

تەفسیری زەمناکۆیی

بە قەڵەمی

مەلا سەعیدی زەمناکۆیی



جەژمی: ٦، ٧

بەرگی پینچەم

تەفسىرى زىنا كۆيى

بەققەلەمى

مەلا سەيدى زىنا كۆيى

جۈمى (۶ ، ۷)

بەرگى يىنجەم

ناوی کتیب : تەفسیری زمانکۆیی .

ناوی نووسەر : مەلا سەیدی زمانکۆیی .

جزمی شەشەم و جزمی حەوتەم .

بەرگی پێنجەم .

چایی یە کەم .

چایی کۆمپیوتەر و ڕاکێشانی : ﴿ چاپخانەی ئۆفیسێتی بابان ﴾

ژمارەی سپاردنی (٤٠٩) ی سالی (٢٠٠٠) ی وەزارەتی ڕۆشنبیری یی سپێردراوە .

مافی لە چاپدانی بۆ نووسەر پارێزراوە .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به ناوی خوای به خشندهی میهره بان

سوپاس بو پوره رده کهری ههموو بونه وهران

درودی خوا له سهر پیغه مهرو هاوړیکانی و ههموو په پیره وانی.

خوای مه زن کاتی نه پتی دوو روه کانی ناشکرا کرد و نابرویی برد له نیتو دانیش تواندا
و ناشکرا کردنی نه پتیش شایانی میهره بانی خوا نیه ، بویه له ممو پاش باسی شتیکمان بو
نه کا وینه ی بیانو هیئانه وه یو یان و نه فهرموی:

لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ ظَلَمَ وَكَانَ
اللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا ﴿١٤٨﴾ إِنْ تُبْدُوا خَيْرًا أَوْ تُخَفُّوهُ أَوْ تُعَفُّوْا عَنْ
سُوءٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا قَدِيرًا ﴿١٤٩﴾

﴿لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوءِ مِنَ الْقَوْلِ﴾ به راستی خوا پتی خوښ نی یه دهنګ بهرز
کردنه وه به دهر برینی خراپه و نه پتیش به لام ناشکرا کردنی خراپه له گفتوګودا .
﴿إِلَّا مَنْ ظَلَمَ﴾ مه گهر دهر برین و ناشکرا کردنی که سی نه بی سته می لی کرای ، یانی
نه و که سدهی سته می لی کرای بوی هیه دهر برینی باسی خراپی سته مکار بو دانیش توان ،
نه و کاته خوا پتی ناخوښ نی یه .

تهفسیری زمانکوی

بۆ زانین : باس کردنی دانیشتوان بە خراپە دروست نی یە بە هیچ جوړی ناگایان لیبی یا نه ، خراپە کەیان تێدایێ یان نه؟ بە لām هەندێ جار وە هەندێ خراپە بۆ هەندێ کەس دروستە دەربڕین و ناشکرا کردنی خراپە . وەك ئەمانەى خوارەوہ :

۱- ئەو کەسەى دزى لى کرابى ، یا هەر ستمى تری لى کرابى دروستە ناوی دز و ستمکارە کان ببا بە خراپە ، خراپە کانیان بلāو بکاتەوہ لە نیۆ دانیشتواندا ، بە تايەتى لای دادوەران.

۲- کەسێکی داماوێ بى کەس و کەس نەناس و هەزار بى بە میوانى کەسى و رای نەگرێ بە میوان ، ئەو داماوہ بۆی دروستە باسى ئەو کەسە بە خراپە بکا لە نیۆ دانیشتواندا و خراپە کەى بلāو بکاتەوہ .

۳- کەسى جنیوى پى بدرى بۆی دروستە سەر بە سەر جنیوہ کەى بداتەوہ و لە ئەندازە تێنەپەرى .

۴- بۆ دانیشتوان دروستە مان گرتن و خوێشانندان لە دژی کار بە دەستانى ستمکار ، بگرە و ایش ئەبێ پۆستبى ، بەو مەرجەى رێگە تر نە گونجیێ بۆ نەهیشتى ئەو ستمە و نەبیتە هۆى هۆسەو لە ناوبردنی سامان و وولات .

ئەو شوێنانەى دروستبى باسى خراپەى هەندێ کەسى تێدا بکری هەر ئەوانەى پیشوین بە لکو زۆر جیگەى تر هەن دروستبى ناوبردنی خراپە و نایەنە ژمارە . بە کورتى ستم لى کراو لە لایەن کار بە دەستانەوہ بى یا جگەى ئەوان بۆی دروستە ناشکرا کردنی خراپە کانیان، ئەگەر سەر نە کیشى بۆ لای ستمى خراپتر ، وەك کوشتن و بەند کردن و ئەشکەنجە و شتى تر .

﴿وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعاً عَلِيماً﴾ وەخوا هاواری ستم لى کراو ئەبیسى ، ئەزانى بە ستمى ستم کاران . ئەو رستەى نە دەمیزاد ئەترسێ لى کراپەى دانیشتوان و نابى نابرویان بیدە بە بوختان و درۆ ، چونکە خوا نەبێ دلى هەموکەس ئەبیسى و ئەزانى .

چاکە کردن ھەرچەندە نایەنە ژمارە ن بەلام سەرچاوەی ھەمویان دوو شتن :

۱- راستی ووتن لەھەموو کاریکا رەوایی و رەوشتی چاک بەکارھێنان لەگەڵ ھەموو دروست کراوانی خوادا .

۲- ئەو شتانەی پەیوەندیان بەدروست کراوانی خواوە ھەبێ بەم دووشتانە پێک دێ :

ا- بەگەیانندی سوود و قازانج بە ھەموو گیانداران بۆیە خوا ئەفەرموی:

﴿إِنْ تَبَدُّوا خَيْرًا أَوْ تَخْفَوْهُ﴾ ئەگەر ئێوە پەرستن و چاکە بکەن و ناشکرای بکەن یا ئێوە ئەو چاکەییە بشارنەو و بەنھێنی بیکەن .

ب- ﴿أَوْ تَعْفُوا عَنْ سُوءٍ﴾ یانئێوە خۆش بین لەو خراپانە لەگەڵتان ئەکرێ ، بۆیشتان

ھەبە مافی خۆتان سەر بەسەر وەر بگرن ھەرچەندە لیبوردن چاکە ، بۆیە خوا ئەفەرموی:

﴿إِنْ اللَّهُ كَانَ عَفْوًا قَدِيرًا﴾ دوایی بەراستی خوا لیبوردنی زۆرە بۆ کەسانی بێ فرمانی خوا ئەکەن ، خواوەنی توانایە بۆ سزادانی ستمەکاران و بۆ پاداشتی ئەو کەسانە خواوەنی لی بوردن ، کەواتە ئێوەش پەیرەوی خوا بکەن .

لی بوردن لە ستمەکاران زۆر شیرین و چاکە لە کاتیکا لی بوردن چاکبێ بۆ ھەردو لایان و نەبێتە ھۆی زیان بۆ کۆمەڵان ، بەلام ئەگەر لیبوردن ئەبێ بەھۆی ھاندانی ستمەکاران بۆ خراپە کردنیان و بلاو بوئەوێ ستمی زۆرتر ، بەپێچەوانەو پێویستە تۆلەیان لی بسێنێ و بە خۆرایی بەرەڵا نەکرێن و چاویان لی نەپۆشرێ ، ئەگەر بەو پێویستیە ھەلنەسن یاسا نرخی نامینێ خراپەیش پەرەئەسێ ، ژیانی دانیشتوان تال و ترش ئەبێ و ئاسودەیی بۆ کەس نامینێتەو بەگۆرەیی فرمودەیی خوا ﴿وَلَكُمْ فِي الْقَاصِ حَيَاةٌ﴾ وەبۆ ئێوە ھەبە لەتۆلەسەندنەو دا ژیان و مانەوێ ئادەمیزاد .

خوای گەورە کاتی باسی دوور ووەکانی بۆ کردین لەمەو بەر ، لەمەو یاش باسی جولەکە و گاوریەکان و کردەوێ خراپەکانیا ئامان بۆ ئەکا ، باسی باوەردار ئامان بۆ دووبارە ئەکاتەو و ئەفەرموی :

إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ
 بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ
 وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَنَكْفُرُ بِبَعْضٍ وَيُرِيدُونَ
 أَنْ يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ﴿١٥٠﴾ أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ
 حَقًّا وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا ﴿١٥١﴾ وَالَّذِينَ آمَنُوا
 بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَمْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ أُولَٰئِكَ سَوْفَ
 يُؤْتِيهِمْ أَجْرُهُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿١٥٢﴾

﴿ إن الذين يكفرون بالله ورسوله ﴾ بهراستى كه سائىكى نهوتو باوه به خوا و به فروستاده كانى خوا ناهين و په يرهوى نهوان ناكه نه و به زمان دهري نابرن و كار به فهرمانه كانيان ناكه ن .

﴿ ويريدون أن يفرقوا بين الله ورسله ﴾ وه نهو كه سانه نه يانه وى كه جياوازي بخه نه نيو خواو نيردراوه كانى خوا . يانى باوه به خوا نه هين و باوه به فروستاده كانى خوا ناهين به گو يرهوى ده كه وتوى كرداريان .

﴿ ويقولون نؤمن ببعض ونكفر ببعض ﴾ وه تلين نيمه باوه نه هين به هه ندى له فروستاده كانى خوا و ، نيمه باوه ناهين به هه ندى له فروستاده كانى خوا ، جوله كه كان تلين نيمه پروامان به تهورات و به موسى هديه ، پرومان به عيسا و موحه مد و نيجيل و قورئان نيه ، گاوره كان تلين نيمه پروامان به عيسا و به نيجيل هديه ، پروامان به قورئان و به موحه مد نيه .

﴿ ویریدون أن يتخذوا بين ذلك سبيلاً ﴾ و نه یانه وی که وهر بگرن و دروست بگن بۆ خویان له نیوان بی باوه ری و له نیوان باوه دردا ریگه یه کی تایسه تی رایان بکیشی بۆلای گومرایی .

نه بی بزانی ریگه ی مام ناوه ندی له لای خوا هه رگیز نه بووه و نابی ، به جۆری ئه وانیش خاوه نی گومان بن هه ر به بی باوه ر دانه نین .

﴿ أولئك هم الكافرون حقاً واعتدنا للكافرين عذاباً مهيناً ﴾ ئه و که سانه له نیوان باوه ر و بی باوه ریدا ریگه یان بۆ خویان داناوه ئه وانه بی باوه رن به راستی ، ئیتر باوه ریشیان به هه ندی له پیغه مه ران هه بی ، چونکه باوه ره یان پارچه پارچه نابی و ، ئیمه ئاماده مه ان کردوو بۆ بی باوه ران سزایه کی ئا بر و به ر بۆیان و ئه ی چیژن له پاشه رۆژدا .

موسولمانان به بو ئه وه بروایان به وانه ی پیشو هه یه ، باوه ریشیان به هه موو بنچینه و به لقه کانی ئاین هه یه به بی جیاوازی به و جۆره ی خوا فه رمانی پێداوه خوا له باسیانا ئه فه رموی :

﴿ والذين آمنوا بالله ورُسُلِهِ وَلَمْ يَفِرُوا بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ ﴾ وه که سانیکی ئه و تو باوه ریان هیتاوه به خوا و به نیر دراوه کانی خوا و ، جیاوازیان نه خستۆته نیوان هیه ج که سی له فره ستاده کانی خوا و باوه ریان به هه موویان و به یه کیتی خوا هه یه .

﴿ أولئك يؤتيمهم أجورهم وكان الله غفوراً رحيماً ﴾ ئه و ئاقمه باوه ریان هیتاوه به خوا و به هه موو نیر دراوه کانی خوا ، خوا ئه به خشی به وان پاداشتی خویان له پاشه رۆژدا ، ئه و که سانه ییش ئه وانه پهره ی موحه مه دی کوری عه بدولایان کردوو و بروایان به هه موو پیغه مه ران هه یه که فه رمو یه تی پیغه مه ران هه مویان برای یه کن ئاینیان یه که و هه ره که یان خاوه نی گه لی تایه تی خویان ، موحه مه د ﴿ ﴾ کوتای هه وه ی هه موو پیغه مه رانه ، گه له که یشی له هه مو گه لانی تر دادپهروه رترین ، خوا خۆش ئه بی له وانه په شیمان ئه بنه وه و گوناوه کانیان دانه یۆشی ، میهره به چاکه کانیان وه رته گری ، له باسی مانای ئایه تی (۱۳۶) ی ئه م سوره ته دا و ئایه تی (۲۸۵) ی ئه لبه قه ره ردا ناوه رۆکی مانای ئه و ئایه ته باس کراوه .

جوله که کانی دانیش توانی مه دینه به ناره وایی له دژی پیغمه مر راوه ستابون و پیلان و
فیلان نه سازان ، یه که مین پیلان به پایان کرد نهوه بو داویان له پیغمه مر کرد
که نامه یه کیان بو بهیتی له ناسمانه وه ، خویان به چاوی خویان بیینن ، نهوه شیان به دلی
پسه وه نموت ، نهك به دلیکی پاکه وه ، خوی گه و ره له جیاتی پیغمه مر ﴿ﷺ﴾ وه لامی
دانه وه و فهرموی :

يَسْأَلُكَ
أَهْلُ الْكِتَابِ أَنْ تُنْزِلَ عَلَيْهِمْ كِتَابًا مِّنَ السَّمَاءِ فَقَدْ سَأَلُوا
مُوسَىٰ أَكْبَرُ مِنْ ذَلِكَ فَقَالُوا أَرِنَا اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْهُمُ
الصَّاعِقَةُ بِظُلْمِهِمْ ثُمَّ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ مِن بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ
الْبَيِّنَاتُ فَعَفَوْنَا عَنْ ذَلِكَ وَأَتَيْنَا مُوسَىٰ سُلْطَانًا مُّبِينًا ﴿١٥٣﴾
وَرَفَعْنَا فَوْقَهُمُ الطُّورَ بِمِثْقَلِهِمْ وَقُلْنَا لَهُمْ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا
وَقُلْنَا لَهُمْ لَا تَعْدُوا فِي السَّبْتِ وَأَخَذْنَا مِنْهُمْ مِّيثَاقًا غَلِيظًا ﴿١٥٤﴾

﴿يَسْأَلُكَ أَهْلُ الْكِتَابِ أَنْ تُنْزِلَ عَلَيْهِمْ كِتَابًا مِّنَ السَّمَاءِ﴾ پرسیار نه کهن له تو خواهن
نامه جوله که کان که تو بهیتیته خواره وه به سه ره واندان له ناسمانه وه بهیه کجاری ویتیه
تهورات نهك کات له دواي کات به ویتیه قورئاون ، نهو پرسیاره یان به تانه وه بوو ، نهو
پرسیاره ی نهوان نه گهر گران و گه و ره بی لای تو ، نهو که سانه له بهر بی شهرمی خویان
له خزمهت خوادا و له بهر خویایی بونیان بوو که خوی مه زن نه مرؤ کوتوپر سزای نه دان ،
دهستیان دایه بی فهرمانی خوا کردن به زوری و به بی گهرانه و یان بو لای خوا .

﴿فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَىٰ أَكْبَرَ مِنْ ذَلِكَ﴾ دواى به‌راستی ئەوان پرسىارى لەوه گەورەترىان لەموسا کرد لەهوى لەتۆيان کردوو، کەواتە تۆ دل گران مەبە، ئەو جوله‌کانه چۆن باوەر بەتۆ ئەهین، ئەو جوله‌کانه خوانەبێ کەس بەو شتانه نازانی کەتوشى موسا هاتوو بەهۆى ئەوانەوه. ئەو شتە ناپەسەندانه هەندیکيانە ئەمانەى خوارەوه‌ن.

۱- ﴿فَقَالُوا أَرَنَا اللَّهُ جَهْرَةً﴾ دواى ئەوان بەموسایان ووت: تۆ بەناشکرا خوامان بێ نیشان بدە، بەناشکرایى بەچاوى سەرمان تەماشای بکەین.

﴿فَأَخَذْتَهُمُ الصَّاعِقَةُ بِظُلْمِهِمْ﴾ دواى هەوره گرمیە بەئاگرەوه لەئاسمانەوه هاتە خوارەوه ئەوانى سوتان و مردن بەهۆى سەتەم کردنى خۆیانەوه کە ئەو پرسىاره نەگونجاویان لە موسا کرد خوا ببین لەم رۆژەى جیهاندا، خواى مەزن دواى مردنیان زیندوى کردنەوه کەچى تەمى خوار نەبون.

۲- ﴿ثُمَّ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ﴾ لەپاشا گوێرە کەیان وەرگرت بەخواى خۆیان و پەرستیان، لە دواى ئەوهى هاتبو بۆ لایان چەندین بەلگەى رپوون لەسەر پەرستنى خوا و راستى موسا و پێغمەه‌رایەتى موسا.

﴿فَعَفَوْنَا عَنْ ذَلِكَ وَآتَيْنَا مُوسَىٰ سُلْطَانًا مُبِينًا﴾ دواى ئیمە لەتاوانى پەرستنى گوێرە کە لەوان خۆشبوین و بەهۆى پەشیمان بونەوه‌یان لەو تاوانە گەورەیه، ئەبوابە بەو گوێرە کە پەرستنه بنەبربونايه، بەلام خوا میهرەبانە، وەئیمە بەخشیومانه بەموسا بەلگەیه‌کى ناشکرا و بێگومان و بیانویان نەماوه کە کاتى ئیمە فەرمانمان پێدان بەکوشتنى خۆیان، بەلام لای جوله‌کەکان هەمو شتى سوکە لایان، بەهێز نەبى تەمى خوار نابن بۆیه خوا ئەفەرموى:

۳- ﴿وَرَفَعْنَا فَوْقَهُمُ الطُّورَ بِمِثْقَالِ ذَرَّةٍ﴾ وەئیمە بەرزمان کردەوه بەسەر یانا کتوى تور بەهۆى ئەو پەیمانەى خۆیانەوه کە بترسن و فەرمانەکانى تەورات وەر بگرن و کارى بێ بکەن و ئەو پەیمانە نەشکێتن کەچى شکاندیان، لەترسى کەوتنە خوارەوه‌ى ئەو کێوه نەبوابە

پهشیمان نه نه بونه وه له تاوانه کانیان . که واته جیگه ی سهر سورمان نیه له م سهر دهمدی نیستادا پهیره وی ناینی نیسلام نه کهن و گوی راپه لای موحه مده نه بن ههروه ک پيشوه کانیان .

۴- ﴿ وَقُلْنَا لَهُمُ الْبَابُ سَجْدًا ﴾ وه ئیمه به وانمان ووت : له سهر زمانی پوشه ع پیغه مهر : بچه نیو شاری (نیلیا) لهو دهر گایه وه بویان دیاری کراوه بهو شیوه یه سوژده بهن بو خوا سوپاسی بکهن له سهر نه وه ی له ده شتی (تهیها) توشیان بوبو ، که چی نه وان به دزی فهرمانه که ی خوا هه لسان و به قونه قونه چونه نیو شار و گالته یان به فهرمانی خوا کرد .

۵- ﴿ وَقُلْنَا لَهُمْ لَا تَعْتَدُوا فِي السَّبْتِ ﴾ وه ئیمه به وانمان ووت : له سهر زمانی داود پیغه مهر : نیوه ده ست دریژی مه کهن و له سنوری خوا دهر مه چن له رۆژی شه مه دا و راوی ماسی مه کهن ، که چی فیلان سازاندا بو راوه ماسی له جگه ی رۆژانی پیشوی شه مه دا ، ماسیه کانیان کۆ نه کرده وه له جگه یه کی ته نکه بهر له رۆژی شه مه دا ، به لام دوا ی رۆژی شه مه کویان نه کرده وه و وایان نه زانی خوا ناگادارنیه .

﴿ وَأَخَذْنَا مِنْهُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا ﴾ وه ئیمه وه رمان گرتبو له وان په یمانیکی نه ستور و شایسته بو نه شکاندن ی په یمانه کانی خوا که نیستا له مه ودوا خوا ئامازه یان بو نه کا و نه فهرموی :

فِيمَا نَقَضِهِمْ مِيثَقَهُمْ وَكَفَرِهِمْ بِآيَاتِ اللَّهِ وَقَتْلِهِمُ الْأَنْبِيَاءَ
بِغَيْرِ حَقٍّ وَقَوْلِهِمْ قُلُوبُنَا غُلْفٌ بَلْ طَبَعَ اللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ
فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿١٥٥﴾ وَبِكُفْرِهِمْ وَقَوْلِهِمْ عَلَى مَرْيَمَ
بُهْتَنًا عَظِيمًا ﴿١٥٦﴾ وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ
رَسُولَ اللَّهِ وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَكِنْ شُبِّهَ لَهُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ

رَسُولَ اللَّهِ وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَٰكِن شُبِّهَ لَهُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ
 اخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اتِّبَاعَ الظَّنِّ
 وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا ﴿١٥٧﴾ بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا
 ﴿١٥٨﴾ وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا لَيُؤْمِنَنَّ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ وَيَوْمَ
 الْقِيَمَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا ﴿١٥٩﴾

٦- ﴿﴾ فيما نقضهم ميثاقهم ﴿﴾ دواى به هوى شكانديانده به پيمانه كاني خويان ، سزاي
 گه وره مان دان و كردنمان به ميمون و له ميهره باني خومانان دورخسته هوه ، چونكه
 به ياساي ده سكرديان كه كاري رهوايان نه كرد به نارهوا و كاري قده غه كراويان نه كرد
 به رهوا .

٧- ﴿﴾ وكفرهم بآيات الله ﴿﴾ وه به هوى باوره نه كردنيان به نايه ته كاني خوا له تهورات و
 له قورئاندا . پيشوه كانيان به تهورات و نهوانه ي نيبستا به قورئان كه به لگه بوون له سهر
 راستي موسا و عيسا و موحه مه د .

٨- ﴿﴾ وقتلهم الأنبياء بغير حق ﴿﴾ وه به هوى كوشتني پيغمه ره كان به نارهوايي و نه ي
 زه كه ريا و يه حيا كه به لگه ي ناشكرا هه بون بو پيغمه مراهه تي نهوان ، هه رچه نده كوشتني
 پيغمه مه ران نارهوايه به لام لاي نهوان رهوا بوو .

٩- ﴿﴾ وقولهم قلوبنا غلق ﴿﴾ وه به هوى نهوه ي ووتيان : دلمان داپوشراوه و بانگ و
 تاوازي موحه مه د ناچيته دلمانده هوه ، پيوستمان به زانين و زانباري موحه مه د نيه ، هه رشتي
 نهو نه يلتي برومان پي نيه و بي سوده لامان .

١٠- ﴿﴾ بَلْ طَبَعَ اللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ ﴿﴾ به لكو خوا موري داوه به سهر دليانا به هوى بي
 باوه ريان به خوا و دليان به گوريه ي سروشت دانه پوشراوه ، به لكو به هوى بي باوه ريان به

موحەمد و بەدڕێژەدانیان بەگومرایی و بەیاخی بوون ، بەو بۆنەووە دلّیان ڕەق بوووە بەوێنەیی بەرد و بگرە ڕەق تر و وایان لێ هاتوووە خواوەنی دلّی خۆیان نەبن .

﴿ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴾ دوایی باوەڕ ناهێتن بەناوەڕۆکی تەوورات مەگەر کەمێکیان نەبی وێنەیی عەبدولای سەلام و هاوڕێکانی ، یا مەگەر باوەڕ بەهێن بەباوەڕێکی کەم بەتەوورات و بەموسا بەجۆرێ نەرخ بۆ ئەو باوەڕە دانەنرێ .

۱۱- ﴿ وَكَفَرِهِمْ وَقَوْلُهُمْ عَلَى مَرْيَمَ بَهْتَانًا عَظِيمًا ﴾ وەبەهۆی بێ باوەڕیان بەعیسا بەو هەمو بەلگانەووە لەسەر راستی و پێغەمبەرایی عیسا و ، بەهۆی ووتیان بۆ ئەو بوختانە گەورەییە داوایان بەسەر مەریەمدا کە گوايا داوێن پێس بوو.

جگەیی جولە کە کان کەسی تر بەر لەوان ئەو باسە خراپەیان بەرپا نەکردووە ، جێگەیی سەر سۆرمانە گاوەرە کان بێ شەرمانە ئەو دوژمنە ناقلای خۆیان پێ چەك ئەکەن بۆ سەر قودسی پێرۆز و بەتایبەتی بۆ سەر کلێسا و گۆرستانی باو باپیریان . بەلام ئەبێ هەر وایشی چونکە بێ باوەڕان لەدژی موسولمانانایەکن ، ئەوێ گرنگبێ پێویستە موسولمانان خۆیان گێل ئەکەن بەگشتی و چاوە کار بەدەستانی خۆیان بەناو موسولمان ئەکەن .

۱۲- ﴿ وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ رَسُلَ اللَّهِ ﴾ وەبەهۆی ووتیان : بەراستی ئێمە عیسا کۆری مەریەم فروستادەیی خوامان کوشتووە ، ووشەیی مەسیح ماناکەیی ئەمەییە : کە جەرەئیل دەستی فەری خۆی پێدا هێناوە ، بۆیە ئەویش دەستی بەسەر هەر نەخۆشیکە بەهێنایە پزگاری ئەبو لەو نەخۆشیە . جولە کە کان ئەو ووشە بەنرخانەیان بەکار ئەهێنا بۆ عیسا بەپلار و بەگالتە و بەتاوانجەووە بوە ، ئەگینا ئەوان برۆیان بەپێرۆزی و فروستادەیی عیسا نەبوو.

﴿ وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَكِنْ شُبِّهَ لَهُمْ ﴾ وەبەلام ئەوان عیسایا نەکوشتووە و ، هەڵیانەواسیووە و ، بەلام کە جولە کە کان بریاریاندا عیسا بکوژن خوا وێنەیی عیسا دا بەسەر یەکی لەو تاوانبارانەیی شایستەیی کوشتن بوو کوشتیان و هەڵیان واسی ، دوایی خۆیانیان بەسەر کردووە و هاوڕێکەیی خۆیانیان نەدۆزیووە ، هاتن بەیەکا و سەرگەردان

بوون ، ووتیان : ئەگەر هەتواسراوە کە عیسا بێ ، هاورپێکەمان کوانی ، ئەگر ئەویشە ئەو عیسا کوانی ، بێژراوە ئەو تاوانبارەبە هوزای سەرکردهی پیلانەکیان بوو .

﴿وَإِنَّ الَّذِينَ اٰخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ﴾ وەبەرستی کەسانیکێ ئەوتۆ ناکۆکیان هەبو لەبارە ی رووداو و بەسەرهای عیسادا بەراستی لەگوماندان بوون لەکوشتنی عیسا دا و هەمویان بپارەکانیان دژی یەک بوون .

جولەکەکان ئەیان ووت : ئەم هەتواسراوە بەرومەت عیسا یە و بەلەش هاورپێکەمانە ، ئەیان ووت : عیسا لەداوین پێس کەوتۆتە خوارەو ، گاوەکان ئەلێن : عیسا کۆری خوا یە و سێ هەمی سێ خوا یە ، جولەکەکان لایان وایە عیسا هەتواسراوە و لەژێر خاکایە و نایەتەو . گاوەکان لایان وایە عیسا هەتواسراوە لەدوای سێ رۆژ هاتۆتەو بە سەر زەوی ، جولەکەکان ئەلێن : ئێمە عیسامان کوشتو ، گاوەکان ئەلێن : ئەو کوشتنە کەوتۆتە سەر بەشە مروفایەتی یە کە ی جگە ی خوا یەتی یە کە ی . خوا ی مەزن وەلامی هەمویان ئەداتەو و ئەفەرموی : ئەوانە هەمویان گومانن .

﴿مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اتِّبَاعَ الظَّنِّ﴾ نیه بۆ ئەو کەسانە هیچ بەلگە و زانستیکێ بێ گومان مەگەر دواکەوتن و پەیرەوی کردنی گومان ، گومانیش سودی نابەخشێ ، ئەو شتە ی گومانی تێدا نەبێ ئەمە یە : کە خوا ئەفەرموی :

﴿وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا بَلْ رَفَعَهُ اللّٰهُ إِلَيْهِ وَكَانَ اللّٰهُ عَزِيزًا حَكِيمًا﴾ وەجولەکەکان عیسایان نەکوشتو بەبێ گومان ، بەلکو خوا بەرز ی کردۆتەو بۆلای جینگە یە کو بۆلای فەرمانی خۆ ی یا بۆلای ناسمان .

بۆ زانین : چەندین پرسیار ئەکری لەبارە ی عیساو : ئەو بەرز کردنەو یە چۆن بوو و لە چ کاتیک بوو ؟ بەر لەهەتواسینی عیسا بوو بەوێتە کە ی یا لەدواییدا ؟ بەرز کردنەو یە کە ی بەگیان بوو بەتەنها یا بەگیان و لەش بوو ؟ بەرز کردنەو یە کە ی بۆ ناسمانی چوارەم یا ناسمانی تر یا بۆ جینگە یە تر بوو ؟ لەو جینگانە دا خەریکی چ شتیکە ؟ نایا بەر لەرۆژی دوا یی دێتە خوارەو بۆ سەر زەوی و پیشە ی ئەو کاتە چ شتیکە ؟ چەند پرسیاری تریش .

هەندێ لەزانایان ئەلەین : رانای ﴿ بە ، مۆتە ﴾ هەردوکیان ئەگەر ئەو بۆلای عیسا ، ئەو مانایەش لە ئێینو عەباسەو وەرگیراوەتەو . یانی هەموو خاوەن نامەکان باوەر بە عیسا ئەهێن کاتی ئەتاسمان دێتە خوار لە کۆتایی هاتی جیهاندا و هەموو کەس ئەبێ بەموسولمان .

ناوەڕۆکی ئەو مانایانە هەمویان ئەگونجێن و دژی ئاین نین ، چونکە خۆرپەیی دڵ و سڕوش هەوالتی داو بەناوەڕۆکی زۆرپەیی ئەو مانایانەیی پێشو ، ئەقلێش لای گونجاو ، ئێر پێویستە لەسەر ئەو کەسانە برۆیان بەو شتە هەیه لەبەرچاوانین بەوێنەیی رۆژی دوایی ئەبێ برۆایشیان بەناوەڕۆکی ئەو ئایەتەیش هەبێ .

پرسیار / چ سودێ لەو هەوالەدا هەیه کە خاوەن نامەکان لەسەرەمەرگدا باوەر بە عیسا ئەکەن کە فروستادهی خوایه و نەتوانن ئەو کارانەیی لەکیسیان چو بەسەری بگرنەو ؟
 وەلام / بۆ ئەوێهە خوای گەورە بەو ئایەتە هانیان ئەدا بەر لەسەرە مەرگ پەلە بکەن و هەول بدەن بۆ راسیت کردنەوێ باوەرێ چەوتی خۆیان هەتا لەو کاتەدا تووشی خەفەت و نازار نەبن ، ئەبێ بزانی هەموو کەسێ لەسەرەمەرگدا جێگەیی خۆی ئەبێنێ چاک بێ یا خراب .

﴿ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا ﴾ وەلەرۆژی هەتسانەوێان لەگۆرەکان عیسا ئەبێ بەشایەت بەسەریانەوێ کە جوله کەکان دوژمنایەتبان کردووە و باوەریان بێ نەهێناوە کاتی خوا رەوانەیی کردووە بۆ لایان ، گاوەرەکانیش فەرمودە و دەستوری خویان شکاندووە و ئەپەری خراپەیان کردووە کە عیسیان بە کۆری خوا یا سێ هەمی سێ خوا داناو ، بەبەندەیی خویان دانهناو .

خوای مەزن لەمەو بەر باسی رەفتاری ناپەسەندی بێ باوەرانی بەگشتی و خاوەن نامەکانی بەتایبەتی کرد ، لەمەودوایش باسی ئەمەمان بۆ ئەکا خوا تەنگیان بێ هەلەچنی و فەرمانی گرانان ئەدا بەسەردا ، وەك قەدەغە کردنی ئەوشتانە لەوان کە لەوێ بەر رەوا بوون کردنیان ، لەرۆژی دوايشدا نامادەیی کردووە بۆیان سزای خواوەن نازار ئەفەر موی :

فَيُظْلَمُ مِّنَ الَّذِينَ هَادُوا
 حَرَمْنَا عَلَيْهِمْ طَيِّبَاتٍ أُحِلَّتْ لَهُمْ وَبِصَدِّهِمْ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ
 كَثِيرًا ﴿١٦٦﴾ وَأَخَذَهُمُ الرِّبَا وَقَدْ نُهُوا عَنْهُ وَأَكْلِهِمْ أَمْوَالِ النَّاسِ
 بِالْبَاطِلِ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٦٧﴾ لَكِنِ
 الرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا
 أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَالْمُقِيمِينَ الصَّلَاةَ وَالْمُؤْتُونَ الزَّكَاةَ
 وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أُولَٰئِكَ سَنُؤْتِيهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿١٦٨﴾

﴿ فَيُظْلَمُ مِنَ الَّذِينَ هَادُوا حَرَمْنَا عَلَيْهِمْ طَيِّبَاتٍ أُحِلَّتْ لَهُمْ ﴾ دواىى بههوى ستهم
 كردن له كه سانتيكى نهوتو خواهنى نايى جوله كه بون ئيمه قهدهغه مان كردبو له سهريان
 چندندين خواردهمهنى پاك و خوش رهوا كرابو بويان له بالندهو گيساندارانى تر ؛ بهيارمهتى
 خوا له مهو پاش له سورهتى نهله نعامدا و له نايهتى (٢٢) دا نهو باسه بهدرى نايى نه زانرى ،
 ستهمه كانيان برى بون له وانى له نايهتى (١٥٥) هتا نايهتى (١٥٩) باسيان كرا لهم
 سوره ته دا .

﴿ وَبِصَدِّهِمْ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ كَثِيرًا ﴾ وه بههوى قهدهغه كردن و ريگه گرتنى زور كهس
 له ريگه ي راستى نايى خوا و په رستى خوا ، ناهيئن هه ندى له خويان و په بهر هوانى
 موحه مه د ﴿﴾ په رستى خوا بكه ن .

﴿ وَأَخَذَهُمُ الرِّبَا وَقَدْ نُهُوا عَنْهُ ﴾ وه بههوى وه رگرتيان سود و زور تر له وشته نه ياندا
 به قهرز ، به راستى نه وان قهدهغه كرابو ليان وه رگرتنى له ته وراتا .

﴿ وَأَكْلِهِمْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ ﴾ وەبەھۆی خواردنی ئەوان دارایی ئادەمیزاد بەجۆری بووچ و ناپەوا بەمقەتە خۆری وێنە بەرتیل و ڕاکێشانی سامانی خەلکی بۆ لای خۆیان .
 لەو ئایەتەو وادەر ئەکەوێ جولە کە کان یە کەمین کەس بوون یاسای خراپی سودیان دانایی ، لەسورەتی ئەلبەقەرە و ئایەتی (۲۷۵) و ئایەتی (۲۸۶) بەدریزی باسی سود و بەکارهێنانی کراوە . بەکورتی بەھۆی ھەمو ئەو ھۆیانە خوا خواردەمەنی وەك گۆشتی ھوشتر و گۆشتی بالندە و ھەمو ئەو چەوریانە لەسەر ئێسک نەبن لەوانی قەدەغە کرد .
 ﴿ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴾ وەئیمە ئامادەمان کردووە بۆ بی باوەڕان لەوان سزایەکی خاوەن نازار .

بۆ زانین: ئەگەر ئیمە بەراوردی ڕەوشتی جولە کەکانی کۆن بەتایبەتی ئەوانە ی سەردەمی موسا و عیسا و موحمەد ﴿ ﷺ ﴾ بکەین لەگەڵ ڕەوشت و ڕینگە و شوێنی جولە کەکانی ئێستا هیچ جیاوازی یە کمان بەدەست ناکەوێ لەنیوانیاندا ، لەبارە ی بی باوەری و گومرای و ئازاوە نانەو ، بەراستی کۆری باوکی خۆیان لەوانە و لەدوژنایەتی مەرفایەتی و کاری ناپەسەند و گوێ نەدانیان بەھیچ پەیمانی مەگەر بترسن بەوێنە ی بەرز کردنەو ی کێوی تور لەسەریان ، وامان پێشان ئەدەن کە خراپە کردنی ڕەوشتی نەگۆرراوە لەنیو جولە کەدا ھەرچەندە کات و جینگە گۆرانی بەسەردا بیت ناگۆرین وێنە دوو پێشک و پێوەدانی چەزە کە ی و وێنە ی مار لەرژاندنی ژەھرە کەیدا . (پروژە کۆلاتی حکماء الصھیون)
 گەورەترین بەلگەن لەسەر دوژنایەتی کردنی مەرفایەتی و پەیدا کردنی ڕەوشتی بێزلیکراو بۆ ئادەمیزاد .

بەدەگمەن جولە کە چاکیان لی ھەلئە کەوێ ، بەگۆڕە ی تاقیکردنەو سەروشتیان ھەر خراپە کردنە ، بەکەمی چاکیان لی پەیدا ئەبێ ، وەك ئەمانە خوا لەم ئایەتە ی دوایدا باسیان ئەکا و ئەفەرموی:

﴿ لَكِنَّ الرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ ﴾ بەلام ئەو کەسانە ی ئەوتۆ بەردەوام و زانای کارامەن لە زانستدا لەجولە کە کان ، گومان ڕویان تی ناکا و بەزانین و زانستی خۆیان

ئەگەن بۆ سودی خۆیان و بۆ سودی ئادەمیزاد . بەلام ئەو کەسانە نامەکان ئەزانن و شارەزای ھەمەجۆرە زانیارین و کاریان بێ ناگەن لەناوەرۆکا زانانین ، ئەو زانایانە ی کارامەو کار بەزانینی خۆیان ئەگەن و ئەو عەبدولای کۆری سەلام و ھاوڕێکانی . کەواتە باوهری گەش و زانستی دامەزراو ئەبە پێشەوا بۆ خاوەنەکانیان ، ئەیانەن بۆلای ھەموو بیروباوهریکی راست ، رایان ئەکێشی بۆلای یەکیی خۆی مەزن ، زانیاری راستەقینە ئەنجامەکی باوهرهێنانی راستە ، بۆیە خۆی مەزن ئەفەرموی:

﴿ وَالْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ ﴾ وە کەسانیکێ ئەوتۆیش باوهردارن لەوان و لەیار و یاوهرانی پێغەمەر و لەپەیرهوی ئیسلام باوهر ئەهێن بەشتی ھاتۆتە خوارەو بۆلای تۆ و بەشتی نێراو لەپیش تۆ لەقورئان و لەنامە پێشوەکان . لەبەر بەرزای پەلە نوێژ خوا ئەفەرموی:

﴿ وَالْمُقِيمِينَ الصَّلَاةَ ﴾ وەمن خۆشم ئەوئ لەبەر چاکیان کەسانیکێ ئەوتۆ و نوێژەکانیان ئەگەن و رای ئەوہستین بەی ناتەواوی.

زانایان بیران جیاوازە لەبارە نووسینی ووشە ﴿ المقيمین ﴾ ھەندیکیان بەو جۆرەیان نوسیوہ و ئەلین : مەنسوبە بە (أمدح) ھەندئ تریان نوسیویانە بە (المقيمون) ئەلین : موبتەدايە و رستە ﴿ أُولَئِكَ سَنُؤْتِيهِمْ ﴾ خەبەرە بۆ ئەو بۆ ﴿ الْمُؤْتُونَ ﴾ و بۆ ﴿ الْمُؤْمِنُونَ ﴾ .

﴿ وَالْمُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ سَنُؤْتِيهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا ﴾ وە کەسانیکێ ئەوتۆ زەکات ئەبەخشن بەھەزاران و ، کەسانیکێ ئەوتۆ یاوهریان ھەبە بەرۆژی دوایی ئەو کەسانە ئیمە ئەبەخشین بەوان پاداشتیکی گەورە .

خۆی مەزن کاتی باسی ئەو جولەکانە ی کرد پرساریان لەپێغەمەر کرد نامەیکیان بۆ بەیئ لەئاسمانەوہ ، ئەو پرسیارە بۆ شارەزایی و فێر بوون نەبو ، بۆ پلار و گالتە و توانج بو ، باسی کردەوہ خراپەکانیشی کردن ، بۆیە لەمەو پاش وەلامی ئەو پرسیارەیان ئەداتەوہ بەرونی و ئەفەرموی:

﴿ إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ ۚ
وَأَوْحَيْنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ
وَالْأَسْبَاطِ وَعِيسَى وَأَيُّوبَ وَيُوسُفَ وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ
وَعَاتَيْنَا دَاوُدَ زَبُورًا ﴿١٦٣﴾ وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ
مِنْ قَبْلُ وَرُسُلًا لَمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى
تَكْلِيمًا ﴿١٦٤﴾ رُسُلًا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ
لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا
﴿١٦٥﴾ لَكِنَّ اللَّهَ يَشْهَدُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ أَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ
وَالْمَلَكُ يَشْهَدُونَ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ﴿١٦٦﴾

بهر له‌وی دهست بکهین بهمانا کردنی نایه‌ته‌کان با بزاین مانای ووشه‌ی ﴿الوحي﴾

چیه ؟

نه‌و ووشه‌یه به زور مانا هاتوه ، نه‌وانه‌ی شایانی باسن بو نیّمه نه‌مانه‌ی خواره‌وه‌ن :

۱- هاتوه به‌مانای فری دانی مبه‌هستی له‌لایه‌ن خوای گه‌وره‌وه بو نیو دلتی هه‌ندی

ناده‌میزاد و جگه‌ی نه‌وه‌ی پیغمهر بی به‌بی نوینه‌ر ، وه‌ک فهرموی به‌دایکی موسا

﴿ وأوحینا إلى أم موسى أن أرضعیه ﴾ نیّمه خستمانه دلتی دایکی موسو که تو

شیر بده به‌موسا ، سوره‌تی نه‌لقه‌سه‌س ، نایه‌تی (۸)

ته‌فسیری زمانکویی

۲- هاتوه بهمانای فرماندان له‌لایه‌ن خوای مزنه‌وه بهمه‌ندی گماندار بۆخۆ
 ناماده کردیان بۆ به‌جی هیتانی مه‌به‌ستی له‌مه‌به‌سته‌کان ، وه‌ك خوا نه‌فرموی
 به‌میش هه‌نگ : ﴿وَإِحْسَىٰ رَبُّكَ إِلَىٰ النَّحْلِ أَنِ اتَّخَذَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا﴾
 وه‌په‌روه‌ردگاری تۆ فرمانی نارد بۆلای میش هه‌نگ که‌ده‌ست بکه و وه‌رگه
 له‌کۆه‌کان چهل‌دین هوده‌یه و چۆنه‌تی نه‌و فرماندانه بۆ ئیمه شی ناکرێمه‌وه ،
 هه‌موو بو‌نه‌وه‌ران به‌رانهر به‌خوا به‌کسانن بۆ هه‌موو کار و وه‌لامدانه‌وه‌یه .

۳- هاتوه به‌مانا فرموده‌ی خوا له‌گه‌ل پێغه‌مهران راسته‌وخۆ به‌ی نوته‌ر ، به‌مه‌وی
 جیره‌نیه‌وه ، به‌و جۆره زانراوه له‌وکاتانه‌دا جیره‌نیل به‌جوبایه بۆلای پێغه‌مهر ﴿ﷺ﴾
 به‌بردنی نایه‌سه‌کانی قورئان پێغه‌مهر ﴿ﷺ﴾ دلتی نه‌که‌وته په‌له و خورپه‌وه ،
 به‌جۆری پیره‌ندی به‌بو‌نه‌وه‌رانه‌وه نه‌په‌چرا و به‌هه‌موو نه‌ندامه‌کانی و له‌شیه‌وه خۆی
 ناماده نه‌کرد بۆ وه‌رگرتن و فیربوونی نایه‌سه‌کان ، به‌جۆری ئیمه ناتوانین چۆن‌یتی
 نه‌و شیه‌وه شی به‌کینه‌وه ، نه‌م به‌شه مه‌به‌سته له‌م نایه‌ته‌دا که‌نه‌فرموی:

﴿إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ﴾ به‌راستی په‌نجام و سروشمان نارد بۆ لای تۆ به‌مه‌وی جیره‌نیه‌وه
 که‌قورئانی پیرۆز بخاته دلتوه ، به‌هوشیاری و له‌کاتی خورپه‌ی دلتا و تۆش وه‌وت گرت .
 ﴿كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَىٰ نُوحٍ﴾ هه‌روه‌ك په‌نجام و سروشمان نارد بۆلای نوح ، هۆی ده‌ست
 بێ کردنی نوح له‌نێو پێغه‌مهرانه‌دا له‌به‌ر نه‌وه‌یه دوای ئاده‌می باوکی هه‌موو پێغه‌مهران
 به‌که‌مین پێغه‌مهره که‌ گه‌له‌که‌ی نازاریان دای و دلتی خۆی به‌ستی به‌جی به‌جی کردنی
 فرمانی خواوه ، نوح باوکی هه‌موو پێغه‌مهرانی پاش خۆیه‌تی .

﴿وَالَّذِينَ مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ﴾ وه‌سروشمان نار بۆلای پێغه‌مهران له‌دوای نوح وه‌ك هود و
 سالتح و شوعیب .

﴿وَإِبْرَاهِيمَ إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ﴾ وه‌ئیمه په‌نجا و سروشمان نارد بۆلای
 ئیبراهیم و بۆلای ئیسماعیل و ئیسه‌حاقی کورانی ئیبراهیم .

﴿وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ﴾ وه‌بۆلای یه‌عقوب و کوره‌کانی که (۱۲) کور بون ،
 ناوبردنی کورانی یه‌عقوب له‌پریزی پهیخاو و سرووشدا بۆلای نێردراوه‌کانی خوا و امان
 پیشان ئەدا که ئەوانیش پیغمه‌مەرن .

﴿وَعِيسَىٰ وَأَيُّوبَ وَيُونُسَ وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ﴾ وه‌سروش و په‌یخاومان نارد بۆلای عیسا
 و ئەیوب و یونس و هارون و سوله‌یمان .

ناوبردنی ئەو پیغمه‌مەرانە به‌تایه‌تی هه‌رچه‌نده‌ رسته‌ی ﴿وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ﴾ ئەیان
 گرتیه‌وه له‌بهر ئەوه‌یه که‌ئیراهیم یه‌کیکه له‌و پیغمه‌مەرانە دلێ خوێ به‌ستبو به‌جیه‌جی
 کردنی فه‌رمانی خوا و خاوه‌نی کۆشش بووه عیسایش کۆتایی هاوری پیغمه‌مەرانە جگه‌ی
 موحه‌مه‌د ﴿ﷺ﴾ پیغمه‌مەره‌کان به‌پیغمه‌مەره به‌رێژ و به‌ناوبه‌نگه‌کانی ترن و ئازاری زۆریان
 چێشتوه .

﴿وَأَتَيْنَا دَاوُدَ زَبُورًا﴾ وه‌ئیمه به‌خشیومانه به‌داود نامه‌یک که ناوی زه‌بوره ، زه‌بور
 به‌مانا نوسراوه ، بریتی بووه له‌سوپاس و باسی خوا و ئامۆژگاری . یاسا و کار و فه‌رمانی
 ره‌وا و قه‌ده‌غه‌ی تێدا نه‌بووه . داود به‌یاسا و ده‌ستوری ته‌ورات کاری کردووه ، پاش
 ئەوه‌ی خوا ناوی کۆمه‌لێ له‌پیغمه‌مەرانی روون کردوه له‌ئایه‌ته‌کانی پیشوودا بۆ پیغمه‌مەرن ،
 هه‌روه‌ها به‌اسی هه‌ندیکێ تر له‌پیغمه‌مەرانی بۆ روون نه‌کاته‌وه که ئەفه‌رموئ :

﴿وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَا عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ﴾ وه‌ئیمه هه‌وآل ئەده‌ین به‌تۆ چه‌ندین فروستاده‌و
 پیغمه‌مەران ئیمه به‌راستی ناو و به‌سه‌ره‌اتی ئەواغان گێڕاوه‌ته‌وه به‌سه‌ر تۆدا له‌پیش ئهم
 سوره‌ته‌دا وه‌ک یوسف و زه‌که‌ریا و یه‌حیا و ئەلیه‌سه‌ع و لوت و عوزیر و جگه‌ی
 ئەوانیش .

﴿وَرُسُلًا لَمْ نَقْصِصْهُ عَلَيْكَ﴾ وه‌ره‌وانه‌مان کرد چه‌ندین نێردراوی تر ئیمه ناو و
 ناوێشانی ئەواغان نه‌گێڕاوه‌ته‌وه به‌سه‌ر تۆدا ، خوای مه‌زن ژماره‌ی پیغمه‌مەرانی باس
 نه‌کردووه ، ئەوه‌ی راستی یی چاک وایه زانیی ژماره‌یان هه‌واڵه‌ی خوا بکه‌ین ، چونکه

زانایان بیران جیاوازه دەربارە ی ژمارەیان خوا ی مەزن لەنێو باسی ئەو پیغمەراندا بەناوی خۆیەو ناوی موسای نەبردوو ، بەتەنها باسیکی بۆ جیا کردۆتەو ، چونکە لەنێو پیغمەراندا هەرئەو راستەوخۆ لەگەڵیا فرمودە ی لەگەڵ کرۆ ، هەرچەندە خوا لەگەڵ هەمویان فرمودە ی کردوو ، بەلام گفتوگۆ ی لەگەڵ موسادا شیوەیەکی تایبەتی داوەتی و لەپشتی پەردەو گفتوگۆ ی لەگەڵ کردوو ، ئەو پەردەیه چ جوړیکە و چۆن وتو وێژ کراو خوا ی مەزن رونی نەکردووەو ، پێویستە ئێمەش باسی نەکەین و بروامان پێی هەبێ ، موسا بەهەر شیوەیه خوا رێزی داپێتی پلە ی لەرێزی پیغمەران کەمتری ناکاتەو ، مانایشی وانیه لەهەمویان گەورەتره چونکە رەوانەکردنی جبرەئیل بۆلای کۆتایی پێ هاوهری پیغمەران بەرێزترین پلە و گەورەترین پایەیه بۆی ، لەباسی موسادا خوا ئەفرموی:

﴿وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَا تَكْلِيمًا﴾ وەخوا گفتوگۆ ی کرد لەگەڵ موسادا بەگفتوگۆکردن بەبێ میانجی ، ئەوەیش پلە ی بەرێزە بۆموسا ، ئەو گفتوگۆیه وەك باسمان کرد هەرچۆنی بوو پێویستە لەسەر ئێمە بەبێ چەند و چوون بروامان پێی هەبێ و بەس .

پرسیار / ئایا هەموو پیغمەران دانیشتی رۆژەلاتن و هیچ کامیان رۆژئاوایی نین ؟ چین و یابان و ولاتانی تری رۆژەلات پیغمەریان هەبوو یان نە ؟ ئەگەر هەموو پیغمەران رۆژەلاتی بن مانای فرمودە ی خوا کە ئەفرموی ﴿وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا﴾ وەبەرپراستی ئێمە رەوانەمان کردوو لەنێو هەموو نەتەوێه کدا فروستادهیه ، دوا یی چۆن ئەو بیروپرایه پێك دێ کە خوا واز لەهیچ کەسێ بەبێ سود ناهێتی ، ئایا ناردنی پیغمەر تایبەتە بۆ نەتەوێهە و نەتەوێه تر بێ بەش بێ ؟ بۆ رەگەزیکە و رەگەزی تر نەبێ زۆر رۆنە میهرەبانی خوا بۆ هەموو کەسە بەبێ جیاوازی ، واز لەئادەمیزاد ناهێتی بەبێ سوود بەبەرەلایی وایش پێویستە خوا بۆ هەمویان پیغمەرێ بنێری بۆ موزدەدان و بۆ ترساندنیان و نامۆزگاری کردنیان و یارمەتیان بدا هەتا بیانویان نەمێنی بەسەر خواو ؟

وہ لām / خواہنی ئەو بیرو باوہرہ کەئەلتی : خوا واز لەئادەمیزاد ناھێنی بەبەرلایی و پێویستە کە بەلگە یە دابنێ بەسەریاناوو بەر لەمەردنیان و پرسیار و سزادانیان ، دیارە ئەو بیروباوہرہ بیروباوہرێکی گشتیە بۆ ھەموو ئادەمیزاد ، پەيوەندی بەرۆژھەلات و رۆژئاواوہ نیہ ، پەيوەندی بەرہەزی سپی و ڕەش و زەرد و سورەوہ نیہ ، بەلگە دانان بەناردنی پێغەمەریکەوہ نیہ بۆ ھەموو شارو گوندی بۆ ھەموو گەلی . بەلکو بەلگە دانان بۆ ئادەمیزاد پەیدا ئەبێ بەناردنی پێغەمەری یابەنامە یەکی نێردراو ، یابەدەستوریکی خواپی راوہستاو بێ بەسەر ئەو دەستورەوہ نوێنەران و جێگە نیشانی پێغەمەر ، بەجۆری ئەگەر ئەو پێغەمەرەیش بمرێ بەلگە ھەر بەردەوامە لەنێو ئادەمیزادا ئەگەر نێمە ھەوالتی ناردنی پێغەمەرانیان پێگە یشتی کەرەوانە کرابن بۆ رۆژئاواییەکان و بۆ ھەندیکیش لەرۆژھەلاتیەکان ، نێر ئەو پێغەمەرانە لەخوێانیان یان نہ ؟ مانای وانێہ خوا پێغەمەری بۆ ئەوان نہناردی ھەر لەبەر ئەوہی نێمە بێ ناگاین ، دووبارە پێویست ناکا بەلگە دانان بۆ رۆژئاواییەکان پێغەمەرەان ھەر لەخوێان بن و ھەر لەوالتی خوێانا بن ، بەلام وانەبێ نامەکی رۆژھەلات و رۆژئاوایش ئەگریتەوہ بەبێ جیاوازی ، بەھۆی جێگەنشێن و نوێنەرائی ئەو پێغەمەرەوہ ، یا بەھۆی نوێنەری خوێانەوہ ئەو پەيام و نامە یەیان بێ گەشتی . بۆ سەلماندنی ئەو مەبەستە خوا ئەفەرموی : ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا ﴾ وەنێمە توومان ڕەوانە نہ کردووہ مەگەر بۆ ھەموو ئادەمیزاد ، موژدە بدە بەپیاو چاکان و پیاو خراپان بترسێنە .

بۆ وەلامدانەوہی بەشی تر لەو پرسیارە لەنامە ھەرە کۆنەکاندا کە ئەوپەری کۆنایەتیان ھەبە ھەوالیان داوہ بەناردن و پامی موحمەد ﴿ ﷺ ﴾ کە ھەموو بونەوہران ئەگریتەوہ و میھرەبانێہ بۆ ھەمووان ، ھەر لەو نامە کۆنەدا ھەبە کە بەناشکرا ناوی ئەبولەھدیان ھێناوہ کە دوژمنی موحمەدە .

بۆغونہ : (عەبدولھەق فەدریاتی) لەنامە ی (محمد في الأسفار الدينية العالمية) کە لە چاپ دراوہ بەزمانی ئینگلیزی و (عەقاد) وەری گێراوہ بۆلای عەرەبی لەنامە ی (العقریات

الإسلامية) به‌ناو نیشانی (الطوالع والنبوات) له‌نامه‌کانی (به‌راهیمه‌کاندا، به‌راستی له‌برگه‌ی (٦) و برگه‌ی (٨) له‌به‌رگی دوودا : به‌راستی ناوی فروستاده‌ی عه‌ره‌ب نوسراوه به‌زمانی عه‌ره‌بی و به‌ناوی (ئه‌حه‌د) له‌نیو‌نامه‌ی (سامافیدا) که‌نامه‌ی (به‌راهیمه‌کانه) هاتوه : (به‌راستی ئه‌حه‌د ده‌ستوری له‌په‌روه‌ردگاری خۆیه‌وه وه‌رگرتوه ، ئه‌و ده‌ستوره‌یش پ‌ه‌ له‌شتی که‌له‌جیگه‌ی شیاوی خۆیا دانراوه ، هه‌روه‌ها هاتوه ئه‌لی : شیوه‌ی (که‌عه‌) ی پ‌رۆز له‌نامه‌ی (الآثارفایدا) دا نوسراوه ، له‌نامه‌ی (زند ئافستا) که‌ ناوی ده‌ر کردوه به‌نامه‌ی پ‌رۆزی مه‌جوسیه‌کان : هاتوه هه‌والی پ‌یغه‌مه‌ری که‌باسی کردوه به‌وه که‌مه‌یره‌بانیه‌که‌ی بۆ هه‌موو بونه‌وه‌رانه‌و بانگیان ئه‌کا بۆلای یه‌کیته‌ی خوايه که‌بی وینه‌یه ، دوژمنیکی به‌ره‌نگاری ئه‌کا به‌ناوی ئه‌بوله‌هه‌ب .

ناگرنجی ئه‌و هه‌ولدانانه له‌جگه‌ی دروستکه‌ری هه‌موو بونه‌وه‌رانه‌وه ده‌رچویتی . به‌راستی ئه‌بی ئه‌و هه‌والانه په‌ی خاو و سرووش بی بۆ لای پ‌یغه‌مه‌ری له‌پ‌یغه‌مه‌ران پ‌روا بکا به‌پ‌یغه‌مه‌رایه‌تی پ‌یغه‌مه‌ری به‌هه‌زاران یا به‌ده‌یان سال پ‌اش خۆی په‌یدا بوویتی و ناوی ئه‌حه‌د بی و داوا‌ی په‌رستی خ‌وای تاك و ته‌نها بکا و دوژمنه‌که‌ی ناوی ئه‌بوله‌هه‌ب بی .

ئه‌و هه‌ولدانانه به‌لگه‌ی روون له‌سه‌ر دووشت :

(١) ِراستی موحه‌مه‌د ﴿ﷺ﴾ له‌پ‌یغه‌مه‌رایه‌تی خۆیا .

(٢) به‌راستی له‌پ‌ابوردوی زۆرکۆندا خ‌وای مه‌زنپ‌یغه‌مه‌رانی تری په‌وانه کردوه و ئیمه

ناویانمان نه‌بیستوه‌و خوا ناویانی بۆ نه‌بردین .

که‌واته خ‌اوه‌نی خ‌وێندن و بیستن هه‌رکاتێ ناوی زانایه‌کی گه‌وره‌ی بینی له‌نامه‌یه‌که‌دا ، ناوه‌که‌ی بیست له‌و نامه‌یه‌دا له‌وانه‌یه‌ ئه‌و زانا به‌سوده پ‌یغه‌مه‌زی بویتی ، ده‌ستور و یاسا‌کانی هه‌مویان یا زۆریان گۆرابن و ده‌ست کاری کرابن ، ئه‌وانه هه‌مویان له‌ژێر پ‌وناکی مانای به‌رب‌لاوی پ‌رۆزی فه‌رموده‌ی خ‌وابن که‌نه‌فه‌رموی : ﴿وَرُسُلًا لِّمَ نَقْصُصْهُمْ عَلَیْکَ﴾ له‌وانه‌یه ئه‌و هه‌موو زانایانه خ‌اوه‌نی سوود بن و ناویان به‌چاکه‌ براوه به‌ر له‌پ‌یغه‌مه‌ر ، ناوه‌روکی ئه‌و رسته‌یه بیان گرتیه‌وه .

پر سیار / بۆچی خوا لیڤه‌دا باسی ئەقلی نه‌کردوه له‌گەڵ ئەو یاسایانه‌ی پیشوودا ،
له‌گەڵ ئەوه‌یشدا خوای مه‌زن وه‌ك پیغمه‌ری کردووه به‌به‌لگه‌ی خوا ناسین به‌هۆی په‌یخام
و سروه‌شه‌وه ، هه‌روه‌ها ئەقلی‌شی کردووه به‌به‌لگه‌ ؟

وه‌لام / به‌راستی ئەقل به‌ی گومان نه‌ی به‌به‌لگه‌ ، به‌لام ته‌نها بۆناسینی بونی خوای
مه‌زنه‌ ، بۆ ناسینی رۆژی دوا‌یی و ئەو شتانه‌ی له‌به‌رچاوانین و ناسینی ئەو کارانه‌ی پێوستن
و په‌وان و ئەو کارانه‌ی قه‌ده‌غه‌ کران پێوستیان به‌نامۆزگاری که‌ری هه‌یه‌ راغویی
ئاده‌میزاد بکا و رێگه‌ی راستیان بۆ ده‌ست نیشان بکا ، که‌واته‌ پێشه‌ و فه‌رمانی ئەقل له‌و
راوه‌گه‌دا ئیمه‌ له‌باسیداین ئەوه‌یه‌ بیزانی و وه‌ری نه‌گرێ له‌پیغمه‌ره‌وه‌ له‌پێوستیه‌کانی
باوه‌روه‌یتان و له‌به‌لگه‌کانی شاره‌زایی کردن بۆلای چاکه‌ی هه‌ردوو جیهان ، هه‌رکاتی
ئهوانه‌ی له‌پیغمه‌ره‌وه‌ زانی بریاری خۆی ئەدا و بریاری بێ ته‌کا به‌ی گومان و سه‌رپێچی
کردن و بریاری به‌پیغمه‌ره‌و فه‌رموده‌کانی ته‌کا ، پیغمه‌رانی بۆ ده‌ستیشان ناگرێ یه‌که‌م جار .
﴿رُسُلًا مُّبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ﴾ وه‌ئیمه‌ ره‌وانه‌مان کردووه چه‌ندین نێردراو هه‌ندیکیان
ناویان نه‌براه‌وه‌ و هه‌ندیکیان ناویان براوه‌ ، دادپه‌روه‌ر و موژده‌ده‌رن به‌به‌نده‌کانی خوا
به‌به‌هه‌شت ، بێ باوران ته‌ترسین به‌دۆزه‌خ و به‌سزادانیان .

﴿لَقَدْ يَكُونُ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ﴾ له‌به‌رئه‌وه‌ی نه‌ی به‌سه‌ر خواوه‌ بۆ
ئاده‌میزاد به‌لگه‌یه‌ له‌دوا‌ی ره‌وانه‌کردنی نێردراوه‌کان و بیانویان نه‌میتێ .

زانایان ته‌لێن : سزادانی ئاده‌میزاد به‌ی پوونگرده‌وه‌ی هۆکه‌ی نابێ و ناگونجی ، یاسا
ده‌ستکرده‌کانیش ته‌لێن : به‌ی ده‌ربڕینی ده‌قی یاسا سزا ناسه‌ی به‌سه‌ر تاوانباراندا ، ئەوانه‌
ناشکران خۆیان له‌خۆیان پێوستیان به‌به‌لگه‌ نامیتێ : به‌لکو ئەوانه‌ خۆیان ته‌بسه‌ به‌لگه‌
له‌سه‌ر جگه‌ی خۆیاون .

هه‌رکاتی زانرا خوا ئاده‌میزاد به‌ره‌لا ناکا له‌کردوه‌و کاریانا به‌ی لی پرسینه‌وه‌ له‌وان ،
فه‌رمانیان بێ ئەدا به‌ چاکه‌کردن و خراپه‌یان لی قه‌ده‌غه‌ ته‌کاو پێوسته‌ ئەوانه‌یشیان بێ بگا

هەتا بیانویان نەمیتێ ئەگەر دژی ئەو شتانه هەلسان . ئەگەر پێیان نەگا دیاره خاوەنی بەلگەن لەو شتانه دا بەهۆی پەنجامی دڵ و سروشەو بە پێغمەمەر ﴿﴾ کە بۆ پێغمەمەر هاتوون ، هەرکاتێ زانرا پێغمەمەر ان نوێنەرن لەنیوان خوا و ئادەمیزادا بۆ گەیانندی فەرمان و موزدەدان و هەرپەشە لی کردنیان ئەیشزانری ناردنی پێغمەمەر ان پێویستە بۆ ئەو مەبەستانە هەتا رێگەیی ، بیانویان نەمیتێ ، خۆای مەزن لەسورەتی (تاها) ئەم باسەمانی بۆ پروون کردووەتووە .

﴿وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا﴾ وەخوا زۆرگەورەییە و بەسەر هەموو شتێکا زال ئەبێ ، هەر خوا دروست کەر و لەناو بەری هەموو بونەوەرانه ، هەموو شتێ لەجیگەیی شیای خۆیا دائەنێ ، بەتایبەتی ناردنی پێغمەمەر ان و هاتنە خوارەوی نامە پیرۆزەکانی خوا .

پێغمەمەر ﴿﴾ پرسیاری کرد لە جولە کە کان : ئیو شایەتی ئەدەن کە من ناوم براوە لەنامە کانتانا ؟ ووتیان : شایەتی نادەین و نازانین کەسێ تر پەنجام و سرووشی بۆ هاتی پاش موسا ، بت پەرستە کانیش ئەبان ووت بە پێغمەمەر ﴿﴾ ئیمە پرسیاری تۆمان کردوووە لەجولە کە کان لەبارەیی ناوبردنی تۆ لەنامە کانیندا گومانیان وایە تۆ نانس ، خۆای مەزن فەرموێ بە پێغمەمەر ئەگەر ئەوان شایەتیشت بۆ ئەدەن خوا شایەتیت بۆ ئەدا و ئەفەرموێ :

﴿لَٰكِنَ اللَّهُ يَشْهَدُ بِمَا أَنزَلَ إِلَيْكَ أَنزَلَهُ بِعِلْمِهِ﴾ بەلام خوا شایەتی ئەدا بەشتی ناردویتی بۆ لای تۆ کە ئەو قورئانە سەر شۆر کەری ئادەمیزادە بەلگەیی پروون و گەورەیی بۆ پێغمەمەر ایەتی تۆ ، خوا ناردویتیە خوارەو بەهۆی زانیازی تایبەتی بێ وێنەیی خۆی ، هەر خۆی ئەزانێ چۆنی دارشتوو و رێکی خستوو بەشیووە بەهەموو زانیانی زمان پاراوی پرووی ئەم زەوی یە داماون و پەکیان کەوتوو و ناتوان لەبەر دەمیدا راوەستن .

﴿وَالْمَلَائِكَةُ يَشْهَدُونَ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا﴾ وەفریشتە کانیش شایەتی ئەدەن لەسەر پێغمەمەر ایەتی تۆ و راستی نامە پیرۆزە کەت ، فریشتە کان بەبێ بەلگە شایەتی ئەدەن ، ئیو یە ئادەمیزادیش دواي بیر کردنەووە لەبەلگە باوەر بهێتن و شایەتی بدەن بەو شتە هاتۆتە

خواره وه بو سهر پیغمهر ﴿ﷺ﴾ و ، بهسه خوا بو شایه تی دان له سهر ئهو به لگانه دای ناو ن له سهر راستی تو و پیغمه رایه تیت ، که واته پیویسته شایه تی خوا بو تو بهس بیت .

شایه‌تی دان دوو جوړه : شایه‌تی دان به‌زمان : ئم به‌شهیان جیگه‌ی گومان و باوړ پی
 کړنه ، له‌ه‌ندی جاردا ، شایه‌تی دانه به‌کرده‌وو به‌کار : وه‌ک شایه‌تی دان له‌سهر
 دروست کهری خوا و توانای خوا ، شایه‌تی دانی به‌خشنده‌یی به‌سه‌خواه‌تی خواهن
 به‌خشش ، شه‌هاده‌تی دان له‌سهر په‌لاماردانی مروّقی به‌نازاییه‌کی بو سهر دوژمن ، ئم
 به‌شهیان به‌هیز تر و به‌لگه‌دار تره له شایه‌تی به‌زمان که‌له‌واندیه گومان روی تی بکا .

هەندىك لەشايەتى دان بە کار و کردەووە شايەتى دانى خوا بۆ موحمەد ﷺ كه
 كردویتی بەخواوەنى چەندىن بەلگە و کارى بەهەموو كەس نەكراو لەسەر راستى ئەو ،
 هەندى ترىان شايەتى دانى قورئانە بۆ پێغەمەر بەهوى قورئان لەزانىارىيەكانى خوايە و
 زانىارى بونەوهران نىه بىي بەنیشانە بۆ چەندىن هەلە ، بىگومان شايەتى دانى فريشتهكانيش
 پاشكۆي شايەتى خوان و پيوست بەشايەتى دانى تر ناکات .

هه‌موو كه‌سێ پێی خۆشه‌ ناده‌میزاد ب‌پ‌وا به‌گفتوگۆی ب‌كه‌ن ، به‌لام م‌رو‌قی ژیر لای گ‌رنگ نیه‌ به‌د‌رو‌ی ب‌خ‌نده‌وه‌ به‌مه‌رجێ خۆی ب‌پ‌روای به‌پ‌راستی خۆی ه‌ه‌بێ ، ه‌ه‌رئ‌ه‌وه‌یشه‌ مه‌به‌ستی خوا له‌و ئایه‌ته‌دا ، وا‌ته‌ خوا ئ‌ه‌فه‌رمو‌ی به‌پ‌یغه‌مه‌ر خۆی : گ‌رنگ نه‌بێ به‌لای تۆوه كه‌سێ پ‌یغه‌مه‌رایه‌تی تۆ به‌د‌رو‌ ب‌خاته‌وه‌ و واز له‌ ئایینی تۆ به‌هێنێ به‌و مه‌رجه‌ی تۆ پ‌راست ئ‌ه‌كه‌ی ، ب‌روات به‌پ‌راستی خۆت ه‌ه‌بێ .

بئ باوەڕان بەتەنها سەتەم کردنێان بریتی نە لەو هەوێش دانێن بۆ خوا ، بەلکۆ
سەتەمیان لەخۆیان و لەئادەمیزادیش کردووە ، سەتەمیان لەپراستی کردووە ، لەگەڵ
نەوانەیشدا سەتەمی گەورەترین کردووە بەرێگە گرتن لە خۆیان و هەندێ کەسی تر لەو
رێگە بە ئەیانبا بۆلای ئێنی خوا ، کەواتە ئەو بئ باوەڕانە چۆنەتە خوارووە لەبئ باوەڕیدا ،
چۆنەتە خوارووە لەسەتەمدا ، گومراڤ لەجیهاندا و لەپاشەرۆژدا ، بە شیوەیە چاوەڕوانی
ناکری بگەرێتەووە بۆ لای راڤوویی ، بۆ روون کردنەووی ئەو مەبەستە خوا ئەفەرموی :

إِنَّ الَّذِينَ

كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا ضَلَالًا بَعِيدًا

﴿ ١٧٧ ﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَظَلَمُوا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيَغْفِرْ لَهُمْ وَلَا

لِيَهْدِيَهُمْ طَرِيقًا ﴿ ١٧٨ ﴾ إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا

وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿ ١٧٩ ﴾ يَأْتِيهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَ كُفْرًا

الرَّسُولُ بِالْحَقِّ مِنْ رَبِّكُمْ فَتَأْمِنُوا خَيْرًا لَكُمْ وَإِنْ تَكْفُرُوا

فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿ ١٨٠ ﴾

﴿ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ﴾ بهراستی که سانیکی نهوتو باوهریان نههیناوه بهپیغمهرایهتی تو لهجوله که کان و ریگهیان گرتووه لهنادهمیزاد لهریگهی راستی خوا نهلین بهعده به کان باسی موحهمده له نامه کانی ئیمه دا نه کراوه و موحهمده درو نه کا .
﴿ قَدْ ضَلُّوا ضَلَالًا بَعِيدًا ﴾ بهراستی لایانداه لهریسگی راستی و خوئیانیان گومرا کردووه بهگومرایه کی دوور و دریژو ناگه نه کوتایی و جگهی خویشیان گومرا کردووه و گومان نه خه نه دهرونیانه وه .

﴿ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَظَلَمُوا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيَغْفِرْ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ طَرِيقًا ﴾ بهراستی که سانی باوهریان نههیناوه بهپیغمهر و ناویان شاردو ته وه ، سته میان لهخویان کردوه ، بهدژی پیغمهرایهتی تو ههلساون و ریگهیان لهجگهی خوئیان بهستوه ، خوا لهو که سانه خوش نابن ، و راغویان ناکا بولای هیچ ریگهیه لهریگه کان رزگاریان بکا لهناگر نه گهر بهرده وامبن لهسهر گومرایی خوئیان ، ریگه وه رناگرن .

تهفسیری زمانکویی

﴿ إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ﴾ مەگەر بۆلای رېڭەى دۆزەخ بەردەوام ئەبن لەنىو دۆزەخدا ھەتا ھەتايەو بەھەمیشەى ، چونکە ئەو کەسانە رېڭەى گومرايان گرتوھ و لەرېڭەى گومراىى لايان نەداوھ ، ھەرچەندە ترستىراون لەلايەن خواوھ . ووشەى (أبداً) يانى بەھەمیشەى بۆ ئەوھىيە نەوھک گومان بېرى کەوشەى (خالدين) بۆئەوھىيە زۆر بى نەک ھەمیشەى .

﴿ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴾ وئەو فەرماندانەى خوا بۆ مانەوھيان لەدۆۆزەخدا بەھەمیشە لەسەر خوا ئاسانە بەگەورە و گرنىگ نەزانرى ، ئەو رېستەىيە بۆ دەم کۆت کردنەوھى ئەو کەسانەىيە گومانىيان واىە ئەيان ووت : ئېئمە کۆرى خواىىن و دۆستى خواىىن گران نىە بۆى سزای خوۆشەويستانى خوۆ نەدا .

ھەندى لەزانايان لايان واىە ئايەتى يەكەم تايبەتە بۆ جولەكەكان ، ئايەتى دووھەم بۆ بت پەرستانە بەتايبەتى ، بەراستى جولەكەكان رېڭەيان ئەگرت لەموسولتمانان بەپەيداکردنى گومان لەدەروندا . بت پەرستان رېڭەيان لى ئەگرتن بەستەم کردن ئەوھبو جەنگيان بەرپا کرد لەدۆى پېغەمەر ﴿ ﷺ ﴾ بەبەردەوامى جار لەپاش جار .

خوای گەورە وەلامى جولەكەكانى داىەوھ بەچەندىن جوۆرىكى زۆر بەبلاوکردنەوھى خراپەى خوۆيان و رۆنيان ئەکردەوھ ، لەپاشا رۆو ئەکاتە ھەموو ئادەمیزاد بەگشتى کە ئەو جولەكان و جگەى ئەوانىش ئەگرېتەوھ لەبانگ کردنيان بۆلای موھەمەد لەھەموو کات و جېڭەىيەکدا ، بەتايبەتى باسى ناردنى پېغەمەر ﴿ ﷺ ﴾ ئەفەرەمۆى :

﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الرَّسُولُ بِالْحَقِّ مِنْ رَبِّكُمْ ﴾ ئەى ئادەمیزاد بەراستى ھاتوھ بۆلای ئېوھ فروستادەىيە بەئايىنى راستەوھ لەلای پەرورەدەکەرى خوۆتانەوھ بەشايەتى دان بەراستى ئەو قورئانە کەسەرشۆرکەرى زمانىانە ، راست و دروستە و بانگى ئەندامەكانى خوۆى ئەکا بۆلای خوا و واز ھىتان لەجگەى خوا ، ئەقلېش ئەزانى راستە ئەگەر بخرېتە کار .

﴿فَامِنُوا خَيْرَ لَكُمْ﴾ دواى پيوسته ئيوه باوهر بهين چاكتره بو ئيوه باوهرهينانتان له نهنجامى رۆژى باوهرهينانتان ، كهواته ههر كهسى خوا په‌رستى بى به‌خشى نهو كه‌سانه نزيكى خوان ن ههر كهسى باوهر به‌خوا نه‌هينى خوا پيوستى به‌هيج كه‌سى نيه بو‌يه نه‌فرموى :

﴿وَإِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا﴾ وه‌نگه‌ر باوهر نه‌هين دواى به‌راستى بو خوايه شتى له‌ئاسمانه‌كان و زه‌ويدان ، بى باوهرى ئيوه زيان به‌خوا نابەخشى ، هه‌روه‌ك باوهرهينانتان سودى بى ناگيه‌نى و ، خوا نه‌زانى به‌هه‌موو به‌سه‌رهاتى بونه‌وه‌ران و نهو شتانه له‌ده‌رونيايه ، هه‌موو شتى له‌جىگه‌ى شياوى خوي‌ا دانه‌نى ، ته‌ماشاي باوهرداران و بى باوهران وه‌ك يه‌ك نا‌كا .

خوای مه‌زن كه‌وه‌لامى جوله‌كانى دايه‌وه ، له‌مه‌و دوايش روو نه‌كاتە گاوه‌كان و وه‌لاميان نه‌داته‌وه كه‌عيسا به‌رز نه‌كه‌نه‌وه بو پله‌ى خوايه‌تى ، له‌گه‌ل وه‌لامى جوله‌كه‌كان كه‌ نه‌لن : عيسا له‌داوين پيس په‌يدا بووه ، خوا رىگه‌ى راست نيشان نه‌دا به‌موسولمانان و نه‌فرموى :

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ وَلَا تَقُولُوا
عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقُّ إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ
اللَّهِ وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِّنْهُ فَآمِنُوا بِاللَّهِ
وَرُسُلِهِ وَلَا تَقُولُوا ثَلَاثَةٌ انْتَهُوا خَيْرًا لَّكُمْ إِنَّمَا اللَّهُ إِلَهٌ
وَاحِدٌ سُبْحَانَهُ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ
وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكفى بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿١٧١﴾ لَنْ يَسْتَنْكِفَ

الْمَسِيحُ أَنْ يَكُونَ عَبْدَ اللَّهِ وَلَا الْمَلَائِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ
وَمَنْ يَسْتَنكِفْ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيَسْتَكْبِرْ فَسَيَحْشُرُهُمْ
إِلَيْهِ جَمِيعًا ﴿١٧٦﴾ فَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
فَيُوفِيهِمْ أَجُورَهُمْ وَيَزِيدُهُمْ مِّنْ فَضْلِهِ ؕ وَأَمَّا الَّذِينَ
اسْتَنكَفُوا وَاسْتَكْبَرُوا فَيُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَلَا
يَجِدُونَ لَهُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿١٧٧﴾

﴿يا أهل الكتاب لا تغلوا في دينكم﴾ نهی خواهن نامه کان به جولہ کہو به گاورتانہ وہ
لہسنوری ثانی راستی خوتان دہرمہ چن ، جولہ کہ کان ٹہلین : عوزہیر کوری خواہیہ و
عیسا کوری ژنیکی داوین پیسہ ! گاورہ کان ٹہلین : عیسا کوری خواہیہ و سیئہمی سی
خواہیہ !!

﴿ولا تقولوا علی الله إلا الحق﴾ وھیچ کہسی لہئیوہ مہلین ، خواہاوبدش و کوری
ہدیہ . باسی عیسا بدوہ مہ کہن عیسا چوتہ ناو خواوہ و بوون بدیہک لہئیوہ لہشی خواوا ،
عیسا بہراستی فروستادہی خواہیہ ، ٹہوہی راستی بی نہ عیسا کوری خواہیہ و نہ سیئہمی
سی خواہیہ ، عوزہیر کوری خوا نیہ .

﴿إنما المسيح عیسی ابن مریم رسول الله﴾ بہراستی عیسا کوری مہریم
نیردراوی خواہیہ و جگہی فروستادہی خوانیہ . ووشہی (مریم) بہمانا پەرستہرہ ، عیسا
کہدراوہتہ پال مریم نیشانہی ٹہوہیہ بی باوکہ ، ہمو کہشیش بہناوی دایکہوہ بانگیان
ٹہ کری ، ہر لہبہر ٹہوہیشہ لہسہر گوری مردوو بہناوی دایکہوہ بانگ ٹہ کریں لہکاتی
ٹہلقیندا .

﴿وَكَلِمَتُهُ أَلْفَاها إِلَى مَرِيَمَ وَرَوَّحَ مِنْهُ﴾ وه عیسا ووشه و فهرموده و موزدهی خوایه
هاتورهته بونهوه بدرستهی (كَنْ) یانی تو بیه ، بهسهر بهخو بههوی شتی هییچ ترهوه نهبوه و
بهیئ باوك و بهیئ تزوی باوكهوه بووه ، بههوی فویه کی جبره نیلهوه ، وه عیسا خواهن
گیانی که له لایهن خواوه دروست بووهو بهیئ هوی تر و بهجگهی خوایی تر ، گیانی
عیسایش گیانی که وهك گیانه کانی تر دروست کراوی خوایه ، بهلام مانای نایه تی
﴿فَارْسَلْنَا إِلَيْهَا رُوحَنَا﴾ یانی دواپی ئیمه ناردومانه بۆلای مهربهم خواهن گیانیکی پیروزی
ئیمه که جبره نیله .

خوای مهزن روی بی وینهی خوی نه کاته گاواره کان بهتایبه تی و نه فهرموی :
﴿قَامِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَا تَقُولُوا ثَلَاثَةً﴾ دواپی ئیوه باوهر بهیئن بهخواو ههر نهو بهخوا
دابئین ، باوهریش بهفروستاده کانی خوا بهیئن ههمویان فروستادهی خوان و عیسایش
یه کی که لهوان ، لایان مهدهن لهسروشتی خویان و دایان مهئین بهخوا و ئیوه مهئین : عیسا
سیههمی سی خوان ، ههندی له گاواره کان نهئین : سی خوا ههن : خوا ، عیسا ، مهربهم ،
ههندی تریان نهئین : خواکان پیک هاتون لهسی کهس : کور باوك روحلوقودس ،
بهجوری تر نهئین : بوون که خوایه ، زانیاری که عیسایه ، زیندهی که جبره نیله .

﴿إِنْتَهُوا خَيْرًا لَّكُمْ إِنَّمَا اللَّهُ إِلَهٌ وَاحِدٌ﴾ ئیوه واز بهیئن لهوهی خوا بهسی دابئین و
وازهتین چاکتره بۆ ئیوه لهوهی خوا بهسی خوا دابئین ، خوای مهزن بۆبه بههیز کردنی
یه کیتی خوی نه فهرموی : بهراستی نیه هیچ خوایه مه گهر خوایه کی تهنها کهشایانی
پهرستنی ، خوا یه که و زور تر لهخوایه بههیچ جوری ناگونجی و رهوا یه ، خوای مهزن
بۆ لهمهو پاش خوی پاك نه کاتهوه لهوهی کوری ههیی و نه فهرموی :

﴿سُبْحَانَهُ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا﴾ پاك
و خاوینه خوا که بۆ خوا ههیی منال ، چونکه نه گهر منالی ههیی تهبی خوا وینهی ههیی
نهبون رووی تی بکا ، ناشکرایه زاوژی بۆ مانهوهی ره گهزه لهبنه بر نهبوون . خوای مهزن

لەھەر جیگەيە کا خۆی پاک بکاتەوہ لەمنال بوون ، دوايى بەو باسە خۆی ئەکا بەخواوەن و پاشای ھەموو بونەوہران و ئەفەرموی : بۆ خوايە شتێ لەئاسمانەکاندا و لەزەویدان ، ھەمويان دروست کراوی خوان ، دروست کراوی وەك عيسا چۆن ئەبى وینەى دروست کەرى خۆی بێ کەخوايە ، منال ئەبى وینەى باوکی خۆی بێ ، ئەگەر وایشبى ئەبى ئەو شتانە لەئاسمان و زەویدان منالی خوان بەبێ جیاوازی و جیا کردنەوہى عيسا لەناویاندا و بەسە خوا بەکاربەدەست بۆ بونەوہران و بەندەکانى خۆی لەکاتى ڕووداوی گرنگدا کاریان بسازنێ خوا پێیستی بەکەس و کور نیه .

ئەوشتەى خواى مەزن لەو ئایەتەى پێشوو دا باسی کرد سڕوشتى راستى عيسايە و بیرو باوەرى موسولمانانە بەگۆڕەى فەرمودەى خوا ، عيسا بەفروستادەى خوا ئەزانن بەبێ جیاوازی وەك ئیبراھیم و موسا و موحەمەد و پیغمەهرانى تر . لێرەدا گاۆرەکان ئەم پرسیارە ئەکەن و ئەلێن :

پرسیار/ چۆن عيسا ئەبى وەك پیغمەهرانى تر وایى ؟ ئەوان ھەمويان خواوەنى باوکن ، عيسا بێ باوکە ، دام و نەرتى خوا تێك و پێك نادری و ئەبى عيسایش باوکی ھەبى ؟
وہلام / خواى مەزن وہلامى ئەو پرسیارە بەکورت ترین و گرنگترین وہلام ئەداتەوہ و ئەفەرموی : عيسا ووشە و موزدەى خوايە و گەیانندویتی بەمەریەم و گیانیكە لەلایەن خواوەداویە ، بەعيسا ، داواکاری گاۆرەکان کە ئەلێن : عيسا بەبێ باوك پەیدا بووہ ، بەسەر نەرتیبازی داوی ئەوہى ئەوان ئەلێن ، زۆر راستە و بەجین .

بەلام ھەلەى ئەوان لەوہدایە ئەلێن : ئەو جیاوازییە بەلگەى خوايەتى عيسايە ، ئەویش ھەلەيەکی یەكجار گەورەيە و ناقولاً ، چونکە ئەگەر بێ باوکی بەلگەى خوايەتى بێ . ئەبى ئادەم شایانترى بۆ خوايەتى لە عيسا ، بەو بۆنەوہ ئادەم بێ باوك و بێ دایکیشە . بازدان بەسەر دام و نەرتا گرنگ نیه ، بەراستى ناگر بۆ ئیبراھیم سارد بویەوہ بەدزی سڕوشتى خۆی ، کەواتە ئیبراھیم ئەبوايە خوايى . ئەمەیش بەسە لەھيچەوہ بێ ھيچ شتێ

ئەو بونەوەر سەر سوپتەرە خوا بۆی گران نیه بەووشە (بە) لەدایکەو بە بۆ باوک بەبێ
تۆوئ عیسا دروست بکا . دروست کردنی عیسا گەورەترینە لەدروست بونەوهران
بەتایبەتی دروست کردنی ئادەم بەبێ باوک و بەبێ دایک .. گاوەرەکان و پاپاکان ئەیانەوئ
نەخوینەواران بۆخەلەتین و ئەلین : ئەو نیه خوا ئەفەرموئ : ﴿وَرَوْحٌ مِنْهُ﴾ بەگوێرە
مەبەستی خوێان مانای ئەکەن و ئەلین : وەگیانیکە لەخواوە . بەلام لەپاش و پێشی ئەو
رستەیه وورد نابنەوەر کە لەپێشەوەر ئەفەرموئ : ئیوە دەرمەجن لە سنووری خوا و ئاین
لەبارە ی عیساوە ، لەدوايشەوەر ئەفەرموئ : مەلین عیسا سێهەمی سێ خوایه .

ئەگەر ئیوە ی گاوەر ووشە (مِنهُ) ئەکەن بەبەلگە لەسەر خواتی عیسا ئەبێ ئەو شتانه
لە ئاسمان و لە زەویدان هەموو خوابن . چونکە خوا ئەفەرموئ (وَسَخَّوْ لَكُمْ مَا فِي
السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعاً مِنْهُ) وەخوا رانی کردووە بۆ ئیوە شتی لە ئاسمانەکان و
شتی لە زەویدان هەمووان لە خواوەن

نۆینەرانی گاوەرەکانی تەجران ووتیان بە پێغمەر ﴿ﷺ﴾ تۆ بۆچی هاوڕێی ئیمە شۆرە
داری ئەکەین؟ پێغمەر ﴿ﷺ﴾ چ کەسیکە هاوڕێی ئیوە ووتیان : عیسا ، پێغمەر فەرموئ .
چ شتیکم وتوو . ووتیان تۆ ئەلێت : عیسا بەندەو فروستادە ی خوایه : فەرموئ ئەوانە
شۆرە نین بۆ عیسا ، خۆی مەزن وەلامی دانەوەر فەرموئ :

﴿لَنْ يَسْتَنْكِفَ الْمَسِيحُ أَنْ يَكُونَ عَبْدًا لِلَّهِ وَلَا الْمَلَائِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ﴾ بەراستی مەسیح
لای خراپ نیه کە بێ بە بندە ی خواو لە نرخ ی عیسا کەم ناییتەوەر جیگە ی شانازیە بۆی .
بەلام سەر شۆری ئەو ی بە بندە ی جگە ی خوابی . وشە ی (نکف) ئەمەیه : کاتی مەرۆف
چاوی فرمیسک ئەرێژی بێسپرتەوەر هەتا کەس نە ی بێی .

خۆی مەزن وەلامی ئەوانە ی پێشو ئەداتەوەر لەگەڵ ئەو کەسانە ی ئەلین : فریشتەکان
کۆر و کچی خۆان بەم رستەیه خوا ئەفەرموئ ، فریشتەکانیش بەلایانەوەر خراپ نی بە کە
بەندە ی خوابن ، چونکە ئەوان زۆرتر لە عیسا ئاگیان لەو شتانه هەیه لەبەر چاونین ،

ئاگاداری تەختە ی پارێزاون (اللوح المَحفوظ)، هەشیانە هەلگرتوی عەرشن دوا یی فریشتەکان بەو هەموو زانیاری و ئاگادارییەو بەندایتی خوا بە خراب نەزان مەسیح چۆن بەندایتی خوا بە خراب دائەنێ بۆ خۆی، با عیسا خواوەنی هەندێ زانیاری تایبەتی بێ. بشارتی پێگەیە تر نیە بۆ وەرگرنتی رزگاری لە سزا بە جگە ی بەندایتی ئەو ئابەتە وەك دەرئەكەوێ وەلامە بۆ گاوریەکان كە ئەلێن: عیسا كۆری خوا یە بۆ بت پەرستانیش كە گومانیان وایە فریشتەکان كچی خوان.

﴿وَمَنْ يَسْتَنْكِفْ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيَسْتَكْبِرْ فَسَيَحْشُرُهُمْ إِلَيْهِ جَمِيعًا﴾ وەهەر كەسێ پەرستی خوا بە خراب دابنێ و خۆی بە گەورە بزانی بەرانبەر بە خوا، دوا یی هەموویان كۆئەكاتەو بۆلای خۆی، هەتا ماف و سزای خۆیان بەداتن.

خوا ی مەزن باسی چۆنیەتی ئەو كەسانە ی نە كردوووە چۆنیان سزا ئەدا خۆیان لەو بە گەورەترو بە رێژتر دائەنێن كە پەرستی خوا بكەن و بە بەندە ی خوا بن. بەلام باسی پاداشتی باوەردارانی خرا پەرستان ئەكا بۆیە كە هجارو ئەفەرموێ:

﴿فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ وَيَزِيدُهُم مِّن فَضْلِهِ﴾ دوا یی بەلام كەسانێكی ئەوتۆ باوەریان هێناووە كردووە چاكەكانیان كردووە، دوا یی خوا بە ئەوا ی ئەبەخشی بەوان پاداشتەكانیان و، خوا ژۆرتەر ئەبەخشی بەوان لەو ی بەوانی بەخشیو، لە پاداشت لە گەورە یی و میهرەبان خۆیەو.

﴿وَأَمَّا الَّذِينَ اسْتَنكَفُوا وَاسْتَكْبَرُوا فَيُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا﴾ وەبەلام كەسانێكی ئەوتۆ پەرستی خوا بە چاك نازان و خۆیان لە ئاستی خوا بە گەورە دائەنێن، دوا یی خوا سزایان ئەدا بە سزایكی خواوەن نازار.

خوا ی مەزن دوا ی باسی پاداشتی باوەردارانی كرد باسی تۆلەو سزای ئەو كەسانە ئەكا خۆیان بە بەرز دائەنێن دەر بارە ی پەرستی خوا. یانێ سزای ئەو كەسانە پاش پاداشتی باوەردارانە هەتا بۆ یەكە هجار چاویان بەو پاداشتە گەورە یە بكەوێ و لە دوا ی شدا سزای خۆیان ببینن، هەتا دەر دەرە كەیان گرانتر بۆ هەموو كاتی.

تەفسیری زمانكۆ یی

﴿وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا﴾ وه دەستیان ناکهوی بۆ خۆیان له جگهی خوا سەردار و دوستی کار و فەرمانیان بگرتە دەست بۆیان هەڵسورپیتی و یارمەتی دەریان نیه بیانبارتزی له سزای خوا و رزگاریان بکا.

لهو ئایەتە ی پێشوو دا خۆی مەزن بۆمانی رۆن کردووه پێویستە خوا به تەك و تەنها بپەرستێ، كەسی تر شایانی پەرست و گەورەیی نیه، باسی ئەو كەسانەیشی بۆ كردین له سنوری ئاین دەرتەچن، بەندەكانی خوا ئەبەنە ریزی خوا له پەرست و رێزدا. لەمەو دوايش به یارمەتی خوا بەسەرھاتی ئاین رۆژ له دواي رۆژ و بیروباوەرانی تر ئەكەین كە چون پەیدا بوو و گۆرانی بەسەردا هاتوو به درێژی تێپەر بونی سأل و رۆژ.

بەرستی به درێژی كۆنایەتی ئادەمیزاد، ھەروەھا پەرستینیش بەو شیوەیە لە گەل ئایندا ھاتووتە بونەو. ئەو پەرستەش ھەر جۆری بویی و لەسەر ھەر شیوەیە بویی له ھەستی ئایینی چوێ نەبۆتەو ھەر بەردەوام بوو لە گەل ئایندا.

زانایانی خاوەن كۆڵینەو له بنجو بنەوانی ئاین ناسیدا. بیری جیاوازیان ھەیه كام بیرو باوەر له پێشەو ھاتووتە بونەو، بیروباوەر پوچ و ئەفسانەییەكان یا بیرو باوەری یەكتا پەرستی و باوەر ھێتان بەخوایکی تەك و تەنها. ھەروەھا بۆ وەلامدانەوی ئەو پرسیارانە بیری جیاوازیان ھەیه، ئایا ھەستی ئایینی له كۆن كۆنەو لە گەل پەیدا بوونی ئادەمیزاد بۆو، لەبەر ئەو ھەندێ رۆداوی سامناکیان تێینی کردوو له سروشتا كە ئەو سامە ھەر چوارلای گرتوون و بونە ھۆی راجلە کینی ئادەمیزاد، ھەمووشیان بونەتە ھۆی راجلە کین، بۆیە بەناچاری پەلاماری شتیکی نادباری ئەدەن و ناوی ئەنێن ئاین، بۆنەھێشتنی ئەو ترس و سامە، وایش ئەبێ ئەو ھەستە ئایینیە لە رێگە ی راغوبی خواو بوویی كە له قوڵای دەرویان و سروشتی پاکیان وریای کردبەو، دواي پەرستنی خوایکی تەك و تەنها دەستی یێ کردبێ لەشیوەی بەشیکی وادا كە بەرستی خوا نەخشە ی سنورەکانی بۆ کێشابن بەھۆی راغوبی پێغمەرەن و فروستادەکانی خواو.

بۆ وه لامي ئهو شتانه ئيمه لامان راستي و دلمان نارام بگري بۆ لاي و برومان پي ههبي ئهمهيه: باوه رهيتان به يه کيتي خواو ههستي تايين پهيداوون له گهلبووني ئادهميزادا به هۆي ئهو شتهوه که چهقيوه له دهروندا له سهر سروشي تايين. به راغوي و ئاراسته کردني ئهو که سانه خواي مهزن رهوانه ي کردوه بۆ لايان، کردووني به راغوي کهر ههتا دهستيان بگرن به بۆنه ي ئهو سروشهوه ههتا لهوان بخوري بۆ جيگه لي ي خوراو کان و شوينه راستيه کان و بيانپاري زي له گومراي و لادان له ريگه ي راست و دوريان خاتهوه له دهشتي سهرگهرداني بيروباوه ره کان و شويني ههتخليسکاو.

ئهو شته ئيمه بزانين ئهمهيه نهقل راغويان بکا بۆ لاي ئهو شته. کهواته ئهو کاته خواي مهزن ئادهميزادي دروست کردووهو ديارى کردووه جيگه نيشيني خوابن، پيويسته که خوا راغويان بکاو شاره زايان بکاو پيشهوه ي خويان بۆ روناك بکاتهوه بۆ ريگه ي زياني رۆژانهيان، خوا تويشوداريان بکا بهو شته چۆنيهيان چاك بکاو رهوشتيان بۆ ريک بخاو بير کردنهوهيان ئاراسته بکا بۆ لاي شتي بيروباوهريان ريک و يک بکاو پهريستيان راست يي لهو دروشمانه به جيي ئههين بۆخوا، ئهو داراييه ئهيان نيژن بۆ ههندي شوين بۆ نزيکبونهوهيان له خواي مهزن، ههروهها ئهو راغوي و شاره زايي کردن و ئاراسته کردانه ناگونين له سهر دهستي کهسي نهبي خوا ههلي بژاردون له ئادهميزادو کردووني به خاوهن و شايان بۆ ههتگرتني، ئهو پهيامانه و گهيانندي ئهو شتانه رهواو قهدهغه ن له فهرمانی کانی خوا.

له بهر ئهوانه ي پيشوو ئيمه برومان وايه تيك دانی بيروباوهرو پهريستني روالهت و سروشت و ريژگرتن له بتان و نزيکبونهوه لهوان به پارانهوهو زاري و پيش کهش کردني دهردۆگيرو دارايي بۆيان چهند کارين پيداوون له دواي بيروباوهري يه کيتي و پهريستني خوا بهراستي يه کهمين دروست کراوي باوکی ئادهميزادا که ئادهمه ئهو کهسهيه له خوي هاورپکه ي ههموو ئادهميزادي دروست کردووه. خوا کردويه تي به فروستاده بۆ خيژان و

نەوێ نەوێ کانی، خوا توێشوداری کردوون بە جوړی له جوړه کانی به خوړپه ی دڵ
 (الوحی) ههتا بێ به چرایه، راڼوویی وەرگرن له پهوشت و باوهرو پەرستندا، کورپه کانی
 ئادهم و نەوێ کانی ماوهیه له کات له سەر بیروباوهری راستی رویشتن ههتا وورده وورده له
 روناکی ئەو چرایه دور کهوتنەو به سەر گەردانی کهوتنە گێژاوی سەر لی شیوان. کهوتنە
 دواي بیروباوهری پوچ، بۆ وێنە دروست کەری خۆیان به گوێهری گومانیان چەندین
 پەیکەر و وێنەیان بۆ تاشی بۆ مەھرک و پیروزی، دواي سەرباریان نا به جوړی رێزو پەرستن
 بکەن بۆ وێنەکان به گوێهری هەوێسی خۆیان: نادیارای شوناسن (الکاهن) بردیان به
 رینگە چەوت چەوتێدا به ئەزا نین هەندێ جارو بەفیل و جادوگەری هەندێ جاری تر،
 بۆیان سازاندن چەندین جوړ له پەرستن و دوور له خوا، نەخشەیان بۆ پەرخساندن که ئەو
 پەیکەرانه خاوەنی توانای نادیارین، هەلبژێراون بۆ ناسینی شتە نادیارەکان، ئەتوانن
 پەيوەندی به خواکانەو بکەن بەهۆی هەندێ شتەو که خۆیان به بوختان رێکیان
 خستوون، داویان وابوو ئەو پەیکەرانه ئەتوانن له گەل خواکاندا گفتوگۆ بکەن و سودیان
 لی وەرگرن، رینگە بگرن له خراپەیان به نوشتەي جوړبەجوړ و جادوگەری. بەراستی چوار
 لای خویان داپرسیو بهو پیاو نادیارای شناسانە به گفتوگۆی پڕوپوچ و رزانەویان که
 پلەي بەرزیان داوونی پاش مردنیان به گیل و گەوجی کردنیان به پەرستراو، پەیکەریان بۆ
 ئەتاشین، به دەردۆ گێرو پارانەو ئەچونە لای ئەو پەیکەرانه.

بۆ راست کردنەوێ ئەو رێ پەو پوچانەي ئادەمیزادی پاش ئادەم له باوهرو هەلەي
 پهوشتیان خوی مەزن ناویناو پیغمەهران و فروستادەي ئەنارد بۆلایان لەو کۆمەلانە
 زاوژیان کردبوو له منالە کانی ئادەم و ئەیان بردن بۆلای راڼومایی و شارەزا کردنیان
 بۆلای رینگەي راست، گومراییان نیشان ئەدان بۆ ئەوێ بیان گێرپەنەو بۆلای سەرچاوەي
 راست و پاکی ئایینی خوا، بۆ ئەوێش دوریان بچەنەو له پەرستنی بته کان. ئەوا ئەیان
 ئارەزویان له راڼوویی ببوایه راڼووییان وەرئەگرت، هەندێ تریان که کەر بوون له ئاستی

یستیستی راستی ئەوانە لەسەر یاخی بوونی خۆیان و لەنێو ئەوپەری خراپیدا ئەو پەردەیه بەرچاوی گرتبوون و مانەو لەسەر خوا نەپەرسن.

بۆ وەرگرتنی ناوەرۆکی ئەوانە لە پیشەو بەسکران تەماشای نایەتی (٢١٣) لە سورتهی ئەلبەقەرەدا بکەن لەگەڵ نایەتی (١٩) لە سورتهی (یونس) بۆ ئەوەی بە باشی تێبگەن بە چ شیوەیه کۆمەڵی ئادەمیزاد گۆران.

بەراستی نێمە ئەگەر بە ووردی تەماشای میژووی هەرە کۆنی گەلانی رابوردو بکەین بەی گومان دەستمان ئەکەوێ یەکیی بوونی خوا پیش کەوتوو لەسەر هاوبەشدانان بۆ خوا بۆ گفتوگۆی پرپوچ. بۆ نمونە نایبی (بەرەمیەکان) و نامە کەیشیان کە ناسراو بە (فیدا) لە کۆنترین نامەیه کە گەیشتی بە خۆیندەواران و بە هەزاران پیش تەواراتە، لەو نامەیهدا باسی کراوە بە ناوی (براهاستی) مانای ئەو پستەیه یانی خواوەنی نوێزو کەسێ بە تەنها نوێزی بۆ بکری و ئەو کەسەیه ئاواتی ئادەمیزاد ئەهێتەدی و، وولامی پارانەوێان ئەداتەو هەموو کارو باری ئاسمانەکان و زەوی هەڵتەسۆرپیتی. ئەوانە بوون مانای (براهاستی).

خواش لای براهییمیه کانی خۆایکی تەنهاو تاکە، هەڵسۆرپنەری بونەوێرانە هاوبەشی بۆنەبوو. لە هەندێ نامە کۆنەکانیاندا هاتو: کە سودی ئادەمیزاد لە ژياندا ئەوێه پەيوەندی بە خواوە بکەن و بچنەو بۆلای و خۆیانی بۆفیداکاری بکەن و رێگەیه بۆ ئەوانە بیانەوێ بی پەرستی خوايه بە بەردەوامی و خۆیان خەریک بکەن بە ئاواتەکانی ژيانەو بە فراوانی بۆ سودی پاشە رۆژ.

بەلام بە درێژە شەو رۆژ بت پەرستی جیگەیی نایینی گرتووە ئەوێ پەرستی براهییمیه پیشەوێ کانی لەسەری بون لایاندا، دواي هیندیه کان دەستیان دایە بت پەرستی وێهێ جوراوجۆری بونەوێران، دواي ماوێه (بوزا) هات بۆلایان بۆ گەڕانەوێ دەستوری راستی ئەو نایینه بەسەر خستنی هەندێ دەستوری ئەو نایینه و کەم کردنەوێ لابرەنی هەندێ تری،

(بوزا) وینه‌ی تازکمری نهو ناینه بوو. به‌لام بوزایش نامۆزگاریه‌که‌ی پاش ماوه‌یه کرایه ناینی تری نازه‌ی تاییه‌تی و سهره‌خۆ. دواتر (بوزایان) کرد به خواو پهرستیان، خه‌یرو نه‌زریان پیش کش نه‌کرد، له‌بهرده‌م پدیکه‌ره‌که یا ده‌ستیان نه‌کرد به گریان و سۆزو په‌نایان نه‌برده لای بۆ به‌خشینی مه‌رامه‌کانیان و پیوستی و لابرندی رودای ناهه‌موار.

به‌لام له باره‌ی میسریه‌کانه‌وه که فیرعه‌ون ماوه‌یه‌کردنی به به‌نده‌ی خۆی: نه‌وه‌ی راستی بی پشکین و هه‌ل‌دانه‌وه‌ی که‌له‌پوری کۆنیان له‌نیۆ زه‌ویه‌کانیانا ده‌ری خستوه: یه‌کی‌تی خوا پیش که‌وتوتر بووه له‌سهره‌ه‌وه‌ش دانان بۆ خوا لای پیش‌وه‌کانیان، ده‌ریشی خست که (نیدرس) باپیره‌ی پینجه‌می ناده‌میزاد دوا‌ی ناده‌م له‌لایه‌ن خوا‌ی مه‌زنه‌وه نیردراوه بۆلایان به ناینکی تازهو راغوبی که‌ری‌ریان، میسریه‌کان ناویان نه‌برد به (هوریس) یابه (هوریس) به‌راستی فه‌رمانی پی‌نه‌دان به پهرستی خوا‌ی تا‌ک و ته‌نها و که‌م کردنه‌وه‌ی جیهان پهرستی و به‌خۆشه‌وستی ناده‌میزاد و به دادپه‌روه‌ری له کرده‌کانیانداو له گفتو‌گۆیانداو به چاکه‌کردن له‌گه‌ل یه‌کتری، به نه‌خواردنه‌وه‌ی مه‌یی و قه‌ده‌غه‌کردنی به‌رازو نه‌خواردنی گۆشته‌که‌ی، چاکه‌و خه‌یری بریتی کرد له‌سهر برینی نا‌ژه‌ل بۆ خواو به‌خشینی با‌قله به هه‌زاران.

هه‌روه‌ها پشکین و چال ناسانی که‌له‌پوری زه‌وی‌یه‌کان به‌لگه‌ن له‌سهر نه‌وه‌ی که دانیشتوانی میسر نه‌وانه‌یان نزیک‌بون له پی‌غه‌مه‌رانه‌وه‌ی خوا‌یان به تا‌ک و به ته‌نهای ناسیوه پهرستیان هه‌ر بۆ خوا کردوه به ده‌نگی نزم و به ترسانه‌وه. به‌لام کاتی دوور که‌وته‌وه له یاساو له ناراسته‌ی راستی پی‌غه‌مه‌ران بت پهرستی و هاو‌به‌شدانان بۆ خوا سوواری باوه‌ریان بوو. داینی به زه‌ویدا، دوا‌ی ده‌ستیان کرد به پهرستی هه‌ندی له ناده‌میزاد، بارودۆخی چینیه‌کان وینه‌ی هیندی و میسریه‌کان برون، نه‌وانیش باوه‌ریان به بوونی خواو ته‌نهاو تاکی خوا هه‌بو، لایان وابوو کس نازانی وینه‌ی خوا چۆنه‌و چ شتی‌که هه‌ر خوا به ته‌نها هه‌لسۆرپه‌ری کاروباری زه‌وی و ناسمانه‌کانه هه‌ر نه‌و خاوه‌نی زانین و زانستی بی

وێنە، بۆ هەر جینگەیه برۆین خوا لەو جینگەدایە بە دڵی پاکمەوە خویان پەرستوووە و هەر لەو پاراونەتەووە بە خەیر و چاکە کردنەووە. لە نامۆزگاری هەندێ لە پاشاکانیان بێژراوە: بەراستی خوا بەخشیویەتی بە هەموو ئادەمیزاد و دڵ و دەروون هەرکاتێ بەراستی پەڕەوی بکەن ئەیان پارێژی و ئەیکێشی بۆلای ڕینگە ڕاست، خوا پێڕۆزبایی ئەکا لەلەشی چاک و سزای خرابەکان ئەدا.

هەوەها چینیەکانیش وێنە جگەیی خۆیان بە درێژایی تێپەڕینی کات بەسەریانان لە بیروباوەری یەکیتی خوا و پەرستنی بە تەنھا لایاندان هەندێ لە ڕۆڵەتی دەرکەوتووی سروشت و خۆرو مانگ و ئەستێرە و ڕوبارەکانیان کردە پەرستراوی خۆیان و خۆیانان لەوان نزیک ئەکردەووە بە جۆری لە پەرستن هەروەها کار بەدەستان و پیاوێ ژێرەکان و مامۆستاکانیشیان کرد بە پەرستراو بۆ خۆیان. گەورە پیاوێ زاناکەیان (کۆنفۆشیوش) کە پێنج سەدو پەنجا ساڵ بەر لەدایک بوونی عیسا هاتووە جیهانەووە بەر لە مردنی (بوزا) بە (٩٣) ساڵ مرقیکی یەک خوا پەرستبوو، باوەری بە خۆی تاک و تەنھا بوووە لای وابوو هەلسۆرپنەری بونەوێرانەو پێویستە بە تەنھا پەرستنی بۆ بکری. بەلام کە ماوێە بەسەرمردنیدا ڕۆشت بیروباوەری پڕوپوچ هەرچار لای لێ گرتن لە سنوری ڕیزی ئەو زانیە دەرچوون، هەتا وایان لێ هات کردیان بە پەرستراو بۆ خۆیان جگەیی خوا.

کوران ئیسرائیلیش، باوەری یەکتا پەرستی خویان لە باوک و باپیرەکانەووە بۆ مابوو، کاتێ لەوان دورکەوتنەووە لە ڕینگەیی ئەوان لایاندا، خۆی گەورە بە میهرەبانی خۆی (موسای) ئاردووە بۆلایان بۆئەوێ تازە بکاتەووە بۆیان ئاینی پێغەمەرەکانیان و ڕاغویی ئەوان، لە میسر بردینە دەرەووە ڕوی پێ کردین بۆلای زەوێیە بەلێن پێدراوێ کان، موسا بە فرمانی خوا بۆ ماوێ (٤٠) ڕۆژ لێیان وون بوو لە دەشتی (سینادا) چووبو بە سەردەمی ئەو کاتەیی خوا بۆی دیاری کردبوون بۆ وەرگرتنی نامۆزگاری و فەرمانەکانی (تەورات) لە خۆی مەزن، لە ماوێ وون بوونی موسادا لە شخڵی زیڕی خۆیان گوێرەکەییەکیان

دروست کردبوو کردیان به خوای خوځیان بۆ پهرستن، چونکه دهر و نیان په یوه ندی په یدا کردبوو به بت پهرستنه وه له سهرده می فیر عه ونه کاند او دلّیان بۆی لی ئەدا.

تاقمی تریان له وهو پاش بریاریان داعوزهیر کوری خوایه، بهو بۆ نه وه گومرایی له سهر گومرایی ستم کردن له سهر ستم زوری سهند به سهریانا، که ره سه پول و پاره پهرستی زال بوو به سهریانا و بوون به بنده ی کال او والای جیهان دوا یی که خراپه یان پهره ی سهند خوای مدزن عیسای نارد بۆ نه وهی ده ستوری موسایان بیر بختا وه، تۆ پشوداری کردن به ئینجیل هه تا بهو بۆ نه وه بیرو با وه پروه که یان چا ک بکاته وه، با نگیان بکا بۆ لای خوا پهرستی به تا ک و به ته نهایی، نهو که ره سه پهرستیه دلّی رهش کردبون له وانی دور بختا وه، کهم کرد نه وهی جیهان و هه ولدا ن بۆی که متر بکاته وه، دوا ی ناردنی عیسا هه ندیکیان با وه رپان هیتاو راغویان و هر گرت، زۆریه ی زۆریان گومرایی له سهر گومرایی پشتیان کرده عیسا. ما وهیه به سهر نه وانه دا با وه رپان به عیسا هیتابوو تیپه ری، سه ره له نو ی بت پهرستی سوواری سهر شانیان بویه وه، له هه موو شتی خرابتر خویان کرد به سی خوا بریاریندا که عیسا سیپه می سی خوایه، وینه و په یکه ری عیسا و مه ری ه میان له دارو به رد تاشی و هه لیان واسیو رپزیان لی گرتن، نه چونه به رده میان و کړنو شیان بۆ نه بردن به پارانه وهو نزاهه داوای مه به ستیان لی نه کردن پیته دی بۆیان به جوړیک ی ده رچوو له یاسای خوا که شیش و پارساو زانایانی خوځیانان نه کرد به نو ینه ره له نیوان خوځیان و خواداو کردیان به په روه ردگار.

عه ره به کان یه که مجار خویان به یه ک دانابوو، له سهر ئایینی ئیبراهیم بوون، به پوخته یی خوای تا ک و ته نه یانان نه پهرست، له هه موو تنگ و چه له مه یه کدا هه ره په لاماری خویان نه داو بهس. دوا یی وورده وورده هاو به شدانان بۆ خوا سه ری پیوه نان، هه ندیکیان خوا پهرستیان پایه دار کرد، هه ندی تریان بوونه مانگ پهرست، نه وانی تریان فریشته پهرست، زور به شیان بوونه بت پهرست. عه ره به کان زاو زیان کردو زۆریوون، پاش ئیسماعیل چونه

دەرەوێ مەکوو بە نێو دورگەیی عەرەبدا بلاو بوونەو، هەرکاتێ لەمەکوو بچوونایەتە دەرەوێ
 بۆ مەفرکۆ پێرۆزی بەردیکی کەعبەیان لە گەڵ خۆیان ئەبردو پێزی ئەو بەردەیان ئەگرت،
 دواى بەوێشەوێ نەوێستان و ئەو بەردەیان ئەپەرست. بۆیە یە کەمین جار عەمری کوری
 لوحا لە شامەوێ بیتیکی هینا بەناوی (هوبەیلەو) بۆ کەعبەو پەرستیان و کردیان بە
 گەورەیی بته کان هەتا وایان لێ هات لەو مایەو (٤٠٠) سالی خیاند هەتا کاتی هاتنی
 پێغمەر ﴿ﷺ﴾ بەسەدان بتيان لە کەعبەدا هەلئاسی، هەتا وای لێ هات هەموو هۆزی بتي
 تاییەتی بۆخۆی بریارداو پێزی بته کانی تری نێو کەعبەیان ئەگرت،

دواى ئەوێ رۆی سەر زەوێ پرپوو لە بت پەرستی، سەم و خوین پشتن و کردنی
 ئادەمیزاد بە بەندە لەلایەن کاربەدەستانەو، کەس خواوەنی خۆی و نامسی خۆی نەبوو،
 لەو کاتانەدا ئادەمیزاد پێوستی تەواوی پەیدا کرد بۆ گەڕانەوێان بۆلای ئاینی پێغمەر
 پێشەوێ کان، خواى گەورە بە میهرەبانی خۆی و یارمەتی خۆی بۆ ئادەمیزاد ویستی نامەیکی
 گشتی و شیاو بۆ هەموو کات و شوینی هەتا هەتا رەوانە بکا بۆ سەر زەوێ، هەتا بەو
 بۆنەوێ رەوشتی بەرزو رینگەیی راست و دادپەرەوێ بگەرێتەو بۆلای کۆمەلگای
 ئادەمیزاد، دواى بۆ ئەو مەدەستە فروستادەیکی کۆتایی هاوێری هەموو پێغمەرانی نارد بۆ
 ئادەمیزاد وەك موحەمەدی کوری عەبدوللای، ئەو نامەییە پێ بەخشی و کردی بە
 فروستادەو پێغمەری هەموو ئادەمیزادو کردی بە موژدەر و ترسێنەر بۆیان، نامە کەبیشی
 کرد بە کۆتایی هاوێری هەموو نامەکان بە شیوێه پێوستی ئادەمیزادی تێدایێ بۆ ژانیان
 خواوەنی نەرمی و روناکی و فراوانی دادپەرەوێ و ئاسایشی. بشێ بە یاسای هەتاهەتایی
 هەتا لەناوچونی بۆنەوێران.

بە راستی ئاینی ئیسلام یە کەمین ئاینە بەر لە هەموو بیکردنەوێ یەك و دواى
 هەمووشیان کە هەلسایێ و دەستی کردیێ بە راست کردنەوێ باوێر بە خواو برپاری
 جەنگی دایێ لە گەڵ هاوێشدانەران بۆخوا، بە شیوێه میانه جوئ و نەرمی و ئاسانی و

پارایی و بہ زہی تیڈا نہی، جہنگی بی سستی تیڈا دہر نہ کہوی و ہیج جوڑہ نہرمی و
 ریکہوتنی لی بہدی نہ کریٰ لہ گہلؑ نہو کہسانہ ہاوبہشیان بۆ خوا دانابی بیگومان ناینی
 نیسلام لہو جہنگی بت پەرستانہدا پلہ بہ پلہ بۆی نہچوو. بہلکو بہبی وہستان و پشو
 کوتوپرؑ نہو جہنگی بہرپاکرد لہ دژی بت پەرستان و، لہو رینگہدا بہسہدان قوربانی
 پیشکش کرد، بہدہیان دہر بہدہری و ناوارہیی توشی پەرہوانی بوو، بہ پیچہوانہی یاساو
 دہستوری پاشکۆی کہ پەرہندی بہ جوڑی ژبان و ہلّسان و مامہلہ و خوار دہمہنی
 دانیشوانوہ ہہبوو کہ بۆ قہدغہ کردیان و بہرہوادانان پلہ بہ پلہ بۆی بجی، ہہروہا
 لہیہ کہمین کاتی ہاتنہ خوارہوہی نہو نایینہ ہلّویتی خوی دیاری کرد بہ دہنگی بہرز
 جاری بۆ داو پربہدہمی خوی ہاواری کرد کہ لہم بونہدا خوایکی تر جگہی خوی تاک و
 تہنہا نیہ، ہہر بہدہستی نہو کاروباری ہلّسوراندنی ناسمانہکان و زہوی و ہہموو
 بونہوہرانی تر بہرپوہ نہچی، وینہی نہو کہسہی تر نیہ، داوای کۆمہکی لہ کہسی تر
 ناکریٰ بۆ لی خوشبون و پاداشت و گہرانہوہی خہشم و سزای خوا لہ جگہی خوا.

ہہموو کاری پەرہستہ بہ پەرہوی کردنی فرمانہکانی خواو پیغمہرہوہ، پیغمہرش
 فرمان لہ خوا ورنہ گریٰ و نہو نہیگہیہنی بہ نادرہمیزاد، نریکبونہوہ لہ خوا ہہر بہہوی
 نہو شتانہوہ کہ خوا کردوونی بہ دہستوروونی کردونہتہوہ، ہہر نہوانیشن رینگہی
 پەرستی پاک و رون و ناشکراو روتبی لہ ہاوبہشدانان دیاری نہکەن .

پیغمہر ﴿ﷺ﴾ بۆ ماوہی (۱۳) سال تہواو لہ مہکەدا ہہموو کۆشش و ہہولتی خوی
 تہرخان کردبوو بۆ دہرہیتانی دہماری ہاوبہشدانان بۆ خوا لہنیو نہو کۆمہلہ نہفامہدا و
 دانانی باوہری یەک خوا پەرستی پاک لہ جیگہی نہوداو رواندنی یہ کیتی خوا لہ دلی
 قورہیش و جگہی قورہیش و لہ دلی نہو عہرہبانہدا نہہاتن بۆ مہکە لہ کاتی حەج کردندا
 و جگہی نہو کاتہش لہ ہہموو کۆرو کۆمہلدا. نہوپہری توانای خوی بہ کار نہہینا
 لہ گہلؑ ہاورپکانیدا بۆ بیژ کردنہوہو لہبہر چاوخستنی بت پەرستی و نہستیرہ پەرستی و

شتی تر، بۆ دانیشتوانی رۆن کردەوه که ئەوانە داوی شەیتان بۆ راوکردنی ئادەمیزاد و دورخستنەوهیان لە خواو رزاندنی خەشی خۆبە سەریاناو تیگەیانندیان ئەو بتانە پەیکەر و سروشت و داروبەردی بێ گیان و بێ هۆشن و بێ گۆشن، بۆ ئەوەن ئادەمیزاد دور بخەنەوه لەوهی نزیکبەوه لەخوا پەرستی، ئایینی ئیسلام هاتووە بۆ رزگاری کردنی ئادەمیزاد و میشکیان بشۆڕیتەوه لە هەموو پرۆپۆچ و ئەفسانەو چیرۆکی دەست هەلبەست لە هەولتدانی درۆزنەکان و لە هەوالتی رۆداوی لەمەو پاشیان بە درۆ بە دانیشتوانی ئەلێن. ئایینی ئیسلام هاتووە بۆ ئەو لە نینۆکی تیژی درێندەیی پرۆپاگەندە و یستان رزگاریان بکاو برۆیان بە خۆیان پەیدا بێت که ئەو دەست برانە وایان خستۆتە میشکیان ئەو بتە وشکانە خاوەنی گیانیکی نەپێن و توانای ئەوهیان هەیە سود ببەخشن و پێگە بگرن لە خراپە.

جیگەیی سەر سورمان نی یە ئەوانەمان زانی!! بە ئەمانەیی خوارەویش بزانی خۆی گەوره هەلتواسینی هەموو پەیکەری قەدەغە کردووە بەهەر شێوەیە که جیگەیی رێزبێ. وەك هەلتواسینی نال وێنە مانگ و ئەستێرە و بەیداخ و وێنە دەست و تیرێ ئاراستەیی چاوی کرابێ، ئەوانە دابنرێن بەسەرقایی و سەربانی خانووەکان و سەردیوارەکاندا، چونکە ئەوانە وەك رۆنە بۆ رێزو پیرۆزی و مەفەرك هەلیان ئەواسن، لەوانەییە بە رۆیشتنی چەند کاتی وای لیبێ و بزانی خاوەنی گۆرانی کاروبارن بۆلای ئەو مەبەستەیی بۆی هەلتەواسن، دوايي وای لیبێ موسلمانان بگەرێنەوه بەلای جوړە بت پەرستیه ئەگەر نەیان کەن بە بت، بیروباوەری نەفامی بەر لە هاتنی ئیسلام دەست بێت بکاتەوه راستەوخۆیا لەژێر پەردەوہیی.

هەروەها جیگەیی سەر سورمان نی یە ئایینی ئیسلام بە هەموو هیژی خۆبەوه قەدەغەیی کردووە لە ئادەمیزاد هەموو هۆبەکی میانه جوئی و نوێنەری پیاوانی ئایینی و مەفەرك و رێزی گۆری پیاوچاکی قەدەغە کردووە، بریاری داوە بە پەرستی خۆی تاک و تەنها و پارانەوه هەر لەخوا، ئەك گۆرۆ مەفەرك خوا پیوستی نیە بە هیچ شتی بۆ میاخی گەری،

خوای مەزن لە دەماری گۆرچەکە نزیکترە، هەوالدەری درۆزن و گیانی ناسمانی نین و درۆن بە هەموو مەبەستی و بۆ هیچ کۆمەکیە، ئایینی ئیسلام پونی کردۆتەووە کەلەنیو نادەمیزادا کۆمەلێکی تایبەتی نین کە هەر ئەوان کاری پێویستی و قەدەغە کراوو دەستوردانان بە دەست ئەوانی جگەیی خواو گەیانندی پیغمەر ﴿ﷺ﴾، هەر ئەوان پرس پێ کراوین هەرگیز بەو شیوەیەو بەو مانایە تەماشای پیاوانی ئایینی ناکرێ.

بەلام لەنیو ئیسلامدا زانایان هەن بە پایە زانستی ئایینی ناویان دەرکردوووە بەرێک خستنی کارەلقیەکان و جوۆری مەرجی پەرست و کارپیی کردن نەک بنجینە ئایینیەکان، هەریەکیان بە گۆرەیی پلەو پایە زانیاری خۆیان دەستور لە قورئان و لە فەرمودەیی پیغمەر ﴿ﷺ﴾ دەرئەهێن، ناگەنە پلەییە لە زانینداو تیکەیشندا کە سەرەخۆ مافی یاسا دانانیان هەیی لە جگەیی خوای مەزن. بەلام بۆیان هەییە مافی ورد بوونەووەو خۆماندو کردن لەو شتاندەدا دەقی پونی بۆنەیی لە قورئانی پیرۆزو لە فەرمودەکانی پیغمەر ﴿ﷺ﴾ بەراوردیان بکەن لە گەڵ شتی تری و فەرمانەکی و دیاریە بە بیری خۆیان دەست نیشانی بکەن بۆ بەرگری لە زیان و ئاسان کردنی ئال و گۆرکردنی بازرگانی و جوۆری مامەلەیی رۆژنە، ئەو یاسایە بە کۆششی پێ دەق دەرھاتی بە پێویست دانانری بۆ جگەیی خواوەن کۆشش و ئەو کەسانەیی بەلایانەو وایە راستە. بۆ زانایانی تری واکە شارەزای مانای قورئان و فەرمودەیی پیغمەرین بۆیان هەییە بە گۆرەیی زانیاری خۆیان دژی بریاری زاناکەیی ترهەلسن و بریارە دەرکەن بە پێچەوانەیی بریاری پێشو، ئەو یاسایانە بە کۆشش دەرھاتی وەک دەقی فەرمانی خواوە لەزۆر شوێندا بە مەرجی رێک بکەوێ لە گەڵ یاسای ئاییندا. زانین و زانیاری بە تایبەتی لە ئیسلامدا پەییوەندی بە جوۆرە بەرگ و پۆشاکی تایبەتیەووە نیە، بۆ هەموو کەس هەییە لە هەموو بەرگیکایی لەسەرچاوەکانی ئایینی پیرۆزەووە بە گۆرەیی کۆشش و زانیاری خۆی ئاوی زەلالی بی خەوش هەلگۆزی لەو سەرچاوانەووە، بۆیشی هەییە بریاری خۆی بدا بۆ دەستوری کە فیۆی بوە لە یاسا و بریاری قورئان بە شیوەیەکی راست و لەسەر چاوانەووە دەستور دەرپهێتی، ئێر لە هەر بەرگ و لەهەر پۆشاکیکایی.

زانایانی زوربهی ئیستا و لهوهو بهریش به گشتی ههتا سهردهمی هاوړیکانی پیغمهر ﴿ﷺ﴾ برپاری خۆیانینداوهو بهرگ و پۆشاکي جیاوازی تاییهتیان نهبووه، به بهرگ و پۆشاکي تاییهتیهوه نه ناسراون، نه گهر یه کچی له زانایان له گهڵ کۆمهڵی له موسلمانانو جگهی موسلماناندا بووه ستایه زانا که به بهرگ و پرواڵهت جوئ نهته کرایهوه. به لکو به دهبرینی زانیاری خۆی دههته کهوت.

لهوانهیه پرسیار بکری: بهراستی جوړئ له بهشه نادیاړی ناسان به گوهری ناو کهوتونه ته ړنگه سهریان ناوه به موسلمانانوه لیرهو لهوئ به شیړه یه کی که شیشانه ییش نهی، بهراستی هه ندئ له رواڵهتی بت په رستی سهری نالهباری خۆی دههیناوه له نیو باوهری ئه که سانهوه په یوهندیان به هه ندئ له پیرانی ړنگه ی سوئی و دهرویشانهوه ههیه، نهو ته ته بهیئرئ له هه ندئ که سهوه که په یونیدیان به هه ندئ لهو پیرانهوه ههیه باوهریان وایه نهو پیرانه چاکه و خراپه یان به دهسته وای دانه نیئ لی بوردن، نهوان لی بوردن خواجه و خه شیمان خه شمی خواجه، خۆیان لهو پیرانه نزیك نه که نهوه به دیاری و پیتاک، خۆیان دههته خه و رانه وهست له بهرده میاندا به کزولتی و ههزاری و مل شوړی، به هه موو ترس و بیمه وه دهستی راستیان نه خه نه سهر دهستی چه یان وهك نوئژ بکه نه وهستن. سهر و ملیان شوړ نه که نهوه له بهرانبهریاندا، وایش نهی گورانی به بالا یاندا هه لته دهه سوئند به سهریان نه خۆن به وینه ی خوای گه ووه، وایش نهی به درو سوئند نه خۆن به خواو بریتی بو نه دهه بو شکاندنی سوئنده که یان، به پیچه وانهوه سوئند به سهری پیر به درو ناخۆن، زور جار ان نه بهیئرئ قاچیان ماچ نه کهن و پتلاوه کانیا نه خه نه سهر چاوو سهریان، زور جار ان گالته و گه پ نه کهن به گه وهرترین زانایانی ئایینی ئیسلام، زور که سیان هه نازاری خۆیان نه دهه ههتا پاشماوه ی خواردنی پیریان بخۆن و به مفرکی نهزان، هه ندئ جار نه چنه لایان و داوای رزگار بوونی نه خو شه کانیا لی نه کهن، زور شتی تر لهوانه ی پیشوو که نایه نه ژماره، نهو جوړه کارانه هه موویان بوئی بت په رستیان لی دی نه گهر بت په رستی نه بن. له لای زور

کس ناشکراو رونه زوریهی زوری ئەو پیرانه نه خوینەوارو نه زانن له کاروباری پێوستی
 ناین و یاسای ئیسلامدا، بگره مانای شایه تیمان و پێوسته کانی نوێزوو ژمارهی ناین
 نازانن، به گوێرهی دهستوری دیاری کراو نازانن نوێژه کانیان بکهن، هه ندی لهو پیرانه به
 ناشکرا نوێژ ناکهن و ئەلین: ئیمه له شوینی نادیاردا ئەیکهن، مه گهر که میکیان ئەگینا به
 زانیی یاسای ئیسلام هه ژارو نه زانن، هه موو ریزو چاکه یان ئەوهیه له نیو سو فی و
 دهرویشه کانیان له نه وهی پیاو چاکانن و به میرات ئەو پیشه یان بو هاتوه له باوک و
 باپیریانه وه، وایش ئەبێ کرده وهی ئەو پیرانه دزی یاسای ئیسلامن. پاره ونان و خوارده مه نی
 قه دهغه کراوی زور زه به نهی هیه به گوێرهی یاسای ئیسلام، هه لهی زور له کرده ویا نا
 ده رنه که وێ، له گفتوگویان درۆی زور نه کهن، هه موو ناواتی ئەوهیه پله و پایه و ریزو
 کۆشک و چه کی ناره وا کۆ بکاته وه له لای سو فی و دهرویشه کانیاندا، دارایی و سامانی
 زور کۆبکه نه وه به بی ترس و به خرابی نازانن، چونکه نه وهی پیاو چاکانن به تایه تی عه لی
 کوری ئەبو تالیب، وێنه ی جوله که کان ئەیان ووت: ئیمه کورپو خو شه وسته کانی خواین.
 ههروه ها زور جارایش ئەبیرئ په نا ئەبرئ بۆلای گۆرو باره گای پیاوانی مردوو به
 په رستن و نزیک بونه وهی له خوا ئەزمین، به جوړی ریزیان لی ئەگرن مرو فئ له ناین
 شاره زایی شه رمی ئەبیته وه له ترسی خوا، ئەو په وشته زور بلا وهی کردوو له نیو
 موسلماناندا، ئەوانه یا بت په رسته یه یا جوړیکه له بت په رستی ئەبیرئ به تو پزی و نازارو
 ئیشی زۆره وه زوربه ی کس به ره و گوړی هه ندی له پیاوالی ناینی ئەکه ونه ری، به
 ده وری گۆره کانیان ئەسو رپنه وه، درهخت و به ردو خو ئی گۆره کانیان ماچ نه کهن و ئەیان
 خو ن، له به رد هه گۆره کانیان کړنوش ئەبه ن، وایش ئەبێ رو به روی گۆره کانیان نوێژ
 نه کهن، ئەوانه وێنه ی ئەو که سانه ن له به رد هه بته کاندا ئەوه ستان و داوای ئەو شتانه یان لی
 نه کردن له لای جگه ی خوا وه نه گونجاو.

هه ندی تریان لای کورپه کانیان ئەمینیتوه چه ند روژی و به نزیک بونه وهی له خوا
 دانه نین، ده ردو گۆر ئەبن بۆ سه ر گۆره کانیان و له وێ ئەی به خشنه وه. له لای گۆره کانیان

ئاۋاتى وا ئەخۋازن لەھوان جگەى خوا كەس ناتوانى بىبەخشى، ئەو كەسانە وىنەى (بوزىەكانن) كە ئەچنە لای لىۋارى ھەندى روبرار پۆل پۆل و تاقم تاقم لە لىۋارى ئاۋە كەيدا دائەنىشن و بە پىرۋزى ئەزانن، ۋەك روبرارى (كەنج) لە ھىندستان و، وا ئەزانن نرىك بونەۋە لەو روبرارەو خۆشۋردن لەو ئاۋە گرناھ لائەباۋ ئەيىتە ھۆى نەھىشتى ھەلەو خراپە. بۆزانن: ئەو شتانەى باسما كەردن و زۆرتەر لەوانەيش لەنپۆ ھەندى كۆمەلانى ئىسلامدا ئەبىنرى. بەلام ئەوانە كارناكەنە سەر بنچىنەى پاكى يەك خوا پەرستى و سەرچاۋەكانى لىل ناك، رىگەكانى پەرستى خوا وون ناكەن، چونكە دروشمى راستى يەكيتى خواو چۆنەتى پەرستى رۈن و دروستن و نەخشەى بۆ دانراۋە لەنامەى پىرۋزى خوادا بە جۆرى ئازاۋەو جىاۋازى ۋەرناگرى، رۈنى ئەو نەخشەى بەو جۆرە بەردەوامن رۈناكى ئەو ياسايە لىل ناكرىن، روبرارى بۆگەنى دوزمن كارى تى ناك. ياسا دەست كەردى ئەزانن رىگە بە ئاۋى زولالى ئايىنى ئىسلام ناگرى، بەو مەرجەى قورئانى پىرۋز بەردوامى و تەماشابكرى و بخۈنرىتەۋەو پارىزراۋىي لە تىك چوون و دەست كارى بەيى گومان و بەيى پىچ و پەنا، چونكە خواى گەورە گرتۈبەتتە ئەستۋى بى وىنەى خۆى مانەۋەو دەست كارى نەكەردنى قورئان و دروشمەكانى.

دووبارە سەرچاۋەى رۈنى ياساى ئىسلام رۈن كراۋەتەۋە بەھۆى كەردەۋەو گوفتارى پىغەمەرەۋە ﴿ ﷺ ﴾ بەو شىۋەىە ئەۋپەرى دورىنى و تەتەلە كەردىان لەلایەن خواۋەنى نامەكانى فەرمودەى پىغەمەرەۋە ﴿ ﷺ ﴾ ۋەك بوخارى و موسلم و تورموزى و جگەى ئەوانىشەۋە كە ۋەريان گرتوون لە ھاورپىكانى پىغەمەرەۋە مىژرو ناسانى خاۋەن متمانە ئەو راستيانەى بۆ سەلماندوۋىن.

لە دۋاى ھاورپىكانى پىغەمەرەۋە ﴿ ﷺ ﴾ ئەو زانايانەى پاش ئەوان لەسەر پى بوون بە ئەو پەرى وورىايى ئەتەقىنەۋە بەدەم ھەموو كەسنىكا بيان وىستايە كە بىروباۋەرى ئىسلام بگۆرن لە رىگەو شۈبى خۇياو بىدەنە پال بىروباۋەرى ئىسلام ئەو گۆرپانە نارەۋايە، ھەموو كاتى

بدرهنگاری ئەو کەسانە بوون کە خواوەنی هەواو هەمەس و ئەنجام و مەبەستی جیهانی بوون،
 لەلایەن ڕینگە لادەرەکانی پیرەکانی دەرویش و سۆفی بۆیان دەرکەوتیی، ئەو زانایانە فیل و
 فەری ئەوانیان بۆ دەرئەخست و دانیشتوانیان بەبێ پشو شارەزای باوەری راست و دروست
 ئەکردن، ڕویان وەرئەگێڕان بۆلای خواپەرستی، ڕویان وەرئەگێڕان بۆلای خواپەرستی
 راستەقینەو بەوانیان ئەناسان کە پێویستە هەرپو بۆلای خوا بکری ئە هەموو ڕوداوێک بە
 تەنها و بەس، ئەک بۆلای جگەیی خوا لە پێڕو گۆڕەکان، خوا نوێتەری لە جگەیی پێغمەران
 نەبوو، دەستوری تایبەتی خۆی بەوان بەخشیو، خوا لە هەموو کەس نزیکترە
 لەبەندەکانی خۆیو. ئەوانیش بە یەکسانی و بەبێ جیاوازی هەزاری لای خوان. لەبەر ئەو
 شتەنەیی باسمان کرد بۆمان دەرکەوت بیروباوەرو بنچینەیی دەستوری ئیسلام مەترسی لێ
 ناکرێ، ئەو دەست بێرە ناتوان سەر لە دانیشتوان تێک بەدن، جادوبازانی پیاوانی
 تەریقەت و سامان پەرستان، ناتوان بە ناوی ئاینەو لێرەو لەوێ زوربەیی دانیشتوانی ژێرو
 هۆشدا بۆخەڵەتێن، جگەیی هەندێ لە ئەزان و ئەخوێتەواران نەبێ، ئەوانیش یا ئەزانن یا
 مەبەستی تایبەتی خۆیان هەیە. بەراستی دروشم و یاسای راستی ئیسلام بۆ جۆری پەرستی
 خوا زۆر ڕون و ئاشکران، ئەو شتەنە کە پەرپهوانی پیرانی تەریقەت ئەیکەن لە تێبازی و
 مارگرتن پەرپهوانیان بە ئاینەو نە دژی ئەون، درۆ دەست بێرین و فیلێ ئەو کەسانە بە
 ناوی ئاینەو سامانی دانیشتوان بەمفتە ئەخۆن، پیاوانی ئاین ئەیان خەنە جێگەیی پیس و
 فەرپان ئەدەنە نیو تەنە کەیی پۆخەواتەو.

بۆ زانین: هیچ کەسێ نابی گومان بیا کە من ئەمەوێ پلارو توانج بگرمە ئەو پیشە بە
 نرخەو ئەو ڕینگە خاوەنە لەو ڕینگە کە پیاوانی خواوەن ئاین و جیهان نەویستان گرتوانە و
 بەو پیشەییە وازیان لە جیهان پەرستی هێناو، وە وا بزانرێ بۆمەوێ گالتەو گەپ بکەم بە
 پەرپهوی پیاوانی خواناس و راست گۆزانی تەریقەت کە لە گەل خواو هاو ئایینی خۆیان
 راستیان کردوو، لە هەولدا بوون بۆ ڕوین کردنی ئادەمیزاد بۆ پەرپهوی کردنی یاسای
 ئیسلام بە نامۆزگاری و بەجۆری شارەزا کردنیان و پاک کردنەویان لە چلک و چەپەلتی،

کردنيان به پياوى چاك به هۆى رۆپرهوى تاييهنى خۆيانەوه، بهبى گومان هاوړپتى پياو چاكان له زانايان و خوا پرستان و جيهان نهويستان له پيرو له مامۆستايانى تهريقت و گهوره پياوانى نايينى، گوئى گرتن له ووتو نامۆزگارى و وانهيان جوړه پهرستنيكى خوايه، بهو پيشانهيان نهرمى نهخه نه دلان و ژهنگ و چهپهلتى له تاوڼه دهر ونيان بهژيرانه پاك نه كه نهوه، نه به كۆسپ و بهرگرى له نيوان خواو به ندهى خوادا بو په لامار نه داني گوناھو خراپه كردن، پالتيان پتوه نه نين بو مل كه چ كردنى بولاي خواو جى به جى كردنى فەرمانه كاني خواو دورخستنه ويان له قهده غه كراوه كان به راستى پيراني تهريقت هه يانه زاناي زور گه ورو خزمهت گوزارى نايين كه په يوه ندى ته واويان هه بووه به خواى مه زنه وه، بهبى رپايى و خو هه لكيشان، به جوړه پهرستنيكى شيرين و خو پارسن له گوناوه كردن و جيهان ويستان، به دروستى به پوخته بى نايينيان ناسيوه، بهرپنگاي ياساي نيسلام و ناييندا چوون و په پرهوى نايينيان كردووه له هه موو گفتوگزو كرده وه ياندا. هه لكه وتوه له نيوان پيراني تهريقتا كه له پياوان كه سودو چا كه يان زور بهى كومه لى نيسلاميان داپوشيو به هوى نامۆزگارى و وان هى به نرخيانه وه، هه ندى لهو پيرانه ن: (جونه يدى به غدادى. مه عروفي كه رخي. سليمانى دارانى. فوزه يلى كورى عياز. عبدولقادرى گه يلانى. سيد نه حمده رפהاى. حاجى كاك نه حمده دى سليمانى. شاهى نه قشبه ند. مه ولانا خاليدى كوردى.

جگه ي نه وانيش له زانايانى خاوه ن زانيارى و جيهان نه ويست و چا كه پيشه و خو پاريز، ناوى نهو بهرپزانه باسكراوه و نوسراوه به چا كه و سوياسه وه له نامه ي زورى گه ورو پياواندا كه هه ميشه له جهنگدا بوون له گه ل دروژنان و پرو پوچه پرستان و جادو گهران، خو يانيان ماندو كردووه بوچه سپاندنى پوخته ي نايين و گه رانه وهى بولاي بيرو باوه رى هاوړپكاني پتغمه رو پياوه پيشه و كان، نه وانيشن نيينو ته يمه و نيينو لجه زه رى و جگه ي نه وانيش.

وينه ي نهو كه سانه له خاوه ن تهريقت ته كان زور زور گه ورو بوون و نايينيان نه كردووه به به په يژه بو سامان و پله و پايه و جيهان، به لكو جيهانيان كردووه به په يژه بو گه يشتن به

ئاواتی بەرزى پاشە رۆژ، لەبەر ئەوە نەبێستراوە لەوان کۆکردنەوێ دارای لە نیوان
پەپروەکانیان وەك زۆرتەر لە بەناو پیرانی تەریقەت لەم سەردەمەى ئێمەدا كە نەزان و
نەخوێندەوارن و سامانی زۆریان کۆکردۆتەو.

بۆ ئاگاداری: تەرازوی جیاکردنەوێ پیاوانی چاك و راست گۆ لە خراپەكان و
دروژنان ئەمەیه: كردهوه گوشتاریان ئەكێشێ بە تەرازوی یاسای قورئان و فەرموودهى
پێغمەر ﴿ﷺ﴾ بەراوردی مەبەستیان ئەكێ لە فرمانی جیهانیاندا، ئەگەر ئەوانت دەست
كەوت كارو گوشتاریان و روپێ كردنیاں پێك و پێك بوو لە گەڵ ئەو شتانە یاسا فەرمانی
پێداون لە قورئان و لە فەرموودهى پێغمەر ﴿ﷺ﴾ بێنران دواى ئەو شتانە ئەكەوتن
پەپروەندیاں بە جیهانەوێ هەبێو چاویان لە سامانی دانێشتوانەوێ نەبوو بە خۆپرایى بێخۆن،
قنیاك بوون بەو رۆژیه بە رەواى خوا فەرمانی پێداون، ئاورپان نەئەدايەوێ بۆلای پلەو
پایەو جینگەى بەرزى جیهان، نزیك نەئەبوونەوێ لەكار بەدەستان و دەستەلاتدارانی
ستەمكار بۆئەوێ جینگەى خۆیان بگرن. موسلمانان بە هۆى ئەوانەوێ فەرپو چاكەیان
توشیبى و لەستەمیان رزگارین، زاناو داناو بوون بە پلەكانى ئایین، ئاگاداری زۆرتەرى
یاسای لقەكانى ئایین بوون، راستیان لە دانێشتوان نەئەشاردەوێ. خزمەت كارو خزمەت
گوزاری زانین و زانیاری بوون، ئەو كەسانە ئەگەر بەو جورانە بوون بەراستی خواوەنى رێزو
گەورەین و شایانى مامۆستایى دۆستایەتین پێویستە بە چاكەو سوپاسەوێ باسیان بكێ و
ئاویان بێ.

بەلام ئەگەر بێنران دژی یاسای دیاری كراوو دەستوری ئایین بوون لە كردهارو
گوشتاریاندا. تێبینى ئەكران باوەشیاں ئەكرد بە سامانی جیهانداو هەولێ زۆرتەریشیاں ئەدا
بەهەر شیوەیە ببواوێو بۆیان بگرنجایە بە چاك و بە خراپ بۆ پەیداكردنى دارایی و پلەو
پایەى نارهوا، چاویان لە پول و پارەو پێتاكى دانێشتوانەوێ بوو، خۆیان خۆشەویست ئەكرد
لای خواوەن پلەو كار بەدەستانی جیهان، لە دەرگایاندا ئەكەوتن و هەلیان ئەمشان هەتا
بچنە لایان، ئەو كەسانە بەو جورە بوون دەست بپو فێل بازو جادوگەرن، بازارگانى بە

ئاینەو ئەكەن، ئاین ئەكەن بەرپڭەو پەژەو گەشتیان بە جیهان و کالو والای نەماوە، جا
بۆیە پێویستە ئەو کەسانە دورین لییان و بە گوێرە ی توانا لەبەرچاوی دانیشنوانیان بخەین.
ئەو درۆو گوومپایی و پەلاماردانەیان بۆ جیهان دەر بخەن بۆ دانیشنوان، ئالەو کاتانەدا
ئەگەر بشیترین بفرن بۆ ئاسمان و ژەهری کوشندەیش بخۆن و مارو دوو پشک بگرن و
خۆیان بخەنە ئاگرەو، پێویستە باوەریان پێ نەکری نە بە نەپتی و نە بە ئاشکراو بە
جادوگەر و پێ باوەریان بزاین و بە چاکەیان نەدەینە پێس و بەلگە ی سەرچاوەکیان و
راستی نین و جادو بوختان، چونکە زۆرترو سەرسورپنەتر لەوانە ی ئەوان ئەیکەن لەگا
گوێرە کە پەرستانەو کە بە هەزاران لە هیندوستاندا ناویان وەرگرتووە یەنری، بەچاو
ئەبیری کە ئاگری تیژی ناهەمواریان بۆ تاوداون و ئەچنە ناوی لەم لاولەولاولە ئەچنە
دەرەو بەی ئازارو بە ساغی، ئەو زرتەر لە کاری بیگانەو دور لە سروشتیان لی پەیدا
ئەبێ، ئەقل و ژیری لەوانە ناگەن و سەرگەردانن لە هۆکانیان.

بۆیە پێویستە قورئان و فەرمودە ی پێغمەر بکەین بە تەرازوو لە یاسای خوا دەر نەچین
باوەر بە یاسا بکەین، ئەک بە جادوو فروفیل، ئیتر با ئیتمە نەزاین چین و چۆن ئەکری.
بەراستی هەلسان بەو کارانە لەهەر کەسەو پێ دژی دام و دەزگای باوی دەرکەوتوی
ئادەمیزادن و لە سنورە دەق پێوە گرتیان دەرچوون کە ئەقل هۆکانی بۆ نادۆزێتەو،
هەرگیزاو هەرگیز نابنە بەلگە لەسەر ترسان و نزیک بوونەو لە خوا بەو مەرجه
خواوەنەکانیان خۆ پارێز نەبن لە گوناھو لە پێ فەرمانی خوا. بەی گومان ئەو جوړە کارانە
پیشەیکەن خواوەنەکانیان فیری بوون و جوړە کە ی لە ئیتمەو پەنھانەو نەپتیه کە لە ئیتمەو
نادیارە.

کاتی خۆی مەزن بەلگە ی بۆ هەموو تاقمەکان لە دوور و وان و لەبێ باوەران و
جولە کەو گاوارو دیاری کرد و وەلامی دانەو، دواي رۆنە کاتە هەموو ئادەمیزاد بۆ ئەو ی
برپار بەدەن بە فروستادە ی موحەمەد ﴿ﷺ﴾ ئەفەرموی:

تەفسیری زمانکۆبی

يَا أَيُّهَا النَّاسُ

قَدْ جَاءَكُمْ بُرْهَانٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَأَنزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُّبِينًا ﴿١٧٤﴾
 فَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا بِاللّٰهِ وَاعْتَصَمُوا بِهِ ۖ فَسُيِّدَ لَهُمْ
 فِي رَحْمَةِ مِّنْهُ وَفَضْلٍ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمًا ﴿١٧٥﴾

﴿﴾ يا ايها الناس قَدْ جَاءَكُمْ بُرْهَانٌ مِّن رَّبِّكُمْ ﴿﴾ نهی ناده میزاد به راستی هاتووه بۆلای
 ئیوه بهلگهیه له لایهن پهروه ده کهری ئیوه وه که بریتیه له قورئان و باوه پر به موحه مه دو
 نایینی نیسلام و نهو بهلگهیه په کهری هه موو کهسه، چه ندین بهلگهیه تریش.
 ﴿﴾ وَأَنزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُّبِينًا ﴿﴾ وه ئیمه ناردومانته خواره وه بۆلای ئیوه پونا کینکی ناشکرا له
 قورئان و له کرده وه و فرموده و بی دهنگی پیغمبر له کاتی کردنی کاریکا. نهو شتانه
 لهو نایه ته دان بهلگهیه بیگومانن و تیغی برندهن بۆ ناشکرا کردنی راستی و راوهستان و
 پرووناکی گه شه دار بۆ راغویی دروست، چونکه نهو شتانه به پیخا و به سروشن، بۆ نه وه
 له ئیو پرووناکی نه واندان پروین و پیکهیه راستمان لی وون نه بی و له لای جگهیه خواوه
 نه هاتوون، بۆ سهلمانندی نهو شتانه ئیمه به راوردی قورئان نه کهین له گه ل وانه کانی جگهیه
 قورئان له نامه نایینه کانی تری پیشوو، ههروه ها به راوردی میژووی قورئان نه کهین له گه ل
 میژووی نامه کانی تر که چۆن و چیان به سهر هاتووه و چ شتیکیان به سهر دا تیه پرپوه
 به در پێژی خولهک و گهلانی رابوردوو، دووباره به جوړیکه تاییه تی له ژماره ی زووری
 ئینجیله کان و وانه کانیان که ناویان دهر کردوو نه کۆلینه وه، له نه نجامدا بۆمان دهر نه کهوی
 قورئانی پیروژ لهو رۆژه وه هاتو ته خواره وه بۆ سهر پیغمبر ﴿﴾ هه تا نه م سهر ده مه ی

تیمه هیچ گوران و دهستکاری به سهردا نه هاتوه به دریا ئای سال ، بو له مهو دوایش گوران
به سهردا نایه ئهم قورئانهی ئیستا ههه ئهو قورئانهی پیشووه لای زانایه بویی یا لای پاشایه یا
لای شوانی یا لای بی باوه ری بویی ، نهوانهیش ئهوه نه گهیهنن که ئهو قورئانهی لای
تخواوه هاتووه ته خواروه و یستی وایه نه گوری .

به لّام به در پرتیای میژوو گۆرانی به سمردا هاتوو ، به دهیان ئینجیل نوسراو تهوه به دژی
یه کتری ، له یه کهم کاتی هاتنی عیسادا عیسایان به ئاده میزاد داناوه له زۆربهی رۆژانی
خولهی یه کهمی زاینیدا ، به لّام له دواویدا به تایهتی پاش خولی دووهم ژمارهی ئینجیلی
زۆر پهیدا بو ، ههریه کهیان به شیویه دژی یه کتری بوون ، گاواره کان له بارهی عیساوه
بیری جیاوازیان پهیدا کرد ، ههندیکیان لایان وابو عیسا خوایه ، ههندی تریان لایان وابوو
عیسا سیههمی سی خوایه .

نهوانه و ژماره‌ی زوری ئینجیل نه‌وه نه‌گه‌یه‌نن که ئاینی عیسا ده‌ستکاری کراوه به‌ده‌ستکاری کردنی ئینجیل ، بۆمان ده‌رئه‌که‌وئ که‌نامه‌ی خوا نین و ده‌ستکاری کراون له‌لایه‌ن که‌شیشه‌که‌نه‌وه ، ه‌دریه‌که‌یان به‌گوێه‌ی مه‌به‌ستی خۆیان دایان ناو .

سەر سۆرپنەری تر شتێ خۆتێ دەمەوێ گفتوگۆی هەندێ لەمۆز دەهەران و گەر و کە
پۆژ ئاوازییە کە : کە موحەمەد وانە کانی خۆی لە ئیجیل و لە زانا کانی گاوری کە
وەرگرتووە ، ئیمە پرسیار لەو کەسانە ئەکەین : ئایا موحەمەد نایەتی (١٧١ و ١٧٢) ی
ئەم سۆرەتە ی نێسانی لە گەڵ جەنەدین نایەتی تری بێ باوەر کردنی گاوری کانی لەو
کەسانە وەرگرتووە یان نە ؟ کەواتە ئەو پرێاردانە لە خۆیانە و لە سەر خۆیان و بێ باوەری
خۆیان ئەکەوێ .

﴿ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَاعْتَصَمُوا بِهِ ﴾ دواىى نهو كه سانه باوهر يان هيتاوه به خوا و به بيلگه كانى و ، په نايان بردووه به خوا قه دهغه نه كه ن له خوا شتى ناشايسته و خراب و باوهر يان بهره واهه .

﴿ فَسَيُدْخِلُهُمْ فِي رَحْمَةِ مَنْهُ وَفَضْلٍ ﴾ دوايي تهو كه سانه نه خاته نيو ميه ره باني له لايه دن خو يه وه و نه يشيان خاته نيو ريز گرتن و چا كه ي خوي له روژي دواييدا .

تہ فسیزی زمنا کو پی

﴿ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمًا ﴾ وخوا را نحوی نهو که سانه نه کا بؤ لای ریگهی راستی لای خوئی و نهو به لینهی خوا بهوانی داوه بهوانی به خوشی .
 به کورتی نهو که سانه پروایان به خوا هینایی و په نایان بؤ لای نهو بردیی ، جگهی خوا بجه نه پستی خوئیان له نیو میهره بانی و ریتر گرتی خوادان ، بهوانی نه به خوشی را نحوی بؤ لای ریگهی راست و پاداشتی زور ، له پاشه رۆژدا بهوانی نه به خوشی خوشه ویستی و خوار دمنی پاک له به هشتی بهریندا .

خوای مهزن له کورتایی نایهتی (۱۲) ی نه م سوره ته دا باسی نهو که سانه ی بؤ کردین بمرن و کور و کچ و باوک و نهو ی نه رینه یان نه بی ، میرا تبه رانی بریتین بن له خوشکی دایکی یا برای دایکی یا همدوو لایان ، له م نایه ته ی دوا ییدا باسی نهو که سانه مان بؤ نه کا بمرن و کور و کچ و نهو ی نه رینه و باوکیان نه بی ، میرا تبه رانی بریتی بن له خوشکی باوک و دایکی یا برای باوک و دایکی یا کۆبونو ی همدوو لایان ، یا خوشکی باوکی یا برای باوکی یا کۆبونو ی همدوو کیان ، یا دوو خوشکی باوک و دایکی یا دوو خوشکی باوکی بؤ روون کردنو ی میرا ته کانیا ن خوا نه فرموی :

يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ إِنْ أُمِرُوا أَهْلَكَ
 لَيْسَ لَهُ وَلَدٌ وَلَهُ أُخْتٌ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ وَهُوَ يَرِثُهَا
 إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهَا وَلَدٌ فَإِنْ كَانَتَا اثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا الشُّلْثَانِ مِمَّا تَرَكَ
 وَإِنْ كَانُوا إِخْوَةً رِجَالًا وَنِسَاءً فَلِلَّذَكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثَيَيْنِ
 يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ أَنْ تَضِلُّوا وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٧٦﴾

﴿ يَسْتَفْتُونَكَ قُلْ اللَّهُ يَفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ ﴾ داوا نه كه نه له تو بويان روون بكه يته وه
چونيتي به شكر دني ميراتي نهو كه سانه نه مرن و كور و كچ و نه وه ي نير و باوكيان نيه : تو
له وه لا مياندا بلتي : خوا رووني نه كاته وه بو ئيوه چونيتي به شكر دني ميراتي نهو كه سه بهم
جوره ي خواره وه :

﴿ إِنَّ أَمْرُهُ هَلَكٌ لَيْسَ لَهُ وَلَدٌ ﴾ نه گهر پياوي مرد نهو پياوه نه يبوو منال له كورو كچ
و نه وه ي نيرينه و باوك.

﴿ وَلَهُ أَخْتٌ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ ﴾ وه نهو پياوه خوشكي هه بوو باوك و داكي بن يا
باوكي، دواي بو نهو خوشكه هه يه نيوه ي شتي به جي هيشته له سامان و داراي.

﴿ وَهُوَ يَرِثُهَا إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهَا وَلَدٌ ﴾ وه نهو پياوه يش ميراث نه گري لهو خوشكه ي
نه گهر مردو باوك و منالي نه بوو، هه موو ميراتي نهو خوشكه ي نه با، نه گهر خوشكه كه ي
منالي نيرينه ي هه بوو براكه ي ميراث نابا، نه گهر منالي مينه بوو بهم جوره يه :

﴿ فَإِنْ كَانَتَا اثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا الْكُلْتَانِ مِمَّا تَرَكَ ﴾ دواي نه گهر ميراثه ري نهو پياوه دوو
خوشك بوون زورتر، دوواي بو نهوان هه يه دوو سي يه كي شتي نهو مرقه به جي
هيشته وه.

﴿ وَإِنْ كَانُوا إِخْوَةً رِجَالًا وَنِسَاءً فَلِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثَتَيْنِ ﴾ وه نه گهر نهو ميراثه رانه
براو خوشكيوون له پياوان و زنان، دواي بو نيرينه هه يه به نه ندهزه ي به شي دووژن.

﴿ يَبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ أَنْ تَضِلُّوا وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴾ خوا رووني نه كاته وه بو ئيوه
به شكر دني ميراتي كه سي بمرئ و منال و باوكي نه يي گزمرابي ئيوه ده رباره ي به شكر دني
ميراث به گوي ره ي سروشتي خويان نه وه كه توشي خراپه بن و نه زنان چوني بهش بكه نه و
گونا هبارنين، وه خوا به هه موو شتي نه زاني له سودي هه ردوو جيهاني به نده كاني خوي.

به ياريد ه ي خوا كوتايي هات - ۱۹۹۹ / ۱ / ۵ - زاييني

۱۹ - مانگي شه وال - ۱۴۱۹ كزچي

﴿سوره تی نملائیده﴾

له مه دینه هاتو تموه خواره وه، له جگه ی نایه تی (۳) که هاتوه خواره وه له عده هفات له کاتی حه جی مال ناوایی له جیهان، له کاتی گرتنی شاری مه که ی پیروز. ژماره ی نایه ته کانی (۱۲۰) نایه تن.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَوفُوا بِالْعُقُودِ أُحِلَّتْ لَكُمْ بَيْمَتُ
الْآنَعَمِ إِلَّا مَا يُتْلَى عَلَيْكُمْ غَيْرِ مُحِلِّي الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ إِنَّ اللَّهَ
يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ ﴿١﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَحِلُّوا شَعِيرَ اللَّهِ
وَلَا الشَّهْرَ الْحَرَامَ وَلَا الْهَدْيَ وَلَا الْقَلَائِدَ وَلَا ءَامِينَ الْبَيْتِ
الْحَرَامِ يَنْبَغُونَ فَضُلًا مِنْ رَبِّهِمْ وَرِضْوَانًا وَإِذَا حُلَلْتُمْ فَاصْطَادُوا
وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ أَنْ صَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ
الْحَرَامِ أَنْ تَعْتَدُوا وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَلَا تَعَاوَنُوا
عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٢﴾

﴿بسم الله الرحمن الرحيم﴾

به ناوی خوای بهخشندهی میهره بان

نایه ته کانی قورنانی پرۆز دین و نه پۆن له باره ی بیروباوهرو پهرستن و دهستورو رهوشت و سهروکایه تی جیهان و نایین و فه رماندان و جهنگی بی باوه ران، ئەم نایه تانه ی دوا ی یه کیکن له و نایه تانه دانراون بۆ یاساو دهستور بۆ ئاده میزاد. ئەفه رموی:

﴿يا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ﴾ ئە ی که سانیکی ئەتۆ باوه رتان هیناوه، ئیوه جی به جی بکه ن ئەو په یمانانه ی رۆیشته له نیواتان و پیوستان کردوو له سه ر خۆتان به خوا یشتی خۆتان وه به گویره ی یاسای ئیسلامی، وه که به ستنی کرین و فروشتن، ماره برینی ژنان، هاو به شیتان له مامه له داو سویند خواردن، جگه ی ئەوانیش له و شتانه ی خوا داواتان لی ئەکا.

له ژیر روناکی ئەو رسته یه دا ئەم پرسیاروو وولامانه جیگه ی شیای خۆیانه:

۱- ئەگەر پیوست کرا به رۆزو بی له رۆژانی جهژنه کاندا، یا که سی پیوستی کرد له سه ر خۆی سه ربهرینی منالکی خۆی، لای شافیه کان ئەو پیوست کردنانه پوچن، چونکه ئەوانه قه دهغه ن له لای حه نه فه کان ئەو پیوست کردنانه دائه مه زرین. به لām نه که رۆزوی جهژن و سه ربهرینی مناله که ی. به لکو رۆژی له رۆژانی ترو سه ربهرینی گیاندار ی جگه ئاده میزاد.

۲- په شیمان بوونه وه له کرین و له فروشتن له ماوه ی جیا نه بوونه وه ی بکرو بفروش لای شافیه کان دروسته، لای حه نه فه کان دروست نی یه.

۳- ته لاقدانی سی به سی ره وایه یانه؟ لای شافیه کان ره وایه، لای حه نه فه کان قه دهغه یه، به لām لای هه ردوولایان ته لاقه کان ئەکه ون، هه ریه که یان به لگه ی تاییه تی خۆی هه یه.

ئەو ڕستەپە ھەرچەندە زۆر کورتە. بەلام سودەکە ی زۆر فراوانە، ئەو ڕستەپە پایەو بنچینە ی کۆششی زانایانە، ھەریەکیان بە گوێرە ی بەراوردی خۆیان یاسا و دەستوری لی دەرئەھێنن بۆ ڕێک خستنی چۆنیەتی مامەلەو کارو باری پۆژانە ی ئادەمیزاد بە گوێرە ی ئەو مەرجانە ی دیاری کران، وەک ژیری و بالغی مامەلەکەران، جۆری ئەو شانە مامەلە ی ئەچیتە سەر و شایانی ئەو ھەن بکرپن، بەمەرجی ئەو شانە ڕەوانیان گۆرن بە قەدەغەو ئەوانە ی قەدەغەن نەیان کەن بە ڕەوا.

خوای مەزن بەو ڕستەپە ڕیاری خۆی پێویست کرد لەسەر باوەرپاران کە مل کەچی ھەموو فەرماندان ی خاوبن کە بنچینە ی باوەرپێتانە. بۆ لەمەو دوایش بە درێژی باسی ھەندیکیان ئەکاو ئەفەرموی:

﴿أَحَلَّتْ لَكُمْ بِهَمَّةِ الْأَعْمَالِ﴾ ڕەوا کران بۆ ئێوە بەسەزمانە چوار پێکان لە ھوشتر و بز و مەرگا، ئێر دینی بن یان کیوی، جگە ی ئەوانیش لە گیانەو ھەوانی تری کیوی، وەک ناسک و کەری کیوی و ئەوانە ی تریش کە دیاری کران لە نامە یاساکاندا. لە باسی ماناکردنی ئایەتی (٤) ئەم سورەتەدا باسی جۆری سەربرینی ئەو گیاندارانە ئەکەین بە درێژی.

دوای ئەو ی خوای مەزن باسی ڕەوای ئەو بەسەزمانانە ی کرد، لە دوایدا دوو جۆر لەو ڕەوانیانە دەرئەکاو ئەفەرموی:

﴿إِلَّا مَا يُتْلَى عَلَيْكُمْ﴾ مەگەر شتی ئەخوێتریتەو بەسەر ئێوەدا لەم سورەتە کە قەدەغەن ئەفەرموی: (لە ئایەتی (٣) دا (خُومِتْ عَلَيْكُمُ الْمِيتَةُ). ئەو دوو شانەیش ئەمانەن:

١- ﴿غَيْرَ مُجْلِي الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ﴾ ئەو چوار پێیانە ڕەوان بۆ ئێوە لە کیوی و دینی ئەکە ئێوە بە ڕەوای دانین نیچیر، ئێوە نیازی خۆتانان ھێنای بۆ حەج و عەرەکردن، ئەو نیچرانە لە کاتی چوونە ناو حەج و عەرەکردن قەدەغەن و گۆشتەکانیشیان قەدەغەپە خواردن. ئێر چوار پێ بن یا بەلندە.

﴿ إِنْ اللَّهُ يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ ﴾ بەراستی خوا فرمان ئەدا بەشتی بیهوی لە قەدەغە کردن و لە ڕەواکردنی چوارین بەسەزمانەکان و بەرەوادانانی نیچیر هەندێ کات و قەدەغە کردنی لە هەندێ کاتی تردا.

کاتی خوای مەزن قەدەغە کرد نیچیر لە کاتی چۆنە ناوی نیازی کردنی حەج و عەمرە، لە دوایشدا ئەو قەدەغە کردنە سەختتر و توندتر ئەکاو ئەفرموی:

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْلُوا شَعَائِرَ اللَّهِ ﴾ ئەو کەسانیکێ ئەوتۆ باوەرتان هێناو: ئێوە بەرەواي دامەنن نیشانەي ئایینەکانی خوا، لە سنوری دیاری کراوی حەج و عەمرە دەرمەچن، بەهەرچۆری خوا فرمانی پێداوێ جێ بەجیان بکەن.

﴿ وَلَا الشَّهْرَ الْحَرَامَ ﴾ وەبەرەواي دامەنن جەنگ کردن لە مانگە بەرێژەکاندا کە چوار مانگن: زیلقەعەدە، زیلحەجە، موحرەم، ڕەجەب.

﴿ وَلَا الْهَدْيَ ﴾ وەبەرەواي دامەنن ئەو چوارپێیانە بە دیاری ئەنێرین بۆلای خانەي خوا، ڕینگەیان پێ مەگرن و داگیران مەکەن بابە ئاسانی بگەنە جیگەي خۆیان.

﴿ وَلَا الْقَلَاحِدَ ﴾ وەبەرەواي دامەنن ئەو چوار پێیانە دیاری کراون و گەردن لقی کرابێتە ملیان لە نال و بەردو درەخت و شتی تر هەتا بناسرێن کە دیارین بۆ خانەي خوا ڕینگە بەوانە مەگرن با بگەنە جیگەي خۆیان.

﴿ وَلَا آمِينَ الْبَيْتِ الْحَرَامِ ﴾ وەئێوە بەرەواي دامەنن جەنگ بکەن لە گەل کەسی نیازی خانەي ڕێزداری خوا بکا، ئێر بۆ پەرستنی یا بۆ بازرگانی.

﴿ يَتَتَفَوْنَ فَضْلًا مِنْ رَبِّهِمْ وَرَضَوْنَا ﴾ ئەو کەسانەي داوای خوار دەمەنی ئەکەن لە پەرورەدە کەری خۆیان و داوای ڕەزامەندی ئەکەن لە خوا. ناوەرۆکی فرمودەي ئەو ڕێستانە هەموو ئادەمیزادی گرتووەتووە لە باوەرداران و لە بی باوەران و هەریە کەیان بە گوێزەي مەبەستی خۆیان بەر لەوێ فرمان وەرگیری بۆ قەدەغە کردنی چوونی بی باوەران بۆ مەکە و بۆ بەجێ هێنانی حەج، بەر لە فرماندان بە جەنگ کردن لە گەل بی باوەران.

﴿وَإِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوا﴾ وهه‌ر کاتی ئیوه له نیازی حج و عه‌مه‌ره ده‌رچوون، دوابی ئیوه راوی نیچیر بکه‌ن و راو‌کردنیان بۆ ئیوه ره‌وا ئه‌بی له جگه‌ی شاره‌وانی مه‌که‌دا.

﴿وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ أَنْ صَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَنْ تَعْتَدُوا﴾ وه‌سواری ئیوه نه‌بی رق و دوژمنایتی تاقمی، بی باوه‌رانی قور‌ه‌شی که ریگه‌یان گرتبوو له‌سه‌ردانی مزگه‌وتی ریژدار بۆ ته‌واف کردنی، هانی ئیوه نه‌دا که ئیوه ده‌ست در‌یژی بۆسه‌ر نه‌وان ئیوه بتانه‌وی تۆله‌ی خۆتانیان لی بکه‌نه‌وه و ئازاریان بده‌ن، نه‌وه‌بو له سالی حوده‌بیه شه‌ش سال دوا‌ی سالی کوچی بی باوه‌ران نه‌یان هیشت پیغه‌مه‌ر بۆ ته‌وافی که‌عه‌ بجی.

پرسیار/ ئایا خوا نه‌یفه‌رموه: هه‌ر که‌سه‌ی ده‌ست در‌یژی کرده‌ سه‌رتان، دوا‌ی ئیوه‌ش دوه‌ست در‌یژی بکه‌نه‌ سه‌ر نه‌وان به‌ نه‌ندازه‌ی ده‌ست در‌یژی که؟، هوی چ شتی که‌ لی‌ره قه‌ده‌غه‌ی کردوه؟.

وه‌لام/ نه‌و ئایه‌ته هاته‌وته خواره‌وه له باره‌ی تۆله کردنه‌وه له‌چهند جیگه‌یه‌کی تایبه‌تی که له جه‌نگدا که‌سه‌ی له‌بی باوه‌ران موس‌لمانی بکوژی یا نه‌ندامیکی له‌ناو بردی، نه‌و کاته سه‌ربه‌سه‌ر به‌بی زۆرتر تۆله‌ی نه‌کرته. نه‌ک بۆ ریگه‌گرته له په‌رستان یا بازرگانی نه‌و کاته ناب‌ی ریگه له‌بی باوه‌ران بگیری. به‌لکو تۆله‌یان لی نه‌کرته‌وه به‌ سزایه‌تر.

به‌کو‌رتی تۆله کردنه‌وه وانه‌بی به‌ وینه‌ی تۆله‌یه ئه‌بی، وایش ئه‌بی به‌ شتی تری جگه نه‌وته‌بی له هه‌موو کاتی‌کا پیوسته تۆله کردنه‌وه هه‌ر له‌به‌ر سه‌رکه‌وتنی راستی بی، نه‌ک بۆ تۆله کردنه‌وه بی به‌ ته‌نها. بۆ نه‌و مه‌به‌سته خوا نه‌فه‌رموی:

﴿وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَى﴾ وه‌ئیه یارمه‌تی و کۆمه‌کی یه‌کتری بکه‌ن له‌سه‌ر چاکه‌کردن و له‌سه‌ر لی‌ بوردن له‌ یه‌کتری و چاو‌پۆشی کردن له‌ یه‌کتری، له‌ په‌یره‌وی خواو پیغه‌مه‌ر ده‌رمه‌جن.

﴿وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ﴾ وه‌ئیه یارمه‌تی یه‌کتر مه‌ده‌ن له‌سه‌ر گونا‌ه کردن و بی فه‌رمانی خواو را‌بواردنی جیهان و له‌ سه‌رده‌ست در‌یژی کردن و دزایه‌یتی فورمانه‌کانی خوا.

﴿وَأَقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ﴾ وهتیوه له خوا بترسن له پهیرهوی نه کردنی
 فرمانه کانی خوا. بهراستی زور سهخته سزادانی خواو تو له سندنهی خوا.
 ۲- هه موو خواردن و خواردنه وهیه ره وایه مه گهر دهقی یاسا هاتیته خواره وه بو
 قدهغه کردنی شتی به تاییه تی. له نایه تی (۱) ی نهم سوره ته داباسی قدهغه کردنی هه ندی
 شت کرا، لهم باسه ی دوو هه مدا نهمانه ی خواره وهش قدهغه نه کرین.

حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالْدَّمُ وَلَحْمُ الْخَنزِيرِ وَمَا أَهْلَ لَغَيْرِ اللَّهِ
 بِهِ وَالْمُنْخَنِقَةُ وَالْمَوْقُوذَةُ وَالْمُتَرَدِّيَةُ وَالنَّطِيحَةُ وَمَا أَكَلَ
 السَّبْعُ إِلَّا مَا ذَكَّيْتُمْ وَمَا ذَبَحَ عَلَى النُّصُبِ وَأَنْ تَسْنَقِسُوا
 بِالْأَزْلَمِ ذَلِكُمْ فَسُقُ الْيَوْمَ يَبْسُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ دِينِكُمْ
 فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنَ الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَمْتُ
 عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا فَمَنِ اضْطُرَّ فِي
 مَخْصَصَةٍ غَيْرِ مُتَجَانِفٍ لِإِثْمٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢﴾

﴿حُرِّمَتْ عَلَيْكُم﴾ قدهغه کراوه له سه ر نیه نهم (۱۰) شتانه ی خواره وه:
 ۱- ﴿المیقه﴾ خواردن و به کارهینانی مردار بو مردار بو گیاندارانی به گویره ی
 ده ستوری ئیسلام سه ر نه برابن.

بو زانین: پیوسته سه ربړینی نهو گیاندارانه ی گزشتیان نه خوری به شتیکی تیژ وهك ناسن
 و مس و زیړو درهخت و بهرد. به لام نهك به نینوك و ددان و ئیسك. مەرجه برینی هه موو

قورگ و سورئژ به تهواوی و بچو کترین بازنده له قورگ بهسهری سهربرپراوه کهوه بمیتتهوه بهلای شافعیه کان و مالیکیه کانهوه. بهلای شافعییه کانهوه و اچاکه روهبرپرووانگه بی و ناوی خوای لهسهر بری و سلتهوات لهسهر پتغمهر بدری له کاتی سهربرپندا. بهلای مالیکیه کانهوه پیوسته ناوی خوا بری و نیازی سهربرپن بکری. بهلای شافعییه کانهوه و اچاکه برپنی ههردوو شاده ماری نهم لاوالای ملی سهر برپراوه که. بهلای مالیکیه کانهوه پیوسته برپنیان. بهلای حنه فیه کانهوه پیوسته برپنی قورگ و سورئژوه یه که دانه له دوو شاده ماره کان بهلای حنه لیه کانهوه پیوست نی یه برپنی ههموو قورگ و سورئژوه، لههوه دوا باسی نه کریتتهوه. بهلای یاسای ئیسلامهوه کاتی رهوایه خواردنی نهو گیاندارانهی سهر نه برپن نهو کهسهی سهریان نه بری پیوسته موسلمان بی یا خاوه ن نامه کانن، ئیتر منالبن یا ژبن، بهو مهرجهی مناله که چاک و خراپ جوئ بکاتهوه. لههوه دوا له باسی مانای نایهتی (۴) دا بهدریژی باس نه کرین ماسی و کوله سهربرپنیان پیوست نیه، نهو پتچوهی له سکی دایکه سهربرپراوه کهیهتی دواتر پیوست نی یه سهربرپنی پتچوه که. نهو گیاندارانهی توانای سهربرپنیان بونه بی وه که بهسهر کیویکهوه بن یا له نیو چالیکابن به نییازی سهربرپن شتیکی تیژیان ناراسته بکری و بمرن رهوایه خواردنیان، ههروهها گیاندار کیوی سهگیکی راوکه ر یا بالتدهیه بیان کوژن یا شتیکی ناراسته بکری و بمرن خواردنیان رهوایه.

هوی قهدهغه کردنی مرداربوو له بهر نهمهیه: خوین زور ناسک و نهرمه، دواپی ههر کاتی گیاندار له خویهوه بمری خوینه کهی نه میتتهوه له نیو ده ماره کانداه خراپ نه بی و نه خوشی و زیانی زوری لی پیدا نه بی. باسکردنی نهو شتانهی رابوردون لی ره نهوهیه مرداربوون.

۲- ﴿وَالْدُم﴾ وه قهدهغه کراوه لهسهر ئیوه خوینی رهوان که به توندی دیتته دهری و جوئ نه بیتتهوه له گۆشت. بهلام خوینی وهستا وینه سبل و جگهر خواردنیان دروسته، نهو خویندهش نه میتتهوه بهسهر ئیسک و گۆشتهوه خواردنی دروسته.

تهفسیری زمانکویی

۳- ﴿وَلَحْمُ الْخَنَزِيرِ﴾ وهقهدهغه کراوه لهسهر ئیوه خواردنی گوشتی بهرازو بهکارهینانی ههموو ئەندامهکانی بۆ ههر شتی بی، پیسهکە ی به دهباغ کردن پاک نایتهوه. بهلام پیسهی جگه ی بهراز به دهباغ کردن پاک ئەیتیهوه. موسلمانان به تیکرایی پیک هاتوون بهبی جیاوازی لهسهر قهدهغه ی گوشتی بهراز، چونکه بهراز چاو برسی ترینی گیانهوه رانهو سل له خواردنی هیچ شتی ناکاتهوه، زۆرترین و خوشترین خواردمههه ی بهراز شته پیسهکانه. کهواته خواردنی گوشتی بهراز ئەیتیه هوی پهیداکردنی رهوشت و خوی پیس له دهرونی بخۆرهکانیا، به تایهتی کرمی تهنها (الدورة الوحيدة) ویتیه خواردنی گیانهوه رانی نهخۆش نهخۆشی لهلهشدا پهیدا ئەکەن. زانا کارامهکان رویمان کردۆتهوه که خواردنی گوشتی بهراز ئەیتیه هوی پهیداکردنی جۆرهها کرمی کوشنده له لهشی بخورانیدا، چهوری و ئەندامهکانی وهك گوشتهکە ی قهدهغه، زانیان ئەلین میکروب به کوشندهکانی نیو گوشتی بهراز بههوی بهرزترین پلهی گهرمی ناکوژرین و لهناوناچن.

۴- ﴿وَمَا أَهْلَ لَعْنِ اللَّهِ بِهِ﴾ وهقهدهغه کراوه لهسهر ئیوه خواردنی گوشتی دهنگ بهرز بکریته له کاتی سهر بریندا بۆ جگه ی خوا، واته بیژری بهناوی فلان یا به ناوی فلان مروقهوه ئەم گیانداره سهر ئەبرم.

۵- ﴿وَالْمُفْحِقَةُ﴾ وهقهدهغه کراوه لهسهر ئیوه خواردنی گوشتی گیاندارێ خنکیرایی به دهست یا بهههر شتی تر بی، وهنهو گیانداره بهمردارۆ بوو دائه نرئ.

۶- ﴿وَالْمُوقُوذَةُ﴾ وهقهدهغه کراوه لهسهر ئیوه گوشتی گیاندارێ بکوژرئ به لیدانی به ههر شتی بی ههتا ئەمرئ، به مردابوو دائه نرئ.

۷- ﴿وَالْمُتَرَدِيَةُ﴾ وهقهدهغه کراوه لهسهر ئیوه گوشتی گیاندارێ بکهوێته خوارهوه له جیگایهکی بهرزوهوه بمرئ، یا بکهوێته نیو چالێک و بمرئ، ئەوانه مرداربون. ئەگەر تیرئ بهاوێژرئ بۆلای گیاندارێ لهسهر کیوئ و بکهوێته خوارو بمرئ خواردنی قهدهغهیه، چونکه نازانرئ بهو تیره کوژراوه یا به کهوتنه خوارهوه.

۸- ﴿وَالنَّطْقِيحَةُ﴾ وهقهدهغه کراوه لهسهر ئیوه گوشتی گیاندارێ قوچ و لقه ی لی بدرئ و بمرئ، به مردارهوهبوو دائه نرئ.

۹- ﴿وَمَا أَكَلَ السَّبْعُ﴾ وەقەدەغە کراوە لەسەر ئێوہ کۆشتی گیاندارێ درێندە برینداری کردیی و بمرئ بەو برینەیا دروندەبە گیاندارێکی کۆستیی و بمرئ و پاش مادەیی گۆشتکەیی خواردنی قەدەغەبە.

﴿إِلَّا مَا ذَكَّيْتُمْ﴾ مەگەر گیاندارێ لە برگەکانی پینچ بە دواوە ئێوہ سەرتان برین و گیانیان تێدا مای، ئەوانە ئەو کاتە خواردنیان قەدەغەنین، نیشانەیی گیان پین مانیان بە مانە دەرئەکەوئ: چاویان یا ئەندامی تریان بچولین لە کاتی سەربریندا.

۱۰- ﴿وَمَا دُحِجَ عَلَى الثُّنْبِ﴾ وەقەدەغە کراوە لەسەر ئێوہ کۆشتی گیاندارێ سەربرئ بەسەر ئەو بەردانەدا دانراون لە دەوری خانەیی خواردان و ووازانری پەرستنی خواپەو خۆتەکیان ئەپرژان بەسەر ئەو بەردانەدا.

بۆ زانین: ئەوہی شایانی باسی خوادەمەنی بە قەدەغە کراوەکان هەر ئەو (۱۰) بەشانە نین. بەلکو قەدەغە کراوی تر زۆرن وەک خواردنی گۆشتی سەگ و گورگ و چەقەل و شیر و پلنگ و فیل و گیانەوهرانی درێندەیی ترو هەموو بالتەدەیی شکارکەر، وەک بازو هەلۆو قەدەغە کردنی ئەوانە لە فەرموودەکانی پێغەمبەرەوہ وەرگیراوە.

لای مالیکەکان جگە لەو (۱۰) شتانە خواردنی گۆشتی هیچ گیاندارێ تر قەدەغە نیە دواي ئەوہی خواي مەزن باسی قەدەغە کردنی ئەو (۱۰) شتانەیی بۆ کردین، باسی قەدەغە کراوی تریان بۆ ئەکا و ئەفەرموئ:

﴿وَأَنْ تَسْتَقْسِمُوا بِالْأَزْلَامِ﴾ وەقەدەغە کراوە لەسەر ئێوہ کە داواي پون کردنەوہی بەشیک و شتیکی نادیارێ بکەن بە هۆی چەندین پارچە درەختی لە وێنەیی تیردا تاشرابوون.. ناوەرۆکی ئەو رستەبە لەوہوہ هاتووہ عەرەبەکان نیازیان بکردایە کاریکی گرنگیان بکردایە، وەک بریاردان بۆ جەنگ و هینانی ژن و چونیان بۆ کاروان و بازرگانێ و پرووداوی ترسی داری بچوکی سەرتیژیان هەبوو: لەسەر یەکەمیان نوسرابوو پەرەدگاری من فەرمانی پێداوم. لەسەر دووہەمیان نوسرابوو پەرەدگارم قەدەغەیی

کردوو له‌من. له‌سەر سێهه‌میان نوسرابوین ناگایه. دوایى ئەو تیرانه‌یان دانه‌پۆشی به شتێ، ده‌ستیان ئەبرد یه‌کیکیان ئەهێناوه‌ ده‌روه‌ ئەگەر یه‌که‌میان بووایه‌ ئەخون به‌ سه‌رده‌می کاره‌که‌یانوه. ئەگەر دووه‌میان به‌تایه‌ته‌ ده‌روه‌ وازیان له‌ نیازی خۆیان ئەهێناو ئەهه‌چون بۆ کردنی. ئەگەر سێهه‌میان به‌تایه‌ته‌ ده‌روه‌ جارێکی تر یا زۆرتر ئەو کاره‌یان کردوه‌ هه‌تا یه‌که‌م یا دووه‌م ئەهاته‌ ده‌روه‌. قه‌ده‌غه‌کردنی ئەو کاره‌ له‌بەر ئەوه‌بوو کارى ناديارى خوانه‌بێ که‌سى تر نازانی چ جاي دارى ره‌قى وشکى بێ گيان.

﴿ذَلِكُمْ قِسْطٌ﴾ ئەو شتانه‌ی قه‌ده‌غه‌ کرابوون له‌سه‌رتان کردن و خواردنیان لادانه‌ له‌ یاساو فه‌رمانى خواو گوناھى گه‌وره‌ن.

پرسیار/ ئەگەر داواکردن و زانینى شتى ناديارى به‌هۆى هه‌ر به‌لگه‌یه‌که‌وه‌ قه‌ده‌غه‌ بێ، ئەبێ مانا لێکدانوه‌ی خه‌و یا خسته‌ دله‌وه‌ی شتى بۆ ناو دلتى مرؤف له‌لایه‌ن خواوه‌ قه‌ده‌غه‌و بێ باوه‌رى بێ؟

وه‌لام/ زانینى شتى به‌هۆى مانا لێکدانوه‌ی خه‌و، یا به‌هۆى خسته‌ دله‌وه‌ (الاهام) قه‌ده‌غه‌و بێ باوه‌رى نین، ئەوانه‌ جوژه‌ زانیاریه‌کن خوا ئەیه‌خشێ به‌ هه‌ندێ کس. به‌لام داواکردنی زانینى شتى ناديارى به‌ هۆى ئەو تیرانه‌وه‌ گومانی روتن و په‌یوه‌ندیان به‌ زانیاریه‌وه‌ نیه‌. خواى مه‌زن که‌ باسى ژماره‌ی قه‌ده‌غه‌کراوه‌کان و په‌واکانى بۆ کردین، له‌ کۆتاییدا فه‌رموى:

ئەو قه‌ده‌غه‌کراوانه‌ کردن و خواردنیان لادان له‌ نایین و گوناھى گه‌وره‌ن، له‌ پاشا هانى باوه‌رداران ئەدا بۆ ده‌ست گرتن به‌ ده‌ستورى ته‌واوى نایین و نه‌فه‌رموى:

﴿الْيَوْمَ يَنْسُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ دِينِكُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِ﴾ ئەمرۆ بێ ئومێد بوون که‌سانێکی نه‌وتۆ باوه‌ریان نه‌هێناوه‌ به‌ نایینی ئێوه، به‌ته‌مابوون له‌مه‌وبه‌ر نایینه‌که‌تان کۆتایی بێ بێت و نه‌میتێ و به‌گۆڕی و ئێوه‌ وه‌رگه‌ڕێن له‌ نایینی ئێسلام. به‌لام بۆیان ده‌رکه‌وت باوه‌رى راست چه‌سپاوه‌ له‌ ده‌رونى موسته‌ماناندا و نایینی ئێسلام رێگه‌ی خۆی گرتوه‌وه‌،

پەڕە ی سەندووە لە زۆربە ی رۆی زەویدا پۆژبەرۆژ بەرەو زۆرتەر ئەروا. کەواتە مەبەست لە ئەمڕۆ لەو رێستەیدا پۆژیکی تاییەتی نییە. بەلکو ئەو پۆژە بەردەوامە هەتا هەتایە، دوا ی ئێوە لەو بێ باوەرپانە مەترسن، پۆژگارتان لە سودی خۆتانەو، هەر لە من بترسن و دەستەلاتی من بەهێزە، نیچیرەکانم لاوازە هەلەمەتم تێزەو گرتوخانەم دورو درێژەو کۆتایی نایە.

بەرستی ئایینی ئیسلام وەك میژوو تاقیکردنەوەکان بۆمان دەرئەخەن هێژیک ی وانەبوووە زāl بێ و خۆی بسەپیتی بە تۆپزی و بەزۆر بەسەر هەموو دانیشتوانی رۆی زەویدا. بەلام هێژیک ی خۆراگر بوو بەرانبەر بە دوژمانانی خۆی و توانیویەتی خۆی پیاویزی لەنەمان بەسەدان سāl، خۆراگرنتی ئایینی ئیسلام لەکاتی لاوازی موسڵماناندا جیگە ی سەر سورمانە، هەر وەك سەرکەوتنیشی جیگە ی سەرسورمانە لەکاتی هێژو هەلەمتیا. هێرش ی خاچ پەرستان و تەتەر و گیرە شیۆتی رافزیه کان و تابوری پێنجەمی نیو موسڵمانان و کاربەدەستانی خۆفرۆشیان و خۆراگرنتی ژمارەیه کی کەم لە بەردەمیان و بەسەر گرتەووە سام و شکۆ ی بەرێژ پالەوانی کورد سەلاحەدینی ئەیوبی و سەربازە کوردهکانی بەرانبەر بە خاچ پەرستان و راوستانیان بەرانبەر بە پیلانی ناوخوا، پەلاماری هەندێ لەنەووەکانی جنگیزخان دوا ی موسڵمان بونیان بۆسەر هێرش ی هۆلاکو و رافزیه کان و سەرلەنوێ هاتنەووە ی ئایینی پاکی ئیسلام بۆسەر زەوی وەك جاران، ئەوانە هەموویان جیگە ی سەر سورمانن بۆ خۆراگرنتی ئایینی ئیسلام لەکاتی لاوازیدا.

هێرش ی فراوانی پۆژئاوایی و شیوعیه کان لەسەردەمی نزیکە ی سāl (١٨٠٠) زایینی هەتا ئەم سەردەمە ی ئیستا بەبێ ووچان، ناردنی هەزاران زانای شەیتان بۆ نیو موسڵمانان بۆ لادانیان لە ئاین و بەو هەموو سامان و چەکەیانەووە بۆ سەر وولاتی ئیسلام بۆ بنەپکردنی ناوی ئیسلام بە یارمەتی کاربەدەستانی بە ناو موسڵمان و بەردەوامی ئەو هێرشە نارەوا یە هەتا ئەم سەردەمە ی ئێمە (١٩٩٩) زایینی و خۆراگرانتی بیروباوەری

ئىسلام زۆرتر جىڭەي سەرسۇرمانە بەو ھەموو ھەموو لاوازی و بى چەكەو ھەن و خواھنى سامان و زانیاری و رامیاری نین، بە تاییەتی کاربەدەستانی بەناو موسلمان بە گشتی کە دژی یەکتەین ھەریەکیان بۆ چەسپاندنی کورسی خویان دوژمنایتی ئایین ئەکەن بۆ گەورەیی خویان.

بەراستی ئایینی ئىسلامیش ڕىڭەي خۆی گرتووەتە بەرو بلاوۆتەو بەبى جەنگ و لەگەڵ دژایتی کاربەدەستانی بەناو موسلمان بۆ چەسپاندنی یاسای ئىسلام و بى رامیاری و نەزانیی زوربەي موسلمانانی ئایین پەرورە راست. سوپاس بۆ خوا بەبى تەخت و کلاوی پاشایتی زوربەي ڕوی زەوی داپۆشراو بە ئایین و مامۆستاو زانای زۆری پەیدا کردووە، بە یارمەتی خوا ئایینی ئىسلام ئەکەن بە پێشەوای ھەموو ڕوی سەر زەوی.

بۆ نمونە: زۆرتر لە سەد ملیۆن موسلمان پەیدا بوون لە وولاتانی دوور، بى ئەوێ نىشتمانیکی رامیاران ھەبى، ھەروەھا بەبى جەنگ ژمارەي زۆریان پەیدا کردووە لە یابان و چین و سۆمەترەو فلیپین و بەریتانیا و ئەلمان و یوگوسلاڤیا و وولاتی تریش، ئەوانەیش ھۆی ئەوێ ئایینی ئىسلام ئاسانە و دوورە لە ئەفسانەو پڕوپوچ، دانىشتوانی ئەو جىڭایانە ژىرو بەبیرن.

﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ﴾ ئەمڕۆ لەمەودا وایش تەواوم کردووە بۆ ئێو ئاینەکەتان بە جۆری شایستەو شایانە بۆ ھەموو کات و جىڭەي ھەتا ڕۆژی دوايى، ناتەواوی تێدانى ھەموو فەرمانە پێویست کراوەکان و چاکەکان و قەدەغە کراوەکان و کارە پەواکانی تێدا ڕوون کراوەتەو. لەم ڕۆژە بەدواو تەرسى بت پەرستانم لەسەر ھەلگرتن، لەمەو پاش نابى بت پەرستان حەج بکەن لەگەڵتان، ئایینی ئىسلام تازە ھەلناگیرى و لەناوناچى، بىروباو ھەي خۆی لە نێو ئادەمیزادا بلاو ئەبیتەو. بەسەر ھەموو ئاینەکاندا ڕون کراوەتەو، بىرپارم داو ھاو ھەرتان بە ھەموو پێغەمەران و نامەکانی خواتان ھەبى. لەمەو پاش ئاسودەبن لە ھاو ھەيتانانا بەبى تەرس، لەلایەکەو بە ھێزى ڕوی تى بکا، لەلایە ترەو سەر ھەل ئەدا بە ھێزترەو بە ئاسانتر.

﴿ وَأَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي ﴾ وەمن تەواوم کرد بەسەر ئێوەدا چاکەیی خۆم بە راغوبی کردنتان و بە تەواوکردنی یاسای ناینتان و مەکەتان داگیرکرد بە یارمەتی دانی خۆم، پاک کرایەوه لە بت پەرستی.

﴿ وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا ﴾ وەمن هەلەم بژارد بۆ ئێوە ئیسلام بە ناین بۆتان و پێم چاکە ناینتایی، هەرگیز ئێ لای ئەدەن، پاکترو پوختەترینی هەموو ناینەکانە، کردومە بە یاسا بۆ پەرستی نی خۆم لە هەموو ژبانی پڕۆژانەتانا و بۆ ئێوەش هەتا هەتایە.

خوای مەزن فەرمودەیی خۆی روپێ ئەکاتەوه بۆلای ئەو شتانەیی قەدەغە کرابوون و ئەفەرموی:

﴿ فَمَنْ اضْطُرَّ فِي فَحْمَصَةٍ غَيْرِ مُعْجِزٍ لِأَيِّمٍ ﴾ دواي هەرکەسی داماوی روی تی کرد بەهۆی برسیتی کە بێتە هۆی نەمان و مردنی، چاری نەماو ئەبوايە ئەو شتانەیی قەدەغەن بیان خوا بە جووری ئەندەدا بۆلای گوناو و لەوه دەرچی زۆره خۆری بکا، ئەندازەیه بخوا پێی نەمری. ئەو کاتە بۆ ئەو کەسە هەیه لەو قەدەغە کراوانەیی پیشوو بخوا، ناچاری پالتی پێوه بنی، ئەک بۆ رابواردن و کاتی هەرزانی، وەک هەندێ کەسی سەر ئێ شیواوی بەناو موستەمان گوشتی بەراز ئەخۆن. ئەو کەسانە ئەگەر بەرەواي دابنێن ئەو خواردنە ئەبنە بێ باوەرو لە ریزی ئیسلام دەرئەچن.

﴿ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴾ دواي بە راستی خوا ئێ خویشبوونی زۆره بۆ ئەو کەسانە بە داماوی و ناچاری ئەو قەدەغە کراوانە ئەخۆن، میهرەبانە بۆ بەندەکانی خۆی کە ئەو شتە قەدەغە کراوانەیان بۆرەوا ئەکا لەکاتی ناچاریدا.

کاتی خوای مەزن باسی ئەو شتانەیی کرد خواردن و کردنیان قەدەغەن لەگەڵ ئەوانەشدا رەواي کردبوون، دواي باسی هەندێ لەو شتانەمان بۆ ئەکا کە پێغەمەر پرسیاری ئێ ئەکری و وەلامی ئەداتەوهو ئەفەرموی:

يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أَحَلَّ لَهُمْ قُلْ أَحَلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ وَمَا عَلَّمْتُمْ
مِنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ تُعَلِّمُونَهُنَّ مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللَّهُ فَكُلُوا مِمَّا أَمْسَكَنَّ
عَلَيْكُمْ وَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَانْقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ



﴿يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أَحَلَّ لَهُمْ قُلْ أَحَلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ﴾ پرسیار نه کهن له تو چ شتی
رہوایہ بۆ ئەوان له خواردمهنی؟ تو بلتی له وهلامی ئەواندا؟ رەو کراوه بۆ ئیوه خواردن و
خواردنهوهی ئەو شتانهی پاک و خاوێن و دهرونی خواوهنی رەوشتیکی پاکبێ پێریان لی
نه کاتهوه و یاسای قهدهغه ی نه کردبێ، بۆ ئەوهی بهر له وهی نزیککی بکهونهوه بزانه کام
خواردمهنی رەوایه. کهواته ئەو شتانهی پێریان لی بکریتهوه قهدهغه و هه مرداره وهبوو
خوێن و گزشتی بهرازو ئەو شتانه سروشتی پاک بێری لی نه کاتهوه و ئەوانهیش که سه رنه پێرین
بۆ بته کان به گوێرە ی یاسا سه رنابرپێن.

﴿وَمَا عَلَّمْتُمْ مِنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ﴾ وەرەوا کراوه بۆ ئیوه نیچیر و کوژراوی شتیکی
نەوتۆ ئیوه فیری راوتان کردوو له شکار کهران، ئیتر چوار پێ بن یا بالنده، وهك سه گ و
تاغی و ههلوو بازو جگه ی ئەوانیش له کاتی که ئیوه سه گ و ئەوانه ی تر تان فیری
راو کردبێ، به جوړی ئیوه ئەتانهوی برۆن و بیسه وه، نهك له خوێانه وه نیچیر بگرن یا
گزشته که ی بخۆن.

﴿تُعَلِّمُونَهُنَّ مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللَّهُ فَكُلُوا مِمَّا أَمْسَكَنَّ عَلَيْكُمْ﴾ ئیوه ئەو شکار کهرانه فیر
بکه نه له شتی خوا فیری ئیوه کردوو دایاوه له میشتکانا وهر تان گرتوو به وهی

نهقلاتنهوه بۆ فیرکردنیان بهو جوړه فیرکردنه یاساړونی کردوتهوه، دواپی ئیوه بخون هندی لهو نیچیرانه شکارکهره کان گرتویان بۆ ئیوه، یانی لهوانه هیچ شتی نهخون بۆ خویانیان گرتی.

﴿وَأَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ﴾ وه ئیوه ناوی خوا بیه لهسه ر نهو شتهی نهوان گرتویانه لهکاتی بهره لاکردنی شکارکهره کان و لهکاتی گرتیداو، ئیوه له خوابترسن و ناوی خوا بیه و خوتان بیاریزن له خواردنی نهو شتانهی قهدهغه کراون لم کاته دا که ههموو شتیکنان بۆ ړون کراوتهوه. بهراستی خوا زور به پهلهو گورجی پرسپار له ئیوه نه کاو پاداشتی چاکه و خراپهتان نه داتهوه گه ووه و بچوکیان. مهرجه کانی فیرکردنی خاوهن شکاره کان بۆ شکارکهره کانیان چوار شت:

۱- پیوسته نهو شکارکهره فیری راوو نیچیرگرتن کرابن، به جوړی خاوه نه کانیان نه یانه وی. یانی که فهرمانی پیدان ړون بولای نیچیر ړون، نه گهر بانگی لی کردن بۆ گهرانه وه بگهرپته وه.

۲- ههر کاتی نیچیره که ی گرت نهی خوا، نه گهر خواردی بۆخوی گرتووه نه ک بۆ خاوه نه که ی. که واته خواردنی قهدهغه یه.

۳- پیوسته خاوه نه ی به نیازی راوه وه بهره لای کردی، نه گهر له خویوه رژیشتو نیچری گرت و هینایوه به مردوی خواردنی قهدهغه یه.

۴- پیوسته نهو مهرجانه ی پیشو لهو شکارگهرانه وه بیته دی چهند جاری به جوړی بوین به سروشت بویان.

ههموو زانایانی ئیسلام برپاریانداوه نه گهر نهو مهرجانه نه هاته دی خواردنی گیراوه کانیان رهوانیه مه گهر نیچیره گیراوه کان زیندوبن و سهربرین، پیوسته راوچیه کان موسلمانبن یا خاوه نامه کانبن وه ک گاورو جوله که. نه گ ناگر پهرست و بی باوه ران و نایینه کانی تر. زانایان جگه حهنبه لیه کان لایان وایه وچاکه ناوی خوا ببری له کاتی بهره لاکردنی شکارکهران و سهرپینی گیانداران. به لام لای حهنبه لیه کان پیوسته ناوی خوا ببری.

مهرجه کانی سهربرینی گیانداران بریتین لهم شتانه:

۱- برینی قورگی گیانداره که که جیکه چونه خواره وه هاتنه دهر وهی هه ناسهیه بهو مهرجه که مترین باز نهیه له قورگ بجی به لای سهری گیانه وهره که وه.

۲- برینی سورپژه که شوینی چونه خواره وهی خواردن و خواردنه وهیه، بهو مهرجهی بو قورگ باسکرا، پیوسته برینی ههر دوو لایان بهیه که وهی.

۳- برینی ههر دوو شاده ماری ئهم لاو ئه ولای ملی گیانداره که، برینی ئه و دوو شاده مارانه لای شافیه کان مهرج نیه، به لام و اچاکه بپرین، ههروه ها ناوی خواربردن مهرج نیه بو ره و ابونی خواردنی گوشته کانیا. به لام لای حه نه لیه کان مهرجه به لای جگه ی ئه وانه وه و اچاکه ناوی بری له کاتی سهربریندا.. ئه و گیاندارانه ئه ندامیکیان نه مابوو که بهی ئه و ئه ندامه نه ژین، وهک و ورگ و می شک و لای مالیکی و حه نه لیه کان خواردنیان قه ده غهیه.

تیینی: باسکردنی راو به شکاره کان و مهرجه کانی و باسی مهرجهی سهربرینی گیانداران له باسی مانا کردنی نایه تی (۳) ی ئهم سوره ته دا کرا وه و جیکه ی شایانه، ههرچه نده دوو پات کرا وه ته وه. به لام بی سوود نیه باسیان له ههر دوو لادا. پاش ئه وهی خوای مه زن باسی ئه و خواره مه نیانه ی کرد ره وایه خواردنیان، باسی خواره مه نی ره و اترمان بو نه کا له گه ل ره وایی ماره کردنی هه ندی له ژنان و نه فهرموی:

الْيَوْمَ أُحِلَّ لَكُمُ الطَّيِّبَاتُ وَطَعَامُ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حَلَلٌ
لَكُمْ وَطَعَامُكُمْ حَلَلٌ لَهُمْ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُحْصَنَاتُ
مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ
مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسْفِحِينَ وَلَا مَتَّخِذِي أَخْدَانٍ وَمَنْ يَكْفُرْ
بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَسِرِينَ ﴿٥﴾

﴿الْيَوْمَ أَحِلَّتْ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ﴾ نهمرو رهوا کراوه بو ئیوه ههموو خوارده‌منیه پاکه‌کان مه‌گهر به ده‌قیکی یاسا یابه‌راوردی زانایان قه‌ده‌غه کرای. دووپات کردنه‌وی نه‌و رسته‌یه بو به‌هیز کردنی ناوه‌رو که‌یه‌تی.

﴿وَطَعَامُ الدِّينِ أَوْثُوا الْكِتَابَ حَلَّ لَكُمْ﴾ وه خوارده‌مه‌نی که‌سانیکی نه‌و به‌خسراوه به‌وان نامه‌ی خوا، وهك جوله‌که‌و گاوره‌کان ره‌وان بو ئیوه خواردنیان، ئیتر گوشتی گیانداره‌ سه‌رپراوه‌کانیانین یا جگه‌ی نه‌ویی. به‌مه‌رجی به‌گویره‌ی یاسا ئیسلام سه‌برابن و ره‌وابن له ههموو رو‌یکه‌وه.

﴿وَطَعَامُكُمْ حَلَّ لَهُمْ﴾ وه خوارده‌مه‌نی ئیوه‌یش ره‌وایه بو خاوه‌ن نامه‌کان. یانی دروسته بو ئیوه خوارده‌مه‌نی خو‌تان بفرۆشن به‌وان و مامه‌له‌یان له‌گه‌ل بکه‌ن.

﴿وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ﴾ وه‌ره‌وایه بو ئیوه ماره‌ برینی ژنانی داوین پاک و سه‌ربه‌ست له ژنانی باوه‌رداران. یانی چاك وایی نه‌وانه بخوازن و مانای وانیه ژنانی داوین پیس و کاره‌که‌ره‌کان قه‌ده‌غه‌یی ماره‌کردنیان، به‌مه‌رجی کاره‌کان باوه‌ردارین.

﴿وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الدِّينِ أَوْثُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُكُمْ﴾ وه‌ره‌وایه بو ئیوه ماره‌کردنی سه‌ربه‌ست و داوین پاک له که‌سانیکی نه‌وتو نامه‌یان پی به‌خسراوه به‌ر له ئیوه، وهك گاورو جوله‌که‌کان. کارکه‌ری کۆیله‌ی بی باوه‌ری خاوه‌ن نامه‌ ماره‌کردنی دروست نیه لای شافعییه‌کان، به‌لای حه‌نه‌فیه‌کانه‌وه ره‌وایه ماره‌کردنیان.

﴿إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسَافِحِينَ وَلَا مُتَخَدِّينَ أَخْذَانَ﴾ هه‌رکاتی ئیوه به‌خشیبیتان به‌وان ماره‌یه‌کان و ماره‌تان کردن به‌گویره‌ی یاسا ئیوه داوین پاکین جگه‌ی نه‌وانه‌تان داوین پیسین و ماره‌تان نه‌کردن و، جگه‌ی نه‌وانه‌تان وه‌رتان گرتی چهن‌دین دۆستی له پهنه‌نیدا داوین پیسیان له‌گه‌ل بکه‌ن، نه‌وانه بو ئیوه ره‌وا نین باکریان به‌ده‌نی بو کردنی داوین پیسی. نه‌و رستانه‌ی پیشوو به‌لگه‌ی ته‌واون له‌سه‌ر نه‌وه‌ی نه‌و ماره‌یه‌ پیوسته به‌رامبه‌ر به‌ماره‌کردنی نه‌و ژنانه‌یی ماره‌کرا‌ن به‌گویره‌ی یاسای ئیسلام. نهك به‌رامبه‌ر به‌داوین پیسی ههموو زانایان بریارینداوه به‌گویره‌ی به‌راوردی خو‌یان (القیاس) قه‌ده‌غه‌یه له‌سه‌ر موسلمانان ماره‌کردنی ژنانی بی‌ئاین و ناگر په‌رست و بت په‌رستان.

ته‌فسیری زمانکۆبی

دوای نهو هی خوای مهزن باسی هندی له کاره نارپه واکان و کاره رپه واکانی کرد،
 باسی نهو هیشمان بو نه کا نهو که سهی فمروده کانی بیست و پرستی بو کرد به راستی
 خاوه نی باوهره و کرده و کانی لی و نه گیر و پاداشتی نه درته و نه له لایه ن خوای مهزنه و نه،
 نهو که سهیش بی باوهره و به ده ستوری خوا هه لئاسی زهر و نه منده ، خوا نه فمرموی:

﴿ وَمَنْ يَكْفُرْ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ ﴾ و هه ره که سی باوهره نه هیتی به ده ستوری خوا و به
 هه مو قه ده غه کراوه کان و کاره رپه واکان، دوایی به راستی بوچ بو و نه و نه پاداشته کانی له
 جیهاندا.

﴿ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴾ و نهو که سه له دوا و ژدا له زهره رنه منده کانه و
 به هه شتی له کیسی خوی داوه.

کاتی خوای مهزن له مه و بهر فمرمانی دا به جی به جی کردنی به لینه کانی خوی که یه کیکه
 لهو به لینه کردنی نو یژ که مه رجه بو کردنی ده ست نو یژ شور دن، له مه و دوا باسی
 جونیته ده ست نو یژ و مه رجه کانی نه کا و نه فمرموی:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا
 وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ
 وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ وَإِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَّرُوا
 وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَوْ عَلَى سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ
 أَوْ لَمَسْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا
 فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ مِنْهُ مَا يُرِيدُ اللَّهُ

لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِّنْ حَرَجٍ وَلَئِنْ يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ
وَلِيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٦﴾
وَاذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمِيثَاقَهُ الَّذِي وَاثَقَكُمْ
بِهِ إِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ
الْصُّدُورِ ﴿٧﴾

﴿ يا أيها الذين آمنوا إذا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ ﴾ نهی کهسانیکه نهوتو باوره رتان هیناوه
ههركاتی ههلسان بو لای نویژ کردن و دهست نویژتان نهبوو.

﴿ فَأَغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ ﴾ دواى بشوړن رومه ته کانتان.. سنوری
رومهت به درېژى دهست یې نه کا له شوړینی سهوز هبوونی موی سر به زوړی ههتا
کوژایې چه ناگه، به پانی نیوانی ههردوو گوڼچهکویهوه، ټیوه بشوړن دهسته کانتان له گهل
نایشکه کانتان.

﴿ وَأَمْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ ﴾ وه ټیوه دهسته تهر بهینن بهسهری خوژانا، کهمترین نه ندازه ی
سهر دینه جی بهمه رجی کهمتر نه بی لهسی موو له ناستی سهر دا. به لای حه نه فیه کانه وه نه بی
کهمتر نه بی له جواره کی سهر.

﴿ وَارْجُلُكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ ﴾ وه ټیوه بشوړن پیکانتان له گهل قابه کانتانا.

پنویسته کانی دهست نویژ شهش شتن:

- ۱- نیياز (النيه) یانی لهیه کهم کاتی گهیشتنی ناو به کهمترین بهشی له رومهت بلتی:
- نیياز نه کهم خوّم له بی دهست نویژى پاك نه کهمه وه، یاله سهر خوّم نویژ رهوا نه کهم.
- نیيازیش به دلّه، وچاکه به زمانیش بیلتی.

۲- شۆردنى رومەت بە تەواۋى بە پىست و مەۋە، دۋاى نىياز ھىنان (۳) شۆردنى ھەردو دەست بەھەردوۋ ئانىشكەۋە دۋاى بە تەواۋى شۆردنى رومەت:

۴- دەست ھىنان بەسەرگەمىزىن بەشى سەر، دۋاى شۆردنى ھەردوۋ دەست.

۵- شۆردنى ھەردوۋ پى بە قابەكانىانەۋە، پاش دەستى تەرھىنان بەسەر ھەندى لە سەردا.

۶- ئەو پىنچ شتانەى پىشۋويەك لە دۋاى يەكەن بەو جۆرىەى باسگران (الترتيب).

۷- زانايان بىريان جياۋازە لە بارەى ئەو پىستەى، زۆرىەى زانايان ئەلەين: پىۋىست ھەردوۋ پى بشۆرىن ئەۋەش بىروبوچونى ھەرچوار پىشەۋاكانە. ھەسەن بەسرى و موحەمەدى كورى جەبرى تەبەرى لايان واىە مروڤ ئارەزوى ھەيە ئەتوانى بىشۆرى و ئەتوانى مەسح بكا. ئىنوعەباس و قەتادەو ئەنەس و عەكرەمەو شەعبى لايان واىە ئەبى مەسح بكرى.

سونەتەكانى دەست نويز كە چاك واىە بكرىن و پىۋىست نىن (۱۱) شتن:

۱- ووتنى (بسم الله الرحمن الرحيم) لەيەكەم كاتى دەست پى كەردنى بە دەست نويز گرتن.

۲- شۆردنى ھەردوۋ لەپ بە ناۋەۋە بە دەرەيانەۋە لەگەل جەۋزگەكان، پاش ووتنى ناۋى خواۋ بەر لەۋەى دەست بكرى بە شۆردنى دەست نويز.

۳- ئاۋ بەدەمادان دۋاى شۆردنى ھەردوۋ لەپ (۴) ئاۋ بە لووتادان دۋاى دەم شۆردن (۵) دەستى تەرھىنان بەھەمو سەردا (۶) دەستى تەرھىنان بەنىۋ ھەردوۋ كورنى گوتچكەكاندا بە ئاۋىكى تازە (۷) دەست خىستەنىۋ رىشى پەرەۋە (۸) دەست خىستەنىۋ ھەمو پەنچەكانى دەست و قاچ (۹) شۆردنى ئەندامەكانى لاي پاست بەر لەلەى چەپ (۱۰) شۆردنى ھەمو ئەندامەكانى سى جارسى جار (۱۱) شۆردنى ئەندامەكان بەبى ۋەستان لە نىۋاينا.

﴿وَإِنْ كُنْتُمْ جُنُوبًا فَاطْهَرُوا﴾ وەئەگەر ئێوە لەشتان پیسبوو، دوای ئێوە خۆتان پاک بکەنەوهو لەش پیسی خۆتان دەر بکەن. پێویستە لە کاتی لەش پیسی دەرکردندا و خوشۆردن سی شت: (١) نیازی لەش پیسی دەرکردن. واتە بۆ: نییازمە لەش پیسی خۆم دەر ئەکەم. (٢) لابردنی هەموو پیسی بەسەر لەشەوه ئەگەر هەبوو بەر لە خوشۆردنی لەش.

٣- گەیانندی ئاو بە هەموو لەشدا بە گۆشت و موووە، چاک وایە بەر لە خوشۆردن دەست نوێژ بشۆڕی، دەست بهێنری بەسەر هەموو لەشدا، بەی وەستان لە هەموو لەشی بشۆڕی.

لای راست بەر لە لای چەپ بشۆڕی. لەش پیسی پەیدا ئەبێ بە هاتنە خوارەوهی شاوەت، یا بەیە کگەیشتنی خەتەنە ی ژن و پیاو.

﴿وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ﴾ وەئەگەر ئێوە نەخۆشبوون و ترستان هەبوو لەناو بچن، یا نەخۆشێە کەتان زۆرتر ببێ ئەگەر ئاو بە کار بهێنن، یا ئێوە لە گەشت و گوزاردابوون و لە کارواندا بوون، ماوەکە ی کەمی ی زۆر.

﴿أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُم مِّنَ الْغَائِطِ أَوْ لَا مَسْتُمْ النِّسَاءُ﴾ یا یەکی لە ئێوە هاتە دەرەوه لە ئاودەست خانە شتیکتان لە پیشەوه یا لە پاشەوه دانابوو، یا ئێوە دەستان دابوو لە ژنانی بیگانه، دەست لێدراو دەست لێدەر وەك یەك وان بۆ شکاندنی دەست نوێژ.

﴿قَلَّمَ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا﴾ دوایی ئێوە ئاوتان دەست نەکەوتبوو، یا ئاوتان هەبوو بەلام لە پێویستی خواردنەوهی خۆتان و ولاغە کەتان زۆرتر نەبوو، دوایی ئێوە نیازی هەلگرتنی خاکێکی پاک بکەن لە زەویدا و خواوەنی تۆزبێ و جگە ی گەچ و لمی تیکەل نەبوێ.

﴿فَامْسَحُوا بِوُجُوْهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ مِنْهُ﴾ دوای ئێوە دەستی تۆزاوی بهێنن بە پومەت و بە دەستە کانتانا لەو خاکە تۆزاویە.. مانای ئەو نایەتە لە نایەتی (٣) ی سوره تی نیساندا

به دریزی باسی کراوه به هموو مهرجه کانی تهیموهه، لیژهدا دوویات کراوتهوه ههتا پهیهندی پهیدا بکات به هموو بهشه کانی خو پاک کردنهوهو له بی دهست نویژی و لهش پیسی... لای حنه فیه کان تهیموم دروسته به هموو شتی له ره گهزی زهویی، ئیتر با بهردیکی لوسی بی توزی.

﴿ مَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَجٍ وَلَكِنْ يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ ﴾ خوا نایهوی به هوی فرمان دان به تهیموم و دهست نویژ گرتن و لهش پیسی دهر کردن بو نهوه پیدا بهسهر ئیوهدا هیچ جوړه تنگ بی هه لجنیتان و نازاردانتان و، به لام خوا ئیهوی نهوانه بکهن بو نهوهی ئیوه پاک بکاتهوه له پیس و پوخلی و له گوناوه.

﴿ وَلَئِنْ لَمْ نَنفَخْ بِكُمُ نُفُوسًا فَكُنْتُمْ خِزْيَانًا بَدِيعًا رِجْوًا ﴾ وه بو نهوه خوا تهواو بکا بهسهر ئیوهدا چاکه و میهره بان خوی به رهوا کردنی تهیموم کردن لهو کاتانهی پیشودا، بو نهوهی ئیوه سوپاسی خوا بکهن لهسهر نهو چاکانهی خوا به خشیونی به ئیوه و پاداشتان بداتهوه.

ناده میزاد فرمانیکی وای نه دراوه بهسهردا توشی نازاریان بکا له هیچ رویه کهوه. ههر فرمانی درایی بهسهریانا فپرو چاکه ی زوری تیدایه، هدرشتیکی قهدهغه کردبی خراپه و زیانی تیدایه، نه گهر خراپه و چاکه یان وهك يهك و ابوون کامه یان سودی زورتر بی نهوه یان نه کری، نه گهر یه کیکیان زورتر بوو نهوه یان نه کری و واز لهوی تریان نه هتیری، بویه خوای مدزن نه فهرموی:

﴿ وَأَذْكُرُوا لِلَّهِ عَلَيْكُمْ وَِمِثْلَهُ الَّذِي وَاتَّقُوا اللَّهَ بِهِ ﴾ وه ئیوه بیری چاکه ی خوا بکهن بهسهرتانهوه، به تاییه تی به خشیونی نایینی ئیسلام به ئیوهو، بیری نهو پهیمانهی نهوتوی خوا بکه نهوه خوا فرمانی داوه به ئیوه بهوه رگرتی نهو پهیمانه.

﴿ إِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا ﴾ لهو کاته دا ئیوه ووتان به پیغمهر ﴿ ﷺ ﴾ ئیمه بیستمان نهو شتانهی تو فرمانی بی نهدهی له فهرموده کانی خوا، ئیمه پهیرهوی فرمانی نه کهین له هموو کاتیکا گرانین لای ئیمه یا سوکین له کاتی همرزانی و گرانیدا.

﴿وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ﴾ وهیوه له خوا برسن و سوپاسی خوا بکن و نهو بهلینهی داوتانه به پیغمهر ﴿ﷺ﴾ له رژی پهماندانتان مهشکینن (المبايعه) بهراستی خوا نهزانی به نهینه کانی دلتان و پاداشتی شاروه کان نه داته وه چ جای ناشکراکان نه بی بزاین و داواکاری خوا هر چنده زورن. هه موویان له (۲) دوو شتا هاتوته جی، نه م نایه تهی دوا ی باسیان نه کاو نه فرموی:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ لِلَّهِ
شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ عَلَىٰ
أَلَّا تَعْدِلُوا أَعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ
اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٨﴾ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا
وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿٩﴾
وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ
الْجَحِيمِ ﴿١٠﴾

﴿يا أيها الذين آمنوا كونوا قوامين لله﴾ نهی که سانیکی نهوتو باوهرتان هیاهو هیوه راوهستن له بهر خوا به راستی به نییازی پاکه وه له هه موو گوفتارو کردارتاناو هه موو فرمانه کانی جی به جی بکن و خوتان دوربخه وه له بی فرمانی خوا، نه گهر خاوه نی باوهرن.

بەدریژی باسی کراوه بە ھەموو مەرجەکانی تەیمومەو، لێرەدا دوویات کراوەتەو ھەتا پەیوەندی پەیدا بکات بە ھەموو بەشەکانی خۆ پاک کردنەو و لەبێ دەست نوێژی و لەش پیسی... لای ھەنەفیەکان تەیموم دروستە بە ھەموو شتێ لە ڕەگەزی زەویی، ئیتر بە بەردیگی لوسی بێ تۆزی.

﴿ مَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَجٍ وَلَكِنْ يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ ﴾ خوا نایەوێ بە ھۆی فەرمان دان بە تەیموم و دەست نوێژ گرتن و لەش پیسی دەرکردن بۆ ئەو پەیدا بەسەر ئێوەدا ھیچ جوړە تەنگ بێ ھەلجینستان و نازاردانتان و، بەلام خوا ئەپەوێ ئەوانە بکەن بۆ ئەوێ ئێوە پاک بکاتەو لە پیس و پۆختی و لە گوناھ.

﴿ وَلَيْتُمْ نَعْمَتُهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴾ وەبۆ ئەو خوا تەواو بکا بەسەر ئێوەدا چاکەو میھرەبان خۆی بەرەوا کردنی تەیموم کردن لەو کاتانە پێشودا، بۆ ئەوێ ئێوە سوپاسی خوا بکەن لەسەر ئەو چاکانە خوا بەخشیونی بە ئێوە پاداشتان بداتەو.

ئادەمیزاد فەرمانیکی وای نەدراوە بەسەردا توشی نازاریان بکا لە ھیچ ڕووەکەو. ھەر فەرمانی دراوی بەسەریانا فەرۆ چاکەو زۆری تێدا، ھەرشتیکی قەدەغە کردبێ خراپە و زیانی تێدا، ئەگەر خراپە و چاکەیان وەك یەك و ابوون کامەیان سودی زۆرتربێ ئەوێان نەکرێ، ئەگەر یەکیکیان زۆرتربو ئەوێان نەکرێ و واز لەوێ تریان نەھێنێ، بۆیە خوا ی مەزن ئەفەرموێ:

﴿ وَأَذْكُرُوا اللَّهَ نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمِثَاقَهُ الَّذِي وَاتَّقُوا بِهِ ﴾ وەئێوە بیرێ چاکەو خوا بکەن بەسەرتانەو، بە تاییەتی بەخشینی ئایینی نیسلام بە ئێوە، بیرێ ئەو پەیمانەو ئەوتۆی خوا بکەنەو خوا فەرمانی داوە بە ئێوە بەوەرگرتنی ئەو پەیمانە.

﴿ إِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا ﴾ لەو کاتەدا ئێوە ووتان بە پێغەمەر ﴿ ﷺ ﴾ ئێمە بیستمان ئەو شتانەو تۆ فەرمانی بێ ئەدەوێ لە فەرمودەکانی خوا، ئێمە پەپەرھوی فەرمانی ئەکەین لە ھەموو کاتیگرا بێ لای ئێمە یا سوکبێ لە کاتی ھەرزانی و گرانیدا.

﴿وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ﴾ وهئیوه له خوا برسن و سوپاسی خوا بکن و نهو به لئیهی داوتانه به پیغمهر ﴿ﷺ﴾ له رۆژی په یماندانتان مهیشکین (المبايعه) به راستی خوا نه زانی به نهییه کانی دلتان و پاداشتی شاراوه کان نه داته وه چ جای ناشکراکان نه بی بزاین و داواکاری خوا ههر چنده زۆرن. هه موویان له (۲) دوو شتا هاتوته جی، نه م نایه تهی دوا ی باسیان نه کاو نه فرموی:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ لِلَّهِ
شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ عَلَىٰ
أَلَّا تَعْدِلُوا أَعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ
اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٨﴾ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا
وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿٩﴾
وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ
الْجَحِيمِ ﴿١٥﴾

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ لِلَّهِ﴾ نهی که سانیکی نهوتو باوه رتان هتاوه نیوه راوهستن له بهر خوا به راستی به نییازی پاکه وه له هه موو گوشتارو کردارتاناو هه موو فرمانه کانی جی به جی بکن و خورتان دور بجه نه وه له بی فرمانی خوا، نه گهر خوا وه نی باوه رن.

﴿ شَهِدَاءٌ بِالْقِسْطِ ﴾ ئىۋە شايەتى بىدەن بە دادپەرۋەرى لە ھەموو كارو كەردە وتانا بەيى جياۋازى لە نىۋان خزم و يىگانە و باۋەردارو بى باۋەر دوست و دوژمىتانا. كەۋاتە ئەگەر ئىۋە زانان زانىارى بە كاربەشتىن بۆ بىنەپر كەردنى لاۋازى دانىشتوان و دوۋاكە وتىيان و پەرە پىدەنى ھۆيە كانى ھىزو پىش كەۋتن. ئەگەر ئايندارن داۋاي دابەزىنى ووشەى خوا بىكەن و چاكە بىكەن لە گەل ئادەمىزادو بەرەنگارى كەسانى بىكەن لە رىگەى خوا ئادەدەن لە ھەمويانا جىگەدارى خوا بىن لەرۋى زەۋيدا.

ئەگەر نەزان و نەخوئىنەۋارن و ەلامى زاناکان و ئاين پەرۋەرەن بىدەنەۋەو لايەن گريان بىن و يارمەتيا بىدەن ئەگەر ئەتەنەۋى لە گەل راستى و دادپەرۋەرىدا بىن..

يانى دادپەرۋەرى ئەيى بەو جۆرەيى كە خوا لەم ئايەتەدا چەندىن ئايەتى تەردا فەرمانى پىداۋە، دادپەرۋەرى بەو جۆرە ئاۋات و مەبەستى ھەموو ئادەمىزادە، ژيانىان بەيى ئەۋانە ئايەتەدى. بەراستى جەماۋەرى ئادەمىزاد بەيى زانىارى و نەخوئىدن ئەژىن. بەلام بەيى دادپەرۋەرى ئازىن باۋەكو ھەموو ئەندامە كانيان زاناۋ بلىمەت و خاۋەنى بەلەين نامەى بەرزىن لەرۋى زەۋيدا. بەيى دادپەرۋەرى زانىارى ئازارى زۆرتەرە لە سۈدى. بەلام دادپەرۋەرى ھەموو سۈدەو زىيانى لى پەيدا نايى.

﴿ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ عَلَىٰ ۭٓأَلَّا تَعْدِلُوا ﴾ ۋەپال نەنى بە ئىۋەۋە ھانتان بىدا دوژمنايتى و رقى كۆنى تاقمى لەسەر ئەۋەى كە ئىۋە دادپەرۋەرى نەكەن و بتانەۋى تۆلەيان لى بىكەنەۋە.

مەبەست لەو تاقمە ئەو كەسانەن دوژمنى دادپەرۋەرىن و رىگە بە ھەموو ھەۋلى ئەگەر كە سەربەستى ئادەمىزادى تىدايى و لاۋازى و دوۋاكەۋتنى تىدايى. بەراستى خوا فەرمانى داۋە بە ئىمە بەرەو پىش بىرۋىن و نەۋەستىن لە دابەزىنى دادپەرۋەرى و كەۋتە گەر بۆ پەرە پىدەنى خۆشى و ژيانى ئاسودەيى بۆ دانىشتوانى رۋى زەۋى، بەيى ئەۋەى بىر لە رقى و دوژمنايتى كۆن و كىنەى ھىچ تاقمى بىكەنەۋە، پىۋىستە ئىمە لە گەل پۆلى راستىدا بىن. ئىستىر باسەگى نەيىن گر بۆخۆى بوۋەرى.

﴿إِغْدِ لَوْ أَقْرَبَ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ﴾ ئیوه دادپه‌روه‌ربن له‌گه‌ل دوژمندا، دادپه‌روه‌ری له‌همو شتی نزیک‌ته‌بو ترسان له‌خواو له‌خو‌پاراستن له‌گونه و، ئیوه له‌خوا برسن و ستم مه‌کن. به‌راستی خوا نه‌وپه‌ری ناگاداره به‌شتی ئیوه بی‌که‌ن له‌دادپه‌روه‌ری و له‌ستم کردن، پاداشت و تۆله‌ی همو و شتی نه‌داته‌وه.

﴿وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ﴾ خوا به‌لێنی داوه به‌که‌سانێکی نه‌وتۆ باوه‌ریان هێناوه به‌بێ خه‌وش و به‌بێ دوروی و، کرده‌وه چاکه‌کانیان کرده‌وه، بو‌نه‌و که‌سانه‌هیه‌لێی خو‌شبو‌نی خواو پاداشتی زۆر گه‌وره.

﴿وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ﴾ وه‌که‌سانێکی نه‌وتۆ باوه‌ریان نه‌هێناوه، وه‌به‌درویان خستۆته‌وه نایه‌ته‌کانی قورنانی ئێمه و نه‌وه‌ی موحه‌مه‌د هێناویتی و بر‌وایان به‌یه‌کیتی خوا نیه، نه‌و که‌سانه‌دانیش‌تووی درزه‌خن و هاو‌پێی ناگرن و شایسته نه‌وه‌ن.

بت په‌رستان له‌یه‌که‌م کاتی هاتنی ئایینی ئیسلامدا زۆردارو ستم‌کارو به‌هێزبوون، ئه‌یان ویست همو و کاتی نازارو کوشتن و لاوازی برێژن به‌سه‌ر مو‌سلماناندا، خ‌وای مه‌زن نه‌ی هیش‌ت به‌ناو‌اتی خو‌یان بگه‌ن هه‌تا مو‌سلمانان هێزبان په‌یدا کردو شکو‌یان په‌ره‌ی سه‌ند، بو‌یه خوا رو‌نه‌کاته مو‌سلمانان و نه‌فه‌رمو‌ی:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَذْكُرُوا نِعْمَتَ
اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ هُمْ قَوْمٌ يَبْسُطُونَ إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ
فَكَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ
الْمُؤْمِنُونَ ﴿١١﴾

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ ﴾ نهی که سانیکی نهوتو باوهرتان هیئاوه بیرری چاکه‌ی خوا بکه‌ن به‌سهرتانه‌وه که پالتی نا به‌دوژمنانه‌وه ئیوه‌ی پاراست له فیلتی نه‌وان.

﴿ إِذْ هَمَّ قَوْمٌ أَنْ يَنْسِفُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ ﴾ کاتی نیازیان کردبوو تا قمتی له بت په‌رستان که دهستی خو‌یان دریز نه‌که‌ن بۆلای ئیوه‌وه هه‌لمه‌تتان بده‌نی و ئیسلام بنه‌بر بکه‌ن و ئیوه بکوژن و سزاتان بده‌ن و ناوهرتان بکه‌ن، دوایی برپاری جه‌نگیانداوو له‌شکریان ناماده‌کرد.

﴿ فَكَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ ﴾ دوایی خوا دهستی نه‌وانی له ئیوه‌ گیزا‌یه‌وه، ئیوه‌ سه‌رکه‌وتن به‌سه‌ر نه‌و بی باوهرانه‌دا، ئیوه‌ له‌ دوایی لاو‌زای هی‌زتان په‌یدا‌کرد، ئیوه‌ بوون به‌سه‌ردارو به‌ سه‌روک پاش نه‌وه‌ی زیر ده‌سته‌بوون، چ چاکه‌یه‌ بی له‌وه‌ گه‌وره‌تره‌ که سه‌ره‌ستی و سه‌رکه‌وتن ده‌ست بکه‌وئ به‌سه‌ر دوژمناندا.

پاش نه‌وی خوا باسی نه‌و چاکه‌ گه‌وره‌یه‌ کرد به‌خشیوی به‌ مو‌سلمانان رو‌یان تی نه‌کاو نه‌فه‌رموئ:

﴿ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴾ وه‌ئیه‌ له‌ خوا بترسن و بی سوپاسی خوا مه‌که‌ن و هه‌ر له‌سه‌ر خوا دوایی نه‌بی پشت بیه‌ستن باوهرداران هه‌رخوا بکه‌ن به‌ به‌ریوه‌به‌ری خو‌یان، هه‌ر خوا چاکه‌ بۆ ئیوه‌ نه‌سازیتی و له‌ خراپه‌ نه‌تانپاریزی، هه‌رگیز پشت به‌ خو‌تان مه‌به‌ستن، خوا هی‌زتان بی نه‌به‌خشی و تا‌قیتان نه‌کاته‌وه، پیوسته‌ نه‌و هی‌زه به‌کار به‌یتن بۆ چه‌سپانی راستی نه‌ک بۆ بوژانه‌وه‌ی خراپه‌ و دوژمنایتی، بۆ بلاو‌کردنه‌وه‌ی ناسایش و دادپه‌روه‌ری نه‌ک بۆ چه‌وسانه‌وه‌ی هه‌زاران و پیلان دروست کردن بو‌یان و بیان که‌ن به‌زیر ده‌سته، به‌و جو‌ره‌ی بت په‌رستان به‌کاریان نه‌هینا له‌گه‌ل ئیوه‌.

زۆر که‌س هه‌ن داوای دادپه‌روه‌ری و مافی مرۆف نه‌که‌ن و لافی چاکه‌ لی نه‌ده‌ن له‌ کاتی لاو‌زی و بی ده‌سته‌لاتیدا که‌چی له‌ کاتی ده‌سته‌لاتدا له‌ خو‌یان نه‌گورین، به‌راستی باوهرداری پوخته‌ نه‌وه‌یه‌ له‌ خوا بترسی و سوپاسی خوا بکا له‌ کاتی ده‌سته‌لات و هی‌زدا زۆرتر له‌ کاتی لاو‌زیدا، یا هیچ نه‌بی له‌خوی نه‌گورئ. به‌لام نه‌و که‌سانه‌ به‌ زمان باوهر نه‌هیتن نه‌ک به‌ دلی پی‌چه‌وانه‌ی نه‌وان.

خوای مهزن له قورئانی پیروژدا باسی باوه‌داران و بت پرستانې کرد به گشتي و باسی بت پرستانې قره‌پش کرد به تايه‌تي که چوڼ نازاري پیغمه‌مهریان نه‌داو نه‌یان ویست بیکوژن. هه‌روه‌ها باسی دوورپووانیشی کرد که له ژیره‌وه دوزمنی که‌سکونی موسلمانان بوون، باسی جوله‌که‌وگاواره‌کانیشی کرد. به‌لام باسی جوله‌که‌کان نه‌کا زوړتر له هه‌موویان چونکه نه‌وان زوړتر دژی راستین و رقیانه له مروفايتی. بۆ باسی هه‌ندی تر له کر ده‌وی ناله‌باری گاورو جوه‌کان و شکاندنی به‌لینه‌کان نه‌کاو نه‌فرموی:

وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيبًا وَقَالَ اللَّهُ إِنِّي مَعَكُمْ لَئِنْ أَقَمْتُمُ الصَّلَاةَ وَآتَيْتُمُ الزَّكَاةَ وَآمَنْتُمْ بِرُسُلِي وَعَزَّرْتُمُوهُمْ وَأَقْرَضْتُمُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا لَأُكَفِّرَنَّ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَلَأُدْخِلَنَّكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ﴿١٣﴾ فِيمَا نَقُضُهُمْ مِيثَاقَهُمْ لَعَنَّاهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَاسِيَةً يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ وَنَسُوا حَظًّا مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلَى خَائِنَةٍ مِنْهُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ

﴿ ۱۲ ﴾

فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ
وَمِنَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصْرِي أَخَذْنَا مِيثَقَهُمْ
فَنَسُوا حَظًّا مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ فَأَغْرَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ
وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ وَسَوْفَ يُنَبِّئُهُمُ اللَّهُ
بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿ ۱۴ ﴾

﴿ وَلَقَدْ خَذَ اللَّهُ مِثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴾ وەبەراستی خوا وەری گرتبوو بەیمان لە کورانی ئیسرائیل کە خوا بپەرستن و ھاوبەشی بۆ دانەنن و کار بە ناوەرۆکی تەورات بکەن.

﴿ وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيبًا قَالَ اللَّهُ إِنِّي مَعَكُمْ ﴾ وەئیمە پەوانەمان کرد لە کورانی ئیسرائیل دووازدە کەس کە بەوان سپێرابوو بەرپۆرەبردنی کاروباروو بەرپۆرەبردنی سودو قازانجیان و برۆن بۆ ئەرچاو ھەوالی دانیشتوانی ئەوی بزائن و، خوا فەرموی بەوان. بەراستی من لە گەڵ ئێوەم یاریدەتان ئەدەم. ئەو دووازدە کەسانە بریتی بوون ھەریەکیان نوێنەری ھۆزێ بن لە دووازدە ئەوی کورانی یەعقوب یا دووازدە پێغمەمەربن خوای مەزن پونی نەکردۆتەو، بۆیە وا چاکە ئیمە هیچ شتێ نەلین:

ئەو رستەییە لەو ھەو ھاتوو کاتی بەنی ئیسرائیلی لە میسرھاتنە دەرەو ھەو رزگاریان بوو لە چەوسانەو ھەو فیرەو و قیبتیەکان، خوا بەلێنی دا بە موسا زەوی پیروزی ئیلپاو ئەرچاو ھەموو وولاتی شام بپەخشی بە بەنی ئیسرائیلی، لەو شوێنانەدا ئەو کاتە پاش ماو ھەو گەلی عادلەو شارانەدا بوون، زۆر جەربەزەو ئازابوون و زەبەلاح و بالا بەرزبوون. خوای مەزن فەرمانی دا بە موسا دووازدە کار گوزاریان لا ھەلبژیری و پەوانەیان بکا بۆلای دانیشتوانی ئەو شارانە ھەوالی چۆنیەتی ئەوان بزائن و بگەرێنەو بۆلای موسا.

کاتی گەیشتنە خاکەکیان و چاویان کەوت بە دانیشتوانیان تەماشایان کرد پیاوەکانیان زۆر بەسام تی سێراوە زەبەلاحن، سەریان سورماو زۆریان لی تریسان، کاتی گەرانەووە بۆلای کورانی ئیسرائیل و ئەو هەولانەیان بۆ گێرانەووە ئەوانیش بی فرمانی موسایان کردو هێزی ئەژنویان شکاو ترسی زۆریان لی پەیدابوو، ووتیان بە مووسا خۆت و خواکەت جەنگیان لە گەڵ بکەن و ئیمە جەنگیان لە گەڵ ناکەین.

خوای مەزن بەلێتی لە بەنی ئیسرائیل وەرگرتوو بە پێنج فرمانی خوا هەلسن، بە هەلسانی ئەو پێنج شتانە خوا پاداشتیان ئەداتەو بە دوو شتی بەنرخ، ئەوانەیش ئەو پێنج فرمانە ی خوان و ئەفرموی:

۱- ﴿لَنْ أَقْمَتُمُ الصَّلَاةَ﴾ بەراستی ئەگەر ئێوە نوێژەکان بکەن و پریان وەستێن بەو جوهری خوا فرمانیان بێ ئەدا.

۲- ﴿وَأَتَيْتُمُ الزَّكَاةَ﴾ وەئێوە زەکاتەکانتان بیهخشن بە هەژاران بە گوێهری یاسای خوا.

۳- ﴿وَأَمْتُمُ بُرُسُلِي﴾ وەئێوە باوەر بهێنن بە فروستادهکانی من بەو یاسایهوه ئەوان بۆیان هاتوووە لەلایەن خواوە.

۴- ﴿وَعَزَّزْتُ مَوَهُمُ﴾ وەئێوە یارمەتی ئەو فروستادهانی من بدەن و پشتیان بگرن و پێزی فرمودەکانیان بگرن بۆ چەسپاندنی فرمانەکانی خوا.

۵- ﴿وَأَقْرَضْتُمُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا﴾ وەئێوە دارایی خۆتان بیهخشن لە ڕێگەی چەسپاندنی ئایینی خوادا. یانی ئەو بەخشینە بەخوا وێنە قەرزهو خوا پاداشتەکی لایەو ئەیداتەو بە ئێوە ئەو بەخشین و قەرزه بە جوێکی شیرین و بە نیازی پاکهوه بەی خۆهەلکیشان و سودی. باسکردنی قەرزدان لە دواي زەکات لەبەر ئەمەیه: قەرزدان لە یاسای ئەو سەردەمدا پێوستبوو لەسەریان بە وێنە زەکات یا لەبەر ئەمەیه قەرزدان پاداشتی گەورهیه لای خوا با پێوستیش نەبی.

لە بریتی بەجی هێنانی ئەو پێنج شتانه خوای مەزن ئەم دوو پاداشته گەوانەیان ئەدات:ـ

١- ﴿ لَا كَفْرَٰنَ عِٰنَكُمْ سَيِّئٰتِكُمْ ﴾ بەراستی من دانەپۆشم چەندین خراپەی ئێوە و لە ئێوە خوش ئەم.

٢- ﴿ وَلَا دُخْلٰنَكُمْ جَنَٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ ﴾ وەمن بەراستی ئێوە ئەخەمە ئێوە چەندین بەهەشت برۆا بەژێردەرەختەکانیداو بەم لای لای کۆشکەکانی چەندین رۆباری ناوی شیرین. دواى ئەوەی کە خوا باسی ئەو بەلێنانەو پاداشتی ئەوانی کرد، رۆنەکاتە بەنی ئیسرایلی و

﴿ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذٰلِكَ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَآءَ السَّبِيْلِ ﴾ دواى هەرکەسێ لە ئێوە بێ باوەر بێ پاش ئەو پەیمانانە، دواى ئەو کەسە بە راستی لایداو لە رینگەى راست و لە پرۆگرامی دروست و توشی ئەو کەسە ئەبێ سزاو بێ نرخی بێ ئەندازە..

پاش ئەوەی خوا باسی ئەو یاسایانەى کرد دڵخۆشی پێغەمەر ئەداتەووە ئەفەرموی:

﴿ فَيَمَّا نَقَضْتُمْ مِّثَاقَهُمْ لَعَنَّاهُمْ ﴾ دواى بەهۆی شکاندنی ئەوان پەیمانەکانی خۆیان ئێمە ئەوانمان دورخستەووە لە بەزەیی خۆمان و بێ بەشمان کردن لە میهرەبانی خۆمان.

﴿ وَجَعَلْنَا قُلُوْبَهُمْ قَاسِيَةً ﴾ وەئێمە دلتی ئەوانمان گێرا بە وشک و بەرەق و بەزەیی تێدانیهو نەرمی روی تێ ناکاو لەکردنی کار خراپ سڵ ناکەنەو.

پرسیار/ چۆن خوای مەزن ووشکردن و رەق کردنی ئەو دلانەى ئەوان ئەداتە پال خۆی؟ ئەگەر وابێ ئەبێ پرسیاریان لێ ناکرێ چونکە لە خواوە بوو ئەک لە خۆیانەو؟.

وەلام/ بەراستی خوای مەزن رینگەى چاکەى بۆ رۆن کردونەتەووە، فەرمانی داووە بەو رینگەدا برۆن، رینگە خراپەیشی بۆ رۆن کردونەتەووە قەدەغەى کردووە لەوان، پەیمان لێ وەرگرتوون و ئەوانیش پرپاریانداووە چاکە بکەن و خراپە نەکەن. دواى پەیمانەکیان شکاندن و بەردەوامیشبوون لەسەر یاخی بوون، خواش کاری خۆیانی بە خۆیان سپارد، زۆر رۆونە خوا زۆریان لێ ناکا چاکە بکەن، خراپەى خۆیان بوەتە هۆی ووشکبوون و رەقبونی دلتیان.

﴿يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ وَنَسُوا حَظًّا مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ﴾ نه گۆرن ماناو ووشه ی تهورات له جیگه کانی خویان لای نه بن، به تاییه تی ناویشانی پیغمهر ﴿﴾ و، له بیر ی خویانیان بردۆته وه به شیک ی به نرخ له شتی نامۆزگاری نهوانی پی کرابوو به و شته له تهوراتا، ههرشتی دژی هه وه سی خویان بووایه نه یان گۆری. جوله که کانی ئیستا لاسایی نهوانه ی پیشوریان نه که نه وه له شکاندنی بریاری نه ته وه یه که گرتوه کان و نه نجومه نی ناسایش.

جوله که کان له و کاته دا به باوه نه کردن به پیغمهر وازیان نه ده هینا. به لکو له گه ل دوژمنانی پیغمهر دا پێک که وتن به په نهانی و پیلانیان بۆ دروست کرد، خوای مه زن بۆ پیغمه بری رون کرده وه فهرموی.

﴿وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلَى خَائِنَةٍ مِنْهُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ﴾ وه تۆ لاناچی ناگادار نه بی به سه ر ناراسقی و گوناھی زۆربه ی نهوان مه گه ر که من له و جوله کانه که خراپه ناکه ن و باوه ر نه هین به راستی و وه که عبدولای کورشی سه لام و هاوړپکانی.. یانی تۆ موحه مه د توشی خراپه ی زۆر بوویت له جوله که کانه وه له مه وه بر، له مه ودو وایش زۆر تر خراپه ی نه وانت توش نه بی، هه ر چه نه ده چاکه یان له گه ل بکری چاکه و خراپه ی نهوان یه که سانه. له گه ل نه و هه مووه خراپه یاندا خوا فه رمان نه دا به پیغمه بر ﴿﴾ که به رانه بر نه و خراپانه ی نه واند نه و هه ر چاکه یان له گه ل بکاو نه فهرموی:

﴿فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾ دوایی تۆ ببوره له وان نه گه ر په شیمان بونه وه، وه واز له تاوانه کان به یته و چاکه یان له گه ل بکه، نه گه ر په پمانیاندا سه رانه یان لی ی وه ربگه ره. به راستی خوا نه و که سانه ی خوش نه وین چاکه که رن و خاوه نی چاکه ن. پرسیار/ نایا دوایی خوای مه زن باسی جوله که کانی کرد به خراپه رین شیوه و چاکه یان لی ناوه شپته وه چۆن فه رمان نه دا به لپی بوردنی نهوان و چاکه کردن له گه لیان. نایا نهوان مانای لی بوردن و چاکه نه زانن و مارو دوو پشک لی بوردن و چاکه بزبان دورسته؟ وه لام/ راناوی ووشه ی (عنهم) نه گه رپته وه لۆ لای نه و که سه که مانه ی باوه ریان هینا وه له جوله که کان به بوخته بی، رویش کرایه وه له کاتی مانا کردیدا، یا نه و نایه ته مانا که ی

گۆراوە بەناوەڕۆکی ئایەتی (وقاتلوا الذین لایؤمنون بالله ولا بالیوم الآخر) وه ئیئوه جەنگ بکەن لە گەڵ کەسانێکی ئەوتۆ باوەڕنەپەرن بە خواو بە ڕۆژی دواڵی... ئەو ئایەتە ی ئیڕهاتۆهتە خوارەوه دوای ئەو ی موسولمانان هێریان پەیدا کردوه، لە زیان و دزاییتی جولە که و جگه ئەوانیش ناترسن.

دوای ئەو ی خوای مەزن باسی بەلێن شکاندنی جولە که کان و گۆرینی فەرمووده کانی تەوراتی کرد لە لایەن جولە که کانەوه، باسی چۆنیتی کردەوه ی گاواره کانیشمان بۆ ئەگا بە جۆری که ئەوانیش لە جولە که کان که مەز نین لە شکاندنی پەیمان و بەلێنداو ئەفەر موی:

﴿ ومن الذین قالوا إنا نصاری أخذنا ميثاقهم ﴾ وههندی لەو کەسانە ی ئەوتۆ ئەیان ووت: بەراستی ئیمە یاریدەرانی عیساین، یادانیشتووی گوندی نەسرانین ئیمە وەرمان وەرگرتووه پەیمان لەوان، وێنە ی جولە که کان که برۆیان هەبێ یەو شتانی عیسا لە ئینجیلدا باسی کردوه بۆیان که ئەلێ بەراستی بروام بە فروستاده ی کەسێ هەیه لە دوا ی من دیت و ناوی ئەحمەده، بروام بە یه کیتی خوا هەیه.

﴿ فנסوا حظاً مما ذکروا به ﴾ دوا ی ئەو گاوارانە وازیان لە بەشێکی زۆر لەو شتە هێنا نامۆزگاری ئەوان کرا بو بە شتە، فەرمانیان پێدا بروا بۆی بکەنەوه که باسی یه کیتی خواو پێغه مبرایەتی موحەمەده ﴿ ﷺ ﴾ دوا ی گۆریان بە وێنە ی جولە که کان بە هێز ترین بەلگه لە سەر گۆرینی ئینجیل و دەست کاری کردنی ئەمەیه که بەراستی سەرۆکه کانی کلیساو میژووی زانیانی میژوو ناس بۆ چۆنیتی ئەو چوار ئینجیلە که جینگە ی متمانە ی گاواره کانە لە خولە ی چوارەمی زاینیدا کۆکراونەتووه کەلە ناوەڕۆکه کانێاندا شتی وا هەیه دژی یه کترین، خۆیان لە نیو خۆیان ئازاوه و ناکۆکیان لی پەیدا بوه که نوسخە ی راستی یه کهم لە ئینجیل چی بە سەر هات، هەر و هە ناکۆکن چ کاتی ئەو ئینجیلانە نوسراو نەتووه، ئینجیلە پێشوە کە ی یه کهم چ کەسێ نوسیویتی یهوه؟ بە چ زمانی بوه؟ نامە ی (الدائرة المعارف الفرنسية الكبرى) باسی ئازاوه کە ی کردوه.

ئەوانەو ژمارەى زۆرى ئىنجىل بەلگەى گەورەن لەسەر ئەوەى كە نامەى خوانىن و دەست كردى قەشەكانن، پێویستە نامەى خوا ھەر و جیاوازی تێدا نەبێ. تەفسیری (منار) لەو باسانەدا بە چاكی باسى كردو ٧- ﴿فَاغْرَبْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالنَّعْضَاءَ﴾ دواى ئێمە لە تۆلەى شكاندنێ ئەو پەیمانە ئێمە خستومانەتە نێوانیان دوژمنایەتى خۆیان و، خستومانەتە نێوانیان كینەو رق لە یەكترى، بەردەوامن لەسەریان جوێ ناییتەو وەلپیانە .

﴿إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ﴾ ھەتا ڕۆژى ھەڵسانەو ەیان لە گۆرەكانیان.. ئەو دوژمنایەتى و كینەى لە نێوان جولەكەكان و لەنێوان گاوەكانا ھەبە بە تايەتى و لە نێو گاوەكاندا بە گشتى بەردەوامە، ھەربە كە لەتاقمەكانى گاوەكانن لەنێو یەكتریدا لە كۆنەو پەرەى سەندووە ھەتا ئێستا بەبێ ووچان. بەلام بە زۆرى ئەو دوژمنایەتیی و كینەى لە نێو تاقمى گاوەكاندا پەیدا بوە، مێژووى كۆن و تازە پال پشتى راستىن بۆ دەرکەوتنى فەرمودەى خوا.

بەراستى ڕژاندنى خۆینى یەكتر بە درێژایى مێژو ھەبوە، ئێز بەھۆى ناكۆكى ئایینەو بێ یا بەھۆى بەدەست ھێنانى سەرۆكایەتیی و ڕامیارى و نابورى و كۆمەلایەتیەو بێ بە درێژایى سەدان سال ئارامى نەگرتوو، ناگرى جەنگ و برىنى ئازاوەیان نەكوژاوەتەو ساریژ نەبون، بە تايەتى جەنگى گشتى نێوان گاوەكان سالانى (١٩١٧) ھ و (١٩٣٩) لەنێوان بەرىتانیا و ئەمەرىكا لە گەل ئەلمانیادا گەورەترین بەلگەى بۆ ئەو مەبەستە ئەگەر بە ڕووالەت ھەندى جار بە كەمى یەكین لەبەر ئەو یە گەلایەنى بێ ھیز و بچوووك بچەوسیتەو، بە تايەتى لە دژى مۆسلمانان.

ئەو ڕوداوانەى لەلایەكەو، لەلایترەو لە كۆنەو دوژمنایەتى گاوەكان دەستى پێكردو لە دواى ماوەى كى كەم باش ھاتنە خواوەو ى ئایینى عیسا لە نێوان تاقمە بیروباوەر جوێ كانى گاوەكان لەنێوان یەعقوبیەكان و مەلكانىەكان و نەستوریەكان ھەروەھا لەنێوان پڕۆستانت و ئەرسۆزكس گەورەترین نیشانەى فەرمودەى خوا.

﴿و سوف ینبهم الله بما کانوا یصنعون﴾ وه دوابی له رژی دوایدا خوا ههوال نه دا به شتی له جیهاندا نه یکن و سزای وه رنه گرن. دواى نه وهى خواى مه زن باسی جوله که کان و گا وره کانی کرد به شکاندنی پیمان و واز هینانیا ن له فرمانی خوا فرمانیش نه دا به موسولمانان بکه ونه گفتوگو له گهل خا وه ن نامه کان به شیرنترین گفتوگو، دوا یان لیبی بکه ن زور به هیزی یانه که با وه ربه یتن به خوا و به ئایینی ئیسلام و پیغمهر ﴿ﷺ﴾ نه فرمانوی:

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ
 قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا مِمَّا
 كُنْتُمْ تُخْفُونَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَعْفُو عَنْ
 كَثِيرٍ قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ
 مُبِينٌ ﴿١٥﴾ يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ
 سُبُلَ السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى
 سُبُلِ السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى
 النُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ

﴿يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا﴾ ئەى خواوەن نامەكان بەراستی هاتووە بۆ لای ئێوە فروستادهی ئێمە موحەممەد ﴿ﷺ﴾.

﴿يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا مِمَّا كُنْتُمْ تُخْفُونَ مِنَ الْكِتَابِ﴾ ڕوونی ئەكاتووە بۆ ئێوە زۆر لە شتی ئێوە ئەیشارنەووە لەنامەی خوادا كە تەورات و ئینجیلە. گاوەرەكان یەكێتی خویان پەنھاندا و كەبەنجینەى ئاینە، جولەكەكان ئەیان شاردهووە پرسىاری پاشە ڕۆژو سزای دواى و یاسای قەدەغە كردنى خواردنى سودو بەردەبارانى داوێن پيسان لەگەڵ جگەى مێردى خویان هەردوو لایان بەیەكەووە دایان ئەپۆشی ناردن و شیوازی پێغەمبەر ﴿ﷺ﴾ لە تەورات و ئینجیلدا.

﴿ويعفو عن كثير﴾ وە خوا واز ئەهێتێ لە زۆری لەو شتەى ئێوە ئەیشارنەووە خوا هەوالێ بێ نادا كاتێ فەرمانى ئایینی پێوە نەبەستراى سود بەخش نین. هە والدانى پێغەمبەر ﴿ﷺ﴾ یەو شتانەى ئەوان پەنھانیانداو بەلگەى یرۆندنە لەسەر پێغەمبەرایەتى ئەو هەوالە بەك خەرانە یەكێكە لە كارە بەك خەرەكانى قورئان. ئەوانە كومانیان تێدا نی یە كە لەكارى بەك خەرن، چونكە پێغەمبەر نەخوێندەوار بوو، هیچ كەسیكیش لەناوەرۆكى نامەكان ناگادارى نەكردوو.

پرسیار/ بۆچی پێغەمبەر ﴿ﷺ﴾ هەوالێ بە هەندێ لەو شاروانەى داو بە تەنها. نەك بە هەموویان وەلام مەبەست لەو هەوالدانە ئەو یە بزانی كە پێغەمبەر ﴿ﷺ﴾ زانایەو ناگادارى ئەو شتە یە پەنھانیانداو، ئەو مەبەستە بە هەندێکیان پێك دى، هەر وەك بە هەموویان پێك دى، كە خواوەن نامەكان بۆیان دەرکەوت هەندێکیان ئەزانێ بۆیان ڕون ئەبێتەو هەمویان ئەزانێ.

﴿قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ﴾ بەراستی هاتوووە بۆ لای ئێوە لەلایەن خواو ڕوناکییە كە موحەممەد، چونكە ڕاگوێی بێ ئەكرى بە وێنە روناكى كە ڕێگەى بێ ئەدۆزێتەووە، هاتووە بۆ لای ئێوە نامە یە ڕون كەرەوێ هەمو شتیكە و لابەرى هەمو تاریکیەكەو بیگومان ئاینى ئیسلام مرووف ئەبا بۆ لای هەموو روناکیە.

﴿ یەدی بە اللہ من اتبع رضوانه ﴾ خوا بەو نامەبەو بەو ڕوناکیە ڕاڤوویی ئەگا کەسێ پەپەرەوی ڕەزامەندی خوا بکا بە وەرگرتنی نایینی ئیسلام. ئەو کەسە ئارەزووی ڕەزامەندی و بێ خۆشبەونی خوا بکا بە وەرگرتنی نایینی ئیسلام. ئەو کەسە ئارەزووی ڕەزامەندی و بێ خۆشبەونی خوا بکا بەهۆی ئەو نایین و نامەبەو، دواى راستى بکەوئ لەبەر خوا ئەو کەسە بە بێ گومان بە ئاواتى خۆى گەشتوووە کە ڕاڤوویی بونە بۆ لای ڕەزامەندی خوا بەسێ شت کە بریتین لەمانەى خوارەو.

۱- ﴿ سبیل السلام ﴾ ڕێگەکانی ڕزگاری و ئاسودەیی لەسزاو لە ھەموو گێروگرفتێ ناهەموار ڕوبکا تە مەرۆف، مەبەست لە ئاسودەیی و لە ناشتی لەو ئایەتەداتە تەنھا داواکردنی ناشتی نیە بۆ پاراستنی و سامانی گەلان، وێنە مەبەستی ھەندێ کەس ئیستا داواى ئەکەن بەلکو بریتیه لە ناشتی و بە تەواوی بێ کەم و کۆری بۆ ھەموو گەلان و ئەندامان و بۆ شارو خێزانێ، واز بەتێری لەوان و پەرورەدیان ئەکەن بە پەرورەدەى خراب، دەست درێژی ئەکەن سەر سامان و نیشتمانیان، ناشتیکى وایێ ئەقلیان بپاریژی لە چاو چۆنۆکی و کینە و فیتیل و پیلان.

۲- ﴿ ویخرجهم من الظلمات الى النور ﴾ وە ئەو کەسانەى پەپەرەوی رەزائقی خوا بکەن خوا دەریان ئەکا لە چەندین تاریکی بت پەرستی و بێ باوەری بۆ لای ڕوناکی خوا پەرستی و ڕزگار کردنیان لە کۆت و پێونی جگەى خوا پەرستی.

۳- ﴿ ویهیدهم الى صراط مستقیم ﴾ وە خوا ڕاڤوویان ئەکا بۆ لای ڕێگەى راست کە نزیکترین ڕێگەى میهرەبانى خوا یە، ژبانی ھەردوو جیھانیان ئەگێری بە خۆشی و ئاسایش. ئەک بەسزاو دەردی سەری.

باش ئەوانە ھەموو ئایا ئەو کەسانە خۆیان ناو ناو بە یاریدەرانى ناشتی، یا جگەى ئەوانیش کە داواى گەشەکردنی بەر ھەموو گوزەرانی خۆش ئەکەن بۆ دانیشتوانی ڕوی زەوی، یا ئەو کەسانەو جگەى ئەوانیش ڕێگەبەکی راست و شایان تریان ھەیە لە ڕێگەى ئیسلام و دیاریان کردووە، یا ئەو کەسانە بەندەکانی خاویان خۆشتر ئەوێن لە خوا، یا

زان‌ترن له خوا بهو شتانه ره‌شتیان راست بکانه‌وه یا تیکیان بدهن به‌ره‌و خراپه، له وولامی نه‌و پرسیارانه‌دا نه‌بیژری بیگومان نه‌و پرسیارانه جڭه‌ی خزیانین خوا له ههموویان میهره‌بان‌زو راست کۆتره‌و، قورنانش چاک‌ترین یاسایه.

یا له‌نیسلامداو له ره‌وشتی دیاری کراوی نیسلامدا، یاله‌ تاکه یاسایکی نیسلامدا هدی‌ه شتیکی وا دژی ناشتی و به‌ره‌م په‌یدا کردن و به‌شکردنی به‌ره‌مبی به‌سهر ناده‌میزادا، یا دژی داد په‌روه‌ری و سوودی کۆمه‌لتی؟ به‌راستی له‌وولامی ههموویانا نه‌بیژری قورنانی پیروزه یه‌که‌بجار داوای کردووه و جاری داوه بو گوزه‌رانی خوش و ریژی ههموو ناده‌میزاد.

گومانی تیدا نیه ههر به‌بی لایه‌ن به‌راستی و به‌داد په‌روه‌ری له‌یاسای بکۆلتینه‌وه نه‌بی باوه‌ر به‌یئن به‌ نیسلام و سه‌ری بو دانه‌وینن.

خوای مه‌زن دوا‌ی نه‌و باسانه‌ی پیشو باسی نه‌و شتانه‌مان بو نه‌کاکه‌گاواره‌کان نه‌لین له باره‌ی عیساو بو‌ی بریار نه‌ده‌ن و نه‌فه‌ره‌فرموی:

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ
ابْنُ مَرْيَمَ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ
أَنْ يُهْلِكَ الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ وَفِي
الْأَرْضِ جَمِيعًا وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَمَا بَيْنَهُمَا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٧﴾
وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى نَحْنُ أَبْنَاءُ اللَّهِ وَأَحِبَّوْهُ قُلْ

فَلَمْ يُعَذِّبْكُمْ بِذُنُوبِكُمْ بَلْ أَنْتُمْ بَشَرٌ مِّمَّنْ خَلَقَ يَغْفِرُ لِمَن
يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَمَا بَيْنَهُمَا وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ﴿١٨﴾ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ
رَسُولُنَا يَبَيِّنُ لَكُمُ عَلَى فِتْرَةٍ مِّنَ الرُّسُلِ أَنْ تَقُولُوا مَا جَاءَنَا
مِن بَشِيرٍ وَلَا نَذِيرٍ فَقَدْ جَاءَكُمْ بَشِيرٌ وَنَذِيرٌ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ
شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٩﴾

﴿لقد كفر الذين قالوا إن الله هو المسيح ابن مريم﴾ به راستی بی باوه‌ربوون
که سانیکی نه‌وتو ووتیان: هەر خوا مه‌سیحی کوری مه‌ریه‌مه.

بی‌گومان نه‌زاین یاسای ده‌ست کردبه گویره‌ی کات و شوین نه‌گۆرری. به‌لام
بنچینه‌کانی ناین و یاسای قورئان به‌گویره‌ی کات و جینگه ناگۆررین، نه‌و گۆرانه‌ی
لای زانایانی ژیر نه‌گونجاوله، که‌چی نه‌و گۆرانه بو بنچینه‌کانی ناین بو یاسای ناین په‌یدا
بووه له‌بیر و باوه‌ری گاواره‌کاندا. نه‌وه‌ی راستی بی بیروباوه‌ری عیسا یه‌که‌مین کاتی هاته‌نه
خواره‌وه‌ی له‌سه‌ر یه‌کیته‌ی خواجه پوخته‌یی دانراوه، به‌و جوړه‌مايه‌وه ماوه‌ییکی کورت
له‌لای تاقمی له‌گاواره‌کان وینه‌ی تاقمی پۆلیسی مه‌شاتی و تاقمی نه‌ربوس. قورئانی
پیروژ به‌ناشکرای بریاری له‌سه‌ر نه‌وداوه که عیسا به‌بیروباوه‌ری یه‌کیته‌ی خواجه هاته‌وه،
نه‌و بیروباوه‌ری یه‌کیته‌ی خواجه به‌رده‌وام بو لای زۆربه‌ی گاواره‌کان هه‌تا سالی (٣٢٥)
زاینی که گاواره‌کان کۆرپکیان گرت له (نیقیه) ٤٨,٠٠٠ کس بو شداریان تیدا کرد،
بریاریاندا له‌و کۆرده‌دا به‌خوایته‌ی عیساو هەر که‌سه‌ی بلتی عیسا ئاده‌میزاده به‌بی باوه‌ر

ئەژمیری ، ئەو ھەموو نامانەیی کەباسی نا خوائیتی عیسی تیدا بوو سوتاندنیان ، قوستەنتینی پاشای رۆمان ئەو پرپارەیی (نیقیەیی) بەتۆزی سەپاند بەسەر دانیشتواندا ، عیسیان گێرا بە خوا ، پاش ئەوێ بە ئادەمیزادیان داناو .. بەراستی ووتەیی زانای گەرەیی چینی (لین یوتاغ) رونی کردووە کە (ئەفریقیەکان) خواکانی خۆیانیان گێراوە بە وێنەیی پیاوان . بەلام مەسیحیەکان پیاوانیان بە وێنەیی خواکانیان داناو .. ئەوێ شایانی باسی ژمارەیی کۆرگای گاوەرەکان سێ بەشن : (المجامع).

- ۱- کۆرگای (مەسکۆنیە) لەو کۆرەدا ھەموو پیاوانی کلیسای ھەموو جێگەیی بەشدارن لەو کۆرەدا ، ھەر فەرمان و برپاری ئەو کۆرە دەری بکا نابێ بەرپێچ بەرپێتەو.
- ۲- کۆرگای نەتەوویی (ملیة) یانی بە تاییەتی نەتەوویی بەشداریی تیدا ئە کەن بە تەنھا.
- ۳- کۆرگای ھەریمی (الاقليمية) بە تاییەتی ھەریمی بەشداریی تیدا ئە کەن جگەیی ھەریمەکانی تر .

۳- بەو باسانەیی رابردون رۆن ئە بێتەووە پرۆا بون بە خوائیتی عیسا پەیدا بوە بەر لە ھاتنە خوارەوێ قوورئان لە نزیکەیی (۳۰۰) سال.

کەواتە ئەو زانایانە کە مانای ئەو رستانەیی پیشویان کردون و خۆیانماندو کردووە کە گاوەرەکان راستەوخۆ بریارن نەداو بە خوائیتی عیسا . بەلکو ئەلێن خوا چووتە رۆحی عیساو بوون بەیدەک خوا لە جێگەیی خاویا نیە ، چونکە ھیچ ھۆیی نیە بۆ لادان لە مانای دەرکەوتوی ئەو رستانە کە راستەوخۆ ئە فەرموێ عسیایان بە خودا داناو ، جگەیی ئەوانەیی پیشویش بەلگەیی تر ئەمەیی : کە گاوەرەکان خۆیان بە ئاشکرای ئەلێن لەو نامەیدا عیسا خوایی ، ئەو تە کەشیش (بوتر) نامەییکی داناو بە ناوی (الأصول والفروع) ئەلێ لەو نامەیدا : لە باوەری خوائیتی دا سێ کەس ھەن (الاقانیم الثلاث) بۆ ھەر یە کەیان پیشەییکی تاییەتی ھەیی لە ھەلسوراندنی بونەرەوەراند.

ئە گەر پرسیار بکری و بیترێ : بەراستی گاوەرەکان باوەریان بەسێ خوایی و یەک خواپەرستی ھەیی (الثلیث والوحدانية) لەیەک کاتدا ، چونکە ئەوان ئەلێن : بە ناوی باوک

و کوڤ روحو القدس کەیکە خوان. (بسم الأب والأبن وروح القدس إلهنا واحدا)، دوایی
چۆن ئەگونجی یدە شت یەکیشی و سیانیشی؟

گاوەرکان خۆیان وەلامی خۆیان ئەدەنەو بە ئو پرسیارە: ئەلێن: بەراستی بپروا بوون
لەسەرەوێ ئەقلە وە ئەوان منالەکانیان پەرورەدە ئەکەن لەسەر ئو بروایە بە منالەکانیان
ئەلێن: ئەگەر ئو راستیە ئیستا نەزانی، دووایی ئیو لە پوژی دوایدا ئەزانن.. بەلام
موسولمانان باوەر ئەهێنن بە باوەرهێنانی بیگومان کە هەر شتی ئەقل بریاری لەسەر بدا
نایینیش بریاری لەسەر ئەدا، هەر شتی ئەقل نە ی گونجینی ئاین فرە ی ئەدا، ئەگیرنەو لە
پێغمەبەری خۆمانەو فەرمووی: ئەقل بنجینە ی ئایینی منە. وەپیاوی پرسیارێ کرد لە
پێغمەبەر ﴿ ﷺ ﴾ چاکە و گونا کامەن؟ پێغمەبەر فەرمووی: داوای رونکردنەو ی بکە لە
دلی خۆت هەر شتی دلت نارامی بی بکری ئەو چاکە، گونا ئەو یە بەدەرنا ئەروا
هاتوچو ئەکاو ناوەستی لە دلتا بە جوړی نارام بگری ولات گرانە دانیشتوان ناگاداری
بن.

دووای ئەوانە ی پێشوو خوای مەزن بەلگە دا ئەنی لەسەر بیرو باوەری پوچی
گاوەرەکان.

﴿ قل فمن يملك من الله شيئا ان اراد ان يهلك المسيح ابن مريم وأمه ومن في الارض
جميعاً ﴾

تۆ بلێ: دووایی چ کەسیکە قەدەغە بکا لە تۆ؟ ناوویستی خواو خواوەنی چ شتیکە
ئەگەر خواپیهوی کە لەناو بباو بمړیت عیسا کوڤی مەریم و دایکی و کەسی لە زەویدان
هەموویان بە گشتی یانی عیساو دایکی عیسا شایستە ی مردن وە ک بونەوهرانی سەر زەوی
نیتر چۆن ئەبی عیسا خواپی.

پرسیار/ بۆ گاوەرەکان هەیه بلێن: خوا تەوانای لە ناو بردنی عیسا ی نیه، عیسایش
تەوانای لە ناو بردنی خوای نیه، چونکە هەردووکیان خوان.

وه‌لام/ مه‌سیحه‌کان ههمویان پیک هاتوون به‌یه‌ک ده‌نگ له‌سه‌ر نه‌وه‌ی جوله‌که‌کان مه‌سیحیان هه‌لواسی و ئاریاندا و کوشیتیان و نایانه‌گۆره‌وه، ههمو ئینجیله‌باوه‌ر پی‌ کراره‌کانیان نه‌و باسه‌یان ده‌رب‌ریوه به‌ ئاشکرای بی‌ غمونه:

ئینجیلی مه‌تی له‌ ئیسه‌حاقی (٣٧) ژماره‌ی (٥٠)، ئینجیلی لوقاله‌ ئیسه‌حاقی (٣٣) بر‌گه‌ی (٤٦) ئینجیلی یوحنا له‌ ئیسه‌حاقی (١٩) ژماره‌ی (٣٣-٣٤) هه‌ریه‌که‌یان به‌ جۆریکی دڵ‌ ته‌زین باسی نه‌و روداوا نه‌یان کردوه، ههمویان بر‌پاری کوشتنی عیسیان ئاشکرا کردوه، که‌واته‌ جوله‌که‌کان بتوانن مه‌سیح بکوژن و ر‌پ‌گه‌یانل‌یی نه‌گیرئ، چاک‌تر خوای مه‌زن، توانای له‌ ناو بر‌دنی عیسا و دایکی عیسا هه‌یه.

﴿و‌الله‌ ملک‌ السماوات‌ والأرض‌ وما‌بینهما﴾ وه‌بو‌ خوا هه‌یه‌ خاوه‌نیه‌تی و پاشایه‌تی ئاسمانه‌کان و زه‌وی و شتی له‌نیو نه‌واندایه، کاتی مه‌سیح به‌ خ‌پ‌و کر‌وی خوا بی‌ قه‌ده‌غه‌یه و ناگۆنجی خوا بی‌ یا کوری خوابی، پ‌ئ‌ویسته‌ دروست کر‌وی خوابی، که‌سه‌ی نه‌ کونجی خاوه‌نی خ‌و‌ی بی‌ چۆن نه‌بی‌ خوابی.

﴿ی‌خلق‌ ما‌ی‌شاء‌ والله‌ علی‌ کل‌ شی‌ء‌ ق‌دیر﴾ خوا دروست نه‌کا هه‌ر شتی ئاره‌زوی بکا، جاری و هه‌یه‌ له‌ هه‌چ‌ه‌وه‌ دروستی نه‌کا، وایش نه‌بی‌ به‌بی‌ باوک و دایک وه‌ک ئاده‌م، جاری وایش نه‌بی‌ به‌بی‌ باوک وه‌ک مه‌سیح. که‌واته‌ په‌یدا بونی عیسا به‌بی‌ باوک غمونه‌ی نه‌وه‌ نیه مه‌سیح خوابی، نه‌گه‌ر واب‌ی نه‌ب‌وایه‌ ئاده‌م و ئاسمانه‌کان و زه‌وی چاک‌تر خوابنو خوا ده‌سته‌لاتی هه‌یه‌ به‌سه‌ر هه‌موشتیکا، هه‌چ شتی ر‌پ‌گه‌ی بی‌ ناگۆرئ و بو‌ هه‌چ که‌س نیه‌ خراپه‌ ل‌یی بک‌رئ.

﴿وقالت‌ اليهود‌ والنصارى‌ نحن‌ ابناء‌ الله‌ وأج‌باؤه﴾ هوه‌ جوله‌کان و گاواره‌کان نه‌یان

ووت:

ئیمه‌ کو‌وان و خۆشه‌ویستانی خ‌وا‌ین و ئیمه‌ له‌ خواوه‌ نزیکین وه‌ک کوری خ‌و‌ی ته‌ماشامان نه‌کا، چونکه‌ عوزه‌یرو عیسا کوری خوان، ئیمه‌یش خ‌زم و که‌س و کار‌ی

ئەوانىن، ناچىتەو ئەقلەوە خوا سزامان بدا. بەلام بۆ خۆيان ناما قولى ئەكەن، ئەوەى شايانى باسىنى باوك و باير سودى نابهخشن بە هيچ كەسى، بەپەرستى و ترس و باوەر رىز بۆ ئادەمىزاد دائەنرى كەواتە ئەو گومانەى ئەى رىسن كە جولهكەو گاور نەبى كەس ناچىتە بەهەشتەو زۆر پىوچ و ناپەسەندە. لەئابەتى (١١١)ەى سورەتى ئەلبەقەرەدا بەدرىزى ئەو باسە رۆيشتوو.

جولهكە گاورەكان نايى خۆيان هەلكيشن، پىويستە لە ياخى بوون بگەرىتەو، ئەوەى ئەوان ئەيىلەين بوختان و درۆن، بۆ دەم كوت كردن و بۆردانيان خوا ئەفەرمويى:

﴿قل فلم يعن بكم بذنوبكم﴾ تۆ بلى راستە ئەو گومانەى ئيو، دواى لەبەر چ شتى سزاي ئيو ئەدا بەهوى گوناھەكانتاتەو، ئەگەر كەسى ئەو پلەيە هەبى بە گۆيرەى گوماني خۆتان ئەبوايە خواى مەزن نەسزاي ئيوەى بدايەو نەشتىكى واى لەگەل بگردايە شياوى سزادانى.

زۆر ناشكرايە خوا سزاي ئيوە ئەدابهكوشتن و بەدیل كردن، هەندىكتانى كرد بە مەيعون، خۆپشتيان.

ئەلەين: سزامان ئەدرى چەند رۆژىكى ديارى كراو، ئەوەيش دژى گوماني خۆتانه.

پرسىار: ئەو رستەيە ناگونجى بكري بە وەلام دانەوەى جولهكەو گاورەكان بۆگوماني ئەوان كە ئەوان كوران و خۆشەويستانى خوان، كاتى بەلگەيە ئەبى بە وولام بۆ ئەوان كە بيان ووتايە خوا سزاي ئيمە نادا لە پاشە رۆژدا، هەر كاتى لاى ئەوان نەبى لەسەر سزادانيان لە پاشە رۆژدا دواى بەلگەى بينراویش نايى لەسەر سزادانيان لەم رۆژەيشدا؟

وەلام/ مەبەست لە سزادان شتىكە سزاي جيهان و پاشە رۆژ بگريتەو، خواى مەزن سزاي جولهكاني دا لە جيهاندا لەسەر دەستی فيرەهون و بەختە نەسر رۆمان و جگەى ئەوان بەلام سزاي گاورەكان خراپىزو گران تر بو، چونكە لە جيهاندا سزاياندا بە جەنك كردنى هەندىكيان لەگەل هەندى تر ياناو نازاردانيان بۆ يەكترى.

بەلام بەلگە لەسەر سزادانیان لە رۆژى دوواییدا خوا ناماژەى بۆ ئەکا و ئەفەرمویى.
﴿ بل انتم یشر ﴾ بەلکو ئێوە ئادەمیزادن جیاوازیتان نییە لە جگەى خۆتان لە هیچ شتێکا.

هەمووتان نەوێ ئادەمن و ئادەمیش لە خاك دروست کراوە.
﴿ یغفر لمن یشاء ویعذب من یشاء ﴾ خوا خۆش نەبێ لە کەسێ ئارەزووی هەبێ و سزای کەسێ ئەدا ئارەزووی هەبێ، لێى خۆش بوونی خوا و سزادانی خوا بەهۆی کردەوێ ئادەمیزادەوێ.

دواى ئەم باسانەى رابوردن ئەبێ بزانی هیچ کەسێ رزگاری نابێ لەدەست توانای خوا، ئادەمیزاد هەمویان دروست کراوی خوان، وەك ئەفەرمویى:

﴿ والله ملک السماوات والأرض وما بینهما وإلیه المصیر ﴾ وەبۆ خواوە خواوەنێتى وەباشایێتى ئاسمانەکان و زەویى وشتێ لە نێوان ئەواندەوێ، خوا دروست کەری هەموو بنەمەرەکانە هەرکەسێ بەهەر جۆرێ بێ دوورە لەوێ کورێ خواو خۆشەویستى خوا بێ بەم جۆرەى ئێوە گومان ئەبەن، بەم بۆنەو ئەبێ خواوەن نامەکان بزانی کە خراپتر و بێر لێ کراوەى بەندەى خوان و لە هەموان زۆتر سزایان ئەدرێ، چونکە بوختان و درۆ هەڵسەبەستن کە گومانیان وایە کور و خۆشەویستى خوان و، بۆ لای خواوە چارەنووسى بەندەکانى خوا لە رۆژى دوواییدا، دواى پاداشتیان ئەداتەو بە گۆتەرەى کردەوێ خۆیان.

بۆ جارى تر خوا رۆ ئەکاتە خواوەن نامەکان بە میهرەبانێو، سەرنجیان رانهکێشێ بۆ دەم کوت کردن و بۆ روانیان بەهۆی ناردنی پێشەبەرەو ﴿ یتلوه ﴾ رێگەى بیانویان لێ ئەبەستى و ئەفەرمویى:

﴿ یا أهل الکتاب جاءکم رسولنا یبین لکم علی فرة من الرسل ﴾ ئەى خواوەن نامەکان بە راستى هاتو بۆ لای ئێوە فروستادەى ئێمە کە موحمەدە بۆ ئێوە رێگەى راست هەمو

ياساو فەرمانەكان خواو بە موژدان و ترساندنەكان لەسەر بچران و ڕەوانە نەکردی
پێغەمبەران و نەهاتنی سەروش بۆ ماوێ، ئادەمیزاد لە ماوێدا پێوستی زۆریان هەبو بۆ
ناردنی پێغەمبەران راڤوویی کردیان چونکە هەموو ڕێگەی چاک و دادپەروریان لێ
وونبوو، بۆیە فروستادەیی خوێمانان ، بۆ ناردن هەتا بیانوتان نەمیتێ. خوا ئەفەرموی.

﴿ ان تقولوا ماجاءنا من بشیر ولا نذیر ﴾ لە ترسی گفتوگۆی ئێوە بلێن: نەهاتوو بۆ
لای ئێمە هیچ موژدەر و هیچ ترسێنەرێ بەبەهەشت بە دۆزەخ.

﴿ فقد جاءکم بشیر ونذیر ﴾ دوایی هات بۆ لای ئێوە موژدە بەبەهەشت و ترسێنەر بە
دۆزەخ و بە پاداشت و بەتۆڵەیی کاری چاک و خراب.

﴿ والله علی کل شیء قدير ﴾ وە خوا توانای بەسەر هەموو شتێکە هەیە، بە تاییەتی
یارمەتی دانی موحمەدو بەرزکردنەوی ئایینی ئیسلام، بەلوت سۆلانیەوی خواوەن نامەکان
بۆ زانیان: زانیان لە ماوێ نەهاتنی سەروش بیریان جیاوازه: هەندیکیان ئەلێن: ماوێ نیو
عیساو موحمەد ﴿ ﷺ ﴾ (٦٠٠) سەلە.

هەندێ تریان ئەلێن: ماوێ نیوانیان (٥٦٩) سەلە. بەلام ئەو ماوێ لای زانیانی ئەم
سەردەمە (٥٧١) سالیان دیاری کردو بۆ نیوانیان.. هەندێ لە زانیان لایان وایە لە
نیوان عیساو و پێغەمبەردا خوا چوار پێغەمبەری ڕەوانە کردو کە ئایەتی (وَأَرْسَلْنَا إِلَيْهِم
أَتَيْنَ فَاكْذِبُهُمَا فَعَزَّزْنَا هُمَا يَثَلَتِ) ئامازە ئەکات بە سیانیان، ئەو سولەیمانی دیمەشقی ئەلێ
چوارەمیان (خالیدی کوری سەنانه) کە پێغەمبەر ﴿ ﷺ ﴾ ئەفەرموی: خالید پێغەمبەر.

خوای مەزن دوای ئەو باسانەیی پیشو بۆمان ڕون ئەکاتو هەلوێستی جولەکەکان
لە گەل موسادا، بەو بۆنەو دڵخۆشی پێغەمبەر ئەداتو و ئەفەرموی:

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ ۖ يَتَقَوَّمِ أَدْ كُرُوا
نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَعَلَ فِيكُمْ أَنْبِيَاءَ وَجَعَلَكُمْ مُلُوكًا

وَأَتَيْنَاهُم مَّا لَمْ يُوْتُوا أَحَدًا مِّنَ الْعَالَمِينَ ﴿٢٤﴾ يَقُومُوا دَخَلُوا
الْأَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَرْتَدُّوا عَلَى أَدْبَارِكُمْ
فَتَنْقَلِبُوا خَاسِرِينَ ﴿٢٥﴾ قَالُوا يَمُوسَى إِنَّ فِيهَا قَوْمًا جَبَارِينَ
وَإِنَّا لَنَدْخُلُهَا حَتَّى يَخْرُجُوا مِنْهَا فَإِن يَخْرُجُوا مِنْهَا
فَإِنَّا دَاخِلُونَ ﴿٢٦﴾ قَالَ رَبُّلَانِ مِنَ الَّذِينَ يَخَافُونَ
أَنعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمَا ادْخُلُوا عَلَيْهِمُ الْبَابَ فَإِذَا دَخَلْتُمُوهُ
فَأِنَّكُمْ غَالِبُونَ وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِن كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿٢٧﴾
قَالُوا يَمُوسَى إِنَّ لَنَا نَدْخُلُهَا أَبَدًا مَا دَامُوا فِيهَا فَاهْبَبْ
أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَتِلَا إِنَّا هَاهُنَا قَاعِدُونَ ﴿٢٨﴾ قَالَ رَبِّ
إِنِّي لَا أَمْلِكُ إِلَّا نَفْسِي وَأَخِي فَافْرُقْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ
الْفَاسِقِينَ ﴿٢٩﴾ قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً
يَتِيهُونَ فِي الْأَرْضِ فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ

﴿وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَا قَوْمِ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ ﴿١﴾ وَهوَ تَوْبِيرِي نَهْوَ كَاتِهْ بَكَهْرَهْ وَهْ
مُوسَا وَوَتِي بَهْ تَاقِمَهْ كَانِي خَزْي نَهْ خَزْمَانِي مَن: نِيَّوَهْ بِيرِي چَاكَهْ يَ خَوَا بَكَهْ نَهْ وَهْ بَهْ سَهْر
تَانَهْ وَهْ يَهْ.

﴿إِذْ جَعَلْ فِيكُمْ أَنْبِيَاءَ وَجَعَلَكُمْ مُلُوكًا﴾ له‌بەر ئه‌وه‌ی خوا دروستی کردوه له‌ناو ئیوه‌دا چه‌ندین پیغمه‌مبه‌ر به‌ جگه‌ی ئیوه‌ی نه‌داوه‌و هه‌واڵی نادیه‌یاران به‌ ئیوه‌ ئه‌دا، به‌ه‌وی ئه‌وانه‌وه‌ سه‌رکه‌وتن به‌سه‌ر دوژمنانی خۆتانا، هه‌مو یاسای خوایی بۆتانی ڕون کرده‌وه‌و ئیوه‌ی گه‌را به‌ چه‌ندین پاشا سه‌ربه‌خۆب خۆتان فه‌رمانی خۆتان به‌ن به‌رپۆه، له‌ پێشا به‌نده‌و چه‌وساوه‌ی فیره‌هون بون، سامانی زۆری داوه‌ پێتان به‌رله‌وه‌ هه‌ژار بوون.

﴿وَأَتَاكُمْ مَالٌ يَؤْت أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ﴾ وه خوابه خشیووی به ئیوه شتی نهی به خشیو
به هیچ کهسی له بوونه وهران و ئاده میزاد، به بی جەنگ دوژمنه کانی ئیوهی له ناو برد، به بی
چاندن و دره و گه زۆو شیلاقی بۆ ناردنه خواره وه، به بی چال و هه لکه ندن له بهردی لوس
ئای بۆ ئیوه دهرهینا، به بی نازار و کۆله که هه وری بۆ ئیوه کرد به سیهر.

دوای نهووی که موسا باسی نهو چاکانه‌ی خوای بو کردن، فرمانیان پیدرا به داگیر کردنی فله‌ستین که نهو کاته به دهست حه‌سی و که‌نغانیه‌کانه‌وه بو، فرمانی بیدان جه‌نگ بکه‌ن له‌گه‌لیان و خور‌ا‌گیرین به‌رانبه‌ریان، موسا به‌گویره‌ی فرمانی خوا به خزمه‌کانی خو‌ی ووت:

﴿ ياقوم ادخلوا الأرض المقدسة التي كتب الله لكم ﴾ نهى خزم و نه تهوهى خوُم ئيوه
 بچنه نيو نهو زهويه پيروزهى نهو تهوتو خوانوسويى بؤ ئيوه بيتانى به خشيوه و کردويىتى
 به نيشتمان بۆتان زۆرداره تاناباره كانيان لى دهرکهن و پهلاماريان بدهن و مهترسن خوا
 بهلئى داوه بيکا به جيگای ئيوه .

﴿ ولا ترتدوا على ادباركم فتقلبوا خاصرين ﴾ وه نيوه مه گريته وه به ره دواي خوتان له بهر ترسي نهو زوردارو تاوانبارانه، دوايي نيوه بگريته وه و زهرومهندي ههردو جيهان بن.

﴿قالوا ياموسى إن فيها قوماً جبارين﴾ خزمەکانى وووتیان: یا موسا بە راستى ھەبە لە نێو ئەو زەویە پیرۆزەدا تاقمیکى بە ھێزو خاوەن زەبر لە توانای ئێمەدا نە جەنگیان لە گەڵ بکەین و بۆمان ناگۆنچى.

﴿فإن یخرجوا منها فأن داخلون﴾ دواى ئە گەر ئەوان لەو زەویەدا چوونە دەرەوە، بى ئەوێ ئێمە تووشى جەنگ ببین، دواى ئەوێ چوونە دەرەوە بە راستى ئێمە ئەچینە نێو ئەو زەویە پیرۆزە. جۆلە کە کان ئەیان وبست سەر بکەون بە ئاسانى و خوشى بەبێ کوشتن وبریندارى بە وێنەى خنکاندنێ فیرەوون و لەشکرە کەى لەناوچون.

﴿قال رجلان من الذين یخافون أنعم الله علیهم﴾ دوو پیاوی چاک لە جۆلە کە کان راپەرین و نامۆزکاریان کردن و ھانیاندا ن بۆ گرتنى ئەو شارەو فەرمانبەردارى فرستادەى خوا بن، ئەو دوو کەسانە لەو کەسانەى ئەوتۆ بون لە خوا ئەترسان و لەدوژمن باکیان نەبوو لە سزای خوا ئەترسان خوا چاکەى بەسەردا رژاندبوون بە باوەرى بى گەردو لەوان ئەترسان چونکە ئەیانزانى ئەو گەلە زلخۆو بى ھێزن، بە خزمانى خۆیانیان ووت:

﴿ادخلوا علیهم الباب فأذا دخلتموه فأنکم غالبون﴾ ئێو بچنە نێو ئەو زەویەو بەدەن بەسەریان لە دەرگای شارەو لەوان مەترسن و مەبەلن بێنە دەرەو و گەمارۆیان بەدەن با ھێریان نەمیتى و ترس یکەوێتە دەرویان، دواى ئێو چوونە ناوی ئەو شارە لەو دەرگایەو لەناکاودا ئەوان بى ئاگابن، دوواى ئێو بە راستى زال ئەبن بەسەریان بى کوشتن و ئازار و چاویان بە ئێو بکەوێ ھورە بەرئەدەن، چونکە ھەرچەندە لەشیان گەورە بە بەلام بى خیرەتن. توانای پەلاماردانى ئێو یان نیە، ئەو دوو پیاو ئەوانەیان ئەزانى بە ھوى فەرموودەى موساو.

﴿وعلى الله فتوکلوا إن کنتم مؤمنين﴾ دواى ئێو ھەرپشت بپەستن بە خوا ئە گەر ئێو باوەردارن بە فەرموودەکانى خواو بەلێتى خواو پەستن بە خوا لە پێشا پێوستە تفاقى جەنگ نامادە کەن. لە دواى دا داواى یارمەتى لە خوا بکەن.

بەلام جۆلە کەمان دووبارە گەرانەو بۆ لای رەوشتە خراپە کەى خۆیان و یاخى بونى خۆیان .

﴿قالوا ياموسى انا لن ندخلها ابدآ ماداموا فيها﴾ ووتیان: ئەى موسا بە راستى ئیمە ناچینه نۆ ئەو شارە پیرۆزە بابۆ ماوەیىکی کەمیش بى بەمەرچى ئەوان بەردەوام بن لە نۆ ئەو شارەدا زۆر سەیرە تۆ بە گفتوگۆی ئەو دوو کەسە بپروا ئەکەى بە بیروبوچوونی (١٠) کەس پروانامەکەى، ئەو دوو کەسەو ئەو (١٠) کەسە ئەو دوووزدە نەفەرەبوون موسا ناردنى بۆ تاقى کردنەوێ چۆنیەتى دانیشترانى ئەو زەهویە و هەوآل هینانەوێان.

دووایى جولەکەکان بەئەوپەرى بى شەرمى و گالته کردن بە خواو فروستادەى خواو نرخ دانەنان بۆیان ووتیان رۆبەرۆى موسا:

﴿فاذهب انت وربك فقاتلا انا ههنا قاعدون﴾ دوایى تۆو خواى تۆ برۆن بۆ سەر ئەو تاقمە دووایى هەردوولاتان جەنگیان لەگەڵ بکەن، بە راستى ئیمە لیڤەدا ئەنیشین چاوەروانى ئێوە ئەکەین.

ناوەرۆکی ئەو دوو رستەیهى پێشوو پیشانمان ئەدەن ئەگەر خوا خزمەتى جولەکان بکاو نازاریان ئەداو داواى شتى گرانى لى ئەکاو دوژمنیان لەناوبداو ئەمان دانیشن لەو کاتانەدا خواى ئەوانە. بەلام ئەگەر بچوکتزین شتیان لى داوا بکا توشى نازاریان بکا لەوکاتەدا خواى ئەوان نیه خواى موسایە یانئ جولەکەکان لە ناوەرۆکا خواى ئەوان رابوواردن و خوش گۆزەزەرانى و هەواو هەووس کالآو والای جیهانە.

دووایى موسا کەوتە سکاڵای بى کەسى خۆى و گیر خواردنى لە نۆ ئەو تاقمە رکه چیه خۆى دووایى ئەو هەموە ماندووبونەى بە دورو درێژى بۆ سودى ئەوان.

﴿قال رب انى لا املك الا نفسى وأخى فافرق بیننا وبين القوم الفاسقين﴾ موسا ووتى:

ئەى پەرورەدەکەرى من: بە راستى من خاوەنى هیچ کەسى نیم بۆ یاریدانى ئایىنى تۆ جگەى خۆم و براکەیشم خاوەنى هیچ کەس نییە جگەى خۆى، یامن توانام بەسەر هیچ کەسدا نیه مەگەر خۆم و براکەم.

دوایى تۆ جیاوازی بخرە نۆوان ئیمە وگەلّ لایانداو لە فەرمانى تۆ، فەرمان بدە بەشتى شایستەى ئیمەیه، فەرمان بدە بە شتى شایستەى ئەوانە. بە کورتى موسا هیچ شتىکی بۆ

نهمایهوه دواى پاش گمز بونهوى جوله که کان له پهیمانی خوا مه گهر نهوه نهیى خوئى و براکهى له کوشش نهوهستن. بهلام له گهل نهوهیشدا موسا خوئى و تاقمه کهى ناماده کردبوو بۆ بهجى هینانى فهرمانى خوا.

﴿قال انها محرمة عليهم اربعين سنة يتيهون في الارض﴾ خوا فهرمووى: دواى بهراستى نهو خا که پیرۆزه قهدهغه کریا لهسهریان و ناچنه ناوى بههوى پاش گمزبونهویان له فهرمانى تۆ بۆ ماوهى چل سال بین و پرۆن و سهرگردان به نیو نهو پارچه زهویهدا و سهر بۆ هیچ شوئینى دهرنه کن.

ههروهها بهو شیویه مانهوه لهوئیدا، لهو ماوهیهدا ههمو پیرهکانیان مردن، دواى مردنى نهوان نهوهى تازه لهوان بین گهیشتن و نازار و چاو نهترس و به هوره.

﴿فلا تأس على القوم الفاسقين﴾ دواى موسا تۆ خهفت مهخۆ لهسهر کردهوى نارپهواى نهو تاقمه لایانداه له فهرمانى خواو پهیرهوى کردنى تۆ.

له ماوهى نهو چل سالهدا موسا هارونى برائى موسا کۆچى دوواییان کرد. پاش نهوان خوا یوشهعئى کرد به پیشهواى نهوه تازه بین گهیشتوهکان، خوا بوشهعئى کرد به پیغهمبهریان و پهلاماریان برده سهر دانیشتوانى نهو خا که پیرۆزه و زالبون بهسهریان.

خواى مهزن له نایهتهکانى پیشودا باسى جوله که کان وشکاندن پیمان و بهلئینى نهوانى کرد ئیستاش باسى ستهمى کورپکى ئادهمان بۆ نهکا له برائیکى خوئى. یانئ زۆر راسته نهى موحهمده نهو جوله کانه نیازى کوشتنى تۆیان کرد، نهیى بزائرى نهوکاره نارپهوايانه کۆنه تازه پهیدا نهبوون لهوانهوه. بهلکو نهوان لهوهو بهریش پیغهمبهرهکانى خوئیانیان کوشتوه، بهر لهوانیش بۆیه کهمجار کورپکى ئادهم به نارپهوا برائیکى خوئى کوشت. جا لهبهر نهوهى خراپهکردن کۆنهو تازه نیه تویش دلگران مبه لهسهر پیلانى دوژمنانى خۆت، باسى رپوداوى دل تهزینى نیوان نهو دوو کورپه ئادهمیان بهسهردا بخوئنهروه، بۆیان رپون بکهروه بهو جوړهى که خواى مهزن فهرموى:

وَأْتَلْ عَلَيْهِمْ نَبَأَ ابْنَيْ آدَمَ بِالْحَقِّ إِذْ قَرَّبَا قُرْبَانًا

فَنُقِيلَ مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَقَبَّلْ مِنَ الْآخَرِ قَالَ لَأَقْتُلَنَّكَ
 قَالَ إِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴿٢٧﴾ لَئِنْ بَسَطْتَ إِلَى يَدِكَ
 لِنَقُلْنِي مَا أَنَا بِبَاسِطِ يَدِي إِلَيْكَ لَأَقْتُلَنَّكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ
 رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٨﴾ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ تَبْشُرَ بِإِثْمِي وَإِثْمُكَ فَتَكُونَ
 مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ﴿٢٩﴾ فَطَوَّعَتْ
 رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٨﴾ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ تَبْشُرَ بِإِثْمِي وَإِثْمُكَ فَتَكُونَ
 مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ﴿٢٩﴾ فَطَوَّعَتْ
 لَهُ نَفْسُهُ قَتْلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ فَأَصْبَحَ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٣٠﴾
 فَبَعَثَ اللَّهُ غُرَابًا يَبْحَثُ فِي الْأَرْضِ لِيرِيَهُ كَيْفَ يُورِي
 سَوْءَةَ أَخِيهِ قَالَ يُوَيْلَتِي أَعَجَزْتُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَذَا
 الْغُرَابِ فَأُورِيَ سَوْءَةَ أَخِي فَأَصْبَحَ مِنَ النَّادِمِينَ ﴿٣١﴾

﴿ وَاثِلَ عَلَيْهِمْ نَبَأُ ابْنِي آدَمَ بِالْحَقِّ ﴾ وه تو بخوینهره وه یهسر خاوهن نامه کانا بهسر
 موسولمانان و همو دانیشتوانی روی زهوی ههوالی دوو کوره کانی نادهم بهسر هاتیان
 بهراستو دروستی- بۆ ئه وهی تو بزانی بهو شتانه خاوهن نامه کان کردونیان به سروشت بۆ
 خویان له کینه و چاو چنۆکی و دهست درێژی و کوشتنی برایانی خویان.

﴿إذ قربا قرباناً فتقبل من أحدهما ولم يتقبل من الآخر﴾ کاتی ئەو دوو کورانه کوری پشتی ئادهم بوون یاله نهوهی ئادهم بوون؟ ئەو قوربانیه چ شتی بوه؟ ئەوانه ههمویان ههواله‌ی هێژکی نادیارین بههر شیوهیه بۆ بی ئەو شتانه به ئیمه فیڕ نه‌کراوه له لایهن سهرچاوه‌ییکی بروا پی کراو.

به‌لام دوو شتمان پیشان نه‌دهن:

۱- ئیمه خو‌مان ماندو نه‌کهین بۆ دانه‌چین وایزانی پێوستی سهرشانه ناسینی ناوی ئەو دوو کورانه، ههروه‌ها جۆری وهرگیرانی قوربانیه‌که چۆن بوه؟

۲- ئەوه‌ی راستی پی ههموو ئادهمیزاد به‌گۆڕه‌ی سروشتی خویان خاوه‌نی ئاماده‌یین بۆ چاکه‌کردن و خۆ‌گه‌ڕانه‌وه‌ له‌ خراپه. به‌لام هه‌ندیکیان خاوه‌نی نه‌قلێکی ته‌واو نایینکی تێدايه‌ رویان پی بکا بۆ لای چاکه‌وه‌ له‌ خراپه‌ لایاندا، هه‌ندێ تریان نایینان لاوازه‌وه‌ نه‌قلیان ناته‌واوه‌ له‌ گه‌ڵ ئاره‌زوو هه‌وه‌سی خراپی خویان نه‌پۆن.

زۆرتین له‌وه‌ که‌سانه‌ مانای قورئانیان کردوه‌ باسی چیرۆکی ئەو دوو کورانه‌یان کردوه‌. به‌لام سهرچاوه‌یان نه‌بوه‌ جگه‌ی (العهد القديم) ی جوله‌که‌کان، ئیمه‌ بوخته‌ی مانای دهرکه‌وتی نایه‌ته‌کان نه‌که‌ین به‌م جۆره‌ی خواره‌وه‌.

به‌ راستی ئەو دوو که‌سه‌ ئازاوه‌یان بوه‌ له‌ گه‌ڵ یه‌کتری راسته‌ و خۆ کوری پشتی ئادهم بوون به‌ پی دیاری کردنی ناوه‌کانیان. زانایان نه‌لین: ناوی بکوژ قایيله، ناوی کوژراوه‌که‌ هابيله‌ هۆی ئازاوه‌که‌یان نه‌وه‌یه‌ هه‌ریه‌که‌یان قوربانی نه‌که‌ن له‌ به‌ر فهرمووده‌ی خوا، دووایی خوا له‌ هابیلی وهرنه‌گرتی و له‌ قاییلی وهرناگرتی، جۆری قوربانیه‌که‌و چۆنیه‌تی وهرگرتنی باس نه‌کردوه‌.

شاراوه‌ی دلی قاییل جولاو هه‌ره‌شه‌ی کوشتنی له‌ براکه‌ی کرد، براکه‌یشی ووتی: تۆ تاوان له‌ خۆت نه‌که‌ی و لۆمه‌ی من مه‌که‌، خوا قوربانی له‌ خواترسان وهرنه‌گرتی و تۆ له‌وان نیت، نه‌گه‌ر بته‌وه‌یی من بکوژی من نامه‌ویی تۆ بکوژم، نه‌گه‌ر تۆ من بکوژی، تۆ

نه گهریتتهوه به گوناھی کوشتنی منهوه به گوناھی وهرنه گرتنی قوربانیه کهی خوت به لام
 نهو گفتوگزیانه کاری نه کرده سهردهرونی قابیل، به پیچه وانهوه رقی زور تر پهری سهند و
 بهنارهوا براکهی خوی کوشت، دواي نهوه لهشی براکهی له بهردهمیا کهوت نهیزانی
 چونی پشاریتتهوه، خوی گهوره قهله رهشیکی ناردو به قاچی و بهدهنوکی چالیکي
 هه لکهند، که نهوهی چاویج کهوت سهرگردانیه کهی نهماو براکهی نایه کوپرهوه. به لام
 دهستی خوی کهست له پهشیمانیدا، دواي نهوهی بوی دهر کهوت له قهله رهش کهمتره.
 نهوهی باسکرا کورتهی بهسهر هاتی نهو دوو کورانهی نادهمه بو چاکتر رون
 کردنهوهی خوی مهزن نه فهرموی.

﴿ قال لا قتلك قال إنما يتقبل الله من المتقين ﴾ نهو کهسهی قوربانیه کهی لی وهرنه گیرا
 ووتی:

بهراستی من تو نه کوژم له بهر نهوهی قوربانی تو وهر گیراوه، نهوهیان قوربانیه کهی لی
 وهر گیرابوو ووتی: له بهر چ شتی من نه کوژی من هیچ تاوانیکم نه کردووه، به لام بهراستی
 قوربانی وهرناگیرئ مه گهر له کهسانی وهرنه گیرئ له خوابترسن و نیازیان پاکتی.
 ﴿لئن بسطت إلى يدك لتقتلني﴾ به راستی نه گهر تو دهستی خوت دریزبکهی بو لای
 بو نهوهی تو من بکوژی بهی تاوان.

﴿ ما أنا بباسط يدي إليك لأقتلك ﴾ من دریزناکهم دهستی خوم بو لای تو بو نهوهی
 من تو بکوژم، ههرچهنده من له تو به هیز ترم من به وینه تو خراپه ناکهم و وولامت
 نادهمهوه.

﴿إني أخاف الله رب العالمين﴾ بهراستی من نهترسم له خوی پهره ورده کهری هه موو
 بونه وهران من شهرم نه کهم خوا من بینئ ودهست دریز بکهم بو لای توو بو کوشتن.
 ﴿إني أريد أن تبوأ بأثمي وإثمك فتكون من أصحاب النار وذلك جزاء الظالمين﴾ به
 راستی من نه مهوی تو بگهریتتهوه به هوی گوناھی کوشتنی منهوه به هوی گوناھی

وهرنه‌گرتنی قوربانیه‌که‌ت ههرکاتی من بکوژی، دوا‌ی تۆبه‌و بۆنه‌وه بیی له‌ دانیش‌توانی ناگری دۆزه‌خ له‌ پاشه‌ روژدا، وه‌ دۆزه‌خ پاداشتی که‌سانیکه‌ ستم کاربن به‌و وینه‌ی تۆ که‌ من بکوژی به‌ نار‌ه‌وا.

﴿فطوعت له‌ نفسه قتل اخیه فقتله فأصبح من الخاسرین﴾ دوا‌ی ده‌رونی پیسی قاییل کوشتنی براکه‌ی خۆی بۆ رازانه‌وه، دوا‌ی براکه‌ی خۆی کوشت به‌ نار‌ه‌وایی، دوا‌ی کوشتنی براکه‌ی گه‌را له‌ که‌سانی زیان مه‌ندبن به‌هۆی سزادانیان له‌ دۆزه‌خدا.

جو‌ری کوشتنی براکه‌ی چۆن بووه‌ به‌ چ شتی کوشتنی گرنگ نیه، نه‌وه‌ی جینگه‌ی سه‌ر سو‌رمانی چۆن دل‌ی هات برای خۆی بکوژی؟ کاتی براکه‌ی خۆی کوشت سه‌رگه‌ردان بوو په‌شیمان بویه‌وه نه‌ی نه‌زانی چ شتی بکاو چۆن له‌شی براکه‌ی بشاریت‌ه‌وه، چونکه‌ یه‌که‌مین کات بوو که‌سێ بمری له‌ کورانی ناده‌م.

﴿فبعث الله غراباً یبحث فی الارض﴾ دوا‌ی خوا به‌ میهره‌بانی خۆی بۆ فیر کردنی نه‌و کوره‌ی ناده‌م و بۆ ناده‌میزادی پاش نه‌و قه‌له‌ ره‌شیکی نارد هه‌لتی که‌ند چال‌تی له‌زه‌ویدا به‌ ده‌نو‌کو قاچه‌کانی و قه‌له‌ ره‌شیکی تری مردوی هیناوانایه‌ چاله‌که‌ و خۆلی دا به‌ سه‌ریاودای پۆشی مردنی قه‌له‌ره‌شه‌که‌ به‌ ههر شیویه‌ بو بی گرنگ نیه.

﴿لیریه کیف یواری سورة أخیه﴾ ناردنی نه‌و قه‌له‌ ره‌شه‌ بۆ نه‌وه‌بو خوانیشانی نه‌و کوره‌ی ناده‌م بدا به‌ چ جو‌ری بشاریت‌ه‌وه شه‌رم گه‌و له‌شی براکه‌ی خۆی.. نه‌توانری راناوی ووشه‌ی (یری) به‌چیت‌ه‌وه بۆ لای قه‌له‌ره‌شه‌که‌.

﴿قال یاویلتي أعجزت أن اکون مثل هذا الغراب﴾ دوا‌ی کوشتنی براکه‌ی خه‌فه‌ت و نازار دای گرت ووتی: هاوار بۆ من له‌سه‌ر نه‌و گونا‌هه‌ی من کردم و کاریکی خراپم کرد نایا من نه‌وه‌نده‌ نه‌زان و لاواز بوم که‌ من وینه‌ی نه‌و قه‌له‌ ره‌شه‌ بومایه‌و راغوبم وهر‌بگرتایه‌ به‌ وینه‌ی نه‌و.

﴿فأواری سواة أخی فأصبح من النادمین﴾ دوا‌ی من دام پۆشی بایه‌ شه‌رم که‌و له‌شی برای خۆم، دوا‌ی گه‌را له‌و که‌سانه‌ی په‌شیمان بینه‌وه له‌سه‌ر کارێ کردی‌تان، به‌ تاییه‌تی

لەسەر کوشتی براکە، جۆری سەرگەردانی ئەو برا کۆژەیی خۆی، نەزانیی جۆری شارەنەوێ لەشی براکە. ناردنی قەلەرەش بۆ فێرکردنی شارەنەوێ ئەمەمان نیشان ئەدەن کە ئەو دوو کورانه کوری پشی ئادەم بوون، چونکە هەر ئەوان نەیان دیوو مردنی کەسیک و شارەنەوێ لە گۆردا.

بەراستی روداوو بەسەر هاتی ئەو دوو کورانهی ئادەم بۆمانی رۆن ئەکاتەو ئەدەمیزاد دوو جۆرن (١) تاوانباران و لە سنوری خوا دەرچوان (٢) بێ تاوانان بۆ پاراستی بێ تاوانان لە تاوانباران. یۆ مانەوێ بێ تاوانان و بەردەوامیان و دابەزاندنی ژیان و گۆزەرانی خۆش بۆیان.

بۆ راوەستانی یاسای خۆی مەزن. قورئانی پیرۆز دیاری کردووە بۆ هەموو ئەو کەسانەیی لە سنوری خوا دەرئەچن سزاییکی و اشاییانی ئەو کەسانە بێ کەبێ تاوان ئەکوژن، کوشتی ئادەمیزاد بەبێ تاوان بە گەورەترین گوناھ دانراوە، ئێژ ئەو کوشتنە لەهەر کەسیکە وەبێ، ئەک بەتایبەتی لەدوو کورەکەیی ئادەم هەرچەندە ئەوان بونە هۆی هاتنە خوارەوێ ئەو یاسایە بۆ ئەو تاوانە گەورە. ئاشکرایە دانانی یاسای گشتی بەهۆی رووداویکی تایبەتە بۆ، بۆ راوەستانی ئەو یاسایە و بۆ چەسپاندنی بەسەر ئادەمیزادا خوا ئەفەرمۆی:

مَنْ أَجَلَ ذَٰلِكَ كَتَبْنَا عَلَىٰ بَنِي إِسْرَءِيلَ أَنَّهُ مَن قَتَلَ
نَفْسًا يَغَيِّرْ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ
النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَأَنَّمَا أَحْيَا النَّاسَ
جَمِيعًا وَلَقَدْ جَاءَ تَهُمُّ رُسُلُنَا بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ إِنَّ كَثِيرًا
مِّنْهُمْ بَعْدَ ذَٰلِكَ فِي الْأَرْضِ لَمُسْرِفُونَ ﴿٢٢﴾

﴿من اجل ذلك﴾ لەبەر گەورەیی تاوانی کوشتن لەهەر کەسیکە وەبێ، لەبەرزیانی کوشتن کە هەموو خراپە و بێ نرخێ نایین و جیهانی تێدایە و بەختیاری پاشە پۆزیش لە کێس ئەدا، ئێتر کوشتن بەهەر ھۆیەکی ناپەرەوایی، ئەک تەنھا بە ڕووداوی کوشتنی کۆری ئادەم، هەر چەندە کوشتنی ئەو ھۆی ھاتنە خوارەووی ئەم، ئایەتەیه.

﴿کتبنا علی بنی اسرائیل أنه من قتل نفسا بغير نفس﴾ ئیمە پێویستمان کردبوو لەسەر بەنی ئیسرائیلی کە بەراستی هەر کەسێ بە ناپەرەوا کەسێ تر بکوژێ بەبێ ئەووی کەسیکی کوشتبێ.

﴿أو فساد في الارض فكأنما قتل الناس جميعاً﴾ یا کەسێ بکوژێ بەبێ ئەووی خراپە و بێ نایینی پەیدا بوی لە زەویدا. یا بەبێ ئەووی ئاسایشی دانیشتوان تێک بەدا، دواوی وەک ئەو وایە هەموو ئادەمیزادی کوشتبێ، چونکە بەھۆی کوشتنی یەک کەسەووە ھەتکی ڕێژ و نرخێ هەموو ئادەمیزادی کردووە بەبێ جیاوازی، ئەگەر کوشتنی یەک کەسی لاپەرەوا بێ کوشتنی هەموو کەسێ لاپەرەوایە، خەشمی خوا بۆ کوشتنی یەک کەس و زۆر تر لەیەک کەس یەکسانە لای بۆ زانین: ئەو ھۆیانە ئەبنە جینگە بۆ ڕەواوونی کوشتنی ئادەمیزاد ئەمانەن:

کەسێ بەبێ تاوان کەسێ تر بکوژێ. ئەو کەسانە ی ھاو بەش بۆ خوا دائەنن. ئەو کەسانە لە نایینی نیسلام وەر ئەگەرین. ئەو کەسانە ی ڕینگە گرو جەردەن. پرسیار: سزای کوشتن جوله کەکان و جگە ی ئەوانیش ئەگەریتەو، ھۆی ناو بردنی جوله کەکان بە تاییەتی چ شتییکە؟

وہ لām: زۆر راستە ئەو سزایە هەموو ئادەمیزاد ئەگەریتەو، بە لām خوای مەزن ناوی ئسرائیلیەکان بردووە بە تاییەتی، چونکە ئەوان بۆ کوشتنی ئادەمیزاد لە هەموو کەس نالەباترن، بۆ ڕژاندنی خوینی ئادەمیزاد. تینون بۆ بەلگە لە تەوراتە دەست کردە کەیاندا کوشتنی منالان و ژنانی جگە ی خۆیان بە ڕەوا دانائو، کوشتنی پێغەمبەرەکانی خۆیان گەورەترین بەلگەن لەسەر خوین ڕژاندنی ئەوان.

بۆ ناگاداری: کوشتنی موسولمانان و بەرەوا دانانی کوشتنی ئادەمیزاد تەنھا جوله کەکان بە ڕەوای دانین، بۆ ئغوونە. کۆماری عیراقی بە عسی زۆرتر لە (١٨٠) ھزار

مناڵ و ژن و پیر و پەك كەوتە زیندە بە چال كرد بە ناوی ئەنفالەو. بە گازی خەردەل
لە پێنج هەزار زۆرتەر دانیشتوی شاری هەلەبجەیی كوشت، هەروەها لە جینگەکانی تریش
زۆر كەسی تریان گوشت، ئەو كەسانە كوژران هەر لەبەر ئەوەی كورد بون. تور كەكان
هەر لە كاتی عوسمانیەكانەو هەتا ئەم سەردەمەیی ئێمە بە هەزاران كوردیان.

كوشتو، بە تاییەتی لە كاتی موستەفا كە مالهو، هەروە فارسەكان لە تور كەكان
كەمترین بۆ كوشتنی كوردان، لەلایەترەو روسیای شیوعی زۆرتەر لە پێنج هەزاری لە
شۆرش گیرەكانی ئەفغانی كوشت. سەمەیی رژێمەكانی تر نایەنە ژمارە.

﴿ومن احيائها فكأنما احيا الناس جميعاً﴾ وە كەسێ رزگار بكا كەسێ تر لە كوشتن و
لە هۆی كوشتنی ژبانی ببارێزی و بێتە هۆی مانەو، خۆی بگێڕێتەو لە كوشتنی كەسێ
تر یا نەبێت بیکوژن، یارزگاری بكا لە دەستی سەمەکاری، دواوی وەك ئەوێ وایە رزگاری
كردی هەمو ئادەمیزاد.

ئەو نایەتە ئەوێمان پێشان ئەدا مانەو تا كە كەسێ خۆی لە خۆیا مەبەستە، نەك
هۆیەكێ و رینگەبێ بۆ لای مانەو جگەیی خۆی، ئەو رێزگرنەیی تاكە كەسێ شتیکی
مروفاپەتیه. یانی بۆ تاكە كەسێ هەیه رێزی لێی بگێڕێ بە وێنە رێزگرن لە مروفاپەتی،
دەست درێژی بۆ سەر تا كە كەسێ دەست درێژی بۆ سەر مروفاپەتی، چونكە تاكە تاكە
ئادەمیزاد نوێنەری مروفاپەتین، چاكە كردن لە گەل تاكە كەسدا چاكە یە لە گەل مروفاپەتی.
هەر كۆمەلە تا كە كەسێ هەزار و لاوازی تێدای و بێرستی مافی پێشێل بكەری ئەو
كۆمەلە خۆی لە خۆیا لاوازو بۆ گەنە، وەك لە شتی وایە ئەندامێکی نەمینی، كەواتە
سوودی تاكە كەسێك و سوودی كۆمەل تەواو كەری یە كۆمەلە جۆی نەبەو.

﴿ولقد جاءتهم رسلنا بالبينات ثم إن كثيراً منهم بعد ذلك قي الارض لمسرفون﴾
بەرستی هاتبو بۆ لای بەنی ئیسرائیل فروستادەكانی ئێمە بە چەندین كاری یەك خەرو
بەلگەیی ناشكرا لەپاشا زۆر لەوان دوای چونی فروستادەكانی ئێمە زۆرتەر لەوان لایاندا
لە سنوری دادپەروری لە نیو زەویدا بە كردهوێ خراب و كوشتنی ئادەمیزاد بە تاییەتی
كوشتنی پێغمەمبەرەكانی خۆیان، بۆیە پیاویان لێ وەرناگیرێ.

به راستی هیچ کس بی نیه خوئی به خاوه نی نیسلام بزانی که چی پال پشتی بی نو که سانه له سنوری خوا ده چوون، به ناوی نیسلامه وه سته و دهست برینی ناله بار بلا و بکاته وه. به راستی نو که سانه مافی گه وره بی خوا ی مه زنیان زهوت کرد وه، بی رو ن کرده وی نو مه به ستانه خوا نه فهرموی:

إِنَّمَا

جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِّنْ خَلْفٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ذَلِكَ لَهُمْ خِزْيٌ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٣٣﴾ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِن قَبْلِ أَنْ تَقْدِرُوا عَلَيْهِمْ فَأَعْلَمُوا

أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٣٤﴾

﴿ إنما جزاء الذين يحاربون الله ورسوله ﴾ به راستی که سانیکی نو تو جهنگ نه که ن له گه ل خوا و فرو ستاده ی خوا، یانی له گه ل دۆستانی خوا و فرو ستاده ی خوا. واته دهست در یژ کردن به ناروا بی سهر دانیش توان وه که دهست در یژیه بی سهر خوا و فرو ستاده ی خوا، هدر له بهر نه وه شیه سزای نو دهست در یژیه یاسای بی دیاری کراوه لای خوا به نو بهری ته می کردن.

﴿ ويسعون في الارض فساداً ﴾ وه نو که سانه کۆشش نه که ن بی خرابه کردن له زه ویدا بی تیک چونی ناسایش و ژیانی دانیش توان و تالان کردنیان و ریگه گرتن له وان و کوشتنی بی تاوان و دزینی سامانیان، سزا کانیشیان نه مه یه.

ته فسیری زمناکوی

﴿ ان یقتلوا أو یصلبوا أو تقطع ادیهم وأرجلهم من خلاف ﴾ که بکوژرین ئەگەر دانیشتوان بکوژن بەبێ هەڵواسین، یا هەڵبواسرین لە کاتیکی دانیشتوان بکوژن و دارایشیان لێی بسێنن، ئەو هەڵواسینه بەرلە مردناییی یا دواى مردن زانیان بیران جیاوازه، یادهستیان و پیکانیان بپری ئ بە جیاوازی یانی چەپ و راست ئەگەر پێگە بگرن لە دانیشتوان و دارایان لی بسێنن، ئەبێ ئەو دەست بپینه بە جووری بێ ئەوەندە خوێنیان نەروا هەتا بمرن، ئێر بە هەر جووری ئەى بپن.

﴿ او ینفوا من الارض ﴾ یا دور بخزێنەوه لە جێگەى خوێانەوه بۆ جێگەیه تر ئەگەر تەنها پێگەیان گرتبێ و دانیشتوانیان ترساندبێ بەبێ کوشتن و دارایی لێی سەند بان. زانیان دەرپاری جی بەجی کردنی ئەو یاسا و سنورانی بەسەر ئەو جەردانەدا بیران جیاوازه لای شافعیەکان بەو جۆرە باس کران لە ماناکردنی ئایەتەکاندا، ئەو بۆ چۆنەى شافعیەکان رێک و پێک ترو شیوا تره لە گەڵ پرواڵەتی دەرکەوتوی ئایەتە کەدا. لای حەنەفیەکان ئەگەر داراییان لێی سەندن و کوشتیان دادوهر بۆی هەیه دەست و پێان چەپ و راستا بپری، ئەگەر ئارەزووی کرد بیان کوژی و هەلیان نەواسی، بۆی هەیه بیان کوژی و هەلیانواسی بەزیندوی و سکیان بدپن بەرم هەتا ئەمرنەو هەڵواسینه کەیش سی پوژیی بە تەنها.

﴿ ذَلِكْ لَهُمْ حَزَنٌ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴾ ئەو سنوره ناوبراوانه بۆ ئەو کەسانە پساوی و بێ ئابرویه بۆیان لە جیهانداو، بۆ ئەو کەسانەیش هەیه سزایه کی گەوره لە پوژی دوایدا.

ئەو سنورانه کە باسکران بەسەر موسلماندا بە کار ئەههترین کاتێ دەست بکەن بە پێگە گرتن و جەردەبێ لە دانیشتوان، ئێر ئەو کاره خراپه یان لە زەویدایی یا لە نیو ئاوودا، لە شارایی یا لە کەژو کیودا، چەکەکانیان ترو رمب یا شتی تر، دەست درێژەکانیان لەسەردانیشتوان بێ یا لەسەر سامان و ناموسیانی. بەلام ئەگەر ئەو پێگە گرانه بێ باوەرپن سنوره کانیان لەمەو پاش باس ئەکرین.

﴿ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَقْدُرُوا عَلَيْهِمْ ﴾ مەگەر کەسانیکى ئەوتۆ لەو پێگە گرو جەردانە پەشیمان بوونەوه بە خووشی خوێان و وازیان هێتانیی لەو کارانه کردویانه بەر

لهوهی ئیوه دهسته لات پهیدا بکهن بهسه ریا نه له و کاته دا نه و تاوانبارانه وازر له و
رېځه گرته بهیتن که خوړان له خوړانه وه وازیان هیڼا پټویست به سزادان نامیښی، نه و جوړه
دهستوره بو سزادانی نه و پیاوخراپانه راسترین و شایان ترو بی وینه به بو رېزی مرقایه تی
که نایینی نیسلام دیناوه بو هه ردو لایه نی تاوانبارو سستم لی کراو به شیوه به کی
دادپهروهرانه.

نهوهی شایانی باسی په شیمان بونه و هیان بهر لهوهی له دهست به سهرا گرتیان که سزای
ته می کردنه که یان له سهرا هله گری کاتی وایه بو شتی بی په یوه ندی به مافه کانی خواوه
هه بی به لام مافه کانی ناده میزادیان له سهرا هله ناگری، یانی نه و جهر دانه با په شیمان بینه وه
نه گهر دارایی دانیشتوانیان بردی نه بی یا نه و دارایه یا نرخه که ی بده نه وه به خواوه کانیان،
نه گهر که سیکیان کوشتی خواوه نی کوژراوه که نه توانی بیان کوژی یان خوښیان لی بسیښی
یا لییان ببوری.

به راستی نه و نایه ته دهر باره ی جهر ده و رېځه گرانی موسلمانان هاتو ته خواره وه. به لام
بت په رستان و بی باوه رانی تر نه گهر باوه ریان هیڼا سزای خواو ناده میزادیان له سهرا
هله گری له پیش یا له پاش دهست به سهرا گرتیان بی.

﴿فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ وه دوا یی ئیوه بزانه به راستی خوا لی بوردنی زوره بو
گوناهباران نه گهر په شیمان بینه وه، میهره بانی زوره بو په شیمان بونه وه کان.

بو زانین: نه و یاسا به ریزانه ی باسکران گه وړه ترین سزایه لای نیسلام بو گه وړه ترین
تاوان به شیوه به کی دادپهروهرانه به کاردین له سهرا تاوانباران پاش پروون بونه وه ی
تاوانه کانیان جگه ی موسلمانان نه و یاسایانه به کارنایه رن بو نه مانی نه و تاوانانه. به لام
نه و روپایه کان و کار به دهستانی به ناو موسلمان که شاگردی دلسوزی نه وانن نه و په ری
سزاو دارو فله لاقه به کار نه هیتن دهر باره ی بی تاوانان هر له بهر رامیاری خوړان و
چاوچنوکیان. کاره با و بزمارو شوشه برینه نه ندامیان و به ستنه و هیان به پانکه وه
به کار نه هیتن. هه ووه ها هزه هری کیمیایی و گازی خه رده ل و فسفور به فرو که نه ریزن
به سهرا دانیشتواندا که هیچ تاوانیکیان نه کردووه جگه لهوهی له نه ژادو روه گزی نه وان

نین. به ههزاران منال و ژن و پیر پارچه پارچه نه کهن، به دهیان کهسیان کوپرو که پرو شهل نه کهن ههر له بهر نه وهی دزی کاری خراب و ستم کردنی نهوانن.
کاتی خوای مهزن له مهو بهر باسی کوشتن و ریگه گرتنی بو کردین، دواى نه وهیش
فرمانان پى نه داو ناموز گاریمان نه کا له خواب ترسین و خومان بکهین به فیدا کار بو بهرزی
یاسای نیسلام و سه پاندنی به سهر دانیشتواناو نه فهرموی:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ

لَعَلَّكُمْ تَفْلَحُونَ ﴿٣٥﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوَآتٍ

لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لِيَفْتَدُوا بِهِ مِنْ

عَذَابٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَا تُقْبَلُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٣٦﴾

يُرِيدُونَ أَنْ يُخْرِجُوا مِنَ النَّارِ مَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنْهَا

وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٣٧﴾

﴿يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله وابتغوا إليه الوسيلة﴾ نهی کهسانیکی نهوتو باوهرتان
هیناوه نیوه له سزای خوا بترسن و خورتا له بی فرمانی خوا بیاریژن و، نیوه داواى نزیك
بوونهوه بۆلای خوا بکدن به کردنی په رستنی په رسته کانی خوا، بهواز هیتان له بی فرمانی
خوا، وه سبله و تهوسول به مانایه کن. یانچ په لاماردان بۆلای خوا به ناواتی گهیشتن به شتی
، مانای راستی وه سبله و تهوسول په لاماردانه بۆلای خوا بههزی چاو دیری کردنی کاره

بەرپێزەکانی یاساو دەستور. ئەوەسول بۆلای جگەیی ئەوانەو دزینەو دانانی شتیکیە لە جگەیی شۆینی خۆیدا.

﴿وَجَاهِدْ فِي سَبِيلِهِ﴾ وەئێوە خۆتان ماندوو بکەن و کۆشش بکەن لە ڕێگەیی ئایینی خوادا بە جەنگ کردن لە گەڵ دوزمنانی ناشکراو نەپیتی ئاین، لەبێ باوەران و لە نیازی دلتان بۆ کردنی خراپەو گوناھو دلپەسی.

﴿لَعَلَّكُمْ تَفْلَحُونَ﴾ بۆ ئەوەی ئێوە ڕزگارتان ببێ لە خەشم و سزای خواو بگەن بە بەختیاری و چونتان بۆ بەهەشتی بەرین و نەبراو.

بەرپاستی ترسان لە خوا، داواکردنی شتی بیته ھۆی نزیکبوونەو لە خوا، کۆشش لە ڕێگەیی خوادا، ھەموویان بۆیک مەبەستن، یا بۆ چەند مانایەکن لەیکە جوی نابنەو، چونکە ترسان لە خوا خۆپاراستنە لە خەشی خوا، داواکردنی نزیکبوونەو لە خوا داواکردنی ڕەزائتی خوا، کۆشش لە ڕێگەیی خوادا ھەردوولایان دەگرێتەو، گەرەترین شتی مەرۆف خۆی بێ نزیك بختەو لەخوا خۆشەویستی بۆ ئادەمیزاد و کارکردنە بۆیان، ناگۆنچی مەرۆف خۆی خۆش بوێ بەبێ خۆشەویستی ئادەمیزاد، بە نزیك بوونەو لەخوا ھەموو چاکەییە دەستی ئادەمیزاد دەکەوی.

بەلام دواکردنی کەسانی نەزان و نەفام و نەخوینەواران، نزیکبوونەو پەنا بردن بۆلای گۆری دۆستانی خواو پیاوچاکان، برۆا بوون بەوێ ئەو پەنا بردنە ئەبیتە ھۆی جی بەجی کردنی مەبەست و نیاز، یا ئەو پیاو چاکانە داوا بکەن لە خوا نیازەکیان بیتەدی، خۆی بۆخۆی راستەوخۆ داوا لە خوا نەکا، ئەوانە ھەموویان دژی یاسای ئایینی ئیسلامن، چونکە خۆی مەزن ئەفەرموی: بەرپاستی ئەو کەسانە ئێوە پەنا ئەبن بۆلایان و داوای جی بەجی کردنی مەبەستیان لێ ئەکەن وێنە ئێوەن، ئیتر بۆخۆتان پەیوەندی بە خواوە نەکەن؟

داوای ئەو فەرماندانە بەرپێزانەیی پیشوو لەلایەن خۆی مەزنەو، خوا ھەرەشە لەبێ باوەران ئەکا زۆر بە توندی، ھەموو ڕێگەییەکیان لێ ئەگرێ و ئەفەرموی:

﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ أَن لَّهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا﴾ بهراستی که سانیکی نهوتز باوهریان

نههیناوه، نهگهر بهراستی بو نهوان ههیی شتی له زهویدایه له دارایی و پیت به گشتی.

﴿وَمِثْلَهُ مَعَهُ لِيَفْتَدُوا بِهِ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ﴾ وهبو نهوانیش ههیی وینهی نهوهی

لهزهوی دایه لهگهلیا بی بو نهوهی نهوان بیکه نهفیداکاری بو خویمان نهو شته لهبهه
رزگار بوونیان لهسزای رۆژی ههلسانهوهیان لهگۆرهکانیان.

﴿مَا تَقْبَلُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ وهرناگیری نهو شته لهوان و رزگاریان نابی

لهسزای رۆژی دواپی، و بو نهو بی باوهرانه ههیه لهو رۆژه دا سزایکی خاوهن نازار و
سوک ناکری بزیان، نهو فهرمودهیه راست و بیگومانه، چونکه نادهمیزاد ههموو دارایی
خوی نهبهخشی بو نهوهی رزگاری بی لهنهخۆشی جیهان و نازاری نهمرۆ، نهیی بو سزاو
نیشی ناگری دۆزهخ چهنده بهخشی.

﴿يُرِيدُونَ أَن يُخْرِجُوا مِنَ النَّارِ وَمَا هُمْ بِخَارَجِينَ مِنْهَا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ﴾ بی باوهران

نهیهانهوی که بینه دهرهوه لهو ناگره و، نهوان نایه نه دهرهوه لهو ناگره و نهو ناواتهیان
نایه ته دی و ههولتی بی هوده نهدهن و، بزیان ههیه سزایه کی بهردهوام و نهبراه.

بو زانین: تاوانی تر ههیه سزای گوناهاکهی لهوانهیه شتی کهمتر بی لهسزای بی

باوهری وهك تالان کردنی دارایی و خواردهمهنی گهلان و ریگه گرتن لههوی ژبانی
دانیشنوان کوشتی بی تاوان و ریگه گرتن لهسهربهستی و نازاردانی گهلانی ژێردهسته،
نهوانه لهدوای بی باوهری خراپترین شتن.

خوای مهزن لهنایه تهکانی پیشوودا باسی دهست و بی برینی ریگه گران و جهردهی بو

کردین بههوی زهوت کردنی دارایی دانیشنوانهوه، لهم نایه تهی دوایدا باسی برینی
دهستی راستی نهو کهسانه مان بو نهکا دارایی دانیشنوان نهدرن بهنهیتی:

وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا
 أَيْدِيَهُمَا جَزَاءً بِمَا كَسَبَا نَكَالًا مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ
 ﴿٣٨﴾ فَمَن تَابَ مِن بَعْدِ ظُلْمِهِ وَأَصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهَ يَتُوبُ
 عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٣٩﴾ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ
 السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَيَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ
 وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٤٠﴾

﴿﴾ وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا جَزَاءً بِمَا كَسَبَا ﴿﴾ وه پیاوی دزی کردوه و زنی
 دزی کردوه دووایی ئیوه دهسته کانیان بیرن له بهر تۆله کردنه وه لهوان بهوئی شتی نهوان
 کردویانه چونکه نرخ و ریژی دارایی جگهی خویانیان روشاندوه.
 ﴿﴾ تَكَاَلَا مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿﴾ له بهر سزادانیان له جیهاندا له لایدن خواوه بویان
 دانراوه، خوا به دهسته لاته فرمانی بهرگری ناکری، هموو شتی له جیگهی شیایوی خویا
 دانهنی به تاییهتی فرماندان به برینی دهستی کهسانی دزی نه کهن.

بو برینی دهستی دز نهم مهرجانهی دوایی پیویسته ره چاو بکرین:

۱- پیویسته دزراوه که له جیگهی شیایوی خویا دانراستی، هموو شتی جیگهی کی
 تاییهتی خوئی هیه بو پاراستی و دانانی، دزه کهیش شتی لهو جیگهی بهیته دهره وه. بو
 نمونه: نه گهر ماشینی له گهر جیگی داخراوا بلدزری سنوری دانراوی خوا به سهر
 دزه کهیدا جی به جی نه کری، دوایش پیویسته نهو ماشینه که بدریته وه به خواونه کهی نه گهر
 له سهر جادهیه یا گهر جیگی دانه خراوا نهو ماشینه دزرا دهستی دزه کهی ناپری و

دادوهر بەشتی تر تەمبێ ئەو دزە بکا بە لێدان یا بەندکردن، پێویستە ماشێنە کەیش بەدرێتەو بە خاوەنە کە ی.

۲- زانایان جگە لە ئەبو حەنیفە پێک هاتوون لەسەر ئەوێ کاتێک دەستی ئەبەرێ دزراوە کە لە چوارێ کە دیناری کەمتر نەبێ. ئەبو حەنیفە لای وایە لە دیناری کەمتر نەبێ.

۳- پێویستە ئەو دزە منال و شیت نەبێ، ئەگەر منال یان شیت بێ دەستی نابەرێ.

۴- زانایان پێک هاتوون لەسەر ئەوێ باوک و دایک بە دزینی دارایی منالی خۆیان دەستیان. نابەرێ، ژن و میرد بە دزینی دارایی یە کتری دەستیان نابەرێ. کفن دز دەستی ئەبەرێ.

۵- پێویستە دزی کردنە کە لە سالانی گرانیدا نەبێ، یانی ئەگەر کەسێکی برسی بەناچاری دزی کرد بە ئەندازەی پێویستی خۆی دەستی نابەرێ.

۶- چۆنیەتی دەست برینی بەم جۆرە نەبێ: یە کەمجار دەستی راستی دز لە جوژکدا ئەبەرێ، دوو هەمجار قاچی چەبی، سێ هەمجار دەستی چەبی، چوار هەمجار قاچی راستی، دوو جار بە هەر جۆرێ بێ ئەبێ دادوهر تەمبێ بکا.

﴿فَمَنْ تَابَ بَعْدَ ظُلْمِهِ وَأَصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهَ يَتُوبُ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ دوا ی ئەو کەسێ دزی کردووە پەشیمان بووەو دوا ی سەتەمکردنە کە خۆی و دوا ی دزی کردنە کە ی و، کردووە کانی خۆی چاک کردو دزراوە کە ی دایەووە بریاری دا جاری تر دزی نەکا، دوا ی بە راستی خوا پەشیمان بووەو ی لی وەر ئەگرێ و لە روژی دوا ییدا سزای نادا. بە راستی خوا خوش ئەبێ لە کەسێ پەشیمان ئەبێتەو، میهرەبانە بو ئەو کەسە. بەلام بەلای زوربە ی زانایانەو ئەبێ هەر دەستی بپرێ. کاتی خوا ی مەزن پێویستی کرد برینی دەستی دزو پەشیمان بووەو ی لی وەر ئەگرێ، دوا ی رونی ئەکاتەو کە خوا ئارەزووی هەرشتی بکا ئەیکا، هەر شتیکی مەبەستێ فەرمانی بێ ئەدا لە سزادان و لە لی خوشبوون، چونکە خوا خاوەنی هەموو شتی کە و ئەفەرموێ:

﴿ اَلَمْ تَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْاَرْضِ يَعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴾ نایا تو نازانی بهراستی بو خوایه خاوه نییی و پاشایه تی ناسمانه کان و زهوی ، خوا سزای کهسی نه دا ناره زووی بکاو، خوش نه بی له کهسی ناره زووی بکا و کهس ناتوانی بهر هه لستی بکاو، خوا دهسته لاتی بهسر هه موو شتیکا هه یه .
 نهو نایه ته ی پتشیو هه رچه نده روی پی کراوه بولای پیغه مهر ﴿ ۱ ﴾ به لام هه موو کهسی نه گریتته وه، نیشانشیمان نه دا خوا هه موو بونه وه رانی دروست کردوه، هه رشتی بکا بو سودی بهنده کانی خویه تی، له بهر ناسایشی ناده میزاده یاسای داناوه هه موو سنوره کانی بو سودی نه وان هاتوته خواره وه کاتی خوی مه زن پرونی کرده وه هه ندی له ده ستورو یاسا کانی خوی. به بی گومان ناگای له هه ندی کهس هه بوو په له یان نه کرد بولای بی باوه ری، پیغه مهریش ﴿ ۲ ﴾ خوی راگرتبوو له سهریان و خه فته تی پی نه خوارد، بویه خوا فرمانی پیدا خه فته نه خوا بو نهو شتانه و فهرموی:

يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ
 لَا يَحْزَنْكَ الَّذِينَ يُسْكِرُونَ فِي الْكُفْرِ مِنَ الَّذِينَ
 قَالُوا آمَنَّا بِأَفْوَاهِهِمْ وَلَمْ تُؤْمِنْ قُلُوبُهُمْ وَمِنَ الَّذِينَ
 هَادُوا سَمَّعُونَ لِلْكَذِبِ سَمَّعُونَ لِقَوْمٍ
 آخَرِينَ لَمْ يَأْتُوكَ يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ
 يَقُولُونَ إِنْ أُوتِيتُمْ هَذَا فَخُذُوهُ وَإِنْ لَمْ تُؤْتَوْهُ فَاحْذَرُوا
 وَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ فِتْنَتَهُ فَلَنْ تَمْلِكَ لَهُ مِنْ اللَّهِ شَيْئًا

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يَظْهِرْ قُلُوبَهُمْ لَهُمْ فِي
الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٤١﴾
سَمَّعُونَ لِلْكَذِبِ أَكْثَرُونَ لِلسَّحْتِ فَإِنْ جَاءُوكَ
فَأَحْكُم بَيْنَهُمْ أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ وَإِنْ تُعْرِضْ عَنْهُمْ فَلَنْ
يَضُرُّوكَ شَيْئًا وَإِنْ حَكَمْتَ فَأَحْكُم بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ
إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴿٤٢﴾ وَكَيْفَ يُحْكِمُكَ اللَّهُ
تَوْرَةً فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ ثُمَّ تَتَوَلَّوْا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ
وَمَا أُولَٰئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٣﴾

﴿يا أيها الرسول لا يحزنك الذين يسارعون في الكفر من الذين قالوا آمنا بأفواههم﴾
نهی فروستاده تو خهفته بار نه کن که سانیکی نهوتو پهله نه کن بولای بی باوه ری لهو
که سانهی نهوتو نهیان ووت: به ده میان: نیمه باوه رمان هیناوه.

﴿وَلَمْ تُؤْمِنْ قُلُوبُهُمْ﴾ و له نهینیدا دلیان باوه ری نهینا بوو، مه به ست لهو که سانه نهو
دوو روانه بوون له گهل بی باوه راندا له نهینیدا دؤستایه تیان دهر نه بری بویان دوا ی نهو هی
خوای مهن باسی نهو دووروانه ی کرد با سنی تا قمی له جوله که کان نه کاو نه فهر موی:
﴿وَمِنَ الَّذِينَ هَادُوا سَمَاعُونَ لِلْكَذِبِ﴾ وه هندی له که سانیکی نهوتو نایینی
جوله که یان هیه درو نهیستن له مالومی جوله که کان و به راستی نهزانن، گفتوگوی توش
نه بیسن بو نهو هی به درو ت بجه نه وه. نه وه له وه وه هاتوه جوله که کانی به نی قوره یزه ی

دانیشتوانی مەدینە دوای ئەوێ گۆیان لە فەرمودە ی پێغەمەر ئەگرت ئەچونە دەرەو ئەیان ووت: فلان شتمان بیست لە پێغەمەر کەچی ئەیشتان بیستبوو.

﴿سَمَاعُونَ لِقَوْمٍ آخِرِينَ لَمْ يَأْتُوكَ﴾ درۆ ئەبیست لە کۆمەڵی ترەو ئەهاتوون بۆلای تو لەبەر ئەو رقیانە لە تۆ خۆیان بە گەرە دانەنین و گفتوگۆی تو ئەبیسن و ئەینەو بۆلای ئەو تاقمە ئەهاتوون بۆلای تو.

ئەو ئایەتە لەووە هاتووە خوارەو بە رێکەوت کەسێ لە پیاو ماقولانی جولە کەکانی دانیشتوی خەبەر داوین پیسی کرد لە گەڵ ژنیکی ماقۆل لە جولە کەکان، تاقمێ لە جولە کەکان لایان گرانبو بەردەبارانیان بکەن، بۆ ئەو مەبەستە نوێنەری خۆیانیان نارد بۆ خزمەت پێغەمەر ﴿﴾ هەتا لەو بارەو پرسیاری لێ بکەن، بە نوێنەرە کەیان ووت: ئەگەر برباری جگە ی بەردەباران داوهری بگرن، ئەگەر برباری بەردەبارانی دا وازی لێ بهێتن و بە گۆی مەکەن. چوونە خزمەت پێغەمەر ﴿﴾ فەرموێ: ئەبێ بەردەباران بکڕن، جولە کەکان بربارە کە ی پێغەمەریان وەرەگرت. بە گومانی درۆی خۆیان ووتیان: تەورات فەرمانی ئەداو بە بەردەباران کردن.

هەندێ لە زاناکانی جولە کە کەوتنە گفتوگۆ لە گەڵ پێغەمەر مل کەچی خۆیانیان دەربری کە تەورات فەرمانی داو بە بەردەباران. بەلام جولە کەکان بۆ پیاو ماقولەکانیان دار لێدان بە کار ئەهێتن ئەک بەردەباران. بە پێچەوانەو بۆ هەزارەکان و لاوازهکان بەردەباران بە کار ئەهێتن، بۆ پون کردنەوێ ئەو مەبەستانە خوا ئەفەرموێ:

﴿يَحْرِقُونَ الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ﴾ فەرمودە کانی تەورات ئەگۆرن لە دوای ئەوێ خوا داینابوو لە جیکە گانی خۆیان. ئەو بوو بەردەبارانی داوین پیسیان گۆری بە دار لێدان، ناویشانی پێغەمەریان لە تەوراتا لابرد، لە جیکە ی بەردەباراندا دار لێدانیان دانا بۆ پیاو ژنانی داوین پیس.

﴿يَقُولُونَ إِنَّ آوْتِيتُمْ هَذَا فَخَذُوهُ وَإِن لَّمْ تُؤْتُوهُ فَاخْذُوا﴾ ئەوان ئەلێن: ئەگەر بەخشا بە ئێو ئەوێ ئێمە ئەمانەوێ یانی موحەمەد ووتی: بەردەباران گۆرراو

به دار ليدان، دوايى ئيوه فرمانه كهى وهر بگرن و كارى بى بكن و، نه گهر نهيدا به ئيوه مه به ستى ئيمه ووتى: ههر ئه بى به رده باران بكري، دوايى ئيوه خوتانى لى بپاريژن وهرى مه گرن گفتو گوى نهو.

﴿ وَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ فِتْنَتَهُ فَلَنْ تَمْلِكَ لَهُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ﴾ وه ههر كه سى خوا بيهوى بى باوهرو گومرايى بكاو سزاي بدا، دوايى نهوهى خوا نه قللى داوهتى و ريگهه چاك و خراپى بو رون كرده تهوهو. به لام نهو كه سه خراپه بوخوى هه لئه بژيى. دوايى تو خواوهنى هيج شتى نيت بو نهو كه سه له لاي خوا، ناتوانى له بى باوهرى و گومرايى لاي بدهى. گوزرينى فهرموده كانى تهورات به كوژانه وهى بى، يا به كار بى نه كردنى بى، يا له جيگهه نهوهى دايناوه نهوان شتى دانين شياوى هه وهسى خويانى گرن گ نهو مه به ست ناگوزي.

﴿ أُولَئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يُطَهِّرْ قُلُوبَهُمْ ﴾ نهو جوله كه و دووروانهه كه سانىكى نهوتون خوا نايهوى كه دلان پاك بكاتهوه له پيسى بى باوهرى، زوريان لى ناك ناچاران بكا بولاى پاك كرده وهى دلى خويان، كارى خويان به خويان نه سپيى و نه قللى بى به خشيون و چاك و خراپى بو رون كرده تهوهو خويان بى باوهريان هه لئزاردوهو.

﴿ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴾ بو نهوان ههيه له جيهاندا رسوايى و سه رانه لى سه نديان و ترسيان له موسلمانان و، بو نهوان ههيه له روژى دووايدا سزايكى گران.

﴿ سَمَاعُونَ لِلْكَذِبِ أَكَالُونَ لِلْسُّخْتِ ﴾ درو نه بيسق و وهرى نه گرن و درو به ده مى تووه نه كه و فرمانى تهورات نه گوزن قه دهغه كراوه كان نه خون له سوود خواردن و به رتيل وهر گرتن به هوى گوزانى فهرموده كانى خوا، جهنگ به رپا نه كه هه تا ده ست بگرن به سهر سامانى دانىشتوانا، له سوودو به رتيل خرابتر نه مهيه پاره وهر بگرن له رژيمه كان و نيشتمانى خويان بى كاول بكن و ريگه نه گرن له وهى نه تهوه كه يان ژير دهسته بى و مافى خوى ده ست بكهوى.

خوای مه زن رو نه کاته پیغمهرو ههمو موسلمانانیش نه گریتهوه، پیشه ی دادگاگانان
بو رون نه کاتهوهو کار به دهستان ناگدار نه کاو نه فهرموی:

﴿فَإِنْ جَاءُوكَ فَأَحْكُمْ بَيْنَهُمْ أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ وَإِنْ تُعْرِضْ عَنْهُمْ فَلَنْ يَضُرُّوكَ شَيْئًا﴾
دوایی نه گهر نهوان هاتن بولای توو داوای فرماندانیان له توو کرد، دوایی فهرمان بده له
نیوانیان نه گهر نارهزووی هه بوو، یا توو رویان لی وهر گیره وهرمانیان بوو دهرمه که نه گهر
نارهزووت نه کرد فهرمانیان بوو دهرکه ی و، نه گهر توو رویان لی وهر گیر و فهرمانیان بوو
دهرنه که ی، دوایی نهوان زیان له توو نادهن هیچ شتی، نه گهر دوژمنایتی توو بکهن خوا
نه تیار یژی.

﴿وَإِنْ حَكَمْتَ فَأَحْكُمْ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ﴾ و نه گهر توو فهرمانت
بوو دهر کرن دوایی توو فهرمان دهر بکه له نیوانیان به دادپهروهرانه. به راستی خوا خوشی نهوی
کهسانی دادپهروهرین، به تاییه ته له فهرمان دهر کردندا، نهوانه باسکران پیشه ی دادوهری
موسلمانان. ههر کاتی جگهی موسلمانان په نیان هیئا به لای دادگاگانی نیسلام.

زانایان بیک هاتوون له سهر نهوه ی دوو داواکار له جگهی نهوه کهسانی خواهنی
پاراستن نین له لایه ن موسلمانان هوه له ژیر فهرمانی نیسلامدا نین هاتن بولای دادگای
نیسلام دادوهر بوو هیه فهرمان دهر کا بزیان، بزیسی هیه وازیان لی بهیستی سودی
موسلمانان ره چاو بکا.

به لام زانایان بیریان جیاوازه له باره ی خاوه ن زیمه کان، جگهی شیعه کان نه لئین:
پیویسته دادوهر فهرمانیان بوو دهر بکا. نه گهر موسلمانیک و جگهی موسلمان
په یوهندیان کرد به دادگای نیسلامه وه پیویسته له سهر دادوهر داواکانیان وهر بگری و
کاره کانیان جی به جی بکا به جوریکی دادپهروهری و به گویره ی یاسای نیسلام. نه که به
یاسای نهوان.

﴿وَكَيفَ يُحْكِمُوكَ وَغِنْدَهُمُ التَّوْرَةُ فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ﴾ و هچون نهوان توو نه کهن به
فهرماندهر، توو نه کهن به دادوهری خویمان و فهرمان له تووه وهر نه گرن؟ و لای نهوانه
تهورات و و له نبوی دایه فهرمانی خوا که نه بی داوین پیس بهرده باران بکری.

تهفسیری ز مناکوی

﴿ثُمَّ يَتَوَلَّوْنَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ﴾ له پاشا نه‌وان پشت نه‌ک‌نه فەرمانی تَوَ له دواى فەرماندانی تَو که وه‌ک نه‌و فەرمانیه له ته‌وراتایه. یانی جوله‌که‌کان داواى برپاری پیغمه‌ریان کرد دهر باره‌ی سنوری داوین پیسه‌کانی خو‌یان، پیغمه‌ر ﴿﴾ برپاری بَو دهر کردن نه‌بی داوین پیسه‌کان به‌رده‌باران بک‌رین، دوا‌یی پشتیان کرده فەرموده‌ک‌ی پیغمه‌ر ﴿﴾ که به‌ل‌ت‌یان دابو فەرموده‌ی پیغمه‌ر وه‌ر بگ‌رن، شایسته بَو نه‌وان نه‌وه‌بوو مل که چ بونایه بَو برپاری پیغمه‌ر ﴿﴾ که چی زَوَ به راستی نه‌یانزانی برپاری پیغمه‌ر وینه‌ی برپاری ته‌وراته، بَویه خوا نه‌فه‌رموئ:

﴿وَمَا أَوْلَيْكَ بِالْمُؤْمِنِينَ﴾ وه‌وه جوله‌کانه باوه‌ریان به نامه‌ک‌ی خو‌یان نی‌وه باوه‌ریشیان به‌تَو نیه. ناوه‌رَو‌کی نه‌و نایه‌ته ته‌نها جوله‌که‌کان ناگ‌رته‌وه. به‌ل‌کو ههر که‌سی به برپاری یاسا، بر‌وای نه‌بی وه‌ری نه‌گرئ په‌یوه‌ندی به باوه‌ره‌وه نیه، ئیتر به ناو موسلمان‌بی یا جوله‌که‌ک‌تی خ‌وای مه‌زن رونی کرده‌وه که جوله‌که‌کان پشتیان کرد‌بووه ته‌ورات، دوا‌یی با‌سی ته‌ورات و فەرمانی ته‌وراتمان بَو نه‌کاو نه‌فه‌رموئ:

إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا
هُدًى وَنُورٌ يُحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ
هَادُوا وَالرَّبَّيْنِیُّونَ وَالْأَحْبَارِیْمَا أَسْتَحْفِظُوا مِنْ كُتُبِ
اللَّهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَاءَ فَلَا تَخْشَوُا النَّكَاسَ
وَآخْشَوْنِ وَلَا تَشْتَرُوا بِإِیَّتِی ثَمَنًا قَلِيلًا وَمَنْ لَّمْ یَحْكَمْ
بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِکَ هُمُ الْکَافِرُونَ ﴿٤١﴾

﴿إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ﴾ به‌راستی ئیمه ره‌وانه‌مان کردوه‌تیه ته‌ورات و نار‌دومانه بۆ موسا له نیو ته‌وراتا هه‌یه راغوبی کردن بۆلای ریگه‌ی راست و، له نیویشیا هه‌یه رپون کردنه‌وه‌ی شتی نازانری له فهرمانه‌کانی خوا، به‌رده‌می ئاده‌میزاد رپون نه‌کاته‌وه. له تاریکی بی باوه‌ری... هه‌موو نامه‌یه که خوا ره‌وانه‌ی بکا بۆ سه‌ر پیغه‌مه‌رانی خوی هه‌مویان راغوبی که‌رو روناک که‌روه‌ی ئاده‌میزادن بۆ دۆزینه‌وه‌ی ریگه‌ی راست. یه‌کی له‌و نامانه ته‌وراته که‌ر‌ه‌وا نه‌کراوه بۆسه‌ر موسا. به‌لام ته‌وراتی ئه‌م‌رۆ هیچ جو‌ره په‌یوه‌ندی به‌ خوای مه‌زنه‌وه نیه له راغوبی کردن و روناک کردنه‌وه‌و دادپه‌روه‌ری، چونکه له‌سه‌ر جیباوازی ره‌گه‌زدا مه‌زراوه، جوله‌که‌کان خویان به‌گه‌لی هه‌لبژارده‌ی خوا دانه‌نین، به‌ره‌وای دانه‌نین بۆ خویان داگیر کردنی گه‌لان و گوشتنی پیاوان و سه‌ربرینی منالان و ژنان و تالان کردنی سامانیان و داگیر کردنی نیشتمانیان. کار به‌ده‌ستانی ئه‌م‌رۆ هه‌یچیان له‌وان که‌مه‌تر نیه له‌ ره‌گه‌ز په‌رستیدا.

﴿يَحْكُمُ بِهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِلَّذِينَ هَادُوا﴾ فرمان ئه‌ده‌ن به‌ هۆی ناوه‌رۆکی ته‌وراته‌وه پیغه‌مه‌رانیکی ئه‌وتۆ مل که‌چی خوان به‌ نیازی پاکه‌وه بۆ که‌ساینکی ئه‌وتۆ جوله‌که‌ بوون ئه‌و پیغه‌مه‌رانه بریتی بوون له داوود و سوله‌یمان و زه‌که‌ریا و یه‌حیا شاره‌زایی جوله‌که‌کانیان نه‌کرد بۆلای فرمانی ته‌ورات و فرمانی خوا. نه‌ک به‌ ئاره‌زووی خویان به‌ وینه‌ی جوله‌که‌کانیان سه‌رده‌می موحه‌مه‌د که‌ ئه‌یان ویست فرمان بدا به‌ سنوری داوین پیسی به‌ ئاره‌زووی ئه‌وان.

﴿وَالرَّابِّيُونَ وَالْأَبَارُ بِمَا اسْتَحْفَظُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ﴾ وه فرمان ئه‌ده‌ن به‌ جوله‌که‌کان ئه‌و که‌سانه‌ی په‌روه‌ردگار رازیه به‌ گفتوگۆو کرداریان و، زانا‌کانیشیان فه‌رمانیان پی ئه‌ده‌ن به‌شتی لایان دانراوه له نامه‌ی خوداو پاراستویانه له ده‌ست کاری کردن. ﴿وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَاءَ﴾ وه پیغه‌مه‌ره‌کان و خواناسان و زانایان ناگادار بوون له‌سه‌ر نامه‌ی خواو چاودێریان نه‌کرد نه‌گۆرری و کاریان به‌و نامه‌یه نه‌کردو ئه‌یانزانی راسته‌و فه‌رموده‌ی خوایه.

﴿قُلْ تَخَفُوا النَّاسَ وَخِفُوا﴾ دواپی ئیوهی کار به‌دهست و دادوهر مه‌ترسن له
 ئاده‌میزاد له فرماندانتاناو نرمی بنوینن له ترسی سته‌مکاران و فرمانه‌کانی خوا بگۆرن و،
 ههر له من بترسن، باسی ناویشانی موحه‌مد روون بکه‌نه‌ه بۆدانیشنوان.
 نه‌و ئایه‌ته ههرچه‌نده روی بێ کراوه بۆلای کاربه‌ده‌ستان و دادوهرانی جول‌ه‌که‌کان.
 به‌لام ههموو ئاده‌میزاد نه‌گریته‌وه.

﴿وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَاتِنَا ثَمَنًا قَلِيلًا﴾ وه‌ئیه مه‌گۆرنه‌وه به‌و فرمانه‌ی من ناردوومه‌ته
 خواره‌وه به‌ نرخیکی که‌م به‌ وه‌رگرتنی به‌رتیل و دارایی بێ نرخ و به‌ پله‌و پایه‌ی براوه.
 ههر که‌سێ زانایی به‌ فرمانی خوابی فرمانی خوانا که‌ له‌بهر دوو شت نه‌بێ، پرسته‌ی.
 ﴿فَلَا تَخْشَوْا النَّاسَ﴾ ئاماژه نه‌کا بۆ یه‌که‌میان که‌ پله‌و پایه‌یه. پرسته‌ی (وَلَا تَشْتَرُوا)
 ئاماژه نه‌کا بۆ دووهمیان که‌ سامان و داراییه.

ناوه‌ڕۆکی نه‌و ئایه‌ته ههرچه‌نده ده‌رباره‌ی زانایانی جول‌ه‌که‌کان هاتووته‌ خواره‌وه که
 سنوری داوین پیسیان له‌ به‌رده‌بارانه‌وه نه‌گۆرا بۆلای دارلێدان. به‌لام جگه‌ی ئه‌وانیش
 نه‌گریته‌وه که‌ هه‌ولێ ئه‌وه بده‌ن فرموده‌کانی خوا بگۆرن له‌بهر پاره‌و پول.

﴿وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ﴾ وه‌ههر که‌سێ فرمان نه‌دا
 به‌شتی خوا نادویه‌تیه خواره‌وه، جول‌ه‌که‌کان و وینه‌کانیان به‌ پێچه‌وانه‌ی فرمانی خوا
 هه‌له‌سه‌ن و گالته‌ی بێ نه‌که‌ن، دواپی نه‌و که‌سانه به‌و جو‌ر بن و گالته به‌ فرمانه‌کانی
 خوا بکه‌ن ههر ئه‌وانه بێ باوه‌رن و له‌ خوا یاخی بوون به‌ جگه‌ی فرموده‌ی خوا
 هه‌له‌سان.

دواپی خوای مه‌زن پون نه‌کاته‌وه فرمانه‌کانی ته‌ورات له‌ باره‌ی تۆله سه‌ندن له‌ بۆ
 کوشتن و بریندار کردنی ئه‌ندامانی ئاده‌میزادو له‌ناو بردنیان ههر یه‌که‌یان به‌ وینه‌ی نه‌و
 ئه‌ندامه‌و نه‌فرموی:

وَكُنْبَنَا عَلَيْهِمْ

فِيهَا أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْأَنْفَ

بِالْأَنْفِ وَالْأُذُنَ بِالْأُذُنِ وَاللِّسْنَ بِاللِّسَنِ وَالْجُرُوحَ

قِصَاصٌ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَهُ وَمَنْ

لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٤٥﴾

وَقَفَيْنَا عَلَى آثَرِهِمْ بَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ

التَّوْرَةِ وَءَاتَيْنَاهُ الْإِنْجِيلَ فِيهِ هُدًى وَنُورٌ وَمُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ

يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةً لِلْمُتَّقِينَ ﴿٤٦﴾ وَلِيَحْكُمَ

أَهْلَ الْإِنجِيلِ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِ وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ

اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٤٧﴾

﴿ وَكُنْبَنَا عَلَيْهِمْ أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ ﴾ وه نيمه پيوستمان کردوه له سهر به نو ئيسرايلى له ته وراتا به راستى كه سى نه كوزر يته به كوشتنى كه سى تر. يانى نه گهر كه سى به نار هوا كه سى بكوزى پيوسته بكوزر يته وه هدر خوى. نهك وهك جوله كه اكان كه به كوشتنى تاكه كه سى دوو كهس بكوزن.

﴿ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْأَنْفَ بِالْأَنْفِ وَالْأُذُنَ بِالْأُذُنِ وَاللِّسْنَ بِاللِّسَنِ ﴾ وه چاويك له جياتى چاوى، وه لوت به لوت، و گويچكه به گويكه وه ددان به ددان توله يان نه كريته به ويندى نهو زياندى توشى نهو نه لدامانه بووه به يى كه مو زور.

ته فسرى زما كويى

﴿وَالْجُرْحُ قِصَاصٌ﴾ وەبەراستی برینه‌کانی خاوەنی تۆلە کردنەوێن بە وێنە ئەو برینه نوشی بریندارە کە بوو تۆلە لە تاوانبار ئەکرێتەوێن لە ئەندامە کەیی، بە گۆڕەیی توانا هەوڵ بەدری زۆرتر نەیی. ئەوێن لە تەوراتاوە وێنە فەرمانی قورئانە بەیی جیاوازی.

یاسای ئیسلام بۆ دیاری کردنی چۆنیەتی کوشتنەوێن وەرگرتنی تۆلەیی هەریە کە لەو ئەندامانە لە نامەیی یاسادا بە درێژی باسیان کراوە، بۆیە ئیمە لێرەدا باسیان ناکەین چونکە باسەکانیان زۆر درێژە.

﴿فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَهُ﴾ دواي کەسێ ببوری بە ئارەزووی خۆی لە مافی خۆی و تاوانبار ئازاد بکا دوايي ئەو لی بورد نەشۆردنەوێن بۆ گوناھیی ئەو کەسە لە رۆژی دوايدا.

﴿وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾ وەهەرکەسێ فەرمان نەدا بەشتی خوا ناردوێن تە خوارەوێن بەو جورەیی باسکرا دواي ئەو کەسانە ستمیان کردووە لە خۆیان، چونکە بە فەرمانی خوا هەلنەساوێن، ئارەزووی خۆیانیان داناوە لە جیگەیی فەرمانی خوا.

جولە کە کان و هاو وێنەکانیان بە دژی فەرمانی خوا هەلنەساوێن و لە جیاتیی یەک کەس دوو کەسیان ئەکوشت.

کاتی خوای مەزن باسی جولە کەکانی کرد، لە دوايدا بایسی گاوەرەکان ئەکاو ئەفەرموی:

﴿وَقَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ مَصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ﴾ وە ئیمە هێنمان لەسەر رێپازو شوێنەواری ئەو پێغەمەرانە عیسا کوری مریەم، دواي ئەوان عیسا کوری مەریەمان کرد بە پێغەمرو رەوانەمان کرد بۆلای بەنو ئیسرائیلی بەراست ئەگریئ شتی نزیکە لە عیساو، لە تەورات و باوەری بە هەموو ئەو شتانە هەییە لە تەوراتان . گێرراو تەوێن لە عیساو لە ئینجیلدا کە من نەها تووم دەستوری تەورات تێک بەدەم بەلام

هاتووم بۆ ئەوەی دەستوری تەورات تەواو بکەم. بەلام زیاد ئەکەم لەسەر تەورات هەندێ
لە فەرمانی خواو نامۆژگاری.

﴿وَأَتَيْنَاهُ الْأَنْجِيلَ فِيهِ هُدًى وَنُورٌ﴾ وه ئیمه به خشیومانه به عیسا بۆ ئهوهی ئه یاساو
 فهرمان و نامۆز گاریانهی له تور اتان رونیان بکاتهوه، له ئینجیلدا هیههیه راغویی کردن
 بۆلای رینگهی راست و ته نیای خوا، ئینجیل پوناك که ره وهی ئاده میزاده وه له تاریکی و بێ
 باوه ری لایان ئه دا.

﴿مَصَدَقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ﴾ ئىنجىل بەراست ئەگىرى ئەو شتەى نىزىكە لە ئىنجىلەو، وەك تەورات لە بنچىنەكانى ئاين، فەرمان ئەدا بە دادپەرورى و چاكە كردن، كوشتن و تالان بەرەوا دانانى.

﴿وَهَدَىٰ وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ﴾ وہ نینجیل را نمویی کہدہو ناموژگاری کہدہ بۆ کہسانی
لہ خوا نہ ترسن خوڤان نہ پار یزن لہ بی فرمانی خودا، ہدروہک راست گیږی فرمانہ کانی
تہور اتہ.

﴿وَلِيَحْكُمَ أَهْلَ أَثْجِيلٍ بِمَا أُنْزِلَ فِيهِ وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أُنْزِلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ﴾ و هبا فەرمان بدهن خواهونی ئینجیل له زانا کانیان بهشتی خوا نار دویه ته خواره وه لهودا، وه هه رکه سی فەرمان نه دا بهشتی خوا نار دبیته خواره وه دوا یی نه وانه له یاسای ئینجیل ده رچوون.

بۆ زانين: ووشەى (الكافرون، الظالمون، الفاسقون) هەرسىيانىيان ماناكانيان يەك
 دەگريتهوو بۆ بى باوهريان بە كاردىن، هەندى لە زانايان لايان وايە يەكەميان بە كاردىت
 بۆ ئەو كەسانە باوهريان بە هەموو بنچينهكانى ناين يان هەنديكيان نەبى.

ووشه‌ی دووه‌هم و سیه‌هم به‌کار دین بۆ ئه‌و که‌سانه‌ باوه‌ریان به‌ بنچینه‌کانی ئاین هه‌بیت به‌لام سستی ئه‌که‌ن و ته‌مه‌لن و له‌ به‌جی هه‌ینانی په‌رسته‌کانی خودا.

کاتی خوای مەزن ڕونی کردەوێ پێغمەمەرایەتی موسا و عیسا، لە دواى ئەوان
پێغمەمەرایەتی موحمەدیشمان بۆ ڕون ئەکاتەوێو ئەیکا بە بەلگە بۆ بۆردانی خاوەن
نامەکان. دەری ئەخا ڕینگەى هەرسێ لایان یە کسانن بۆ بەك خستنی بێ باوەڕان، دەستوری
موحمەد کۆتایی هاوهری هەموو دەستورەکانی پێغمەمەرەکانی ترە، ئایینی موحمەد ئایینی
هەموو ئادەمیزادە هەتا ڕۆژی دواى، دەستوریکە پێوستی ژيانى ئەوان لە چوارچێوەى ئەو
دەستورەدا دەسورپێتەو، پەیرەویکی کۆمەلایەتی یە بۆ ئەوان هاتۆتە خوارەوێو بۆ ئەوی
بخوێنرێتەوێو بناسرێ و بپێتە هۆی ڕۆشنیری لە نامە نووسینی پەرتوکی کانیاندا، یاسای
ئیسلاام بۆ ئەو هاتۆتەوێو خوارەوێو پەیرەوی بکری و واز لە گونا بەپێری، بە مانای
ووشەکانی کار بکەن لە ژيانى ڕۆژانەدا لە هەموو ڕۆژیک، بۆ ڕوون کردنەوێو ئەو
مەبەستانە خوا دەفەرموی:

وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ

بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيْمِنًا

عَلَيْهِ فَاحْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ

عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَاجًا

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ لِيَبْلُوَكُمْ فِي مَا

ءَاتَاكُمْ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا

ءَاتَنكُمْ فَاسْتَقُوا الْخَيْرَاتِ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا
 فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنتُمْ فِيهِ تَخْلِفُونَ ﴿٤٨﴾ وَأَن أَحْكُمَ بَيْنَهُم بِمَا
 أَنزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَاحْذَرْهُمْ أَن يَفْتِنُوكَ عَنْ
 بَعْضِ مَا أَنزَلَ اللَّهُ إِلَيْكَ فَإِن تَوَلَّوْا فَاعْلَمُوا أَنَّهُ يَرِيءُ اللَّهُ أَن يُصِيبَهُمْ
 بِبَعْضِ ذُنُوبِهِمْ وَإِن كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ لَفَاسِقُونَ ﴿٤٩﴾ أَفَحُكْمَ
 الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُونَ وَمَنْ أَحْسَنُ مِّنَ اللَّهِ حُكْمًا لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿٥٠﴾

﴿ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ ﴾ وه نیمه نار دو و مانه ته
 خواره وه نهو نامه‌یه که قورئانه به راستی و به راست گیره بوشتی نریکه لهو قورئانه وه له
 هه موو نامه کانی خوا، وهک تهورات و نینجیل و نامه کانی تری خوا.

﴿ وَمَهْمَا عَلَيْهِ ﴾ وه نهو قورئانه شایه تی نه‌دا له‌سه‌ر راستی نامه پیشوه کان و
 پاسه وانیانه نه‌یان پارێزی، هه‌ر شتی له‌واندا ده‌ست کاری کرابی نهو قورئانه راستی
 نه‌کاته وه، ناوه‌رۆکه پوخته و راسته کانیان حی گیر نه‌کا، نهو شتانه خراونه ته ناویان و
 فه‌رموده‌ی خوا نیه فره‌ی نه‌دا.

﴿ فَأَحْكُمَ بَيْنَهُمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ ﴾ دوا‌یی تو فه‌رمان بده له نیوان خاوه‌ن نامه کان به شتی
 خوا ره‌وانه‌ی کردوه دژی نه‌وه بووه‌سته له جیاتی کوشتنی پیاویک دوو پیاو بکوژن، له
 جیاتی به‌رده‌باران داربده‌ن له داوین پیسان.

﴿ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ ﴾ وه تو دووای هه‌وس و نه‌ه‌زوی نار‌ه‌وای
 نه‌وان مه‌که وه لا نه‌ده‌ی له شتی هاتوووه بۆلای تو له یاسای راستی خوا.

ته‌فسیری زمان‌کۆبی

زۆر ڕوون و بێگومانە پێغەمەر ﴿ ﷺ ﴾ بە جگە ی راستی فەرمان ناداو نەرمیش بە کار نایەنی بەرامبەر بە راستی بۆ هیچ کەسێ نە بە کەم و نە بە زۆر، ناگونجی دوا ی ئارەزوی هیچ کەسێ بکەوی، ترازوی کردەوی پێغەمەر و فەرمودەکانی قورئانی پیرۆزە، جگە لە راستی و دادپەرەری هیچ شتێکی تری لێ ناوەشیتەو. بە ڕێکەوت ئە گەر بێ باوەڕێکی فێلباز هەولێ ئەو بەدا کە پێغەمەر ﴿ ﷺ ﴾ بۆ ئەتێتی بە زمانی لوس و پاراو درۆی خۆی بکا، بەرواڵەت پێغەمەر گوێ لێ بگری خوا ی گەورە بە مەهرەبانی خۆی چاودێری ئەکا بەر لە ڕوداووە کە بەرپا بێ و فەرمان بەدا بەو شتە نارەوایەو ناگاداری ئەکا لە ئەنجامی ئەو فێلەو ڕێگە ی راستی نیشان ئەدا.

﴿ لِكُلِّ جَعَلْنَا لَكُمْ شَرْعًا وَمِنْهَا جَاءَ ﴾ بۆ هەموو تاقمێ لە ئادەمیزاد بە تاییەتی موسڵمان و جولەکەو گاور ئیمە دامان ناوە بۆ ئێوی ئادەمیزاد دەستور سەرچاوەیەك بۆ ئەو ی بەبێ ی ئەو دەستورە هەلسن و کاری بێ بکەن و ئاوی بێ گەردی لێ هەلگۆزن، هەر لەبەر پەرستنی خوا و ویستی خوا و پاداشتی خوا، بۆیشمان داناون پڕۆگرام و پەیرەوی کە پێویستە هەموو یەکی لە تاقمەکانی ئادەمیزاد هەریەکیان بە پەیرەوی دیاری کراوی خۆیان هەلسن، یانی ئەو یاسا و پڕۆگرامانە ی خوا بۆ گەل لە هەموو کاتی کدا وەك یەك نین، یاسا ی خوا بۆ گەلانی تری جگە ی موسڵمان بۆ کاتیکی دیاری کراو بوو هەر لە ئادەمەو هەتا ئاردنی عیسا.

بەلام یاسا ی قورئان هەتا هەتایە هەر بەردەوامەو هەموو یاساکانی کۆکردۆتەو شیاوی هەموو کات و جێگە یە کە، بێگومان هەموو ئایەکان بنچینەو پایەکانی ئایندە یەکن و گۆران بەسەر یاندا نایەو بەردەوامە، ئەو کەسانە لە یاسا کۆلاوەتەو بەبێ لایەنی بۆیان دەر کەوتوو کە ئایینی ئیسلام لەسەر بنچینە یەکی نە لەخەشاو ڕاوەستاو بە گۆرانی کات و شوێن ناگۆری و بۆیشیان دەر ئەکەوی شایستە ی ڕیزی ئادەمیزادە.

﴿وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً﴾ وەئەگەر خوا ئارەزوی بکردایە ئیئووی ئەگێرا بەیەك نەتەووە لەسەر یەك ئاین ئەبوون لەهەموو کاتەکاندا بەیێ گۆران، هەموو پێغەمەرەکان یەك نامەیان ئەبوو لەو رێستەو نەمەمان بۆ ڕون ئەبێتەووە خوای مەزن ئادەمیزادی جوێ کردووەتەو لە بونەوەرانی تر ئامادەیی پێ بەخشیوون بۆ زانی و نەزانی، بۆ پیش کەوتن و دوواکەوتن. بۆ کردنی کاری چاک و خراپ، لە دواییدا فەرمانی پێداون بە کردنی ئەو شتانەی چاکن و خواوەنی سودن، قەدەغەی کردوون لەوان ئەو شتانەی خواوەنی زیان، لە نەنجامی ئەو ئامادەبونەیان و فەرمان پێدانەیان و قەدەغە کردنەیان، جیاوازیان لەبە کارهێنان خستە جولهیان ئامادەیان بۆ پەیدا بروە بە جیاوازی لە پەرستنی خواو نە پەرستنی خوا.

ئەگەرخوا بیویستایە ئەو رێزو ئامادەییان بۆ هەموو کارێ پێ نەئەبەخشین و وێنەی ئازەل ئەبوون و چاکەو خراپەیان نەئەزانی، سەرکەوتن و ژێرکەوتیان لا یەکسان ئەبوو. بەلام خوا ئەو رێزو ئامادەییە بەخشی بە ئادەمیزاد، فەرمانی بە هەندێ شت پێدان و قەدەغەی هەندێ تری لی کران.

﴿وَلَكِنْ لِّيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ﴾ وەبەلام خوا ویستی ئیئو تاقی بکاتەووە لەو شتە بەخشینی بە ئیئو لە دەستورە جیاوازه کاندایا ئیئو کاریان پێ ئەکەن یان کاریان پێ ئەکەن. وێنەی کەورەییە بەندەیی خوێ تاقی بکاتەووە. ئەگینا خوای مەزن شاراووە ئاشکرای دلی هەموو کەس نەزانی. بەر لە کردنیان بۆ شتی بیکەن لای ڕونەو چ شتی بکەن. بەلام پاداشتی چاکەو خراپەیی هیچ کەسی ناداتەووە مەگەر لە دوای ترساندیان و بیانو بریان.

﴿فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا﴾ دوای ئیئو پیش برکێ بکەن و پەلە بکەن بۆلای ئەو چاکانەیی خوا فەرمانی پێداون بەر لەووی لە دەستان دەرچێ و بمرن بۆلای خواوە گەرانەووی ئیئو هەمووتان بێ باوەرو باوەردارتان و چارەنوستان.

یانی کاتی خوی مهزن به خشی به ئیوه ریژو نامادهیی و یاسای شایستهی بۆ دانان، بۆ نهوهی دهر بکهوئ لهوانهوه ئه کارانهی شایانی پاداشت و سزان، دوايي ئیوه پهله بکهن له دهستوره کانی خوادا، ههر کهسێ جییاوازی یاسای خوا بکا به بیانو بۆ کینه و رق له روالهتا، جیاوازی په گهزو ئاین به کار بهتی و له یاسای دیاری کراو دهر بچی خوا ههره شهی لی ئه کاو نه فهرموی:

﴿فَيَنْبَغْكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَحْتَفِلُونَ﴾ دواي خوا ههوال ئه دا به ئیوه به شتی ئیوه نا کۆکی و جیاوازیان ههیه لهو شته دا له کاری ههر دوو جیهان، نهو کاته ناگادارتان نه کات بهو پاداشته زۆرهی خوا ئهیه خشی به پیاو چاکان کامیان کارگوزاریبون و کامیان ته مهل بوون، سزای ئیوه ئه دا بههوی ئهو کاره خراپانه کردوتانه.

﴿وَإِنْ أَحْكَمَ بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ﴾ وه ئیمه ناردومانه بۆلای تۆ لهو نامهیه دا که تۆ فرمان بدهی له ئیوان خاوهن نامه کاندای به شتی خوا ناردویه تی.

زانایان ئه گیر نهوه: زاناکانی جوله که کان ووتویانه با ئیمه بچین بۆلای موحه مه د به لکو بیخهینه گومانه وه له ئاینه کهیدا چوونه لای ووتیان: ئیمه زاناکانی جوله کهین ئه گهر ئیمه دواي تۆ بکهوین هه موو جوله که کان په پیرهوی تۆ نه کهن ئیمه ناژاوهیه کمان له گهل خزمانی خو ماندا لی پهیدا بووه، هاتووین بۆلای تۆ که تۆ فرمان بدهی بۆ سودی ئیمه و زیانی ئهوان، پیغمهر ﴿ﷺ﴾ وهلامی نه دانه وه خوا فهرموی:

﴿وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَأَخْذَرَهُمْ أَنْ يَفْتَنُوكَ عَنْ بَعْضِ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكَ﴾ وه تۆ په پیرهوی ئاره زوی ئهوان مه کهو فرمان بده بهو شتهی من بۆم ناردوو یته خواره وه بۆلای تۆ، تۆ بترسه لهوان که تۆ لابدهن له ههندی ئهو شتهی که من نارومه ته خواره وه بۆلای تۆ.

﴿فَإِنْ تَوَلَّوْا فَأَعْلَمَ أَنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُصِيبَهُمْ بِبَعْضِ دُورِهِمْ﴾ دواي ئه گهر پشت بکه نه نهو شتهی من ناردومه ته خواره وهو کاری پێ نه کهن، دواي تۆ بزانه به راستی خوا ئهیه وئ که ئهوان توش بکاو سزایان بداو تۆ لهیان لی بسیتی بههوی ههندی له کونا هه کانیا ن لهم

رۆژهدا به کوشتن و ده‌به‌ده‌کردن له نیشتمانی خۆیان و سه‌رانه لی سه‌ندنیان، به‌هۆی پا
شماوه‌ی کونا‌هه‌کانی تریان‌ه‌وه‌ خوا له پاشه‌ رۆژدا توشی سزای گه‌وره‌ترین ته‌کا.

ئه‌و ئایه‌ته‌ هه‌رچه‌نده‌ هاته‌ه‌واره‌وه‌ ده‌رباره‌ی خاوه‌ن نامه‌کان. به‌لام هه‌موو کەس
ئه‌و گرتیه‌وه‌ که‌ واز له‌ فه‌رمان و یاسای خوا به‌یێتی، جه‌نگی هه‌شت ساله‌ی نیوان عێراق و
ئێرانه‌وه‌ جگه‌ی ته‌وان گه‌وره‌ترین به‌لگه‌ن بو ئه‌و مه‌به‌سته‌.

خوا‌ی مه‌زن گهلانی پێشوو له‌ناوبرد هه‌ندیک‌یا له‌به‌ر یاری کردن به‌ ترازوبازی،
هه‌ندی تریان به‌هۆی نێربازی و داوین پیسی. به‌لام گهلانی ئه‌م سه‌رده‌مه‌ ئه‌وانه‌و به‌ ده‌یان
گوناه‌ی تریان هه‌یه‌و خۆیانیشی پێوه‌ هه‌له‌کیشتن، خواجه‌ میهره‌بانیت زۆره‌.

﴿وَإِنْ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ لَفَاسِقُونَ﴾ وه‌به‌راستی زۆر له‌ ئاده‌میزاد له‌ سنوری یاسای خوا
ده‌رچوون، به‌ تابه‌ته‌ی جوله‌که‌کان. به‌ داخه‌وه‌ دانیش‌توانی ئه‌م سه‌رده‌مه‌یش وازیان له‌
هه‌ندی له‌ فه‌رموده‌کانی خوا‌ی مه‌زن هێناوه‌، هه‌ندیک‌یشیان به‌ گوێره‌ی هه‌وه‌سی خۆیان
مانای قورئانی پیرۆز نه‌که‌ن.

﴿أَفَحُكْمَ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُونَ﴾ ئایا ئه‌و جوله‌کانه‌ داوا‌ی فه‌رماندان و کرده‌وه‌ی
سه‌رده‌می نه‌زاین و نه‌فامی به‌ر له‌ هاتنی ئایینی ئیسلام نه‌که‌ن، به‌هۆی ده‌ستکاری کاردنی
نامه‌کانی خواو کار پێ نه‌کردنی، به‌رتیل و سوو خواردن و تالان کردن و کوشتنی
دانیش‌توان و سته‌م کردن و خواردنه‌وه‌ی مه‌یی و کردنی قومارو داوین پیسیان ئه‌وی.

بو زانین: هه‌ر فه‌رمانی دژی یاسای خوا‌بی به‌کاتی سه‌رده‌می نه‌فامی دانه‌نری، ئێتر
له‌هه‌ر سه‌رده‌می‌کای، ئاده‌میزاد له‌هه‌ر جێگه‌یه‌بن و له‌هه‌ر کاتی‌کا بن به‌ فه‌رمانی خوا
هه‌لسان موسته‌مان و خوا په‌رستن، به‌ پێچه‌وانه‌وه‌ دواکه‌وتوو نه‌فام.

﴿وَمَنْ أَحْسَنُ مِّنَ اللَّهِ حُكْمًا لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ﴾ وه‌چ که‌سی‌که‌ چاک‌تر بێ له‌ خوا له‌ لایه‌ن
فه‌رمان دانه‌وه‌ بو تاقمێ بروایان هه‌بی، چونکه‌ هه‌ر ته‌وانن بیر نه‌که‌نه‌وه‌ له‌ هه‌موو کارێ و
ئه‌زانن چاک‌تر له‌ فه‌رمانی خوا ده‌ست ناکه‌وی و یاساکانی شیرینه‌ترین یاسان. بێگومان هه‌ر
فه‌رمانی سوودی ئاده‌میزادی تێدایه‌ هه‌ر فه‌رمانی خوایه‌.

عوبادهی کوری سامیت هاته خزمهت پیغمهر ﴿ﷺ﴾ ووتی: من وازم له دۆستایه تی
جوله که کان هیناوه، عه بدولای کوری ئوبه ی ووتی: به لام وازم له دۆستایه تی جوله که کان
نایهرم، چونکه نه ترسم رۆژ بچهرخی و نه وان دهسته لات پهیدا بکهن، بۆ دیاری کردنی نهو
مه بهسته خوا نه فهرموی:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ أَوْلِيَاءَ بَعْضُهُمْ
أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ
الظَّالِمِينَ ﴿٥٦﴾ فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يُسْرِعُونَ فِيهِمْ
يَقُولُونَ نَخْشَىٰ أَنْ تُصِيبَنَا دَآئِرَةٌ فَعَسَىٰ اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ
مِّنْ عِنْدِهِ فَيُصْبِحُوا عَلَىٰ مَا أَسْرَوْا فِي أَنْفُسِهِمْ نَدِمِينَ ﴿٥٧﴾
وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا أَهَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ
إِنَّهُمْ لَمَعَكُمْ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فَأَصْبَحُوا خَاسِرِينَ ﴿٥٨﴾

﴿يا أيها الذين آمنوا لا تتخذوا اليهود والنصارى أولياء﴾ نه ی کهسانی نه و تو ئیوه
باوهرتان هیناوه ئیوه جوله کهو گاواره کان وهرمه گرن به دۆستی خۆتان و خۆشتان نهوین.
ئیسلام باوهشی کردۆتهوه بۆ ههموو خاوهن ئاینی و ره گهزو نه تهوه کانی تر زۆر به
دادوهری. به لای ئیسلامهوه جیاوازی نیه له نیوان رهش و سپیدا، له نیو عهرهب و جگهی
عهرهب، له نیو موسلمان و جگه موسلمان، ههموویان یه کسانن له بهردهم دادگاو
دادپهروه ریدا، ئاده مزاد ههر چۆنی بن مافی نهو هیان ههیه که به سه رهستی ئاسایش و بی

ترس له خوځان و له دارايان، هيچ دهسه لاتی نای ناره وایی خوځی بکیشی به سهریانا، بهو
 مهرجهی نازاری کس نه ده، نه گهر ستمیان کرد له کسې به گوږه ی یاسا سنوری
 به سهر دا نه سه یې نه گهر موسلمانان نازاریان گه یاند به جگه ی خوځان له بی باوه ران پتویسته
 له سهر موسلمانان بی زیان لی بکه نه وه و خوځانیان لی دور بڅه ی نه وه و دژی کرده و هیان بین،
 نه گهر خاوه ن نامه کان نازاری خوځانیاندا پتویسته دادگا یاریده ی نه هیشتی نازاوه که یان
 بدا. نه گهر نازاری خوځانیان له موسلمانان قه دهغه کرد نه بی دهستی چاکه و چاکه کردن
 له گه لیان بو درېژ بکه، نیتز با باوه ریشیان به پیغمهر نه بی له و کاته دا ئیسلام هاغان
 نه داو فرمان نه دا به موسلمانان بو چاکه و چاکه کردن له گه ل هموو نه ته و هیه و هموو
 خاوه ن نامه کان به مهرجی دوژمنایه تی دهر نه خه ن و جهنگ به ریا نه که ن له دزیان و پیلانیان
 بو ساز نه که ن. به لام نه گهر وه کاسمان کرد ناشتی خواز بوون له گه ل موسلماناندا پتویسته
 موسلمانانیش له گه لیان بی باوه ران به خوشی و به بی وه ی له گه لیان هه لسن، بگره نه بی
 دادپهروهریشین له گه لیان بهو مهرجه ی نازاری کس نه ده ن چونکه ناده میزاد به گشتی له
 ناده من و همموویان یه که نه ته وه ن و یه که خیزان، وه که یه که په یوه ندیان به خواوه هیه،
 خوشه ویسترین ناده میزاد لای خوا نه و خیزانه یه سودیان بو ناده میزاد هه بی باوه ران یا
 بی باوه ر. که واته هو ی چاکه کردن له گه ل باوه ران نه وه یه نازاریان بو کس نه بی بو
 دانیشتون، نیتز زیانی بی باوه ری هره بو خوځانه به ته نها. بهو بو نه وه نه بی بزاین کینه و رقی
 موسلمانان له بی باوه ران به تاییه تی له خاوه ن نامه کان هر له بهر نه وه یه بی باوه ران
 جهنگ له گه ل موسلمانان نه که ن له نیشتمانی خوځان و ژن و منالیان دهر به دهر نه که ن. به
 تاییه تی رقی موسلمانان له نه مه ریکاو رژی مه کانی تر له بهر نه وه یه یاریده ی دوژمنانی
 موسلمانان نه ده ن به تاییه تی جوله که کان و نه و رژی مانه ی که مه نه ته وه یه کان
 نه چه وسینه وه و مافیان زهوت نه که ن و دهر به دهر یان نه که ن له نیشتمانی خوځان،
 کورده کان رقیان له به ریتانیاو ریژی مه کانی تره له بهر نه وه ی پارچه پارچه یان کردوون و

یارمەتی تورکەکان و فارسەکان و عەرەبەکان ئەدەن بۆ کوشتن و ئاوارەکردنیان کاول کردنی شارو دێهاتەکانیان و زیندە بەچال کردنیان ھەر لەبەر ئەوەی خوا بە کورد دروستی کردوون.

﴿ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ﴾ ھەندێ لە خاوەن نامەکان دۆستی ھەندێکیان بۆ سودو بەرژووەندی خۆیان لە دژی موسڵمانان و جگەیی موسڵمانان.

زانایان لایان وایە ھەندێ لە خاوەن نامەکان یارمەتی ھەندێ تریان ئەدەن. ئەک ھەموویان یارمەتی یەکتری ئەدەن و دۆستی یەکترین، چونکە جولەکەکان و گاوریەکان دوژمنایەتیان لە گەڵ یەکتری زۆرە لە دوژمنایەتی کردنیان بۆ موسڵمانان. بۆ ئێوە: جولەکەکان ئەلێن: عیسا مان کوشتوو و مەریەمیش داوین پیسی کردوو، موسڵمانان ئەلێن: عیسا نە کوژراو و مەریەمیش داوین پاک و خاوەن.

بێگومان ئەو زانایانە مانای قورئانیان کردوو بە راستی مانای ئەو پرستەیان کردوو بە گوێرەیی ئەو کاتەیی ژیاوون تێیا، لە کاتیکی بۆ دەزگای ھاوبەشی زێری رەشی جیھاندا لە ئارادانەبوو، دەزگای بەسەرگرتنی سامانی گەلان و چارەنوسیان لە ناودا نەبوو... بەلام کە ئەوانە پەیدا بوون تەماشای ئەکەن جولەکەکان چاکترین ھۆن کە پشتیان پێ بەستن بۆ دانانی دەست بەسەرگرتنی سامانی گەلان، ھەر لەبەر ئەوەیشە پرژیمی جولەکەیان دروست کردوو دڵسۆزانە پالێشتی ئەکەن بە ھیزی ئەکەن، نەخشەی دوژمنایەتی پەرەسەندنیان بۆ ئەکێشن و بەلێنیان پێداون لە کاتی کۆبونەووی نەتەو یەک گرتووەکان و ئەنجومەنی بەناو ئاسایش. جولەکەکانیش بە توندی دەستیان گرتوو بە کلکیانەووە لە بازەنی ئەواندا ئەسورپێوو. لەبەر مانەووی خۆیان نەخشەی داگیرکردنیان بۆ ئەسازین، داگیرکەرانیش فەرمانیان پێ ئەدەن دەست درێژەکانیان بۆ جێ بەجێ بکەن.

ھەر کاتی داگیرکەرەکان و خۆڕۆشانی تورک و عەرەبە بە عەسیەکان پشت بێستەن بە جولەکەکان و بۆ چەوساندنەووی گەلان بە تاییەتی کوردیش پشت بە دەستەلاتی خۆی مەزن ئەبەستن.

﴿وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ﴾ وهه ره که سئی له ئیوه دۆستایه تی نه وان بکه ن و به سهر داری خو تان و پشتیوانیان بکه ن، دوا بی به راستی نه و که سه له وانه. نه و رسته یه نه و به ری هه ره شه یه بو نه و که سانه دۆستایه تی گا ورو جوله که کان بکه ن و یاریده یان بده ن. نه و ئایه ته به لگه ی به تینه له سهر نه وه ی که به راستی کار به ده سته به کری گیرا وه کانی نه م سهر دهمه به نده ی رژی مه دا گیر که ره کانی نه م سهر دهمه ن، چونکه پاسه وانی به رژه وه ندی نه وان و به فه رمانی نه وان هه لته سن مه گهر که میکیان نه بی.

﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ﴾ به راستی خوا رانویی تاقمی سته مکاران نا کا که به هوی دۆستایه تی نه وانه وه دوژمنایتی که لانی خو یان نه که ن.

﴿فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يُسَارِعُونَ فِيهِمْ﴾ دوا بی تو نه بی نی نه و که سانه له دلیان دایه نه خوشی بی با وه ری و دو وروی په له نه که ن له دۆستایه تی و یاریدانیان، چونکه خا وه نی سامانن.

﴿يَقُولُونَ يَخْشَى أَنْ يصيبنا دائرة﴾ نه لئین: ئی مه نه تر سین که تو شمان بی له ها تو چوی روژ گار دا رو دوا بی نا هه موارو گیژ دا ویی گهر دوون، وه ک گرانی سهر که و تنی گا ورو جوله که کان و بی هیزی موسلمانان، نه گهر ئی مه هه ولئ بوخومان نه ده ی توشی زیان نه بین.

﴿فَعَسَى اللَّهُ سَيِّئَاتِي بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ مِنْ عِنْدِهِ﴾ دوا بی شایان و شایسته که خوا به یی سهر که و تنی پیغه مهرو موسلمانان، ئاینی ئیسلام سهر بکه وئ به سهر هه موو ئاینه کانی تر دا، یا خوا کاری له لایه ن خو یه وه و فه رمان بدرئ به پیغه مه ر ﴿﴾ به دهر کردنیان له نیو دور که ی عه رب و کوشتن و نابرو بردنیان.

﴿فَيَصْبَحُوا عَلَى مَا أَسْرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ نَادِمِينَ﴾ دو وایی نه گهر پین نه و دو ورو وانه له سهر شتی په نه یان دا وه له دهر و نیانه و نه و که سانه په شیمان بی نه وه له و کارانه ی کردویانه له دۆستایه تی خا وه ن نامه کان و له گومانی سهر که و تنی موسلمانان.

﴿وَقُولِ الَّذِينَ مَنُوا أَهْلَ الْاِثْمِ بِاللّٰهِ جَهْدَ اٰيْمَانِهِمْ اِنَّهُمْ لَمَعَكُمْ﴾ وه ئەلەین
کەسانیکە ئەوتۆ باوەریان هێناوە نایا ئەو کەسانەى ئەوتۆن سویندیان ئەخوارد بەسەخترین
سویندەکانیان. بەراستی ئەوان لەگەڵ ئیوەن و دۆستى ئیوەن. ئیستا پەردەى ئەوان دراو
دروکانیان دەرکەوت و ئابرویان چوو بەراستى موسلمان دواى ئەوەى چۆنیتى دوو
پوه کان دیارى کردیان لەسەر رووپەت دەرکەوت بۆیان ووتیان:

﴿حَبَطَتْ اَعْمَالُهُمْ فَاَصْبَحُوا خَاسِرِينَ﴾ بەراستى پوچ بوویهوه کردەوهى دوو
پوه کان کە لەلای ئیمە دەریان ئەخست لەنوێژ و پۆژووه کان، دواى گەران بە زیانۆمەند
لە دوو پۆژداو نامادە کراوە بۆیان سزای خواوەن نازار. بەسەرکەوتنى موسلمانەکان دوو
پوه کان خەفەت دای گرتن بە جوړى نەیان ئەتوانى بشارنەوه و نیشانەى بەدەم چاویانا
دەرئەکەوت.

خواى مەزن دواى قەدەغەى کرد لەسەر موسلمانان دۆستایەتى دوژمنایى خوین
بیتمان فیرئەکا ئەو دۆستایەتیه لەوانەیه سەر بکیشى بۆلای بى باوەرى و وەرگەران لە
نایىنى ئیسلام بۆیه ئەفەرەوى:

يٰۤاَيُّهَا

الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِۦٓ فَسَوْفَ يَأْتِي اللّٰهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ
وَيُحِبُّونَهُۥٓ اَذِلَّةٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ اَعْزَّةٍ عَلَى الْكَافِرِينَ يُجَاهِدُونَ فِي
سَبِيلِ اللّٰهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَآئِمٍۭ ذَٰلِكَ فَضْلُ اللّٰهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ
وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ



﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ ﴾ ئەى كەسانىكى ئەوتۆ باوەر تان هێناوە
 ھەر كەسى لە ئێوە وەر گەڕێ لە ئایینی خۆی. ئەو ئایتە كارێكى پەك خەرو بە ھەموو كەس
 نە كراوە، چونكە بەر لە ھەوى ھەندى كەس وەر بگەڕێن لە ئایینی خوا ھەواتى پێداوە، ھەر
 وایش بوو پاش ئەو ھى پێغەمەر كۆچ بكا ھەندى كەس لە ئایین وەر گەڕان و ھەندى كیان
 خۆيانیان كرد بە پێغەمەر، داوى كۆچى پێغەمەر عەرەبە كانى جگەى دانىشتوى مەكەو
 مەدینەو جگەى عەبدول قەيس لە نەجران وەر گەڕان لە ئایین و ھەندى كیشیان زەكاتیان
 نەداو لایان پێويست نەبوو. بە ناوبانگترین ئەو كەسانە وەر گەڕان لە ئایین ئەمانەن:

- ۱- ئەسوەدى كورپى كەعبى عەنەسى دانىشتوى يەمەن، داوى پێغەمەرايەتى كرد، زۆر
 كەس باوەريان پێ هێنا، بەر لە كۆچى داوى پێغەمەر ﴿ ﷺ ﴾ بە يەك رۆژ كۆژرا.
- ۲- موسەيلەمە زۆر درۆزن كورپى حەيب، لە كاتى پێغەمەردا ﴿ ﷺ ﴾ داوى
 پێغەمەرايەتى كرد لە كاتى ئەبو بەكردا بە دەستى وەحشى بكۆژى ھمزەى مامى پێغەمەر
 كۆژرا.

- ۳- سەجاعى كچى ئەلمونزير، داوى پێغەمەرايەتى كرد، بە جۆرىكى يەكجار شورەيانە
 شووى كرد بە موسەيلەمە ھەروەھا تەلخەى كورپى خويلەيد داوى پێغەمەرايەتى كرد
 پێغەمەر ﴿ ﷺ ﴾ خالیدی كورپى وەليدى نارد بۆ جەنگ كردنى لە گەلى، ھەلھات بۆ
 شام، داوى موسلمان بوو بەو ھەند كەسى تر لە ئایین وەر گەڕان لە نامە ميژوو ھەيە كاندا
 باسيان كراوە.

﴿ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ ﴾ داوى بەم نزىكانە خوا كۆمەلى ئەھيى و
 ئەياغاتە جىگەى ئەو كەسانە لە ئایین وەر نەگيرن و خزمەتى ئایین نەكەن و بەھوى ئەوانەو ھە
 بەھيژ ئەبى، خوا ئەو تاقمەى خوش ئەوى و لەوان رازيەو ئەوانيش خويان خوش ئەوى و
 لە خوا رازين.

زانايان لە ناو بردنى ديارى كردنى مەبەست لەو تاقمە بيريان جياوازە، ھەريە كەيان
 ھەندى تاقمى كيان لە ھەندى نەتەو ھەست نیشان كەردووە، خواى گەورە باسى نە كەردوون

و ناوی نه‌بردوون به‌لام بهو جوړه باسیان نه‌کا، هر تاقمې نه‌مانه‌ی تیابې مه‌به‌ست له‌و تاقمه نه‌وانه‌ن:

۱- ﴿يَحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ﴾ له‌مه‌و به‌رمانای کرا، خوشه‌ویستی خوا بو به‌نده‌ی خو‌ی نه‌مه‌یه که پله‌ی به‌رز نه‌کاته‌وه له‌مه‌ودا، خوشه‌ویستی به‌نده‌کانی خوا بو خوا، خودا به‌رستیان خوش نه‌وی و، بی باوه‌رانیان خوش ناوی.

۲- ﴿أَذَلَّةَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ﴾ نه‌رم و نیان و میهره‌بانن له‌گه‌ل باوه‌راران و ریزیان لی نه‌کرن و زور ناشکرایه نه‌و ریز گرتنه له باوره‌وه له‌ده‌رونی پاکیه‌وه ده‌ره‌چی و هه‌رله‌به‌ر خواجه.

۳- ﴿أَعَزَّةَ عَلَى الْكَافِرِينَ﴾ توندو تیزو بی میهره‌بانن له‌سه‌ر بی باوه‌ران و خو‌یان به‌به‌رتر دانه‌نین له‌وان هه‌ر له‌به‌ر نه‌وه‌ی بی باوه‌رن، نه‌گینا نه‌وان ناده‌میزادن و هه‌موویان له‌ناده‌من.

۴- ﴿يَجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾ جه‌نگ نه‌که‌ن له‌گه‌ل بی باوه‌ران له‌رېگه‌ی خوداو خو‌یان ماندو نه‌که‌ن بو به‌رگری کردن له‌زیانی دانیش‌توان و له‌به‌ر به‌رزی نالای نی‌سلام، تاریکی و ناخوشی له‌سه‌ر دانیش‌توان و خو‌یان لانه‌به‌ن بو به‌ره‌سه‌ندنی ناین.

پیغمه‌ر ﴿ﷺ﴾ دانیش‌توو له‌گه‌ل هه‌ندی له‌هاورپکاني، ته‌ماشای لویکی به‌هی‌زیان کرد ووتیان: خو‌زگایه نه‌م لاوه‌جوانی خو‌ی و نه‌م هی‌زه‌ی له‌رېگه‌ی خودادا دابنایه، پیغمه‌ر فهرموی: نه‌گه‌ر نه‌و لاوه‌کو‌شش بکا بو‌خو‌ی بو‌نه‌وه‌ی خو‌ی له‌سوال بگپ‌ته‌وه‌و پیوستی به‌کس نه‌می‌تی نه‌وه‌ش له‌رېگه‌ی خودایه، نه‌گه‌ر خو‌ی ماندو بکا بو‌خزمه‌دایک و باوکی و مناله‌کانی نه‌وه‌ش رېگه‌ی خواجه، نه‌گه‌ر خو‌ی ماندو بکا بو‌خو‌ه‌ل‌کی‌شان به‌سامانی زوره‌وه نه‌وانه‌رېگه‌ی شه‌یتانن.

۵- ﴿وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ﴾ وه‌ناترسن له‌تانه‌ی تانه‌گران له‌کاتی ده‌رچونیان بو جه‌نگ له‌خزمه‌ت پیغمه‌ردا، هیچ کارئ ناکه‌ن به‌بونه‌ی تانه‌گران‌ه‌وه له‌دژی ناین. به‌لکو نه‌یانه‌وی کاری راست سه‌ر‌بکه‌وی، کاری بوچ نه‌می‌تی هه‌ر له‌به‌ر خوا به‌ته‌نها.

بۆ زانین: باوه‌ری راستی ده‌رناکه‌وئ مه‌گه‌ر له‌ کاتی ته‌نگ و چه‌له‌مه‌دا که باوه‌ری راستیان بێ تاقی نه‌کریته‌وه‌. ناوه‌پۆکی نه‌و رسته‌یه‌ بنچینه‌ی درووشی باوه‌ردارانێ پاکه‌. به‌لام نه‌و که‌سانه‌ی له‌تانه‌ی پژیته‌کانی سه‌رزه‌وئ و له‌به‌ر ترسی له‌ناوچووونی کورسیه‌کانیان به‌ فه‌رمانی خوا هه‌لناسن، به‌تایه‌تی و پاشاوه‌رکه‌کانی جیگه‌کانی زی‌ری ره‌ش له‌به‌ر پژیته‌کانی زاوینی و ماسۆنی و پۆژئاوایی و پۆژه‌ه‌لائی وازیان له‌ ئاین و ناموس و پیتی هه‌ریمه‌کانی موسلمانان هه‌ناوه‌و نه‌وانیش به‌فیرۆ به‌خۆپایی نه‌یه‌ن و گاته‌یشیان بێ نه‌که‌ن هه‌ر له‌به‌ر مانه‌وه‌ی کورسیه‌کانیان، له‌به‌ر ره‌گه‌ز په‌رستی و داواکاری خاچ په‌رستانی ئورو پاده‌ستیان کردووه‌ به‌ کوشتنی موسلمانانی بۆ خۆیان، به‌ تایه‌تی کوشتن و ده‌ربه‌ده‌ر کردنی دانیشتوانی لوبان و کورده‌کانی چوار پارچه‌که‌ی کوردستان. نه‌یانه‌وئ ئیستا تۆله‌ی خۆیان له‌ نه‌وه‌کانی سه‌لاحه‌دینی نه‌یویی و له‌ عه‌ربه‌کان بکه‌نه‌وه‌.

﴿ذٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَّشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ﴾ نه‌و پێنج شتانه‌ی باسکران نه‌و تاقمه‌ هه‌بانه‌ ریزگرته‌نکی خوا به‌ نه‌یه‌خشی به‌که‌سی ئاره‌زوئ هه‌بێ به‌ گوێره‌ی ویستی خۆی نه‌یدا به‌که‌سی بیه‌وئ و، خوا گه‌وره‌یی فراوانه‌و میه‌ره‌بانی زۆره‌ بۆ بونه‌وه‌ران، نه‌زانی به‌ هه‌موو شتی و به‌ چ که‌سی شایسته‌ی ریزو پاریدانه‌.

ئیمه‌ هه‌ست نه‌که‌ین و نه‌زانین که‌ به‌ راستی خوا ئاره‌زوو ناکا ریزو میه‌ره‌بانی خۆی بیه‌خشی مه‌گه‌ر به‌و که‌سانه‌ ئه‌رۆن به‌ رینگه‌دا به‌ گوێره‌ی نه‌و ده‌ستورو هۆبانه‌ که‌ خوا هه‌موو بونه‌وه‌رانی به‌وانه‌وه‌ راوه‌ستانوووه‌ ئاده‌میزادو بونه‌وه‌رانی تر هه‌موویان هاوبه‌شن له‌واندا به‌لام ئاده‌میزاد نه‌بێ به‌شتی تر خۆیان به‌و شته‌ له‌ جانه‌وه‌ران بێ جوی بکه‌نه‌وه‌، نه‌گه‌ر خۆیان له‌وان جوی نه‌که‌نه‌وه‌ نه‌بێ ئاده‌میزاد به‌بێ دوو پێ بچن به‌رینگه‌داو به‌بێ ده‌ست کار بکه‌ن به‌بێ چاوبیین، خۆرون و ئاشکرا نه‌وه‌ش ناگونجی. که‌واته‌ پێویسته‌ ئاده‌میزاد به‌و پێنج شتانه‌ی باسکران خۆیان جوی بکه‌نه‌وه‌له‌ بێ باوه‌ران و له‌ ئازهل.

(فەیلەسوف نیشە ئەلئ: رەوشت نرخى بۆ دانائىرى، كەواتە سەربەستى و دادپەرورەرى و يەكسانى و رەوشتى تر ھەموویان ووشەى روتن و بى مانان. مروڤانى لاوازو بى دەستەلات دروستيان کردوون بۆ ئەوەى بەرەنگارى ستەمكاران و بەھیزەکانیان بى بکەن. مارکس ئەلئ: شۆرش پەيداکردن پىچەوانەى بىروبۆچونى (نیشەتە) كەواتە لاى مارکس جیھان نەویستن و خۆراگرتن و نەرم و نیانى ووشەیکەن پیاوانى خاوەن پلەو پایەو ساماندار دروستيان کردوون بۆ ئەوەى دەستەلاتى خۆیان بەسەپین بەسەر ھەزاراناو بیان چەوسپننەو.

بىروباوهرى زۆر جیاواز ھەن بۆ دیارى کردنى رەوشت. ئىسلام برپواى وایە کە بەراستى ماك و سەرچاوە رەوشت بریتىە لەبەرژەوھەندى و سودى خودى مروڤ. بەلام ئەوبەرژەوھەندىە ھەل بقولئ لە سروشتى ئادەمیزاد بەو جۆرەى كە ئادەمیزادە. نەك بەو جۆرەى بوچىتى بى لە چىنەكان، بۆ تاقمئ بى لە تاقمەكانى ئادەمیزاد، گومانى تىدانىە ئەو بەرژەوھەندىە رێك بکەوئ لە گەل رێزى بەرزى ئادەمیزاد، ھەر ئەوھىشە و بەس، ھەر لەبەر ئەوھىشە ناوى ئەبرئ بە رەوشتى مروڤاىەتى. نەك چىناىەتى، بەو بۆنەو رەوشت بوونى بەستراوہ بە بوونى ئادەمیزادەوہ، دەست بەسەر اگرتنى ھەموو كەسئ بەسەر ئەو رەوشتەداو بىھوئ لە ناوى بباولای وایى كە ھەرناوى روتە، ئەو بىروبۆچونە لە راستىەوہ دوورە، بە گوێزەى ھەوھسى ئەو كەسە رینگە و رچەى رەوشت ناگۆرئ، ئەگەر رەوشت ماك و سەرچاوەى نەبى دروست نىە بەشکردنى ئادەمیزاد بۆلاى چاكەكەران و خراپەكەران، بۆلاى ھەروون پاكان و دوورپوان كە بە درۆ خۆیان بە چاكەكەر پىشان ئەدەن. لە مێژوى ئادەمیزاد نەبىستراوہ تاقمئ بەكەسئ بئى: برۆچ شتى ئەكەى بىكە و بەرپرسىارنىت بۆ كردنى ھىچ شتى لە چاك و لە خراپ و لە كوشتن و دزى و دزايەتى مرڤاىەتى.

ئىسلام فەرمانى داوہ بە راست گۆيى جىبەجئ كردنى بەلئىن و بەلەخۆبردن و رێزگرتن و ئارام گرتن و لى بوردن و ھەروھەا. بەلام نابئ لە دەستورى ئىسلام ھەرچن لە ھىچ كاتىكا و سەر نەكیشئ بۆلاى دزى مەبەست و ئاوات، پتۆستە راستگۆزى لە سودو بەرژەوھەندى ئادەمیزاد ھەرنەچئ. ئەگەر زىانى لى پەيداوو وئەى ھەولتدانە بە نەپئى

سهر بازی و گه‌یاندنی به دوژمن، یا دووبهره‌کی په‌یدا بکا له‌و کاته‌دا راستی قه‌ده‌غیه، درو کردن قه‌ده‌غیه له جگه‌ی جهنگ کردن له‌گه‌ل دوژمنانی نایین و نیشتمان، درو کردن پیوسته له‌بهر ناشتی کردنه‌وی نیوان دووکس و بو پاراستی که‌سیکی بی تاوان له سته‌مکاران، بو نه‌وانه نه‌بی درو کردن قه‌ده‌غیه، به‌خشینی دارایی له ریگه‌ی خوادا زور شیرینه له کاتی پیوستیدا، نارام گرتن زور چاکه نه‌گهر سته‌م و ناچاری رونه‌دا، لی بوردن زور شایسته‌یه نه‌گهر نه‌بیته هو‌ی بلا‌وبونه‌وی تاوان و پهره‌سه‌ندنی لای نیشته و مارکس ره‌وشتی به‌رز هیچ سهرچاوه‌یکی جگه سوودی تاییه‌تی نه.

به‌و شتانه‌ی باسکران بومان دهر که‌وت که به‌راستی ره‌وشت له نیسلامدا به‌راورد نه‌کری به‌وی که‌ناده‌میزاد په‌یدای نه‌که‌ن له راکیشانی سوود بو دانیش‌توان یا بو به‌رگری کردن له نا‌زاوه که‌واته ره‌وشت به‌ر له ناده‌میزاد په‌یدا بووه، ناده‌میزادیش له‌بهر ره‌وشت دروست په‌یدا کردن په‌یدا نه‌بووه، ره‌وشتی چاک و به‌رز نه‌ویه له‌چوارچیوه‌ی سودی ناده‌میزاد دهر نه‌چی و له‌بهر به‌رزه‌وه‌ندی گشتی بی، به‌لای که‌مه‌وه زیان به‌خویان نه‌گه‌یه‌نی.

کاتی خوی مه‌زن باسی خوی ته‌واو کرد له باره‌ی وهر گهران و و له باسی یاری کردنی دوو رواندا، له‌و فهرموده‌وه دهر ده‌که‌وت دووروی له پایه‌و پله‌ی بی باوه‌رانداندا نه‌زمیرری، پاش نه‌وانه باسی دووروی و نیازی پاکمان بو نه‌کا، بومان رون نه‌کاته‌وه نیمه‌ی موسلمان دوستایتی چ که‌سی بکه‌ین و چ که‌سی بکه‌ین به‌گه‌وره‌و سهررداری خومان و نه‌فهرموی:

إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ رَاكِعُونَ ﴿٥٥﴾ وَمَنْ يَتَوَلَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا فَإِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْغَالِبُونَ ﴿٥٦﴾

ته‌فسیری زمانکویی

﴿إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا﴾ بەراستی دۆست و سەرداری ئێوە خواو فروستادە ی خواو کەسانیکێ ئەوتۆن باوەڕیان هێناوە، ئێوە مەکەن بە دۆستی خۆتان جولە کەو گاوریەکان، چونکە وەك باسکران ئەوان هەندیکیان دۆستی هەندیکیان، دۆستی ئێوەیش هەر خواو فروستادە ی خواو باوەڕداران، ئەو باوەڕدارانەش خواوەنی ئەم کردەوانەن:

۱- ﴿الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ﴾ کەسانیکێ ئەوتۆن نوێژەکانیان ئەکەن بە تەواوی بەمەرج و پایەو کاتەکانیانەو هەر لەبەر فەرماندانی خوا.

۲- ﴿وَبُؤْتُونَ الزَّكَاةَ﴾ وەزە کاتەکانیان ئەبەخشن بە هەژاران و ئەو مافەیان خوا پیویستی کردوو ئەیان دەنێ بە گوێرە ی یاسای دیاری کراو هەر لەبەر خوا.

۳- ﴿وَهُمْ رَاكِعُونَ﴾ وەئەو کەسانە لە کاتی نوێژکردن و زە کاتدانیان لە خوا ئەترسن و خۆیان بە بەندە ی خوا ئەزانن و سەری بۆ دائەنەوێتن.

هۆی هاتنە خوارەو هێ ئەو ئایەتە زانایان بیریان جیاوازه، هەریە کەیان دژی یە کترین بیربۆچونیان لە چینیایەتی پەرستەو نزیکه، بە تاییەتی شیعەکان زۆر پێیان لی هەلپێو لەبێ لایەنی و دادپەرەوێو دورە. ئەو بیربۆچونە لە تاقم پەرستی و بێ لایەنیو دوربێ بەم جورەیه: هۆی هاتنە خوارەو هێ ئەو ئایەتە هەموو کەسی ئەگرێتەو خواوەنی ئەو سێ شتانەبێ، بۆ هۆیەکی تاییەتی ئەهاتووەو خوارەو، ئەبەستیراوە بە هیچ شتێک و بە هیچ کەسیکەو. بە وێنە ی عەبدولای کوری سەلام و عەلی کوری ئەبو تالیب.

﴿وَمَنْ يَتَوَلَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا فَإِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْغَالِبُونَ﴾ وەهەر کەسی خواو فروستادە ی خواو کەسانیکێ ئەوتۆ باوەڕیان هێناوە بکا بە دۆست و سەرداری خۆی دوا یی بەراستی تاقمی خودا هەر ئەوان سەرئەکەون لە هەردوو جیهاندا، چونکە ئەوان فەرمان بەرداری خوان و خوا ی مەزن یاریدەیان ئەدا.

لە دوایدا خوا ی مەزن ئەو باسە ی پیشوومان بۆ رونتر ئەکاتەو ئەفەرموێ:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

ءَامَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَكُمْ هُزُوا وَلَعِبًا مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا

الْكِتَابَ مِن قَبْلِكُمْ وَالْكَفَّارَ أَوْلِيَاءَ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ كُنتُم مَّوْمِنِينَ ﴿٥٧﴾

وَإِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ اتَّخَذُوا هُزُوا وَلَعِبًا ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ

لَّا يَعْقِلُونَ ﴿٥٨﴾ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ هَلْ تَنقِمُونَ مِنِّي إِلَّا أَن ءَامَنَّا

بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ مِن قَبْلُ وَأَن أَكْثَرُكُمْ فَسِيقُونَ ﴿٥٩﴾

﴿يا ايها الذين آمنوا لا تتخذوا الذين اتخذوا دينكم هُزوا ولعباً من الذين أوتوا الكتاب من قبلكم والكفار أولياء﴾ نهی که سانیکی نهوتو باوهرتان هیناوه: ئیوه که سانیکی نهوتو مه‌که‌ن به دۆست و سهرداری خورتان نایینی ئیوه به‌گالته‌کردن و یاری کردن داناوه، له که سانیکی نهوتو به‌خسراوه به‌وان نامهی خوا له ئیوه له بی باوهرانی ترو مه‌یان که‌ن به دۆستی خورتان.

﴿واتقوا الله إن كنتم مؤمنين﴾ وه‌ئیه له خوا بترسن و واز له بی فرمانی خوا به‌ئین نه‌گهر ئیوه باوهرتان هیناوه، چونکه باوهره‌ئینی راستی نامانجه‌که‌ی نه‌ویه دوژمنانی خورتان نه‌که‌ن به دۆست بو‌خورتان، نه‌و نایه‌ته ئیمه‌ فی‌ری نه‌بین ههر که‌سی دۆستایه‌تی و برایه‌تی بکا له‌گه‌ل نه‌و که‌سانه‌ گالته‌ بکه‌ن به نایشن دورترینی ناده‌میزادن له ناینه‌وه.

نه‌و نایه‌ته‌ی پیشوو نه‌و نایه‌ته‌ی له‌مه‌وپاش دیت له‌وه‌وه هاتوه‌ته‌ خواره‌وه جوه‌کان و بت په‌رستان بی نه‌که‌نین و گالته‌یان پی نه‌کردن به‌ تابه‌تی له‌ کاتی بانگ‌دانا، وه‌ک نه‌فه‌رموی:

جیاوازی نیه به‌سەر که‌سی تر‌دا به جگه‌ی خزمه‌ت کردنی ئاده‌میزاد و خوشه‌ویستی و سودی گشتی.. ناینی رینگه‌ی گرتوو له چه‌وسانه‌وه و خوین مژین، ئه‌وانه‌یه خراپه‌ی موسلمانان لای بی باوه‌ران. موسلمانان له‌شه‌وو رۆژیکا پینچ جار بانگ ئه‌ده‌ن به گوی گرانى بی باوه‌راند که‌خوا گه‌وره‌تره له هه‌موو که‌س، ووشه‌ی گه‌وره‌یی خویان لا گرانه، هه‌ر له‌بهر ئه‌وه‌یشه جهنگ به‌رپا ئه‌که‌ن له‌گه‌ڵ موسلمانان به هه‌موو توانایانه‌وه و گالته ئه‌که‌ن به‌و بانگه‌و دادپه‌روه‌ری. بانکدانی موسلمانان بۆ نوێژکردن و په‌رستن و یه‌کسانی هه‌موو ئاده‌میزاد. به مانای ووشه جارى ئه‌وه ئه‌دا خوا له هه‌موو که‌س گه‌وره‌تره، خوا تا‌ک و ته‌نهايه له په‌رستن و جگه‌ی په‌رستندا، دارایی و پله‌و پایه‌و باوک و باپیر و پاشا و سه‌روک و نیشتمان پیوسته نه‌نرینه جینگه‌ی خوا به وینه‌ی ئه‌و بیان په‌رستن، مل که‌چی ئه‌بی هه‌ربۆ خوایی، ئاده‌میزاد له مانایه یه‌کسان له هه‌موو روپه‌که‌وه، هیچ که‌سی له روی زه‌ویدا بۆی نیه له‌سه‌ربه‌ستی ئاده‌میزاد که‌م بکاته‌وه، ئه‌وانه‌یش به‌سن بۆ ئه‌وه دوژمنانی ناله‌بار و چاوبرسی و ناقولای ئیسلام بیان که‌ن به ناوان بۆ موسلمانان، دوژمنایه‌تی بی باوه‌ران و خوگیل کردنیان هه‌ر له‌بهر ئه‌وه‌یه گه‌وره‌ی خوا زۆر گرانه لایان، له خوا ناترسن و سه‌رۆکه‌کانیان خۆریانان داناوه به وینه‌ی خوا و ئه‌یانه‌وی دانیشنوان بترسین.

دوای ئه‌وه‌ی خوای مه‌زن باسی ئه‌و بانگدانه‌ی رۆن کرده‌وه بۆ موسلمانان، رۆنه‌کاته پیغمه‌ر ﴿ﷺ﴾ که له روی بی باوه‌راند راوه‌ستى و پرسیار له خاوه‌ن نامه‌کان بکا بۆچی رقتان له کۆمه‌لی موسلمانانه؟ بلێ به‌وان: هه‌ر له‌بهر ئه‌وه‌ی بروایان به خوا و نامه‌کانی ئیوه و نامه‌کانی پیغمه‌ره پیشه‌وه‌کان هه‌یه و ئه‌فهرموی به پیغمه‌ر:

﴿قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ هَلْ تَنْقُمُونَ مِنَّا﴾ تۆ بلێ: ئه‌ی خاوه‌ن نامه‌کان: ئایا ئیوه بۆ ره‌خنه‌و تانه ئاراسته‌ی ئیمه ئه‌که‌ن و رقتانه له ئیمه و ئه‌و بیروباوه‌ری هه‌یانه که هیچ خراپه‌ی تیدا نیه؟

﴿إِلَّا أَنْ آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلُ﴾ مه گهر ئه وه بی ئیمه باوه رمان هیناوه به خوا به شتی نیر دراوه ته وه خواره وه بولای ئیمه وه به شتی نیراوه ته خواره وه بولای پیغمه ره کانی له مه وه بهرو وه تهورات و ئینجیل و نامه کانی تر، ئه وانه ش پرخه یان لی ناگیرئ.

﴿وَإِنْ أَكْثَرَكُمْ فَاسِقُونَ﴾ وه به راستی زورتر له ئیوه لاتانداوه وه ده رچوون له سنور و فهرمانی خوا، دوا بی چ لایه كه له ئیمه و له ئیوه ره خنه ی لی نه گیرئ، به راستی ره خنه لی گیر او هدر نه بی ئیوه ی سته م کاربن.

به راستی رژی مه داگیر که ره کان و کار به ده ستانی ئه لقه له گوئی ئه وان هیچ که سیان له روی زه ویدا خوش ناوی لایان چاك نین مه گهر ئه وه که سانه چه و سانه وه ی ئه وانی بو هه ژاران لاره وایی . به تاییه تی پارتی فهرمان ره وای عیراق کورده موسلمانان کانیا ن به ناوی ئه نفال ه وه نزیکه ی (۲۸۰) هه زار که سیان زینده به چال کردن، زور جیگه ی داخه کار به ده ستانی عه ره ب له ناستی ئه وه کاره دا بی ده نگبون بگره یارمه تی ئه وه پارتیه یامان ئه دا. له هه موو شتی سه یرتر ئه وه یه ئه لئین ئه وانه له نایین ده رچوون.

دوا ی ئه وه یاسایانه ی پیشوو خوا فهرمان ئه دا به پیغمه ره ﴿ﷺ﴾ روبکاته جوله که کان و بکه ویتته گفتوگو له گه لیان و به وه نه فهرموی:

قُلْ

هَلْ أُنَبِّئُكُمْ بِشَرٍّ مِنْ ذَلِكَ مَثُوبَةً عِنْدَ اللَّهِ مَنْ لَعَنَهُ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمْ الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيرَ وَعَبَدَ الطَّاغُوتَ أُولَئِكَ شَرٌّ مَكَانًا وَأَضَلُّ عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ﴿٦٥﴾ وَإِذَا جَاءَ وَكُمْ قَالُوا آمَنَّا وَقَدْ خَلَوْنَا بِالْكَفْرِ وَهُمْ قَدْ خَرَجُوا بِهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا يَكْتُمُونَ

الْشَّحْتِ لَيْسَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٦١﴾ لَوْلَا يَنْهَاهُمُ الرَّبَّانِيُّونَ
وَالْأَحْبَارُ عَنْ قَوْلِهِمُ الْإِثْمَ وَأَكْلِهِمُ الشَّحْتِ لَيْسَ مَا كَانُوا
يَصْنَعُونَ ﴿٦٢﴾

﴿قُلْ هَلْ أَنْتُمْ بِشِرِّ مِنَ ذَلِكَ مُثَوِّبَةٌ عِنْدَ اللَّهِ﴾ تَوْبَتی: نایا من هه‌وال بدهم به خرابتر له‌وه که ئیوه نه‌لین: ئیمه هیچ نایینکمان نه‌دیوه خوا بتربی له ئایینی ئیوه‌ی موسلمان، خرابتر له‌وه‌ی ئیوه نه‌لین له‌لایه‌ن پاداشته‌وه لای خواو نابروتان بچی، نه‌و خرابتره نه‌و که‌سه‌یه:

﴿مَنْ لَعَنَهُ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمْ الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيرُ﴾ که‌سیکه خوادوری خستوته‌وه له به‌زه‌یی خوی و خه‌شی لی گرتوه له‌نیو جوله که‌کاندا، وه گه‌رانویتی هه‌ندی له‌وان به مه‌یون و به‌راز.

بۆ زانین: کردنیان به مه‌یون و به‌راز: زانایان بیریان جیاوازه، هه‌ندیکیان نه‌لین: گه‌ران به مه‌یون و به‌راز به له‌مش و قه‌واره‌و شیوه‌و. هه‌ندی تریان نه‌لین: وه‌ک مه‌یون له‌داوین پیسی و خوی ناژه‌لیدا، وه‌ک به‌رازیان لی هات له پیسی و پیس خوری و هه‌موو شتیکیان سواری خۆیانیاان نه‌کرد. وه خرابتر له‌وه:

﴿وَعَبَدَ الطَّاغُوتِ﴾ که‌سیکه په‌رستویتی که‌سی په‌یره‌وی شه‌یتانی کردوه له زانایانی خۆیان و په‌رستنی گویره‌که‌و په‌رستنی هه‌واو هه‌وه‌سی خوی.

﴿أُولَئِكَ شَرُّ مَكَانًا وَأَضَلُّ عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ﴾ نه‌و دور خراوانه له به‌زه‌یی خواو نه‌وانه‌ی کراون به مه‌یون و به‌رازو په‌یره‌وانی شه‌یتانیان په‌رستوه خرابترین که‌سن له باره‌ی جینگه‌وه، چونکه جینگه‌یان دۆزه‌خه له رۆژی دوایدا، گومراترین که‌سن لایانداه له نیازی رینگه‌یه بیان گه‌یه‌نی به به‌هه‌شت، رینگه‌ی راستیان وون کردوه‌وه.

جوله که کان له سهر دوو پت یاریان نه کرد له گه پتغمه ورو موسلماندا، خوا له و باره وه نه فهرموی:

﴿وَإِذَا جَاؤُكُمْ قَالُوا آمَنَّا وَقَدْ دَخَلُوا بِالْكَفْرِ وَهُمْ قَدْ خَرَجُوا بِهِ﴾ وه هر کاتی نه و دووروانه نه هاتن بولای ئیوه نه یان ووت: ئیمه باوهرمان هیواوه، بهراستی نهوان نه چونه لای ئیوه بهی باوهری و، نهوان نه چونه دهره ووش بهی باوهریه وه. هدرشتی شتی لای تو نه یان ووت همهووی درو بوو، نهوان قوتابی راست بوونایه نه بویا به باوهره وه بچونایه ته دهره وه لای پتغمه ﴿﴾ له دوی نهو شتانه بیستیان له پتغمه ورو بینیان له بهلگه و نیشانه ی راست .

﴿وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا يَكْتُمُونَ﴾ وه خوا زاناتره بهشتی نهوان نه یان شارده وه لهی باوهری له دوو رووی و کینه و رق له موسولمانان، نهو سزایانه شایه نی نهوانه .

﴿وَتَرَى كَثِيرًا مِنْهُمْ يُسَارِعُونَ فِي الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ﴾ وه تو زورتو له و دووروانه نه بی نی پهله و پیش برکتی نه که ن بو کردنی گوناوه پهیدا کردنی دارایی بهرپگه یه کی نارهوا و، بو لای دهست دریتی کردن له مافی دانیشتون و دهرچوون له سنوری خوا .

﴿وَأَكْلِهِمُ السَّحْتِ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ وه پهله نه که ن بولای خواردنی نهو شتانه ی قهدهغه کراون له لایه ن خواوه له بهرتیل و مامه له کردن بهسود، هر له بهر نهو کرده وه خراپه یانه یه همهو و گهلانی تر بیژ له جوله که کان نه که نه وه له کون و له تازه دا، مه گهر نهو که سانه نهی به کړی گیرای نهوانن، وهک زوربه ی سهرو که کانی عهره ب و جگه ی عهره ب بهراستی خراپ شتی که نهوان نه یکه ن لهو کاره خراپانه .

﴿وَلَوْ لَا يَنْهَاهُمْ الرَّبَانِيُّونَ وَالْأَصْبَارُ عَنْ قَوْلِهِمُ الْإِثْمَ وَأَكْلِهِمُ السَّحْقَ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ﴾ بوچی قهدهغه ناکه ن پیاوخوا و زاناکانیان و نایان گیرنه وه له گفتوگو کردنی گوناهیان و له خواردنی شته قهدهغه کراوه کان، بهراستی خراپ شتی که نهوان نه یسازیتن که قهدهغه ناکه ن لهوان نهو شتانه .

ئەو رسته‌یه هەرچەنده بە‌گوێزە‌ی ر‌واڵت لە‌گە‌ڵ سەرۆک و پیاوانی خوا و زاناکانی
جوله‌که‌کانە ، بە‌لام لە‌ناوە‌ڕۆکا روی بێ کراوه‌ بۆ لای هەموو سەرۆک و زاناکان لە‌روی
زە‌ویدا کە‌راستی بناسن و بێ دە‌نگ نە‌بن لە‌کاری خراب ، هەرکە‌سی خوا بناسی و بێ
دە‌نگ بێ لە‌و راستی‌یه‌ ئە‌بێته‌ جی‌گە‌ی خە‌شی خوا ، ئە‌گەر خۆ‌یشی بێ بە‌ته‌نها پێ‌ویسته
لە‌سە‌ری بێ ناخۆش‌بوونی خۆی دەر‌بەرێ بە‌هەر جو‌ری بۆی ب‌سوێ ، ئە‌گەر ئە‌و کە‌سه
بر‌وای وابو لە‌مردنی خۆی لە‌و ر‌ی‌گە‌یه‌دا ستم کاران و‌ریا ئە‌کاته‌وه‌ لە‌خە‌وی بێ
باوه‌ری و ئە‌یان گێ‌ژ‌پێته‌وه‌ لە‌خراپه‌کردن و ستم پێ‌ویسته‌ لە‌سە‌ری خۆی دانێ پە‌لاماری
چاکه‌ بدا و بێ ناخۆش‌بوونی دەر‌بەرێ بە‌ناشکرا . مێ‌ژوو ئە‌و کە‌سانه‌ خۆیان داناوه‌ بۆ
نە‌هێشتی ستم و کاری ناره‌وا و بۆمانی دەر‌ته‌خا و ر‌ونی ئە‌کاته‌وه‌ یه‌کجار زۆر بوون .
جوله‌که‌کان لە‌ژ‌بانیکی زۆر خۆشدا بوون ، بە‌لام کاتی پێ‌غه‌مەر ﴿ﷺ﴾ هات و لە‌و
یاخی بوون ، خ‌وای مە‌زن ژ‌بانی خۆشی لی کە‌م کرد‌نه‌وه‌ ، بە‌و بۆ‌نه‌وه‌ جووله‌که‌کان
ووتیان : خوا لە‌ناستی ئێ‌مه‌ دە‌ستی بە‌س‌زاوه‌ ، بۆ ئە‌و مە‌به‌سته‌ خ‌وای گه‌وره‌ فەر‌مووی :

وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ غُلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلَعْنُوا
بِمَا قَالُوا بَلْ يَدَاهُ مَبْسُوطَتَانِ يُنفِقُ كَيْفَ يَشَاءُ وَلِيزِيدَ كَثِيرًا
مِّنْهُمْ مَا أَنزَلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا وَأَلْقَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ
وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ كُلَّمَا أَوقَدُوا نَارًا لِلْحَرْبِ أَطْفَأَهَا اللَّهُ
وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴿٦٤﴾
وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْكِتَابِ ءَامَنُوا وَاتَّقَوْا لَكَفَرْنَا عَنْهُمْ
سَيِّئَاتِهِمْ وَلَآ دَخَلْنَاهُمْ جَنَّاتِ النَّعِيمِ ﴿٦٥﴾ وَلَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا

التَّورَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ مِنْ رَبِّهِمْ لَأَكُلُوا مِنْ
فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ مِنْهُمْ أُمَّةٌ مُقْتَصِدَةٌ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ
سَاءَ مَا يَعْمَلُونَ ﴿ ٦٦ ﴾

﴿ وَقَالَتِ الْيَهُودُ دِيدَ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ ﴾ وه جووله كه كان ووتيان لهو كاتانهدا ههستيان كرد
به خه شمی خوا له سهریان به كه م كردنه ووی رۆزی قازانجیان : خوا تواناو دهستی به ستراره
له رزانندی رۆزی و دارایی به سهر ئیمه دا و رژدی به كاردینتی لهو باره وه له گه ل ئیمه .
﴿ غَلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلُعِنُوا بِمَا قَالُوا ﴾ یا خوا به سترئی دهستی نهوان و گۆج و شهل بی
له ناستی كردنی چاكه له رپنگی خوادا و توشی نه فرین بین و ، یا خوا بی به شبن له به زه بی
خوا به هوی نهو شتهی ووتویانه بهرامبر به رپژی خوا كه خوا دهستی به ستراره .
﴿ بَلْ يَدَاهُ مَبْسُوطَتَانِ يُفْسِقُ كَيْفَ يَشَاءُ ﴾ بهلكو ههردوو دهستی بی وینهی خوا و
توانای خوا فراوان و كراوهیه رۆزی و دارایی نه به خشی به هه رچۆنی ئاره زوی بكا ، نهیشی
گرپته وه به جۆری ئاره زوی بكا ، هه موو شتی له جیگه ی شیاوی خویا دانه نی به به خشین و
به نه به خشین .

بۆ زانین : نهو شتانهی سوودی جووله كه كانی تیدا بی به گویره ی گومانی خویان دارایی
و سامانی زۆره بۆ به دهست هیتانی دارایی و سامان هه موو شتیکی ناره وا و قه دهغه لای
نهوان په سه نده ، دروشم و بیرو باوه ری ئایینی جووله كه كان و پهیره وی خا چه رستانی
نه وروپای تازه لهم سه رده مه دا هه رشتی بیته هوی بلا و كردنه ووی داوین پیسی و كوشتنی
موسولمانان به عه ره ب و كورد و جگه ی نهوانیش لایان په وایه .

بۆ زانین : ووشەى (ید) ھاتووہ بەم مانایانہ : بەمانا دەستى زیندەوہران . چاکە و نىعمەت ، توانا ، پاشايەتى و خواھەنىتى ، بەخشین و گرتەوہ ، جگەى مانای یەكەم بۆ خوا بەکاردين .

﴿ وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا ﴾ وەشتى ھىتراوہتە خواوہ بۆلای تۆ کە قورئانە لەلایەن خۆتەوہ یاخى بون و بى باوہرى زۆرئەکا بۆ ھەندى لەخواوہن نامەکان بەبىستى ئەو قورئانە ، ئەو کەسانەش ھەستیان کرد بەبى باوہرى خۆیان ئەبن بەگورگى ھار و پەلامارى ھەموو لایەك ئەدەن بەکوشتن و تالان کردنى بى تاوانان و ناکۆكى نانەوہ و بلاو کردنەوہى یاخى بوون و بى باوہرى .

﴿ وَأَلْقَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ﴾ وەئیمە خستومانەتە نىوان جولەکەکان و گاوارەکان دوژمنایەتى و رق لەیەکترى ھەتا رۆژى ھەلسانەوہ لەگۆرەکان . جولەکەو گاوارەکان ھەرگیز دلایان بەیەکەوہ نانوسى ، دوژمنایەتیان بۆ یەکترى تیکەلاوى خۆنیاہ ، چونکە جوولەکەکان ، باوہریان وایە کە گاوارەکان ئەفسانە چىن و فیل زان و سەر بەکورپىكى زۆلە ژنىكى داوین پىس کە عىسا و مەرىەم درودى خۆیان لى بى . گاوارەکان لایان وایە جوولەکەکان عىسایان کوشتووہ و ھەلپان واسیوہ ، لایان وایە عىسا کورى خواہ . مووسلمانان باوہریان وایە عىسا بەندە و فروستادەى خواہ و دوورە لە گومانى خراپە بۆ بردن بەھەموو شىوہ .

ناگونجى دوژمنایەتى نىوان جولەکەو گاوارەکان لایەجى بەو مەرجەى ھەردوو لایان بەردەوامن لەسەر بیروباوہرى دژ بەیەکترى ، ھەرچەندە بۆ نەھىشتنى ئەو دژایەتە (پاپارۆما) لەسالى (١٩٦٥) ى زاینى ھەولتى دا گاوارەکان و جوولەکەکان لە یەك نزىك ببنەوہ ، بەلام بى ھودە بو ، چونکە جوولەکەکان بەردەوامبوون لەسەر بیروباوہرى خۆیان دەربارەى عىسا . بەلئى : لەلایە ترەوہ چاوچنۆكى و ھاوہشى ھەردوو لایان بۆ کیش کردنى سامان و ناکۆكى مووسلمانان لەیەك نزىکبوونەوہ و بوون بەیەك . بەلام لەسەر بنچینەى بازارگانى نەك لەبارەى ناين و بیروباوہریانەوہ .

تەفسىرى زمانکۆبى

﴿كُلَّمَا أَوْقَدُوا نَارًا لِلْحَرْبِ أَطْفَاَهَا اللَّهُ﴾ هه موو کاتی هه لیان گیر ساندیی ناگری بۆ جهنگ کردن له گه ل جهگی خویان به تاییه تی له گه ل موسولمانان و هه ولیان بدایه و خراپه و جهنگ بهرپا بکهن خوا نهو ناگری نه کوژانه وه و بهرگری لی نه کرد.

نهو جهنگه لهو رسته یه دا باسی کراوه هه رچه نده هۆی هاتنه خواره وهی جهنگی جوله که کانه له گه ل کۆمه لانی ئاده میزادی پیشوو له گه ل پیغه مهر و موسولمانانی سه رده می پیغه مهر که میژوو روونی کردوه ته وه خوا کوژانیته وه ، به لام جوله که کانی نه م سه رده مهیش نه گریته وه ، به یاریده ی خوا هه رکاتی له دژی موسولمانان جهنگ بهرپا بکهن خوا نه یکوژیته وه .

ووشه ی (الحرب) جهنگی چهك و جهنگی زمان و پرو پاگه نده و پیلان ساز کردنیش نه گریته وه له گه ل هه لسان بۆ نه هیشتی ناسایش و خویشی و هه رزانی و داگیرکردنی وولاتان و بهر زکردنه وهی نرخى شتومك ، نه وانه یه هه مویان به جهنگ دائه نرین یا بهرواله تیش خوینی تیدا نه رژی ، چونکه زۆر جار ان به هۆی برسیتی و گرانی و کاری ناههواره وه زیان و مردن توشی ئاده میزاد نه بی زۆر تر له وهی تووشیان ببی به هۆی جهنگه وه .

تییینی : به گویره ی مانای ده رکه وتوو ی نهو رسته ی پیشوه نه بوایه هه رکاتی جوله که کان جهنگیان بهرپا بکرا دایه خوا ناگری که ی بکوژانیته وه ، که چی زۆر جار ان به گویره ی نه قلی ئیمه جهنگیان هه لگیر ساندوو وه نه کوژا وه ته وه . لهو کاتانه دا ولامی نه کوژانه وهی ناگری هه ندی له جهنگه کانیا ن به چ جوړی نه دریته وه ، به تاییه تی جهنگی (۵) ی حوزه ییرانی سالی (۱۹۷۶) ی زاینی . وه لامی نهو پر سياره به م جوړه ی خواره وه یه :

۱- زانایان پێك هاتوون له له سه ر نه وهی مه به ست له جو له که کان نه وانه ی سه رده می پیغه مهرن ﴿﴾ که ویستیان فیل و پیلان له پیغه مهر بکهن که بوون به هاو سویندی بت په رستان هه تا ناگری جهنگ خویش بکهن له دژی پیغه مهر و هاوړیکانی .

هەندئ تر لە جوولە کە کان رۆمەکانیان هان ئەدا لە دژیان ، هەندئ تریشیان
لە ژێرەو دۆزمنی موسولمانان بوون و یارمەتی بت پەرستانیان ئەدا ، خوای مەزن
ئەو ناگرانەی ئەوانی گێرا بەیئ ئەنجام و ئاواتی جەنگ ساز کردیان نەچوووە سەر .
۲- ئەگەر مەبەستیش کوژانەوێ ناگری جەنگی جوولە کە کان بێ لە هەمو کاتیکی ،
بیگومان هەمو کاتی بیانەوێ ناگری جەنگ هەلگیرسێن خواش هەمو کاتی ئەو
کوژی پێتەو بەراستی جەنگی حوزەیرانی سالی (۱۹۶۷) ی زاینی و جەنگی
(۱۹۴۸) ی زاینی لە نیوان موسولمانان و جوولە کە کاندانەو ، بەلکو لە راستیدا
لە نیوان عەرەبەکان و رژێمە رۆژئاواییەکاندا بوو ، بەتایبەتی رژیمی ئەمەریکا
لە جەنگی سالی (۱۹۶۷) لە گەڵ رژیمی داگیرکەری بەریتانیادا بوو سالی
(۱۹۴۸) هەر ئەوانیش بوون نەخشەی جەنگەکانیان بۆ ئەکیشا و هەتا ئەوان
فەرمانیان بە جەنگ نەداوە جوولە کە کان ناگری ئەو جەنگانەیان بەرپا نەئەکرد ،
سەرچاوەی راستەقینە ئەوان بوون بۆ چەك و دارایی و پێوستی جەنگ
جوولە کە کان لەو کاتانەدا کەمێک بوون لە نیو سەربازەکانی ئەواندا و لەبەر
دڵسۆزی جوولە کە کان ئەوان بەباشی ئەیانپاراستن .

بەلگەی ناشرکرا لە سەر ئەوێ کە جوولە کە کان ناگری ئەو جەنگانەیان
هەلنەگیرساندبوو ، بەلکو رژێمە رۆژئاواییەکان دروستیان کردبوو ، نەخشە و
پیلانیان بۆ نامادە کردبوو ئەمانەن .

خاوەنی نامەی (إطلاق الحماقة) دانراوی زانیان (بلیابن ، کویستشینکو ،
بریماکوف) وەرگیراوی (ماهر عسل) کە رۆژنامەکانی فەرەنسا و ئەلمانیا
رۆژئاوا بلاویان کردووە : هەوڵ دۆزەکانی (المخابرات) ناردیان بۆ ئیسرائیل
هەموو ئەو شتەکانی لایان بوو لە زانیاری بەر لە دەست درێژ کردیان بۆ سەر
رژیمەکانی عەرەب هاوپیچ لە گەڵ دەوسپەیی تایبەتی رۆژەلاتی ناوەند لە لای

به پرتو بهری سویندی نه تله سی (الحلف الأطلسي) . به راستی نهو که سهی نهو تو
 فرمانی دهر کرد بۆ ئیسرائیل پهلاماری عه ره به کان بدهن به ناوی (جونسنه وه)
 راویژ کاره جوله که کهی به ناوی (والتر روستو) ، نه میرالی نه مریکی له باخه لیا
 هه لیکرتوو فرماندان به جی به جی کردنی ناماده بی بۆ جهنگ کردن
 به هه مویه کانهی نهو سهر بازانهی سهر شۆری فرمانی نهو بون ، کرده وه کانی
 (لیبرتی) که شتی سیخوری بریاری بۆ دابوو له نیوان نه مریکیه کان و
 ئیسرائیلیه کانه وه ناماده بن بۆ جهنگ .

۳- به راستی ناگری نهو جهنگی نهو تو (واشتۆن هه لی گیرساند خۆی یا به کری
 گیرای جوله که کانی هه لیان گیرساند بیگومان خوا کوژاننده وه ، دوا بی به راستی
 نهو که سانهی نهو تو ناگره که یان هه لگیرساند چه ندین جار دانیان به وه دا نا بلاویان
 کرده وه له پوژنامه و رادیو دا که نیشانه و مه بهستی خۆمانان نه پیکاره ده ستمان
 نه که وت له لیدان و نه مانی سه رو کایه تی و سه ره بهستی عه ره به و خۆ به ده سه ته وه
 دانیان به بی مهرج ، نا زاوه ی رامیاری ئیسرائیل جی به جی نه کرا . له هه مان کاتا
 رو داوی (ه) ی حوزه یران تا قی کرد نه وه یه کی سه ختوو بۆ عه ره ب
 ناگادار کرد نه وه یه بۆ دۆست و دوژمنی عه ره ب ، نه گهر نهو رو داوه هیه
 سوودیکی نه بی خۆ نابروی پیلان گیران و کار به ده سه ته کانی عه ره بی پی چوو ،
 چونکه نه گهر له بهر مانه وه ی کورسی خۆیان نه بی (۱۵۰) ملیۆن عه ره ب
 به سامانی زیڕی ره شه وه بۆ ناتوان به ره نگاری ئیسرائیل بکه ن .

بۆ ناگاداری : خاوه نی ته فسیری (المنار) نه لی : سه رسو پرتنه ر شتی خویندی ته مه وه
 نه مه یه : به راستی پیاوه گه وه کانی زاوینی ، له وانه : وایز مان ، موساشاریت ،
 دافید بن غورین ، پیک هاتوون له گه ل نازی به کان و گه وه کانی (الجلستابو) له سه ر
 سه ر برینی جووله که کان و نازاردانیان بۆ دوو نیشانه : (۱) پال پتوه نان

جوله که کان بۆ نهوهی کۆچ بکهن بۆ فهلهستین . (۲) دروستکردنی بیانو و بۆ
 بێك هیتانی رژیمنی بۆ ئیسرائیل له فهلهستیندا . خواهنی مه نار ته لێ نهوهی باسکرا
 نوسراوه له نامه ی (اطلاق الحماقة) ، (۵) ی (یونیۆ) دانراوی بلیابن و
 کوبستیشینکو و بریماکۆف ، وه رگیپراوی (ماهر عسل) .

﴿وَيَتَفَنُّونَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا﴾ وه جوله که کان کۆشش نه کهن و ههولته ده ن بۆ بلاو
 کردنه وهی خراپه له پروی زه ویدا ، چونکه ناواتی نه وان نایه ته دی به یی بلاو کردنه وهی
 خراپه و دوو به ره کی و به رپا کردنی نا کۆکی له نیۆ ئاده میزادا ، به یی گرمان سه رۆ که کانی
 زاویتی پر به ده می خۆیان هاوار نه کهن : ئیمه به یی دروست کردنی دوو به ره کی و ئاژاوه
 نانه وه له نیۆ ئاده میزادا به تاییه تی دانشتوانی موسولمانان ناژین ، پێویسته داوین پیسی و
 مه ی خوار دانه وه ستم بلاو بکه ی نه وه له ناویانا هه تا به نج بین و بیر له خۆیان نه که نه وه .

﴿وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ﴾ وه خوا نه و که سانه ی خۆشناوی کاری خراپه بلاو
 نه که نه وه و سه ر زه وی پیس نه کهن و دوو به ره کی نه سازین ، به و بۆ نه وه بی به ش نه بن
 له یار مه تی خوا له جیهاندا و دوا رۆژیان نه مانه ، هه رچه نه ده بۆ ماوه یه راپوێرن و خواهنی
 رژیمن و ده سه لاتین ، به کری گه راوه کانیان نه نجامیان به ده به ختی و نابرو چوونه .

﴿وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْكِتَابِ آمَنُوا وَاتَّقَوْا﴾ وه نه گه ر به راستی خواهن نامه کان باوه رپیان
 به یینایه به موحه مه د به فه رموده کانی خوا و ، له خوا به رسانییه له گومان بردن وازیان
 له جوله کابه تی و گاوری به یینایه دوو به ره کی و ئاژاوه یان نه سازاندایه .

﴿لَكَفَرْنَا عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَآدْخُلَانَهُمْ جَنَّاتِ النَّعِيمِ﴾ به راستی ئیمه نه و گونا هانه ی به ر
 له نیسلام بوونیان نه مان شۆریه وه ، به راستی ئیمه نه و انمان نه خسته چه ندین به ده شتی
 خواهن ناز و چاکه و راپواردنی خۆش .

نه ورسته یه بانگه وازی که بۆ جوله که و گاوه رکان له لایه ن خوای مه زنه وه بۆ په شیمان
 بوونه وه یان و چوونه ناو نیسلامه وه نه گه ر باوه ر به یین ، له هه موو گونا هه کانیان خۆش نه یی
 با زۆر گه وه ره بو نایه .

﴿وَلَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ مِنْ رَبِّهِمْ﴾ وەئەگەر ئەو خاوەن نامانە رایان وەستانایە فەرمانەکانی تەورات و ئینجیل و کاریان بێ بکردایە و باورەیان بەداد پەرەری و ھەموو پیغممەران بەئینایە ، بەتایبەتی موحەمەد ﴿ﷺ﴾ کە ناوێشان لەئێوە نامانەدایە . وەبروایان بەشتی بەئینایە ئێراوەتە خوارەووە بۆلایان و رایان وەستانایە و کاریان بێ بکردایە لەلایەن پەرەردەدەرە کەیانەووە نێرراوە ، وک نامەکانی شەعیاء و ئەرعیاء و زەبور کە ئەوانیش ناوێشان پیغممەریان تێدایە .

﴿لَا كُلُوا مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ﴾ بەراستی ئەیان خوارد لەدانەویڵە و ئەو بەرھەمانە لەلای سەرەوہیان بەھۆی بارانەووە پەیدا ئەبن و لەلای ژێری پێکانیانە سەوز ئەبن لەژێری ڕەش و ئەلماس و ئاسن و درەخت و سەوزەیی ترەووە ، ئەو ڕستانە ھیان بۆ فراوانی ڕۆزیان .

پێچەوانەی مانای ئەو ئایەتانە وامان پێشان ئەدەن ئەو کەسانەیی کار بەفەرمودەکانی خوا نەکەن ، خوای مەزن خەشیمان لێ ئەگرێ و تووشی ئەم کارەساتەیان ئەکا :

۱- بۆلای بونەوہی ئازار و خەفەت و ھەژاری و نەخۆشی و نەزائین و دوو بەرەکی و جەنگ و دەر بەدەری و ئاوارەیی لەنیشتمان بەھۆی خرابی ئەو کارانەووە ئەیان کەن لەدزی و تالانی و خواردنەوہی مەیی و قییات نەبوون بەبەشی خوا ناپەزایی بەرپێگە و ڕچەیی خوا .

۲- ئەبێ بزائین ڕاگرتنی یاسای قورئان لەلایەن چەند کەسیکی کەمەووە نابێتە ھۆی ئاسایش و خۆشی بۆ ھەموو دانیشتوانی ناوچەییە ، پێویستە ھەمویان باوەش بکەن بەیاسای قورئاندا بۆ گەراندەوہی کارەساتی ناھەموار ، بەبێ گومان گەلیکی تەمەل و داوێن پیس و ستەمکار ئەبێ بەسەر شۆری و بێ نرخێ بژین و خۆشی ناکەوێتە دەرۆیانەووە ، ھەرچەندە خاوەنی سامانی زۆر بن و پێش کەوتووی جیھانبن .

۳- ئەو گەلەیی یاسای قورئان ڕانەووەستێتی تووشی ئازار و کوشتن و کوێری و شەلی و کەری ئەبن لەسەر یانەووە بەرژاندنی گازی شیمیایی و بۆنباو گولە و ووردەئاسنی

تەفسیری زمانکۆیی

ژہراوی ، له ژیره وه به ته قینه وه مین و هاتنه دهره وهی ناگر و ته قه مهنی تر ، جگه ی نه وانه تووشی دوو به ره کی نه بن ، پاشه پرژیان هدر نه مانه .

۴- مه به ست له باوه ږه یان به خوا که بیته هوی فراوانی رژی و خوشی و ئاسایش له سهریان و له ژیر یانه وه نه بی باوه ږ به یین و کاریشی پی بکه ن ، هه موو فهرمووده کانی خوا ده ستوور و یاسای قورئان راگرن ، نه ک باوه ږه یان به دهم و نویتز کردن و به هه ندی له دروشمی ئیسلام . به لکو به دابه زینی یاسا کانی له زه کات و وه ستان له دژی داگیر که ران و سته مکاران ، دادپه روه ری راگرن له هه موو رویه که وه ، بیگومان هه رکاتی دادپه روه ری بلاو بویه وه ، هه موو دانیشتوان به خوشی و ئاسایش نه ژین و دوور نه بن له کاره ساتی ناهه موار بویه خوا نه فهرموئ:

﴿ مِنْهُمْ أُمَةٌ مُّقْتَصِدَةٌ ﴾ هه ندیکه له خاوه ن نامه کان کومه لیککی دادپه روه ری و ږیک و ږیک ، وه که عه بدولای کوری سه لام و هاوړیکانی که باوه شیان گرتوته وه بو یاسای قورئان ، باوه ږیان هیناوه له پاش روون بونه وه ی راستی بزیان ، میژوو باسی زور که سی کردوه که باوه ږیان به ئایینی ئیسلام هیناوه به بی گهرد له کون و له تازه دا و به رده و امیشن له سهری .
﴿ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴾ وه زور کهس هه ن له خاوه ن نامه کان شتی نه یکه ن خراپه و به رده و امن له سهر خراپه کردن ، وه که عه بی کوری نه شرف و وینه کانی .

خوا ی مه زن فهرمان نه دا به پیغه مه ر ﴿ ﷺ ﴾ ته ماشای نه ندازه ی که می دادپه روه ران و زوری گونا هباران نه کا و نه ترسی و یاسای ئیسلامیان پی راگه یه نی ، خوا به لینی پی نه دا بیان پاریزی نه فهرموئ :

يٰۤاَيُّهَا الرَّسُوْلُ بَلِّغْ مَا اُنْزِلَ اِلَيْكَ
مِنْ رَبِّكَ وَاِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ وَاللّٰهُ يَعْصِمُكَ
مِنَ النَّاسِ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِيْنَ

﴿يا أَيُّهَا الرُّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ﴾ ئەه ی فروستاده ی خوا تو رابگه یه نه هه موو شتی هاتوته خواره وه بۆلای تو له لایه ن پهروه ده کهری خوته وه به ئاده میزاد به ههر جوړی بی نرخی ههچ که سیکت لا گرنه گ نه بی و چاره وروانی کهس مه کهو مه ترسه توشی نازار بی.

﴿وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَغْتَ رِسَالَتَهُ﴾ و نه گهر تو رانه گه یه نی هه مووی به و جوړه ی من فرمان پیدای، دوا یی رات نه گه یاندو وه به یامی پهروه ده کهری خوت ههچ شتیکی، چونکه په نهان کردنی هه ندیکی له ناو نه با نه وه که ی تری، به وینه ی نه کردنی روکیکی نو یژ. نه و رسته یه ناگادار کردنه وه ی پیغمه رو هه موو زانایانه که ههچ شتی له فرمان و یاسای خوا نه شار نه وه. به تایه تی تو رو بکه ره خاوه ن نامه کان و ههچ شتیکیان لی مه شاره وه و به وانی رابگه یه نه که له سه ر ناینی نین گرنه گی بی بدری و له سه ر مافی ره و او راستی نین و بیرو با وه ریان پوچه. دزی نه و شتانه ن له ته ورات و ئینجیلدا هاتونه ته خواره وه، نه و نامانه ی لاتانه ده ست کاری کراون، نه گهر به ته وای ناوه رو کی قورنایان بی رانه گه یه نی و هه ندیکی په نهان بده ی هه مویت له ناوداو، وهك باسکرا.

﴿وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ﴾ وه خوا تو نه پاریزی له هه موو ئاده میزادو ناتوانن نازارو کوشتت بی بگه یه ننن و بی با وه ران به ناواتی خو یان ناگهن، هه و لدا نیان بو نه و مه به سه ته ئیستا و له مه و پاش پوچ نه کریته وه.

﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ﴾ به راستی خوا راغوی تا قمی بی با وه ران نا کا که ده سه لات به سه ر تو دا په یدا بکه ن. هه تا نه و ئایه ته نه هاتبو وه خواره وه پیغمه ر ﴿ﷺ﴾ پاسه وانی هه بو وه، دوا ی هاتنه خواره وه ی نه و ئایه ته پاسه وانی هه لگیرا.

زانایان بو هو ی هاتنه خواره وه ی نه و ئایه ته بیریان جیبا وازه، له هه موویان چاکتر نه مه یه خوا ی مذن به و ئایه ته هه و ال به پیغمه ر نه دا که له فیل و خراپه کاری خاوه ن نامه کان نه ی پاریزی، فرمانی بی نه دا گو ی نه داته هه ره شه ی کهس. یاسای قورنان به ته وای را بگه یه نی.

کاتی خوی مهزن فرهانی دا به راگه‌یاندنی یاسای قورئان، نیز گوی گران لایان خوشیی یا لایان گرانیی پیویسته بهی ترس رای بگه‌یدنی به خاوه‌ن نامه‌کان ناوه‌روکی قورئان بالایان خوش نهیی. نهو فرماندانش له‌وه‌وه هاتووه پیغه‌مه‌ر ﴿ ۶۴ ﴾ له‌سهره‌تای هاتنی نایینه‌وه راگه‌یاندنی یاسای به ته‌واوی ناشکرا نه‌نه‌کرد بو خاوه‌ن نامه‌کان.

که‌واته پاش و پیچی نهو نایه‌ته نه‌بنه به‌لگه‌ی رون بو نه‌وی هوی هاتنه خواره‌وی نهو نایه‌ته شیوه‌یه‌کی گشتی وه‌رنه‌گری. نه‌ک به تاییه‌تی بویه‌ک مه‌به‌ست، بویه‌خوا نه‌فهرموی:

قُلْ يٰٓاَهْلَ

اَلْكِتٰبِ لَسْتُمْ عَلٰی شَيْءٍ حَتّٰی تُقِيْمُوْا التَّوْرَةَ وَالْاِنْجِيْلَ
وَمَا اُنْزِلَ اِلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَلِيَزِدَّ كَثِيْرًا مِّنْهُمْ مَّا اُنْزِلَ
اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ طٰغِيْنَ اَوْ كُفْرًا فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِيْنَ ﴿ ٦٤ ﴾
اِنَّ الَّذِيْنَ ءَامَنُوْا وَالَّذِيْنَ هَادُوْا وَالصَّبِيْعُوْنَ وَالنَّصْرٰى
مَنْ ءَامَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صٰلِحًا فَلَا خَوْفٌ

عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿ ٦٥ ﴾

﴿ قُلْ يَا اَهْلَ الْكِتٰبِ لَسْتُمْ عَلٰی شَيْءٍ حَتّٰی تُقِيْمُوْا التَّوْرَةَ وَالْاِنْجِيْلَ ﴾ تو بلای: نهی خاوه‌ن نامه‌کان ئیوه له‌سهر هیچ نایی نین گرنگی بین بدری هه‌تا ناویری به نایین چونکه پرچه هه‌تا فرهانی ته‌ورات به‌ریا نه‌که‌ن و رایان نه‌وه‌ستین و بروا به هه‌موویان نه‌یه‌رن و کاریان بین نه‌که‌ن، له‌و فرمانانه‌یه باوه‌ره‌یان به‌و په‌یامه موحه‌مه‌د بوی هاتره. نه‌و رستانه له نایه‌تی (۶۴) ی نه‌م سوره‌ته مانایان کراوه.

هوی هاتنه خواره وهی نهو نایه ته نهمه یه: کومه لئی له خاوه ن نامه کان هاتنه خز مهت پیغمهر ووتیان: نایا تو پروات به تهوارات و ئینجیل ههیه، پیغمهر ﴿ﷺ﴾ فهرموی: به لئی . ووتیان: کهواته ئیمه پروامان به جگهی نهوان نیه. فهرموی ئیوه: پرواتان بهو نامانه نیه، چونکه نهو نامانه فهرمانیان داوه به باوه رهیتان به قورئان و به پیغمهر که موحه مه د.

﴿وَمَا أَنزَلْ إِلَيْكُمْ مِّن رَّبِّكُمْ﴾ وههتا راوهستین شتی هاتوته خواره وه بۆلای ئیوه له لایه ن پهروه ده کهرتانه وه له باوه رهیتان به هه موو نامه کان و هه موو پیغمه ران و به ناوه رۆکی قورئان.

﴿وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِّنْهُم مَّا أَنزَلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُفْيَانًا وَكُفْرًا﴾ وهشتی هاتوته خواره وه بۆلای تو له لایه ن پهروه ده کهری خۆت یاخی بوون و بی باوه ری زۆر نه کا بۆ زۆر کهس له بی باوه ران.

﴿فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ﴾ دوایی تو خه فته مه خۆ له سه ر تا قمتی بی باوه ران که باوه ر به تو نایه رن نهوان زیان به خویان نه گیه نن، موسلمانان به سن بو تو و به وان دلخۆشه.

﴿إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِقُونَ وَالنَّصَارَى﴾ به راستی کهسانیکێ نهو تو باوه ریان هیتابوو به زمان و به دل له رابوردوو هه کانی هه موو خاوه ن نامه کان و جیاوازیان پهیدا نه کردبوو له نیوان هه موو پیغمه ره کاندای، کهسانیکێ نهو تو ن ئایینی جوله که بیان وه رگرتبوو، ساییه کان و گاواره کان وه نهوان باوه ریان هیتابوو. ساییه کان کهسانیک بوون لایاندا بوو له ئایینی جوله کهو گاواره کان، ده ستیان دا بوو فریشته و نه ستیره په رستن.

﴿مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾ نهوانه ی پیشوو کهسێک بوون پروایان هیتابوو به خوا به رۆژی دوایی و، کرده وهی چاکیان کردبوو، دوایی هیچ ترستی له سه ر نهوان نیه له پاشه رۆژداو، نهوان خه فته بار نین له سه ر کهم کردنه وهی پاداشته کانیان و هیچ چا که یه کییان له کیس ناچی و به بی کهم و کوری پاداشتی خویان وه رنه گرن.

نه‌و نایه‌ته پیشوو و امان فی‌ر نه‌کاو بۆمانی رۆن نه‌کاته‌وه ده‌ر گای په‌شیمان بو‌ونه‌وه
کراوه‌یه له هه‌موو کاتاو بۆ هه‌موو کس، هه‌ر کاتی هه‌ر که‌سی باوه‌ری هی‌ناو کار چاکه‌ی
کرد خوا پاداشتی نه‌داته‌وه و رزگاری نه‌کا له سزای ناگری دۆزه‌خ. خوای مه‌زن په‌شیمان
بو‌نه‌وه له هه‌موو بی باوه‌ری و نه‌گری که باوه‌ر بهی‌تی و کاری چاک بکا به تاییه‌تی
سابییه‌کان که‌له هه‌موو ناییی ده‌رجوون.

لَقَدْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي
إِسْرَءِيلَ وَأَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ رُسُلًا كَلَّمَا جَاءَهُمْ رَسُولٌ بِمَا
لَا تَهْوَى أَنْفُسُهُمْ فَرِيقًا كَذَّبُوا وَفَرِيقًا يَقْتُلُونَ ﴿٧﴾
وَحَسِبُوا أَنَّ أَتَّكُونَ فِتْنَةً فَعَمَّوْا وَصَمَّوْا ثُمَّ تَابَ اللَّهُ
عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمَّوْا وَصَمَّوْا كَثِيرٌ مِنْهُمْ وَاللَّهُ بِصِيرٍ بِمَا
يَعْمَلُونَ ﴿٧١﴾

﴿ لَقَدْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ ﴾ به‌راستی ئی‌مه وه‌رمان گرتبوو په‌یمانی به‌نو ئی‌سرائیلی
له‌ته‌ورا تا‌که کار بکه‌ن به‌شتی له ته‌وراتایه له په‌رستی خوا به‌ته‌نها و واز بهی‌تن له‌و
شتانه‌ی قه‌ده‌غه کراوه له‌وان.

﴿ وَأَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ رُسُلًا ﴾ وه‌ئیمه ره‌وانه‌مان کرد بۆلایان چه‌ندین فروستاده بۆ
نامۆزگاری کردنیان رینگه‌ی راستیان پیشان بده‌ن و راغوبیان بکه‌ن، کاروباری نایییان بۆ
رۆن بکه‌نه‌وه.

﴿كَلِمًا جَاءَهُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَىٰ أَنفُسُهُمْ فَرِثًا كَذَّبُوا وَفَرِيقًا يَعْتَلُونَ﴾ به‌لام همه‌مو
کاتی بهاتایه بۆلای نه‌وان فروستاده‌یه بهشتیکه‌وه ده‌رونیان بی خوش نه‌بویسه و نه‌گونجایه
له‌گه‌ل ناواتی پوچیان له‌خویان بایی نه‌بوون و رویان وه‌رئه‌گیراواخی نه‌بوون و له‌سنور
ده‌رئه‌چوون و پارچه‌پارچه نه‌بوون، تاقمی له‌پیغه‌مه‌ره‌کانیان به‌درۆ نه‌خسته‌وه، وینه‌ی
عیساو موحه‌مه‌د، پشتیان تی نه‌کردن و بی فەرمانیان نه‌کردن و، تاقمی تریان نه‌کوشتن
وه‌ک، زه‌که‌ریا و یه‌حیا، زۆر جار هه‌ولتی کوشتنی عیسا و موحه‌مه‌دیان نه‌دا.

﴿وَحَسِبُوا أَلَّا تَكُونَ فِئْتَنَةً﴾ وه‌به‌نو نیسراییله‌کان گومانیان برد که توشیان نابیی
له‌لایه‌ن خوا، به‌لاو سزا به‌هۆی کوشتن و به‌درۆ خسته‌وه‌ی نه‌و پیغه‌مه‌رانه. وایان دانابوو
گه‌لی هه‌ل‌بژاردی‌ی خوان و هه‌رگیز ژیر ناکه‌ون، له‌وه‌به‌ر به‌و ناواته‌وه‌و نه‌ژیان. به‌لام
نیستا پشت نه‌به‌ستن به‌رژیمه‌ به‌ده‌سته‌لانه‌که‌نه‌وه، خراپه‌ و دووبه‌ره‌کی به‌لاو نه‌که‌نه‌وه.
نه‌وه‌بوو خوا تۆله‌ی کوشتن و به‌در خسته‌وه‌ی پیغه‌مه‌ره‌کانی لی کردونه‌وه، توشی ئاواره‌ی
و تالان بوون و نیشتمانه‌که‌یان کاول کراو زوربه‌یان دیلکران و کوژران به‌ده‌ستی
بابولیه‌کان و به‌خته‌ نه‌سه‌روه.

﴿فَعَمُوا وَصَمُوا﴾ دوا‌ی نه‌و به‌لایه‌ توشیان بوو خۆیانیان کویرکرد له‌بینینی ریگی
راست و خۆیانیان که‌ر کرد له‌ناستی بیستنی فهرموده‌ی موساو گویره‌که‌یان په‌رست.
﴿ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ﴾ له‌پاشا په‌شیمان بوونه‌وه‌و خوا په‌شیمان بوونه‌وه‌ی لی وه‌رگرتن و
رژگاریان بوو له‌چه‌وسانه‌وه‌ی به‌خته‌ نه‌سرو بابولیه‌کان.

﴿ثُمَّ عَمُوا وَصَمُوا كَثِيرٌ مِنْهُمْ وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ﴾ له‌پاشا جاری تر خۆیانیان
کویر کرده‌وه‌و خۆیانیان که‌ر کرده‌وه‌و زۆر کس له‌به‌نو نیسراییلی، ده‌ستیان کرده‌وه‌ به
خراپه‌کردن و لایاندا له‌سنوری خواو زه‌که‌ریا و یه‌حیاان کوشتن و هه‌ولتی کوشتنی
عیسایان داو به‌درۆیان خسته‌وه، کاری نار‌ه‌وایان دایه‌ پال‌خۆی و دایکی، خوا به‌و بۆنه‌وه
فارسه‌کان و رۆمه‌کانی به‌سه‌ریانا زال کردو، خوا ناگاداره‌و نه‌بینی و نه‌زانی به‌شتی نه‌وان

بیکن له پژاندنی خوینی ناره‌او روکش کردنی راستیه‌کان به ره‌نگی پروپوچ و ناره‌او دروست کردنی پیلان و گیره شیونی و به‌جی هینانی نه‌خشه‌ی خرابی سته‌مکاران و خوین مزان.

نهو کاره خراپانه خوا له جوله‌که کانیوه نه‌گیریتنه‌وه پر به پیستی خوئی نه‌دری به‌سه‌ر نهو سرۆکه بوسلمانانه‌دا که له ناسمانی نهو که‌سانه‌دا نه‌سورپنه‌وه دزی نایینی پاکی نیسلا من و پشتیوانی جوله‌که کان نه‌که‌ن و یارمه‌تیا نه‌ده‌ن بۆ دزی موسلمانان که داوای مافی خوین و چه‌سپاندنی یاسای نیسلام نه‌که‌ن. نه‌گه‌ر داوای مافی چاره‌نوسی خوین بکه‌ن به‌گازی کیمیای و ناگرو گوله‌و به‌ندکردن وه‌لامیان نه‌ده‌نه‌وه، کاره‌ساتی هه‌لبچه که‌مترین نمونه‌ی تاوانه.

دوای نه‌وه‌ی خوای مه‌زن باسی ره‌وشتی جوله‌که کانی بۆ کردین، باسی ره‌وشتی خرابی گاواره‌کانیشمان بۆ نه‌کا به‌را‌ده‌یه‌ی ریزی عیساو دایکی نه‌به‌نه‌ی ریزی خواو پله‌ی خوا یان نه‌ده‌نی. جوله‌که کانی به‌جوری له‌نرخیان که‌م نه‌که‌نه‌وه که‌بێ شهرمانه‌ عیسا به‌زۆل و دایکی به‌داوین پیس نه‌زمیرن. به‌لام نیسلام مافی ره‌وای شایسته‌ی خوینیان نه‌ده‌نی، نیسلام بیروپرای هه‌ردوو لایان پوچ نه‌کاته‌وه، بۆ رۆن کردنه‌وه‌ی نهو باسه‌ خوا نه‌فه‌رموی.

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ

الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ وَقَالَ الْمَسِيحُ يَبْنِي إِسْرَءِيلَ أَعْبُدُوا

اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ إِنَّهُ مِنْ يُشْرِكُ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ

الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴿٧٢﴾

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَلَاثُ ثَلَاثَةٍ وَمِمَّا

إِلَيْهِ إِلَّا إِلَهُ وَاحِدٌ وَإِنْ لَمْ يَنْتَهُوا عَمَّا يَقُولُونَ لَيَمَسَّنَّ

ته‌فسیری زمانکۆیی

الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابُ أَلِيمٌ ﴿٧٦﴾ أَفَلَا يَتُوبُونَ
إِلَى اللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُونََهُ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٧٧﴾
مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ
الرُّسُلُ وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ كَانَا يَأْكُلَانِ الطَّعَامَ
انْظُرْ كَيْفَ بُيِّنَ لَهُمُ الْآيَاتِ ثُمَّ انْظُرْ إِلَى
يُؤْفَكُونَ ﴿٧٨﴾

﴿لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ﴾ بهراستی بنی باوهران که سانیکی
نهوتون ووتویانه بهراستی خوا همر مدهسیحی کوری مدهمه. نهوش بیروباوهری یهعوبهیه کان
و مملکانیه کانه، چونکه نهوان نهلین: مدهیم خوی لی پیدای بووه، خوا هاتوته نیو لهشی
عیساو گهرا به خواو بوون بهیهک خوا، خوی مهزن بهدرویان نهخاتهوهو نهفهرموی:
﴿وَقَالَ عِيسَى يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ اعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ﴾ وهعیسا ووتی: نهی بهنو
نیسرائیلی نیوه خوا بهمرستن پهروهده کهری منهو پهروهده نیوهیه. به توندی و به سهختی
ترساندن ووتی:

﴿إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ﴾
بهراستی همر کهسی هاوبهشداننی بوخوا، بهجوری گومانی وایی جگهی خوا شایانی پهمرسته،
له گهل نهوهیشدا ناشکرایه هیچ کهسی توانای کاری وای نیه شایانی پهمرستنی، دواپی به
راستی خوا قهدهغهی کردوه لهسه نهو کهسه بههشت که ناماده کراوه بو نهو کهسانه خوا
به تاک و نهنها دانهنی و، جیگهی گهرانهوهو چاره نوی نهو کهسه ناگری دوزهخهوه، نیه بو
ستهکاران له خویان به پهمرستی جگهی خوا هیچ یاریدهری فریادهسیانی بو رزگار کردنیان
له سزای ناگری دوزهخ له رۆزی دواپیدا.

خوی مهزن بیروبووونی نهو کهسانه پیوچ کردهوه که نهیان ووت: همر عیسا خواپه،
لهمهوپاش بیروباوهری نهو کهسانهش پیوچ نهکاتهوه نهلین: عیسا یهکیکه لهسی خواو
نهفهرموی:

﴿لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ ثَلَاثَةٍ﴾ به‌راستی بی باوه‌ران که‌سانیکی نه‌وتون ووتیانه: به‌راستی خوا سیه‌می سی خواجه. نه‌ویش بیروباوه‌ری مرقوسیه‌کان و نه‌ستوریه‌کانی گاوره‌کانه که نه‌لین: سی خوا هه‌ن (۱) باوک (۲) کور (۳) گیانی به‌ریژ. له دوایدا باوک چوه نیو کوره‌وهو بوون به‌یه‌ک، هدریه‌که لهو سیانه نه‌وه که‌ی تره به‌بی جیاوازی، به چونه ناوی باوک بو‌نیو کور گیانی پاک به‌یدا بووه. مه‌به‌ستیان له باوک: ماک و کاکله‌یه. له کور ووشه‌یه. له گیان مان و زنده‌گه، هدرستیانیان خوان و بوون به‌یه‌ک خوا.

﴿وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا إِلَهٌ وَاحِدٌ﴾ وه‌نه هیچ خواجه شایانی په‌رستن بی مه‌گه‌ر خواجه‌کی ته‌نها، خاوه‌نی کور نه و عیسا خوا نه و سیه‌می سی خوا نه، هه‌ر ته‌نها یه‌ک خودا هه‌یه.

﴿وَإِنْ لَمْ يَنْتَهُوا عَمَّا يَقُولُونَ لَيَمَسَّنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ وه‌نه‌گه‌ر گاوره‌کان کوتانی نه‌هین به‌شتی نه‌لین، که عیسا خواجه، یا سیه‌می سی خواجه، به‌راستی نه‌گا به‌که‌سانیکی نه‌وتو باوه‌ریان نه‌هتاوه له‌و گاواره‌نه سزایه‌کی خاوه‌ن نازار. پرسیار / ووشه‌ی (منهم) وانه‌گه‌ی نه‌ی گاوره‌گان دوو به‌شتن: بی باوه‌ری و باوه‌ردار، که‌چی به‌گویره‌ی ده‌قی مانای نایه‌ته‌گانی پیشوو هه‌ترویان بی باوه‌ری؟

وه‌لام / نه‌وه‌ی راستی بی گاوره‌گان بو‌ماوه‌یه خویان به‌یه‌ک دانه‌نا و له‌و ماوه‌دا عیسیان به پیغمه‌ر نه‌ژمارد نه‌ک به‌خرا، له‌پاشا بوون به‌دوو پارچه یه‌گیگیان هه‌ر لایان وابو خوا یه‌که و عیسا پیغمه‌ره. پارچه‌کی قریان بریاری زوری خویاندا، به‌دزیژی گات هه‌مویان بوون به‌بی باوه‌ری: بریاری خواجه‌ی عیسیان دا. که‌واته نه‌به‌ست له‌باوه‌رداران نه‌وانه‌ی پیشوو که‌له‌مه‌ر تاک و ته‌نهایی خوا مابونه‌وه.

﴿ أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى اللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ لَهُ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴾ نایا داوایی بۆ په شیمان نابنه وه بۆلای خوا . واز له دانانی عیسا به خوا بهیتن و بریاریدن خوا به که و ، داوای لی خوشبون له خوا بکه ن به هوی باوه رهیتان به یه کیتی خوا و وازهیتان له باوه به خوا به تی عیسا ، یانی پتویسته په شیمان ببنه وه و داوای لی خوش بوون له خوا بکه ن و ، خوا لی بوردنی بۆ نه و که سانه زوره میهره بانه بۆ نه و که سانه په شیمان نه ببنه وه ، میهره بانه بۆ نه و که سانه داوای لی خوش بوون له خوا نه که ن .

﴿ مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ كَانَا يَأْكُلَانِ الطَّعَامَ ﴾ نیه مه سیحی کوری مدیرم که نیوه به خوا ی دانه نین مه گهر ره وانه کراویکی لای خوا به ، به راستی رابوردوه له پیش نه وه وه چننن نیردراوی خوا ، وه ک نیراهیم و نوح و موسا و جگهی نه وانیش . کاری به هه مو کهس نه کراو له سهر ده ستیان په یدا بوه ، وک له سهر ده ستی عیسا په یدا بووه . که واته دانانی عیسا به خوا بی به لگه به و ، دایکی عیسا زور راست گو به ، ههر شتی خوا نه ی فهرمو بیته به راستی داناوه و داوین پاکه ، عیسا و مدیرم هه ردو وکیان خواره مه نی نه خون و بی خواردن ناژین ، وه ک هه مو و گیاندارانی تر ، خوا پتویستی به خواردن و هیچ تر نیه بۆ به خوا نه فهرموی :

﴿ أَنْظِرْ كَيْفَ لَبِئْسَ لَهُمُ الْآيَاتُ ثُمَّ أَنْظِرْ آلِي يُوفُكُونَ ﴾ تو ته ماشا بکه نیمه چو ن رو ن نه که ی نه وه بۆ نه وان چننن به لگه له سهر به کیتی خوا ، نه وان نه گهر خوا بن چو ن خواردن نه خون ؟ له پاشا تو ته ماشا بکه چو ن نه وان واز نه هیتن له راستی و راستی به درو نه خه نه وه و جگهی خوا جیا ناکه نه وه و عیسا به خوا دانه نین .

خوا ی مه زن به لگه ی زور رو وونتر باس نه کا بۆ سهر شو ر کردنیان ، ناشکرای نه کا بو یان که نیوه خو تان نه لتین : عیسا منالئ بووه له مند الدانی مدیرمه ی دایکیدا ، نه و کاته هیچ شتیکی نه زانیوه و بی توانا بووه ، بۆ به خوا نه فهرموی :

قُلْ أَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا
 يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَاللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٧٦﴾
 قُلْ يٰٓأَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ
 وَلَا تَتَّبِعُوا أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا مِنْ قَبْلُ وَأَضَلُّوا
 كَثِيرًا وَضَلُّوا عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ﴿٧٧﴾ لِعَنِ الَّذِينَ
 كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى
 ابْنِ مَرْيَمَ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿٧٨﴾
 كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوهُ لَبِئْسَ
 مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿٧٩﴾ تَرَى كَثِيرًا مِنْهُمْ
 يَتَوَلَّوْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَبِئْسَ مَا قَدَّمَتْ لَهُمْ أَنْفُسُهُمْ
 أَنْ سَخِطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَفِي الْعَذَابِ هُمْ خَالِدُونَ ﴿٨٠﴾
 وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالنَّبِيِّ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ
 مَا اتَّخَذُوا هُمْ أَوْلِيَاءَ وَلَكِنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ فَسِقُونَ

﴿ ٨١ ﴾

﴿قُلْ أَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَاللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾ ﴿تَوْبَتِ﴾ نایا بۆ ئیوه نه پهرستن له جگهی خواشتی خواوهنی زیان گهیاندن نیه بۆ ئیوه خواوهنی سود گهیاندن نیه، شتی بهو جوړه بێ نابی پهرستنی بۆ بکړی. کهچی ئینجیله کانی خوټان نه لټین: نهو عیسیایه که ئیوه نه یکن به خوا له لایه د دوزمه کانیسه وه کوژراوه و بې رېژ کراوه و هلوا سراوه و نراوته گوره وه و سود به خوئی نه گهی نهی چاکتر توانای نه وهی نیه زیان و سود به ئیوه بگهی نهی، هه که سې بهو جوړه بې مروفی ژیری بې به خوای دانانی و نای پهرستی و، خوا هه نهویه هه موو گفتوگور بې باوه ری ئیوه بیسی، نه زانی به شاراهوی دهر و نتان. پاداشتی چاکه و خراپه تان نه داته وه.

﴿قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ﴾ ﴿تَوْبَتِ﴾: نهی خواوهن نامه کان ئیوه لهو سنوره دهرمه چن خوا دیتاری کردوه بوټان له ناینی خوټان به دهرچونیکی ناراست و نارهوا و پوچ. نه له نرخي پیغمه مهران کهم بکه نه وه، نه به نارهوا رېژیان به رزبکه نه وه. له سنور دهرچونی جوله که کان نهویه نه لټین: عیسا زوله و عوزه ر کوری خوایه. گاواره کان نه لټین: عیسا خوایه نهو نایه ته هه رچنده روی بې کراوه بۆلای خواوهن نامه کان به لام له ناوه رۆکا هه موو خواوهن نامه کانی تر نه گپه رته وه. نیسلام له بنچینه دا زیان و سودی هه مووان داوه ته دهست خوای مه زن، هه موو که سې به بې جیاوازی بهنده ی خوایه و بې توانایه له بهردهم خوادا، ناده میزاد له بهرانبه ر خوادا پیویستی به نوینه ری نیه، خوئی بۆ خوئی له خوا بهار پته وه.

﴿وَلَا تَتَّبِعُوا أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا مِنْ قَبْلُ وَأَضَلُّوا كَثِيرًا وَضَلُّوا عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ﴾ ﴿تَوْبَتِ﴾: وه ئیوه ی خواوهن نامه دوا ی ههوا و هه وهس و نارهزوی تا قمتی مه کهون به راستی لایاندابوو له رېگهی راست له مهو بهر له سه رۆکه کان و رېگهی راستیان لی و ونبوو بهر له هاتنی پیغمه مەر ﴿ﷺ﴾ زور که سیان لادابوو له رېگهی راست و خواپهرستی، خوشیان لایاندابوو له نیاز کردنی رېگهی راستی مام ناوه ندی نیسلام و ناوه راستی رېگهی ناییان نه گرتبوو،

هه‌ندیکیان پله‌ی خواجه‌تیاں ئه‌دا به عیسا، هه‌ندی تریان ئه‌یاندایه پال عیسا کاری ناشایسته.

ئه‌وانه‌ی رابواردن له‌و ئایه‌ته‌دا کاری خاوه‌ن نامه‌کانه. به‌لام ئیسلام له‌یه‌که‌م جاری هاتنی پیغمه‌ره‌وه ریڤه‌گی مام ناوه‌ندیان گرتوه له‌سنوری دیاری کراو لایان نه‌داوه، پیغمه‌ریان نه‌برده پله‌ی خواجه، ئه‌وپه‌ری ریزیان گرتوه له‌هموو رویه‌وکه‌وه. بو‌غوونه: پیغمه‌ر خوا فره‌مانی پێداوه بلی: به‌موسلمانان من مرۆڤیکم هه‌روه‌ک ئیوه، به‌و جو‌ره پیم سپێرداوه له‌لایه‌ن خواوه، خواجه ئیوه من هه‌ریه‌که.

جاری پیاوی چووه خزمه‌ت پیغمه‌ر ﴿ﷺ﴾ له‌ترسی گه‌وره‌یی پله‌ی پیغمه‌ر له‌شی هاته‌له‌رزین. پیغمه‌ر فره‌مووی: ئارام و له‌سه‌رخۆبه‌و مه‌ترسه، من کوری ژنیکم شوربای گوشتی نه‌خوارد. ئایینی ئیسلام به‌و جو‌ره فره‌مانی داوه به‌موسلمانان که له‌ریزگرتنی پیغمه‌ردا له‌سنور ده‌رنه‌چن، پێویسته هه‌مو پله‌یه‌ بده‌ن به‌پیغمه‌ر جگه‌ی پله‌ی خواجه.

﴿لُعِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ﴾ بێ به‌شکراوان له‌به‌زه‌یی و میهره‌بانی که‌سانیکی ئه‌وتۆ باوه‌ریان نه‌هتایبو له‌به‌نو ئیسرایلی له‌سه‌ر زمانی داوود له‌نامه‌ی خۆیا که‌زه‌بوره نه‌فره‌تی کردوه له‌دانیشتوانی (ئیه‌له): قه‌ده‌غه‌ی کرد له‌وان یه‌هۆی سروشتی خواوه بۆ که‌راوه ماسی نه‌که‌ن له‌رۆژی شه‌مه‌دا، کاتی له‌فره‌مانی خوا ده‌رچون پاراپه‌وه له‌خوا تۆله‌یان لی‌بستنی، خوا کردنی به‌مه‌یون بێ به‌شکراوان له‌به‌زه‌یی و میهره‌بانی خۆی و، له‌سه‌ر زمانی عیسا ئیسا له‌ئینجیلدا به‌هۆی لادانیان له‌فره‌مانی خوا، ئه‌وه بو‌پێنج هه‌زار که‌سیان داویان کرد له‌عیسا له‌ئاسمانه‌وه سفره‌یکی پر له‌خواره‌مه‌نیان بو‌نێته‌خواره‌وه، دوا‌ی ئه‌وان بیخۆن باوه‌رپه‌یتن. کاتی هاته‌خواره‌وه خواره‌دیان په‌شیمان بو‌نه‌وه، عیسا فره‌مو: ئه‌ی خواجه بێ به‌شیان له‌به‌زه‌یی خۆت بکه‌هه‌وه‌ک ماسی راوکه‌ره‌کانی رۆژی شه‌مه‌ت بێ به‌ش کرد له‌به‌زه‌یی میهره‌بانی خۆت ئه‌و ئایه‌ته هه‌رچه‌نده به‌رووآله‌ت ده‌رباره‌ی به‌نو ئیسرایلیه‌کان هاته‌ته‌خواره‌وه

بەلام ھەموو ئەو كەسانە ئەگرىتەو ە باوەر بە ھەرمودەكانى خوا نەيەرن و لە سنور دەر نەچن.

لەو ئايەتەدا خوا بۆمانى دەر خستو ە دروستە نەفرىن لەبى باوەرەن بكرى با لە برپرەى پشتى پىغەمەرەن، بۆمانىشى رۆن ئەكاتەو ە باوك و باپر نابنە ھۆى قەدەغە كردنى نەفرىن لەوان.

﴿ذٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَّكَانُوا يَعْتَدُونَ﴾ ئەو نەفرىنە سەختە بە ھۆى ئەو ەو ە بوو بى ھەرمانى خوايان كردبوو، ئەوان دەست درىژيان كردبوو ە سەر پىغەمەرەن و لەو سنورە دەرچوبون.

﴿كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوهُ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ﴾ لەو بى باوەرەنە واز نايەن ە ھىچ خراپەيە كردويانە و بۆيان لوايى، لەبەر ئەو ەى كە بى ھەرمانى بوو بە رەوشتيان ھىچ كەسكىيان بەرگرى لە خراپەى ئەو ەى تريان نەئە كرد و نامۆزگارى يەكترىيان نەئە كردو سەرشۆرى ھىچ ھەرەشەيەكى خوا نەئەبون. سۆيئە بەخوا خراپ شت كە ئەوان ئەيەكەن لە كردنى بى ھەرمانى خواو لائەدەن لە سنورى خواداو دەست درىژ ئەكەنە سەر پىغەمەرەن ئەو ئايەتە پىروژە وامان پيشان ئەدا ئەو خراپە كردنەيان و نەبى كارى يەككىيانى بە تەنھا. بەلكو رەوشتى زۆر كەسيان بوو، بەرادەيە بوو بە پيشەى ئاسايى جولەكەكان لەم سەردەمەى ئىمەشدا شاگردەكانيان لە ھەموو رۆى زەويدا بە تايبەتى شاگردەكانيان لەنيو وولاتى مۇسلماناندا كە دەقاودەقى كردەو ەيان رەوشتى ئەو جولەكانەيە، كردنى ھەموو خراپەيە لايان پەسەندە، بگرە خۆيشيانى پتو ەلئەكيشن، بۆ رۆن كردنەو ەى ئەو مەدەستە زانايان مۇسلىم و بوخارى ئەگىر نەو ە لە پىغەمەرەو ە ﴿ﷺ﴾ ھەرموى:

ئىو ە پەپرەو ە كەسانىك ئەكەن لە پىشتانەو ە بوون، دووايان ئەكەون و ئىنەى دوواكەوتنى تىرىك بە دوواى يەكا، بە جوړى ئەگەر ئەوان بچنە نيو كونى سوسەمارەو ە

نیویش نه چنه نیو نهو کونه وه، ووتیان: نهی فروستاده ی خوا جوله که و گاواره کان،
فهرموی:

نهی کین؟ ههروه ها نه گهر یه کئی له وان له ناوه راستی ریگه دا بجیتسه لای ژنی خوئی،
نیویش نه یکه ن. ههروه ها نهو نایه ته به لگه یه له سهر نهو ی قه ده غه یه هاوړیتی و دانیشتن
له گه ل تاوانباران، فرمانیشی داوه وازیان لی بهیتری و کوچ نه کری بۆلایان.

﴿تری کثیراً مِنْهُمْ یَتَوَلَّوْنَ الذِّینَ کَفَرُوا﴾ تو نه یینی زور کس لهو جوله کانه نهو پهری
کینه و دل پیسان هه یه له گه ل موسلمانان، له بهر نهو انه یه شه: دۆستایتی نه که ن له گه ل
که سانیکئی نهو تو باوه ریان نه هیئاوه له بت په رستان و هانیان نه دهن له دژی موسلمانان.

نهو نایه ته له وه وه هاتوو که زور به ی جوله که کان پشتی یت په رسته کانیا ن نه گرت
له دژی پیغمه مر ﴿ﷺ﴾، هانی بت په رستانیا ن نه دا بۆ نهو مه به سته، بگره زورتر له وان
دوژمنایتی پیغمه مریان نه کرد، له گه ل نهو هیشدا پیغمه مر باوه ری به خواو به پیغمه مرایتی
موسا هه بو وه به راستی ته ورات. نهو که سانه نه وان دۆستایه تیان نه کردن بت په رستبو و
باوه ریان نه به موسا و نه به هیچ ناینی نه بوو له گه ل نامه کانیا ن، چاکتر بۆ جوله که کان
نهو بهو یاریده ی پیغمه مریان بدایه له دژی بت په رستان.

به لام جوله که کان هه ر له کۆنه وه باوه ریان به کۆکردنه وه ی پاره و دارایی هه بو وه
بازرگانیا ن به ناینی خوړیان دائه نا، نهک خوا په رستی، هه می شه دژی مرؤفایتی و ناشتی بو و.
بۆزانین: جوله که کان ده ستیان گرتبو و له مه دینه دا به سهر قازانج و بازرگانی ناوخوی
مه دینه. بت په رستانیش ده ستیان گرتبو و به سهر قازانج و بازرگانی ده ره وه دا. پیغمه مر
هه ولی دا و کاری کرد بۆ رزگار کردنی دانیشتوان و سه ره بخوی بازرگانی و له ده سستی
هه ردو و لایانی ده ره ییتی بۆ سودی دانیشتوان، نهو کاره ی پیغمه مر ﴿ﷺ﴾ دژی سوودی
هه ردو و لایان بو و، بۆیه قه ولیان کرد به یهک له دژی پیغمه مر و باوه رداران، ههروه ها له م
سه رده مه ی نیمه شدا سودی زاویتی به ستر وه به سودی وولاتانی داگیر که رو خوین مژانه وه

بویه یارمه تی به کتری نه دهن له دژی گهلانی هزار به تایه تی گهلانی موسلمان، کار به دهستانی به نا و موسلمان به نهی و به ناشکرا یارمه تیان نه دهن له دژی گهلانی خوین، چونکه مانه وهی خوین له هزاری و روتانه وهی گهلانی خوینیان نه بین.

﴿لَبِئْسَ مَا قَدَّمَتْ لَهُمْ أَنْفُسُهُمْ أَنْ سَخِطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَفِي الْعَذَابِ هُمْ خَالِدُونَ﴾ سویند به خوا خراپه شتی که خوین پیشیان خسته بو خوین که بهو شته خراپه وه بگه رینه وه بولای رژی دواپی که خوا خه شمی خوی رژانده وه به سهریانا به هوئی نهو دوستایه تیه وه له گهل بت پرستان کردویانه له دژی پیغمه رو موسلمانان و له نیو سزادان نهوان به بهرده وامی.

﴿وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالنَّبِيِّ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مَا اتَّخَذُوا لَهُمْ أَوْلِيَاءَ﴾ وه نه گهر نهو جوله کانه باوه بهیتن به خوا به پیغمه رو به موسا و به شتی نیردراوته خواره وه بولای که تهوراته یا باوه بهیتن به خوا به پیغمه رو به شتی نیراوته خواره وه بولای که قورنانه، نهوان نهو بت پرستانه تیان نه نه کرد به دوستی خوین له دژی پیغمه رو ﴿ﷺ﴾، چونکه دوستایتی نهوان قه ده غه به به گویه یاسای نامه کانیان.

﴿وَلَكِنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ فَاسِقُونَ﴾ و به لام زور کس له خاوه نامه کان دهرچوون له باز نهی باوه رهیتان، مبهستیان به باوه به خوا به نایین نه، جگه له سودو قازانج و بازرگانی باوه ریان به هیچ شتی نه. نهوهی ریک و پیک له گهل پیشه وهی نهو نایه ته و دیاره نهو پیغمه ره موسای و مبهست لهو شتهی هاتووته خواره وه تهوراتی و مبهست لهو که سانه داوای باوه رهیتان لی نه کری جوله که کابن.

به یاریدهی خوا کوتایی به نویسی جزمه شه شه م هات له ریکه وتی ۵ - ۳ - ۱۹۹۹ زاینی

به رانبر به ۱۷ دهی زیلقه عیدهی سالی ۱۴۱۹ - کچی.

بە ناوی خوای بەخشندەیی میهرەبان

درودی پێی پایان لەسەر گیانی پیغمەری مەزن و لەسەریارو یاوەرانی پێ.

کاتی نازاری قورەیشیەکان پەرهی سەند، پیغمەر ﴿ ﷺ ﴾ فەرمووی بە موسلمانان:

چاک وایە ئێوە بلاوبنەوه بە وولاتان و لە مەکە دەرجن. ئەوانیش داویان کرد بۆ چ جینگەیکە بچن؟ پیغمەبەر ﴿ ﷺ ﴾ نامۆزگاری کردن و فەرمووی: بڕۆن بۆ هەرمی حەبەشە، پاشاکەیان دادپەر وەر و ستمیش لایاناکرێ هێچ جووری هەتا خوا دەوریکمان بۆ ئەکاتەوه. کۆمەڵی لە باوەرداران چوون بۆ حەبەشە هەندیکیان بە تەنها و هەندێ تریان بە خێزانەوه. بۆ پاراستنی ئاینەکیان پشتیان بە خوا بەست، ژمارەیان گەیشته یازدە پیاو چوار ژن، زۆر بە خوشی لە پالێ نەجاشیدا ژیان. دانیشتوانی مەکە ئەو کۆچەیان زۆر لاگران و دژواربو، زۆر ترسان ئاینی ئیسلام لە حەبەشە بلاویتەوه، بۆ بەرگری کردن لەو مەبەستەدا دانیشتوانی مەکە عمری کوری عاص بەر لە موسلمانبوونی عەبدولای کوری رەبیعیان نارد بۆلای نەجاشی و دیاری زۆر بە نرخیان لە کالاکو قوماشی مەکیان بۆ، برد هەروەها دیاریشیان نارد بۆ هەموو یەکی لە زاناکانی حەبەشە، هەول بەدەن بەر لە موسلمانان بکەونه گفتوگۆ لە گەڵ نەجاشیدا هەتا موسلمانان بداتە دەستیان، چۆنە لای نەجاشی و ووتیان تاقمێ لە ئیمە هاتۆتە لای تۆبوونەتە هۆی ناکۆکی و خویشتن ریشی لە نیوانماندا، بۆیە داوات لێ دەکەین بیانەنە دەستمان. نەجاشی ووتی من کاری بەو جووره ناکەم هەتا گفتوگۆیان نەبینم و نەزانتم چ شتی ئەلێن؟ لە داویدا موسلمانانی لە گەڵ ئەواندا کۆکردەوه و لای خۆی، جەعفەری کوری ئەبو تالبی نامۆزای پیغمەر ﴿ ﷺ ﴾ کەوتە گفتوگۆ لە گەڵ نەجاشیدا، بۆ دانیشتوانی ڕوون کردەوه ئەو شتە نالەبارانەی بەر لە ئیسلام لەسەری بوون، وەک گومرایی و داوین پیسی و زیندە بەجێ کردنی ژنان کاری زۆری ناپەسەند بۆشی ڕون کردەوه کە ئیستا لەم کاتەدا موسلمان بووین رەوشتی بەرزو بەرێژ بوو بە پەشەمان بە هۆی فروستادەیکە بەرزەوه نەجاشی و فەرمووی چ شتێک لایە

لەوێ هاتووئە خوارووە بۆلای موحمەد ﴿ﷺ﴾ بۆمانی بخوێنەرەو جەغفەری تەیار
سورەتی (مەریەمی) بەسەردا خوێندەو، دواى نەجاشى و زاناکانى گاوەکان دەستیان کرد
بە گریان هەتا ریشیان تەربوو بەهۆى کاریگەرى قورئانى پیرۆزەو، بۆیە نەجاشى فەرموى:
سویندم بەخواری ئەو شتەى هاتووئە خوارووە بۆ لای عیسا، ئەو یە هاتووئە خوارووە بۆلای
موحمەد لە گەڵ ئەوێ عیسادا لەیەك سەرچاوووە هاتووئە خوارووە، بەعەمرى كۆرى
عاصى ووت: لێرە دەرچن خۆت و هاوڕێكانت، من ئەم موسلمانانە نادەمە دەستان،
دیاریەكانى خۆیشتان ببەنەو، من پێوێستم پێى نیه.

بەرۆنى خوای مەزن ئەو باسەمان بۆ ئەكا، دواى ئەوێ باسى دوژمنایى و دڵ پێسى
جولەكەكانى بۆ كردین، ئێستاش ئەو دوژمنایى و دڵ رەقى ئەوانمان بۆ دووپات ئەكاتەو
لەگەڵ باسى دۆستایەتى هەندێ لە گاوەكانى ئەو كاتە بۆ موسلمانان، بەراوردی یەكیان
ئەكاو ئەفەرموى:

لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدُوًّا لِلَّذِينَ ءَامَنُوا إِلَيَّ هُودَ
وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا وَلَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُم مَّوَدَّةً لِلَّذِينَ
ءَامَنُوا الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصْرِيْ ذَٰلِكَ بِأَنَّ مِنْهُمْ
قِسِيْنَ وَرُهْبَانًا وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٨٢﴾
وَإِذَا سَمِعُوا مَا أُنْزِلَ إِلَى الرَّسُولِ تَرَىٰ أَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ
الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ يَقُولُونَ رَبَّنَا ءَاكُفْنَا عَنِ
الشَّهَادَةِ ﴿٨٣﴾ وَمَا لَنَا لَا نُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا جَاءَنَا مِنَ الْحَقِّ

وَنَطْمَعُ أَنْ يَدْخُلَنَا رَبُّنَا مَعَ الْقَوْمِ الصَّالِحِينَ ﴿٨٤﴾ فَأَثْبَهُمْ
 اللَّهُ بِمَا قَالُوا جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا
 وَذَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ﴿٨٥﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا
 بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿٨٦﴾

﴿ لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا الْيَهُودَ ﴾ بهراستی تو دهست نه که وی
 سه خترین ناده میزاد له باره ی دوژمنایه تیه وه بو که سانی با وه پریان هینا وه جول ه که کان،
 چونکه چونه ته خواره وه له پیره وی کردنی ههوا وه هه وه سی خویانا، بی شهرمانه پیغمه مران
 به درو نه خه نه وه.

﴿ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا ﴾ وه که سانیکی نه وتوژن هاوبه شی بوخوا دانه نین، وه که بت
 پرستان، چونکه زور به سهختی یاریده ی ستم کاران نه دن، ئاره زوی زوریان بۆلای
 لاسایی کردنه وه ی پیشو ه کانیا ن نه روا له بی با وه پیداو چونه ته خواره وه له دل ره قیدا.
 زور کس هه ن نهو ئایه ته نه که ن به به لگه له سه ره نه وه ی ئایینی گا وه ره کان نزیک تره له
 ئایینی ئیسلامه وه هه تا ئایینی جول ه که کان. نه بی بزاین نهو که سانه له هه له دان، چونکه
 نه گهر مه به ست له ئایینی گا وه ره کان به ره له ده ست کاری بی زور راسته، ئایینی نه گوراو
 لای خواو پیغمه مران یه که و سه رچا وه یان یه که له لایه ن بیرو با وه ره وه یه که بنچینه یان هه یه،
 نه گهر مه به ست له ئایینه کانیا ن دوا ی ده ست کاری کردنیانین، هه ردوو ئاینه کان وه که یه که
 وان له پوچیداو له ناراستیدا، هه ردوو انیا ن دژی ئایینی راستی ئیسلامن.

نه وه ی راستی بی دوژمنایه تی جول ه که کان و بت پرستان بو یون به یه که بو دوژمنایه تی
 کردنی ئایینی ئیسلام و بو گه شه نه کردنی سه روشی بانگه وازی ئایینی ئیسلام له قورئاندا،

رژیمی کۆنی نێو دورگەیی عەرەب دژی یاسای تازە هاتوی ئیسلام بوون، هەردوو رژیمی جولەکەو بت پەرستان بەردەوام راوەستا بوون لەسەر بنچینەی پێشکەوتنی یەکتری و بۆ زۆرکردنی دارایی و سامان و بە بنەندەکردنی ئادەمیزاد لە ڕێگەی تالان و جەڕەبێهەو، لەسەر هێشتنەوێ دەستوری خرابی خۆیان بۆ خواردنی سوود و دەست برین و لەسەر ستم و فیل و فربازی، ئەو جۆرە رژیمە خۆی ئەندواندو دەرئەکەوت لەسەر دەستی گەورە پیاوانی بت پەرستانی مەکە کە دەستیان گرتبوو بەسەر بازرگانی دەرودا، خۆشی دەر ئەخست لەسەر دەستی جولەکەکانی مەدینە کە دەستیان گرتبوو بەسەر پیشەسازی بازرگانی ناوخرۆدا، جارێک و بانگەوازی پێغمەر ﴿ ﷺ ﴾ پێ بە دەمی خۆی هاواری ئەکرد لەدژی هەردوو رژیمەکە. داوای دادپەروەری ئەکردو نەهێشتی ستم و ڕوتانەو بە هەموو جۆرە بەشەکانیەو، ڕێگەی ئەگرت لە چەوساندنەوێ جولەکەکان و بت پەرستان راستەوخۆ، جا بەو بۆنەو سوودی هەردوولایان کەوتە مەترسییەو، بۆیە بوون بە هاوسویندنی یەکتری و دوورخستنەوێ دانیشتران لە ئاین و بیروباوەری ئیسلام، سویندیان خوارد بۆ یەکتری و بوون بەیەک بۆ جەنگ کردن لەگەڵ پێغمەر ﴿ ﷺ ﴾، بوون بە دوژمنی هاوبەش بۆ دژی موسڵمانان.

ئەوێ ئیمە نوسیومان چاکترین ھەلبژاردەییە بۆ مەبەست لەو ئایەتە، بە جۆری تر ڕونتر دوژمنایەتی جولەکەکان و بت پەرستان بۆ موسڵمانان مەبەستیکی جیھانیەو بەس. بەلام جولەکەکان بە ناوی ئاینەو بە دوو ڕویی ڕووالەت و بەرچاوی ئەیکەن. وێنەئەو ڕۆ زۆرتین لەو کەسانە خۆیان بە موسڵمان ناو ئەبەن بە ناوی ئاینەو و سامانی زۆر پەیدا ئەکەن. ئەگینا هەردوولای جولەکەو بت پەرستان هاوبەشن لە ڕەگەز پەرستی و گەلایتی پەرستن. بەلام بت پەرستان دل نرم و دەست کراوەترن لەبیرکردنەوێان و سەر بەستی گفتوگۆیاندا، بۆیە زۆری بەت پەرستان باوەریان هێناوە بە پێغمەر ﴿ ﷺ ﴾. جولەکەکان زۆر بە کەمی و بە دەگمەن باوەریان هێناوە.

﴿ وَلْتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُمْ مَوَدَّةً لِلَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصَارَى ﴾ وهتو بهراستی دهست نه کهوی نزدیکترین نادهمیزاد له بارهی دۆستایتهوه بو کهسانیکی نهوتو باوهریان هیناوه به نایینی ئیسلام کهسانیکی نهوتون ووتویانه: ئیمه گاورین. نهویش زور راسته و نهبیری گاوره کان لهو کاته دا فرمان بدهن به چاوپووشی و لیبوردن و لی خوشبوون له یه کتری و دۆستایه تی با له گهل دوزمنی خویشانی، له دهست گیروی کردنی نادهمیزاد کون و تازهیان پیچهوانه ی جوله که کانی نهوکاته و ئیستان. بهلام گاوره کانی نهم سهردهمه و بت په رستان له کون و تازه داو له هه موو کاتی کاو به کری گیراوه کان و شاگرده کانی نهم سهردهمه ییش خوو رهوشی جوله که کانیان گرتووه بو دوزمنایتی کردنی موسلمانان و گهلانی بی دهسته لات. خوی مهزن مهرجی نهو نزدیکنه وهی گاوره کان له موسلمانانه وه بومان رون نه کاته وه و نه فهرموی:

﴿ ذَٰلِكَ بِأَن مِّنْهُمْ فَسِيسِينَ وَرُهْبَانًا ﴾ نهو نزکترین دۆستایته یی گاوره کان به هوی نهوه وه بووه بهراستی هه ندی لهوان زانا بوون به نایینی عیساو نامه کانی خو یان و راست و یژبوون و پهیره وانی خو یانیان بهراستی پهروه رده نه کردو، هه یانبوو خوا په رستیان نه کرد له کلئسادا وازیان له جیهان هینابوو، ژنیان نه نه هیناو شویان نه نه کرد.

﴿ وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴾ وه نهو تاقمه بهراستی خو یانیا به گه وه دانه نه نا له ناستی نایینی ئیسلامدا کاتی راستیان بو دهر که وتایه وهریان نه گرت، وهك هاوړی گویان له دانیش توان نه گرت وینه ی، نه چاشی پاشی حبه شه و زانا کانیان و خوا په رسته کانیان. به پیچه وانه جوله که کان و گاوره کانی ترو کار به دهسته کانی نهم سهردهمه ی ئیمه.

هه ندی کهسانی ساده هه نهو نایه ته ی پشه وه و نایه ته کانی دووایی نه کهن به بهلگه که گوایه قورئان لایه نی هه ندی له بی باوه ران نه گری و دزی هه ندیکیان، نهو که سانه ی له م سهردهمه ی ئیمه دا زورن. که واته پیو یسته مانای نهم چوار نایه ته ی دووایی به جوړی بکهین ریگه لهو خو فرو شانه بگری له نایین لایانداوه.

بەراستى ھەركەسى لەم چوار ئايەتە وورد بېتەو گومانى نامىنى كە ھەريە كى لەو ئايەتەنە تەواو كەرى ماناى يەكترىن و سەربەخۆ نىن لە مەبەست و ناوەرۆكا، ھەر چوار ئايەتەكە بە ئاشكراىى بۆمانى رۆن ئەكەنەو كە خىواى مەزن پىژى گاۋرەكانى نەگرتوۋە بە جۆرىكى گشتى. مەبەستى خىواى گەۋرە بەو گاۋرانە ھەندىكى مام ناۋەندىن لەكاتى راستىدا دۆى ناۋەستىن و ھەرى ئەگرن، ۋەك لە ماناى رىستەى پىشودا باسىان كرا، خىواى مەزن بەرونتىر باسى ئەكاو ئەفەرمۆى:

﴿وَإِذَا سَمِعُوا مَا أُنْزِلَ إِلَى الرَّسُولِ تَرَىٰ أَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ﴾
و ھەر كاتى بىيان بىستايە شتى نىراۋو بۆلاى فروستادەى خوا ئەو زاناو خوا پەرستانە لە جەغفەرى كۆرى ئەبى تالىب تۆ ئەبىنى چاۋەكانىان فرمىسك ئەپىژن لەبەر شتى زانىان لە راستى كە بۆ تۆ نىراۋوۋە خوارەوۋە لە قورئان، ئەوان كە بەو بەشە كەمە بىستىيان باۋەريان ھىنا ئەگەر زۆرتريان بىستايە باشتىر باۋەريان ئەھىناو ئەگريان.

﴿يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ﴾ ئەللىن: ئەى پەرۋەردەكەرى ئىمە باۋەرمان ھىنا بە قورئان و بە موھەمد لەبەر ئەو شتەى زانىمان لەنامەى خۆمان و لەبەر شتى پىشۋەكان بۆ ئىمەيان گىراۋەتەو كە پىغەمەرى دىت، ئىنجىلىش موزدەى داۋە بە ھاتنى و كاتى ھاتنى ھاتوۋە دواىى تۆ ئىمە بنوسە لەگەل كەسانىكى ئەو تۆ شائىتى ئەدەن بە راستى و بە پىغەمەرايەتى موھەمد ﴿ﷺ﴾ لەگەل كۆمەللى موسلماناندا تۆمارمان بكە.

ماناى ئەو ئايەتە دەرى ئەخا كە ھەندى لە گاۋرەكان راستى ناسن، بۆيە چۈنە ناۋى ئىسلام بەخواستى خۆيان و بە باۋەرەوۋە. مېژوۋ بۆى باسكردوۋىن كەمى بوون لە گاۋرەكان و نابى بىخەلەتتىن كە گاۋرەكان ھەموۋىان ئىسلاميان خۆش ئەۋى، مېژوۋ بۆى باس كردوۋىن كە كىنەمۇ رقى خاچ پەسرتان بۆ موسلمانان و ئىسلام بۆ لەناۋەردىيان و بنەپىر كردىيان نايەنە ژمارە، بۆ غمۋنە: پەلاماردانى زۆربەى زۆرى خاچ پەرستان بۆسەر فەلەستىن و دواى بنەپىر كردنى دانىشتۋانى ئەندەلوس، نالەبارى و خوتىن پىژى بەرىتانيا لە قودس و مىسرو عىراق و سودان و جگەى ئەوانىش، كوشتن و دارو فەلاقەى ئىتاليا لە

ته رابلوسی رۆژئاوا، کاری نارهواو نازاردانی کار به دهستانی فهره نسا بۆ دانیشتهوانی جهزاتیر و تونس و مهراکیش و سوریا. نهوانه و جیگاکانی تر نابنه ژماره ههروه ها جوړج دهبل بۆشی سهروکی نه مهریکا له ۲۰۰۱/۹/۱۷ ووتی: ئیمه جهنگی سهلیبی دهست پی نه کهینه، هه رچهنده دوایی به زمان نهك بهدل په شیمان بویهوه. کهواته ئهیی بزاین نه گاورانه باوهریان به ئایینی ئیسلام نه هیناوه دورترینی ئاده میزادن له خوشه ویستی موسلماناندا، بۆیه خوای مهزن نه فهرموی:

﴿ وَمَالْنَا لَا تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا جَاءَنَا مِنَ الْحَقِّ ﴾ وه چ شتی که ریگه بگری له ئیمه باوه ر نهیهرین به خواو بهو شتهی هاتوه بۆلای ئیمه له راستی قورئان و پیغه مهرایتی موحه مهده. دواى نهو هی عیسا رونی کردهوه نهو موژده پیدراوه له لایه ن عسیاوه ئهم موحه مهدهیه. ﴿ وَنَطْمَعُ أَنْ يُدْخِلَنَا رَبُّنَا مَعَ الْقَوْمِ الصَّالِحِينَ ﴾ وه ئیمه به ته ماین که په روه رده کهری ئیمه بمان خاته به ههشت له گهل پیاوچاکان و پهیره وانی موحه مهده که دهرونیان پاک بۆتهوه له خراپه به هو ی وهرگر تنی ئایینی ئیسلامهوه.

﴿ فَأَنَابَهُمُ اللَّهُ بِمَا قَالُوا جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ﴾ دوا یی خوا پاداشتیان نه داتهوه به هو ی نهو شته ی ووتیان و باوهریان پی کرد به چهن دین به ههشت نهروا به ژیر درخته کانیان و ئهم لاولای کو شکه کانیان چهن دین روبرای ناوی پاک بهردهوامن له نیو نهو به ههشتانه داو، نهو به ههشتانه پاداشتی چاکه کهرانه که بیریان کردهوتهوه له گه وره یی خواو راستی شتی هاتوته خواره وه بۆ سه ر پیغه مه ر ﴿ ۱۰۰ ﴾.

شایتی دانی خوا بۆ نهو تا قمه که مه ی گا وره کان به کاری چاکه کردنیان و پاداشت دانه و هیان به به ههشت له سه ر ئیسلامه تیان، ههروه ها نهو تا قمه به تنها مه بهستی باس کردنیانه لهو نایه تانه دا به چاکه کرنیان و پاداشت دانه و هیان. به لام نهو گا ورانه ی بروایان به راستی نه هیناوه دوا ی نهو هی راستیان بۆ ده رکهوت و ووازیان هیناوه پاش ته مه شا کردنی به لگه و نیشانه کانی خوا، نهو که سانه خوا هه ره شه یان لی نه کاو نه یان تر سی ئی و نه فهرموی:

﴿ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَوْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴾ وه که سانیکی نهو تو باوهریان نه هیناوه نیشانه رون و ناشکراکانی ئیمه به درو ئه خه نه وه، نهو که سانه دانیشتهوی دۆزه خن و یاری ناگرن.

پرسار/ نهو نایه‌ته ههموو که‌سی نه‌گریته‌وه باوه‌ر نه‌هین به نایینی نیسلام و به نیشانه‌کانی و به درویان بجه‌نه‌وه، نه‌بی هوی به‌ستی نهو نایه‌ته به گاوره‌کانه‌وه هوی چ شتی بی؟

وه‌لام/ به‌راستی دارژاندنی نهو باسه که به‌لگه‌یه له‌سهر نه‌وهی که خوای مه‌زن پاش نه‌وهی به‌لینی داوه بهو که‌سانه باوه‌ریان هیناوه له گاوره‌کان به به‌هه‌شت، هه‌ره‌شه‌ش نه‌کا لهو که‌سانه به‌رده‌وامن له‌سهر بی باوه‌ری له گاوره‌کان، نایه‌ته‌که به شیوه‌یه‌کی گشتی دارژاوه و نه‌به‌س‌زاوه به تاقمیکه‌وه هه‌تا ههموو بی باوه‌ران نه‌گریته‌وه. هه‌رچه‌نده پیشه‌وه‌شی باسی گاوره‌کانی.

کۆمه‌لی له هاورپکانی پیغمهر ﴿﴾ ترسی خوا په‌ره‌ی سه‌ند به‌سهریاناو وای لی کردن قه‌ده‌غه بکه‌ن له خۆمان رابواردن له‌گه‌ل ژنه‌کانیان و خۆراکی خۆش نه‌خۆن و به‌رگی چاک نه‌پۆشن و واز له ههموو شتیکی جیهانی بهین، خۆیان خه‌ریک بکه‌ن به‌شه‌و نوێزو پۆزو‌گرتن.

پیغمهر ﴿﴾ بانگی کرد نهم نایه‌تانه‌ی خواره‌وه‌ی به‌سهردا خۆینده‌وه، فه‌رمووی:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
لَا تُحَرِّمُوا طَيِّبَاتِ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ
لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿٨٧﴾ وَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا
وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿٨٨﴾

﴿يا أيها الذين آمنوا لا تحرموا طيبات ما أحل الله لكم ولا تعتدوا﴾ هه‌ی که‌سانیکی نه‌وتۆ باوه‌رتان هیناوه ئیوه قه‌ده‌غه مه‌که‌ن له خۆتان خواره‌منیه پا‌که‌کانی شتی خوا ره‌وای کردووه بۆ ئیوه خواردنیان و زۆر خۆریش مه‌که‌ن به‌جۆری گه‌ده‌تان نازاری بی بگا، وه

ئۆه له سنوره دیاری کراوه کانی خوا دهرمه چن و له خواردهمه نی رهواوه بچن بۆلای قهدهغه کراوه کان زیاده خۆری بکهن.

﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ﴾ بهراستی خوا خۆشی ناوی کهسانی له سنور دهر بچن و خواردهمه نی پاک و خۆش نهخۆن، یا زیاده خۆری بکهن.

﴿وَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنِينَ﴾ وهئیه بخۆن ههندی لهو شتانه خوا کردونی به خواردهمه نی بۆ ئۆه به خواردنیکی رهواو پاک و بهتام و، ئۆه بترسن له خوایه کی نهوتۆ ئۆه باوهرتان بهو خوایه هیناوه، نهو شتانه بۆی رهوا کردوون بۆ خواردنتان قهدهغه ی مه کهن له خۆتان و رایش بویرن له گهل ژنه کانتان به گویره ی یاسا، مانای نهو نایه ته له نایه تی (۱۶۸) ی سوره تی نهلبه قهردها مانای کراوه.

کاتی نهو دوو نایه ته ی پیشوو هاته خواره وه بۆ خواردنی خواردهمه نی پاک و رابواردن له گهل ژنه کانیان، هاوریکانی پیغمهر ﴿ﷺ﴾ ووتیان: ئه ی فروستاده ی خوا: چ شتی بکهین دهرباره ی نهو سوینده ی خواردوومانه نهچینه لای ژنه کاغان و خواردن و خواردنه وه ی خۆش و پاک و بهتام نهخۆین، دوا یی خوا ی وهلامی دانه وهو فهرموی:

لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ
بِالْغَوْ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا عَقَدْتُمْ مِنَ الْأَيْمَانِ
فَكَفَرْتُمْ بِإِطْعَامِ عَشْرَةِ مَسْكِينٍ مِنْ أَوْسَطِ مَا تَطْعَمُونَ
أَهْلِيكُمْ أَوْ كِسْوَتِهِمْ أَوْ تَحْرِيرِ رَقَبَةٍ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ
ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ذَلِكَ كَفَرَةُ أَيْمَانِكُمْ إِذَا حَلَفْتُمْ وَاحْفَظُوا
أَيْمَانَكُمْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٨٩﴾

﴿لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ﴾ خوا سزای ئیوه نادا له جیهانداو گوناھتان ناگا و بریتی بۆ نادری به هوی گفتوگویه کتانهوه نیازی کردنی شتی یا نه کردنی شتیکی تیدا نهی، وهك نهوهی له ده می که سیکه وه دهر نه چۆ بهی نیازو نهلی: نه به خوا وانیه. به خوا وایه، لای پیشهوا حنه فیه وه سویندی بی نیاز نه میه: سویند بخوری به گویره ی گومان و بلتی: سویند به خوا فلان شت کراوه. یا بلتی: فلان شت نه کراوه. به گویره ی گومانی خۆی، نمو فهرموده ی حنه فیه بیروبوچونی هه ندیکه له زانیانی شافیعیه کان. مانای نهو رسته یه له نایه تی (۲۲۵) ی سوره تی نه لبه قهره باسی کراوه.

﴿وَلَكِنْ يُؤْخِذُكُمْ بِمَا عَقَّدْتُمُ الْأَيْمَانَ﴾ وه به لام خوا سزای ئیوه نه دا به هوی به سته وه ی سوینده کانتان به ده م بیلین و به دل نیازی کردنی یا نه کردنی شتی بکه ن. نهو کاته دوا ی شکاندنی سوینده کانتان سزاتان نه دا له جیهاندا به داوا کردنی بریتی دان.

﴿فَكَفَّارَتُهُ إِطْعَامُ عَشْرَةِ مَسَاكِينَ مِنْ أَوْسَطِ مَا تُطْعَمُونَ أَهْلِيكُمْ﴾ دوا ی بریتی دان بۆ شکاندنی سوینه کانتان و لابردنی گونا هه کانتان: خواره مه نی دانه به (۱۰) ه که سی هه ژار که بریتی به له به خشی نی هه ریه که لهو (۱۰) ه که سه نه ندازه ی (۵۸۳) گرام دانه ویله له برنج و گه م و جوو خورماو تری. به لای حنه فیه کانه وه بریتی به (۱۱۶۶) گرام، نهو خواره مه نیه له مام ناوه ندی شتی ئیوه دهر خواردی خیزانه کانی خۆتانی نه ده ن به زۆری نه ندازه ی نرخه که ی نه زۆر گرانی و نه زۆریش که می.

﴿أَوْ كِسْوَتُهُمْ أَوْ تَخْرِيرُ رِقَابِهِ﴾ یا پۆشاک ی (۱۰) ه که سی هه ژار هه ریه که یان پارچه قوماشی نیوان ناوک و نه ژنۆی داپۆشی و نرخه که ی مام ناوه ندی، به جو ری نو یژ کردنی پیوه دروستی. به لای هه ندی زانیانه وه نهو پۆشاکه نه ی هه موو له شی داپۆشی. به لای پیشهوا حنه فیه وه له جیاتی خواره مه نی و پۆشاک نرخه که یشیان دروسته.

یا نازاد کردنی بهنده یه کی موسلمان و بی عه یب، ئیتر نییر بی یان می. لای پیشهوا حنه فی بهنده ی بی باوه ریش دروسته، ئیستا سو یاس بوخوا بهنده نه ماوه... سویند خۆر بۆی هه یه به ئاره زۆی خۆی یه کی له خواره مه نی و پۆشاک و نازاد کردن هه لبرێ.

﴿فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ﴾ دواپی ههر که سنی دهرستی نه که وت یه کی لهو سیانه
بۆ بریتی دان، دواپی سنی رۆژ گرتن له سهر یه ک بگری یا ههر ماویه رۆژی بگری،
ههر چنده به لای هندی له زانایانه وه پیوسته نهو سنی رۆژ وه له سهر یه کبن.

﴿ذَلِكَ كَفَّارَةٌ لِّإِيمَانِكُمْ إِذَا حَلَفْتُمْ وَاحْفَظُوا أَيْمَانَكُمْ﴾ نهو چوار شتانه باسکران
برستی دانن بۆ سوینده کانی ئیوهو لابر دنی گونا به سهر تانه وه ههر کاتی سویندتان خواردو
شکانتان، وه ئیوه ناگاداری سویند خواردنی خوتان بکه و کهم سویند بخون و بۆ هه موو
شتی سویند مه خون، به گویره ی توانا هه تا بۆتان نه لوئ سویند مه خون، خوی مه زن
مه کهن به نیشانه و بۆ سوینده کانتان.

﴿كَذَلِكَ يَبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾ بهو جوهری باسکرا بۆ بریتی دانی
سوینده کانتان خوا رونی نه کاته وه بۆ ئیوه نیشانه ئاشکرا کانی خوی له دیاری کردنی
یاسا و دهستور بۆ نه وه ی ئیوه سوپاسی خوا بکهن له سهر نهو میهره بانیه خوا له گه ل ئیوه ی
کردوه له رون کردنه وه ی یاسا سنوری خوی.

هه موو موستمانان پێک هاتون له سهر نه وه ی که سویند خواردن به جگهی خواو
ناوه کانی خواو قورئان دانا به سترئ. به لای پیشهوا حه نه فی به قورئانیش دانا به سترئ.
سویند به پیغمه مران و دۆستانی خواو به سهری باوک و جگهی نه وانیش دانا به سترئ،
چاکیش نیه لای یاسای ئیسلام، بریتشیان بۆ نادری. به لای پیشه نه حه ده وه به ته نها سویند
به پیغمه مر ﴿ﷺ﴾ دائه به سترئ. به لام دوا ی ته ماشا کردنی نامه کانی حه نه لیه کان نهو
بیرو بۆ چونه ی نه حه دم ده ست نه که وت. خوا نه یزانی.

خوی مه زن له باره ی خواردنه وه ی (مهیدا) چوار ئایه تی نارده وه خواره وه:

۱- ئایه تی (وَمَنْ ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ وَالْأَعْنَابِ تَتَّخِذُونَ مِنْهُ سَكَرًا وَرِزْقًا حَسَنًا) یانی
وه له به ره مه مه کانی خورماو تری ئیوه دروست نه کهن و ده ری نه هین لهو به ره مه مه شتی
ئاده میزاد سه رخوش نه کا، وه ک مه ی، وه خواردنه مه نیکی چاک و خوش، وه ک خورماو دۆشاو

میوژو سرکه‌و شتی تریش) سوره‌تی نه‌حل‌نایه‌تی (۶۷)، رون و ناشکرایه هاتنه خواره‌وه‌ی نه‌و نایه‌ته له کاتیکا بووه (مه‌ی) خواردنه‌وه قه‌ده‌غه نه‌بووه.

۲- کاتی عومهری خه‌تاب و مه‌عازی کوری جه‌بئل له باره‌ی خواردنه‌وه‌ی مه‌یی و کردنی قوماره‌وه پرسپاریان کرد له پیغهمهر ﴿﴾: وه‌لام له‌لایه‌ن خواوه هاته خواره‌وه‌و فهرموی:

﴿قُلْ فِيهَا إِثْمٌ كَثِيرٌ وَمَنْفَعٌ لِلنَّاسِ﴾ تَو بَلَى: له‌مه‌یی و قوماردا هه‌یه گونا‌هیک‌ی گه‌وره‌و جه‌ندین سوود بۆ ئاده‌میزاد. له دوا‌ی هاتنه خواره‌وه‌ی نه‌و نایه‌ته زۆر‌ک‌س گونا‌هه گه‌وره‌که‌یان ره‌چاو کردو وازیان لی هینان. هه‌ندی تر ته‌ماشای سو‌ده‌کانیان نه‌کردو وازیان لی نه‌هینان. سوره‌تی نه‌لبه‌قه‌ره نایه‌تی (۲۲۲).

۳- له میوانداری عبدالرحمنی کوری عه‌وفدا هاو‌ریک‌انی پیغهمهر ﴿﴾ مه‌یان خواره‌وه سه‌رخۆش بوون، کاتی نو‌یژی مه‌غریب هات یه‌کتی له‌وان بۆ به‌پیشه‌وا‌ی نو‌یژ له نو‌یژه‌که‌دا ووتی: ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ اعْبُدُوا مَا تُعْبُدُونَ﴾ به‌نه‌خو‌یندنه‌وه‌ی پیتی (لا) به‌و بۆنه‌وه نایه‌تی (۴۳) ی سوره‌تی نی‌ساء هاته خواره‌وه فهرموی ﴿لا تقربوا الصلاة وأنتم سكارى﴾ یانی ئیوه نزیك نو‌یژ کردن مه‌که‌ونه‌وه، وه‌ئیه سه‌رخۆش بن) هه‌ندی له مو‌سلمانان وازیان نه‌هینا له خواردنه‌وه‌ی مه‌ی، به‌ر له نو‌یژ کردن به‌ماو‌یه که سه‌رخۆشیه که‌یان نه‌میتی مه‌یان نه‌خواره‌وه، به‌یی سه‌رخۆشی نو‌یژه‌که‌یان نه‌کرد.

۴- عه‌تبان‌ی کوری مالیک میوانداری هه‌ندی له مو‌سلمانانی کرد، سه‌عدی کوری نه‌بی وه‌قاس یه‌کتی بوو له میوانه‌کان، خواره‌مه‌نیان خواردو مه‌شیان خواره‌وه‌و سه‌رخۆش بوون، له کاتی سه‌رخۆشی سه‌عدی کوری نه‌بی وه‌قاس ده‌ستی کرد به‌خۆه‌لک‌یشان و ده‌ستی کرد به‌جنیودان به‌یاریده‌رانی پیغهمهر ﴿﴾ یه‌کتی له‌هوانیش دو‌وشه‌ویله‌ی هوش‌ره کول‌اوه‌که‌ی دا به‌سه‌ری سه‌عدداو سه‌ری شکاند، دانیش‌توان شله‌زان و روداوه‌که‌یان برده خزمه‌ت پیغهمهر ﴿﴾ نه‌وه له‌لایه‌که‌وه، له‌لای تره‌وه که

خوای گهوره نایه تی (۸۷-۸۸) نهم سوره تی ناردده خواره وه به موسلمانانی راگیانده که نهو خواره مه نیانه خوا بوی رهوا کردوون خواردنیان له خوږیان قهدهغه نه کهن و ههموو خواره مه نی پاک و رهوا بخوږن و بیخوږنه وه، مدیش یه کئی بوو له وانه پاک و رهوا بولایان لهو کاته دا خوای مه زن رونی کرده وه نارهق پاک نیه و قهدهغه یه و فهرموی:

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ ءَامَنُوْا اِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْاَنْصَابُ وَالْاَزْلَمُ رِجْسٌ
مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطٰنِ فَاَجْتَنِبُوْهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ﴿٩٠﴾ اِنَّمَا يُرِيْدُ
الشَّيْطٰنُ اَنْ يُوَقِعَ بَيْنَكُمْ الْعَدٰوَةَ وَالْبَغْضَا فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ
وَيَصَدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللّٰهِ وَعَنِ الصَّلٰوةِ فَهَلْ اَنْتُمْ مُّنْتَهُوْنَ ﴿٩١﴾ وَاَطِيعُوا
اللّٰهَ وَاَطِيعُوا الرَّسُوْلَ وَاَحْذَرُوْا اِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَاَعْلَمُوْا اَنَّمَا عَلٰى
رَسُوْلِنَا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ﴿٩٢﴾ لَيْسَ عَلٰى الَّذِيْنَ ءَامَنُوْا وَعَمِلُوا
الصّٰلِحٰتِ شَيْْءٌ اَنْتَقَوْا وَاَعْمَلُوا اَتَّقُوا وَاَحْسِنُوْا اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿٩٣﴾

﴿يا ايها الذين آمنوا إنما لخمير والميسر﴾ نهی که سانیکی نهوتو باوه رتان هیتاو بهراستی مهیی و قومار: (مهی) بریتیه له شتی ئاده میزاد سه رخوش بکا، ئیر هدر ناویکیان ههیی، لهتری یا خورما یا گه نم یا جو یا له شتی تر دروست بکری. قومار کردن به ههموو جوړه کانییه وه. به کاغیزی یا شتی تر، دو مینه بی یا تاو له یا هه شتی تربی و له سه ر پاره بی.

له نایه‌تی (۲۱۹) ی سوره‌تی نه‌لبه‌قه‌ره‌دا ماناو مه‌به‌ست له‌مه‌یی و قوما‌ر به‌دریژی باسیان کراوه.

﴿وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ﴾ وه‌ته‌و بتانه هه‌لو‌اسراون بۆ نه‌وه‌ی په‌رستیان بۆ بکری، یا به‌ پی‌روژ بزانرین، هه‌موو شتی تریش هه‌لبواسرین بۆ ریژگرتن و وابزانری پست و فه‌ریان لی نه‌وه‌شیه‌وه و به‌کاره‌یتانی (نه‌زلام) و، مانای ووشه‌ی (نه‌نسب و نه‌زلام) له‌ نایه‌تی (۳) نهم سوره‌ته‌ باسی کراوه، نه‌توانری ته‌ماشای بکه‌ن. ووشه‌ی (نه‌زلام) نامه‌ گرته‌وه‌و خویندنه‌وه‌ی ناو له‌پ و دانه‌ گرته‌وه‌یشی نه‌گرته‌وه.

﴿رَجَسَ مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ هه‌موو یه‌کێ له‌وانه‌ به‌کاره‌یتان و کردنیان پس‌ن و بیژ لی کراوه‌ن له‌ کارو کرده‌وه‌ی شه‌یتان و نه‌یان رازنیته‌وه‌ بۆ ئیه‌، دوای ئیه‌ دوور بکه‌ونه‌وه‌ له‌و شته‌ پیسه‌و نزیکیان مه‌که‌ونه‌وه‌، بۆ نه‌وه‌ی ئیه‌و رزگارتان بیی له‌ خراپه‌ی جیهان و رزگابن له‌ سزای پاشه‌ رۆژ.

﴿إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقَعَ بَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ﴾ به‌راستی شه‌یتان نه‌یه‌وئ دوژمنایه‌تی و رق و کینه‌ بخاته‌ نیوان ئیه‌و بیکاته‌ هۆی به‌چرانی شیرازه‌ی دوستانه‌تی و کۆمه‌لایه‌تی و خزمایه‌تی ئیه‌و له‌ژیانی نه‌م‌پ‌وتان به‌ خواردنه‌وه‌ی ئاره‌قه‌وه‌، چونکه‌ ئاده‌میزاد که‌ سه‌رخۆشبوو زمان دریژ نه‌کا به‌ گفتوگۆی پیس و ناپه‌سه‌ند، توشی جو‌جولی کاری ناپه‌وای نه‌کا، زۆر جار‌ان سه‌ر نه‌کیشی بۆلای ئازاوه‌و جه‌نگ له‌ نیوانتان، وایش نه‌بی تووشی داوین پیسی و دزی کردنتان نه‌کاو شتی تری خراپ و، به‌ هۆی کردنی قوماره‌وه‌، چونکه‌ نه‌و که‌سه‌ بید‌وری‌تی رق و کینه‌ په‌یدا نه‌کا له‌و که‌سه‌ی بیات‌ه‌وه‌، وایش نه‌بی ده‌ست دریژی بکاته‌ سه‌ر دانیش‌ستوان ده‌ست نه‌کا به‌ دزی کردنی دارایی ئاده‌میزادو دزی نه‌و شتانه‌ میری داویده‌یه‌ به‌ ده‌ستی، به‌و بۆنه‌وه‌ موچه‌که‌ی نه‌برن و به‌ که‌له‌به‌چه‌ی نه‌ی به‌ن بۆ گرتو‌خانه‌، زۆر جار‌انیش خۆی نه‌کوژی، خیرانه‌که‌یشی تووشی هه‌ژاری و ده‌ربه‌ده‌ری نه‌کا. له‌ هه‌موو شتی حراپ‌تر نه‌وه‌یه‌ که‌مه‌یی و قومار نه‌و که‌سانه‌

نه يکدن نه يا نخاته چالي گونا هه وهو په رستني خويان له بير نه باته وه وهك خواي مه زن
نه فخر موي:

﴿وَيَصُدُّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ﴾ و به کارهینانی نارهق و قومار ئیوه لانه دهن له پهرستن و یادی خواو له کردنی نوێژ یا له کردنی له کاتی خوڤا، دواڤی نایا ئیوه کوژایی نههین له به کارهینانی مهیی و قومار و له سههر گهردانی خوټان و یاخی بونتان له ناستی فهرمانه کانی خواو دهرحون له پهرستی خوا. یانی پڤویسته ئیتر ئیوه وازیان لی بهین و به کاریان نههین. چونکه نارهق خوړ نهقلی نامین و ناتوانی پڤویستی سهershانی خوڤی جی بهجی بهی، روئه کاته رابواردن و ههواو ههوه سی خوڤی، نه گهر بیهوڤی نوێژ بکا به گوێره ی یاسای دیاری کراو بو ی ناکرئ. قومارچیش هه موو نه دنامه کانی نه خاته کارهوه بو یاری کردنی قومارو به دهست هینانی قازانج و نه دۆرانی یاریه که ی، نه گهر بر دیه وه له خوڤی بایی نه بی و واز له کار کردن دیتی، نه گهر دۆرانی توشی خهفت و په ریشانی نه بی، بیر له فیلی نه کاته وه بو به سههر گرته وه ی دۆراوه که ی، به ههر چو ئی بی بیر له خواو له نوێژ کردن ناکاته وه، نه گهر هه ولتی کردنیان بدا ناگای له نوێژه که ی ناب و بیر له دۆراوی پاره که ی نه کاته وه.

دوای هاتنه خواره وهی ئەو نایه تانه موسلمانان بهیه کجاری ووتیان وازمان هیتاو کۆتاییمان به کارهیتانی مهی و قورما هیتا. دوایی پیغه مهر ﴿ﷺ﴾ به جارچی خۆی جاریدا به کۆلانه کانی مه دینه دا بلێ: ئاگادار بن مهی قه دهغه کراوه، دانیشتون ده ستیان کرد به شکاندنی کوپه کانیا و رژاندنی مهیه کان، به جوړی ئەو مهیه به کۆلانه کاندئا نه روشت.

خوای مہزن فرمانی بہ قہدہ غہ کردنی مہی و قومار بہتہ و تر نہ کا و نہ فہرموی:
﴿وَاطِيعُوا اللَّهَ وَاطِيعُوا الرَّسُولَ وَأَحْذَرُوا﴾ و ہئیوہ پیرہوی فرمانہ کانی خوا بکہن و ،
پیرہوی فہرمودہ کانی پیغمہر بکہن۔ بہ ازاہیانتان لہ خواردنی مہی و کردنی و ہہموو
قہدہ غہ کراوہ کانی ترو۔ بترسن لہ سہر پیچی کردنی فہمانی خواو پیغمہر، لہو شتانہیش
توشتان نہی لہ سزای خوا لہ کاتی بی فرمانی کردنتان۔

تہ فسیری زمنا کو پی

﴿فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَمُوا أَنَّمَا عَلَيَّ رَسُولُنَا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ﴾ دواپی نه گهر ئیوه پشت بکهنه
 فهرمانی خواو پیغمبری خوا، به تایه تی مهی خواردنه وه قومار کردن، دواپی ئیوه بزانه
 به راستی له سهر فروستاده ی ئیمه یه راگه یاندنی ناشکرا که فرمانه کانی ئیمه به ئیوه
 رابگه یه نی. پشت تی کردنی ئیوه زیان به فروستاده ی ئیمه ناگه یه نی و زیان له خوتان
 نه ده ن، ئیمه نه زانین به ئیوه ی رانه گه یه نی و ئیوه ش بیانوتان نامیتی.

زانایان بیک هاتون له سهر نه وه ی کاتی قه دهغه کردنی خواردنه وه ی مهی هاته خواره وه
 هندی له هاوریکانی پیغمبر ﴿ﷺ﴾ ووتیان: نهو که سانه ی برای ئیمه بوون ناره قیان
 خواردنه وه بهر له قه دهغه کردنی و نیستا مردوون خوی مه زن چ شتیکیان لی نه کا؟ بو
 وه لامدانه وه یان نه م نابه ته هاته خواره وه و فدرموی:

لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا
 الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا وءَامَنُوا وَعَمِلُوا
 الصَّالِحَاتِ ثُمَّ اتَّقَوْا وءَامَنُوا ثُمَّ اتَّقَوْا وءَامَنُوا وَاَحْسَنُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ

۹۲

﴿لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا﴾ له سهر نهو که سانه
 نی به باوه ریان هینا وه کردنه و چاکه کانیان کردنه هیچ گوناھی له شتیکا خواردنیانه و
 قه دهغه نه کرابو له سهریان و مردوون و نه وانه ییش زیندوون و ناره قیان خواردنه وه بهر
 له قه دهغه کردنی.

﴿إِذَا مَا اتَّقَوْا وءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ﴾ کاتی خوینیان پاراستی له هاوبه شدانان بو
 خواو له خواردنه وه ی مهی و دوا ی قه دهغه کردنیان، بر وایشیان هینابی و

به‌رده‌وامیشبوون له‌سه‌ری له‌ده‌رونی خو‌یاناو، کرده‌وه چاکه‌کانیانکردبی دوا
باوه‌ره‌نیان.

﴿ثُمَّ أَتَقُوا وَآمَنُوا﴾ له‌پاشان خو‌یانیان پارس‌تی له‌هم‌وو قه‌ده‌غه‌کراوی به‌به‌رده‌وامی
و باوه‌ریان ه‌نیایی به‌نیازی پاکه‌وه که نه‌وانه قه‌ده‌غه‌کراون جی‌گه‌ی خو‌یه‌تی.

﴿ثُمَّ أَتَقُوا وَاحْسَنُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾ له‌پاشا خو‌یان پارس‌تی له‌هم‌وو
گونا‌هی به‌به‌رده‌وامی و چاکه‌یان کردبی له‌نیو خو‌یان و خوا‌دا به‌نه‌یی و، خوا‌خو‌شی
نه‌وی چاکه‌که‌ران و له‌دوا ر‌وژ‌دا سزایان نادا.

خواه‌نی ته‌فسیری (مجمع‌البیان) نه‌لی: مه‌به‌ست له‌خو‌پارس‌تی یه‌که‌م له‌و‌نایه‌ته‌دا
خو‌پارس‌ته له‌خواردنه‌وه‌ی مه‌ی دوا‌ی قه‌ده‌غه‌کردنی، مه‌به‌ست له‌خو‌پارس‌تی دو‌هم
به‌رده‌وامیه له‌سه‌ر نه‌خواردنه‌وه. مه‌به‌ست له‌خو‌پارس‌تی سی‌ه‌م خو‌پارس‌ته له‌هم‌وو
گونا‌هی و چاکه‌یش بکا.. نه‌وی شایانی باسی نه‌مه‌یه:

ناده‌میزای موس‌لمانی راست، نه‌بی خو‌پاریزی له‌هم‌وو خراپه‌یه له‌هم‌وو کاتی‌کداو
له‌هم‌وو به‌سه‌ره‌تیا، له‌ته‌مه‌نی لاری و مام ناوه‌ندی و پیریدا، له‌کاتی خو‌شی و تریش‌دا،
به‌راستی ه‌هر‌که‌سی مردبی با‌میری و به‌و شی‌وانه بن‌پاشه‌ ر‌وژی له‌ناسایش و بی
مه‌ترسیدایه له‌سالی (نه‌ل‌خوده‌ی بیه) شه‌ش ه‌مه‌ین سالی ک‌وچی فروستاده‌ی خوا‌فه‌رمانی
دا به‌موس‌لمانان ب‌و‌حه‌ج کردن، دوا‌ی له‌سه‌ره‌تای مانگی زیلقه‌عه‌ده‌دا، چونه‌ده‌ره‌وه ب‌و
نه‌و مه‌به‌سته، هاو‌ری ک‌وچکه‌ران و یاریده‌ران ناماده‌ی نه‌و چونه‌ده‌ره‌وه بوون بریتی بوون
له‌وان و به‌عه‌ره‌به‌کانی تر، نه‌ندازه‌یان ه‌زارو چوار که‌سبوون، کاتی گه‌یشته‌گوندی
زول‌وله‌یفه که‌حه‌وت میل له‌مه‌دینه‌وه دو‌وره به‌رگیان پ‌و‌شی به‌حه‌ج و که‌وته‌ ر‌ویش‌ق،
تا‌قم تا‌ق م و پ‌ول پ‌ول گیان له‌به‌ری کی‌وی و بالنده‌یان توش‌بوو، نه‌توانرا به‌هم‌وو شی‌ویه
بیان گرن و نی‌چیریان بکه‌ن، ب‌و‌رون کردنه‌وه‌ی فه‌رماندان ب‌و‌نه‌و مه‌به‌سته خوا‌
فه‌رموی:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لِيَبْلُوكُمْ اللَّهُ بِشَيْءٍ مِّنَ الصَّيْدِ تَنَالُهُ
 أَيْدِيكُمْ وَرِمَاحُكُمْ لِيَعْلَمَ اللَّهُ مَن يَخَافُهُ بِالْغَيْبِ فَمَنِ اعْتَدَىٰ بَعْدَ
 ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٩٤﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَقْنَلُوا الصَّيْدَ
 وَأَنْتُمْ حُرُمٌ وَمَن قَنَلَهُ مِنكُم مُّتَعِمِدًا فَجَزَاءٌ مِّثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعَمِ
 يَحْكُمُ بِهِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنكُم هَدًىٰ بَلِغِ الْكَعْبَةِ أَوْ كَفَرَةٌ طَعَامُ
 مَسْكِينٍ أَوْ عَدْلٌ ذَٰلِكَ صِيَامًا لِّذَوِّ قُوَّةٍ وَبِالْأَمْرِ عَفَا اللَّهُ عَمَّا
 سَلَفَ وَمَن عَادَ فَيَنْقِمِ اللَّهُ مِنْهُ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ ﴿٩٥﴾
 أَحِلَّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهُ مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِلْسَيَّارَةِ وَحُرِّمَ
 عَلَيْكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرُمًا وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ
 تُحْشَرُونَ ﴿٩٦﴾

﴿يا ايها الذين آمنوا ليبلوكم الله بشيء من الصيد تناله أيديكم ورماحكم﴾ تهی
 که سانیکی نهوتو باوهرتان هیناوه بهراستی خوا ئیوه تاقي نه کاتهوه بهشتی له نیچیره کان و
 گیاندارانی کیوی که توشی ئیوه نهبن دهستان نه گا بهو نیچیرانه نزیکتان بن یا منالبن و
 بیچوله بوون نهتان توانی بیان گرن، وهرمه کانتان بییان نه گهن نه گهر دوربن و گهوره بن و
 بیان کوژن وهك کهره کیویه کان.

﴿ لِيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ يَخَافُهُ بِالْغَيْبِ ﴾ بۆ ئه‌وهی خوا بزانی به کهسی له‌خوا ئه‌ترسی له نه‌یتیدا به خۆگه‌رانه‌وه له گرتنی نیچیره‌کان به گشتی.

﴿ فَمَنْ أَعْتَدَىٰ بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴾ دواپی هه‌ر کهسی له سنور ده‌ریچی پراوی گیاندارانی کیوی بکا پاش ئه‌وهی خوا ئه‌یه‌وی تاقییان بکاته‌وه له پراوکردنی گیاندارانی کیوی، دواپی بۆ ئه‌و کهسه هه‌یه سزایه‌کی نازاردهر.....

به‌راستی خوا به‌نده‌ی خۆی تاقی ناکاته‌وه بۆ ئه‌وهی شتی بزانی که نایزانی به‌و تاقی کردنه‌وه‌یه خوای مه‌زن مرو‌ف چاکر ئه‌ناسی له خۆی. به‌لام ئه‌و تاقی کردنه‌وه‌یه له‌به‌ر ئه‌مانه‌یه:

۱- بۆ ئه‌وه‌یه به‌نده‌کانی خۆی ئه‌وهی له ده‌رونیانا داپۆشراوه ده‌ری بخه‌ن و دانیشتران ببینن و، چونکه خوای مه‌زن سزای ئاده‌میزاد نادا له‌سه‌ر شاراو‌هی ده‌رونیان هه‌تا له‌وا په‌یدا نه‌بی.

۲- له‌به‌ر ئه‌وه‌یه چاک و پیس جو‌ی ببه‌وه‌و ناوه‌پۆکی ده‌رون له‌به‌رده‌م ئاده‌میزادا ناشکرا بی، دوا‌ی مامه‌له‌ی له‌گه‌ڵ بکری به‌ جو‌ری شایسته‌ی ئه‌و کهسه‌بی.

۳- زۆر کهس له ئاده‌میزاد خۆیان به‌راستی ناناسن و نه‌لین: ئه‌گه‌ر ئیمه‌ بۆمان بلو‌ی کاری چاک ئه‌که‌ین، دوا‌ی خوا توانایان ئه‌داتی و له‌ په‌یمانی خۆیان په‌شیمان ئه‌بنه‌وه‌و خۆیانیان بۆ ده‌رئه‌که‌وی.

به‌و فه‌رماندا‌نانه‌ی پێشوو خوا له‌و ئایه‌ته‌دا رۆی پێی کردوه بۆ‌لای مو‌سه‌لمانان، ئه‌و راوداوه‌یان بیر ئه‌خاته‌وه که‌به‌نی ئیسرا‌ئیلیه‌کان داوایان له‌ موسا کرد رۆژیکیان بۆ دیاری بکا که پشوی تیدا به‌دن و په‌رستنی تیدا بکه‌ن، خوای مه‌زن رۆژی شه‌مه‌ی بۆ دیاری کردن و په‌یمانی لی وه‌رگرتن جگه‌ له‌ خوا په‌رستی شتی کاری جه‌انی تیدا نه‌که‌ن. به‌و بۆ‌نه‌وه‌ ماسیه‌کان له‌ رۆژی شه‌مه‌دا به‌ زۆری ده‌رئه‌که‌وتن و به‌ چاو ئه‌بیران له‌نیو ئاودا، به‌ کۆتایی رۆژی شه‌مه‌ وون ئه‌بون هه‌تا شه‌مه‌یه‌تر، جوله‌که‌کان فی‌لیکیان سازاندوه

ماسیه کانیاں له دواى رۆزى شه مه نه گرت و په پمانه کهيان شکاند. که واته موسلمانان ئیوه
فیل مه سازین و راوی کیانداری کیوی بکهن و وهك جوله که کان، بۆیه نه فهرموی:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ﴾ ئه ی که سانیکى ئه وتۆ باوه پتان
هیناوه: ئیوه نیچیره کان مه کوژن با کراییشن به مالى وهك قازو مراوی و کهرویشک و
ئیوه ئیحرامتان به سبتی به حه ج یا به عه مه رو ئیتر گه یشتنه که عبه یان له ده وری که عبه بن.
به مهرجی ئه و نیچیره گوشتی بخورئ. به لام لای حه نه فیه کان نه لئین هه موو گیانداریکی
کیوی نه گریته وه گوشتی بخورئ یانه؟ لای هه موو زانایان ماروو دوپشک و مشک و
کۆلاره و سه گی نهین گرو قه له رهش کوشتیان دروسته له ئیحرام و له شاری مه که یشدا.
بۆ زانین: سنوری شاره وانی مه که له باکوره وه (التنعیم) شهش کیلۆمه تر له مه که وه
دوره له باشوره وه (أرضاء) دوازه کیلۆمه تر له مه که وه دوره. له رۆژئاواوه (الجعرا نه)
بازده کیلۆمه تر له مه که وه دوره.

﴿وَمَنْ قَتَلَهُ مِنْكُمْ مُتَعَمِّدًا فَجَزَاءٌ مِثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعَمِ﴾ وه هه ره که سی له ئیوه
کوشتیکی له ئیوه نیچیرئ به ده ستیان قهست و بزانی له ئیحرامدا به و قه ده غه به کوشتی
نیچیر، دواى پیویسته له سه ره ئه و که سه تۆله و پاداشتی وینه ی شتیکی کوشتیکی له چوار
پیکان وهك حوشر و بز و مه رو گا.

﴿يُحْكَمْ بِهِ دَوَا عَذْلٍ مِنْكُمْ هَذَا بِالْعَاقِبَةِ﴾ فه رمان بدهن به و پاداشته دوو پیاوی
دادپهروه ره له ئیوه ی موسلمان و بریار بدهن که ئه و گیان له بهر کراوه به تۆله وینه ی
کوژراوه که به ئه و تۆل و دیاریه بگه یه نریته که عبه له وئ سهریپین و بیبه خشنه وه به سه ره
هه ژرانی که عبه دا. نه مانهش هه ندیکن له وینه ی کوژراوه که: هوشتر مورغ پاداشته که ی
هوشتره. گای کیوی و که ری کیوی پاداشته کانیاں گایه که. ناسک پاداشته که ی بزنیکه.
که رویشک پاداشته که ی کارژه له ی بز نه بهشی کراوه یی ئه و پاداشتانه له نامه یاسایه کاند
باسکراون.

﴿ أَوْ كَفَّارَةَ طَعَامٍ مَسَاكِينَ أَوْ عَذْلٌ ذَلِكَ صِيَامًا ﴾ یا پێویستە لەسەری بریتی بەدا بۆ ئەو کوزراوە کە خواردەمەنیە بەدری بە ھەزاران لە خواردەمەنی زۆربە دانیشتوان بە ئەندازەی نرخێ کوزراوە کە و بەدری بە ھەر ھەزاری (٨٠٠) گرام خواردەمەنی. یا وێنە و بەرانبەری ئەو خواردەمەنییە پۆژوگرتن، لە جیاتی ھەر (٨٠٠) گرامی پۆژی بە پۆژوویی. بە کورتی ئەو کەسە گیان لەبەریکی کێویی بەکۆژی لە کاتی ئیحرامدا یا لە مەکە پێویستە لەسەری بەکێ لەو شتێ بەکا: {١} وێنە کوزراوە کە لە گیان لەبەری ناوخوا، {٢} خواردەمەنی دان بە ھەزاران بە ئەندازەی نرخێ وێنە کوزراوە کە. {٣} پۆژوگرتن بەو جۆرە باسکران. ئەو کەسە سەر بەستە لە کردنی بەکێ لەو شتێ.

﴿ لِيَذُوقَ وَبَالَ أَمْرِهِ عَفَا اللَّهُ عَمَّا سَلَفَ ﴾ لەبەر ئەوەی ئەو کەسە بەجێژی قورسای و گرانی کارە کە خۆی کە کوشتنی گیاندارێکی کێوی، خوا خۆشبوو لەو شتێ رابوردووە و ئێوە کردووانە بەر لە قەدەغە کردنی کوشتنی گیاندارانی کێوی لە کاتی ئیحرامدا.

﴿ وَمَنْ عَادَ فَيَنْتَقِمُ اللَّهُ مِنْهُ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ ﴾ وە ھەر کەسێ بگەرێتەوە جاری تر بۆ لای کوشتنی گیاندارانی کێویی لە کاتی ئیحرامدا، دواي خوا تۆلە لێ ئەستێ و سزای گرانی ئەدا لە پاشە پۆژدا و خوا زۆر بە دەستەلاتە خواوەنی تۆلە کردنەوێە لەو کەسانە بەردەوامن لەسەر گوناھ کردن.

﴿ أَحِلَّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهُ مَتَاعًا لَكُمْ وَلِلْسَّيَارَةِ ﴾ رەوا کراوە بۆ ئێوە گرتنی نیچەرەکانی دەریا و ئاوەکانی تردا بە جۆری بن لە نیو ئاودا نەبێ نەزین، ئێر بە ھەر جۆری بن. بەلای پێشەوا ھەنەفی جگە لە لە ماسی و ئەوانە وێنەیان گۆشتی ئەخوری لە وشکانیدا رەوا نین گرتیان، وە رەواوە خواردەمەنی بە دەریا فرە ئەدا لە ماسی و جگە ماسی، رەوا کراوە لەبەر ژیان و مانەوێ ئێوەی دانیشتوو لە نیشتمانی خۆتان، بۆ ئەوانەیش کاروان و بە برزاوی بیکەن بە تۆیشوی خۆیان و ھەلی گرن و لە گەل خۆیان بێن.

﴿ وَحَرِّمَ عَلَيْكُمْ صَيْدَ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرُمًا وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴾ وه قهدهغه
کراوه له سهر ئیوه نیچیر کردنی گیاندارانی کیوی و سهر زهوی ئه و کاتهی ئیوه له
ئیحرامدان بۆ حه ج و عه مره بۆ زانیین: زانایان بیریان جیاوازه له خواردنی گوشتی نیچیر بۆ
ئه و که سانهی له ئیحرامدان تاقمیکیان لایان وایه خواردنی دروست نییه هیچ شیویه.
هه ندیکیان ده لێن زۆربهی زانایان لایان وایه دروسته خواردنی بۆ ئه وانهی له ئیحرامدان
ئه گهر خوی نه یگرئ و بۆ ئه و نیچیر نه کرئ نه به ئیشاره و نه به یاریدانی و ئیوه بترسن له
خوایه کی ئه و تو بۆلای ئه و کۆ نه کر ئه وه له پاشه رۆژدا، تۆله و پاداشتی کرده وه کانتان
ئه داتی.

جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ
 قِيَمًا لِلنَّاسِ وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ وَالْهَدْيَ وَالْقَلْتَيْدَ ذَٰلِكَ لِيَتَعْلَمُوا
 أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ
 شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٧﴾ اَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ وَأَنَّ اللَّهَ
 غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٨﴾ مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا
 تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ﴿١٩﴾

﴿جَعَلَ اللَّهُ الْبَيْتَ الْحَرَامَ قِيَامًا لِلنَّاسِ﴾ خوا که عبهی کردوو که خانهی ریزداره به جیگه‌ی پهرستن و به دروشم بو به جی هیتانی چه ج و عهره و به بهرز کردنه‌وی ئاین بو ناده میزاد یانی که عبه هوی بوژاندنه‌وی ناده میزاده له ههردوو جیهاندا. ههموو کار و فرمانیان به بوئه‌ی که عبه‌وه ده‌چیت به ریوه له ههموو رویه که‌وه بو بازرگانی و قازانجیان،

تہفسیری زماناکوئی

له کاتی ترسدا په‌نای بۆ ئه‌به‌ن، هه‌زار و ساماندار و ده‌سه‌لاتدار له نیویدا نه‌حه‌سه‌یه‌وه و کەس ده‌ستیان بۆ درێژناکا. جیگه‌ی کۆبونه‌وه‌ی گشتیه‌ی بۆ موسلمانان بۆ چاره‌سه‌رکردنی گه‌روگرفتیا، مانای {که‌به} به مانا به‌رزایه.

﴿وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ وَالْهَدْيَ وَالْقَلَائِدَ﴾ و خوا کردویه‌تی ئه‌و مانگه به‌رێزه و ئه‌و دیاریه ئه‌به‌رێته که‌به و ئه‌و چوار پیاوه کراوته ملیان نیشانه‌یه‌که به‌لگه‌یه له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که بۆ که‌به ئه‌به‌ری، خوا ئه‌وانه‌ی هه‌مووی گه‌راوه به جیگای سوود و قازانج بۆ ئاده‌میزاد، و کات و دروشمی په‌رستن.

بۆ زانیین: ئه‌و مانگانه‌ی به‌رێژن و نابێ جه‌نگیان تیدا بکری چوار مانگن. موحه‌رم، ره‌جه‌ب، زیلقعه‌ده، زیلحه‌جه. به تایه‌تی مانگی زیل حه‌جه کاتی به‌جیه‌ییانی حه‌ج و عه‌مه‌ریه و له ده‌شتی عه‌ره‌فه‌دا موسلمانان وه‌ک یه‌ک خه‌زان کۆنه‌به‌وه لۆ په‌رستی خودا بۆ پته‌وکردنی نیوانیان و بۆ نه‌هه‌شتی ناکۆکی خۆیان، سامان و دارایی زۆر ئه‌به‌ن و نه‌یده‌ن به هه‌زارانی ئه‌و جیگه‌یه.

﴿ذَلِكَ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾ ئه‌و گه‌راوندنه‌وه‌ی خوا به بۆ رێژداری که‌به و ئه‌وانی تر به دیاری بۆ که‌به و ئه‌وانی تر به دیاری بۆ که‌به له‌به‌ر ئه‌وه‌یه ئیوه بزانی به راستی خوا ئه‌زانێ به شتی له ئاسما‌نه‌کان و له زه‌ویدا، بۆ ئه‌وه‌ی ئیوه بزانی به راستی خوا به هه‌موو شتی ده‌زانێ. ئیتر چۆن شتی له ئاسما‌نه‌کان و زه‌ویدا نایانزانێ؟ هه‌ج شتیکی لێ پنه‌هان نه‌بووه پنه‌هانی‌ش نابێ.

ئیمه له فەرمووده‌ی خوا به بۆ رێژگرته‌ی که‌به‌به‌و بۆ مانگه رێژداره‌کان و فەرماندانی خوا که له کاتی کردنی حه‌ج و عه‌مه‌ره له‌نیو شاره‌وانی که‌به‌دا نه‌هێ. ده‌ست درێژی نه‌که‌رینه سه‌ر هه‌ج گه‌یا‌نداری ئیتر ئاده‌میزادی یا جگه‌ی ئاده‌میزاد، نه‌مه‌مان بۆ ده‌رته‌که‌وی که ئه‌و کاتانه‌و ئه‌و جیگانه‌ خوا کردونی به جیگه‌ی پاراستی گه‌یا‌نداران (اله‌میه)، هه‌روه‌ها پته‌مه‌ریش ﴿﴾ مه‌دینه‌و شاره‌وانی مه‌دینه‌ی کردوه به جیگه‌ی پاراستی

گیانداران. نهو ته رژیمه کان له نایى ئیسلامهوه فیربوون و پیک هاتوون له نیو خویانا که هه ندی له شاره کان ناوچهیه کی بی لایه نی، دروست نه بی بو نهو رژیمانه ناکۆکن له نیوان خویانا نهو شارانه بکهن به هاویه شی خویان بو سویندی سهربازی، جیگه کان که به باره گای بنکه ی جهنگی و سهربازه شهر کهره کانیان هاتوچۆی پیدانه کهن و رژیمه ناکۆکان بیانکهن به جیگه بو دانیشتیان بو نهمانی نازاوهو جهنگ.

﴿اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ وَأَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ به راستی ئیوه بزنان که خوا سزای یو کهسانی هه تکی جیگه ریزدارو کاته به ریزه کان بکاو بهردهوامی له سهری وازنهیه ری و، ئیوه بزنان به راستی خوا خوش نه بی له گوناھی که سی به گهوره دابنی دروشمه گهوره کان و میهره بان و خاوهن بهزهیه بو تاوانباری پهنا بی بو لای نهو شاره ریزداره.

﴿مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ﴾ نیه له سهر نیراوی خوا جگه ی راگه یاندنی فرمانه کانی خوا به ناده میزاد هه تا بیانویان نه میتی، جگه ی نهوان داوای هیچ شتی تری لی ناکری.

﴿وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا كُنْتُمْ تُبْدُونَ﴾ وه خوا نهزانی بهشتی ئیوه ده ری نه برن و بهشتی په نهایی نه ده ن له دهرونی خوتانا له بی باوه ری و له به درو خسته وه ی پیغه مهر په نهانیان نه ده ن.

کاتی خوی مهزن رونی کرده وه نهو شتانه ی رهوان و نهو شتانه ی قه ده غهن، بۆشمانی رۆن نه کاته وه نهو کاره نارو په سه ندانه وهک یهک نین و له یهک ناچن، نه فهرموی:

قُلْ لَا يَسْتَوِي الْخَبِيثُ وَالطَّيِّبُ
وَلَوْ أَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْخَبِيثِ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَتَّقُوا اللَّهَ يَتَّقُوا اللَّهَ يَتَّقُوا اللَّهَ
لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ

﴿قُلْ لَا يَسْتَوِي الْخَبِيثُ وَالطَّيِّبُ وَلَوْ أَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْخَبِيثِ﴾ تۆ بلى: وەك يەك نىن و يەكسان نىن لای خوا كارە خراب و قەدەغە كراوہ كان و كارە رەواو پاكە كان، موسلمان و بى باوہران لە پلەو پایەداو، ئەگەرچى تۆ خوشحال بكا زۆر شتى پيس و خراب و قەدەغە كراوہ كان. تۆ ھەر پاك ھەلبەرزەر بۆ خۆت با كەميشى و پىزى بدە بەسەر شتى خراپدا با زۆر شتى، جەنگ سازىن و ناشتى خواز يەكسان نىن. دارايى پلەو پایەى خراب نرخى بۆ دانانرى لای خواو ئەبنە ھۆى قورس لە سەر خواوہنە كانيان.

ئەو ئايەتە لەو ھەو ھاتو ھەتە خواو ھەو كە پياو پىسى لە پىغەمەر ﴿ﷺ﴾ من دارايى زۆرم كۆكردۆتەو بە بازارگانى و كرىن و فروشتنى ئارەق، ئايا لە پەرستى خوادا بەكار بىتم سوود بەخشە، پىغەمەر فەرەموى: ئەگەر حەج و جەنگيشى پى بکەى لەبەر خوا سوودى بالە مېشولەيەكى نىە.

﴿فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ دوايى ئيوە لە خوا بترسن و پەلامارى كارى چاك بدەن خۆتان پيارىزن لە قەدەغە كراوہ كان، ئەى كەسانى ئيوە خواو ھى عەقلن، بۆئەو ھى رزگار تان بىي لە نازارى ھەردو جىھان.

پرسىار/ دارايى پيس كە لەلای خوا بىزى لى ئەكرىتەو، سامانى پاك خوا لای چاكەو خوشى ئەو، ئەبى ھۆى چ شتى بى ئادەمىزادى خراب سەر ئەكەو پلەو پایەى بەرزو دارايى زۆرى دەست ئەكەو و، مەو ھى پاك زۆر جارەن ھەزارو نەدارايە؟

و ھەلام/ زيانى جىھان و ئەم رۆژە دەستور و ياسايەكى تايەتى دراو ھتى لەلای خواو ئەبى پەيرەويان بکرى، لە ھىچ كاتىكدا لەو سنورانە دەر نەچىن، پلەو پایەو سامان پەيوەنديان بە چاك و بە خراب و باو ھەردارو بى باو ھەو ھەو نىە، ھەر كەسى كۆشش بكاو خۆى ماندو بكا نايى بەبار بەسەر دانىشتوانەو، خوايى بەھرى ناكا لەو شتەدا خۆى بۆ ماندو ئەكا كەمى يان زۆر. بازارگان پىويستە خۆى ماندو بكا، كاتى دەستكەوتى خۆى بىيى داوا لە خوا بكا بکرو كپيارى بۆ بەنيرى و ھەواج بە كالائو قوماشە كەى بدا، نايى داوا بكا لە خوا بەبى ماندو بوون قوماشى بۆ بنيرى. خواو ھى كشت و كالى پيارىتەو خوا بارانى بۆ بەنيرى بۆ

سەوزکردنی دانەوێڵە کە ی، نابی داوای سەوزبوونی بکا بەی باران. کەواتە ئەبێ پیاڕێشەو
لە خوا یاریدە ی مەنلە کائەمان بدا بۆ خۆئێندن و فێربوونی وانە کانیان و سەرکەون لە تاقی
کردنەو هەدا، نابی داوا بکەین لە خوا بختە دلی مامۆستا کانی زانکۆ بەلێن نامەیان بداتی
بە ی خۆئێندن و تاقی کردنەو.

بۆ زانی: پلەو پایەو سامان بە دوو جۆر دەست نە کەوێ:

۱- بە ڕینگە ی ڕەواو بە گوێرە ی یاسای دیاری کراو لە لایەن خوای مەزنەو ه، بە
گوێرە ی کۆششی ئادەمیزاد بەرھەم وەر نە گرن، نابی لە سنور دەر چێ ئەو کاتە ی وائەبێ
ئەو بەرھەمە زۆر جار ان کەم ئەبێ.

۲- بە ڕینگە ی قەدەغە کراو و ناپەوا، لەو کاتە دا ئادەمیزادی خراب بە خۆماندو بوونیکی
کەم پلەو پایە ی بەرزو سامانی زۆر پەیدا نە کەن، سەر لە هیچ شتی نا کاتەو ه، وائەبێ
ناموسی خۆی و هاو نیشتەمانی خۆی ئەدا بە کار بە دەستان و دوو ڕویان بۆ ئەکا، نەبێ
دانیشوان ئەبا بۆیان، هەتا ئەوایش پلەو پایەو سامانیان بۆ پرەخستێن، کۆشک نایاب و
سامانی زۆر پێکەو ه ئەنێن و ئە ی سازێن بۆ خۆیان بە فرۆشتنی هەموو ڕیزی خۆی.

هەندێ لە هاو ڕێکانی پێغەمەر ﴿ﷺ﴾ پرسیاری زۆریان لە پێغەمەر نە کرد هەریە کە بیان
لە بابە تێکەو ه، بە جۆرێ پێغەمەریان ماندوو نە کرد، نە گەر وولامی بدانیەو ه وائەبوو توشی
شورە یی بیو نایەو نابو ڕویان پر و شایە، چونکە وولامە کە باسی خرابە نەبێ یە کانی ئەوانی تێدا
نەبوو، ئەو پر سیارانە زۆریشیان پیوستیان بە وولامدانیەو ه نەبوو، خوا ئەفەر موێ:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَسْأَلُوا
عَن أَشْيَاءَ إِن بُدِّلَ لَكُم تَسْوُكُم ۖ وَإِن تَسْأَلُوا عَنْهَا حِينَ يُنَزَّلُ
الْقُرْءَانُ بُدِّلَ لَكُم عَفَا اللَّهُ عَنْهَا ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿١٥١﴾
سَأَلَهَا قَوْمٌ مِّن قَبْلِكُم ثُمَّ أَصْبَحُوا بِهَا كَافِرِينَ ﴿١٥٢﴾

﴿يا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنَ أَشْيَاءٍ إِن تَبَدَّلَكُمْ تُسَوِّكُم﴾ ئەى كەسانىكى ئەوتۆ باوەرتان هێناوە ئێوە پرسىار لە پێغمەرى خۆتان مەكەن لە چەندىن شتى ئەگەر بۆتان ئاشكرابى ئێوە خەفەت بارئەكا، چونكە شورهى و ئازارى تىدايه بۆ ئێوه، چاوه‌روانى فەرمودەى خوا بكەن لە هەموو رويه كەوه. بۆ ئووونە: مروفى ووتى: ئەى پێغمەرى خوا: باوكى من چ كەسيكە؟ فەرموى: فلان كەسه. پياوى تر ووتى: باوكم لە جىگەيه كە، فەرموى: لە نىرى ناگردايه. هەندى زانايان ئەلین: هۆى هاتنە خوارەوهى ئەو ئايەتە ئەوه‌بوو، پێغمەر ووتى: خوا حەجى فەرز كردوو لەسەر ئێوه، پياوى ووتى: هەموو سالى پێغمەر دەنگى نەكرد، و دووپاتى كردەوه فەرموى: هەموو سالى: فەرموى: ئەگەر بلىم: بەلى، پيوست ئەبى. دوواى ئەو ئايەتە هاتە خوارەوه.

﴿وَإِن تَسْأَلُوا عَنْهَا حِينَ يُنَزَّلُ الْقُرْآنُ تُبَدَّلَكُمْ﴾ وەئەگەر ئێوه پرسىار بکەن لەو شتانه کاتى قورئان بنىزىتە خوارەوه وولامى ئەو شتانه‌تان بۆ دەرئەكەوى. كەواتە ئێوه ئازارى خۆتان مەدەن بۆ پرسىارى هېچ شتى، دواى ئەگەر پيوستى بە روون كردنەوهى هەبوو پرسىار لە پێغمەر بکەن هەتا وولامى پرسىاره کانتان بداتەوه بە رونى بە گوێرهى فەرمودەى خوا.

﴿عَفَا اللَّهُ عَنْهَا وَاللَّهُ غَفُورٌ حَكِيمٌ﴾ خوا لە پرسىاره پيشوه کانتان خوش بووه و لە گوناوه کانيان خوشبوه، دواى مەچنەوه بۆلاى وێنەى ئەو پرسىارانه، خۆتان راگرێ خوا هەموو شتى رۆن ئەکاتەوه بۆتان و، خوا لى خوشبونى زۆره بۆ ئەوه كەسانە پەشيمان ئەبنەوه، زۆر لەسەر خۆيهو پەله ناکا بۆ سزادانتان لە کاتى بى فەرمانیدا.

﴿قَدْ سَأَلَهَا قَوْمٌ مِّن قَبْلِكُمْ ثُمَّ أَصْبَحُوا بِهَا كَافِرِينَ﴾ بە راستى تاقمى لە پيش ئێوهوه پرسىارى چەندىن شتيان ئەکرد لە پێغمەرەکانى خويان و خويان ماندوو ئەکرد كە خوا وولامە کانيان بۆ رۆن بکاتەوه، لە پاش رۆن كردنەوهى لەلايهن خواوه وەلامە کانيان پى ناخوش بوو، دواى بە هۆى ئەو شتانهوه گەران بە بى باوهر. زانايان درێژهيان داوه بە

رونکردنه‌وی مهبه‌ست لهو تاقمه، خوا رونی نه‌کردوه‌ته‌وه، زۆر نزیکه جوله‌که‌کان بن، چونکه پرسپاری زۆرناله‌باره‌یان له موسا نه‌کرد. داوای یینینی خویان نه‌کردو زۆر شتی تریش.

عهره‌به‌کان بهر له هاتنی نایینی نیسلام، خویان له خویانه‌وه چهند کارێکیان کردبوو به دهستورو نه‌ریت بۆ خویان، نه‌وانه‌یش دوا‌ی نه‌وان هاتبوون لاسایی نه‌وانیان نه‌کردوه لهو یاسایانه‌ی نه‌واندا هه‌ندێ شتیان له خویان قه‌ده‌غه کردبوو به‌بێ نه‌وه‌ی خوا نه‌و شتانه‌ی بۆ کردن به دهستور، به‌و بۆنه‌وه خوا نه‌فه‌رموی:

مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَحِيرَةٍ وَلَا سَائِبَةٍ وَلَا وَصِيلَةٍ وَلَا حَامِرٍ وَلَٰكِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَكَرَّهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٥٣﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ تَعَالَوْا إِلَىٰ مَا أَنزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ قَالُوا حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا أُولَٰئِكَ هُمُ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ﴿١٥٤﴾ يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا عَلَيْكُمْ أَنفُسَكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مَنْ ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٥٥﴾

﴿ مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَحِيرَةٍ ﴾ خوا نه‌یناردوه‌ته خواروه نه‌ی کردوه به دهستورو یاسای نایینی (به‌حیره) به هوشزێ نه‌لێن گویان قلیشان‌دیی. عهره‌به‌کان به‌رله هاتنی نایینی نیسلام ههر هوشزێ پینچ به‌چکه‌ی بیوايه و پینچه‌میان نیروا به گویچه‌کیان دانه‌قلیشان و به‌رله‌ایان

ئەکردو هیچ سودیکیان لی وەرئەگرت، ئەبوايە هیچ کەسێ سواری نەبوايەو کەس شیرەکە ی نەدۆشایە، باریشیان نەکردایە، لەسەر ئاودانییدا هیچ کەسێ دەری نەکردایە لە هیچ لەوەرگایە دەریان نەکردایە، ئەو کارەیان بە دروشمی ئایینی دائەناو ئەبوايە پەپرەوی بکرایە.

﴿ وَلَا سَائِبَةٍ ﴾ وەخو نە ی کردو بە یاسای ئایینی (سائبە): بە هوشترێ ئەلێن عەرەبەکان بەرەلایان ئەکردو خۆی بۆخۆی بلەوەرێ هەر کاتێ (۱۰) بەچکە ی بوايە هەمویان مێ بونایە، ئەیان کرد بە بەشی بتهکانیان، ئەبوايە هیچ کەسێ سواری نەبوايەو باری نەکردایە. موو کورگە کەیان نەئەپرەو، شیرەکە ی بۆ جگە ی میوان نەئەدۆشرایە.

﴿ وَلَا وَصِيلَةٍ ﴾ وەخو نە ی کردو بە دەستوری ئایینی (وەسیلە): بە مەرێ یا بە بزنی ئەلێن بە جارێ دوو بەچکە ی نیرومێ ی بوايە. عەرەبەکان دەستوریان وابوو ئەگەر بە تەنها بەچکە ی نیرە ی بوايە ئەیان کرد بە بەشی خواکانیان، ئەگەر بەچکە ی مێنە ی بوايە ئەیانکرد بە بەشی خۆیان. ئەگەر بەیەك جار دوو بەچکە ی بوايە یەکیکیان نیرو ئەوی تریان مێ بوايە نیرە کەیان سەرئەپرێ و ئەیان ووت: لکاوه بە برای خۆیەوه.

﴿ وَلَا حَامٍ ﴾ وە خوا نە ی کردو بە دەستوری ئایینی (حام) بە هوشترێ ئەلێن بپارێزێ. عەرەبەکان دەستوریان وابوو هوشتریکیان هەبوايەو نیر بوايەو لە پستی ئەو هوشترە (۱۰) ه سەر هوشترێ لی پەیدا بوايەو وازیان لی ئەهێناو لە ئاوو لەوەرگا ئەیان ئەگیراوه، ئەیان ووت پارێزراوی پستی خۆیەتی. خوای مەزن پونی کردووه ئەو شتانه پەپوەندیان بە ئاینەوه نی، ئەوانه هەموویان پەوان لە هەموو پویەکەوه وە وەك لەووه پیش، بە پرپاگەندەو نوسراو قەدەغە نابن.

﴿ وَلَكِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يَقْتُرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَأَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴾ وەبەلام ئەو کەسانه باوەریان نەهێناوهو ئەو شتانهیان قەدەغە کردووه دروستی ئەکەن بە بوختان و بەی بەلگە درۆو ئەیدەن بەسەر خواداو ئەلێن: ئەو شتانه خوا پرپاری داوه لەسەریان و، زۆرتر

لهو بی باوه‌رانه نازان و ناگاداریان نی‌یه له باره‌ی کاره ره‌واکان و کاره
قه‌ده‌غه‌کراوه‌کان، عه‌قل به‌کارنا‌یه‌رن هه‌تا کاری ره‌واو نا‌پروا جوئ بکه‌نه‌وه، جگه‌له
لاسای کردنه‌وه‌ی پیش‌وو‌ه‌کانیان فیری هیچ شتی تر نه‌بوون، نه‌و یاسا خراپانه له‌وانه‌وه بو
نهمان هاتوه، بۆیه خوا نه‌فه‌رموئ:

﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَى مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ﴾ وهه‌رکاتی بیژرای بی‌هوان، نی‌وه
وه‌رن بۆلای شتی خوا نار‌دویه‌تیه خواره‌وه له کاره قه‌ده‌غه‌کراوه‌کان و کاره ره‌واکان له
قورئان‌دان و وه‌بۆلای نیژ‌دراوی خوا که قورئانی بۆ هاتوهو پی‌ویسته بر‌وا به‌گفتو‌گو‌کانی
بکه‌ن و یاسایی ناینین.

﴿قَالُوا حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا﴾ نه‌یان ووت: به‌سه بۆ ئیمه شتی ئیمه ده‌ستان
که‌وتوو‌وهو باو‌که‌کا‌نمان له‌سه‌ری بوون، باوه‌رمان به‌جگه‌ی نه‌وانه‌یه.
﴿أَوْ لَوْ كَانَ أَبَاؤُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ﴾ ئایا چۆن به‌سیانه شتی باو‌که‌کانیان
له‌سه‌ری بوون نه‌گه‌ر باو‌که‌کانیان هیچ شتی نه‌زان و را‌غوبی وه‌رنه‌گرن. بی‌گومان نه‌وان
نه‌زان و ری‌نگه‌یان وون کردوو‌ه، نیژ چۆن لاساییان نه‌که‌نه‌وه.

عه‌ره‌به‌کان باوه‌رمان به‌بوونی خوا هه‌بووه به‌گۆیره‌ی نه‌وه‌ی که نه‌و شته
قه‌ده‌غه‌کراوه‌یان داوه‌ته پال خوا، له‌گه‌ل نه‌وه‌یشدا خوا ناوی به‌بی باوه‌ر بردوون، چون‌که
نه‌و قه‌ده‌غه‌کردنه‌یان به‌دروو به‌بوختان داوه‌ته پال خوا. که‌واته هه‌ر که‌سی بداته پال خوا
شتی به‌هه‌وه‌سی خو‌ی به‌بی به‌لگه‌یه له‌فه‌رموده‌ی خواو پی‌غه‌مه‌ر ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ نه‌و که‌سه به‌بی
گومان به‌بی باوه‌ر نه‌ژمی‌ری. نه‌و جو‌ره کرده‌وانه لای زانیانی یاساناسینی ناینی به‌کاریکی
تازه په‌یدا بوو دانه‌نری (البده). هه‌رشتی له‌و بابه‌ته بی گوم‌راییه‌و گوم‌رایش نه‌بیته ه‌وی
چونی نیژ نا‌گر.

دوا‌ی نه‌وه‌ی خوا پونی کرده‌وه چۆن‌یتی نه‌و بی باوه‌رانه له‌لاسایی کردنه‌وه‌ی
باو‌که‌کانیان، دوا‌ی نه‌وه‌ی فرمان بی نه‌دا به‌پهرستی خوا، بۆ‌یشمان ر‌ون نه‌کاته‌وه هیچ
که‌سی به‌ه‌وی گونا‌هی که‌سی تره‌وه سزای نادری. وه‌نه‌فه‌رموئ:

﴿يا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مِنْ ضَلَّ إِذَا هَدَيْتُمْ﴾ نهی که سانیکی نهوتو باوهرتان هیناوه خوتان بیاریزن بابهندی چاککردنی رهوتی خوتان بن و بی فهمانی خوا مه کهن، زیان به ئیوه ناگهیهنی کهسی له ریگهی راست لای دابی له کاتیکدا ئیوه راغونیان وهر گرتووه، بههوی فهرداندانتان به چاکهو به خراپه نه کردن.

﴿إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ بولای خوا ئیوه گهرا نهوه ئیوه به گشتی له پاشه روژدا به چاک و خرابتان، دوابی خوا ههوال تهدا به شتی ئیوه نهیکدن له چاک و له خراب پاداشت و توتی خوتان وهر نه گرن به بی کهم و کوری به دادپهروه رانهوه.

نهو نایهتهی دوابی به گوپرهی روالته ومان پیشان تهدا کاتی نادهمیزاد راغونیان وهر گرت هدر ناگیان له خویان بی و به تنها و پیویست نییه له سریان داوا بکدن له کهسی تر چاکه بکدن و ریگه بگرن له خراپه کردن، ههر خوی لپرسراوه. نهوهی راستی بی له مانا کردنی نهو نایهته نهمهیه: پیویسته لهسهر مروف فهردان بدا به چاکه کردن، نه گهر سود بهخش بوو زور باشه، خونه گهر سودی نهبو نهو کهسه پیویستی سهرشانی خوی جی به جی کردووه.

کهواته مانای وانییه فهرداندان به چاکه کردن و خراپه نه کردن پیویست نییه، نهو نایهته یارمهتی نهوه دهوات فهردان دان پیویست نییه. زانایان بو مانا کردنی نهو نایهته خویانیان ماندوو کردووه.

نه گیر نهوه دوو پیای گاور به ناوی تهیمی کوری نهوسی داری و عدهی کوری بهداء بازرگانیان نه کرد له نیوان مه دینه و شامدا، چوه دهرهوه له گهل نهوان بو بازرگانی (بودهیلی کوری نهبی نهمریم) که موسلمان، له ریگهدا بودهیل نه خوش کهوت و رای سپارد نهو داراییه له گهل یهتی بده نهوه به خیزانه کهی، له نیو شته کانیدا جامیکی زیوی بهنرخی تیدا بوو نهخشترابوو به زیر به بی ناگاداری هاوړیکانی نامهیه کی نویسی و ههموو شته کانی تو مار کردبوو، خستبوویه نیو شته کانی، بودهیل کوچی دوابی کردو هاوړیکانی

جامه که یان فروشت و نرخه که یان بۆ خویان هه لگرت چونه وه بۆ مه دینه و شته کانیان دایه وه به خیزانی بۆده یل، کاتی نامه که یان خوینده وه و جامه که یان نه دی و داویان کردو گاوره کان ووتیان: جامی زیوی تیدا نه بووه، روداوه که یان برده خزمهت پیغمهر ﴿ﷺ﴾ نهویش نه میم و عه دی بانگی کرد، دوا بی نویژی عه سر شویند دان که خه یانه تیان نه کرده، دوا ی پیغمهر به ره لای کردن بۆ رو نکر د نه وه ی نه و مه به سته خوا ده فهرموی:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةُ

بَيْنِكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ حِينَ الْوَصِيَّةِ اثْنَانِ ذَوَا

عَدْلٍ مِّنْكُمْ أَوْ آخَرَانِ مِّنْ غَيْرِكُمْ إِنْ أَنْتُمْ ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ

فَأَصَابَتْكُم مُّصِيبَةُ الْمَوْتِ تَحْسِبُونَهُمَا مِنْ بَعْدِ الصَّلَاةِ

فَيُقْسِمَانِ بِاللَّهِ إِنِ ارْتَبْتُمْ لَا نَشْتَرِي بِهِ ثَمَنًا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ

وَلَا نَكْتُمُ شَهَادَةَ اللَّهِ إِنَّا إِذًا لَّ مِنَ الْآثِمِينَ ﴿١٦٦﴾ فَإِنْ عَثَرَ عَلَىٰ

أَنَّهُمَا أَسْتَحَقَّا إِثْمًا فَآخَرَانِ يَقُومَانِ مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِينَ

أَسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْأَوَّلَيْنِ فَيُقْسِمَانِ بِاللَّهِ لَشَهِدْنَا أَحَقُّ

مِنَ شَهِدَتِيهِمَا وَمَا أَعْتَدَيْنَا إِنَّا إِذًا لَّ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿١٦٧﴾ ذَلِكَ

أَدْنَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِالشَّهَادَةِ عَلَىٰ وَجْهَيْهَا أَوْ يَخَافُوا أَنْ تُرَدَّ أَيْمَنُ بَعْدَ

أَيْمَنِمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاسْمَعُوا اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿١٦٨﴾

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةُ بَيْنَكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمْ الْمَوْتُ حِينَ الْوَصِيَّةِ ﴾ ئەى
 كەسانىكى ئەوتۈۋ باوەرتان ھىتاوھ شايەتى دانى نىوان ئىوھ بۆيەكتى و دەر كەوتنى
 مەبەستان ھەر كاسى دەر كەوت بۆ كەسى لە ئىوھ نىشانەى مردن لە كاتى سپارداندا.
 (الوصية).

﴿ اَنْتَانِ ذَوَا عَدْلٍ مِنْكُمْ اَوْ اٰخِرَانِ مِنْ غَيْرِكُمْ ﴾ بریتی به له دوو کهسی خاوه‌نداد له
ئیوهی موسلمان و خزمانی خوٚتان، چونکه خزم باشتر له فرمانی ئیوه ناگاداردن یا دوو
کهسی تر له جگهی هاوئایینی خوٚتان نه‌گهر موسلمانان ده‌ست نه‌که‌وت. له کاتی
ده‌ست نه‌که‌وتی دوو پیاوی داد په‌روه‌ر، دروسته دوو پیاوی تر له جگهی دادپه‌روه‌ران.
﴿ اِنْ اَنْتُمْ ضَرَبْتُمْ فِی الْاَرْضِ فَاَصَابَتْكُمْ مُصِیْبَةُ الْمَوْتِ ﴾ نه‌گهر ئیوه چوون بو کاروان و
بو بازرگانی له زه‌وتی جگهی خانه‌ی خوٚتان، دواپی توشی ئیوه بوو سه‌ره‌تای مردن و بو
دارایی خوٚتان دوو که‌ستان کرد به سپارده بو خوٚتان و داراییه‌کانتان دایه ده‌ستیان
بیده‌نه‌وه به خیرانه‌کانتان، دواپی نه‌وه‌ی داراییه‌کانتان دایه‌وه به‌وان هه‌ندیکیان گومانان
له‌و که‌سه په‌یدا کرد.

﴿ تَخْسُوهَا مِنْ بَعْدِ الصَّلَاةِ ﴾ نپوه ټوو که سانه راگرن له پاش نوږت کردن و له لای کږمهلې له ناده میزاد نیز هر نوږت بیت. زوربه ی زانایان ده لښ: ټوو نوږت نوږت عه سره، چونکه له و کاته دا زوربه ی کار کردن کږتای پی دیت.

﴿ فَيَقْسِمَانِ بِاللَّهِ إِنَّ أَرْبَثَهُمَا لَا تَشْتَرِي بِهِ ثَمَنًا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَى ﴾ دوايي نهو دوو كهسه سويند بخون به خوا نه گهر نيوه گومانتان پهيدا كرد لهو دوو كهسه كه راست ناكهن لهو شتهى نهى گير نهوه لهو راسپاردهيه بهر له مردن كراوه، چو نيتي سويند خوار دنه كه بهم جوړه بئ: نيمه ناكړين بهو سوينده هيچ نرخي له سوودى نهه جيهانهو، با نهو كهسه سويندى يو نه خون خزمه نزيكي نيمه بئ.

﴿وَلَا تَكُنْمُ شَهَادَةَ اللَّهِ إِنْآ إِذَا لَمِنَ الْآثِمِينَ﴾ وه ئیمه داناپوشین شایتی دانی خوا
 فرمانی پیدایی. به راستی نه گهر ئیمه بیشارینه وه نهو کاته ئیمه گوناہبارین .

لهو نایه‌تموه و امان بۆ دهر نه که‌وئ سوئیدانی شایتی گومانی لی بکری به گویره‌ی یاسا دروسته. هندی له زانایان نه‌لین: نهو سوئیدانه بۆ جگه‌ی موسلمانانه، نه‌گهر نهو که‌سانه موسلمان بوون سوئید نادرین، بۆشمان رون نه‌بیته‌وه سوئید خواردن به جگه‌ی خوا قه‌ده‌غیه.

﴿فَأَنْ غَثِرَا عَلَىٰ أَنهَآ أَسْتَحَقَّا إِنَّمَا فَآخِرَانِ يَتَوَمَّنِ مَتَامُهَآ﴾ دواى نه‌گهر ناگاداری پیدایا کرا له‌سهر نه‌وه‌ی به راستی نهو دوو راسپی‌راوانه شایسته نه‌وه‌ن گونا‌هیان کردبی و به‌درۆ سوئیدیان خوار دووه، دوا‌یی دوو که‌سی تر له خزمانی مردوه که بۆ به‌سهر گرته‌وه‌ی مافی خویان هه‌لته‌سن و جیگه‌ی راسپی‌دراوه‌کان نه‌گر نه‌وه. نهو دوو که‌سانه‌ی. ﴿مَنْ الذِّیْنَ أَسْتَحَقَّ عَلَیْهُمُ الْأُولَیَّانِ﴾ له که‌سانیکی نه‌تۆبن و نهو دوو که‌سه شایسته‌بن و میرات گری مردو که‌و، دوو که‌سه پی‌شوه‌کان زیانیان داوه به‌سهر یانا به‌درۆ، ﴿فَیْقَسِمَانِ بِاللَّهِ لَشَهَادَتُنَا أَحَقُّ مِنْ شَهَادَتِهِمَا﴾ دوا‌یی نهو دوو که‌سه‌ی جیگه‌ی دوو که‌سه گومان لی کراوه‌کان نه‌گر نه‌وه سوئید بخۆن به راستی شایتی دانی ئیمه راستره له شایتی دانی نهو دوو که‌سه‌ی پی‌شوه گومان لی کراوانه. هندی زانایان نه‌لین: به‌یه‌که‌وه نوسانی ووشه‌کانی نهو رسته‌یه زۆر گرانه.

﴿وَمَا أَعْتَدْنَا إِنْآ إِذَا لَمِنَ الظَّالِمِیْنَ﴾ وه ئیمه له سنوری خوا دهر نه‌چووین له‌م سوئید خواردنه‌مانا، نهو دوو که‌سه‌ی تر له سنور دهر چوون. به راستی نه‌گهر ئیمه له سنور دهر بچین نهو کاته ئیمه له سته‌مکارین و سته‌مان له خۆمان کردوه. کاتی نهو نایه‌ته‌هاته خواره‌وه عه‌مپی کوری عاس و موته‌لیبی کوری ده‌داعه‌ی خزمانی بو‌ده‌یل دوا‌ی نو‌ئزی عه‌سر سوئیدیان خواردو جامه‌که‌یان دایه ده‌ستاین.

﴿ذَٰلِكَ أَذْنٰی أَنْ یَأْتُوا بِالشَّهَادَةِ عَلَىٰ وَجْهِهَا﴾ نهو فه‌رماندانه به‌گه‌رانه‌وه سوئید خواردن بۆ‌لای میراته‌هران و بۆ‌لای کار به‌ده‌ستانی مردوه‌که، شایسته تره له هه‌موو که‌سی که‌شایه‌تی به‌ده‌ن به‌جۆری راستی نهو شایته‌یه هه‌لیان گرتوه.

﴿ أَوْ يَخَافُوا أَنْ تَرُدَّ أَيْمَانُ بَعْدَ أَيْمَانِهِمْ ﴾ یا شاینره لهوی راسپیرواره کان بترسن که سویند خواردنه که بگه پرهوه بولای میراتبهرانی مردوه، دووایی راسپیرواره کان نابرویان بیچی بههوی دهر کهوتنی خدیانه ته که بیان و، بژاردنی نهو شتهی شارودیانه ته وه.

﴿ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَسْمَعُوا وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴾ وه ئیوه له خوا بترسن و سویندی درو مه خوئن و شایتی به راستی بدهن و، فهرمانه کانی خوا بیسن و چاکیان وهر بگرن و، خوا رانغویی کژمه لی دهر چووان له سنور ناکاو خوا ناهرستن، ریگهی بههشت له خوئان مه گرن، به تاییه تی شایتی راست بدهن.

یاسای خوا به جوژی دارپیرواره کاتی باسی هندی له فهرماندانه کهی خوی کرد، دوایی باسی نهو شتانه نه کا په یوه نندیان به خواوه هه بی به تنها، یا باسی پیغمهران شی نه کاته وه، یا باسی رودای روژی دوایی نه کا، بو نه وهی گوی گران ته می خوارین و فهرمانه کانی خوا وهر بگرن، بویه لی رهیش که باسی هندی له فهرماندانی خوی کرد باسی روژی دوایی نه کا و نه فهرموی:

يَوْمَ يَجْمَعُ اللَّهُ الرُّسُلَ فَيَقُولُ مَاذَا أَجَبْتُمْ قَالَُوا لَا عِلْمَ
لَنَا إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّمُ الْغُيُوبِ ﴿١٧٩﴾ إِذْ قَالَ اللَّهُ يَٰعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ
اذْكُرْ نِعْمَتِي عَلَيْكَ وَعَلَىٰ وَالِدَتِكَ إِذْ أَيَّدْتُكَ بِرُوحِ
الْقُدُسِ تُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَإِذْ عَلَّمْتُكَ
الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَإِذْ تَخْلُقُ
مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ بِإِذْنِي فَتَنْفُخُ فِيهَا فَتَكُونُ طَيْرًا

يَا ذِي الْقُرْبَىٰ وَتُزَيَّاتِ الْأُكْمَةِ وَالْأَبْرَصَ بِإِذْنِي وَإِذَا تُخْرِجُ
الْمَوْتَىٰ بِإِذْنِي وَإِذَا كَفَفْتُ بَنِي إِسْرَءِيلَ عَنْكَ إِذْ
جِئْتَهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ
مُبِينٌ ﴿١١٠﴾ وَإِذَا أُوحِيَتْ إِلَى الْحَوَارِيِّنَ أَنْ ءَامِنُوا بِي
وَبِرَسُولِي قَالُوا ءَامِنَّا وَاشْهَدْ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿١١١﴾

﴿ يَوْمَ يَجْمَعُ اللَّهُ الرُّسُلَ فَيَقُولُ مَاذَا أَجَبْتُمْ ﴾ ئيوه خوٲان پياريزن له رۆژى خوا كو
نه كاتهوه ههموو نيرارهه كانى خوٲى، و دوايى خوا نه فه رموى به نيرارهه كان به چ شتى
وولامى ئيوه درارهه توه له لايهن نه ته وه كانه توه له جيهاندا كاتى ئيوه بانگى نه واننان
نه كرد بۆلاى پهرستى من.

﴿ قَالُوا لَا عِلْمَ لَنَا إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ﴾ پيغمه ره كان ووتيان: هيچ زانياريه نى به
بو ئيمه به شتى تو نه زانى، به راستى تو نه زانى بهو شتانه ديارين، دوايى تو نه زانى به شتى
وولامى ئيمه يان بى دابيه توه به وهى ناشكرايان كردوه بو ئيمه و به شتى په نهان يان داوه له
دل يانا، ئيمه شتى ناديارى نازانين و هه ندئ شتى ده ركه وتوو نه زانين و تو ههموو شتى
نه زانى.

ئهو فه رموده ي خواى مه زنه لهو ئايه ته دا زور تر سناكه لهو باره ي وه خوا ههموو
ئاده ميزاد لهو رۆژه دا كو نه كاته وه بو پيرسيار لى كردنيان بهر له ده رچونى فه رمانى خوا به
لى بورديان و لى نه بورديان، چونكه خوا لهو رۆژه دا هه ريه كه له پيغمه هه ران له گه ل
نه ته وه كان يان روه رو نه كا، به پيغمه ره كان نه فه رموى: نه مانه چ شتيكيان به ئيوه ووتوه، بو
ئهو ي بيانويان نه ميئى.

پرسیار/ بەراستی پیغمەران ئەزانن بە کەسێ باوەری نەهێنایی و جەنگی لە گەڵ کردبێ
نێتر چۆن بلین: ئێمە هیچ شتی نازانین؟

وہلام/ مەبەستیان ئەوہ نی یە هیچ نەزانن. بەلکو مەبەستیان ئەوہ یە زانیی ئەوان بەرانبەر
بە زانیی خوا وەك نەبوون وایە، چونکە پیغمەران بەشیکی کەمی ئەوان ئەزانن بەلام خوا
نەیتی ئەوانیش نەزانێ.

دواى ئەوہ ی بە کورتی داواى وولامی کرد لە پیغمەران، بە درێژی لەئێو ھەموو یاندا
باسی عیسا ئەکاو بیری ئەخاتەوہ لە پاشەرۆژدا ئەو چاکە یە داویتی بە عیسا و دایکی
ئەفەر موی: ئەفەر موی:

﴿إِذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ اذْكُرْ نِعْمَتِي عَلَيْكَ وَعَلَىٰ وَالِدَتِكَ﴾ ئەو رۆژە بریتیە
لەو کاتە خوا خوا ئەفەر موی: ئەی عیساى کورێ مەریم: تۆ بیری چاکە ی من بکەرەوہ
بەسەر خۆ تۆ بەسەر دایکتەوہ کە رێزداری ناو ژنانی سەردەمی خۆی بو ھەلبژێرا،
چاکەکانی ئەمانەن:

﴿إِذْ آيَدُكَ بِرُوحِ الْقُدُسِ﴾ کاتی من یارمەتی تۆم دا بە گیانی پاك کە جبرەئیلەو ئەو
فریشتە یە کە من رەوانەم کردوہ بۆلای پیغمەرەکان ھەتا یارمەتیان بدوا بەھێزیان بکا
لەسەر راوەستانیان بۆ گەیاندنی فرمانی خوا، دایکی تۆمان پاك کردوہ لە بوختانی
خراب.

﴿تُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا﴾ تۆ گفتوگۆ ئەکە ی لە گەڵ ئادەمیزاد لە ناو
بیشکەدابوی و منال بوی ئەویش کارێکی بە ھەموو کەس نەکراوہ، بۆ ئەوہ ی دایکت پاك
بکەیتەوہ لە بوختان و بە داوین پاك بناسرێ و، گفتوگۆ ئەکە ی کاتی پیاوہتی بۆ
راگە یاندنی فرمانی خوا. یانی گفتوگۆی کاتی منالیت وەك گفتوگۆی کاتی پیاوہتیتە لە
تەواوی ئەقڵدا بەبێ جیاوازی زانیان ئەلین: وشە ی (کھلا) بەلگە یە لەسەر ئەوہ ی کە
عیسا لەمەدوا دیتە خواری چونکە عیسا بەرز کراوہ تەوہ بەر لەوہ ی بگاتە کاتی کەھلی،

کههل به ئادهمیزادی ئهلتین تهمنی له (۳۰) سال بهرهو ژورو ههتا (۴۰) سالی. ئینبو
عهباس ئهلتی: عیسا تهمنی (۳۰) سال بووه خوا کردی به پیغمهر (۳۰) مانگ دوای
گهیاندنی فهرمانی خوا وهك پیغمهر بهرزکراوهتهوه.

بۆ زانین: گومان بردن بهوهی که عیسا پیغمهر بووه له بیشکهداو له کۆشی دایکیا،
چونکه گفتوگوی کردوه، نهو گومانه نهزانین و بوختانه، چونکه گفتوگر کردنی عیسا له
کۆشکی دایکیا بۆ رزگار کردنی دایکه له بوختانی جوهکان. نهك لهبهه نهوهی که
فروستادهیه، خوا ههموو داواکاریکی لهسهه منداڵ ههنگرتوه، چۆن داوایی لی نه کری به
مدالتی؟ ئادهمیزادیش فهرمان له منال وهرناگرن، نهوهی باسمان کرد بیرورای زوربهی
زانایانی موسلمانانه.

نهو ئینجیلانه جینگهی پروان لای گاوارهکان بریانداهه که عیسا کراوه به پیغمهر له
تهمنی (۳۰) سالدا. ئینجیلی (لوقا) فهسلی سێ، ژماره (۲۳).

﴿وَإِذْ عَلَّمْتُكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ﴾ وه تو بیری نهو کاته بکهروهه من تویم فیری نامه
پیغمهره پیشوهکان و نویسمان کردی به پینوس و، تویمان فیری دهستورو پهروهده کردنی
ئادهمیزادو بهریوهبردنیان کردی له ژبانی رۆژانهیانداو هاندانیان بۆ پهیرهوی فهرمانی خوا.
﴿وَالْتَوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ﴾ وه تویمان فیری ناوهپۆکی تهواراتی نامه نیرواو بۆلای
موسامان کردی، فیری ههندی کاری نهتی خوایمان کردی سههرای زانیاری ژبانی
رۆژانهی ئهم جیهانه. فیری ناوهپۆکی نامه ئینجیلمان کردی که نامه نیروای خوایه
بۆلای تو، فیری زانیاری خوا ناسیم کردی جگهی زانیاری نهپرو.

﴿وَإِذْ تَخْلُقُ مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ بِأَذْنِي فَتَنفُخُ فِيهَا فَتَكُونُ طَيْرًا بِأَذْنِي﴾ وه بیری نهو
کاته بکهروهه تو دروست نهکهی وینهی شیوهی بالتندیه له خاک به هوی دهستوری منهوه،
دوایی تو فو نهکهی به شیوهی نهو بالتندیه، دوایی نهبی به بالتندیهکی زیندوی خاوهن
گییان بههزی دهستوری منهوه.

﴿ وَتُبْرِءِ الْأَكْمَةَ وَالْأَبْرَصَ بِأَذْنِي ﴾ وە تۆ رزگار ئەکە ی ئادەمیزادی بە کویری لە دایک بویی لە نەخۆشی کویری و رزگار ئەکە ی و پاکی ئەکەیتەووە کەسی بەلە کاوی لە نەخۆشی بەلەکی بەهۆی دەستوری منەو.

﴿ وَإِذْ أَخْرَجَ الْمُوتَى بِأَذْنِي ﴾ وەبیری کاتێ بکەرەووە تۆ دەرئەهیتی مردووەکان لە گۆرەکانیان و زیندو ئەبنەو بە گیانیکی تازەو بەهۆی دەستوری منەو.

وتە ی ئەو ئایە لە باسی ئایەتی (۹) ی سورەتی ئالی عیمراندا مانای کراوە. دوو پات کردنەوێ ووشە ی (بأذنی) چوار جار نیشانە ی ئەوێ بە کە دروست کردن و زیندو بووەو رزگار کردن هەر بە دەستی خوا ی بە تەنها.

﴿ وَإِذْ كَفَفْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَنْكَ إِذْ جِئْتَهُم بِالْبَيِّنَاتِ ﴾ تۆ بیری ئەو کاتە بکەرەووە من بەرگرم کرد لە تۆ بەنی ئیسراییلەکان کاتێ چو ی بۆلایان بە چەندین بەلگە ی پونەووە بە چەندین کاری بە هەموو کەس نە کراو کاتێ نیازی کوشتنی تۆیان کرد.

﴿ فَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ ﴾ دوا یی ووتیان کەسانێکی ئەو تۆ باوەریان نەهێنا بوو: ئەو رزگار کردن و زیندو کردنەو ئەو کارە بە هەموو کەس نە کراو ئەو کە عیسا دەریان ئەخا بۆ ئیمە جادوێکی پون و ناشکرایە، پوچن و ئیمە پرومان پێیان نیە. لە گەڵ ئەو هەموو کارە بەک خراوە جووەکان هەولێ کوشتنی عیسایانداو ناویان ئەبرد بە درۆزن و جادوگەر، بۆوختانی زۆر ناپەوایان هەلبەست بۆ دایکە راست گۆکە ی. عیسا هیچ سوچێکی نەبوو جگە لەوێ گفتوگۆ ی راستی ئەکرد، بانگی ئەکردن بۆلای پەرستنی خواو فەرمانی پێ ئەدان پەرە ی راستی بکەن.

ئەو کارە خراپانە هەرچەندە لە پەرەوشتی جووەکانە. بەلام تەنها هەر ئەوان بەو جووە نین، زوربە ی ئادەمیزاد دوژمنایەتی خوێان دەرئەبڕن دەر بارە ی ئەو کەسانە راغوبیان ئەکەن بۆلای چاکەو ناوایان راغوبی ئەوانە.

﴿ وَإِذْ أَوْحَيْتُ إِلَى الْخَوَارِ بَيْنَ أَنْ أَمْنُوا بِي وَبِرُسُولِي ﴾ وە بیری ئەو کاتە بکەرەووە من خستە نێودلی هاوڕێ پاک و هەلبێژراوەکان و ئەو کەسانە نیازیان پاکە لە دوستانێ

توذا کہ باوہر پھینن بہ من و بہ نیڑراوی من کہ عیساہو، فہرمانم بہواندا کہ تو
فروستادہی منی لہو کاتہدا کہ جوہکان تویان بہدرو ٹہخستہوہ.

بۆ زانین: (الوحی) ہاتوہ بہ چہند مانایہ: ہاتوہ بہ مانای خستہ نیو دل، مہبہست
لیرہدا ٹہو مانایہیہ.

﴿قَالُوا أَمَّا وَأَشْهَدُ بَأَنَّا مُسْلِمُونَ﴾ ہاورپی نیاز پاکہکانی عیسا ووتیان: ٹیمہ باوہرمان
ہیناوہ بہ خوائتی توو بہ پیغمہمہرائتی عیساو، تو ٹہی خوائہ شایتی بدہ بہ راستی ٹیمہ
موسلمانین و فہرمانبہرداری توین و نیازمان پاکہ. خویشمان شایتی بۆ یہ کتری ٹہدہین.

ب- بۆچی خوائ مزین باسی عیسا کردوہ بہ تہنہا چاکہی لہ گہل کردوہ لہ
جگہی پیغمہمہران کہچی خوا چاکہی بی ٹہندازہی بہخشیوہ بہ ہمہو پیغمہمہران.

و- بہراستی خوا چاکہی کردوہ لہ گہل ہمہوویان و بہ کورتی باسی ہمہوویانی
کردوہ. بہلام بہ تابیہتی روی فہرموودہی ٹہکاتہ لای عیسا بہ درپڑی، چونکہ پہرہوانی
عیسا لہ سنور لایانداوہ لہ بارہی عیسا و کردویانہ بہخوا. بہلام پہرہوانی پیغمہمہرہکانی
تر پیغمہمہرہکانی خوئیانیان نہ کردوہ بہخوا، بۆ ٹہوہ بہلگہ دابنری لہسہر لادہرانی سنوری
خوا.

ہاورپی دلٹسوزہکانی عیسا ہہرچہندہ بہ نہینی و بہ ناشکرا، بہبی گومان باوہرمان
ہینابوو. بہلام ہہرچونئی بن نامادہمیزادن و شایستہی ہمہوو کاریکن لہ چاک و لہ خراب
دوایی ویستیان بہردہوامبن لہسہر باوہرو نہ کہونہ گومانہوہ، لہ گہل ٹہوہیشدا ووتیان بہ
راستی باوہرمان ہیناوہ بہ عیسا، داوایان لہ عسا کرد خوائیکی پر لہ خوردہمہنی لہ
ناسمانہوہ بیتہ خوار بویان، بۆ ٹہوہی دلیان بہ یہ کجاری نارام بگری وٹہی نیبراہیم
پیغمہمہر داوای کرد لو خوا چون مرو زیندو ٹہکہبتہوہ؟ بۆٹہوہی دلی نارام پیددا بکا، بۆ
رون کردنہوہی ٹہو مہبہستہو داخوای ہاورپیکانی عیسا فہرموی:

إِذْ قَالَ

الْحَوَارِيُّونَ يَٰعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَنْ

يُنْزِلَ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ قَالَ اتَّقُوا اللَّهَ إِنْ كُنْتُمْ

مُؤْمِنِينَ ﴿١١٢﴾ قَالُوا نُرِيدُ أَنْ نَأْكُلَ مِنْهَا وَتَطْمَئِنَّ قُلُوبُنَا

وَنَعْلَمَ أَنْ قَدْ صَدَقْتَنَا وَنَكُونَ عَلَيْهَا مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿١١٣﴾

قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا أَنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ

تَكُونُ لَنَا عِيدًا لِأَوَّلِنَا وَآخِرِنَا وَآيَةً مِنْكَ وَآرْزُقْنَا وَأَنْتَ

خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿١١٤﴾ قَالَ اللَّهُ إِنِّي مُنْزِلُهَا عَلَيْكُمْ فَمَنْ يَكْفُرْ بَعْدُ

مِنْكُمْ فَإِنِّي أُعَذِّبُهُ عَذَابًا لَا أُعَذِّبُهُ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿١١٥﴾

﴿إِذْ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ يَٰعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَنْ يُنْزِلَ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ﴾ تو بیری تھو کاتھ بکھرہوہ ہاوری نیاز پاکہ کانی عیسا ووتیان: تھی عیسا کوری مریم نایا پدروہ ردہ کھری تو وولامی پارانہوی تو تھداتہوہ کہ بہنیرتہ خوارہوہ بوسہر ٹیمہ خوانیکی پر لہ خواردہ مہنی لہ ناسمانہوہ؟

دوواپی عیسا پین ناخوشبوونی خوی دہربری، دہربارہی تھو پرسیارہی ہاوری کانی کھوای نشان تھدا گومانیان ہہین و بہ پاکی باوہریان تھہتیبی، باوہرداران شایانی تھوہ نین جورہ پرساری وا بکھن بویہ:

﴿قَالَ فَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾ عیسا ووتی: دواپی ئێوه له خوا بترسن و ئەم جوړه داخوایانه مه‌که‌ن نه‌گهر ئێوه باوه‌رداران، ئەم پرسپاره‌ی ئێوه له شیوه‌ی پرسپاری پیشوه‌کانتان نه‌چی که داوایان له موسا نه‌کرد، باوه‌رداری راستی شایانی داخوای وانیه بکړین له‌خوا. له ژبانی بونه‌وه‌راندا شتی وا نه‌گونجاوه، له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌یشدا ئێوه باوه‌رتان به پیغه‌مه‌رایتی من هیناوه.

ب- ئەو ئایته واماڤ بۆ ده‌رنه‌خا که هاو‌پیکانی عیسا باوه‌ردارنه‌بوون، ئایته‌ی (١١١) ی پیشه‌وه‌ی ئەم سورته واته‌گه‌یه‌نێ باوه‌رداربوون و باوه‌ریان بیگومان بووه به‌خوا؟

و- زۆرتر له زانایان وولامی ئەو پرسپاره‌یان داوه‌ته‌وه به‌م جوړه‌ی خواره‌وه:

ئایته‌ی (١١٢) دژی ناوه‌رۆکی مانی (١١١) پیشه‌وه‌یه ! چونکه مه‌به‌ستیان ئه‌وه‌بوو باوه‌ره‌که‌یان به‌تین تر بێ له‌ پێگه‌ی هه‌ست و پوالت‌ه‌وه، دوا‌ی باوه‌ره‌ینانیان له‌ پێگه‌ی نه‌قل و به‌لگه‌وه. به‌ وینه‌ی پرسپاری ئیبراهیم له‌ خوا که باسماڤ کرد.

﴿قَالُوا لَرَبِّدْ أَنْ تَأْكُلَ مِنْهَا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُنَا﴾ هاو‌پێ دلسۆزه نیاز پا‌که‌کانی عیسا ووتیان: ئێمه ئه‌مانه‌وێ که ئێمه بخۆین له‌ خواره‌مه‌نی ئەو خوانه، وه‌دلمان ئاسوده‌ بێ و ئارام بگه‌ی و به‌سه‌رت‌ه‌وه به‌ توانای خواوه به‌ راستی و بێ گومان، به‌جو‌ری باوه‌ره‌ینانی زمانیمان له‌ کانه‌ی باوه‌ری دلمان‌ه‌وه ده‌رچو‌ی به‌بێ جیاوازی.

﴿وَلَعَلَّمْ أَنْ قَدْ صَدَّقْتَنَا وَكُنْ عَلَيْنَا مِنَ الشَّاهِدِينَ﴾ وه ئێمه بزانیڤ که تو راست کردووه له‌گه‌ڵ ئێمه که تو پیغه‌مه‌ری خوا‌ی و ئێمه داوای هه‌ر شتی بکه‌ین له‌خوا پیمان نه‌به‌خشی و فەرموته من ئی‌راوای خوا و، ئێمه بێن به‌ شایه‌ت له‌سه‌ر هاتنی ئەو خوانه هه‌رکاتێ داوامان لی بکړی له‌لایه‌ن جو‌ه‌کانه‌وه، به‌ چاوای خو‌مان ئه‌وانه بپین نه‌ک به‌ بیستن، پاشان ئێمه هه‌وال به‌هین به‌و که‌سانه‌ی خو‌یان ئەو خوانه‌یان نه‌دیوه، هه‌تا بێ باوه‌ران باوه‌ر به‌ین و باوه‌رداران دلایان ئارام بکړی با له‌و خواره‌مه‌نیه‌یان نه‌خواردبێ وینه‌ی ئێمه.

به اوردی له نیوان هاورپیکانی پیغمهر ﴿﴾ له گهل هاورپیکانی پیغمهره کانی تر:
 هاورپیکانی پیغمهر ﴿﴾ باوهریان هیناو داوای هیچ شتیکیان له پیغمهر نه کرد له
 خواردهمینی و جگهی خواردهمینی به شیوه نه گونجاوین له گهل سروشتا، له گهرمه ی
 جهنگدا نهیان ووت: نهی فروستاده ی خوا: برۆ به لای نهو شتهو خوا نهیهوی و گوینی له
 نیمه مه گره.. بهو کهسه ی توی به راستی ناردوه: نه گهر تو فرمان بده ی نیمه خومان
 بجهینه نیو ده ریا خومانی تی فری نه دین، عهمری کوری نه لجه موخی هاورپی پیغمهر
 ﴿﴾ به قاجی شله وه ویستی بجیته دهره وه له گهل پیغمهر ﴿﴾ بو جهنگی نوحود،
 کوره کانی ههولتی نهوه یاندا ریگه له چونی بگرن، روداوه کهیان برده خزمهت پیغمهر
 ﴿﴾ ووتی: نهمهوی به قاجی شله وه بجه بههشت، پیغمهر ﴿﴾ ریگهی پیدا بو
 چونه دهره وه، دوایی عهمر خوی و چوار کورو برای ژنه که ی کوژران، ژنه که ی
 تهرمه کانیانی دابه سر هوشتریکا، پاش کوتایی هاتی جهنگ بردنی بو نیو مه دینه ژنایی
 مه دینه توشی بون و ووتیان: دهنگ و باس چیه، ژنه که ی ووتی: پیغمهری خوا زور
 چاکه، ووتیان: نه تهرمانه چین؟ ووتی: میرده که مو چوار کورم و براهی من خوا ریزی
 گرتوون له جهنگدا کوژراوون و له ریگهی خواداو نهیان بهم بو ناشتن له گورستاندا،
 نهوانه ی باسمان کردن وینه ی دلویژ ناوان له زهریای خزشه ویستی هاورپیکانی پیغمهر
 ﴿﴾ بو پیغمهرو نایی بهرزی ئیسلام.

به لام هاورپیکانی عیسا نهیان ووت: نیمه خواردغان نهوی له ناسمانه وه بیته خوار و
 نیمه بیخوین، هارپیکانی موسا نهیان ووت به موسا: خؤ و پهروه رده کهری خؤ بچن بو
 جهنگ بکهن و نیمه لیږه دانه نشین، نهوانه ی باسکرن بو هاورپیکانی عیساو موسا مشتیکن
 له خهرواری له داخواری نهوان.

نابیته خو هله کیشان نه گهر بیژری: هیچ پیغمهری له پیغمهران ههرگیز سهر که ووتیان
 به دهست نه هیناوه به هو ی هاورپی کانیانه وه، بهو ینه ی نهو سهر که ووتنه پیغمهری ئیسلام به

دهستی هیناوه بههوی دلسۆزی و لهخۆ بردنی هاوړپکاني، هەر پهیمانیکيان بدایه نهیان برده سەر، نهوهیش نهپیه که بۆ: خویتی و گهورهیی پهيامی ئایینی ئیسلام.

کاتی عیسا بۆی دهرکهوت مهبهستی هاوړپکاني پاکهو بیگومانه له داخوازیه کانیانا.

﴿قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ أَنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ﴾ عیسا کوری مریهم ووتی:

ئهی خوا بنیره خوارهوه بهسەر ئیمه دا خوانیکی پر له خوارهدهمنی له ئاسمانهوه.

﴿تَكُونُ لَنَا عِيدًا لَا لَنَا وَآخِرُنَا وَآيَةٌ مِنْكَ﴾ رۆژی هاتنه خوارهوهی ئهو خوانه بیی به

رۆژی جهژن و خوشی بۆ ئیمه ئهم سهردهمهو نهوه کانی دواى ئیمه. بیژراوه: ئهو رۆژه

رۆژی يهك شهمهبو بۆیه گاواره کان کردویانه به جهژن بۆ خویان و، ئهو خوانه بیی به

نیشانهیه لهسەر توانا تۆو پیغمههرایتی من.

﴿وَأَرْزُقْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ﴾ وهتۆ ببخشه به ئیمه ئهو خوانه و سوپاس کردن

لهسەر ئیمه، تۆ چاکترین کهسانیکی خاوهن بهخشندهیی.

به کورتی عیسا کاتی بۆی دهرکهوت هاوړپکاني بهردهوامن لهسەر داواکاری خویان،

زانی مهبهستیان لهو داوایه دا پاکهو نایانهوی په کی بخهن، پارایهوه له خوا به وینهی

پارانهوهی بندهیکی بی دهستلآت، بۆ نهوهیش ههموو گومان بهری بهدرۆبخاتهوه که نهیان

ووت: عیسا بهشیکی ههیه له هاوردنه خوارهوهی ئهو خوانه و خوی کردویهتی نهك خوی

تاك و تهنها.

﴿قَالَ اللَّهُ إِنِّي مُنَزِّلُنَا عَلَيْكُمْ فَمَنْ يَكْفُرْ بَعْدَ مَنكُم﴾ خوا فهرموی: من بهراستی نهیمرمه

خوارهوه ئهخوانه بهسەر ئیهو دا. دواىی ههر کهسێ باوهر نههیتێ له ئیهو دواى ناردنه

خوارهوهی ئهو خوانه که کاریکی پهك خههرو بهزۆر کهس نهکراوه.

﴿فَأَنِّي أَعَذِبُهُ عَذَابًا لَا أَعَذِبُهُ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ﴾ دواىی من بهراستی سزای ئهو کهسه

ئهدهم به سزایی بهجۆری بی من سزا نادهم بهو جۆره سزایه هیچ یهکێ له بونهههراو.

پوختهی مانای ئهو ئایهته بهم جۆریه: خوی مهزن پارانهوه کهی له عیسا وهرگرت بۆ

نهوهی هاوړپکاني باوهریان بهتین تربیی به عیساو پروایان کهم و کوری پهیدا نهکا، له

تهفسیری زمانکۆبی

کاتی سهر پچیدا به لگهو بیانویان نه میتی و شایسته ی سزای بی وینه بن کاتی وهر گهران له ناین، چونکه خوړیان پیش نیازیان کردوه، ههر که سی وولامی پیش نیازیان درایه وه همموه ریښه ی بیانویان لی نه به سترئ که په شیمان بویه وه له باوه رهیتان.

فهرموده ی زانایان له باره ی خوان و داواکردنی خوان زور زوره: نایا داواکهره کان خاوه ن باوه ربوون یا خاوه ن گومان؟ نایا خوا نه که له کاتی دواکردندا هاته خواربانه؟ هاورپکانی عیسا لهو خوانه یان خواردبانه؟ نهوانه یان پاش گه زبونه وه له باوه رهیتان نایا خوا کردنی به مه یون و به راز؟ خوا باسی هیچ شتی لهوانه ی نه کردوه به رونی.

به لام نهو شته ی پیوستی له سهر نیمه نه بی نیمه باوه ری تهواومان هه بی که نهو روداوانه په یدابوون، نهو گفتوگریانه کراوه له نیوان عیسا و هاورپکانیدا، نیتر شی کردنه وه یان بو نیمه له پایه پیوست کراوه کانی سهرشانی نیمه نهو ههواله ی زانیاری بی وینه ی خوایه. تاقمی له گاوه ره کان نه یان ووت: به راستی عیسا و دایکی عیسا ههر دووکیان خوان، بویه خوا ی مه زن لهو باره وه پرسیار له عیسا نه کاو نه فهرموی:

وَإِذْ قَالَ اللَّهُ يَعْيسَى ابْنُ مَرْيَمَ أَأَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي
وَأُمِّي إِلَهَيْنِ مِن دُونِ اللَّهِ قَالَ سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ
أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقٍّ إِنْ كُنْتُ قُلْتُهُ فَقَدْ عَلِمْتَهُ تَعْلَمَ مَا فِي
نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّمُ الْغُيُوبِ ﴿١٧٦﴾ مَا
قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَا أَمَرْتَنِي بِهِ أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ وَكُنْتُ
عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتُ أَنتَ الرَّقِيبَ

عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَّا دُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتَ أَنْتَ الرَّقِيبَ
عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿١١٧﴾ إِنَّ تَعَذُّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ
وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١١٨﴾

﴿ وَاذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ ﴾ تۆ بیری ئەو کاتە بکەرەوہ خوا فەرموی بە عیسا کورپی مریەم: ئەو بانگە کردنە عیسا لەلای خواى مەزنەوہ زانايان جیاوازن بۆ کاتى ئەو بانگ کردنە: ھەندیکیان ئەلێن: لە رۆژى دوایدا ئەبێ. ھەندى تریان لایان وایە لەو کاتەدا بووہ خوا بەرزى کردەوہى بۆ ئاسمان.

﴿ أَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَأَقْبِلِي إِلَيْنِ مِنْ دُونِ اللَّهِ ﴾ ئایا تۆ ووتوتە بە ئادەمیزاد: ئیوہ من و دایکم بکەن بە دوو خوا لە جگەى خوا. خواى مەزن بو پرسیارە مەبەستى عیسا نیە بە تاییەتى، چونکە خوا خۆى ئەزانى و ئاگادارە بەشتى عیسا وتویتی. بەلکو مەبەستى خوا ئەوہیە بەلگەدانى لەسەر ئەو کەسانە بوختانیان ئەکردو لایان وابوو کە عیسا و دایکى دوو خواى جیاوازن لە جگەى خواى مەزن.

﴿ قَالَ سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقِّ ﴾ عیسا ووتى پاك و خواىنى بۆتۆیە لەوہى جگەى تۆ خواى تر ھەبێ، ئەوہى دراوہتە پال من بوختان و درۆیە، نابێ و شایستە نیە بۆمن کە من شتى بلییم راست نەبێ، ئەوہى عیسا ووتى زۆر راستە چونکە عیسا پێغەمەربوہو پێغەمەر پارێزراوہ لە ھەلخلیسکان و گوناہ، بەراستى عیسا نیراوى خواہیە بۆ جەنگ کردن لە گەل ھاوہشدانەران بۆ خواو بانگى یەکیتى بۆ خوا بلاوبکاتەوہ، ئیتر چۆن داواى خواہیتى ئەکاو بانگى ئادەمیزاد ئەکا بۆ پەرستى خۆى.

﴿ إِنْ كُنْتُ قُلْتُهُ فَقَدْ عَلِمْتَهُ ﴾ ئەگەر من ئەو شتە ناپەرەوايەم ووتبى بەراستى تۆ ئەو شتە زانیوہ، یانى من پێويستم بە بیانو ھێنانەوہ نیە، چونکە خۆت ئەزانى نەم ووتوہ، ئەگەر ووتیتم خۆت زانیوتە.

﴿تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ﴾ تۆ ئەزانى بەشتى لە دەرونى مندايهو شاراوته له دڵماو، من نازام بە شتى شاراوتهوهو ديارنيهو هەرخۆت ئەيزانى و لاى خۆته. بەراستى تۆ هەر تۆى هەموو نەيتيه بزاني که جگهى تۆ نايانزاني. ووشەى (نفس) بە کارئەهيتري بە مانازيندهيى بونەوهەران بە گشتى، هاتوه بە مانا هەرشتى وەك ئەهيتري ئەمە هەر ئەو شتە (هەذا هو نفسه). هاتووه بەماناي شتى وەك لەو رسته يەدا هاتووه.

﴿مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَا أَمَرْتَنِي بِهِ أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ﴾ من نەم ووتوه بە ئادەمیزاد مەگەر تۆ فەرمانت دابى بەو شتە که پيوسته ئيوە خوا بپەرستن که بریتيه له پەرورده کەرى من و له پەرورده کەرى ئيوە.

﴿وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ﴾ وەمن ناگادر بووم بەسەريانەوه، من قەدەغەم کردبوو لەوان که ئەو شتە نارەوايانە بلێن و ناگادارى باوەرداران و بى باوەران بووم لەو ماوه يەدا من لەناويانا بووم.

﴿فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتُ أَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ﴾ دوايى تۆ کاتێک منت وەرگرتووهو رەوانە کردنى من بۆ سەر زهوى کۆتايى پى هات، تۆ خۆت بووى بە ناگادار بەسەريانەوه، من نازام چ شتيکتان کردووه له پاش من و، تۆ بەسەر هەموو شتيکا ناگادارى و هيچ شتى له تۆ وون نابى.

﴿إِنْ تُعَذِّبُهُمْ فَلَهُمْ عِزَابُكَ وَإِنْ تُغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ ئەگەر تۆ سزايان بەدى دوايى بە راستى ئەوان بەندهى تۆن و هيچ رەخنەيه لەسەر خاوهن و گەورەى ئەوان ناگيرى و تۆ له هەموو کەس ميهربان ترى، ئەوان شايسهتەى رەخنەگرتن نين له تۆو، ئەگەر تۆ لەوان خوشبى، دوايى بە راستى تۆ زۆر گەورەو بەدهسته لاتى، هەموو شتى له جیگهى شياوى خۆيا دانهنى له سزادان و لى خۆشبوون.

کاتى عيسا پونى کردهوه ئەو کارە پوچەى گاواره کانى لەسەرى بوون له هاوبەشدانان بۆخوا، خواى مەزن فەرموى:

قَالَ اللَّهُ هَذَا يَوْمٌ

يَنْفَعُ الصَّادِقِينَ صِدْقُهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١١٩﴾

لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا فِيهِنَّ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٢٠﴾

﴿ قَالَ اللَّهُ هَذَا يَوْمٌ يَنْفَعُ الصَّادِقِينَ صِدْقُهُمْ ﴾ خوا نهفرموی له پاشهروژدا: نهم روزهیه سوود نه بهخشی بهراست گزیان راستیه کهیان که له جیهاندا بهیدا بوه لهواندوه. له روزهی دوایدا راستی ووتن سود بهخشی نیه، جگهی راستی ناتوواری شتی بیژری بهلگو نادمیزاد سود وهر نهگری له پاشهروژدا بهو راستیه نهمرۆ بیلی نهک لهو روزهدا.

﴿ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ﴾ بو نهو راست ویزانه ههیه چهندين بهههشت نهچی بهژیر درهخته کانیو بهم لاوای کۆشکه کانی نا چهندين روبرای ناوی شیرین و بهتام بهردهوامن لهنیو نهو بهههشتانهدا ههتا ههتایه.

﴿ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴾ خوا رازیه لهو راست ویزانهوخوشی نهوین بههوی کرداری چاکیانهوه، وه نهوانیش خویان خوش نهوی و رازین لهخوا بههوی نهو پاداشتهوه وهریان گرتروه لهبهر راست ووتنیان، نهو چونهیان بو ناو نهو بهههشتانه رزگار بوونی زور گهورهیه بویان چونکه خوشی پاشهروژ بهردهوامه، خوشی جیهان نامینی و بهزوی کوتایی یی دی.

﴿ لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا فِيهِنَّ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾ بو خوا به خاوهنیتهی و پاشایتهی ناسمانهکان و زهوی و شتی که لهنیو نهواندایه، به نادمیزادو به جگهی نادمیزادهوه به پیغمههرا و جگهی پیغمههرا، خوی مهزن ناگادارتان نهکا بهو نایهته لهسر بوختان و درۆ کردنی گاوارهکان که باوهریان وایه عیسا و دایکی عیسا خوان له جگهی خوا، وهخوا توانای بهسر ههموو شتی که ههیه، دارایی و پاشایتهی نه بهخشی بههر که سی تاره زوی ههیی بهی پرسیار.

﴿ سوره تی نه لئه نعام ﴾

ژماره ی نایه ته کانی (۱۶۵) نایه تن. له مه که هاتونه خواره و جگه له نایه کانی (۲۳، ۹۱، ۹۳، ۱۱۴، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۳، ۲۰) نهو نۆ نایه تانه له مه دینه هاتونه ته خواره وه.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ
 وَالنُّورَ ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ﴿١﴾ هُوَ الَّذِي
 خَلَقَكُمْ مِنْ طِينٍ ثُمَّ قَضَىٰ أَجَلًا وَأَجَلٌ مُّسَمًّى عِنْدَهُ ثُمَّ أَنْتُمْ
 تَمْتَرُونَ ﴿٢﴾ وَهُوَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ يَعْلَمُ سِرَّكُمْ
 وَجَهْرَكُمْ وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ ﴿٣﴾

﴿ بسم الله الرحمن الرحيم ﴾

به ناوی خوای به خشنده ی میهره بان

﴿ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ ﴾ هه موو سوپاس و ستایش بو خوایه کی نهو تویه دروستی کردووه ناسمانه کان و زهوی.

﴿ وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ ﴾ وه خوا دروستی کردووه چه نلین تاریکی و ڕوناکی به، توانای بڼ وینه ی خوی. نهو ڕسته یه بۆمانی ڕون نه کاته که تاریکی بهر له ڕوناکی دروست کراوه، تاریکیش زۆرن: وینه ی تاریکی شهو. تاریکی ده ریا. جیگه ی تاریک.

تهفسیری زمانا کۆبی

هموو شتی تاریکیکی جیاوازه له تاریکی شتی تر. بهلام پوناکی هدریهك جوړه و یهك ژمارهیه چونكه هدر یهك هوی هیه نهویش ناگره، هدرچهنده نه بیژری پوناکی خوړ. پوناکی نهستیږه. هدرهها، نهوان نابنه هوی زوری پوناکی. هدرهها نهو پرستهیه گومانی ناگر پهرسته كان پوچ نه کاتهوه که گومانیان وایه خوا پوناکی دروست کردوه. شهیتان تاریکی دروست کردوه.

﴿ ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ يَعْلِلُونَ ﴾ له پاش نهو هممووه بهلگه رونا نه کهسانیکی نهوتو باوهرپان نههیناوه پهروره کمری خوږان نه کهن به هاوتای بته كان و بهرانبری نهوانیان نه کهن بو پهرستیان که توانای هیچ شتیکیان نهو ناتوانن زیان و سوود نه به خوږان و نه به جگه ی خوږان بگهیهنن. زور جیگه ی سهر سورمانه نهو بهلگه بههیزانه کار نه کهنه سهر نهقلی بت پهرستان و نهو دلته نهوتویان کویره له ناستی راستی و وای دانهنن بوخوا هیه هاوتاو وینهیه بو پهرستن و سوپاس کردن.

﴿ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ طِينٍ ثُمَّ قَضَىٰ أَجَلًا ﴾ خوا کهسیکی نهوتویه نیوهی دروست کردوه له قور. یانی نادهمی باوکی نیوه که نادهمه راسته و خو له قور دروست کراوه و نیوهیش له ناوی نهو دروست کراون. له پاشا خوا فرمانی داوه به دیاری کردنی ماوهیه بو کزتابی پی هاتنی زیانتان، دوا ی نهو ماوهیه نیوه نهمرن.

﴿ وَأَجَلٌ مُّسَمًّى عِنْدَهُ ﴾ وه له لای خوا هیه ماوهیه کی دیاری کراو و ناوبراو بو زیندوبونه و هتان له پاش مردنتان له روژی دوایدا، جگه له خوا کهس نازانی چ کاتی دهست پی نهکا.

به کورتی خوا فرمانی داوه به دووماوهی ناوبراو بو هموو نادهمیزاد (۱) ماوهیه کیان دواپی دیت به مردنی نهو کهسه و دواتر نهزانری چهنده ژیاوه (۲) ماوهیه کی تری ناوبراو هیه که کاتی زیندووبونه و هیانه له پاشه روژدا. جگه له خوا کهسی تر نازانی چ کاتی دهست نه کاو ماوهی هاتنه کهی چهندهی ماوه، نهو کاتهیش کزتابی پی نایه.

﴿ثُمَّ أَنْتُمْ تَمْتَرُونَ﴾ له پاش نهو بهلگانه لهسهر توانای خوا ئیوهی بی باوهر گومان پهیدا نه کمن و به دروی نه زانن زیندوبونه وهی پاشه رۆژ، له گهل نهو هیشدا ئیوه له نه بوونه وه پهیدا کراون، زۆر ناسانزه لای خوا جارئ ترگیان بکاته وه به بهر تا به کو کردنه وهی نهو شتانه له له شی ئیوه دا بلا بونه ته وه بهسهر زه ویدا. زۆر جیگه ی سهر سورمانه گومان پهیدا بکری له زیندوبونه وهی ئاده میزاد له رۆژی دوا پیدا بهو ناسانیه له گهل نهو هیشدا نهو خواجه نهو گهر دونه گه وری دروست کردو وه ئه بی زیندوبونه وه چ گرانیه کی تیدا بی بو خوا؟

﴿وَهُوَ اللَّهُ فِي السَّمَاوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ يَعْلَمُ سِرَّكُمْ وَجَهْرَكُمْ وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ﴾ وه خوا نهو خواجه هدر به تنه ها نهو شایسته ی پهرسته له ناسمانه کان و له نیو زه ویدا، جگه ی نهو کس شایانی پهرستن نه. خوا نه زانی به نه بی ئیوه ئه یش زانی به ناشکرای ئیوه، یانی نهو شتانه په نهان تاندا وه له دل تاناو نهوانه یش به زمان و به کردار ناشکرای نه کمن خوا ئه یان زانی و، نه زانی به شتی ئیوه ئه یکن له چاکه و له خراپه، له پاشه رۆژدا پاداشتان نه داته و تۆلته تان لی نه کاته وه.

نهو سی ئایه تانه ی رابوردن بهلگن له سهر یه کیتی گه وری خوا: به ئایه تی یه که میان تیمان نه گه یه نی ناسمانه کانی و زه وری دروست کردو وه. به ئایه تی دووه م ناگادرمان نه کاته وه ئاده میزادی دروست کردو وه له قور، له پاش مردنیان جارئ تر زیندویان نه کاته وه. به ئایه تی سیهم پیمان نه ناسیتی زانیاری خوا ده وری دا وه به هه موو شتی نه بی و ناشکرا دا بچینه کانی بروا به خوا سی شت: دانانی خوا به تا کو به تنه ها. باوهر به پیغمه مه ران. زیندوبونه وه. نهو سی ئایه تانه ی پیشوو باسی یه کیتی بهلگه کانی کرد، له م سی ئایه ته ی دوا پیدا باسی پیغمه مه رایه تی نهو که سانه مان بو نه کا پیغمه مه رایه تی به درو نه خه نه و.

وَمَا تَأْنِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ

آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿٤﴾ فَقَدْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ

لَمَّا جَاءَهُمْ فَسَوْفَ يَأْتِيهِمْ أَنْبَاءُ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٥﴾ أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ مَكَّنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ مَا لَمْ نُمَكِّنْ لَهُمْ وَأَرْسَلْنَا السَّمَاءَ عَلَيْهِمْ مِدْرَارًا وَجَعَلْنَا الْأَنْهَارَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمْ فَأَهْلَكْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَأَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ﴿٦﴾

﴿ وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴾ وهنايه بولای بی باوه ران هیچ نایه تی له نایته کانی پدرو هده کدریانه وه له سر یه کیتی خواو له سر زیندو بونه وه وه له سر پیغمه رایه تی موحه مه د ﴿ ۶ ﴾ مه گمر نهوان واز نه هین له ناوه رۆکی نهو نایته ته ته ماشای بهلگه کانیان ناکه و به درۆی نه خه نه وه.

یانی به راستی بی باوه ران واز له بهلگه ی راست نه هین و خو یانی لی لا نه ده ن بی نه وه ی ناو رپکی بۆ بده نه وه به وردی، هه تا سه رشۆری فه رمانی ناوه رۆکه کانی بن. به لام نهوان وازیان هینا و لایندا له راستی بهر له وه ی ته ماشایان بکه و بیان خو یننه وه، له خزیان بایی بوون.

بۆ زانین: نهو نایته ته و چه ندین نایه تی تر بهلگه ن له سر نه وه ی که به راستی نیسلام له سر به کاره ینانی نه قل و سه ربه ستی دامه زراوه. بۆ هیچ که سی شایسته نیه له هه ر پله و پایه و پشه یه کدا بی که داوا بکا له جگه ی خۆی به بی بیر کردنه وه خۆی بدا به ده ستیه وه وه سه ر شۆری گفتو گو کانی بی به کو یرانه و به بی بهلگه هینانه وه بۆ. نه وه ته خوا ی گه وه یه دروست که ری هه موو بونه وه ران پیویستی نه کردو وه له سر به نده کانی خۆی باوه ربه

خوی بکه ن و سهر شوړی فهرموده ی نامه کانی و پیغه مهره کانی بن به کوپړانه و به یی بملگه، به راستی خوا بملگه نه هیڅته وه بژ ناده میزاد له سهر نه و شته ی فهرمانی پی نه داو بانگی بژنه کا، داوا له هه موو ناقلی نه کا ته ماشای نه و بملگانه بکه ن و به قولی لیان ووردبینه وه فهرماندانی خوا له کاروباری فهرموده ی خویا رهنگ نه داته وه له وینه ی هه موو زانایه کی دادپه روه ر، هه رچنده دووریشه به راوردی دروست کراوانی خوا بکری له گه ل دروست کهری خویان.

﴿ فَقَدْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَسَوْفَ يَأْتِيهِمْ أَبْنَاءُ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴾ دواپی به راستی پی باوه ران باوه ریان به راستی نه هیڅا کاتی چوبو بولایان و به درزیان نه خسته وه قورنان و نه و راستیه چوبو بولایان، دواپی دیت بولایان هه واته کانی شتی نه وان گالته نه که ن به و شته که راستی قورنانی پیروژه کاتی له دوا روژدا سزایان نه دری. نه و هه ووالانه هه ندیکي له جیهاندا ده رنه که وئ له و کاتانه دا توشی نه گبه تی نه بن به هوی نابرو چونیانه وه که چاویان به نالای شه کاوه ی نیسلام نه که وئ، تواناو شکوی موسلمانان له گه شه کردندا نه یی، له پاشه روژیشدا ده رنه که وئ کاتی توله ی دروکانیان لی نه سین.

ناده میزاد له پی باوه رپیدا سی به شن: (۱) نه و که سانه ن خویان له ناستی راستی گیل ده که ن، گرنگی پی ناده ن و باوه ری پی نه یتن. به لام وه ک یارمه تی ناده ن دژی شی ناوه ست. (۲) نه و که سانه ن باوه ر به راستی ناکه ن و به دروی نه خه نه وه. به لام گالته ی پی ناکه ن و راران. (۳) نه و که سانه ن راستی به درو نه خه نه وه دژی نه وه ست و گالته ی پی نه که ن و جده بازی نه که ن. که واته سزای یه که میان سوکتره له دوه میان، سزای دووه میان سوکتره له سزای سیه میان. هه ری که یان به گویره ی کرده وه ی خویان دادپه روه رانه سزای خویان وه نه گرن، مه به ست له ترساندن و هه ره شه کردن به و نایه ته ی پی شو به شی سیه میانه و له مه و پاش نه گا به پاداشتی پی باوه ری و گالته کردند که ی.

عەرەبەکان زۆریەى ھەوالی بەسەرھاتی گەلی عادو سەمودو لوتیان ئەزانى بەبۆتەى ھاتو چۆیان بۆ شوێنەکانیان، نیشانەى مانەوێى جیگەکانیان ئەبینى گەتوگۆى ئەوانیان بۆ یەكترى ئەگێراییەو، زۆرەباشى ئەیانزانى ئەو گەلانە خوا لەناوى بردوون، چونکە پیغمەرەکانى خۆیانیان بۆ درۆخستبوو وەو بۆ روئکردنەوێى ئەو باسە خوا ئەفەرموێ:

﴿أَوَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ﴾ ئایا ئەو بێ باوەراڤانە نازانن ئێمە لە پێش ئەوانەو زۆر گەلمان لەناو بردوون لە دانیشتوانى خولەکان.

زانایان لە مەبەست لە مانای ووشەى (قَرْن) بیریان جیاوازه: ھەندیکیان لایان وایە بریتى بە لەسەد سال، ھەندى تریان ئەلێن: ھەشتا سال، ئەوێى شایەنى باسە و نزیکى ئەمەیه: نەبەماوێى زۆر یا کەم ناوێى نەبراو، ئەوێى بە فراوانى بۆى دانراى مەبەست لە خولەك ئەمەیه: دانیشتوان لەو ماوێدا کۆتایى بەتەمەنیان دى و جیگە چۆل ئەکن بۆ دانیشتوانى تر کە جیگەیان بگرنەو. ھەندى لە زانایان ئەلێن: (قَرْن) بریتى بە لە (۷۰) سال یا (۶۰) سال - ۴۰ - ۱۲۰) سال. یا (۲۰) سال.

ئەو ئایەتە ھانى ئەو کەسانە ئەدا کە پیغمەریان بە درۆ خستۆتەو و ھەرەشیان لى ئەکا تەمى خواربەن بە لەناو بردنى گەلانى رابردوو کە بەراستى ئەو گەلانە سامان و ھێزیان زۆرتربوو و ھۆى پەیدا کردنى سامانیان لە عەرەبەکان فراوانتربوو. وەك خوا ئەفەرموێ:

﴿مَكَتَاهُمْ فِي الْأَرْضِ مَا لَمْ يُمْكِنْ لَكُمْ﴾ ئێمە بەخشىومان بەو گەلانە جیگە بە لە زەوىدا و پێمان داوون ھێزو کەرەسەى وا بتوانن بە کاریان بەیئن شتیكى ئەوتۆ ئێمە فەرمانغان بەخشیو بە ئێو لە خوشى و تەمەنى درێژو مانەوتان لەو جیگەیدا.

﴿وَأَرْسَلْنَا السَّمَاءَ عَلَيْهِمْ مِذْرَارًا وَجَعَلْنَا الْأَنْهَارَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمْ﴾ وە ئێمە رەوانەمان کردبوو بۆ سەریان باران لە ئاسمانەو بە زۆرى و پەیاپەى بى براڤەو لە کاتى پێوستىدا، بەو بۆنەو بەرھەم و دانەوێلەى زۆریان پەیدا ئەکردو، ئێمە گێرأبوومان بۆ ئەوان چەندین روبراى ئەروشت بەژێر درەختى ئەو گەلانەدا بەم لاو لای کۆشکەکانیاندا.

﴿ فَأَهْلَكْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ ﴾ دوایی ئیمه ئه و گه لانه مان له ناو بردن به هوئی گونا هه کانیانه وه، ئه وانه نه گه یشتنه فریایان و ریگه ی نه مانی بۆ نه گرتن به هوئی بی سوپاسیانه وه، باوه ریایان به پیغه مه ره کانی خو یان نه هی ناو یاغی بوون له فه رمانی خوا، ئه و که سه ی ئه و گه لانه ی له ناو برد به و هه مو وه تواناو شکو یه ی هه یانبوو، توانای ئه و ه ی هه یه ئیو ه ی لاواز له ناو بباو سزای زوړ سه ختتان بدا.

﴿ وَإِنَّا نَأْتِيهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ﴾ وه ئیمه په یدامان کرد له دوا ی ئه وان دانیشتوانی خو لی تر له جیگه ی ئه واندا. که واته ئاده میزادی ژیر ئه و ه یه ته می خواری بی به جگه ی خو ی بهر له و ه ی ته می به در ی به یی ویستی خو ی.

پیغه مه ری خوا ﴿ ۷ ﴾ بۆ ماو ه ی سی زده سال مایه وه له مه که پاش هاتنه خواره وه سروس بۆ لای هه تا کوچی دوا یی کرد بۆ مه دینه، به در یژای ئه و ماو ه یه بانگی دانیشتوانی مه که ی نه کرد بۆ لای باو ه ری تان به تا ک و ته نه ای خوا و به داد په روه ری و ریگه گرتن به هاو به شدانان بۆ خوا و بۆ سته مکاری، شیو ه ی بانگه وازه که ی له جیگه ی دانراو ی خو یابوو بۆ ناموژ گاری، دوا ی ئه و هه مو وه کوژ شه که می له دانیشتوانی مه که وولا می پیغه مه ریان دایه وه و زو ره یان پشتیان تی کرد، سه رباری ئه وانه یش په لاماریان داو نازاریان ئه دا به دهم و به ده ست و به پرو یا گهنده، له و ماو ه یه دا نارامی زوړ گرت و خو ی را گرت له سه ر نازاریان و هانی ئه دان بۆ باو ه ری تان، بۆ باسی ئه و رودا وه خوا نه فه رموی:

وَلَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَيْكَ كِتَابًا فِي قِرْطَاسٍ فَلَمَسُوهُ بِأَيْدِيهِمْ

لَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿ ۷ ﴾ وَقَالُوا لَوْلَا أَنْزَلَ

عَلَيْهِ مَلَكٌ وَلَوْ أَنْزَلْنَا مَلَكًا لَقُضِيَ الْأَمْرُ ثُمَّ لَا يُنْظَرُونَ ﴿ ۸ ﴾

وَلَوْ جَعَلْنَاهُ مَلَكًا لَجَعَلْنَاهُ رَجُلًا وَلَلَبَسْنَا عَلَيْهِمْ مَا

يَلْبَسُونَ ﴿ ۹ ﴾ وَلَقَدْ أَسْنَهَزَيْ بَرُسُلٍ مِّن قَبْلِكَ فَحَاقَ

بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿١٠﴾

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ أَنْظِرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ ﴿١١﴾

﴿ وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتَابًا فِي قِرْطَاسٍ فَلَمْ تُسْرَهُ بِأَيْدِيهِمْ ﴾ وهه گهر ئیمه ره وانهمان بگردایه بوسه رتو بهیه کجار نامهیه بنوسرایه ته وه له کاغه زیکداو بیانخوینایه ته وه دوابی نهو بی باوه رانه چاویان بکهوتایه بهو نامهیه و دهستیان لی بدایه.

﴿ لَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا الْأَسْحَرَ مَبِينٌ ﴾ بهراستی نهیان ووت کهسانیکی نهو تو باوه ریان نههینا به نهو شتهی تو هیناوته: هیچ شتی نییه مه گهر جادویکی ناشکرایه نهو جوړه کارو گفتوگو زیانه وهه بی ههر نهوان واین به تهنها. بهلکو له زوربهی گهلاندا وینهیان بهو جوړه خراپهیه که خوین نهیکهن و به باشی دانهین پیدابوون، بگره لهم سهردهمهی ئیمه دا تاقمیکی زور ههن بهوانههی نهوانه وه واز ناهین، به دروی نهخنه وه شتیکی وا خوین نهبین و نهیکهن نهک بهلین: جادوه بهلکو نهلین ههر نهبووه و نه کراوه نه گهر کرابی به خرابی نازان، واته به گورک بلین: مهرو به نه زدیها نهلین کوتری ناشتییه. بو نمونه: به عسیه کانی عیراق زورتر له (۱۰) هزار کهسیان له هله بجه و خوشناوه تی و سیوسینان به گازی کیمیاوی گوشت و نهیان ووت ئیمه نهمان کردوه، نه گهر کرابی روداویکی ناخوئییه و دژی یاسا نییه، کوشتی منال و پیرو ژن به خراپ نه نه زانی.

﴿ وَقَالُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ ﴾ وه بی باوه ریان نهیان ووت نه گهر موحمده راست نهکا بو نایه ته خوار به سهریا فریشتهیه بلین: پیغمه ره و یاریدهی بداو ئیمه برسینی.

﴿ وَلَوْ أُنْزِلْنَا لَقَضَى الْأَمْرُ لَمْ لَا يَنْصُرُونَ ﴾ وهه گهر ئیمه ره وانهمان بگردایه ته خواره وه فریشتهیه وهک نهوان داوی نهکهن و باوه ریان نههینایه به راستی فرمانی له ناوچونیان

جی به جی نه کراو نیشه که نه پرایه وه هه موویان نه مردن له چاونوقاندنیکا به وینهی گهلانی رابردوو، له پاشا موله تیان نه نه دارا چاونوقانی بۆ په شیمان بوونه وه و بیانو هیتانه وه بیان.

پرسیار- هو ی چی به که فریشه هاته خواره وه پیوسته بی باوه ران له نیو بچن، چون هاته خواره وه ی قفریشته کان و له ناو بردنی بی باوه ران به سزاوه بهیه که وه؟

وه لām- زانایا نه لَین ناده میزاد هه رکاتی فریشته یان بینی کتوپر نه مرن و گیانیان دهر نه چی، چونکه له زانیاری هه ره کۆنی خوادا تیپه ریوه هه رکه سی فریشته هات بۆلای و بی فه رمانی خوی کرد له ناوی نه با. به لām نه وه ی راستی بی وه لāmی نه و پرسیاره نه مه ی خواره وه یه.

نه و له ناو بردنه یان په یوه سه ته به هاته خواره وه ی فریشته له بهر هو یه کی نه یی جگه له خوا که سی تر نایزانی، و نه و هو یه نه قل ریگه ی بی نابا که واته پیوسته له سه ر نیمه بی ده نگ بین له کاتیدا خوا هیچ هو یه کی نه در کاندوو.

له بهر نه وه ی بت په رستان نه یان ووت: بۆچی خوا ره وانه ناکا بۆلای فریشته یه، خوی مه زن فه رموی:

﴿وَلَوْ جَعَلْنَاهُ مَلَكًا لَجَعَلْنَاهُ رَجُلًا﴾ وه نه گهر نیمه نه و فروستاده مان بکر دایه به فریشه، نیمه نه و فریشته یه مان نه گیرا به شیوه ی پیاو یکا به وینه ی جبره نیل که نه هات بۆلای پیغه مر ﴿ﷺ﴾ هه تا نیوه توانای نه وه تان بی ته ماشای بکه ن.

یانن نه گهر ناده میزاد فریشته بهاتایه بۆلایان له مانه ی خواره وه له دهر نه نه بو:

یا به شیوه ی فریشته یی نه مایه وه یا وینه ی مرو فنی به سه ردا نه کیشرا، بیگو مان ناگو نجی له سه ر وینه ی فریشته به ییته وه و فروستاده بی بۆلای ناده میزاد، چونکه سه روشی فریشته جگه ی سه روش و وینه ی ناده میزاده، گهیاندی په یام پیوستی به هاو ره گزی و له یه ک چون هیه، فریشته یی سه روش نه کراون بۆ نه وه ی له سه ر زه وی بژین.

که واته نه بی نه و فریشته یه به ییته وینه ی ناده میزاده وه، نه گهر وایشی وینه ی جارانی لی دینه وه و بت په رستان نه لَین: نیمه فریشته مان نه وی و ناده میزاد مان ناوی و گیر و گرفته که

ته فسیری زما کۆبی

وەك خۆی ئەمیتەتەو بەبێ وەلام. ئەوێ شایانی باسێ ئەو ئایەتە بەلگەیی رۆنە لەسەر ئەمەیی كە خوا فەرمودەیی خۆی رۆبێ ئەكا بۆلای ئەو بت پەرستە درۆزانە بە جۆری كە زانایان لەگەڵ هاوسەری خۆیان بدوین. ئەك بە زۆر پەلاماریان بدری.

﴿ وَالْبَسْنَا عَلَيْهِم مَّا يَكْسِبُونَ ﴾ وە بە راستی ئێمە سەر لی تێك چوگان ئەدا بەسەریان بەشتی ئەوان لیان تێك بجێ. یانی ئەگەر ئێمە بمان گێرایە فریشتە بە وێنە ئادەمیزادا ئەوانگومانیان ئەبردە ئەو فریشتەیی بە راستی ئادەمیزادە، ئەو شتەیی ئەیان ووت بە پێغمەسەر دووپاتیان ئەكردەو، چونكە ئەیان ئەزانی فریشتەیی.

خوای مەزن دلخۆشی پێغمەسەر ئەداتەو و ئەفەرموی: هەر تۆنیت گالتەت پێ كرابی: ﴿ وَلَقَدْ أَسْتَهْزِئُ بِرُسُلٍ مِّن قَبْلِكَ ﴾ وە بە راستی گالتە كراوە بە چەند نێراو لە پیش تۆ بەدرۆخراوەتەو.

گالتە كردن بە پێغمەسەر و زانایان ئایینی تەنها ئەو كاتە پەیدا نەبوە و هەر لە كۆنەو هاتوو. كەواتە تۆ خۆت ئازار مەدە. گەلی نوح گالتەیان بە نوح ئەكرد كەشتیەكەیی دروست ئەكرد، ئەیان ووت: تۆ دوايي پێغمەسەرایی بویەت بە دارتاش.

﴿ فَحَاقَ بِالذِّينِ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴾ دوايي هاتە خوارەو و بۆسەر كەسانێكی ئەوتۆ گالتەیان بە پێغمەسەرەكان ئەكرد لە بێ باوەران سزای شتی ئەوان بەو شتە گالتەیان پێ ئەكرد بەو پێغمەسەرانی پیش تۆ لەناوچون، سزای گەورە توشیان ئەبێ لە پاشە رۆژدا، ئێمە ئەو پێغمەسەرانی و پەیرەو كانیانمان سەرخت.

كەواتە ئەي موحەمەد: تۆیش وێنە ئەو پێغمەسەرانی سەرئەكەوی، گۆی مەدە بەو شتانی تۆشت ئەبێ لە خزمە كەنتەو، دواي ئەوانە باسكەران خوا رۆئەكاتە پێغمەسەر ﴿ ﷺ ﴾.

﴿ قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ ﴾ تۆ بلی بەو كەسانە بەدرۆت ئەخەنەو: ئەگەر ئێو لە گومان دان بۆ سزادانی بت پەرستانی پێشوو بە راستی نازانن ئێو بپۆن بەسەر زەویدا، جاری بۆ یەمەن و جاریكی تر بۆ شام، شوێنەواری عادوسەمورو بێن و تەمەشای جینگە كانیان بكەن.

﴿ فَأَنْظُرْ أَكَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ﴾ دواى نپوه تماشاشا بكدن و تهمى خواربن چوَن بروه كُوتايى پى هاتى نهو كه سانه پيغمه ميره كانى خويانيان به دروْخستو تپوه. نيتمه بنه برمان كردون، هه ندئ له وانه هوزه كانى عه رب، وهك عادو سه مود.

خوای مه زن فرمان نه دا به پيغمه مر ﴿ ﷺ ﴾ پرسيار له بت په رسته كان بكا:

قُلْ لِّمَنْ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلْ لِلَّهِ
 كُتِبَ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةُ لِيَجْمَعَ كُفْرَكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ
 لَا رَيْبَ فِيهِ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ
 ﴿١٢﴾ وَلَهُ مَا سَكَنَ فِي اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ
 ﴿١٣﴾ قُلْ أَغْيَرَ اللَّهُ أَخِيذُ وَلِيًّا فَاطِرُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ يُطْعِمُ
 وَلَا يُطْعَمُ قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ وَلَا
 تَكُونُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٤﴾ قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ
 رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٥﴾ مَنْ يُصْرَفْ عَنْهُ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ
 رَحِمَهُ وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ ﴿١٦﴾

﴿ قُلْ لِّمَنْ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ﴾ تو بئى بو چ كه سيكه شتى له ناسمانه كان و له زه ويدان له روى دروست كردن و خاوه نيه تيان، نهو پرسياره بو نه وپه سهر كوتيان بكا له

پهرستی نهو بهردانه دا که نه زیان و نه سودیان بۆ کهس نیه له دواییدا خوا فرمان ئه دا به پتعمهر ﴿ ۱ ﴾ نه گهر وولامی پرسپاره که میان دایته وه ئه و باشه، نه گهر نه یاندا یه وه.

﴿ قُلْ لَّهِ تَرْبَاتِي ۖ نَهْو شَتَه بۆ خوا به که تاک و ته نه یه وه خوا وه نی هه موو شتی که وه ههردو ولامان نه زانین و ئیوه ناتوانن بلتین: بۆ خوا نیه.

پرسپار/ که وه لامه که بهو شیوه به بی و ئه وان وه لام نه ده نه چ سودی هه به لهو پرسپاره؟

وه لام/ مه به ست لهو پرسپاره راکیشانی دوژمنه بۆ نه وه ی پرپار به دن به هاتی رۆژی دوایی و به لگه دانی له سهریان که خوا دروست که ری بونه وه رانی و هه ر خوی خوا نه یانی. توانای هه به ئه وان له ناو بباو جاری تر دروستیان بکاته وه.

﴿ كَتَبَ عَلَيٰ نَفْسِهٖ الرَّحْمَۃَ ﴾ خوا پتویستی کرد وه له سه ر خوی له روی گه وه ره به و میهره بانی خۆ به وه به زه بی و وه رگرتی په شیمان بونه وه لی بوردن له گونا ه ی ئاده میزاد به مه رجی با وه به یتن، به زه بی خوا پتشی خه شی که وتوه، له میهره بانی خوا به را نه یی ئاده میزاد نه کا بۆ ناسینی خۆ بی و تاک و ته نه یی نه و، به لگه ی بیگومانی له سه ر دانا وه، له میهره بانی خوا به سزای تاوانبارانی دووا خسته وه هتا رۆژی دوایی، وه که ته فه رموی:

﴿ لَيَجْمَعَنَّكُمْ اِلٰی يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِیْهِ ﴾ به راستی خوا ئیوه کۆ نه کا بۆ لای رۆژی هه لسه نه وه له گز ره کانتان بۆ پرسپار کردنتان له و شتانه ی کردوشتان، هه چ گومانێ له په یدا بونی نه و رۆژه دا نیه، چونکه له و رۆژه دا مافی سته م لی کرا و له سته مکار نه سیترئ، سزای خرا به کاران نه درئ به گوێ ره ی خرا به کاریان و بهس، پا دا شتی چا که که ران نه در ئه وه به دو پات و به زو رتریش، نه گهر نه و رۆژه نه بی مافی سته م لی کرا و به خۆ رای ئه روا.

﴿ الَّذِیْنَ خَسِرُوا اَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا یُؤْمِنُوْنَ ﴾ که سانیکی نه وتۆن زیانیان دا وه له خویان و نه و سه رمایه چا که سه رو شته هه یان به وه نه قله تا وه که ی خۆ یانیان له ناو به ردو نه یان خسته کار، دوایی با وه ر نایه رن به هزی نه و زیاندا نه له خویان.

ئادهمیزاد دروست کراوه له گیان و له لهش و هه‌ریه که‌یان یاریده‌ی یه‌کتری نه‌ده‌ن.
ئادهمیزاد ناژی به‌ شیوه‌یه‌کی چاک هه‌تا کار نه‌که‌ن بۆ گیان و له‌شی خۆیان به‌یه‌که‌وه،
هه‌رگاتی کار بکا بۆ گیان به‌ ته‌نها وواز له‌ که‌ره‌سه و دارایی به‌یتی، یا کار بکا بۆ
که‌ره‌سه‌و دارایی به‌بی گیان، له‌ بنچینه‌دا زیانی له‌ بوون و ژییانی خۆی داوه، هه‌ر که‌سی
به‌و جو‌ره‌بی. فیری به‌ ئیسلامه‌وه نیه.

﴿وَلَهُ مَا سَكَنَ فِي الْإِيلِ وَالنَّهَارَ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾ وه‌بۆ خوایه‌ شتی ئارامی
گرتووه‌و جینگه‌ی گرتووه‌ له‌ شه‌و رۆژدا و هه‌ر خوا‌خواه‌نیه‌تی و، خوا‌هه‌موو شتی
نه‌بیستی و هه‌موو شتی نه‌زانی.

پرسیار/ له‌ نایه‌تی پێشودا ئه‌وه‌ مه‌به‌سته زانراوه‌ هۆی دووباره‌ کردنه‌وه‌ی به‌م نایه‌ته
چی‌یه‌؟

وه‌لام/ نایه‌تی پێشوو بۆمان رۆن نه‌کاته‌وه‌ کۆبونه‌وه‌ی ئادهمیزاد له‌ باره‌ی کاته‌وه، ئهم
نایه‌ته‌ بۆمان رۆن نه‌کاته‌وه‌ کۆبونه‌وه‌یان له‌ جینگه‌و له‌ شویتی، هه‌ردولایان جینگه‌ن بۆ
هه‌موو بونه‌وه‌ران، ئادهمیزادیش به‌بی کات و به‌بی جینگه‌ ناژین و، پێوستی به‌ هه‌ردووکیان
هه‌یه.

هۆی هاته‌ خواره‌وه‌ی ئه‌و نایه‌تانه‌ را‌باردن نه‌مه‌یه: کۆمه‌لتی له‌ بی باوه‌رانی قوره‌یش
ووتیان: ئه‌ی موحه‌مه‌د: بۆمان ده‌ر که‌وتووه‌ ئهم کاره‌ تۆ ده‌ستت داوه‌تی پێوستی به‌ دارایی
هه‌یه. که‌واته‌ ئیمه‌ له‌ رینگه‌ی پیتاک کۆ کردنه‌وه‌ له‌ هه‌موو گه‌وره‌کانی هۆزی قوره‌یش
دارایی زۆر بۆتۆ کۆئه‌که‌ینه‌وه‌ هه‌تا توبی به‌ خواه‌نی سامانی خۆت له‌ نیو هاوسه‌رانی
خۆتا، به‌و مه‌رجه‌ی واز له‌و نایه‌ی خۆت به‌یتی و په‌شیمان ببه‌ته‌وه. خوا‌ی مه‌زن فهرموی:
هه‌رشتی شه‌وو رۆژ بیان گرێته‌وه‌ له‌ خواوه‌یه، نه‌گه‌ر بیه‌وی پێغه‌مه‌ری خۆی له‌هه‌موو
کەس ساماندارتر نه‌کا، که‌واته‌ من پێوستم به‌ سامانی ئێوه‌ نی‌یه، بۆیه‌ خوا ئه‌فهرموی:

﴿قُلْ أَغْنِيَ اللَّهُ عَنْكَ وَلِيًّا فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ موحه‌مه‌د تۆ بلی: ئایا من جگه‌ی
خوا وه‌ر بگرم به‌ دۆست و سه‌رداری خۆم و بپه‌رستم؟ چۆن من داوا‌ی یارمه‌تی له‌ جگه‌ی

خوا بکه م که دروست که ری ئاسمانه کان و زهویه به م شیوه ریک و پیکه و سهر سور پنه رانه وه ئه بئرین.

﴿ وَهُوَ يُطْعِمُ وَلَا يَطْعَمُ ﴾ وه خوا خوارده مه نی ده ر خوار دی هه موو گیانداران ئه داو بۆیان ئه ره خسیتی و، خوا خوارده مه نی ده ر خوار د نادرئ و پیوستی به که س نیه و خوارده مه نی ناخوا، جگهی ئه و که سی تر زیان و سوود نابه خشی.

ئهی موحه مه د: پاش ئه وه ی به لگه و نیشانه ت بۆیی باوه ران هینایه وه له سهر پیوستی په رستی خوا به تنه ها و له سهر ئه وه یش جگهی خوا ناکرئ به په رستراو و یاریده ر روبکه ره بت په رستان به م جو ره:

﴿ قُلْ إِنِّي أَمَرْتُ أَنْ كُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ ﴾ تو بئی: به راستی من فرمانم پیدراوه که من به که م که س بم سهر شو ری فره مانئ خوا بم و موسلمان بم و خو م بده م به ده سته وه بۆ فره مانئ خوا و هیچ که سی پیشم نه که وئ له باوه ر هیناندا، چونکه من به که مین داوا که ری ئه و مه به سته م نه که ر به و شیوه به نه بم ئه بی من بکه ومه ریزی ئه و که سانه فره مان بده ن به دانیشنوان و خو م فره مان به ردار نه بم، ئه وه یش دوره له و که سانه وه خوا هه لیان بۆیری بۆ گیانندنئ په یامئ خوا به ئاده مزاد.

﴿ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴾ وه بیژراوه به من که تو له و که سانه مه به هاوبه ش دانه نین بۆخوا. یانی من فرمانم پیدراوه هاوبه ش دانه نیم بۆخوا، داوایی ئیه و چون داوا نه که ن له من کاریکی ناشایسته، خوا به م جو ره ی خواره وه فره مانم بئ ئه داو ئه فره موئ ک ﴿ قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴾ تو بئی: به راستی من نه ترسم نه که ر بئ فره مانئ په روه رده که ری خو م بکه م له سزای رۆژیکی زۆر گه وه که رۆژی داواییه، نه فروشتن و کرپن و نه پیتاک و یارمه تی ده رنیه بۆ هیچ که سی، ئیتر ئیه و چون داوای کاری ناشایسته م لی نه که ن.

پتغمه ران گوناوه کردنیان لی ناوه شپته وه. به لام مه به ست نه مه یه: که یه کسان ی بدری
بدهر هه موو که سیکدا له ئاده می زاد له بهر دهم خوادا به بی جیاوازی، خوا به هه شتی
دروست کردوه بو نهو که سانه فهران بهرداری خوان و له خوا نه ترسن، پتغمه ﴿ ١٧ ﴾ له
هه موو کهس زاناترو چاک ترو له خواتر ستره.

﴿ مَنْ يُصْرَفْ عَنْهُ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمَهُ وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴾ هه ر که سی لابدری لهو
سزایه لهو روزه دا، دوا یی به راستی خوا مه ره بانی کردوه له گه ل نهو که سه لهو روزه
گه وره یه داو، نهو می ره بان و بهزی خوا یه رزگار بو نیکی گه وره یه و هیچ رزگار کردن ی
و نه ی نهو نیه که بچته ناو به هه شت و رزگاری بی له ناگری دوزه خ.
له پاش نهوانه ی باسکران خوی مه زن بومانی رن نه کاته وه که هیچ که سی جگه ی
خوا خاوه نی سود نیه بو ئاده می زادو نه فهرموی:

وَإِنْ يَمَسُّكَ اللَّهُ بِضُرٍّ

فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ وَإِنْ يَمَسُّكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

قَدِيرٌ ﴿١٧﴾ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ ۖ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ﴿١٨﴾

قُلْ أَيْ شَيْءٍ أَكْبَرُ شَهَادَةً قُلِ اللَّهُ شَهِيدُ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَأُوحِيَ إِلَيَّ هَذَا

الْقُرْآنُ أَنْ لَأُنْذِرَكُمْ بِهِ ۖ وَمَنْ يَبْلُغْ أَيْتَكُمْ لَتَشْهَدُوا أَنَّ مَعَ اللَّهِ

إِلَهَةً أُخْرَىٰ قُلْ لَا أَشْهَدُ قُلْ إِنَّمَا هُوَ إِلَهٌُ وَاحِدٌ وَإِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا

تُشْرِكُونَ ﴿١٩﴾

﴿ وَإِنْ تَمْسَسْكَ اللَّهُ بَصْرَ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ ﴾ و نه گهر خوا بگه یه نی به تو زیانی له سهختی له هه زاری و گرانی و ناخوشی، دواپی هیچ که سی لانا با نهو زیانه و ریگهی ریگهی لی ناگری مه گهر خوا لاینا. نهک نهو شته ی بی باوهران نهیان په رستن.

پرسپار/ که هه موو ناخوشه کاری خوابی و به ده ست نهو بی: نهک به ده ست ناده می زاد. ههروه ها لا بردن و پرزگار بوون له ناخوشی به ده ست خوابن، نیتر کوشش و کرده وه سودیان چیه؟

وه لام/ کوشش پیوسته به گویره ی نهقل وهر گرتن، به گویره ی نهقل ناده می زاد به بی کرده وه کاری ناچپته سهر، ههروه ها به گویره ی وهر گرتن له فدرموده ی خواو پیغه مهروه ﴿ ۱ ﴾. فدرموده کانی نهوان و بیربوچونی زانیان نایه نه ژماره که کوشش و کردار پیوستان بو وهر گرتی بهر هه موو پاداشت.

بیگومان خوا زیان و نازاری هیچ که سی له بهنده کانی خوی ناوی، چون نه بی وانه بی؟ که خوا نه فدرموی: من ستم ناکم له بهنده کانی خوم. که واته مه به ست له ناخوشی و زیان لهو نایه ته دا نهو شته یه پاداشتی بهنده ی بی بداته وه له سهر کرده وه کانیان یا تاقیان نه کاته وه ههر له بهر سوودی نهوه بهنده یه ی، نهوانه ییش دزی دادپهروه ی و میهره بانی خوانین، گونجاو نیه بو خوا گوشش که ران و نا کوشش که ران وهک یهک ته مه شا بکا.

﴿ وَإِنْ يَمْسَكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾ و نه گهر خوا به تو به گه یه نی چاکه یه له لهش ساغی و هه رزانی و خواره مهنی و سامانی زورو پله و پایه، دواپی خوا به سهر هه موو شتیکا توانای هه یه. یانی کس ناتوانی چاکه و زیان و گه وره یی و میهره بانی خوا بگپرته وه.

﴿ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ﴾ و هخوا توانا له سهره وه ی بهنده کانی خویه تی نهوان له خواره وه ی توانای خوان و دروستی کردوون بی ویستی نهوان، نهیشیان مریتی و له ناویان ته با به بی پرس و ویستی نهوان و، خوا هه موو شتی له جیگای شیاوی خویا دانه نی ناگاداری کرده وه ی نهینی بهنده کانی خویه تی.

هەندئێ لە گێل و گەوجەکانی بت پەرستانی مەکە ووتیان بە پیغممەر ﴿ﷺ﴾: بە راستی جوهرەکان و گاوەکان شایەتی نادن بۆتۆ لەسەر پیغممەرایەتی تۆ، خوای مەزن بۆ کە کردنەوێ دەنگیان ئەم ئایەتە ناردە خوارەو. فەرموێ:

﴿قُلْ أَيُّ شَيْءٍ أَكْبَرُ شَهَادَةً﴾ تۆ بێتی و پرسیار لە بت پەرستان بکە: چ شتێ لە شایەتی دانی خوا گەورەترە، ئاگاداربوونی خوا لە هەموو ئاگادار دانی گەورەترە، دوایی ئەگەر منجە منجیان کرد لە وولامدانەویدا دوایی تۆ گوێچکە ئه‌وانت ئاودا بۆ وولامدانەوێ پرسیارە کە.

﴿قُلْ اللَّهُ شَهِيدٌ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ﴾ تۆ بێتی: خوا ئاگادارە لە نێوان من و لە نێوان ئێوەدا و گەورەترە لە بارە ئاگاداری لە هەموو شتێ، ئاگاداری خوا راستەو شایەتی جوهرەکان و گاوەکان پوچە، جگە وولامدانەوێ کە تۆ هەموویان پوچن و ئەوانیش پەکیان ئەکەوێ. ﴿وَإِوْحَىٰ إِلَىٰ هَٰذَا الْقُرْآنِ لِتُدْرِكُكُمْ بِهِ وَمَنْ بَلَغَ﴾ وەبە سروش نێراوە بۆلای من ئەم قورئانە، بۆ ئەوێ من بە ناوەرۆکی ئەو قورئانە ئێوەو ئەو کەسێ ناوەرۆکی ئەو قورئانە یێ گەیشتوو بەر سێم لەو کەسانێ ئێستاو ئەوانە لەمەودوا پەیدا ئەبن هەتا رۆژی دوایی.

رێستە ﴿وَمَنْ بَلَغَ﴾ بەلگە یێ گومان و ناشکرایە لەسەر ئەو کەسێ ناوەرۆکی ئەم قورئانە یێ گەیشت پێوست ئەبێ لەسەری فەرمانبەرداری فەرمانەکانی بێ عەرەب و جگە عەرەب هەتا کۆتایی پێ هاتی جیهان. بەلگەشە لەسەر ئەوێ هەر کەسێ بانگەوازی پیغممەر و قورئانی یێ نە گەیشتی خاوەنی بیانۆ بۆ وەر نەگرتنی ئایینی ئیسلام، لە باسی ماناکردنی ئایەتی (١١٥) ی سوره‌تی ئالی عیمران بە درێژی ئەو باسە رۆن کراوەتەو.

قورئانی پێرۆز ئاگادار دانە لەلایەن خوای مەزنەو لەسەر پیغممەرایەتی موحەمەد ﴿ﷺ﴾ چونکە قورئانی پێرۆز بەرەنگاری بت پەرستان ئەگا بە گشتی و بەوان رانە گەینێ کە ئێوە

ناتوان و ینهی نهو قورئانهیا سی نایه تی دابنن با هه موو که سانی خویان نه یانه وی بانگی بکهن، هه و لیشیانداوه بویان نه چوه سهر، رون بویه وه نهو قورئانه فهرموده ی خواجه، له دوایدا خوا سهرزه نشتی کردن له سهر په رستنی پته کان و فهرموی:

﴿ اُنْکُمْ لَتَشْهَدُوْنَ اَنْ مَعَ اللّٰهِ اِلَهَةٌ اُخْرٰی ﴾ موحه مه د تو بلتی: نایا نیوه ی بت په رستان و بی باوه ران به پیغمه رایه تی شایه تی و ناگاداری نه ده ن که له گه ل خوا چه ندین خوی تر هه ن، نیوه چو ن شتی و ا تله ن پاش رون بونه وه ی به لگه له سهر یه کیتی خوا؟ له دوایدا خوا فهرمان نه دا به پیغمه مری خوی شایه تی و ناگاداری نه دا به وینه ی ناگاداری نه وان و نه فهرموی:

﴿ قُلْ لَا اَشْهَدُ ﴾ تو بلتی: من شایه تی و ناگاداری ناده م به وینه ی ناگاداری نیوه بت په رست که له گه ل خوادا هیه چه ندین خوی ترو من هه رگیز نهو شایه تی ناده م، پاش نه وه ی خوی مه زن فهرمانی تر نه دا به پیغمه مری خوی و نه فهرموی:

﴿ قُلْ اِنَّمَا هُوَ اِلَهٌ وَاحِدٌ وَاِنِّیْ بِرِیِّ مِمَّا تُشْرِكُوْنَ ﴾ تو بلتی: به راستی هیچ خواجه نی یه مه گه ر خواجه کی تنها بو په رستان و، به راستی من بیزارم لهو شته ی هاوبه شی بی دانه نین بو خواو بیزارم له په رستنی نهو بتانه نیوه نه یانکه ن به هاوبه شی خوا.

له پاش نهو باسانه ی پیشوو خوی مه زن رونی نه کاته وه که بی باوه ران جگه له وه نهزان و گیل و ره گه ز په رستان هیچ شتی تریان نه کردووه به پیشه ی خویان و نه فهرموی:

اَلَّذِيْنَ ءَاتَيْنَهُمُ الْكِتٰبَ يَعْرِفُوْنَهُ كَمَا يَعْرِفُوْنَ
اَبْنَاءَهُمْ اَلَّذِيْنَ خَسِرُوْا اَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿٢﴾ وَمَنْ اَظْلَمُ
مِمَّنْ اَفْتَرٰى عَلٰى اللّٰهِ كَذِبًا اَوْ كَذَّبَ بِآيٰتِهٖۤ ۚ اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الظّٰلِمُوْنَ
﴿٣﴾ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُوْلُ لِلَّذِيْنَ اٰشْرَكُوْا اَيْنَ شُرَكَآؤُكُمْ

الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿٢٢﴾ ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فَتَنْهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا وَاللَّهِ
رَبِّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ ﴿٢٣﴾ أَنْظِرْ كَيْفَ كَذَبُوا عَلَيَّ أَنْفُسِهِمْ وَضَلَّ
عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٢٤﴾

﴿الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ آبْنَاهُمْ﴾ كه سانیکی ئەوتۆ ئیمە بەخشیومانە بەوان نامەیدە که تەورات و ئینجیلە لە جوهرەکان و گاوریەکان که گومانیان وایە باس و شیوازی موحمەد لە نامە کانیانا نەنوسراوە، ئەوان موحمەدە ئەناسن بەو دیمەن و شیوازەو لە نامە کانیانایە هەرۆک ئەوێ کورە کانیان ئەناسن. بەلام ئەوان باسی پیغمەر ئەشارنەو و نیشانی نادەن بەکەس، ئەو مەبەستە لە زۆر شۆتی قورئاندا باسی کراوە. لە ئایەتی (١٤٦) ئەلبەقەرە. ئایەتی (١٥٧) ی ئەلئەعراف. ئایەتی (١٩٧) شوعرا. بە زۆری ئەو باسە لە مانای ئایەتی (١٤٦) ئەلبەقەرەدا بە درێژی باسی کراوە.

بۆ زانی: لە کارە پێویستەکان نەبە که خاوەن نامەکان کاتی پێویستە باوەرپهێن دەستیان بکەوێ که خاوەن نامەکان راستی پیغمەر بزانی و بیانناسن و نوسراوی لە تەورات و ئینجیلدا چونکە هەرکەسێ لە ئایینی ئیسلام بکۆلتێتەو بە لیکۆلتێنەوێه کی راستی بە ووردی باوەر ئەهێنێ بە ئایینی ئیسلام بە جۆری گومانی تیدا نەبێ که هەر ئایینی ئیسلام راستە، ئەزانێ پوختە ئایینی ئیسلام و نیشانەکە لە سەر ووشە (لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) دا دەرئەکوێ بۆ یە کسانێ ئادەمیزادو نرخ بۆ دانانی لەسە بنچینە کارکردن و نیازی پاک نەک لەسەر بنچینە دارایی و پلەو پایەو رەگەزایەتی. لەئەستۆ گرتنی کۆمەلایەتی و بەرپرسیاری هەموو کار بە دەستیکە بانگی ژێر دەستەکانی خویان بکەن بۆ لای ئیسلامەتی و ناشتی و پیش کەوتن، بەبێ ئەوێ بزانی خاوەن نامەکان پیغمەر ئەناسن وەک چۆن کۆری خویان ئەناسن.

دوای نهوه خوا روئی کرده وه نهو شتانهی که پیوسته ناشکرا بکرتن له لومه کردنی
بی باوه ران و بیژ کردنه وه له وان به هوئی هاوبه شدانان بو خوای مه زن پیمان نه فهرموی:
﴿ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ﴾ وه چ که سیکه سته مکارتر له که سی بوختان
بکاو به درو بیدا به سهر خوادا، وینه بت په رستان نه لئین: فریشته کان کچی خوان و بته کان
بو ریان نه پارینه وه لای خوا. جوه کان نه لئین: عوزه یر کوری خوایه، گاواره کان نه لئین: عیسا
کوری خوایه.

به هیچ جوړی جیاوازی نیه له نیوان نهو که سانه هاوبه ش دانه نین بو خواو له نیوان به
دروو به بوختان نامه کانی خوا نه گورن به ده ستیان قس و نه یشزانن، له نیوان نه وانه شدا
به درو نه لئین: نیمه له خزمهت خوادا بو مه رد م نه پارینه وه، له نیوان نه وانه دا نه لئین: خوا
هر نیه، نه وانه هه موویان بی باوه رو گونا هبارن به گویره ی نامه ی خواو فهرموده ی
پیغه مه رو پیک هاتنی هه موو موسلمانان.

﴿ أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴾ یا باوه ری به ناوه رو کی نایه ته کانی قورئان
نه بی و نه لئین. قورئان جادوه و نه فسانه یه. به راستی رزگاری نابی سته مکاران و بی باوه ران
سهره رای نه وه یش سته مکارتر له وان نیه.

﴿ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا أَيْنَ شُرَاؤُكُمْ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴾
وه تو بیرى نهو روژه بکه ره وه نیمه کوته کهینه وه بی باوه ران هه موویان به په رس تراوه کانیا
و به خو یانه وه. له پاشا نیمه نه لئین به که سانیکی نهو تو هاوبه شدانه نین بو نیمه به چه نده ها
شتی ناره وا: له چ جیگه یه کن هاوبه شه کانی نیوه، نه وانه ی نهو تو نیوه گومان نه به ن
هاوبه شی نیمه ن و له لای نیمه بو تان نه پارینه وه؟

بو زانین: نهو که سانه ی باوه ریان به خوا هیه دوو به شن: (۱) هه یانه باوه ریان به
یه کیتی خوا هیه. نه وانه ناو نه برین به خوا یه دانره کان (۲) هه یش یانه باوه ریان به خوا
هه یه و به لایانه وایه خوائکی تر هاوبه شیه تی نه وانه و نهو که سانه ن نه لئین: خوا هر نیه وهک

یه کوان بهی جیاوازی، چونکه هاوبه شدانان بۆ خوا له ناوه رۆکا بریاردانه له سهر نه بوونی خواو به راستی وینه یی هاوبه شه یی.

پر سیار/ بۆچی خوا فرموی: له چ جیگه یه کن هاوبه شه کانتان، نه یه فرمویه: له کوین هاوبه شه کانی من. زۆر ناشکرایه هاوبه شیان نه دایه پال خوا نه ته پال خویان؟ وه لام/ له بهر نه وه یه: هاوبه شه دانه ره کان ههر نه وه که سانه ن سازاندویانه هاوبه شه یی نه وتۆ که ههر نه بووه شوینه وارشی نه بووه له بهر نه وه په یوه ندییه ی، نه وان به هاوبه شه وه پال دانی به وان وه دروسته، واته (لأدنی ملبسة).

﴿ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فِئْتَهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا وَاللَّهِ رَبَّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ﴾ له پاشا بیانیان بۆ نه مایه وه بۆ وه لام دانه وه یان مه گهر نه وه که نه یان ووت: سویند مان به خوا په روه رده کهری نیمه هاوبه شمان دانه ناوه بۆ تۆو درۆمان بۆ نه که ن. نه وان بهو سوینده لهو رۆژهدا هه وتلی نه وه ده ده ن خویان رزگار بکه ن لهو کاره خراپه کردویانه، بۆیه په نا نه به نه بهر درۆکردن و سویندی درۆ خواردن و وا نه زانن نهو رۆژه ییش وهك رۆژانی جیهان به درۆ رزگاریان بهی.

پر سیار/ رسته یی (وَاللَّهِ رَبَّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ) چۆن ریک نه که وئ له گه ل (وَلَا يَكْتُمُونَ حَدِيثًا) وه یی باوه ران هیچ رووداوی ناشار نه وه که کرد بیتیان له جیهاندا. نایه تی (٤٢) ی سوره تی نیساء؟

وه لام/ له رۆژی دوایدا بی باوه ران چه ندین جیگه ی رپاوه ستانیان هه یه که له هه ندی کاتا نه توان درۆ بکه ن و هه ندی شت بشار نه وه بهر له وه ی نه ندامه کانیان شایه تی بده ن له سهر نهو کارانه ی کردویانه که واته رسته یی نه م نایه ته ی ئیره بۆ نهو کاته هاتۆته خواره وه. له هه ندی جیگه دا ناتوان درۆ بکه ن و ههر کاریکیان کردبی درۆیان بۆ نا کرئ و نه ی لئ به یی پیچ و په نا. که واته رسته یی نایه تی (٤٢) ی نیساء بۆ نه مه یان هاتۆته خواره وه.

پر سیار/ ههر کاتی ناده میزاد له رۆژی دوایدا توانای درۆو سویند خواردنی هه یی وهك نه مپۆ، ئیر چۆن رۆژی دووایی پیی نهوتری خانه ی راستی و به نه مپۆ نه بیژری خانه ی درۆکردن.

وهلام/ جیباوازی نیوان نهم دوو خانهیه بهم جوریهه: بهراستی دروکردن لهم روزه دا وانهیی زیان و نازار له خاوه نه کهی دور بخاتهوه یا سودی پی بگهیه نی. بهلام له رۆزی دوایدا دروکردن و سویند خواردن به هیچ جورئ سود بهخش نین و سزا ناگیر نهوه.

﴿الْظُّرُ كَيْفَ كَذَبُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ﴾ تۆ تهماشا بکه چوَن سزای دروکانیان له سهر خویان پیویست نه کهن. ئهلین ئیمه هاوبه شمان دانه ناوه بو خوا، خویان ناگادارن له سهر هاوبه شدانان بهرده وامبوون ههتا کاتی مردنیان و وونبو لهوان شتی بوختانیان پی نه کرن و نه یاندا به سهر خوا داو نه یان کردن به هاوبهش بو خواو نه یان ووت: بته کان بو مان نه پارینه وه لای خواو یارمه تیمان نه ده ن له رۆزی دووایدا.

نه بوو سوفیان وه لیدی کوری موغیره وه فهزی کوری حهرس و عه ته به وه شه بییه ی کورانی رپیه وه نه بو جهل کۆبونه وه گوئیان له خوتندنه وه قورئان بوو له لایه ن پیغمه ره وه ووتیان به نه زر نهو پیاوه چ شتی ئه لی؟ ووتی نازان نه وه نه بی ده می نه جولیتی. وهک بزائم چیرۆک و نوسراوی پی شوه کان ئه لی که من وینه ی نه وهم بو باس کردوون له فارسه کانه وه: بو رو نکر دهنه وه ی نهو مده بسته خوا نه فهرموی:

وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا وَإِنْ يَرَوْا كُلاًّ آيَةٍ لَا يَأْمُرُوا بِهَا حَقًّا إِذَا جَاءُوكَ يُجَادِلُونَكَ يَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٢٥﴾ وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْعُونَ عَنْهُ وَإِنْ يُهْلِكُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٦﴾

﴿ وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوا وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا ﴾
 وهه ندى له بى باوه ران كه سيك گوى نه گرى بولاي تو كاتى تو قورئان نه خويى. به لام
 سود نابه خشى نه به خويان و نه به جگهى خويان و، نيمه داومانه به سهر دليانا چه ندين
 پرده هه تا لهو قورئانه نه گهن و نهيزان و لايان ناخوشبو لى تى بگهن، چونكه نهوان له
 سه رتاوه برپاريانداوو له سهر بى باوه رى و نه زانيى قورئان، له خو بايى بوبون
 به رده و امبون له سه ريان و، نيمه دامان نابوو له گوئچكه يانا گراني و قورسايى هه تا راستى
 نه بيسن، ويتهى نهو كه سانه يان لى هاتوو له هيچ شتى نه گهن و نه بيسن.

پرسيار/ به راستى نهو نايه ته به گوئره ي روا ته خوا دلى نهواني كوئر كرده و
 گوئچكه ي كه ر كرده و. كه واته شايسته خراپه و سزانين، چونكه نه برين به رپوه به زورو
 سه ر به ست نين؟

وه لام/ بهو بوته وه دلى نهو بى باوه رانه له قورئان ناگاوو سودى وه رنا گرى،
 گوئچكه يان ناييسى به جورى بيزان راسته بيئرئى چه ندين پرده به سهر دليانه وه يه و
 كوئچكه يان گرانه به گوئره ي سروشتى خويان، له بهر نه وه ي خوا دلو گوئچكه ي
 دروست كرده به راستى په يوه ست كردنى كه رى پرده دان بدرتسه پال خوا. به لام به
 گوئره ي پيدا بونيان له بى باوه رانه وه جيگهى خويته ي نهوان بهر پرسيارين، چونكه نهوان
 باوه ريان به راستى به لام به گوئره ي پيدا بونيان له بى باوه رانه وه جيگهى خويته ي نهوانه
 بهر پرسيارين، چونكه نهوان باوه ريان به راستى نيه و پرده وامن له سه رى به ويستى خويان.
 له مانا كردنى نايه تى (۷) سوره تى نهله به قهره باسى نهوانه كراوه.

نه وه ي شايه نى نماژه بى نهو نايه ته به ناشكرايى به لگه يه له سه ر نه وه ي ئيسلام به راوردى
 هيچ شتى ناكاهو شته ي له ناوى خويته ي. به لكو ته ماشاى بهرهم و نيشانه ي نه كا. يانى
 چاوو گوئچكه جى به جى كه رى كارى نه قلن و نه قلش نه خشه كيشى كار كرده، دوايى
 هه ر كاتى كار كردن پيدا نهو، بون و نه بونى هه مو هه سه ته كان يه كسانه، به جورى تر

نیسلام شتی ناوه کی و دهره کی نیه، هه مو شتی هویه بو سودی ناده میزاد بو هه سوراندنی گوزهرانیان و نه هیشتی گیر و گرفتیان و نیسلام شاراهوی نیه.

پیغمهر نهی پڕو پوچ وێزانی دهرخست لهوانه که خاوهنی پله و پلیه و دارایی بون، چونکه دواي ئه و دهر کهوتنه کهوتنه جهوجول و ههستیان به نه مانی خویان کرد، بویه به لاماری دروی زور گه وره یان داو نه یاندایه پال قورئان، بو رون کردنه و هی ئه و مه بهسته خوی مه زن ده فهرموی:

﴿وَإِنْ يَرَوْا كَلَّ آيَةٍ لَا يُؤْمِنُوا بِهَا﴾ وهه گهر ئه و بی باوه رانه بیسن هه مو نیشانه و کاریکی په ک خهریان ئه وان باوه ر به و نیشانه یه ناکه و باوه ر به تو نایه نن له بهر کینه ی دلیان و لاسایی کردنه و هی پیشوه کانیانی بو ئه و شتانه لهوانه وه وهریان گرتون.

﴿حَتَّىٰ إِذَا جَاؤُكَ يُجَادِلُونَكَ يَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ﴾ به درو خسته و هی ئه وان نیشانه رونه کان گه یاندنیه راده یه هه تا کاتی ئه وان هاتن بو لای تو گفتو گو بکه ن له گه ل تو به جو ری په کت بکه ن نه لێن که سانیکی ئه و تو باوه ریان نه هیتاوه: ئه و قورئانه هیه شتی نیه جگه ی ئه و هی نوسراوی گه لانی رابورد وانه به یی گومان نه یشیان زانی ئه و قورئانه راغویی که ره بو لای شتی راست و دروسته. به لام ئه وان گومان دروی زور به ده ست نه هیتن بو ئه و هی ناده میزاد رابکیشن به ره و رێگه ی خراب و رێگه ی راستیان لی وون بکه ن و به ره و کاری پوچ بیابنه، به یی جیاوازی به وینه ی یاسا و پڕو گرام و ده ستوری ده ست کردی ئه م سه رده مه ی ئیمه.

﴿وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْأَوْنَ عَنْهُ﴾ وه ئه و بی باوه رانه رێگرن و قه ده غه ی ناده میزاد نه که ن له باوه ر کردن به قورئان و په ی ره و یی کردنی پیغمهر ﴿ﷺ﴾ و، خویشیان دور نه خه نه وه له باوه ر هیتان. یانی نه خویان باوه ر نه هیتن و نه نه یش هیتن که سی تر باوه ر به یی.

له هه ولدان بو په یدا کردنی ئازا وه کینه بو پیغمهر ﴿ﷺ﴾، له شکر سازی بو جهنگ له گه ل پیغمهر، له بهر هیه ج هویه نه بوو جگه ی خرابی و ناله باری خویان.

﴿ وَإِنْ يَهْلِكُونَ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴾ هوله ناو نادهن نهو بی باوه رانه بهو کاره خراپانه یان و نهو فیل کردنانه یان له نیسلام مه گهر له خویان و، ههست ناکهن و نازانن که زیانی نهوان سهر ناکیشی و تیهر ناکا بولای جگهی خویان. یانی بازنه ی خراپه سور ی خواردو که وته ملی خویان و له ناوی بردن، هه ندیکیان له رۆزی به دردا کوزران و له ناو چون. نهوانی تریان به سهر شوری خویان دا به دهسته وه له رۆزی رزگار کردنی مه که ی پیروز خوی مه زن جاری تر باسی چۆنیته ی نهو که سانه نه کا باوه ریان به رۆزی دوا یی نهو به درۆی نه خه نه وه، لهو رۆزه دا سزایه ناماده کراوه بویان و، نه ی بین له گهل نهو پاداشته ی ناماده کراوه بۆ باوه رداران و نه فهرموی:

وَلَوْ تَرَىٰٓ إِذْ وَقَفُوا عَلَى النَّارِ

فَقَالُوا أَلَيْسَ لَنَا بُدٌّ وَلَا نَكُذِّبُ بِآيَاتِ رَبِّنَا وَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٦٧﴾

بَلْ بَدَّاهُمْ مَا كَانُوا يَخْفُونَ مِنْ قَبْلُ وَلَوْ رُدُّوا لَعَادُوا لِمَا نُهُوا عَنْهُ

وَأَنَّهُمْ لَكَذِبُونَ ﴿٦٨﴾ وَقَالُوا إِنْ هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وَمَا نَحْنُ

بِمَبْعُوثِينَ ﴿٦٩﴾ وَلَوْ تَرَىٰٓ إِذْ وَقَفُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ قَالَ أَلَيْسَ هَذَا

بِالْحَقِّ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا قَالَ فَذُقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنتُمْ تَكْفُرُونَ

﴿٧٠﴾ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُمُ السَّاعَةُ

بَغْتَةً قَالُوا أَيْ خَسِرْنَا عَلَىٰ مَا فَرَطْنَا فِيهَا وَهُمْ يَحْمِلُونَ أَوْزَارَهُمْ

عَلَىٰ ظُهُورِهِمَّ أَلْسَاءٌ مَّا يَرِزُونَ ﴿٣٦﴾ وَمَا الْحَيَوةُ الدُّنْيَا إِلَّا
لَعِبٌ وَلَهُوَ الدَّارُ الْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يَتَّقُونَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ

٣٦

﴿وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ ذُقُوا عَلَى النَّارِ﴾ وەئەگەر تۆ ببینی ئەو بێ باوەرپانە کاتێ پراوەستێراون لەسەر ناگر. یانێ تۆ ئەوان ئەبینی لەو کاتەدا پراوەستێراون لەسەر ناگر هەتا بە چاوی خوێان ئەو ناگرە ببین، یا نیشانیاں بدری یا بخرێنە ناوی بۆیان رۆن ئەبیتەو ئەندازە ی ئەو سزایە بۆیان نامادە کراوە، ئەوێ راستی بێ لەو کاتانەدا کاریکی زۆر سامناک ئەبین.

﴿فَقَالُوا يَأْتِينَا نَرْدُ وَلَا نُكْذِبُ بآيَاتِ رَبِّنَا وَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ دوایی بێ باوەرپان ئەلێن: ئەو خۆزگایە ئێمە بێگێڕایناوە ئەو بۆلای جیهان و ئێمە بە درۆ نەخینەو نیشانە رۆنەکانی پەرورەدە کەری خۆمان لەسەر راستی قورئان و پیغمەر و هاتنی رۆژی دوایی، پەشیمان ببینەو لە گوناھە کاغان و، ئێمە بین بە باوەرپارو کاری چاک بکەین. بەلام فرمیسک پێزانن و خەفەت خواردن لەو رۆژەدا هیچ سودێ نابەخشی، ئەوێ سودی ببوایە بۆ ئەوان ترسان بوو لە خواو لە سزای خوا بەر لە پەیدا بوونی ئەو سزایە بۆیان. لە پاش توشبوونیان بەو سزایە وێنە ی گریانە بەسەر مردوداو ئاخ هەلکێشانە بۆ کاری رۆیشتی.

﴿بَلْ بَدَالَهُمْ مَا كَانُوا يُخْفُونَ مِن قَبْلُ﴾ بەلکو دەرکەوت بۆ بێ باوەرپان شتی ئەوان پەنھانیاندا بوو لە بێ باوەری و کاری خراپ لە پیش ئەم کاتەو لە جیهاندا کردوینان، لەبەر ئەوێ ئێستا دەرکەوتوون بە هۆی شایەتی دانی ئەندامە کانیانەو داوای ئەو ئەو ئەکەن بیان گێڕنەو بۆلای جیهان.

بۆ زانین: له رۆژی دوایدا رزگاری نابێ له سزای خوا مه گهر که سێ خۆی دهر بخا به راستی و به پونی لهم ژيانەى ئیستاداو گفتوگۆی رێك بکهوی له گهڵ کردهوه یاو خۆی بنوێت به وینهى دهرخستى خۆی به لهشى و به گفتوگۆ کرداریهوه له تهله فزیۆن و ئاوینه دا. به لام که سێ خۆی دهر نه خا به کردارو به گفتوگۆیه وه خوا نه بێ که سێ شاراو هه کانی له بێ باوه پى و دووروى نه زانی، ئهو که سه له مه و پاش سزای بێ باوه پى و دووروى خۆی بۆ دهر نه که وى، خۆی له ناو نه با به خه فته خواردن له سه ر خراپه کردنه که ی، ئاواتی رزگار بون نه خوازی، دواى زۆر دوره ئاواته که ی بیه و یی که بگه ر پته وه بۆ لای جیهان.

﴿ وَلَوْ رُدُّواْ لَآ اٰتٰهُمُ الْغَاثُ وَالْغَابُوتُ ﴾ وه نه گه ر ئهو بێ باوه رانه دواى راپوه ستانیان له سه ر ناگرو دهر که وتی کرده وه کانیان بگێر نه وه بۆ لای جیهان به راستی نه چنه وه بۆ لای شتی قه ده غه کرابوو له وان ئهو شته له هاو به شدانان و گونا ه کردن. وه به راستی ئه وان درۆ نه که ن له و به لینه ئه ی ده ن که ئایه ته کانی خوا به درۆ نه خه نه وه و باوه ر به یتن.

بۆ نموونه: زۆر جار ان دیومانه و نه زانین به ده یان تاوانباران په شیمان بونه ته وه له تاوانه کانیان کاتی ئه وان له تاریکی گرتو خانه دا بوون که چی کاتی دهر چوون له گرتو خانه گه راون ته وه بۆ تاوانه کانیان و گونا هه کانیان.

﴿ وَقَالُواْ اِنْ هٰیْ اِلَّا حٰیٰثُنَا الدُّنْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوْثِیْنَ ﴾ وه بێ باوه ران نه یان ووت: ژیان و زنده کانی بۆ ئیمه نیه مه گه ر ژیانى ئهم جیهانه و، ئیمه زیندو نا کرینه وه له مه و پاش. یانی نه گه ر بگێر نه وه بۆ لای ژیانى جیهان به راستی نه لێن و دوباره ی نه که نه وه ئهو شته ی له وه به ر و تو یانه: که زیندو بو نه وه په رسیارو سزادان نیه.

په رسیار/چۆن نه لێن: ژیان هه ر ئهم ژیانیه، به راستی ئهو کاره گرانه یان بینیه و ناگریان پیشان درا وه په نایان برده و بۆ لای رزگار بوون، په یمان اندا وه نه گه ر نه وه بۆ لای کاره پیشه و ه کانیان؟

وہلام/ بەراستى ئەوان ئەزانن كە پرسىارو سزا ھەن بەيى گومان. بەلام ئەزانن ئەگەر راستى بلاوبكەنەو ھەسەر شۆرى راستى بن دەست كەوتو پلەو پايدىان لە كىس ئەچى.
﴿وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ يُوقَفُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ قَالَ أَلَيْسَٰ هَٰذَا بِالْحَقِّ﴾ ۞ وەئەگەر تۆ ببىنى كاتى بى باوەران ڕائەو سەتتەن ئەو ڕۆزى دووايدا لەسەر فەرمانى پەرورەدەكەرى خۆيان، دواى ئەو ھى لە جىھاندا بە درۆيان ئەخستەو ھەگەشتن بە فەرمانى خواى مەزن لە پاشەرۆژدا، پەرورەدەكەريان ئەفەرموى:

لە ڕۆزى دووايدا: ئايا ئەم زىندوبونەو ھە راست نى؟ ئىو ئەتان ووت لە جىھاندا: زىندو بوونەو ھە كۆكرەنەو ھە بلاوبونەو نى پاش مردن.

﴿قَالُوا بَلَىٰ وَرَبَّنَا قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنتُمْ تَكْفُرُونَ﴾ ۞ ئەيان ووت: بەلى: ئەوانە ھەمويان ھەن و، سۆتەمان بە پەرورەدەكەرى خۆمان راستن، خوا ئەفەرموى: دواى ئىو بچىژن ئەم سزايە بە ھوى شتى ئىو باوەرتان بەو شتە نەبوو. ئەمەيە: سزاي ئەو كەسانە جىھان ھەلەبژىرن بۆخۆيان و رىزى بەن بەسەر پاشە ڕۆژداو راستى ئەشارنەو.

پرسىار/ خواى مەزن لەم ئايەتەدا ئەفەرموى: (أَلَيْسَٰ هَٰذَا بِالْحَقِّ فَذُوقُوا الْعَذَابَ) ئەو دوو فەرمودانە چۆن رىك ئەكەون لەگەل ئايەتى (١٧٤) ى سورەتى ئەلبەقەرە كە ئەفەرموى: (وَلَا يَكْلِمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ) خوا گەفوگۆ ناكە لەگەل بى باوەران لە ڕۆزى ھەلسانەو لە گۆرەكان؟.

وہلام/ مەبەست لە ناوەرۆكى ئايەتى (١٧٤) ئەمەيە كە خوا گەفوگۆيان لەگەل ناكە بەشتى دلخۆشيان بكا. بەلكو گەفوگۆيان لەگەل ئەكە بەشتى خەفەتيان بداتى.

﴿قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَتْهُمْ السَّاعَةُ بَغْتَةً﴾ ۞ بە راستى زيانە مەندبون كەسانىكى ئەوتۆ پرايان نەبوو بە گەشتى فەرمودەكانى خوا لە زىندوبونەو ھە پرسىار و وولام و ئەو گەشتەيان بەدرۆ ئەخستەو ھەتا كاتى ھات بۆلايان ڕۆزى دواى بە كوتوپرى و كەس نازانى ئەو ڕۆزە چ كاتى دىت، ئەو ڕۆزە ناوبراوە بە

(السَّاعَةِ) له بهر به گورچی و به پهله پرسیار ته و او نه بی. له کاتیکدا بی باوهران زیانومهند نه بن. باوهرداران رزگاریان نه بی و به خوش گوزهرانی رانه بویرن.

﴿ قَالُوا يَا خَسْرُنَا عَلَى مَا فَرَطْنَا فِيهَا ﴾ نهو کهسانه ی پروایان به زیندو بوونه وه نه بووه نه لئین:

نه ی په شیمان بوونه وه خه فته بو ئیمه له سهر شتی ئیمه له کیسی خوماغاندا له جیهانداو ته منی خوماغاندا له سهر گوناوه کردن و بی فهرمانی خوا.

﴿ وَهُمْ يَخْمَلُونَ أَوْزَارَهُمْ عَلَى ظُهُورِهِمْ أَلَا سَاءَ مَا يَزِرُونَ ﴾ وه نهو بی باوهرانه هه لئه گرن گوناوه کانی خویان به سهر پشتیانه وه. مدهست لهو هه لگرنه نه مه یه: که گوناوه کانیان لکاوه به وانه وه جوئ نایته وه له وان، نهو کهسانه خرابترین که سن و بگره چواربی له وان چاکتره، چونکه چواربی هیچیان له گوناوه به سهر پشته وه نهو به ناسایش نه ژین و دووای پرسیار له ناو نه چن. به لام نهو بی باوهرانه به گوناوه کانیانه وه نه چن بو ناو ناگری دوزه خ، ئیوه ناگادارین و بزنان خراب شتی که نهو بی باوهرانه هه لئان گرتووه له گوناوه کانیان نهو رسته یه گهوره ترین هه ره شیه بو بی باوهران.

﴿ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَلَهْوٌ ﴾ وه نه ی ژیان زینده گانی جیهان که ئیوه ی تیک داوه مه گهر یاری کردن و خو خهریک کردن به شتی که وه ناده میزاد خهریک نه کا به بی سود. له مانا کردنی نایه تی (۱۸۵) له سوره تی نالی عیمراندا وینه ی نهو رسته یه رابوردووه.

﴿ وَلِلدَّارَةِ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ ﴾ وه به راستی خانوی رژی دوا بی که به هه شته چاکتره بو که سانیکی نهو تو له خوا نه ترسن و خویان نه پارژن له هاو به شدانان بو خواو له یاری کردنی بی سودو خو خهریک کردن به جیهانی براوه.

﴿ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴾ نایا بو ئیوه بیر ناکه نه وه عه قل ناخه نه کار کام یه کن لهو دوو شتانه چاکه: خانوی رژی دوا بی با نه م جیهانه، هه تا ئیوه باوه ر به یتن.

دوا ی نه وانه ی پشوو خوا دلی خوشی پیغمهر ﴿ ﷺ ﴾ نه داته وه له سهر نه وه ی نه وایان به درو نه خسته وه، دوا ی نه ویش به لگه ی رونی له سهر داناون. نه فهرموئ:

قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ لَيَحْزَنُكَ الَّذِي يَقُولُونَ فَإِنَّهُمْ لَا يَكْذِبُونَكَ
 وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ﴿٣٢﴾ وَلَقَدْ كَذَّبَتْ
 رُسُلٌ مِنْ قَبْلِكَ فَصَبَرُوا عَلَى مَا كُذِّبُوا وَأَوْدُوا حَتَّىٰ أَنزَلْنَاهُمْ
 وَلَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ وَلَقَدْ جَاءَكَ مِنْ نَبِيِّ الْأُمْسَلِينَ
 ﴿٣٤﴾ وَإِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ فَإِنْ أُسْتَطِيعَتْ أَنْ تَبْغِي
 نَفَقًا فِي الْأَرْضِ أَوْ سَلْمًا فِي السَّمَاءِ فَتَأْتِيهِمْ بِآيَةٍ وَلَوْ شَاءَ
 اللَّهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهُدَىٰ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿٣٥﴾
 ﴿ إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ وَالْمَوْتَىٰ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ
 يُرْجَعُونَ ﴿٣٦﴾ وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ قُلْ إِنَّ اللَّهَ
 قَادِرٌ عَلَىٰ أَنْ يُنْزِلَ آيَةً وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٧﴾

﴿ قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ لَيَحْزَنُكَ الَّذِي يَقُولُونَ ﴾ به راستی نيمه نه زانين به راستی تو خه فه تبار نه کا
 شتيکی نه تو بی باوه ران نه يلین: له به درو خسته وه تو له مه وييش و نيس تاش به تويان
 نهوت: شيت و هونراوه بيرو جادو گهرو جگه ی نه و انيش.

﴿ فَإِنَّهُمْ لَا يَكْذِبُونَكَ وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ﴾ دوايي به راستی نه و بی
 باوه رانه له نيرو خوياناو له پاش مله و له دهرونی خويانا تو به درو ناخه نه وه، نه زانن تو

پراستی و بە چاکت ئەناسن کە تۆ پراست وێژی، بەلام ئەو بێ باوەرپانە سەتەم لە خوێیان ئەکەن باوەر بە نایەتەکانی نامەکە ی تۆ نایەرن بە ناشکرای، ئەگینا ئەزانن تۆ پراست ئەکە. هەرکەسێ جەنگ بکا لە گەڵ کەسیکی پراست وێژ لەبەر ئەوەی لەسەر پراستیه. بێگومان جەنگ لە گەڵ پراستیه کە ئەکا لە ناوەرۆکا نەک لە گەڵ خاوەنی پراستیه کە، هەرکەسێ جەنگ لە گەڵ پیغمەر بکا و بە سوکی دانی لەبەر ئەوەیە پەيامیکی هیناوه. بە پراستی کالتە بەو کەسە ئەکا پەيامەکە ی داوه بەو فروستادهیه کە خوای مەزنە، نەک بەو کەسە پەيامە کە ئەگەیهنی کە فروستاده کەیه. بت پەرستانی مە کە بەر لە پەوانە کردنی پیغمەر ناوی ئەویان ئەبرد بە پراست گۆو ئاسایش خواز، کاتی کە کرا بە پیغمەر و پەيامی خوای پێ دراو بەلگە ی لەسەر دانا دەستیان کرد بە جەنگ کردن لە گەڵیا بە بوختان کردن و ئەیان ووت:

جادوگەر و شیت و شاعیره. کەواتە بە درۆخستنهوێ پیغمەر ﴿﴾ بە درۆخستنهوێ خوايه لە ناوەرۆکا. نەک بە درۆخستنهوێ پیغمەر ﴿﴾ دوبارە خوا دلخۆشی پیغمەر ئەدا تەووە ئەفەرموی:

﴿وَلَقَدْ كَذَّبْتَ رَسُولٌ مِّن قَبْلِكَ فَصَبْرُوا عَلَىٰ مَا كَذَّبُوا حَتَّىٰ أَتَاهُم نَصْرُنَا﴾ وە بە پراستی بە درۆ خراوە تەووە چەندین نیراوێ لە پیش تۆتو بون و نازاریان دراوه لەسەر گەیانندی پەيام دواي ئەو فروستادانە ئارامیان گرتووه لەسەر شتی ئەوانی پێ بە درۆ خراوە تەووە نازاریان دراوه. کەواتە تۆیش ئارام بگرە لەسەر بە درۆخستنهوێ خۆت و نازاردانت هەتا کاتی هات بۆلای ئەو نیراوانە یاریدان و سەرخستنی ئیمە بۆ ئەوان، بە هۆی ئەو شتەو بەلێنم پێدا بون ئەگەر ئارام بگرن یارمەتیان ئەدەم و باوەرپاران سەرئەخەم، لە گەڵ تۆیش بەو جۆرە ئەکەین.

ئەو جۆرە روداوانە بەسەر ژبانی ئادەمیزادا ئەسوریتەووە. بۆ نمونە ئەبیرئ ئەمڕۆ پالەوان بازیه لە نیوان چاکەو خراپەدا، لە نیوان گەلانی ژێر دەستەو سەمکارانی پەگەز پەرست،

لە نێوان دوروی و راستیدا، ناگونجی ئەو کەسانە یارمەتی راستی و سەر بەستی ئەدەن
 لە لایەن دوژمنانی خۆیانەوە توشی نازار نەبن، ھەر گیز راستی و سەر بەستی سەر نە کەوتوون
 و سەر ناکەون بەی خۆ راگرتن و ماندو بوون و فیداکاری لەو ڕینگانەدا، خۆیان و خێزان و
 دارایی و پلەو پایەو ناسایش و خوشی خۆیان نە کەن بە قوربانی بۆ راستی و سەر بەستی، لە
 دوایدا بەی گومان بە ئاواتی خۆیان نە گەن، بۆ ڕون کردنەوێ ئەو مەبەستە خوا
 ئەفەرموی: ﴿وَلَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ﴾ وە هیچ گۆڕانی نیە بۆ فەرمودەکانی خوا و بۆ
 بەلگەکانی خوا کە یارمەتی خاوەن باوەڕان ئەدا و بێ باوەڕان لە ناو ئەدا و یاری دەی
 پیغمەران ئەدا. نەبیسراوە بە وێنەی ئەم سەردەمەیی ئێمە کە ستەمکارانی پیشوو بە
 ئەندازەی ستەمکارانی ئیستا بە ئاواتی خۆیان گەشتن، ئەوەتە ستەمکارانی ئەم سەردەمەیی
 ئێمە لە ھەموو جێگە گرێکەکاندا بنکەیی سەربازی و بنکەیی جەنگیاندانان، ھێلانەی کاول
 کردنیان نامادە کردووە. بە ھەموو چەکی نالەبار خۆیانیان چە کدار کردووە، دەستیان
 گرتووە بەسەر سامان و گیان و پیتی گەلانی ھەژاردا، دەستیان گرتووە بەسەر بانگەکان و
 جێگەیی گۆڕینەوێ پارە و دراوی زۆر لە ھەرێمەکاندا، شوێنی بلاو کردنەوێ ڕۆژنامەو
 گۆڤارو چاپەمەنیان داگیر کردووە لە زۆر شوێندا، بە جۆری دەستەلاتیان پەیدا کردووە
 مەرقفی پاک و خاوەن و ناسایش خوازی بێ بە دەرهکی ئاوارەیی ئەزانن، بۆی ناگونجی
 وشەییکی سەر بەستانە و دادپەروەری بلاو بکاتەو، یا لە ئیزگیی رادویی و کەنالتەکانی
 تەلەفزیۆن و بەرنامەیی بەخش بکا. بەلام ناپاکان و ستەمکاران و لە نایین وەر گەراوەکان و
 دوژمنانی نایین و نیشتمان بۆ ھەر جێگە بڕۆن و بیانەوێ مەبەستی خرابیی خۆیان
 بلاو بکەنەو ڕینگەیان لی ناگیرێ و ڕۆژباشیان لی نە کەن و ڕێژیان نە گرن، ئەویش لە بەر
 ئەمەیی: خوا پەرستان و فیداکارانی ڕینگەیی راست و چاک یا نەماون یا نە گەر مابن زۆر
 کەمن و بێ دەنگ دانیشتون.

﴿ وَلَقَدْ جَاءَكَ مِنْ نَبَاِ الْمُرْسَلِينَ ﴾ وه به راستی هاتوه بۆلای تۆ هه والی به سهرهاتی نیردراوه کانی خوا که به چ شیوهیه کی خراب نازاردراون له لایهن گهله کانیانه وه، له بهر نه وهی ئارامیان گرتوه خوا سهری خستوون، نهو جوړه کارانه نه ده ستوری خوایین و نه پوښ و ناگورین.

هه رسن کوره کانی عامیرو چه ند که سنی تر هاتنه خزمهت پیغمهر ﴿ ﷺ ﴾ داوایان کرد له پیغمهر نیشانه یهو کاریکی په ک خهری وه که پیغمه ره کانی بهیته باوه رت یی نه کهین، بۆ پون کردنه وهی نهو مه بهسته خوا فهرموی:

﴿ وَإِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ فَإِنْ اَسْتَطَعْتَ أَنْ تَبْتَغِيَ نَفَقًا فِي الْأَرْضِ أَوْ سُلْمًا فِي السَّمَاءِ فَتَأْتِهِمْ بِآيَةٍ ﴾ وه گهر گران و گه ورهیه له سهر تۆوهو گهرانی یی باوه ران له وه رگرتی نایینی نیسلام، دوا یی نه گهر تۆ توانات هه بوا یه که تۆ پهیدا بکه ی کونی له نیو زه ویدا پرویته ناوی و بیته ده ری و به لگه بۆ نهو یی باوه رانه بهیته، یا په یژه یه پهیدا بکه ی بۆ ئاسمان بهرز بیته وه بۆلای و به لگه یان بۆ بیته خواره وه بۆ نه وهی باوه ر به نایینی نیسلام بهیته، بیگومان تۆ توانای نهو کارانه ت نه، دوا ی تۆ پروی بۆلایان به به لگه و نیشانه یه کی گه وره وهو ته نگه تاویان بکه ی باوه ر ناهیتن، که واته تۆ خه فته مه خو و ئارام بگهر له سهر نازاریان هه تا خوا فهرمانی خو ی له واندا نه نجام بدا.

﴿ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهُدَى فَلَا تَكُنْ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴾ وه نه گهر خوا ناره زوی هه بوا یه به راستی یی باوه رانی کۆ نه کرده وه له سهر راڼموی و یاریده ی نه دان له سهر باوه ر هیتان به زوړ. به لاه نهو کاره نرخ ی بۆ داناری له بازاری به ندایه تیداو نه یی باوه ر هیتان له دلته وه ده رچی به یی زوړ کردن.

دوا یی تۆ لهو که سانه مه به نه زان و نه خوینه وارین و خو ت ماندو مه کهو خه فته تبار مه به له سهر وازه یانی نه وان له نایین. بیگومان پیغمهر ﴿ ﷺ ﴾ نه زان نه، چونکه ره وشته کانی نهو له قورخانه وه ده رچه. به لاه نهو فهرموده یه بۆ خوا دروسه، چونکه له دروست که ری بونه وه ران ده رچه بۆلای گه وره ترینی ئاده میزادو جیگه ی سهر به زیه بۆ پیغمهر ﴿ ﷺ ﴾.

بۆ زانین: خوای مهزن زۆر له کس ناکا بۆ نهوهی باوهری پێ بهێتێ. به لکو واز له نادهمیزاد نههێتی خۆی بۆ خۆی ڕینگهیه ههلبێژێ، دواپی نهقلی پێ داو و ڕینگهی چاڤ و خرابی نیشانداو و به لگهی ڕونی له سه ر داوان، به توێزی ده ست ناخاته کار و باریان، به شیکێ سه ره به ستی پێ به خشیو نه توان به هوێ نه و به شه وه چاڤ و خراپ جوێ بکه نه وه، ههروهک له جیهاندا چاڤ و خراپ بۆ ژیاپی خوێان جوێ نه که نه وه نه توان به ئاسانه ڕینگهی راست به و زنه وه.

خوای مهزن هه رچه نه ده به ڕسته ی ﴿فَلَا تُكْنَنَّ مِنَ الْجَاهِلِينَ﴾ ڕوی پێ کردوه بۆلای پیغمه مر ﴿ﷺ﴾ به لām مه به ستی خوا په یه وهانی پیغمه مره ﴿ﷺ﴾ نه گینا پیغمه مر چو ن نه بی نه زانی؟ که ره وشتی نه و قورئانی وهک با سمان کرد، خوای مهزن ڕیزی پیغمه مر ی پاراسته وه نه به مر مه و نه نه زانی. فه رمویه تی: تۆ له نه زانه کان مه به، نه زانیی دا وه ته پāl جگه ی پیغمه مر ﴿ﷺ﴾، نه و ڕوپی کرد نه ی خوا بۆلای پیغمه مر گه وره ترین شانازی و سه ره به رزیه بۆ نه و. پیغمه مر ﴿ﷺ﴾ ناخو ش و دلته نگ ی وای توش نه بو وه له لایه ن به ته ره ستانه وه هه تا خوای مهزن سه ره نه شتی بکا به و ڕسته ی پی شه و.

به لām بۆ نه مه یه: دلێ موسو لمانان ڕۆش بکاته وه و نامۆز گاریان بکا که پیو یسته ئارام بگرن و دل کرا وه بن، ناده میزاد هه ر پله یه کی هه بی پیو یسته له سه ری ره وشتی به رز بۆ خۆی هه لبێژێ، له هه مویان گرنگه ر پشت به سته به خوا و ئارام گرته له سه ر ئازاری دانیشه وان.

دواپی خوای مهزن به جوړێ ته هانی پیغمه مر نه دا له سه ر ئارام گرتن نه فه رمو ی: ﴿إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ﴾ به راستی که سانیکی نه و تۆ وه لāmی تۆ نه ده نه وه داواکاری تۆ بیسن به شیوه یه بیزان و ته می خوار بن. به لām بی با وه ران وهک مر دو ان و راستی نابیسن که واته تۆ دلته نگ مه به له گوێ نه گر تیان کاتی تۆ قورئان نه خو ئی به سه ریا نا. که سی وه لāmی تۆ نه دا ته وه گف ته گو ی تۆ بیستی وزیندو بی، نه وان دل یان مر دو وه نا گو ئی وه لām ته به نه وه.

﴿ وَالْمَوْتَى يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ﴾ وه مردووه کان هیچ شتی نابیسن که سودی بئی بۆیان مه گهر رۆژی خوا زیندویان بکاته وه، نهو کاته هه موو شتی نه بیسن و سویند نه خوڻ نیمه لهو که سانه نه بووین هاو به شمان بۆ خوا دانه ناوه. له پاشا بۆلای خوا نه گیرینه وه، خوا پرسیاریان لی نه کا لهو شتانه گوئیان لی نه کرتوه و خۆیان بئی ناگا کردووه، به سزاو پاداشتی خۆیان نه گهن.

به راستی نهو که سانه تۆخۆیان بۆ ماندوو نه که ی که پانمووی وه ده گرن له تۆی نابیسن به جوړی سودی لی وه رگرن، چونکه نهو که سانه جیهانیان کردووه به خوشه و یتستی خۆیان. که واته نهوان وه ک مردووان و شایسته ی روبرو کردن نین، وازیان لی بهینه وه به ده لایان بکه هتا رۆژی دوا یی، هتا به چاوی خۆیان سزای ناهه مواری خۆیان ببین و رینگه ده رچونیان نه میتی.

﴿ وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ ﴾ وه بئی باوه ران ووتیان: بۆ نه نیراوه بۆسه ر موحه مه د نیشانه یه کی په ک خهر له لایه ن په روه ده که ری خۆیه وه و ته نگیان بئی هه لچنی هتا باوه بهین و نه توان سه رپیچی بکه ن. نهو به لگانه وه ک هوشتری سالت و دارده ستی موسا و خوانی عیسا با کیوی نه بو قوبه یس به سه ریانه وه راوه ستینی، یا فریشته یه بیت بۆلایان و شایه تی بدا موحه مه د پیغه مه ره.

پرسیار/ چۆن نهو بئی باوه رانه نهو شتانه یان نهووت، له گه ل نهو هیشدا خوا ژماره یه کی زۆری نیشانه و به لگه ی رونی نارده وه خواره وه بۆسه ر موحه مه د ﴿ ﷻ ﴾.

وه لام/ به راستی مه به ست لهو به لگه یه لهو نابه ته دا نهو کاره په ک خهری نهو تزیه بئی باوه ره کان داویان نه کرد بۆیان به مهرج بۆ باوه ره یتنانی خۆیان به موحه مه د.

مه به ستیان به لگه یه نه بو قنیات به که سی بکا داوی راستی نه کا له بهر راستیه که ی نه گهر نهو هیان مه به ست بوایه پیوستان به وه نه بو داوی بکه ن، چونکه کاری په ک خهری زۆریان دیوو له پیغه مه ره وه ﴿ ﷻ ﴾.

﴿ قُلْ إِنَّ اللَّهَ قَادِرٌ عَلَى أَنْ يُنْزِلَ آيَةً ﴾ تۆ بلی: به راستی خودا توانای ههیه له سهر نهوهی که به نیریتته خواره وه نهو نیشانهو به لگهیه ئیوه داوای نه کهن. به لام خوا نهو ئایه ته نانیریتته خواره وه له بهر ئاره زوو هه وه سی نهوان، خوا نه نیریتته خواره وه شتی خوی به شایستهی بزانی به گویره ی شیاوی بهنده کانی خوی بی.

﴿ وَلَكِنْ أَطْرَقَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴾ وه به لام زۆر تر لهو بی باوه رانه نازانن خوا به گویره ی زانیاری بی وینه ی خوی شتی شیاو بو نهوان نه نیریتته خواره وه. ناردنه خواره وهی نهو نیشانه نه گهل بهرده و امبوون له سهر بی باوه ری نه بیته هوی نه گهتی بو نهوان و قلاچۆ کردنیان نه گهر باوه ر نه هین. وینه ی گهلانی پیغمهره پیشوه کان. که واته ناردنه خواره وهی نهو نیشانهیه بو نهوان چاک نیه.

نهو داخوازیه لهو بی باوه رانه وه، وه نه بی ههر پیشه ی نهوانی و بهس. به لکو وینه یان ئیستایش زۆرن. نه گهر بو نهوان و بو هه موو بی باوه رانی تری سهر زه ویی به هه زاران به لگه یان بو به ینری باوه ر ناهین، نه بی چ به لگهیه گه وه تر بی له دروست کردنی ئاسمانه کان و زهوی و له جم و جولی ته سیره کان و مانه وه یان له سهر نهو پرۆگرامه تاییه ته له جم و جولیانا، له دروست کردنی زهوی و کیوه کان و زهریا و دهریا و روبره کان و کانگای زۆر به نرخ و به پیت له نیو زه ویداو له دروست کردنی درهخت و روهك به هوی بارانه وه؟

کاتی خوی مهزن رونی کرده وه که توانای ناردنه خواره وهی نیشانهو نهو داخوازیسه ی نهوانی ههیه. پاشان باسی شتی نه کا به لگه بی له سهر توانای زۆر گه وه تری خوا. وهك به رپوه بردن و هه ل سورا ندنی هه موو بونه وه ران و دانانی هه موو شتی له جیگه ی شیاوی خویا. نهو نیشانهیه نهوی باوه رانه داوای نه کهن سهر سور په تتر نیه له دروست کردنی گیانداران و به رپوه بردنی کارو ئیشان. نهفه رموی:

وما

مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا طَائِرٍ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمَمٌ أَمْثَلُكُمْ

﴿ ٣٨ ﴾

مَا فَرَّطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا صُوبَكُمْ فِي الظُّلُمَاتِ مَنْ يَشَاءُ اللَّهُ

﴿ ٣٩ ﴾

يُضِلُّهُ وَمَنْ يَشَاءُ يَجْعَلْهُ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

﴿ وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا طَائِرٍ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمَمٌ مِثْلُكُمْ ﴾ وه نیه هیچ شتی برپوا بهسدر زهویدا له گیانداران و، نیه هیچ بالندهیه بفری به ههوادا به هوی دوو باله کانی خوویهوه، مه گهر چهندين کومهلیکن خاوهنی سروشتی تایهتی خوینان و تمهن و خواردهمهنی بهسهرهاتیان دیاری کراوه له لایهن خواو وینهی ئیوهی ئادهمیزاد، دروستی کردوون و نمرن و زیندو نه کرینهوه له رۆزی دووایدا وینهی ئیوه، سوپاسی خوا نه کهن و بی ناگانین له خوا وینهی ئیوه. بگره ئیوه ههتا به ههزاران خوا نه ناسن. به لام نهوان به گشتی بی ناگانین له خواو به باشی نهیناسن.

خوای مهزن بهو ئایهته رونی کردوهتهوه که به راستی له نیوان ئادهمیزادو رویندهو فرنده کاندا جۆره لهیهک چونیکمان هیه. به لام خوای مهزن نهو جۆرهی ناشکران نه کردوه. ئایا له دروست کردن و باوه به خوادایه، یا له بهرپویهبردنی هوی ژیان و ههلسورانندی کارو باریان بۆ سودی خوینان له ژیاندا، یا ههر بهشیکیان نهناسرین به ناوی خوینان وینهی ئیمه به خیزان و ره گهز نهناسرین، ئایا لهوانهدا وینهی ئیمه یا له شتی تردا؟. ههرچۆنی بی زانایان به زۆری ههولیانداوه بۆ ناسینی سروشتی گیانداران له رویندهو فرندهیاناو چۆنیهتی ههوهس و کردهوهیان، له نهجمادا ناگادارییان پهیدا کردوه

له سهر چه ندین نهیئی سروشتیان. به جوړی بویان دهر که وتووه که نهو نهیینه نه بن به بهلکه له سهر بوونی خوايه کی به پړوه بهری خاوه ن تواناو هه موو شتیکی له جیگه ی شیاوی خویا داناه. بۆ نمونه: کۆمهلی فیله کان دادگا دانه نین بۆ ناکوکی نیویان خویان و دادوه فرمائی خوی دهر ته کا له سهر تاوانبار به دور خسته وهی له کۆمهلی خویان هه تا به تنها بزی له چۆله وانیدا.

کۆمهلی قلمه پره شیش نه گهر یه کیکیان ههستی به ترس کرد به دهنگیکی تاییه تی هاوړیکانی نه ترسینی و ناگاداریان نه کا، له کاتی خوشیدا به جوړه دهنگی تر ناگاداریان نه کا، میش ههنگ و میرو له کرده وهو سروشتی زور سهر سوریه نریان ههیه ... به لام هه ریه که لهو کۆمهله رۆینده و فرندانه سروشتیکی جیاوازیان له یه کتری ههیه بۆ به خپو کردنی بیچوه کانیان و تیمار کردیان، له کۆششدان بۆ پهیدا کردنی خوارده مهنی بویان، له پیک هیتان و ناماده کردنی شونیی حه سانه وهیان، په پړوه پړوگرامی تاییه تی خویان و نیوان بیچوه کانیان. نه وانوه چه ندین شتی تریان ههیه.

﴿ مَا فَطَرْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ﴾ نیمه وازمان له هیچ شتی نه هیئا له نامه ی خومان و نه مان نویستی، هه موو شتی لهو نامه یه دا کۆکراوه ته وه نوسراوه به هه موو جوړی که شیاوی خویانی. مه به ست لهو نامه یه نه مانه ن:

۱- یا نهو ته خته یه پاریررراوه له ده ست کاری (اللوح الخفوج) که هه موو موشتیکی رابوردوو داهاتوی تیدا نوسراوه، چۆنیه تی نهو له وحه نهییه لای نیمه مه گهر نه وهنده بزاین پی نهووتری نامه. خوا نه زانی چۆنه.

۲- یا بریتیه له زانیاری خوی مه زن که هه موو شاراوه کانی دلی ناده میزادو نه وانه شیش دیارین نه یزانی.

۳- یا بریتی له قورناتی پړوز که خوی مه زن نه وهی پیوستی بۆ ناده میزاد له بنچینه کانی ناین و لقه کانی رون کرده ته وه له قورناندا به یی که م و کوری.

﴿ ثُمَّ إِلَيْهِ يُخْشَرُونَ ﴾ له پاشان لای خوا کۆ نه کرینه وه، ئاده میزادو گیاندارانی تر به بالتندو جگه ی بالتندو کۆ نه کرینه وه بۆ لای خوا هه تا به جوړیکى دادپهروهرانه هه موویان مافی خوږیان وه ربگرن له یه کترى یانئ هه رچون ئیمه ی ئاده میزاد کۆ نه کرینه وه له رۆژى دوایدا گیاندارانی تریش کۆ نه کرینه وه. به لام هه موویان مه به ست و یه ک په پره ویان نیه وه به ره و جیگه یه کى تایبه تى نه برین له و رۆژه دا که ئاده میزاد نای زانن، نه و شته ی ئیمه بریارى له سه ر بده ی نهمه یه: به هه شت و دۆزه خ بۆ جگه ی ئاده میزادو جنۆ که دروست نه کراون.

له پاشا خوا ی مه زن فه رموده که ی خۆى ده ست بچ نه کاته وه درباره ی نه و که سانه به و جوړه پتو یسته فه رموده کانی خوا نایسن، نه و که سانه وینه ی ناژه لئ و له ه یچ شتئ ناگه ن و پتعه مه ریش ناگادار نه کا له سه ر که مو کور ی نه و که سانه و نه فه رموئ:

﴿ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا صُمٌّ وَبُكْمٌ فِي الظُّلُمَاتِ ﴾ وه که سانیکی نه و تۆ باوه ریان به نایه ته کانی قورئانی ئیمه نیه و به لگه کانی ئیمه له سه ر راستى موحه مه دو ناینى ئیسلام به درۆ نه خه نه وه که رن بانگه وازى تۆ نایسن و گوئ له راستى ناگرن که به لکه ن له سه ر یه کیتى خوا و لائن و گفتوگۆى راستى به ده میا نایه له باره ی یه کیتى خوا له نیو چه ندین تاریکدان: تاریکی بت په رستى و بچ باوه رى و گونا بهارى و ده رچون له ده ستورى خوا و لاسایى کردنه وه ی نا ره وای پيشوه کانیان و نه وان له نیو نه و هه مه و تاریکیده ان.

نه و که سانه نه گه ر ناماده ییان تیدا بوایه و بیریان بکردایه وه له و شتانه ی چوار لای گیاندارانی گرتوه ته وه نایانزانى که چۆن خوا ی مه زن هه ستى وای به خشیه به و گیاندارانه که خوږیانی بچ نه به ن به رپوه له و شکایى و له نیو ده ریا و هه وادا. سه روشت و تیگه یشتن و زیه کى وای پیداون جیگه ی سه ر سورمانى ئاده میزادن. که واته نه و که سانه ناماده یى خوږایان له کیسى خوږاندوه.

﴿ مَنْ يَشَأْ اللَّهُ يُضْلِلْهُ وَمَنْ يَشَأْ يُجْعَلْهُ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴾ هه ر که سی خوا ئاره زو ی هه ی لای نه دا له رپگه ی راست و باوه ر ناهینئ، نه یئ بزانی که نه و که سه خوا نه قلى

ته فسیرى زما کۆبى

داوه تی و به شیکی سهر بهستی داوه تی و چاک و خراب لای رونه و به ناره زوی خوی خراپه ی هله بزار دوه که واته خوا هه موو شتیکی له جینگه ی شیاوی خویا داناره، وه هه که سی خوا ناره زوی هه بی دای نه تی له سهر ریگه ی راست و باوه ر به نایی نییسلام نه هیتی، چونکه به گویره ی عقلی خوی ریگه ی راستی بو خوی هله بزار دوه و خوایش یارمه تی داوه.

دانیش توانی مه که دوا یان نه کرد له پیغمهر ﴿ ﷺ ﴾: کاتی نیمه باوه رت پی نه که یین کیوه کاغان بو بکه ی به ده شتی پان و به رین و بین به باخ و بیستان و روباری ناوی تیدا پهیدا بی، یا نامه یکت بو پی له ناسمانه وه. نه یانزانی نه وانه هه موویان سودی به ووان ناگه یه نی، بیر کرد نه وه له خویان سودیان پی نه به خشی که هه رکاتی نازاریان توشی بی هاواری خوا نه که ن، نه بوایه بیانزانیایه نه و هاواری نه ووان گه وره ترین به لگه یه له سهر تنه یایی خوا، بو رون کرد نه وه ی نه و شتانه خوا نه فهر موی:

قُلْ

أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ أَوْ أَتَتْكُمْ السَّاعَةُ أَغَيْرَ اللَّهِ
تَدْعُونَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٤٥﴾ بَلْ إِيَّاهُ تَدْعُونَ فَيَكْشِفُ مَا
تَدْعُونَ إِلَيْهِ إِنْ شَاءَ وَتَنْسَوْنَ مَا تُشْرِكُونَ ﴿٤٦﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا
إِلَى أُمَمٍ مِنْ قَبْلِكَ فَأَخَذْنَاهُمْ بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ
يَضُرَّعُونَ ﴿٤٧﴾ فَلَوْلَا إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا تَضَرَّعُوا وَلَكِنْ قَسَتْ قُلُوبُهُمْ
وَزَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٤٨﴾ فَلَمَّا

نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ فَتَحْنَا عَلَيْهِمُ أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ
 حَتَّىٰ إِذَا فَرِحُوا بِمَا أُوتُوا أَخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً فَإِذَا هُمْ مُبْلِسُونَ ﴿٤٤﴾
 فَقُطِعَ دَابِرُ الْقَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٥﴾

﴿ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ أَوْ أَتَتْكُمُ السَّاعَةُ ﴾ تو بلتی بهو که سانه واز له
 پرستی خودا نهیئن و، جگهی خودا نهیه سهن: نیوه هموال بدن به من نه گهر هات
 بولای نیوه سزای خودا بهر له مردنتان بهو جورهی هاته خواروه بو سهر بی باوه رانی
 رابردو، یا هات بولاتان ترسی سهختی رۆزی دوابی.

﴿ أَعْيَرَ اللَّهُ تَذَعُونَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴾ یا لهو کاتانه دا نیوه نه پارینه وه له جگهی خودا
 له بته کان بولابردنی سزا له خوټان، نه گهر نیوه راست نه کهن بته کان خودای نیوه،
 دوابی نیوه له وان پارینه له بوټه وهی رزگارتان بکهن.

مه بهست لهو ههمووه نایه تانه نهویه: بی باوه ران له رۆزی دوابیدا بیژاری خوټان
 دهر نه برن لهو شتانه کردویانه به هاوبش بو خوداو پهلاماری لای خودا نه دن.

به کورتی خوی مه زن له سروشتی ناده میزادا ناماده بی تیدا دروست کردووه بو
 تیگه یشتن له سهر بونی خواو تاك و تنهایی خوا، نهو ناماده به ههر گیز له وان جوئ
 نایته وه، ههر که سی باوه ری نه هیئایی خوئ تاوانباروه به ناره زوی خوئ وازی هیئاره له
 بهلگهو نیشانه ی ناشکرا. که واته نهو که سه شایه نی سزایه له بهر که مته رخمی خوئ.
 پیوسته نیمه بزاین جیاوازی نیه له نیوان که سی کارنه کا بو چاکه به گویره ی زانیاری
 خوئ له گهل که سی تر واز له راستی بهیئ و دوابی کاری بوچ بکهوئ له گهل نهو هیشدا
 توانایان هه بی له سهر جوئ کردنه وهی رانموی و گومرای. به لام واز بهیئ له راستی و

راڻوویی لەبەر کەمەتر خەمی خۆی گالته بێ کردن بە راستی . بە راستی زۆر راست و بێ
گومانە نامادەیی نەدەمیزاددا نەپۆشری لە پشتی پەردە ی لاسایی کردنەووە هەواو هەووس
و پەرورە کردنی باو پاپیران و پیشووە کانیانەووە، بە وێنەی داپۆشینی خۆر لە پشتی
هەورەووە لەم رۆژەدا . بەلام لە رۆژی دوایدا پەردە نامینی و هەموو شتی وەك خۆی
نەبینی و جینگە بە بۆگومان نامینی .

﴿بَلْ إِيَّاهُ تَدْعُونَ فَيَكْشِفُ مَا تَدْعُونَ إِلَيْهِ إِنْ شَاءَ وَتَنْسَوْنَ مَا تُشْرِكُونَ﴾ بەلكو ئێوەی
بت پەرست هەر داوا لە خوا ئەكەن ئەكەن لە جگە ی خوا بۆ لابردنی شتی توشی ئێوە نەبی،
دوایی خوا لانتەبا شتی ئێوە داوای ئەكەن لە خوا بۆ لابردنی ئەو شتە ئەگەر خوا ئارەزووی
هەبی ئەو شتە لا با لەسەرتان و، ئێوەی بت پەرست لە بیری خۆتان ی ئەبەنەووە شتی ئێوە
نەتان کرد بە هاوبەش بۆ خوا لە بەتەکان و وازیان ی دین لە رۆژی دوایدا .

خوای مەزن سزای بەندەکانی خۆی نادا هەتا فروستادە ی خۆی نەبینی بۆلایان و
راڻوویان بکا رینگە ی خوا پەرستی، بۆ ئەو باسە خوا رونی ئەکاتەووە پیغممەر ﴿ﷺ﴾
بەسەرھاتی گەلانی رابردوو کاتیک دزایەتی پیغممەرەکانی خۆیان یان ئەکرد، بۆ ئەو بزانری
نەوانە ی ئیستایش وەك ئەوان یان ی دێ کە بێ فەرمانی تۆ ئەكەن، وەك خوا ئەفەرموی:

﴿وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِّن قَبْلِكَ﴾ وە بە راستی ئێمە راونەمان کردووە بۆلای گەلانی
پیشوو چەندین فروستادە هەتا بانگی ئەوان بکەن بۆلای پەرستی خوا کەچی ئەوان
پیغممەرەکانی خۆیان یان بە درۆ خستۆتەووە . دوایی ئەوان باوەریان نەهیناوەووە پیغممەرەکانیان
بەدرۆ خستەووە .

﴿فَاخَذْنَاهُمْ بِالْأَسَاءِ وَضَرَاءٍ لَّعَلَّهُمْ يَتَضَرَّعُونَ﴾ دوایی ئێمە ئەوانمان گرتو سزیمان
دان . بە نازاری سەخت و گران و بە نەخۆشی و دەردو نازاری لەش، بۆ ئەوە ی ئەوان
بکۆروزیئەووە لەبەردەم خوادا پەشیمان ببنەووە لە بت پەرستی و داوای ی بوردن بکەن لە
خودا، چونکە ئەو کەسانە کە تووشی زیان نەبن پەنا ئەبەن بۆلای خوا بۆ ئەوە ی ئەو
زیانە ی لەسەریانە هەلتیگری . بەلام ئەوان بەو جۆرە هەلتناسن .

﴿ فَلَوْلَا جَاءَهُمْ بِأَسْنَا تَضَرَّعُوا ﴾ دواى کاتى هات بۆلایان سزای ئیمه بۆ نه کوروزانهوه. کهواته بیانویان نییه بۆ واز هینانیاں له کوروزانهوه و پهشیمانبوونهوه.
 ﴿ وَلَكِنْ قَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴾ وه بهلام نهو بت پهستانه دلیان رهق و ووشك بووه نهرمى و تهراى تیدا نهماوه بۆ وهرگرنتى خوا پهستى، شهيتان بۆيانى رازاندبۆوه شتيك كه نهوان ئهيكهه له گناه كردن و دريژه دان بهيى باوهري، بيريان له شتى نهئه كردهوه توشيان بووه له ههزاري و نهخوشي بههوى كردهوه خراپه كاني خويانهوه، له ستهم و گوهر ايدا مابوونهوه.

نهو نايته بهلگهيه لهسهر نهوهى خواى مهزن پارانهوه پهشيمان بوونهوه وهرئه گري له ههموو كهسي كه پهناى يى بباو له بهر توش بووني ههزاري و ترس و برستى.
 ﴿ فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ فَتَحْنَا عَلَيْهِ أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ ﴾ دواى ههمو وكاتى له بيريان بجوايه تهوه شتى ناموزگاري نهواني يى كرابوو كه واز له يى فهرومانى بهيى و توشبوونيان به نهخوشي ههتا تهمنى خوار بن، ئيمه دههراى ههموو شتيكمان بهسهر دا كردهوه له رابواردن و ههرزاني و لهش ساغى و بهوانه تاقيمان كردهوه نايان ئيوه سوپاسى ئيمه نهكهه و دانىشتوان ناگاداري سوپاس كردنتان نهيى، دواى لا بردنى نهو سزايانه لهسهر يان.
 ﴿ حَتَّى إِذَا فَرِحُوا بِمَا أُوتُوا أَخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً ﴾ ههتا كاتى كهيف خوش بوون و خويانيان لى گورا به هوى نهو شتهى پينان بهخشرابوو و دلى خويانيان بهست بهو شتهوه و دهستيان دابوو رابواردنى. خراپ بيريان له خوا پهستى نهئه كردهوه، ئيمه نهوانمان گرت كتوپرو له ناكاو سزمان توش كردن.

﴿ فَإِذَا هُمْ مُبْلِسُونَ ﴾ دواى نهو كاته نهوان يى ئوميد بوون له ههموو چاكهيك خهفهت باربوون و بهتهماى رزگار بوون نهمان و بهلگهيان بۆ نهمايهوه.

پوخته ماناي نهو نايهتانهى پيشوو خواى مهزن جاريك نهواني توشى ههزاري نه كردو جاريكى تر به نهخوشي ههتا رانمويى وهرگرن. جاريكى تر به ههرزاني و لهش ساغى،

ویندی باوکیکی میهره بان بۆ کوری خوی بگره زورت رهتا له خراپه بگه پته وه سوپاسی خوا بکهن که چی نهوان تمی خوار نه بوبون.

﴿ فَقُطِعَ دَابِرَ الْقَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ دوایی بهر کرپا پاش ماوهی نمو تا قدمو هه موویان له ناوبران و کهسیان نه مایه وه به هوی سزادانی ئیمه وه، هه موو سوپاس بۆ خوای پهروه رده کهری هه موو بونه وه له سه ر ناوبردنی بی باوه ران و ستمکاران و زهویان لی پاک کرایه وه، بۆ نه وهی کهسی تر توشی بی باوه ری و نازاری نهوان نه بیست.

جاریکی تر خوا روی هه رموده ی خوی نه کاته پیغه مه رو هه رمانی پیته دا جاریکی تر بیرى له گهلانی رابردو بکاته وه پیش نه وهی نه مانه ی نیستایش وه که نهوانیان به سه ر بی و نه هه رموی:

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَخَذَ اللَّهُ سَمْعَكُمْ وَأَبْصَرَكُمْ وَخَتَمَ عَلَى قُلُوبِكُمْ
مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِهِ أَنْظِرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ
ثُمَّ هُمْ يَصْدِفُونَ ﴿٤٦﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَنْتُمْ عَذَابُ اللَّهِ
بَغْتَةً أَوْ جَهْرَةً هَلْ يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمَ الظَّالِمُونَ ﴿٤٧﴾ وَمَا
نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ فَمَنْ أَمَنَ وَأَصْلَحَ
فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٤٨﴾ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا
يَمَسُّهُمُ الْعَذَابُ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿٤٩﴾

﴿ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَخَذَ اللَّهُ سَمْعَكُمْ وَأَبْصَارَكُمْ ﴾ تۆ بلی: به بت پهرستانی مه که: نابا ئیوه چ شتی نه بیستن و نه بینن نه گهر خوا گوئچکه له ئیوه وهر بگریتهوه گهرتان بکاو هیچ شتی نه بیستن، وه چاوه کانتان وهر بگریتهوه و کویر بن و هیچ شتی نه بینن.

﴿ وَخَتَمَ عَلَى قُلُوبِكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرِ اللَّهِ يَأْتِيَكُمْ بِهِ ﴾ وه خوا مۆری دا له سهر دلی ئیوه داو هۆشتان نه میتی چ خوا به که جگه له خوی تاک و ته نها بیهتی بۆ ئیوه نهو شتهی وهر گیراوه تهوه له ئیوه؟.

ناده میزاد به گوئچکه و به دل و به چاو بووه به ناده میزاد و نه ندای سهره کین، دوا یی نه گهر نهوانه بیان نه مایه وه وه نه بووین وان و نازهل لهوان چاکتره. بی گومان خوا خاوه نی توانایه بۆ له ناو بردنی نهو نه ندامانه، چونکه خوی بۆیانی دروست کردوه.

﴿ أَنْظِرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ ﴾ تۆ ته ماشا بکه ئیمه چۆن دوویات نه کهینه وه چه ندین نیشانه ی رۆن و ناشکرا له سهر تواناو یه کیتی خوا بۆ نهو بت پهرستانه له جوړیکه وه بۆ جوړیکی تر: جارێک به ترساندن و هاندانیان، جارێکی تر به نامۆزگاری ناگادار کردنه و بیان، جارێکی تر به توش کردنی نه خۆشی و ههزاری، جارێکی تر به خواردنه مهنی نایاب ههتا ته مهنی خوار بن نامۆزگاری وهر گرن.

﴿ ثُمَّ هُمْ يَصْرِفُونَ ﴾ له پاشان نهوان واز نه هین لهو راستیانه و باوه نه هین و نهو به لگانه به درۆ نه خه نه وه له سهر سته مکاری بهردهوام نه بن و یاخی نه بن و له خۆیان نه گۆرین و خراپه ی زۆر نه کهن... دووباره بۆ جارێکی تر خوا نامۆزگاری بی باوه را نه کاو هه ره شه یان لی نه کا به سزای خوی که توشیان بی و توانای گهرا نه وه ی نهو سزایه یان نه بی نه فهر موی:

﴿ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ بِفَقَّةٍ أَوْ جَهْرًا ﴾ تۆ بلی: نایا ئیوه هه وال نه ده ن به من نه گهر هات بۆلای ئیوه سزای خوا به کو تو پری به بی پشه کی به تایبه تی له کاتی خهوتانا له شهودا، یان بیته بۆلاتان نهو سزایه به ناشکرا و خۆتانی بۆ ناماده بکه ن به پیشکیه کی واوه که به لگه یه کی به سهر هاتی نهو سزایه هه بیته. به تایبه تی له رۆژدا.

﴿ هَلْ يَهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمُ الظَّالِمِينَ ﴾ له ناو نابری مه گمر نهو تاقمهی سته مکارن له خو یان وینه ی ئیه ی بت په رستن؟ به لām پیغمه مر باوه رداران توشی هیچ نازاری نابن نه گمر منالسی یان باوه ردارئ له ناو بری خوی مه زن به دادپه روه ری خو ی پاداشیان نه داته وه له پاشه رۆژدا به جوړئ نهو شته ی نه مرو توشیان بووه زور که مزیی له وه ی له پاشه رۆژدا ده ستیان نه که وئ.

دوایی خوا رونی نه کاته وه که پیغمه مران بو نهو نانیرین بکریڼ به خواو توانای هه موو شتیکیان بی. به لکو نه نیرین بو سوودی به نده کانی خوا نه فهرموی:

﴿ وَمَا تُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ ﴾ وه ئیمه ره وانه ی ناکه یڼ فرو ستاده کان مه گمر بو نه وه ی موژده دهر بن به به هه شت و ترسیته ربن به ناگری دۆزه خ.

نهو شتانه ی باسکران پیشه ی پیغمه مران، نهو پیشانه هه رچه نده به رواله ت ناسانن. به لām له ناوه روکا زور گران و درین، چونکه زیان و زبنده کانی بی باوه ران نه خه نه مه ترسیه وه ناگوځی پیشه ی پیغمه مران له گه ل سودو پله و پایه ی نه وانداییت، پیشه ی پیغمه مران کوتای بی دیت به پاداشتی که سی باوه ر بهی و کاری چاکه بکاو به سزای که سی باوه ر نه هی و نیشانه رونه کانی خوا به درو نه خاته وه، بو یه نه فهرموی:

﴿ فَمَنْ آمَنَ وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴾ دوایی هه ر که سی باوه ری هینای، وه به رده ام بو بی له سه ر کردنی کاری چاک له به ر خواو خو ی بیاریزی له گونه کردن و په رستی خوا بکا به یاسای خو ی، دوایی نهو که سانه ترسیان له سه ر نیه له رۆزی دوا ییدا به سزای به رده وام و، نهوان خه فته ناخون بو له کیس چونی پاداشت له رۆزی دوا ییدا.

﴿ وَالَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِنَا يَمَسُّهُمُ الْعَذَابُ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴾ وه که سانکی نه و تو باوه ریان به چه ندین نیشانه رونه کانی ئیمه ناهینن که به لگن له سه ر یه کیتی ئیمه و به درویان نه خه نه وه، توشی نهو که سانه نه بی سزا له رۆزی دوا ییدا به هزی نهو شته ی نهوان

له سنوری نایین دهرچون، سهر شوری فهرمانی من و موزده دان و ترساندن پیغمهر نه برون.

بت پهرستان داویان له پیغمهر کرد ههوالی نهو شتانهیان بداتی له بهر چاو نین. سهرچاوهی ناویان بو ههلقولیتی، فرشته بینه خواره وه، پیغمهر بچی بو ناسمان و بیروختی به سهریانا، شتی تری زورتی وا که په یوه ندیان به پیغمهر ایه تیه وه نیه، خوا نه فهرموی:

قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ
عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ
إِنْ أَتَيْتُ إِلَّا مَا يُوْحَىٰ إِلَيَّ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ
أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ ﴿٥٠﴾ وَأَنْذِرْ بِهِ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْ يُحْشَرُوا
إِلَىٰ رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ مِنْ دُونِهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ
﴿٥١﴾ وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ
وَجْهَهُ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ
عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ فَتَكُونَ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٥٢﴾
وَكَذَٰلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُم بِبَعْضٍ لِيَقُولُوا أَهَٰؤُلَاءِ مَنَّ اللَّهُ
عَلَيْهِمْ مَنْ يَبِينُ اللَّهُ بِاللَّهِ بِأَعْلَمُ بِاللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَإِذَا

جَاءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِعَايَتِنَا فَقُلْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَ
رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ أَنَّهُ مَنْ عَمِلَ مِنْكُمْ سُوءًا
بِجَهْلَةٍ ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَصْلَحَ فَأَنَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٥٤﴾
وَكَذَلِكَ نَفْصِلُ الْآيَاتِ وَلِتَسْتَبِينَ سَبِيلُ الْمُجْرِمِينَ ﴿٥٥﴾

﴿ قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ ﴾ تۆ بلی به بت په رستان من نالیم: به ئیوه
له لای منه گه نجینه ی خوا بۆ به شکردنی خواردمه منی بونه وهران و کاروباری پاشه رۆژیان
به دهستی منبێ، نهو شتانه هه موویان به دهستی خوان به تنها و هه نهو هه لسه ورنه ی
هه موو بونه وهرانه.

﴿ وَلَا أَغْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ ﴾ وه من نهو شتانه نازام په نهان، دوا یی من
هه وای بدهم بهو شتانه رابوردن و نه وانه له مهو پاش پهیدا نه بن و، من نالیم به ئیوه: من له
ره گهزی فریشته کام و توانام هه به به سهر شتیکا نه وانه دهسه لاتیان به سهریانا هه به. نهو
رسته به له وه وه هاتوه نه یان ووت: چۆن نه بی فروستاده خواردن بخواو بگه ری به بازارو ژن
به ئی، من بهنده به کم وهك ئیوه و سهر شو ری فه رموده ی خوا م.

﴿ إِنِّ أُنَبِّئُ إِلَّا مَا يُوْحِي إِلَيَّ ﴾ من دوا ی هه چ شتی نا کهوم مه گه ر شتی به سروس و به
خور په ی دل فه رمانم بی بدری و بی ت بۆلام.

بۆ زانین: به راستی بۆ خوا هه به چه ند نیشه نه به هه ر بۆ خوان به تنها: هه ر خوا به توانای
به سهر هه موو شتیکا بی، هه موو شتی هه ر نهو نه یزانی. فریشته کانیش خوا چه ند
نیشه نه به کی تایی به تی داونه تی: نه توانن به چن بۆ ناسمانه کان، خواردمه منی ناخون و ناخه ون و
ژن نا هین و بی فه رمانی خوا نا که ن.

بەلام فروستاده کان ئادەمیزادن بە وێندی جگەیی خۆیان و لەوان جوئ نابنەوه، لە جگەیی خۆیان، جوئ ئەبنەوه بە هاتنە خوارەوهی سروش بۆلایان لەلایەن خواوە بە موزدەدان بەو کەسانە وولامیان ئەدەنەوه، بە ترساندنێ ئەو کەسانە دژیان ئەوەستن بە سزای ناگری دۆزەخ. کەواتە هەریەکە لە خواو لە فریشتەکان و لە فروستادهکان نیشانەییەکی تایبەتی خۆیانمان هەیە. تیکەڵاوکردنی نیشانەکانیان لە نەزانیەوهیە.

﴿هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ﴾ تۆ بێتی: ئایا کوێرو چاو ساغ، بێ باوەرو باوەرداو رینگە ناس و گومرا، زاناو نەزان وێنەیی بەکن، نەزان و گومرا ئەو کەسانە نیشانەیی خواو فریشتە و پێغمەر جوئ نەکەنەوه، پێوستە بزانیی فروستادهکان ئادەمیزادن، هەر شتی داوا لە ئادەمیزاد بکری داوا لەوانیش نەکری، مەگەر بە سروش لەبەک جوئ بکریتهوه. ئایا ئێوە بیر ناکەنەوه پێغمەران نەخوان و نەفریشتەن.

بەلکو موزدەدەر و ترستیەرن، ویزدان و ئەقل بخەنە کارو باوەر بە خواو بە موحەمەد بەیتن.

﴿وَالَّذِينَ يَخِافُونَ أَنَّ يَخْشَرُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ﴾ وەتۆ بترستیە بەو سروشە دێتە خوارەوه بۆتۆ کەسانێکی ئەوتۆ لەبەر کەم تویشویی و کەم و کوپی خۆیان ئەترسن کە کۆتەکریتهوه بۆلای پەرورەدەکەری خۆیان لە رۆژی دوایدا کە زۆر سامناک و ترساوییە.

زانایان بیرمان جیاوازه: ئایا مەبەست لەو کەسانە ئەترسن ئایا باوەردارانە یان بێ باوەرمان ئەوانەیان کە ترساندن کار ئەکاتە سەریان: بەلای هەندێ لە زانایان هەموویان ئەگریتهوه بێ باوەرمان ئەترستیە بۆ ئەوهی ئەوانەیان ئومیدی باوەرپیتانیان لی ئەکری باوەر بەیتن بە دووپات کردنەوهی ترساندن، باوەر دارانیش بۆ ئەوهی باوەر و زانیان زۆرتربێ بە ئاین و بە فرمانی ئاین. کەواتە هەردوولایان ئەگریتهوه.

﴿لَيْسَ لَهُمْ مِنْ دُونِهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ﴾ نیە بۆ ئەو کەسانە لە جگەیی خوا هیچ دۆست و هیچ تکا کاری بۆ ئەوهی لەو کاتەدا تۆ ئەیان ترستی ئومید وایە ئەوان

له‌خوا بۆرسن و سوودی لی وهر بگرن، چونكه نه‌زانن جگه‌ی خوا دۆستیان نیه ههر خوا
رزگاریان نه‌کا.

سامانداره کانی قورەیش رۆیشتن بۆلای پێغمەر ﴿ﷺ﴾ تەماشایان کرد عەمارى کورى یاسىرو خەباب و بیلال و جگەى ئەوانیش لە هەژاران لە خزمەت پێغمەردان. ووتیان: ئەى موحەممەد: تۆ دلت بەمانەوه بیهستۆی ئیمە چۆن دواى تۆ ئەکەوین، تۆ لەوان دور بکەرەوه لە کاتى دانیشتنى ئیمە لە گەڵ تۆدا، دواى رۆیشتى ئیمە ئەگەر تۆ ویست با بێنەوه بۆلای تۆ، پێغمەر بە دلایەت و وولامى داواکەیان بداتەوه و هەژارەکان دەرەبکا، خوا بۆ روون کردنەوهى ئەو کارە فەروى:

﴿ وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْفِطْرَةِ وَالْعَشَىٰ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ ﴾ ۝ تَوَدُّهُم مَّكَه
له لای خۆت که سانیکی نهوتو پهروه ده که ری خوږیان نه په رستن به یانی و نیواره و
کاته کانی تریش مهبهستیان هه ر خواجه به تهنه ا. نه که پاداشتی له پاداشته کان .

﴿ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ ﴾ هیچ شتی له سهر تو نیه له پرسیار کردن له و باوهر دارانه و به خیز کردنیان و باوهر هیتانیان، داوا له تو ناکری کرده و هی نه وان بگرینه نه ستوی خوژ.

﴿وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ فَتَقْطَرُ دَعْمُهُمْ فَتَكُونُ مِنَ الظَّالِمِينَ﴾ وه هیچ شتی له
پرسیار کردن له تو له سهر نهوان نیه، دواپی تو نهوان دهر بکهی، دواپی تو بهو بونه وه له
سته مکارانی. پرسیار کردن لهو هزارانهو له جگهی نهوان په یوه ندی به پیغه مه ریة تیوه نیه و
پرسیار کردن له هه موو که سی له سهر خوا به پرسیار کردن له تیش، به بی جیاوازی له
نیوان توو نهواندا، خوی مه زن نهوان و تیش به خپو نه کا، که واته توو بکه بولای نهو
که سانه به یانی و نیواره خوا پهرستی نه کهن و له گه لیان دانی شهو ناوړمه دهر وه بولای
گفتوگوی سامانداران و نهوان فیل بازن و نه یانه وی ناژاوه بجه نه نیوان توو نهوان و توو بی
به سته مکاران که سته له خوټ بکهی، نهو باوه دردارانه چاکترن که توو له لایان دانی شی و
سودت یی نه گه یه نن نه گهر دهر یان بکهی سته له خوټ نه کهی و له وانیش.

بۆ زانین: موسلمانان پروای پیگومانیان ههیه بهوهی که موحمهد بهرپرترینی ئادهمیزاده له ههموو لایه کهوه، له ههمان کاتا نه دراوته دهستی که پرسیار له کس بکا یا سزایان بدا یا پاداشتیان بداتهوه، نهوانه ههموویان به دهست خوان به تنها. بهو رهوشتهو بهو دهستوره بهرزه نایینی نیسلام جوئ نهیتهوه، بهو بۆنهوه هیچ ریگهیهکی جیاواز بۆ هیچ کهسی دانهراوه، به هوی نهو رهوشتهوه ئیمه موسلمان خۆمان بهرپر ئه زانین خۆمانی پیوه ههلنه کیشین به سهر ههموو باوهرپکی کۆن و تازه دا. به تایهتی سۆشیالیست و کۆمونیسته کان و ره گهز په رستان و ههموو بیروباوهرانی تر.

پرسیار/ بۆ ئه بی وازهیتان له چاکهیه بۆلای چاکهیه تر دزایهتی هه بی له گه له پیگوناھی پیغمهردا که چاکه ی موسلمان ره چاو بکا؟.

وهلام/ وازهیتان له کاری چاکتر وهک دانیشن له گه له ههزاران بۆلای کاریکی بهوینهی دانیشن له گه له سامانداران به ئومیدی باوهر هیتانیاں دروسته و قهدهغه نیه ههتا دزی پیگوناھی پیغمه ربی ﴿ ﷺ ﴾ چونکه پیغمه مر ئه گهر ههزارانی ده بکردایه له بهر نهوه نه بوو بیژ له ههزاریان بکاتهوه. بهلکو به تهمای باوهر هیتانی سهروکه کانی قوره شبوو دوا یی خوا پیغمه ربی ناگادار کرد نیسلام پیوستی به تاوانبارو یاخی بووان نیه، رۆژی پهیدا ئه بی به کزۆلی و بی نرخی سهر دانهوینن بۆ نیسلام، ههر وایش بوو.

﴿ وَكَذَلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُم بِبَعْضٍ ﴾ وه به ینهی نهو تا قی کردنه وهیه ئیمه هه ندی له ئادهمیزاد تا قی نه کهینهوه به هه ندی تریان له باره ی کاری ناییندا، دوا یی ئیمه نهو ههزارانه پیش نه خهین له سهر سهروکه کانی قوره ش له باوهر هیتاندا.

﴿ لَيَقُولُوا أَهْؤُلَاءِ مِنَ اللَّهِ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنَا ﴾ له بهر نهوه ی سهروک سامانداران بلتین: ئایا نهو ههزارانه چۆن خوا چاکه ی رزاندوه به سه ریاناو راغویسی کردوون و باوهر یان هیتاوه له نیوان ئیمه دا؟ ئیمه سهروک گه وره پیاوانین، نهوانه ههزارو بی دهسه لاتن چۆن ئه بی نهوان راست بکه ن و له چاکه دا پیشی ئیمه بکهون؟ دوا یی خوا ی گه وره وولامی دانهوه.

﴿أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ﴾ نایا خوا زانتر نیه بهو کهسانه سوپاس گوزاری خوان و باوهر نههین و یاریدهیان بداو سهریان بخا بهسهر بی باوهرپاندا.

بۆ نمونه: له گهلانی پیشوودا کاتی موساو هارونی برای چون بۆلای فیرعهون بهرگی خوریان له بهردابوو ههریه کهیان چه که کهیان دار دهستی بو به دهستیانهوه. به فیرعهونیان ووت: بهلینت نهدهینی نه گهر باوهر بهینی پاشایهتی و گهورهیت بهردهوام نهبی.

فیرعهون به دانیشخوان ووت: بۆ سهرتان سورنامینی لهو مهرجهی نهوان نهیدهن به من بهم شیویه نهوان ههیانه؟ نه گهر راست نه کهن بۆ فره نادری به سهریانا زیرو زیو، بهلام خوای مهزن فروستاده کانی خوای سهرخست و نهوانی بی ئابرو کرد. نهم ههزارانهی موسلمانانی سهرخست بهسهر ساماندارانی قورهیشدا دواى نهوهی خوای گهوره باسی نهو ههزارانهی کرد بهوهی که ههموو کاتی له خوا پرستندان، فرمان نهدا به پیغمهر ﴿ﷺ﴾ کاتی نهو ههزارانه هاتن بۆلای تو له پیشهوه سلاویان لی بکا، وهك نهفهرموی:

﴿وَإِذَا جَاءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِنَا﴾ وههر کاتی هاتن بۆلای تو کهسانیکی نهوتو باوهریان هیناوه به نایهته کانی قورنانی نیمه که بهلگهه لهسهر راستی تو.

﴿فَقُلْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ﴾ دواى تو بلتی بهو باوهرپاراننه: سلاوی ناشتیان لییی، بۆ نهوهی ههست بکهن بهریری خویان. نهو رستهیه درووشی موسلمانانه له کاتی گهیشتن به یه کتری، پارانهوهیه بۆ بهردهوامی خویشی و دوربونی برایانی ئایینی له کارهساتی نالهباری ههردوو جیهان، به ناسایش و نارامی بژین لهژیر میهرهسانی خواداو ناسایش له گهل خهشی خواداو ناگونجی، نهو درووشمی خوا دیاری کردوه چون بهرانهر نه کری له گهل رۆژباش و شهو باش که درووشمی جگهی خوان، چونکه خوا نهفهرموی:

﴿كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ أَنَّهُ مَنْ عَمِلَ مِنْكُمْ سُوءًا﴾ به باوهرپاران بلتی: پهروههده کهری ئیوه پیوستی کردوه لهسهر خویشی بهزهیی و میهرهسانی کردن له گهل بهنده کانی خویشی و ههرگیز نهو بهزهیه لهو جوئی نایتهوه که به راستی ههر کهسی له ئیوه کاریکی خرابی کردیی به نادانی و نهفامی و خویشی توشی گوناوه کردیی.

﴿ ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَصْلَحَ فَإِنَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴾ له پاشا نهو كهسه دواى نهو خراپهيه پهشيمان بپيتهوه لهو خراپهيهو كارى چاك بكا بو پاشه رپوژو، نيازى پاك و پوختيى بى دوايى بهراستى پهروه دگار خوش نهوى لهو كهسهى پهشيمان بوپيتهوه له گوناوه كاني، خاوهنى بهزهيه بو بنده كاني خوئى.

بو زانين: پيغمهر ﴿ ﷺ ﴾ نهفرموى: خوا منى بهخيؤ كردهو ناموژگارى كردووم به شيرينترين بهخيؤ كردن و دهر ونى پاك كرده و ته وه له ههمو خراپهيه، چ ناموژگارى و بهخيؤ كردنى وينى بهخيؤ كردنى دروست كهرى ناسمانه كان و زهوى بى؟ چ دهر ونى بى له دهر ونى موحمهد پاكتر بى كه خوا پاكي كرديتهوه؟ بهراستى خواى گهوره نهو دهر ونى پاك كرده و ته وه گهشې بى بهخشيوه هتا بيكا بهجيگاي پهيام و ره وانهى بكا بولاي ناده ميزادو ههمو بونه وهران، بو نهوى ههمو رهوشى پاك و چاك پهره يى بدا.

لهو نايه تهى پيشوداو له چهندين نايه تى تر دا خواى مه زن ته مې پيغمه مېرى دا پيغمه مېرى فيرى نه وه كرده وه كه چو ن هه لسي و گفو گو بكا له گه ل هه ژاران و لاوازاندا؟ به پيغمه مېرى ناسانده رويا ن تې بكا به روى گمش و كراوه دا، بهو جوړه ي لهو نايه ته دا باسى كراوه سلاويان لي بكا، كاتې له گه ليان دانېشت نهو هه لته سي هتا نه وان هه لته سن. هه ر كاتې خوا پيغمه مېرى خوئى بهو جوړه بهخيؤ كرديى، ئيمش پيوسته له سه رمان دواى نهو بكه وين و چاو لهو بكه ين و رپزى كهس نه گر ين له بهر دارايى پلهو ره گه زو ره نگ، رپزى ههمو كهس بگر ين له بهر نايين و رهوشى بهرزيان. زانايانى ميژو رويا ن كرده و ته وه كه ژيان و رپزى ناده ميزاد پيش هاتى پيغمهر ﴿ ﷺ ﴾ زور دابه زى بو، له پاشا پيغمه مېر بهر زى كرده وه بو پوپه ي. به داخوه نه خته نه خته دابه زيوه هتا نه م سه رده مې ئيمه كه ناده ميزاد نرخى بو دانانرئ و مافى مرو ف پيشل كراوه. به تايه تى له نه مېريكاو روسياو زورتر له جيگه كاني تر جگه له ره گه زو سه رمايه دارى و پارتايه تى نرخ بو هيچ شتى تر دانانرئ، له زوربه ي كيشوره كان بيروباوه ر دهر بر ين خهفه كراوه به تايه تى بيروباوه رى پاكي ئيسلام.

لای نایینی نیسلام ره گهزو رهنگ و پلهو سامان و جگهی تهوانیش نرخیان بو دانانری
جگه له خواپهرستی هیچ شتی تر ریژی بو دانانری، نایینی نیسلام پیوستی کردوه لهسهر
موسلمانان ههر له پیغمهرهوه ﴿ ﷺ ﴾ هتا بچو کترین موسلمان ریگه بدهن به ههموو
کس بچنه لایان و به گهورهو بچو کیانهوهو مافی مروقیاهتی خوئیانیان بدریتی. بهی
دهر گاوان و بهی پهردهدار، ریگیان پی بدری به نارزوی خوئیان بدوین، بیرو باوهرو نزاو
سکالای خوئیان دهر پرن. به لام پاپای گاوره کان و سهرو که ناینه کانی تر هیچ کهسی خهو
به دانیشتنی لایانهوه نایینی جگه له شالیارو گهوره پیاوان، پیوسته له پیشهوه کات و
جیگه و ماهوی دانیشتیان دیاری بکری، به وینهی سهروک و پاشاکانی نهم سهردهمهی
نیستا، هزار ههول بدری بو ههزاران و لاوازان و ناوریان بو نادریتسهوهو ناگه نه لایان و
مافیان به فیرو نه چی.

﴿ وَكَذَلِكَ نَقُصُّ الْأَيَّاتِ ﴾ وههر به وینهی نهو رون کردنهویه نیمه رون نه کهینهوه
رهوشتی خوا پهرستان سو تاوانباران و نهوانی بهردهوامن لهسهر تاوان کردن و پهشیمان
نهبنهوه بولای خوا، نیمه دریژه نهدهین به نایهته کانی قورئان له باسکردنی رهوشتی ههموو
تاقمی لهوانه و پهرده لهسهر رویان لانهدهین،

﴿ وَلَتَسْتَبِينَ سَبِيلَ الْأَجْحَرِ مِينَ ﴾ وهلههر نهوهی بو توو موسلمانان و ههموو نادهمیزاد
رون بیتهوه ریگهی تاوانباران، به وینهی رون کردنهوهی نهو کهسانهی راغویان
وهر گرتوه، پیوسته تویش له گهل پهیرهوانی خوتا به گویرهی کردهوهی خوئیان
له گهلایینی. خوی مهن له نایهتی پیشودا رونی کردهوه ریگهی تاوانباران، لهمه و دوایش
رونی نه کاتهوه ریگهی پهرستی جگهی خواو نه بیته هوئی تاوانباری، نه فهرموی:

قُلْ إِنِّي نُهَيْتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ قُلْ لَا آتِيعُ
أَهْوَاءَكُمْ قَدْ ضَلَلْتُ إِذَا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ﴿٥٦﴾

قُلْ إِنِّي عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي وَكَذَّبْتُم بِهِ ۚ مَا عِندِي مَا
تَسْتَعِجُلُونَ بِهِ ۚ إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ يَقْضِي الْحَقَّ وَهُوَ خَيْرُ
الْفَصِّلِينَ ﴿٥٧﴾ قُلْ لَّوْ أَن عِندِي مَا تَسْتَعِجِلُونَ بِهِ ۚ لَقُضِيَ
الْأَمْرُ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۖ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالظَّالِمِينَ ﴿٥٨﴾

﴿قُلْ إِنِّي لَهَيْتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ﴾ تَوْبَلَى: به راستی من
قده غه کراوه لیم به بونه و هی نهو شته و به بوم دانراوه له بهلگه کان هاتونه ته خواره وه
بوسر من له نایه ته کان له باره ی یه کیتی خواوه که من بهرستم که سانیکی نهو تو ئیوه
داوایان نه کهن من بیان بهرستم له جگهی خوا.

﴿قُلْ لَا أَتَّبِعُ أَهْوَاءَكُمْ قَدْ ضَلَلْتُ إِذَا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ﴾ تَوْبَلَى: من دوا ی
ناره زوی خرابی ئیوه ناکه وم به راستی نهو کاته من ریگه م لی و ونیوه که دوا ی ئیوه بکه وم
و هدر گیز نهو هیش ناکه م و له من ناوه شیته وهو، من نهو کاته لهو که سانه نام راغوریم
وهر گرتی نه گهر بهیره و ی ناره زوو هه وه سی ئیوه بکه وم، چو کنه نهو بهرسته ی ئیوه له
گومراییه وه به پوچ و بی مانایه، چو ن من بهیره و ی ئیوه ی بی بهلگه نه که وم.

﴿قُلْ إِنِّي عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي وَكَذَّبْتُم بِهِ﴾ تَوْبَلَى: به راستی من له سهر بهلگه ی رو ن
ناشگرام بو یه کیتی خودا له لایه ن بهرو هره که ری خو مه وه بو م هاتوو له قورن انداو له
زانین و ناسینی بی گومانه وه خوا نه بهرستم و، ئیوه به بی بهلگه باوه به بهرو هردگاری من
ناهیتن و نای بهرستن، به نه زانین و نادانی خو تان بته کانتان نه بهرستن، چو ن دانا و زانا دوا ی
نه زان نه که و ی؟. پوچ و چه پهل خوازان چو ن نه بنه پیشه وای راست و دروست خوازان
و خودا بهرستان.

فِي ظُلُمَاتٍ الْأَرْضِ وَالْأَرْضِ وَلَا يَاسِينَ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ﴿٥٩﴾
 وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُم بِاللَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُم بِالنَّهَارِ ثُمَّ
 يَبْعَثُكُمْ فِيهِ لِيُقْضَىٰ أَجَلٌ مُّسَمًّى ثُمَّ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ
 ثُمَّ يُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٦٠﴾ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ
 وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَكُمْ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ
 رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفْرِطُونَ ﴿٦١﴾ ثُمَّ رُدُّوهُمْ إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقِّ
 أَلَا لَهُ الْحُكْمُ وَهُوَ أَسْرَعُ الْحَاسِبِينَ ﴿٦٢﴾

﴿وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ﴾ و ه لای خوا به گه نجینه کانی نهو شته په نهان
 و نادیارین و لای خوا به کلیله کانی نهوان و بهوان دهر نه کهون نهو شتانه دیارین و هک
 پاداشت و سزادان و رژی و ته منی ناده میزاد نهو گه نجینه نازانی جگه له خوا، هدر خوا
 نهزانی به پاش و پیشی سزادان و کاتی پیدابوونی، هدر خوا نهزانی چ کاتی ناده میزاد
 زیندوو نه کاته وهو چ کاتی و له چ جینگیه باران نه باریتی و چ شتی له مندالدانی به
 له وهی گیان بکری به بهریاو له کوی نه مری.

﴿وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ﴾ و ه خوا نهزانی به شتی له بیان و ووشکایی و له نیو
 دهریادایه له گیانداران و درهخت و گیاوو کانگان و له گه وهرو باو باران و هورو
 به فرو تهرزه.

﴿وَمَا يَنْسُقُ مِنْ رَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا﴾ و ه ناکه ویته خواره وه هیچ گه لایه له
 درهخته کاندو ژماره یان چه ندهو چ کاتی نه که ویته وهو چه ندیان به درهخته کانه وه
 ماوه نه ته وهو له چه درهختی نه کهونه خواره وه. مه گهر خوی نهوانه نهزانی.

﴿وَلَا حَبَّةَ فِي ظُلُمَاتِ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٍ وَلَا يَابِسٍ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ﴾ وەناکەوتنە نیو
تاریکەیه کانی زەوی هیچ دەنکە دانەوێڵەیهو، نە تەرۆ نە وشک لە بونەوەراندانین مەگەر
خوا ئەیانزانێ و مەگەر هەموویان نوسراون و دانراون لە نامەیه کی ئاشکرادا ژمارەو شوێن
و کاتیان. مانای ئەو نامەیه لە ئایەتی (٣٨)ی ئەم سورەتە باسی کراوە، بریتیه لە زانیاری
خوایا لە لەو حەل مەحفوز. یا لە قورئانی پیرۆز.

﴿وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُم بِاللَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُم بِالنَّهَارِ﴾ وەخوا کەسیکی ئەوتۆ بە ئێو
ئەخەوتنی لە شەودا بە زۆری بۆ ئەوێ پشو بدەن. بە جۆریکتان لێ ئەکا وەک مردبن و
گیانتان پەییەندی بە لەشتانەو نامینی بە گۆڕەری رۆالەت و لە هیچ شتی ناگەن هیچ شتی
جۆی ناکەنەو، وەخوا ئەزانێ بەشتی ئێو ئەیکەن بە ئەندامە کانتان بە رۆژدا لە چاک و
خراب.

﴿ثُمَّ يَبْعَثْكُمْ فِيهِ لِيُقْضَىٰ أَجَلٌ مُّسَمًّى﴾ لەپاشا خوا ئێو زیندو ئەکاتەو لە رۆژداو
لەخەوو بیدارتان ئەکاتەو تیگەیشن و هوشیاریتان ئەگێڕێتەو بۆ ئەوێ کۆتایی پێ
بەپێری ئەو ماوە دیاری کراوە بۆ ژیان و بۆ تەمەنتان و گیانتان و ئەکیشری و بە تەواوی
ئەمرن.

﴿ثُمَّ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ يُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ لە پاشا بۆلای خوایه گەرانەو تان
دوای مردنتان لە رۆژی دوایدا، لە پاشا خوا هەوال بە ئێو ئەدا بەو شتێ لە جیهاندا لە
چاک و لە خراب کردبیتان.

بە کورتی هەموو ئادەمیزادی ئەمری و کۆتایی بە ژمارەێ تەمەن و ژیانی دیت، لە پاشا
خوا زیندووێان ئەکاتەو پاش مردنیان، بە وێنە ناگادار کردنەوێان لە خەو، لە رۆژی
دوایدا پاداشت و تۆلەیان ئەدرێتە دەست و ستەمیان لێ ناکرێ.

پرسیار/ بۆچی خەوتن دراوێتە پال شەو و کارکردن دراوێتە پال رۆژ، لە گەڵ ئەوێشدا
واتەبێ بە رۆژا خەوتن و بە شەوا کارکردن؟

وهلام/ نهو نایه ته هاتوته خواره وه دهباره ی نهو شتانه لهو کاتانه دا به زوری نه کرین و بهیدا نه بن.

﴿هُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ﴾ وه خوا دهسه لات و توانای له سه ره وه ی بهنده کانی خو به وه یه، نه یانبا به ریوه وه هه لیان نه سورپیتی بهو جو ره ی ناره زوی هه یه، دروستی کردوون به بی پرسی نهوان و نه یشیان مرپیتی به بی پرسی خو یان.

﴿وَيَرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً﴾ وه خوا ره وانه نه کا بوسه ر نیوه چه ندین فریشته بو ناگاداری و چاودیری کردنی نیوه و کرده وه گفتوگوتان نه نوسن له نامه ی کردار تانا، هه موویان نه زانن و کهم و زوریان لی وون نایی و خوا نهوانی فی ر کرده وه.

بو زانن: پیوسته له سه ر نیمه باوه ری ته و او مان هه بی به ره وانه کردنی نهو فریشتانه، چونکه فهرمویه تی هه ن و درزی نه قلیش نه. به لام چونیته تی نوسه ره کانی و نوسینه که یان هه واته ی زانیاری خوی مه زنه. ههروه ها نهو فریشتانه له ناگاداری کردنی نیوه دان.

﴿حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَكُمْ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفِرُّونَ﴾ هه تا دیت بولای هه ره که له نیوه نیشانه کانی مردن گیانی نهو که سه وه ره گرن فروستاده کانی نیمه نه وانه یان یاریده ری فریشته ی گیان کیشن، وه نهو فریشته نیرا وانه ی نیمه سستی و کوتایی ناکه ن له وه رگرتنی گیانی نهو که سانه نه مرن به یاریده ی فریشته ی گیان گیشانیان و سه ریچی ناکه ن به هه چ شیوه یه.

﴿ثُمَّ رَدُّوا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمْ الْحَقِّ﴾ له پاشا بهنده کان به هو ی مردنه وه نه گیرنه وه بولای خوا له کاتی زیندو بونه وه یاندا نهو خواجه به ریوه به ری کارو فرمانیانه راست و دادپهروه ره له فرمانیان بو پاداشت و توله یان.

﴿أَلَا لَهُ الْحُكْمُ وَهُوَ أَسْرَعُ الْحَاسِبِينَ﴾ نیوه بزائن و ناگادارین بو خواجه فه رماندان و دیاری کردنی چاک و خرابی ناده میزاد له رژی دوا ییدا، فه رمان ده ر کردن بو جگه ی نهو وینهو، خوا به په له ترینی پرسیار که رانه، پرسیار نه کاو هه موو شتی جی به جی نه کا له

کورتر ترین ماهه‌دا، چونکه راستی راون و ناشکرایه، پاداشت و تۆله ناماده کراون، لهو
 رۆژه‌دا هیچ شتی رینگه له‌خوا ناگری. ناده‌میزاد به‌گویره‌ی سروشتی خویان هه‌رکاتی
 توشی سزاو ناخۆشی بین داوا له‌خوا نه‌که‌ن بۆ نه‌مانیان و به‌لێن نه‌ده‌ن نه‌گه‌ر رزگاریان
 بی‌واز له‌خراپه‌و گونا‌ه‌دین و نیاز پاکی به‌کار‌دین، سود به‌ناده‌میزاد نه‌گه‌یه‌نن و
 ده‌ست گیرۆبی دانیشتران نه‌که‌ن که‌چی کاتی خه‌فت و نازاره‌کانیان نه‌ما نه‌گه‌رینه‌وه
 بۆ‌لای سروشت و کاری پیشویان، خوا نه‌فه‌رموی.

قُلْ مَنْ يَنْجِيكُمْ

ظَلَمَتِ الْبِرِّ وَالْبَحْرِ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً لِّئِنْ أَنْجَيْنَا مِنْ هَذِهِ

لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿٦٣﴾ قُلِ اللَّهُ يَنْجِيكُمْ مِنْهَا وَمِنْ كُلِّ كَرْبٍ

ثُمَّ أَنْتُمْ تُشْرِكُونَ ﴿٦٤﴾ قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَى أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا

مِنْ فَوْقِكُمْ أَوْ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ أَوْ يَلْبَسَكُمْ شِيعًا وَيُذِيقَ بَعْضُكُم

بَأْسَ بَعْضٍ أَنْظِرْ كَيْفَ نَصَرَفُ الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُونَ ﴿٦٥﴾

وَكَذَّبَ بِهِ قَوْمُكَ وَهُوَ الْحَقُّ قُلْ لَسْتُ عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ ﴿٦٦﴾ لِكُلِّ

نَبَأٍ مُسْتَقَرٌّ وَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿٦٧﴾

﴿ قُلْ مَنْ يَنْجِيكُمْ مِنْ ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ﴾ تۆ بلی: چ که‌سی ئیوه رزگار نه‌کا له‌و

نازارو ناخۆشیانه‌ی توشتان نه‌بی له‌چهندین تاریکی ده‌شت و بیابان ووشکایی، تاریکی

شهوو تۆزو ههورو، چ کهسی ئیوه رزگار نه کا له تاریکیه کانی دهریاو له نازاریان رزگارتان نهیی: تاریکی شهو تاریکی ههورو تم ومژو ترسی ره شهباو شهپۆلی دهریا.

﴿ تَدْعُوهُ تَضَرَعًا وَخُفْيَةً لِّئِنْ أَلْجَانَا مِنْ هَذِهِ لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴾ ئیوه نهپارینهوه هاوار له خوا نه کهن به گزۆلی و به ناشکرای و به نهپنی و سویند نهخۆن و نهلین: بهراستی نه گهر خوا نیمه ی رزگار کرد لهم ناخۆشی و ترس و نازارو خهفته و لهسه رمانی هه لگرت بهراستی نه بین به کهسانی سوپاسی خوا بکهین لهسه ر رزگار بوغان له نازارو ئیش و میهره بانی خوا له له بیر ناچی و چاکه کان به جی نههین و خراپه ناکهین.

﴿ قُلِ اللَّهُ يُنَجِّيكُمْ مِنْهَا وَمِنْ كُلِّ كَرْبٍ أَنْتُمْ تُشْرِكُونَ ﴾ تۆ بلی: خوا ئیوه رزگار نه کا له تاریکیه کانی بیابان و دهریا و له هه موو خهفته و نازارو مه ترسیه. کهواته پیویسته لهسه ر ئیوه سوپاسی چاکه کانی خوا بکهن بهسه رتانهوه، له پاش نهو چاکانه ئیوه هاوبهش بو خوا دانهین و نه گهرینهوه بۆلای کرداره خراپه کهی خۆتان و بهلینه کانتان ژیر پی نه کهن.

﴿ قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَى أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِنْ فَوْقِكُمْ ﴾ تۆ بلی: خوا توانای هیه بهسه ر نهوه دا بریژی بهسه ر ئیوه دا سزایه له ژورتانهوه، وهك هه وره گرمه و دهنگیکی ناهه موارو گازی کیمیاوی و دوو کهلی خنکینهرو توفان. وینه ی تاقمه کانی نوح و لوتوو هلوپیکانی فیل.

﴿ أَوْ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ ﴾ با له ژیر پیکانتانهوه به رۆچونی زهوی و بومه له رزهو تهقینهوه ی مین، وینه ی قارون به خۆی و کۆشکی و دام و دهز گایه وهو چون به نیو زه ویدا.

﴿ أَوْ يَلْبِسَكُمْ شِيْعًا وَيَذِقَ بَعْضُكُم بِأَسِ بَعْضٍ ﴾ یاخوا ئیوه بگپری به چه ندين تا قمی بیروباوه ر جیاوازو بهرینه یه کتری و نرختان بو دانه نری و لهسه ر هیچ نیازو مه بهستی رانه وهستین، وه خوا به جهرێنی به هه ندی له ئیوه نازاری هه ندی تر تان. یانی هه ندیکتان

هه ندیکتان بکوژن و به ندیان بکن، نهو نایه ته گه وره ترین هه ره شهیه بو بی باوهران. هه وال دانیشه به شتی پیدای نه بی دوی هاتی خواره وی نهو نایه ته. نهو هتا لهم سه رده می نیمه دا به نهها له کوردستانی عیرا قدا چهن دین تاقم پیدابوون له نیسلامی جگهی نیسلامی.

﴿ اَنْظُرْ كَيْفَ نَصَرَفُ الْاَيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُوْنَ ﴾ تو تماشا بکه چۆن نیمه رونی نه کهنه وهو دوباره ی نه کهنه وه چهن دین به لگهی ناشکرا بو نهو بی باوهرانه له موزده دان و هه ره شه کردن، بو نهوی نهوان راستی بناسن و دوی بکن و له کاری پوچ دور بکه ونه وه، نه قل بکنه کار، به پیچه وانهی نهو به لگانه هه لسی بیانوی لی وهرناگیری و شایسته ی سزایه.

﴿ وَكَذَّبَ بِهٖ قَوْمُكَ وَهُوَ الْحَقُّ ﴾ وه باورپان به قورنان و به سزا نه هیتا خزمه کانت و، قورنان راسته و سزایش پیدای نه بی به بی گومان.

﴿ قُلْ لَنْسُ عَلَیْكُمْ بَوَکِیْلٌ ﴾ تو بلتی به خزمه کانت: من چاودیری کهرم نیم به سهرتانه وه هتا سزاتان بدهم له سهر واز هیتان له راستی. به لکو من راگه یاندنم له سهره و بهس، سزا حه والهی خواهیه.

﴿ لِكُلِّ نَبِیٍّ مَّسْقُورٌ ﴾ بو هه مو هه والتی له هه واله کان کاتی ههیه کزایی پی بی له جیهاندا یا له شهو و رۆژدا.

﴿ وَلَسَوْفَ يَغْلِبُوْنَ ﴾ وه له مودا نیوه نه زانن و بوژان دهر نه که وی پیدابوونی نهو هه واله له کات و جیگای خویا، نهو رسته یه گرانرین هه ره شه باوهر به راستی نه هیتری، دواپی خوا فرمان نه دا به پتهدمر ﴿ ۞ ﴾ که باوهرداران واز له دانیشتن به یتن له گهل خزمه بی باوهره کانپان لهو کاته دا لاقرتی و کاته به خویندلی قورنان نه کهن و نه هه رموی:

وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي
ءَايَاتِنَا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّى يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ۚ وَإِمَّا يُنسِيَنَّكَ

الشَّيْطَانُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرِى مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٦٨﴾
وَمَا عَلَى الَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَلَٰكِنْ
ذِكْرِى لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿٦٩﴾ وَذَرِ الَّذِينَ اتَّخَذُوا
دِينَهُمْ لَعِبًا وَلَهْوًا وَغَرَّتْهُمُ الْحَيَوةُ الدُّنْيَا وَذَكِّرْ بِهِ
أَنْ تُبْسَلَ نَفْسٌ بِمَا كَسَبَتْ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيٌّ
وَلَا شَفِيعٌ وَإِنْ تَعَدَّلَ كُلٌّ عَدْلٍ لَا يُؤْخَذُ مِنْهَا أُولَٰئِكَ
الَّذِينَ أُبْسِلُوا بِمَا كَسَبُوا لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ
أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿٧٠﴾

﴿ وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي آيَاتِنَا ﴾ وهههه كاتى تو بينيت كهسانىكى نهوتو دريره
نهدهن به تانه دان له نايه ته كاني قورناني نيتمه داو به درويان نه خه نه وه.

﴿ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّىٰ يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ﴾ دوايى واز لهو بى باوه رانه بهينه و
له گه ليان دامه نيشه به تايه تي لاي نهو كه سانه له مزگه وتى ريرا داربن هه تا نه وان دهست
نه كه ن به گفتو گو به تر جگه ي قورنان. ماناي نهو رستانه له نايه تي (١٣٩) ي سوره تي
نيساو دا باسيان كراوه.

﴿ وَإِنَّمَا يُنِشِئُكَ الشَّيْطَانُ ﴾ وهه گهر شهيتان له بيري توي برده وه له گه ليان دانيشتي
و خهريك و پهزاره ي كرده و له بيرت نه ما و دانيشتي له گه ليان.

﴿ فَلَا تَعْقُدْ بَعْدَ الذِّكْرِى مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴾ دواى نهوى تو بىرت كه وتوه هه لسه له لایان دامه نیشه له گهل نهو تاقمه ستمکارانه. نهو نایه ته هه رچهنده به گویره ی رواته ت روی بى کراوه بۆلای پیغمهر. به لآم له ناوه رۆکا مه به ست جگه ی پیغمهره ﴿ ۱ ﴾، چونکه پیغمهر خوا پاراستویه تی له گناه. نه گهر بهو جوړه نه بى فهرموده و کرده وه بى دهنکی پیغمهر ﴿ ۲ ﴾ نه نه کران به ده ستور و به لگه ی بى گومان بۆ موسلمانان و پیچمه وانده ی قه ده غه نه نه بو.

﴿ وَمَا عَلَى الَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ ﴾ وه ناكه وپته سهر كه سانیکى نه و تو خویان نه پاریزن له بت په رستى و گالته كردن هېچ شتى له پرسيارو گوناھى بت په رستان و، نه واننه تانه نه دهن له قورنان هېچ شتى له گوناھى نه وان نه گهر نيوه له گهلان دانه نیشن. ﴿ وَلَكِنْ ذِكْرَى لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴾ وه به لآم باوه رداران ناموزگارى بى باوه ران بكه نه به ناموزگارى كردنيكى ژيرانه بۆ نه وى نه و بى باوه رانه ده ست نه كهن به تانه دان له قورنان به ههر جوړى بۆتان لواو بۆتان گونجا، بۆ نه وى خویان په ریزن له و كار ه خراپانه و نه و گالته كرده.

﴿ وَذَرِ الَّذِينَ أَخَذُوا دِينَهُمْ لَعباً وَلَهْواً ﴾ وه تو واز به پته له كه سانیکى نه و تو ناینى خویانیه و هر گوتوه به یاریكردن و پیکه نین و گالته كردن و وایان داناوه فهرمانى ناینى خویان دانراوه له سهر هه و او هه و و و كاری پوچ و خو خه ريك كردن به شتى بى سووده وه. نه و رسته یه هه رچهنده روی بى کراوه بۆلای پیغمهر ﴿ ۳ ﴾. به لآم هه موو باوه رداران نه گریتوه كه هه موویان تیکه لاوى نه و كه سانه نه كهن ناینى خویان كرده به گه مه و گالته. خوا فهرمانى داوه ناموزگاربان بکری، چونکه رسته ی (وَذَكْرَ بَه) فهرماندانه به ترساندن.

﴿ وَعَزَّوْهُمْ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ﴾ وه ژيان و زينده گانې جيهان فريوبى نه و كه سانه ی داوه به جوړى وای لى كردون باوه به كۆبونو وه پاشه رۆزو زيندوبونه وه نه هپن.

هه ره كه سى خوى بداته پال نايى له نايه كان و رى لى نه گرى، باسى فه رمانى له
 فه رمانه كانى نهو نايى بهكا به شيوه به سهر بكيشى بولاي گالته پى كردن بهو نايى، به
 گوږه ماناى نهو نايه ته فرى به نايه وه نيه. كهواته پيوسته گرنگى پى نه درى، زور رونه
 نهو كه سانه نهوانه نه ميانه وى خويان بگه يه نن به پلهو پايه و سامان و كز كردنه وى دارايى
 و نايى نه كه نه به په يژه وه دهست ترازه بژ گه يشتن به ناواتى جيهانى خويان، نه گهر له
 زور بهى كرده وى ناده ميزادى نه م سهر دمه وورد يينه وه بومان دهر نه كه وى هه ندى نهزان و
 گيل كه به رووالته نايىيان گرتوه به دهسته وه نهوانه به هيچ جورى خاوه نى ريزن كه به
 ميزه رى زل و پشتو پى سه و زو ريشى پان و پرچى دريژ خويانيان داپوشيه نهزان و
 ساويلكهى ناده ميزاديان پى نه خه له تين، دليان له نايى په روه رى دووره وه نهو كارانه نه كه نه
 بژ گه يشتن به ناواتى خويان، واى دهر نه خه نه گرايه نهوان خوشه ويستى خوان. به لام
 خوشه ويستى جيهان دلى داگير كردوون و ريگه راسى لى وون كردون. روالتى خويان
 نه راز يننه وه هه تا يگه نه بله وه رو نالقي جيهانى خويان. كهواته نيوه باوه ردار وازيان لى
 به يتن با بله وه رپن و رابوړن، له ممو پاش بويان دهر نه كه وى چ شتيكيان به سهر دى.

دواى نه وهى خوا قه ده غه ي كرد له پتغه مهرو باوه رداران هاوړ پتى نهو كه سانه نه كه نه،
 نايى خويانيان كرده به گالته و گه پ و يارى منالانه: فه رمانيشيان پى نه داو نه فه رموى:

﴿ وَذَكَرَ بِهِ أَنْ تُبْسَلَ نَفْسٌ بِمَا كَسَبَتْ ﴾ وه تو ناموز گارى بت په رسته كان بكه به
 فه رموده كانى قورنان، له بهر نه وهى هيچ كه سى به نه نه كرى له دوزه خدا و نه كرى به
 گير ودهى شتى كردويه تى له پى فه رمانى خوداو، پى به شيبى له پاداشتى چاك.

﴿ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ ﴾ نيه بو نهو كه سه له جگهى خوا هيچ دوستى
 به هيز پى رزگارى بكا له سزاي خوا، بويشى نيه هيچ كه سى بوى پياړينه وه لاي خوا
 رزگارى بكا مه گهر به دهستورى خوا.

﴿وَإِنْ تَعْدِلْ كُلُّ عَدْلٍ لَا يُؤْخَذُ مِنْهَا أُولَئِكَ الَّذِينَ أُبْسِلُوا بِمَا كَسَبُوا﴾ و نه گمر نهو
 كهسه بكا به فیداکار هموو فیدارکاری و هموو بهرتیلی و نهوی له روی زه ویدایه
 وهرناگیرین نهو شتانه، نهوانه كهسانیکي نهوتۆن سپیراوان بۆ له ناو چون و بۆلای ناگری
 دۆزه خ بهشتی کردویانه له تاوان و خراپه.

﴿لَهُمْ شَرَابٌ حَمِيمٌ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ﴾ بۆ نهو كهسانه ههیه له
 دۆزه خدا ناویکی زۆر گهرم و سزایه کی خاوهن نازار به هوی شتیكهوه باوهریان پی نههینا.
 پیغمهر ﴿ﷺ﴾ داوای له بت پرستان نه کرد بۆ پرستی خوا، نهوانیش داویان له
 پیغمهر نه کرد بۆ پرستی بته كان خوای مهزن لهو بارهیهوه فرمانی دا به پیغمهر ﴿ﷺ﴾
 فهرموی:

قُلْ أَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ
 مَا لَا يَنْفَعُنَا وَلَا يَضُرُّنَا وَنُرَدُّ عَلَىٰ أَعْقَابِنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْنَا اللَّهَ
 كَالَّذِي اسْتَهْوَتْهُ الشَّيَاطِينُ فِي الْأَرْضِ حَيْرَانًا لَهُ أَصْحَابٌ
 يَدْعُونَهُ إِلَى الْهُدَىٰ أَتَيْنَا قُلُوبًا هُدًى اللَّهُ هُوَ الْهُدَىٰ
 وَأَمْرًا لِلنُّسْلِمَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٧١﴾ وَأَنْ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ
 وَاتَّقُوهُ وَهُوَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٧٢﴾ وَهُوَ الَّذِي
 خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَيَوْمَ يَقُولُ كُنْ
 فَيَكُونُ قَوْلُهُ الْحَقُّ وَلَهُ الْمُلْكُ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ
 عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ﴿٧٣﴾

﴿ قُلْ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَنْفَعَكُمْ وَلَا يَضُرُّكُمْ ﴾ تۆ بلی: ئایا ئیوهی بت په رست داوا نه که نه له ئیمه په رستین له جگه ی خوا شتی سود به ئیمه نه که به نی، وه زیان له ئیمه نه دا نه که نه په رستین.

﴿ وَتُردَ عَلَىٰ أَغْقَابِنَا بَعْدَ إِذْهَدَانَا اللَّهُ ﴾ وه که ئیمه بگپړنه وه بۆ پاشه وهی خو مان و بۆ لای بت په رستی دواى نه وهی خوا راغوی ئیمه ی کرده بۆ لای ئاینی ئیسلام و له ته نگه به ری بی باوه ری و گومرای رزگاروی کردین. نه که نه له ئیمه له ئاینی ئیسلام و راستی و ه رده گه رپن توشی سزا نه بین.

﴿ كَالَّذِي اسْتَهْوَتْهُ الشَّيَاطِينُ فِي الْأَرْضِ حَيْرَانٌ ﴾ ئیمه وینه ی که سی نه بین شه ی تانه کان بر دیتیان و فره ی دابته نیو چۆلانی زهوی به سهر گه ردانی نه زانی سهر بۆ چ لایه ده رنه کاو چاره یه بۆ خو ی نه دوزیته وه.

﴿ لَهُ أَصْحَابٌ يَدْعُوهُ إِلَى الْهُدَىٰ أَلَيْسَ ﴾ بۆ نه وه که سه هدی چندن دین هاوړی دل سو ز به زه یان پیوه بیته وه بانگی که نه و بلین: و هره بۆ لای ئیمه، نه مه یه ریگه ی رزگار بوونی تویه. به لام نه وه که سه وولا میان نه داته وه له بهر سهر گه ردانی خو ی و دوا یی له ناو به ی.

﴿ قُلْ إِنْ اللَّهُ هُوَ الْهُدَىٰ وَأَمْرًا لَّنُسَلِّمَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ تۆ بلی به و بت په رستانه: به راستی راغوی کردنی خوا هه ر نه و راغویه و ریگه ی راسته و ئاین هه ر ئاینی ئیسلامه و جگه ی نه و گومرای رپوته، وه ئیمه فه رماغان پی دراوه به وهی ئیمه مو سلمان بین له بهر فه رمانی په روه رده که ری هه موو بونه و ه ران و به نیازی پاکه وه هه ر نه و په رستین به ته نها، هه ر کار ی له گه ل راغوی خوا دا نه که نه به یه که نه فامی و گومرایه.

﴿ وَأَنْ أَقِمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَهُوَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴾ وه فه رماغان پی دراوه که ئیوه نو یژه کانتان بکه نه و به رپای بکه نه، پیو یسته ئیوه بز انن را نوموی ئیسلام به یی نو یژ کردن په یدا نابن، به گو یژه ی یاسا یه کی که له پایه و کۆ له که ی ئیسلام و، فه رماغان پی دراوه ئیوه له په روه رده کار بر سن و باوه به پیو یستو نی نو یژ به یتن و بی که نه به قه لغان بۆ رز گاری تان

و، په روه ردگار كه سيكي نه وتويه نيوه بولای نهو نه گرینه وه له رۆزی دووايدا نيوه كونه كړينه وه .

﴿ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ بِالْحَقِّ ﴾ وه په روه رده كهری بونه وهران كه سيكي نه وتويه ناسمانه كان و زهوی دروست كړدوه و رای وه ستانون به راستی به زانستی ته واؤ .

ووشه ی (الحق) ناماږيه بولای نهو ی نه م گه ردونه چهندين ياسای تايه تيان ههيه فرمانيان بؤ نه با به رپوهو چهندين ده ستوری ههيه نه رۆن له سهریان، رپگه نه گرن له تيك چونيكی نهو تو رپك نه كهوی له گه ليان به گوړه ی سروشت، نه وانه ش به لگنه له سهر بوونی كه سی بيا به رپوه كارو باریان.

﴿ وَيَوْمَ يَقُولُ كُلُّ فَيَكُونُ قَوْلُهُ الْحَقُّ ﴾ وه تو بیری نهو رۆژه بكه روه خوا بیهوی شتی دروست بكا نه فهرموی: بهو شته تو بیه، دوايی نهو شته كو تو پر پيدا نه یی. مه به ست لهو رۆژه رۆزی دوايی و رۆزی كو كړدنه وهو زيندو كړدنه وهی مردوه كانه، نهو فهرموده یه كه خوا نه لتي به هه موو شتی بیه، دواي نهو شته نه یی زور راسته و بنگومانه و دپته دی، نیر نهو فهرموده یه بؤ دروست كړدنی بونه وهرانی پشه وه یی، یا بؤ زيندو كړدنه وهی بونه وهرانی بؤ له مه وپاش زور راست و بنگومانه.

﴿ وَلَهُ الْمُلْكُ يَوْمَ يُنفَخُ فِي الصُّورِ ﴾ وه بؤ خوايه خاوه نيته ی و پاشايه تی و فهرماندان له رۆژنيكا فو نه كړی به سورد، نهو رۆژه یه ناده ميزاد زيندو نه كړينه وهو جگه له خوا كه س زيندوويان ناكاته وهو ده ستولات هه ر بؤ نهو. فو كړدن به سورد هيمايه له زيندو و كړدنه وهی ناده ميزاد زانايان له مه به ست له سور بیریان جياوازه: هه ندی كيان نه لتي: بریتی به له كه رنایه له وینه ی شاخی گاو به راندا، دوو جار فوی پيدا نه كړی له لایه ن نيسرافيله وه: په كم جار هه موو بونه وهران نه مرن و له ناو نه چن، دووهم جار هه موويان زيندو نه كړينه وه، نهو فو كړدنه به سورد وینه هيتانه وهیه بؤ ناده ميزاد و زينو كړدنه وه یان

بۆ ڤاوهستانيان و بۆ ڤرسيار كردن و وولامدانه ويان به هۆى دهنگى ئه و شاخه وه و ئاماده باشن. ويتهى ئاماده باشى سهر باز به هۆى فو كردن به كه ڤه ناي سهر باز يدا. يه كه م بۆ له خه و ههلسان. دوو هه م جار بۆ رۆيشتن بۆلاى دهشتى مه شق و كۆبونه وه، هه ندى له زانايان ئه ليين: ويتهى ئه و سوره و جوړى فو كردن به ودا هه ر خوا ئه يزاني.

﴿عَالَمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ﴾ خواجه نزاری بهو شتانه پنهانان و له بهر چاو نین وهك فریشته كان و جنوكه و رۆژی دوايي و فوكردن به سوردادو بههشت و دۆزهخ و، نزاری بهو شتانه ناشكران و ئه بئیرین، وهك زهویی و ئاسمان و ئهوانه ی ئاده میزاد ئه یان بین و، خوا بهر پویه بهری بونه وهرانه و هه موو شتی له جینگه ی شیاوی خویا دائه نی ناگاداره له په نامه کی و دیاری و زیندو کردنه و ه ی بونه وهران و کاتی کۆ کردنه و ه یان.

بۆ زانین: به شکر دنی بونه وهران به دوو به شن: نهی. ناشکرا. بۆ ئاده میزاد راسته.
به لام دهر باره ی خوی مذن هیچ شتی له خوا په نهان نیه، هموو بونه وهران لای خوا
ناشکران.

ئەو رىستانەى پىشوو بەلگەن لەسەر ئەوەى ھەر خوا ئاگادارى لەو شتانە ھەيە لە بەرچاونىن و ئادەمىزاد ھەستىيان پى ناكا، پىويستە ئەو كەسانە ئەلەين: ئىمە ئەيانزانين بۆ خەلتانى نەزان و نەفامەكانە، بۆ بە دەست ھىتاني سامان و دارايى، ئەبى لە خوا بىرسن و خويان نەكەن بە جىگەى خەشى خوای مەزن بەبى دەستورى خواو درۆ نەكەن. لەوانەيە ھەندى لە دۆستانى خوا لەلایەن خواوہ فېرى ھەندى زانين بە نەيىەكان بكرى. ئەوہ تا ئينو لەرەبى لە (الفتوحات المكىة) لە بابى (٣٠٠) دا ئەفەرموى: (بە راستى بۆ دۆستانى خوايە چەندين چاوى شتى پى ئەبين، چەندين گوچكە شتى پى ئەبيستن، چەند دلى شتى پى ئەزان، چەندين زمان گفتوگوى پى ئەكەن لە جگە چاوو گوچكەو دل و زمانى ئادەمىزادى تر بەوانە زۆر شت ئەبين و ئەبيسن و ئەيزان و گفتوگۆ ئەكەن و فەرمودەكانيان راستن و ئەى پىكن.

کاتی خوی نایی بت پهرستانی روشن و له که داری کردن و خراپه‌ی خواکانیانی
 ناشکرا کردو به لگه‌ی له سهردانان بهو فرمودانه‌ی پیشووی، رونیشی نه کاته که نایی
 نیسلام نایی ئیراهیمه به بی جیاوازی. ناده‌میزاد خو‌یان به ناین و بیروباوه‌رو به باوک و
 بایره خاوه‌ن ریزه‌کانی خو‌یانه‌وه هه‌لئه کیشن. که‌واته جینگای سهرسورمانه بت پهرستان
 باوه‌ر به نایی نیسلام نایه‌رن و خو‌یان به ئیراهیمه‌وه هه‌لئه کیشن و خو‌یان به نه‌وه‌ی نه‌و
 نه‌زانن، بویه خوی مه‌زن بیری پیغه‌مه‌ری نه‌خاته‌وه‌و نه‌فه‌رموی:

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ عَازَرَ اتَّخِذْ أَصْنَامًا إِلَهًا إِنِّي
 أَرَاكَ وَقَوْمَكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٧٤﴾ وَكَذَلِكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ
 مَلَكُوتَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلِيَكُونَ مِنَ الْمُوقِنِينَ ﴿٧٥﴾
 فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَى الْكُوكِبَ قَالَ هَذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ
 لَا أُحِبُّ الْآفِلِينَ ﴿٧٦﴾ فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ بَازِعًا قَالَ هَذَا
 رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَيْنَ لَمْ يَهْدِنِي رَبِّي لَأَكُونَنَّ مِنَ الْقَوْمِ
 الضَّالِّينَ ﴿٧٧﴾ فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسَ بَازِعَةً قَالَ هَذَا رَبِّي هَذَا
 أَكْبَرُ فَلَمَّا أَفَلَتْ قَالَ يَاقَوْمِ إِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ ﴿٧٨﴾
 إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ
 خَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٧٩﴾

﴿ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ أَرِزْ أُنِخِذْ أَصْنَامًا آلِهَةً ﴾ وه تو بیری ئەو کاتە بکەرەو: ئیبراهیم بە باوکی خۆی ووت کە ئازەرە: ئایا بۆ ئەو بتانە ئەکە ی بە چەندین خوا یە بۆخۆت و ئەیان پەرستی لە جگە ی خوا؟. تو بۆ دانیشتوانی مەکە ی رۆن بکەرەو کە ئێوە خۆتان بە ئەو ی ئیبراهیم ئەزانن و بۆ پەرەو ی ئەو ناکەن کە بە باوکی خۆی ووت: بۆ جگە ی خوا ئەپەرستی؟.

﴿ إِنِّي أَرَاكَ وَقَوْمَكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴾ بە راستی من توو ناقمی تو لە گومرایی ناشکرا دانەبینم. لە روناکی ئەو ئایەتە پیرۆزەو بەسی ئەم شتانە ی خوارەو ئەکەین:

۱- ابراهیم کور تاریخ کور ی ناحور کور ی شاروخ کور ی نەرغو کور ی فالیغ کور ی عابیر کور ی شالیخ کور ی نەرفەکشاز کور ی سام کور ی نوح، لە عیراقدا لە دایک بوو، شوینی لە دایک بوونی بریاری بی گومانی بۆ نەدراو و جیگە ی ناکۆکی زانیانە. ناوی ئازەر لە پێزی باوک و باپەرەکانی ئیبراهیم براو و وادەرەئەکەوئ ئازەر ناز ناوی باوکی ئیبراهیم بی، ئیبراهیم چاوی کرایەو لەئێو گەلێدا ئەستێرەو بتیان ئەپەرست، باوکی ئیبراهیم بە ئازەر ناوی دەرکردو و بە مانا بتهوان و خزمەتکاری بتهکان، دارتاش بوو بتی دروست ئەکردو ئەپەرۆشت، ئیبراهیم بە منالی یاریدە ی ئەودا لە فروشتنی بتهکاندا. بەلام ئیبراهیم گەرەو بوو بۆی رۆن بویدەو کە ئەو بتانە خواوەنی سودو زیان نین، لە گەل باوکی و گەلەکەیدا لەو بارەو کەوتنە گێرەو کێشەو ناکۆکی، وەک لەو ئایەتەو ئایەتەکانی داوی باسکراو. لە (لسان العرب) دا هاتووە: ئازەر بە مانا هەلەکەر، و بەمانانیش هاتو.

۲- دەرکەوتوی ئایەتەکانی پێشو بەلگەن لەسەر ئەو ی بەدەقاو دەقی خۆی کە ئازەر باوکی راستەقینە ی ئیبراهیم بی و باوکیشتی بت پەرستبوو، ئیبراهیم داوی لی کرد خوا ی تاک و تەنها پەرستی، ناوەرۆکی ئایەتە کە ئەو بیروبوچونە ئەخاتە میشتکی زاناو ئەزانەو، پێویستە مەرو ف لە جیگە ی ئەو خۆی بۆ شتی تر ماندو نەکا. بەلام زانیان لە ئێو خۆیانا بیران جیاوازە، ئایا ئازەر باوکی راستەقینە ی ئیبراهیم یانە؟ ئەویش لەو وە هاتو ئایا

باوك و باپىرەكانى پىغەمەرى ئىسلام ﴿ﷺ﴾ ھەمويان خىۋاى تاك و تانھان پەرستە، جىگدى خوا كەسى تىران نەپەرستە، يا دورستە بى باۋەر بى پەرستىان تىداۋىسى؟ بەھەر جۈزى بى ھىچ سودى لى ئازاۋەيدەدا پەيدا نابى و درىژە دان بەو باسە كات بە فېرۋەندەدا و بى ھودەيە، پەيۋەندى بە بىرۋاۋەرۋى بىچىنە ئىسلامەۋە نى بە ھىچ جۈزى، ئەۋەى پىۋىستى بىر مۇسلىمانان ئەمەيە: پىروايان بە پىغەمەرايەتى و موحەمەد بىر گوناھى ئەۋەبى، بزان گەرەترىنى پىغەمەرانەۋ پاش ئەۋ پىغەمەرى تر نائىررى.

بەلام باۋەر كىرەن بەۋە كە ھەموو باوك و باپىرەكانى پىغەمەر ﴿ﷺ﴾ ھەمويان خوا پەرستى تەنھا بىر بىر و ئازەرماسى ئىبراھىمەۋ باوكى ئەۋنەۋە، ئەۋانە بە ھىچ جۈزى پەيۋەندىان بە بىرۋاۋەرۋى پاكى ئىسلامەۋە نى، ئىمەش نابى كاتى خۇمان بەفېرۋ بەدەين.

﴿وَكَذَٰلِكَ لَرَىٰ إِبْرَاهِيمُ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ ۋەھەر بەۋ جۈزى بىر ئىبراھىمان دەرخست گومرايى گەلەكەبى و خراپەى بى پەرستى ئىمە نىشانى ئىبراھىمى ئەدەين گەرەبى خواۋ دەستەلاتى خوا دروست كىرەنى ئاسمانەكان و زەۋبى و ئەۋ شتالەى لەۋانان لەكارى سەر سورپىتەرۋ پەك خەر ھەتا بىن لەسەر بونى خىۋاى تاكو تەنھا بە بەلگەى بىگومان.

﴿وَلْيَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ ۋە بىر ئەۋە ئىبراھىم بىر لەۋ كەسانەى كە بىرۋاۋەرۋىيان چەسپاۋە گەپشتوون بە پەلەى بىگومانى خوا ناسىن، بىرۋى دەرەكەۋى بىر و ئەستىرە پەرستىان نەگوناۋەۋە ناچىتە مېشكەۋە. ئەۋ ئايەتە پىرۋزانە بەلگەى رىۋون لەسەر ئەمانەى خواۋەۋە:

۱- بەراستى ئاينى ئىسلام دانراۋە لەسەر ئازادى بىر كىرەنەۋەۋە ئەقىل كارى، بەزۋرۋ تۈزى ناچولتەۋە لەگەل ئادەمىزاد كە باۋەرپەيتىن، خوا باۋەرپەيتانى پىۋىست نەكردۋە لەسەريان مەگەر پاش بەلگە دانان لەسەريان بىرۋى بىر كىرەنەۋە لەۋ بەلگەنە.

۲- بهراستی نهو بهلگانه خوا دایناون لهسه بوونی خواو یه کیتی خوا زور سوك و ناسان لهسه میسکی ناده میزادو پیوستان به ماندوبون نیه، زانین و تیگه یشتی زوریان ناوی و ناده میزاد زانابن یا نه زانین به که می شت و ته ماشای یاسای دروست کردنی ناسمانه کان و زهوی بکن خویان فرمان نه دهن بهسهر خویانا بروای بیگومان بهین به دروست کهری تاك و ته نهای بونه وهران.

گهله که ی نیراهیم نه ستیره کانیا ن نه پهرست له جگهی خوا، نیراهیم ویستی سهرنجیان راکیشی بو لای شتی بچینه میسکه وه به ناسانی. به نهرم و نیانی چاوه پروانی نه کرد.

﴿فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَى كَوْكَبًا قَالَ هَذَا رَبِّي﴾ دواپی کاتی تاریکی شهو دای بهسهر نیراهیم نیراهیم نه ستیره کی بینی لهو نه ستیرانه که گهله که ی نه یان پهرست و روناکی دایه وه، ووتی نه مهیه: پهروه ده کهری من، به مه بهستی نه وهی لاسایی گهله که ی بکاته وه، بهو بونه وه گهله که ی دلپان خوش بوو نارامی که وته دلپانه وه. به لام مه بهستی نه وه بوو گفتوگزانیا ن پوچ بکاته وه، وایان نیشان بدا لهسهر بیرو بزچونی نه وانه و یه که م جار هه لته چن، دواپی بهلگهی به هیز بدا بهسهر ناینه پوچه که یاندا و وینه ی پاریره ریکی پسپورو زور وریا یه که م جار سهرنجی بهرانبهری خوی راکیشی، دواپی په لاماری بدا به بهلگهی پهك خهرو نه فهرموئ:

﴿فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أَحِبُّ الْفُلَيْنِ﴾ دواپی کاتی نه ستیره که ناوابوو نیراهیم نه قلی گهله که ی خوی ناگادار کرده وه و سرنجی راکیشان ووتی: خوشم ناوی نهو شتانه ی ناوابن و نه بیزین و سهرله نوئ هه لته وه. نهو جوړه شتانه هوی پهیدا بونیانه، ههر شتی وابی شایسته ی پهرستن وخوایه تی نیه.

﴿فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ بَازِغًا قَالَ هَذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَيْنَ لَمْ يَهْدِنِي رَبِّي لَأَكُونَنَّ مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ﴾ دواپی کاتی نیراهیم مانگی بینی هه لته اتو روناکی بلا و کرد بویه وه و گفتوگوی جاری پیشوی دووباره کرده وه، ووتی: نه مهیه پهروه ده کهری من، روناکی زورتره و

لەشیشی گەورەترە لەئەستێرە ی پێشوو، دوا ی کاتی مانگی بینی ئاوابو ووتی: بەراستی
ئەگەر پەرورەدە کەری من راغویی من نەکا بۆلای ڕێگە ی راست و خۆیم پێ نەناسی
بەراستی من ئەم بەیەکی لەو تاقمە ی لەڕێگە ی راست لایان داو. ئیبراهیم پاراپیوە لەخوا
ڕزگاری بکا لەسەرگەردانی، ئەوانە ی ئەو ئەیین دەستیان ئەئەدا بۆ خوا پەرستن.

ئیبراهیم بەو ڕستە یە ویستی بەدوریان بخاتەوێ کە مانگ بۆپەرستن ناشی، بە زەقی تورە ی
نەکردن و نە ی ووت: هەر کەسێ مانگ پەرستی ڕێگە ی لی ونبو، نەک گەلە کە ی
هەلتۆڕین و گۆنی لی نەگرن بۆ پوچ کردنەوێ پەرستراوە کانیان.

﴿فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسُ بَارِغَةً قَالَ هَذَا رَبِّي هَذَا أَكْبَرُ﴾ دوا ی کاتی ئیبراهیم خۆری بینی
هەلتات ژیری ئاسمان و روی زەوی ڕون کردەوێ بە زۆرتەر ووتی: ئەمە یە پەرورەدە کەری
من، ئەمە گەورەترە لەوانە ی پێشوو ڕوناکی زۆرتەر و قەوارە ی گەورەترە.

ووشە ی (هەذا) و گەڕانەوێ بۆلای ووشە ی (الشَّمْسُ) کە بە گۆڕە ی ڕێژمان ئەبوا یە:
(هذه) ووا یە، لەبەر ووشە ی (ربی) و (أكبر) ه، بۆیە (هەذا) بەکارهاتوێ کە بۆ نێڕینە یە.

﴿فَلَمَّا أَفَلَتْ قَالَ يَا قَوْمِ إِنِّي بَرِيٍّ مِمَّا تَشْرِكُونَ﴾ دوا ی کاتی خۆر ئاوابوو ئیبراهیم
ووتی: ئە ی خزم و گەلی من، بەراستی من بێژام لەو شتە ی ئێوە ئەیکەن بە هاوبەش بۆخوا.
بەراستی تاقی کردنەوێ یە کەم و دووھەم و سێھەم ڕۆیشتن، بەلام گومان هەر
ماوەتەوێ، کەواتە ئێستا پێویستە بێزاربوون لە پەرستی ئەستێرە کان، چونکە شایستە ی
پەرستن نین و شایانی گەورە ی نین، دوا ی ئەو ئیبراهیم بەزەقی بێزاربوونی خۆی ڕانە گەیان
لە خواکانیان، دواتر بە دلێکی پاکەوێ ڕوئەکا بۆلای دروست کەری هەموو بونەوێران
ئەلێ:

﴿إِنِّي وَجْهَتُ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا﴾ بەراستی من روی دلی
خۆم ئەکەم بۆلای کەسیکی ئەوتوو پەرستن بۆ ئەو ئەکەم دروستی کردوێ ئاسمانە کان و
زەوی بە هەموو ئەستێرە و بتە کانەوێ بەجۆری من لائەدەم لە گومرای واز ئەهێتم لە نایە
پوچە کان بۆلای پەرستی خوا بە تەنها بە ئاینی پاک باوێ ئەهێتم.

﴿وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ﴾ و همن لهو كه سانه نیم هاو بهش بو خوا دانه نین، باوهری بیگو مانم هدیبه نه ستیره کان و مانگ و خورو ناده می زاد شایسته ی پهرستن و ریزنین، ههر خوی تاك و تنهاو دروست كهری ناسمانه کان و زهوی شایانی پهرستن و بهس.
 كاتی ئیراهیم بهلگهی پك خهری تیژی دانا له سهر گهله كهی خوی كه گونجاوبی له گهل نه قل و سروشتی پاك، بزی چه سپاندن پهرستنی بته كان و نه ستیره كان پوچن.
 نه بوايه نهو گهله نه فامه باوهریان بهیئایه كه چی ده ستیان كرد به هیئانه وهی بهلگهی لاوازو بی گیان و نه بیان ووت: باوك و پابیره كانمان نهوانه یان پهرستوه، ئیمهیش لاسایی نهوان نه كهینه وه بو پهرستیان. ئیراهیم وولامی دانه وه، خوا لهو باره وه نه فهرموی:

وَحَاجَّاهُ قَوْمُهُ قَالَ
 أَتُحْجُونَنِي فِي اللَّهِ وَقَدْ هَدَانِ وَلَا أَخَافُ مَا تُشْرِكُونَ بِهِ
 إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبِّي شَيْئًا وَسِعَ رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا أَفَلَا
 تَتَذَكَّرُونَ ﴿٨١﴾ وَكَيْفَ أَخَافُ مَا أَشْرَكْتُمْ وَلَا
 تَخَافُونَ أَنَّكُمْ أَشْرَكْتُم بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ عَلَيْكُمْ
 سُلْطَانًا فَإِنَّ الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٨٢﴾
 الَّذِينَ ءَامَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَٰئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ
 وَهُمْ مُّهْتَدُونَ ﴿٨٣﴾ وَتِلْكَ حُجَّتُنَا آتَيْنَاهَا إِبْرَاهِيمَ عَلَى
 قَوْمِهِ نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مَّنْ نَّشَاءُ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿٨٤﴾

﴿ وَحَاجَّةٌ قَوْمُهُ ﴾ وه خزمه کانی ئیبراهیم دوزمنایه تی ئیبراهیمان کرد به بهلگه هیتانه وهی خوځیان به تاییه تی باوکی، نهیان ویست بهلگه ی خوځیان پیاده بکهن و زال بن بهسهر ئیبراهیمدا، نهیان ترسان له بهت کانیان که توشی نازاری نهکهن و دهستی لی نه وه شین نه گهر واز له وان نه هیتی.

﴿ قَالَ أَتَجْأُونِي فِي اللَّهِ وَقَدْ هَدَانِ ﴾ ئیبراهیم ووتی: دوزمنایه تی من نهکهن و نه تانه وهی بهلگه ی خوځ تاننام بی بهسملین به بهلگه ی پوچ له باره ی یه کیتی خواو توانای نهو، نه تانه وهی زال بن بهسهر ما به راستی خوا رانموی کردوم بۆلای یه کیتی خو ی و ناسینی نایینی خو ی و من به بهلگه ی پرو پوچ ئیوه ناخه له تینم.

﴿ وَلَا أَخَافُ مَا تُشْرِكُونَ بِهِ ﴾ وه من ناترسم له شتی ئیوه نهیکهن به هاوبهش بو خوا که بهت کاته، من باکم لهو بتانه نیه، چونکه خاوه نی سوودن نه بو خوځیان و نه بو جگه ی خوځیان، زیان به کس ناگه یهن، کوپرو گهرو لال و بی دهسته لائن.

﴿ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبِّي شَيْئًا ﴾ مه گهر که خوا ی پهروه ده کهری من ئاره زوی شتی بکا، نه گهر نازارم توشبی له لایهن پهروه دگاری به وه یه نهک له لایهن نهو بتانه وه نهو نه ستیره لاوازنه وه نه گهر بتی بکه وهی بهسهر ماو بیشکینی یا پارچه یه له نه ستیره کان بکه ویته خواره وه له ناسمانه وه ناگرم تیبه ردا خوا نه یکاو بهس.

﴿ وَسِعَ رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ﴾ زانینی پهروه ده کهری من چوارلای هه مو شتیکی گرتو ته وه هه موو شتی به زانینی نهو پهیدا نه بی که واته من ناترسم نازارم توشبی به جگه ی زانین و ویستی خوا، نایا دوا ی ئیوه بو ناموزگاری وه ناگرن که خواکانی ئیوه توانای زیان و سویدیان نیه، هه رخوایه به تنها خاوه نی زیان و سویدی، هه رخوا دروست کهری هه موو بونه وهرانه، خواکانی ئیوه بی گیان و لاوازن ئیوه بوچی بیرناکه نهو واز له په رستیان بهیتن.

﴿ وَكَيْفَ أَخَافُ مَا أَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُونَ أَنَّكُمْ أَشْرَكْتُم بِاللَّهِ ﴾ و همن چۆن نه ترسم له شتی ئیوه کردوتانه به هاوبهش بۆخوا له بته کان و نه ستیره کان و هبچ ئازاری په یوه ندی به وانه وه نیه، ئیوه ناترسن که به راستی ئیوه کردوتانه به هاوبهش بۆخوا بته کانتان.

﴿ مَا لَمْ يُنْزَلْ بِهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا ﴾ شتی خوا نه یار دوه ته خواره وه به سهر ئیوه دا بۆ نه و شته به لگه یه بۆ نه و شته به گویره ی ئاسایی و ئاناسایی. زۆر رۆن ئاشکرایه هاوبهش دانان بۆخوا بی به لگه یه. یانی چۆن من نه ترسم له و بته لاوازانه و باوه ری بیگومانم هه بی هه چیان تیدا به سته نی، ئیوه یش، به لگه تان نیه و له خوا ناترسن.

﴿ فَأَيُّ الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴾ دوایی چ تاقمی له و دوو تاقمه شایسته ترن به ئاسایش و نه ترسان: تاقمی باوه رداران به یه کیتی خوا یا تاقمی هاوبه شدانان بۆخوا نه گهر نه زانن کام تاقمیان شایسته ترن له ترسان به خوا و نه ترسان له بته کان. نه قل و زانیاری خۆتان بخه نه کار هه تا راست و پوچتان بۆ دهر که وئ. خوا بۆ رزگار بوون و دیاری کردنی نه و تاقمه شایسته ی نه ترسان و ئاسایشه نه فهرموی:

﴿ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَٰئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ يَهْتَدُونَ ﴾ که سانیکێ نه و تۆن باوه رپان به یه کیتی خواجه به پاکێ و، باوه ری خۆیانان تیکه لاو به سته م کردن له خۆیان و هاوبه شدانان بۆخوا نه کردوه، نه و که سانه بۆ نه و ان هه یه ئاسایش و نه ترسان له سزای خوا له مانه وه بان له دۆزه خدا و پاداشتی چاکه ی خۆیان وه نه گرن و، نه و که سانه رانومویان وه رگرتووه رینگه ی راستیان دۆزیه ته وه، جگه ی نه و تاقمه له گومرایی و یاخی بوندان.

خوای مه زن رونی نه کاته وه نه و به لگانه ی ئیبراهیم باسی کرون و خوا پی به خشیوه، هه رخواش نه و شاره زا کردووه بیانزانئ هه تا سه رکه وئ به سهر گه له که ی خویا، بۆیه خوای مه زن نه فهرموی:

﴿ وَتِلْكَ حُجَّتُنَا آتَيْنَاهَا إِبْرَاهِيمَ عَلَىٰ قَوْمِهِ ﴾ وه نه و به لگانه تیپه رین له ئاوا بوونی نه ستیره و مانگ و خۆر، هه تا کۆتایی ئایه ته کان به لگه ی رونی ئیمه ن به خشیون به ئیبراهیم که بیانکا به به لگه بۆ په کخستی گه له که ی و سه رکه وتن به سهر یاندا.

﴿ تَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مَنْ شَاءَ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴾ نیمه بهرز نه کهینه وه چه ند پله و پایه
 بو که سی نیمه ناره و زمان هه بی له زانیاری ژیری و تیگه یشتن. به راستی بهر و رده کهری تو
 هه موو شتی له جیگه ی شیاوی خو یا دانه نی، هه ندی کس پله و پایه ی بهر زیان نه داتی و به
 هه ندی تر پله ی که متر، نه زانی چ که سی شایانی پله ی بهرزه و کامیان شایسته که متره.
 کاتی خوی مهن نایینی ئیرا هیمی ناشکرا کردو سه ری خست به سه ر دوزمنانی خو یا
 به موی به لگه ی رون و به هیزه وه، دوا ی چاکه ی خوی به سه ر ئیرا هیمه وه نه ژمیری به و پله
 بهر زانه بو ی دانرا بون، گه و ره ترین پله ی ش نه مه یه پیغه مه رایه تی له خیرانی ئیرا هیم
 ده رناچی و به رده وامه هتا روژی دو وایی، بو باس کردنیان خوا نه فهر موی:

وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ كُلًّا هَدَيْنَا وَنُوحًا
 هَدَيْنَا مِنْ قَبْلُ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ وَأَيُّوبَ
 وَيُوسُفَ وَمُوسَى وَهَارُونَ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٨٤﴾
 وَزَكَرِيَّا وَيَحْيَى وَعِيسَى وَإِلْيَاسَ كُلٌّ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٨٥﴾
 وَإِسْمَاعِيلَ وَالْيَسَعَ وَيُونُسَ وَلُوطًا وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلَى
 الْعَالَمِينَ ﴿٨٦﴾ وَمِنْ آبَائِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ وَإِخْوَانِهِمْ وَاجْتَبَيْنَاهُمْ
 وَإِسْمَاعِيلَ وَالْيَسَعَ وَيُونُسَ وَلُوطًا وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلَى
 الْعَالَمِينَ ﴿٨٦﴾ وَمِنْ آبَائِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ وَإِخْوَانِهِمْ وَاجْتَبَيْنَاهُمْ
 وَهَدَيْنَاهُمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٨٧﴾ ذَلِكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِي

بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۚ وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحَبِطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا
 يَعْمَلُونَ ﴿٨٨﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ
 فَإِنْ يَكْفُرْ بِهَا هَؤُلَاءِ فَقَدْ وَكَلْنَا بِهَا قَوْمًا لَّيْسُوا بِهَا بِكَافِرِينَ
 ﴿٨٩﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فَبِهِدَّتْهُمْ أَلْتَدَةُ ۖ قُلْ لَا
 أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا ۖ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿٩٠﴾

خوای مهزن لهو نایه تاندا ناوی (۱۸) پیغمهری بردوه که به کنی لهوانه ئیبراهیمه:
 ناوی باو ک ونه وهو برای هندیکیان بردوه، باسی هموویانی کردوه به چاکه کهرو ناشتی
 خوازو راغوی کراو، پیوستی کردوه لهسهریان سوپاسی خوا لهسهر نهو شتهی بهخشیوی
 بهوان له زانیاری و له پیغمهراپهتی و لهسهر نهوهی ناردویهتسه خواره وه بۆ هندیکیان
 نامه ی خوا، مدهستیش ئهمهیه: پیغمهری ئیسلام بهلگه دانن لهسهر عهره به کان بهوهی که
 باپیری نهوان که ئیبراهیمه و زۆر تریش له کوړو نهوه کانی خوای تاك و تهنهایان
 په رستوه وه ههرگیز بت په رست نه بوون. دوباره مدهست ئهمهیه: پیغمهری گه وره مان نهو
 پیغمه ره پیشوانه بکا به چاو لی کراوی خو ی بانگ کردن بۆلای نایینی خواو ئارام گرتن
 لهسهر نهو نازاره ی توشی نه بی له ریگه ی ناییندا، نهوه ی شایانی باسی پی ناوی نهو
 پیغمه رانه نه براوه به گویره ی پاش و پیشی دروست کردنیان و باسیان کراوه به گویره ی
 وینه هینانه وه. نهك بهو مدهسته پیغمهران ههر نهوانن ناویان براوه، بۆ دریژه دان بهو
 باسانه خوای مهزن نه فهرموئ:

﴿ وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَكُلًّا هَدَيْنَاهُ ﴾ و هئیمه به خشیومان به ئیبراهیم ئیسحاقی کورپی. دایکی ناوی خاتون سارای کچی هاران کورپی ناحور، خاتون سارا ئاموزای ئیبراهیمه و، به خشیومان به ئیبراهیم یه عقوبی کورپی ئیسحاق، کورپی کور به کور ئژمیردری لای ئاده میزادو، ئیمه رانویایی ههموو یه کی له وانمان کرد بۆلای ئه و شتهی کردبومان به یاسا بۆیان له ریگهی راست و له فهرموده کانی خوا.

﴿وَتُوحَا هَدَيْنَاهُ مِنْ قَبْلُ﴾ وهئيمه راغویی نوحان کردبوو له پیش ئیبراهیمه وه. نوح به زمانی کوردی بهمانا (نهوایه) پارانهوه کوری له مک کوری مهتوشه له خ کوری ئوخسوخ کوری ئهلیارو کوری مههلائیل کوری قینان کوری ئه نوش کوری شیس کوری نادهم.

﴿وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ وَأَيُّوبَ وَيُوسُفَ﴾ وه هه ندى كه له نه وه كاني نوح داوود، راناوي (ذرية) ناچيته وه بولاي ئيراهيم، چونكه لووت و يونس له نه وه ي ئيراهيم نين و لووت برازاي ئيراهيمه. داوود كور ي يه سا كور ي عوبه يد كور ي بو عز كور ي سملون كور ي هه شون كور ي عه مديناب كور ي نه وام كور ي هه سرون كور ي يه هوزا كور ي ئيسحاق كور ي ئيراهيم و نه وه كاني نوح سوله يمان و نه يوب و يوسف، سوله يمان كور ي داووده، نه يوب كور ي رازيخ كور ي عيسى كور ي ئيسحاق كور ي ئيراهيم. يوسف كور ي يه عقوب كور ي ئيسحاق كور ي ئيراهيم.

﴿مُوسَىٰ وَهَارُونُ﴾ وهه‌ندیکه له نه‌وه‌کانی نوح موسا و هارون کورانی عیمران کوری به‌سه‌هر کوری فاهیس کوری لاوی کوری یعقوب کوری ئیسحاق کوری ئیبراهیم، هارون له ته‌مه‌ندا له موسا گه‌وره‌تره.

﴿ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴾ هه ره به جوړه ی ټیمه پاداشتی ئیراهیممان دایه وه
له سهر نارام گرتی و دانانی خوا به تاك و تنها ټیمه پاداشتی هه موو چا كه كه ران نه ده ینه وه
له سهر چا كه كردیان یانی هه ر كه سی دوا ی نه و پیغمه مه رانه بكه وی ټیمه پله ی به رزیان
نه ده ینی، خوا ی مه زن پاداشتی هه موو چا كه ران نه داته وه به پاداشتی به رزو بالا، ئیر
پیغمه مه رین یا نه.

﴿ وَزَكْرِيَا وَيَحْيَى ﴾ وهله نهوه کانی نوح زه کهریا و یهحیا. زه کهریا کوری ئزنه کوری بهرکیا له نهوهی رعیم کوری سولهیمان. یهحیا کوری زه کهریایه. زه کهریا و یهحیا ههردووکیان کوژراون بهدهستی جوله کهکان. زکهریا دواى کوشتنی یهحیای کوری کوژراوه.

﴿ وَعِيسَى ﴾ وهله نهوهی نوحه عیسای کوری مهريهم کچی عیمران کوری یاش هم کوری ئهمون کوری حهرقیا له نهوهی سولهیمان، ناو بردنی عیسا به نهوهو منالی ئیبراهیم له گهڵ نهوهدا عیسا کوری کچه، نهوهمان پیشان نهدا که کوری کچ به کوری مروث دانهنری و به کور ئزمیرری. کهواته مناله کانی فاتیمه کچی پیغمهر ﴿ ﷺ ﴾ به منال و کورو نهوهی پیغمهر ئزمیرری.

﴿ وَإِلْيَاسَ وَكُلَّ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴾ وهههندیکه له نهوهی نوح ئیلیاس کوری یاسین کوری قهغاس کوری عیزرا کوری هارون کوری عیمران، ههموو یهکن لهو پیغمهرانه له پیاو چاکه کان و پهسهند کراوه کانن وهه شتی چاکین ئهیکه، هه کارى خراب بى نایکه هه کهسێ توانای خوی بخته کار بو چاکه ئادهمیزاد پئی نهوتری پیاو چاک و چاکهش بهجگهی خوی فیر دهکات.

﴿ وَإِسْمَاعِيلَ ﴾ وهههندیکه له مناله کان و نهوهی نوح ئیسماعیل گهورهترین کوری ئیبراهیمه، نهو کورهیه خوا فرمانی داوه به ئیبراهیم سهری بیری.

﴿ وَالْيَسَعَ وَيُونُسَ ﴾ وهههندیکه له نهوهی نوح ئهلیسه ع و یونس. ئهلیسه ع کوری خهتوب کوری عه جوزه. یونس کوری مهتابه و زانایان جگه لهوه هیج شتی تر له ره گهزی یونس نازان، نهوهی بزبان ده رکه وتوه له باره ی یونسه وه کهیه کیکه له جوه کان، له قورئان وهفرموده ی پیغمهر دا باسی باوک و باپیری نه کراوه.

﴿ وَلُوطًا وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلَى الْعَالَمِينَ ﴾ وهههندیکه له نهوه کانی نوح لوتی کوری هاران کوری نازهرو برازای ئیبراهیمه و باوهری به پیغمهرایهتی ئیبراهیم هیئاوه، کهوتوته دواى

ئیراهیم له گه شته کهیدا بۆ میسرو وولاتانی تر، به خۆشحالی ههردوو لایان له یهك جوی بونهوهو لروت چوو بۆ شاری سهمودو لهوی نیشتهجیگه بوو، ههموو یهكی لهو پیغمههرا نه ئیمه رێزمانداون به سه ههموو بونهوه رانی سهردهمی خۆی و فریشتهو جنۆکه کان.

﴿ وَمِنْ آيَاتِهِمْ وَذُرَّتَانِ لَهُمْ وَاجْنَيْتَاهُمْ وَحَدَّيْنَاهُمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴾ وه ئیمه رێزی ههندی له باوک و منال و برایانی نهو پیغمههرا نهمانداوه به سه ههموو بونهوه رانی سهردهمی خۆیاناو، ئیمه نهوانمان ههلبژاردون و رانگییان کردوون بۆلای رێگه ی راستی ئایینی خوا، ﴿ ذَلِكْ هُدًى لِّلَّذِينَ يَهْدِيهِ اللَّهُ بِمِنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ﴾ نهو رێگه راسته و پهیرهوی کردنی پیغمههرا رانگی کردنی خواجه بههۆی نهو رانگی کردنی خۆی شارزایی کهسی نهکا نارهزۆی بکا له بهندهکانی خۆی، بۆلای ئاین و بۆلای نهو شتهی دراوه به پیغمههرا، دوا ی نهو رانومویه ناکهوی مهگه کهسی خوا به میهره بانی خۆی یارمهتی بدا.

﴿ وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحَبِطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴾ وه نهگه نهو پیغمههرا نه هاوبهش بۆ خوا دابنن له گه نهو رێزو بهرزی پلهیه دراوه بهوان به راستی پوچ بۆتهوه لهوانهوه شتی نهیکه، وهك جگه ی خۆیانیا پێ دێ له نهمانی پاداشتیانا. لهو ئایهتهوه بۆمان دهههه کهوی که خوی مهزن تهماشای نادهمیزاد نهکا بههۆی کردهوه ی خۆیانهوه، پلهو پایه و هۆزو رهنگ و سامان ناگاته فریایان، بهو جوهره تهماشایان نهکا کۆتایی به تههههیان بێت به باوههوه و تهماشای کردهوه ی پێشویان ناکرێ.

﴿ أُولَئِكَ الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ﴾ نهو تاقمه پیغمههرا نه که (١٨) پیغمههرا کهسانیکێ نهوتون ئیمه بهخشیومانه بهوان نامهیه که بههۆی جیره ئیلهوه بۆیان نێردراوه به وینهی نامهکانی ئیراهیم و تهورات بۆ موسا و زهبور بۆ داوود و ئینجیل بۆ موسا و قورئان بۆ موحهمهده.

به خشییومان بهوان ناسینی فرمانه کانی خواو یاسای رون کردنه وهی فرمانه کانی خوا
لهو شتانه رهوان و نهوانه ی قه دهغه کراون، بهوانان به خشییوو پیغمه مرایه تی.
﴿ فَإِنْ يُكْفَرْ بِهَا هَؤُلَاءِ فَقَدْ وَكَلْنَا بِهَا قَوْمًا لَّيْسُوا بِهَا بِكَافِرِينَ ﴾ دوا ی نه گهر باوه ر
نه هین بهو زانیاری و نامه و بهو پیغمه مرایه تی به تاییه تی باوه ر به موحه مه د ﴿ ۞ ﴾ نهو
تاقمه بت په رستانه ی دانیشتوی مه که، دوا یی ئیمه به راستی ناماده مان کرده بو
باوه ر هیتان و چاودیری کردنی ثابینی نهو پیغمه مرانه تاقمی بی باوه ر نین بهو ناینه وه بهوانه ی
باسکران، به وینه ی کۆچ کهران و یاریده دانی پیغمه مرو فارس و کوردو تورک و بهر بهرو
جگه ی نهوانیش.

﴿ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَىٰ اللَّهُ فَبِهِدَاهُمْ قَتِلَهُ ﴾ نهو تاقمه پیغمه مرانه که سانیکی نهو تون خوا
راغوبی نهوانی کرده بو لای ثابینی خو ی. خوا فرمانی به پیغمه مر داوه له سره ریگه و
چار دانی نهوان پروا بو لای ثابینی راست و خوا په رستی و نارام بگری له سره نازار، بهو
نه فرمانوی:

دوا ی تو رانوما یی نهوان بکه وه و په وشت و بیرو باوه ری نهوان چاودیری و په چاو بکه.
﴿ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ آخَرًا إِنَّ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ ﴾ تو به یی باوه ران بلتی: من داوا
له ئیوه ناکم بو گه یاندنی فرمانی خوا هیچ کریی و مزه به، نهو را گه یاندنهی ناوه ری و کی
قورئانه به هیچ مه بهستی نیه مه گهر ناموز گاری کردن و بیر کردنه وه به بو بونه وه ران. نهو
رسته به بهلگه ی بیگومانه له سره نهوه ی موحه مه د پیغمه مرو قورئان نامه ی هه موو بونه وه رانه
به ناده میزادو جنوکو فریشته وه هه تا روژی دووایی.

بو ناگاداری: خوا ی مدزن باسی نهو پیغمه مرانه ی نه کرده وه بو ناردنیان به گویره ی
میژوو کاتی ناردنیان یه که له دوا ی یه که. به لکو خوا ی مه زن باسی کردوون که نهو
پیغمه مرانه سی به شن، وه که نه مانه ی خواره وه:

۱- به شیکیان خوا فرمان رهوا ی و پیغمه مرایه تی بی به خشییون. وه که داوودو سوله یمان
و نه یوب و یوسف و موساو هارون.

۲- تا قمیکیان خو گرته وهیان و وازهینیان له خوشی و رابواردنی جیهانیان پی به خشراوه دوره پهریزبوونی له فرمان رهوایی، وهك زه كه ریا و یه حیا و عیسا و ئیلیاس.
 ۳- كۆمهلتی تریان نه وهك تا قمه یی كه من و وهك تا قمی دووه من. بهلكو خوا ریزی داوون به سهر ئاده میزادی سهرده می خویناو کردوونی به پیغمهر، وهك ئیسماعیل و ئییل به سع و یونوس و لوت.

له سهرده می پیغمهر ﴿﴾ كۆمهلتی هه بوون نه یان ووت: خوا له بنچینه دا له مهو بهر سروش و په یام له لایه ن خواو بۆ كس نه هاتوه. ئه یشیان ووت: خوا ههر پیغمه ری نهاردوه خوا ی مه زن رونی کردۆته وه نه و كۆمه له چ كه سیكن؟ زانیان بۆ دیاری کردنی نه و كۆمه له یه بیران جیاوازه. به لام دارژاندنی ئایه ته كه وامان پیشان نه دا نه و كۆمه له بریتی بوون له هه ندی له جوه كان. زۆربه ی زۆری زانیان نه و بیرو بۆ چونه یان په سه ند کردوه، خوا نه فرمانی:

وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِذْ قَالُوا مَا أَنزَلَ اللَّهُ عَلَيَّ بَشَرٍ مِّنْ شَيْءٍ
 قُلْ مَن أَنزَلَ الْكِتَابَ الَّذِي جَاءَ بِهِ مُوسَى نُورًا وَهُدًى لِّلنَّاسِ
 يَجْعَلُونَهُ قَرَاطِيسَ يُبَدُّونَهَا وَيُخْفُونَ كَثِيرًا وَعِلِّمْتُم مَّا لَمْ تَعْلَمُوا
 أَنْتُمْ وَلَا آبَاؤُكُمْ قُلِ اللَّهُ ثُمَّ ذَرْهُمْ فِي خَوْضِهِمْ يَلْعَبُونَ ﴿٩١﴾
 وَهَذَا كِتَابٌ أَنزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ مُّصَدِّقُ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَلِتُنذِرَ
 أُمَّ الْقُرَى وَمَنْ حَوْلَهَا وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ يُؤْمِنُونَ بِهِ
 أَنْتُمْ وَلَا آبَاؤُكُمْ قُلِ اللَّهُ ثُمَّ ذَرْهُمْ فِي خَوْضِهِمْ يَلْعَبُونَ ﴿٩١﴾

﴿ وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِذْ قَالُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى بَشَرٍ مِّن شَيْءٍ ﴾ وه وه وه كه سانه ريزی خویان نه گرتوه به ریز گرتسی شایسته ی ریز گرتسی خوابی و نه یان ناسیوه به و جوړه ی پیوستی بناسری له و کاته دا نه یان ووت: خوا نه یار د و ته خواره وه بوسر هیچ کسې له ناده میزاد له سروش و له نامه و په یام، خوی گه وړه نه وه دا وایه ی نه وانی پوچ کرده وه فمر موی:

﴿ قُلْ مَنْ أَنْزَلَ الْكِتَابَ الَّذِي جَاءَ بِهِ مُوسَى نُورًا وَهُدًى لِلنَّاسِ ﴾ تو بلای به وانی: چ که سې نار د و ته خواره وه نه و نامه یی نه و تو موسا هینا ویه به رونا که ره و ی رینگه ی تاریک و بی با و ه پری و به راغوی کهر بو هه موو ناده میزاد. به تاییه تی نه و بت په رسته ی نه وانی فیری بویون له میسریه کانه وه په رت و بلاوی کردن.

﴿ تَجْعَلُونَهُ قَرَأِطِيسَ يُبَدِّلُونَهَا وَيُخَفِّفُونَ كَثِيرًا ﴾ نیوه نه گپړن نه و نامه یی به چنه د په ره ی جیاواز، نیوه ناشکرا نه کهن له و په رانه دا نه وانی بانه و ی به گویره ی مرامی خوتانبی و، نه یشار نه وه زور له و په رانه لاتان په سهند نه بی و لاتان گرانن له ناوی پیغمه ری نیسلام و به رده بارانی دا وین پیسان.

﴿ وَعَلَّمْتُمْ مَالًا تَعْلَمُوا أَنْتُمْ وَلَا أَبَاؤُكُمْ ﴾ وه نیوه به و ی موحه مه ده وه فیری شتی کراون نه نیوه و نه با و که کانتان نه و شتانه تان نه زانیوه. یانی نیوه چو ن ته لاین: خوا نه یار د وه بوسر هیچ کسې له ناده میزاد هیچ شتی له سروش و له نامه؟ که چی نیوه پرواتان هیه موسا ناده میزاده و تهوراتی بو نیروا وه، نه و شته ی نه خوتان و نه با و که کانتان نه تان نه زانی فیری کردون، له وانه فیری ناو نیشانی موحه مه د پیش نه و ی بکری به پیغمه ر، به دریزی و شی کرا و ی نه تان نه زانی، کاتی که زانیتان مده ست موحه مه ده تهوراتان ده ست کاری کردو ناو نیشانی موحه مه د تان کوژانه وه له تهوراتا.

﴿ قُلِ اللّٰهُ ﴾ تۆ بلی بهوان: نهو کهسهی نامهی ناردده خواره وه بۆسه ر موسا خوایه. خوا
 فه رمانی دا به پیغمه رو بهو رسته و ولایمان بداته ههتا ههست بکه ن به وه که نهو و ولایمه
 بیگومانه، چونکه نهوان بر وایان وایه خوا نهو نامهیه ناردده وه خواره وه بۆسه ر موسا.
 ﴿ ثُمَّ دَرَزْنَاهُمْ فِیْ خُوضِهِمْ یَلْعَبُوْنَ ﴾ له پاشا تۆ واز لهو جول هکانه بهینه له ناو کاره
 پوچه کانی خویانا یاری بکه ن و گرنگیان پی مه ده، له سه ر تۆ نه جگه ی راگه یاندنی
 فه رمانی خوا و پی دهنگ کردنیان.

پر سیار/ به راستی جو هکانی بر یاری پیغمه رایه تی موسایان داوه، بر وایان ههیه ته واراتی
 بۆ هاتوه، نه بی چون درا وه ته پالیان بر وانه بون به سه روش و ناردنی پیغمه رهان له
 بنچینه دا؟

وه لام/ جو هکان نه که ون به پشتاو لهو باوه رهینان په شیمان نه بنه وه نه لێن: سه روش
 نه بو وه پیغمه رهان نه نیرا ون له یه ر سو دو دلپسی خویان.

زانایان خو و سه روش ناسی نه م سه رده مه زۆرتریان یا زۆربه یان بر وایان به خوا ههیه،
 چونکه نهو بونه وه رانه نهوان له گه لیا نا خه ریکن دین و ده رۆن به گویره ی یاسایه کی
 نه گزرا و ناشکرا که فه رمان درا وه بهو بونه وه رانه لهو یاسایه لانه دن هه رگیز به بۆنه ی نهو
 یاسایانه وه نه توانی به راورد بکری ن و سو دیان لی وه ربگری، نهو زانایانه بۆیان رو ن
 نه بیته وه وا پیویست نه کا جگه لهو بونه وه رانه هیریکی بالاتر هه بی بۆنه خشه کیشانی نهو
 بونه وه رانه بهو شیوه سه رسو رینه رانه هه یانه، نهو هیری ش نه بی هه ر خوابی و له ریزی
 بونه وه ران ده رچی به جو ری تر نهو مه به سه ته ی سه ره وه باس نه که ی: ناده می زاد پیویست
 نی یه له سه ری کاتی زانیاری پهیدا نه کا به بوونی شتی تاقی بکاته وه له کار گای
 تاقی کردنه و داو بیداته بهر تاقی کردنه وه ههتا به چاوی خوی بی نی نهو شته ههیه. به لکو
 پیویسته بۆ ناده می زاد زانیاری پهیدا بکا به شتی که گومان روی تی نه کا، نی تر نهو زانی نه به
 چاوی یا به هۆی نه قله وه بی یا به تاقی کردنه وه بی، که سی خا وه نی بیرو هۆشی کاتی

ووردبویهوه به جوړیکی زانستیانهی دور له گومان پیدایه کردن نهو ووردبونهوه به کوټایي
پې دټی بولای زانین به بونی خوا. به لام زانایانی خوو رهوش ناس پروایان به خوا هدی به بهی
وورد بوونهوهو نه لټین: باوه ربوون به بوونی خوا پیوستیان به ناردنی پیغمه مه ران نیه هه تا
به هوئی نامه و په یامه و خوا بناسین، به لایانه وه وایه سروشت هه ر خوئی به تنه نه جیگه ی نامه و
په یام نه گرنه وه بو ناسینی خوا به یی تهورات و ټینجیل و قورئان و سروش.

من گومانم نیه نه گه ر نهو زانایانه بو فی ربوون و خو ټندنې قورئان به خشن که می له و
کاته ی نه وتو به خشویانه بو فی ربوون و لی کو لټینه وه ی سروشت پروای راستی پیدایه نه کهن،
بو خوا هدی به دو نامه: گه ردون و سروش ناده می زاد به یی هه ردو وکیان ناژین، له نامه ی
گه ردو و نه وه ده سته لاتې خوا نه زانې و پروای پې نه هیټی، له نامه ی سروشه وه نه و
ده ستوره ی نه وتو ی خوا نه زانې که ریگه ی ژیان و پله کانی پیش که وتنی ژیان ټی دایه،
خوئی له جیگه ی له ناو چون گیر گرفتې ریگه ی به ره و پیش بردنی ټی دایه نه یی نه پار ټی ر.

به راستی ناده می زاد دروست کراوه بو نه وه ی کار بکا له م ژیانده ا، پیوسته هه مو کار
که ری په پره ویکې هه یی پروا له سه ری بو کار کردنه که ی، چونکه بی پروگرامی سه رنا کیشی
بولای چاکه. خوای مه زن ناده می زادی دروست کردوه نه زانې به نه یی و ناشکرای،
به هیرو لاوازی، به شتی سودی پې به خشې و به شتی زانی پې نه گه یه نی. که واته پیوسته
هه ر خوا یه که م جیگه ی گه رانه وه یی بو پروگرامی کی نه وتو له سه ری پروا له کار کردنیدا.
به وینه ی که سی خود ره وئی یا فرو که یه دروست بکا پیوسته بولای نه و که سه بگه ری نه وه
له به کاره ټان و سود لی وهر گرتنی چونکه هه ر نهو نه زانې به چاک کردنې و ټیک چوونی.
به یی گومان گه یاندنی پروگرامی خوا بو به نده کانی خوئی و راگه یاندنی هه ر به هوئی
پیغمه مه رانه وه نه یی، چونکه نه وان زمانی خواو رون کردنه وه ی زمانی خوان، هه ر نه ویشه
سروشی خواو نامه و په یامی خوا، بو یه خوا نه فهر موئی:

﴿وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ مُصَدِّقٌ لِّدِينِ الْيُسُفَىٰ﴾ وه نهو قورئانه نامهیه که نیمه ناردومانهته خواره وه خاوهن سودو پیروژه بهراست نه گیرئ شتیکی نهوتو له پیش قورئانهو هاترهته خواره وه، وهك تهوارت و نینجیل و جگهی نهوانیش. یانی ههروهك نیمه نهوارئمان ناردوه بوسه موسا، ههروایش قورئانمان ناردوه بوسه موحهمد ﴿ﷺ﴾ پیروزو بهسوده بو کهسانی زانایی به فهرانه کانی قورئان و شاره کانی و کاریان پی بکا، نهو قورئانانه نامه ی پیشوه کانهراست نه گیرئ.

﴿وَلْتُنْذِرْ أُمَّ الْقُرَىٰ وَمَنْ حَوْلَهَا﴾ وهبونهوه تو بترسینی بهو قورئانه دانیشتوانی مه که که وهك دایکه بو دانیشتوانی ههموو دیهاته کانی ترو بترسینی دانیشتوانی کهسی لهملاولای مه کهن و بترسینی دانیشتوانی روی زهوی به گشتی. مه که ناوبراوه به دایکی دئییه کان، چونکه له مه که دایه خانویهك بو پهستی خوا دروست کرابی. گهشتیاره کانی روژهلات و جوه کان له پیش نهوانهوه نهو نایهته نه کهن به بهلگه بو گومانی خراپی خویان گویا موحهمد ﴿ﷺ﴾ تنها بوعه رب نیردراوه. بهلام خویان کویر کردووه له ناستی نایهتی (۲۸) ی سوره تی سه بهء که نهفهرموی ﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ﴾ وه نیمه تو مان روانه کردوه مه گهر بولای ناده میزاد ههموویان موژده دهری و ترسینه ری بو ههمو ناده میزاد و، بهلام زورتر له ناده میزاد نازان بهو راستیه و خویان گیل نه کهن. دووباره له ناستی نایهتی (۱۰۸) ی سوره تی (ثَلَاثَةَ نَبِيَاءٍ) نهفهرموی ﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ﴾ وه نیمه تو مان رهوانه نه کردووه مه گهر تو میهره بان و چاکهی بو ههموو بونهوهران. نه بی نهو دوژمنانه ی نیسلام بزائن سه رچاوه ی قورئان ههریه کهو فهرموده ی خوا ههنديکیان مانای ههندي تریان نه کهن نهو دوو نایهتانه مانای نهو نایهته ی ئیره نه کهن. مدهست له نایهتی نهو سوره ته نه مدهیه نایی نیسلام له مه کهوه یه کهم جار دهستی پی کراوه که جیگهی دانیشتی پیغمهره دواپی نهخته نهخته په ره ی سه ندوه، په پره ی کراوه یارمه تی دهری زوربووه به ههموو ولاتانیان ناساندوه، ههموو

بىر باوەرى تىرىش واىە بۇ يەكەم جار لە جىگەيە ئەبى وىە شۇننى تىردا بلاو ئەيىتەو، ئەوانە لە لايەكەو لە لايەكى ترەو بە بەلگەى رۆن و مېژوى بىگومان دەرکەوتوو بەھۆى ھەوالتىكى بىر واپى كراووە كە پىغەمەر ﴿ﷺ﴾ نامەى نوسى بۇ ھەموو پاشاو سەرۆكەكانى ئەو سەردەمەى لەنزىك خۆيەو بەلگەى بانكى كىردن بۆلای ئاينى ئىسلام، لە سەر و ھەمىيانەو كىسرا پاشاى فارس و قەيسەرى پاشاى رۆم، رۆژھەلات ناسەكان ئەو شتانە بە چاكى ئەزانن و ئايان شارنەو خۆيانى لى گىل ئەكەن.

﴿الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ يُؤْمِنُونَ بِهِ﴾ وەكەسانىكى ئەوتۆ باوەر ئەيىتن بە رۆژى دواىى باوەر ئەيىتن بە قورئان، چونكە باوەر بە رۆژى دواىى ئەيىتە ترسى سزاي خوا، ترسان لە سزادان ئەيىتە ھۆى بىر كىردنەو. كەواتە بۆى دەرئەكەوى رزگار بوون بەھۆى قورئان و پىغەمەرەو.

بۇ زانين: ھەر كەسى قورئان بخوێتەو بەيى لايەنى و بە باوەرى پاكەو ئەگەر ئەو كەسە باوەردارىيى باوەرەكەى زۆرتر ئەبى و بەتین تر ئەبى بە خواو بە پىغەمەرەو بە رۆژى دواى ئەگەر ھەر تەنھا باوەرى بەخوا ھەبى باوەر بە پەيام ئەيىتى و بە زىندوبونەو ھەيش باوەر ئەيىتى، ئەگەر باوەرى بە خواو بە زىندوبونەو ھەبى باوەر بە پىغەمەرەو و بە نامە پىرۆزەكان ئەيىتى. بە تايەتى قورئان و پىغەمەرەو موحەمەد ﴿ﷺ﴾، چونكە قورئان بەلگە بۇ باوەرەيتان دانەنى لەسەر ئەو كەسانە بىر ئەكەنەو ھانىيان ئەدا بۆ ووردوبونەو لەسەر تواناى بى وىنەى خواو ئەو شتانەى پالەنن بە خاوەنەكانيانەو بۆلای ناسينى باوەر بە خواو بە ئاينى خوا.

﴿وَهُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ﴾ وەئەو كەسانە باوەر ئەيىتن بە خواو بە قورئان بەردەوامن لەسەر نوێژەكانيان لە كاتى ديارى كراوى خۆيانا، بۆ ئەو ھەموو كاتى پەيوەنديان بە خواو نەبچرى، چونكە نوێژ كۆلەكەى ناينەو ھۆى جىگىر بوونى باوەرەو قەدەغەكەرى نادەمىزادە لە داوين پيسى و كارە بىزلى كراوەكان.

رهجانی نهلیه مامه. نهسودهی نهلعنسی. سهجای زنی موسه یلمههی دروژن: نهو
کهسانه ههموویان خوئیانیان دانا به پیغمهره دروینه، به بوختان بلاویان نهکردهوه که
بهیامیان بو دی، خوای مدزن بهدرووی خستهوهو نهفهرموی:

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَىٰ عَلَىٰ
اللَّهِ كَذِبًا أَوْ قَالَ أُوحِيَ إِلَيَّ وَلَمْ يُوحَ إِلَيْهِ شَيْءٌ وَمَنْ قَالَ سَأُنْزِلُ
مِثْلَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ فِي غَمَرَاتِ الْمَوْتِ
وَالْمَلَائِكَةُ بَاسِطُو أَيْدِيهِمْ أَخْرِجُوا أَنْفُسَكُمْ الْيَوْمَ
تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ
وَكُنْتُمْ عَنْ آيَاتِهِ تَسْتَكْبِرُونَ ﴿٩٣﴾ وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا فُرَادَىٰ
كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَتَرَكْتُمْ مَا خَوَّلْنَاكُمْ وَرَاءَ ظُهُورِكُمْ
وَمَا نَرَىٰ مَعَكُمْ شُفَعَاءَكُمُ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ شُرَكَاءُ
لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّ عَنْكُمْ مَا كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿٩٤﴾

﴿ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ﴾ وه چ کهسیکه ستهمکارتر له کهسی دروژکا
بهدروژکردنی زور ناشایستهو بیدا بهسهر خوادا بهی سهرچاوهیه له لایهن خواو بوئی هاتبی،
بهوینهی لوحاو بهیرهوه کانی یامالیکی کوری یوسف، شتی بلین دژی لیکدانهوهی نهقلبی

و بە ھەوھسی خۆی قەدەغە کراوە کان بگێڕێ بەرواو کارە رەواکان قەدەغە بکا و ھاوبەش بۆ خوا دادبێ، بە درۆ خۆی بکا بە پێغەمەر.

﴿أَوَقَالَ أُوْحِي إِلَى وَلَمْ يُوحَ إِلَيْهِ﴾ یا بێتی: سروش ھاتووە بۆلای من و سروش نەھاتووە بۆلای بە وێنە ی موسەیلە ی زۆر درۆزن.

موحەممەدی کۆری ئەحمەدی ئەلئەنساڕی ئەلقورتوبی لە باسی مانای ئەو ئایەتەدا ئەفەرموی: لەوێنە ی ئەو کەسانە یە خۆیانمان کردووە بە پێغەمەری درۆینە ئەو کەسانە یەش واز لە یاسای ئیسلام و فەرمودەکانی پێغەمەر و ئەو کارانە ی پیاوچاکەکانی پێشووە لەسەر بوون بەپێتی، ئەو کەسانە بەبێ بەلگە بێتین: کەوتووەتە دڵمانە ئەو شتە ئاواپی یا بێتی: دڵم ھەواڵی دامی ئەو کارە بەو جۆرە بوو، ئەو کەسانە فەرمان دەرئەکەن بەھۆی ئەو شتانە کەوتووەتە دڵیان گواپە لەبەر پاک بونیانە لە چلک و چەپەلتی و دوربونیان لە بیگانە و وائەزانن ئەو شتانە زانیاری و راستی خوان، ناگاداری ھەموو نەتیجەکان و یەک بە یەک روداوی بونە وەرمان ئەزانن. بۆیە پێویستیان بە فەرمانی یاسا گشتی یەکانی خوا نەماوە ئەلین: ئەو یاسایانە بە گشتی دەستورن بۆ ئادەمیزادە گێلەکان و زوربە ی ئادەمیزاد. بەلام دۆستانی خوا و خواوەن کردارە تاییەتی یەکان پێویستیان بە دەقی یاسا خواوە نەماوە، بەلگەیان لەسەر ئەو گفتوگۆ پوچانە روداوی نیوان موسا و خزر، خزر بە ھۆی ئەو شتەو بە ی ئاشکرا بوو بۆیە پێویستی بە زانیاریەکانی تر نەما.

ئەو گفتوگۆیانە بێ ئاینی و بێ باوەڕین، خواوەنی ئەو گفتوگۆیانە بەبێ داواکردنی پەشیمان بونە و ھیان ئەبێ بکوژرین، چونکە لەگەڵ ئەو کردەو خراپەدا پێویست بە پرسیار و وولام نامین، چونکە لەو کەسانەو نەمانی فەرمانەکانی خوا و ناردنی جگە ی پێغەمەری ئیسلام رۆنەدا، لە باسی ماناکردنی ئایەتی (٨٢) ی سورەتی (ئەلکەھف) ئەو باسە ی سەرەو دووپات ئەکرێتەو.

﴿ وَمَنْ قَالَ سَأُنْزِلُ مِثْلَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ ﴾ وه چ که سی که سته مکار تر له و که سه بلی: من له مه و دوا وینه شتی خوا نار دویه ته خوار ووه نهی نیرمه خوار ووه. زانایان نه لئین: هوی هاتنه خوار ووهی نه و رسته یه نه و هبوو: عه بدولای کوری سه عدی کوری نه بی سهرح نوسه ری پیغه مهر ﴿ ۱ ﴾، له ر و داویکی هاتنه خوار ووهی قورئاندا ووتی: من نه توانم وینهی قورئان بنیرمه خوار ووه له ناین وهر گه راو دوا ی په شیمان بویه ووه، هه ندی له زانایان نه لئین: له باره ی نه زری کوری حار سه ووه هاتوه ته خوار ووه که ووتی: من وینهی نه و قورئانه دانه نیم، هوی هاتنه خوار ووهی مهر شتی بی گرنه نیه. به لام نه ووهی پیویست بی بو نیمه نه بی نیمه پرومان وایی نه و گفتو گو یه بیژ راوه روی داوه.

﴿ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ فِي غَمَرَاتِ الْمَوْتِ وَالْمَلَائِكَةُ بَاسِطُو أَيْدِيهِمْ ﴾ وه نه گه ر تو نه و سته مکارانه بیینی کاتی هاته خوار ووه مردنیان له کاتی بیهوشی مردندا کاریکی زور سامناک نه بیینی توشیان نه بی و، فریشته کان دهستی خویان دریژ نه کهن بو سزادانیان، بو وهر گرتنی گیانیان و به چه کوشی ناسن سزایان نه دهن. مه به ست له ده ست دریژی کردنی نه و فریشته انه دریژ کردنی دهستی راسته قینه بی بولای ناده میزاد له کاتی سامناکی سه ره مهر گدا، یا بو نه و ه بی وینه دانری له سه ر نازاری مردنیان مهر کامیابی له مه به ست که ناگوری، چونکه به گویره ی نه قل و بوونی فریشته و دریژ کردنی ده ستیان خاوه نی زمانن قه ده غه نیه، سه ره رای نه و هیش سه روش بریاری بوونی داو و پیویسته نیمه ش پرومان به وانه هه بی.

﴿ أَخْرِجُوا أَنْفُسَكُمُ ﴾ فریشته کان به سته مکاران نه لئین: ئیوه گیانی خوتان بهینه ده ره ووه له له شه کانتان و بیاندهن به دهستی نیمه ووه، یا ئیوه گیان له له شی خوتان و خوتان له سزادان رزگار بکهن نه گه ر نه توانن، زور ناشکرایه ناتوانن. به لام به پلاره ووه داوی نه و هیان لی نه کهن.

﴿ اَلْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ وَكُنْتُمْ عَنْ آيَاتِهِ تَسْتَكْبِرُونَ ﴾ نه مرو كه روژی مردنانه ئیوه پاداشتان نه دریته وه به سزایه کی نابرو بهرتان و سهخت ههتا روژی دواپی به هوئی شتی که وه ئیوه نهتان ووت و نهتاندا به سهر خوادا جگهی راستی، وهك هاوبهش دانان بو خواو خوکر دنتان به پیغمه مری دروینه و نهتان ووت: خوا پیام و سروشی نه نار دوه ته خواره وه، ئیوه له بهران بهرو ناستی نایه ته کانی قورئان داوای گه وره یتان نه کرد باوه رتان پی نه هیتان و له وان بیرتان نه نه کرده وه.

﴿ وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا فَرَادَى كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ ﴾ وه به راستی ئیوه هاتون بولای ئیمه بو وهر گرتنی پاداشت و وولام و پرسیار به ته نهان دارایی و نه خیزان و نه منال و نه خزمه تکارو نه یاریده رتان له گه لدانیه، به روتی و پی خاوس، ئیوه له جیهاندا بهو شتانه وه خوتان هه لکی شاهه ئیوه هاتن بولای ئیمه به وینهی شتی ئیوه مان دروست کرد بو یه که م جاری له دایک بونسان هیچ شتی کتان نه نه زانی و بی دارایی و به روت و قوتی هاتنه جیهانه وه.

هه چهنده زانیان بیریان جیاوازه له بارهی کوکر دنه وهی ئاده میزاد لهو روژدها نایا به گیانی ته نهاییه یا به گییان و لهش به یه که وه. به لام رستهی (کما خلقنا اول مره) به لگهی سه لیتراوه له سهر نه وهی نهو کو بونه وه به لهش و به گیانه. نهك به گیانی ته نهان.

﴿ وَكَرَّكُنْمَا خَوْلَانَاكُمْ وَرَاءَ ظُهُورِكُمْ ﴾ وه ئیوه جیتان هیش شتی به خشیبومان به ئیوه له جیهاندا له دواپی خوتانه له دارایی و سامان و منال و نهتان خسته پیش خوتان و له گه ل خوتانا نهتان هیتان و گه رانه وه بولا زهوی و خرانه گوره وه به روتی، به جیتان هیشتن بو نهو که سانهی له پاش ئیوه ماونه ته وه، سودو زانی بو نهوانه نهك بو ئیوه.

﴿ وَمَا نُرِي مَعَكُمْ شُفَعَاءَكُمُ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ شُرَكَاءَ ﴾ وه ئیمه نابین له گه ل ئیوه تکاره کانی نهوتوی ئیوه گرومانتان نه برد به راستی نهوانه له نیو ئیوه دابوون هاوبهشی ئیمه و بوتان نه پارینه وه، نهو بتانه سودیان به ئیوه نه به خشی.

﴿ لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّ عَنْكُمْ مَا كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴾ به راستی بچرا پدیوهندی له نیوان ئیوهو نهوان کله جیهاندا بهیه کتانهوه هه بوو له خیران و خزم و دوست و دارایی و به کانتان و، ووبو له ئیوه شتی گومانان و ابو بوتان نه پاریسهوو و اتان نه زانی زیندوو بو نهوو و پاداشت نییه.

دوای نهو شتانه رابوردن خوای مهزن بوجاری تر به لگه له سهر بت په رستان دانهنی به ههندی لهو شتانه جیگه ی سه رسورمانن له دروست کراوه کانی خوی که چون نه یانبا به ریگهوه چون هه لیان نه سورینی و پهروه دهیان نهکا به نهو په ری بی وینهوه.

إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوَى يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَمُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ ذَٰلِكُمُ اللَّهُ فَإِنِّي تَوَفَّكُونَ ﴿٩٥﴾ فَالِقُ الْإِصْبَاحِ وَجَعَلَ اللَّيْلَ سَكَنًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ حُسْبَانًا ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿٩٦﴾ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النُّجُومَ لِتَهْتَدُوا بِهَا فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٩٧﴾ وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ وَمُسْتَوْدَعٌ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَفْقَهُونَ ﴿٩٨﴾ وَهُوَ الَّذِي أَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُخْرِجُ مِنْهُ حَبًّا مُتَرَاكِبًا وَمِنَ النَّخْلِ مِن طَلْعِهَا قَنَوانٌ دَانِيَةٌ وَجَنَّاتٍ مِّنْ أَعْنَابٍ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُشْتَبِهًا

وَعَبْرَ مُتَشَبِهٍ أَنْظِرُوا إِلَى ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿١٩﴾

﴿ إِنَّ اللَّهَ خَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوَى ﴾ به راستی خوا نه قلیشیتی دانه ویلّه کی بی گیان و ووشک و گیای لی نهرونی، وینهی گه م و پاقله و جگهی نهوانیش و، درز نه کاته ناوکیکی رهق و ووشک و بی گیان لی دهر نه هیتی وینه درخت، وهک خورماو تری و قوخ و پرتقال و جگهی نهوانیش. یانی کاتی دانه ویلّه و ناوک بخرتنه نیو زهوی نهو دانه ویلّه و ناوکیه له سهره وه له خواره وه درز نه بن، به شه که ی سهره و هیان به ره ژور لق و پوپ و گلایان لی پهیدا نه بی، به شی ژیره و هیان به ره و خوار نه روا ره گ و ریشه ی لی پهیدا نه بی و خویان نه چه قین به زهویدا و دانه ویلّه و ناوک نامین و نه بن به له شیکی گه و ره و خویان له ناو نه چن، هه ندیکیان به ره و ناسمان یا به سهر زهوی دا خویان په خش نه کهن و نهو به شه که ی تریان نه روا به زهویدا، گرمانی تیدا نیه نهو کرداران هه چه نده به پروالتهت په یوهندی دارن به هوی سروشتی ناو و خاکه نه یخون به هوی خوره وه گشه نه کهن. به لام له ناوهر و کا دروست که ری هوی که هه روایه و به رسته ی (به و دوا بی نه بی).

﴿ يُخْرِجُ الْحَتَى مِنَ الْمَتِّ ﴾ خوا دهر نه هیتی زیندو له مردو. یانی ناده میزادو بالنده دهر نه هیتی له تووینک و هیلکه ی مردوی بی گیان، درختی خورماو قوخ و بهرو گه شه یان بی نه کاو دهر یان نه هیتی و گیای سهوز له تووی ووشک دهر نه هیتی، نه وانه و جگهی نهوانیش.

بۆ زانین: هه موو گیانداران و گژو گیا دینه دهره وه له مایه و ماکیکی زیندوو. به لام مده بست له مردنه که ی نه مده: به روالتهت نیشانه ی گیانیان تیدا نی به له جولان و گه شه و جگهی نه وان که نیشانه ی گیانن. که واته گیان و زینده ی له و ناشارا و ته وه. به لام بی جولنه وینه ی مردوان.

﴿وَأَخْرِجْ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَتَىٰ ذَلِكُمُ اللَّهُ فَأَنَّى تُؤْفَكُونَ﴾ وهخوا دەرھێنەری مردوو لە زیندو، وەك هێلكە لە مەشك و تۆو لە گز و گییای تەرو ناو لە ئادەمیزاد. ئەو زیندو كردن و مردنە خواپە ئەيكا هەر ئەو شایستەي پەرستەن و هەر ئەو توانای ئەو شتانەي هەيە، دواي ئیوێ چۆن وەرئەگێڕین لە پەرستنی خوا بۆلای جگەي خوا و هاوبەشی بۆ دائەنێن بەشتی خواوەنی هێچ شتی نیە، چۆن باوەر بە خوا نایەرن لە گەل ئەو بەلگانە لەسەر ئەو دانراوە هەر خوا دروست كەری هەمو بونەوێرانە. جیگەي سەر سۆرمان نی بە شتیکی زیندووی تر پەیدا بێ، یا بێ گيانی لە بێ گيانی تر جوئ بێتەو. بەلام ئەوێ جیگەي سەر سۆرمانە ئەمەيە: كە گياندارئ لە بێ گيانی، یا بێ گيانی لە گياندارئ پەیدا ببن. وەك خواي مەزن لەو رستانەي رابوردودا باسی فەرموون.

پرسیار/ ئەگەر كەسێ پرسیار بكات بۆ: زیندو كردن و سزادان پەیدا ئەبەن بە هۆی سروشتەو؟

وہلام/ ئیەمەيش پرسیار ئەكەین لەو كەسە چ كەسێ سروشت و هێزی سروشت و پالەپەستۆی (التفاع) هێناوێتە بوونەو، ئەگەر لەیەكدان و پالەپەستۆ ببن بەهۆی پەیداكردنی زیندوێتی بەی یارمەتی خوا، بۆچی زانایانی سروشت كۆل و داماون و ناتوانن زیندەي لە كارگاکانیاندا دروست بكەن؟ وێنەي ئامیڤی چێشتخانە و ئەقڵی ئەلەكۆونی و كۆمپیوتەر و جگەي ئەوانیش لە گەل ئەوێشدا ئەوپەری هەولیانداوە، هەزاران پالەپەستۆ لەیەكدانیان بۆ سازاندو، لەدوایدا سەر شۆربوون و پڕ بەدەمی خوێان بپاندا و وتیان: دروست كردنی زیندەي زۆر گرانترە لەوێ ئادەمیزاد بگەرێتەو بۆلای منالئ، بێگومان هەردوولایان ناگونجی و ناکرێن.

ئەگەر بەسەلمێن زانایان ئەتوانن (خلیه) کی زیندو دروست بكەن ئایا بۆیان جوت ئەبێ گيانەوێ دروست بكەن و بكەوێتە ئیش كردن بە وێنەي بێ دەستەلاترینی جانەوێران؟ زۆر رۆن ئاشكرايە بۆیان جوت نابێ. با ئیە واز لە ئادەمیزادو مێشکی

ئادەمیزادو گییانداری ترو سەر سورپتەرانی دروست کراوانی تر بهتین و، ئیمە چەندین
وێنە لی بدەین لەبۆ چەندین جانەوهر و خوشۆکی سەرزهوی که ئیمە هەلدین و رانه کەین
لەبەر دەمیاناو ناتوانین خۆمان راگرین بۆ نازاردانیان بۆ لەناو بردنیان، پەلاماری کازو
دەرمانی تر ئەدەین بۆ قەلاچۆکردنیان.

زانایان و پەسپۆرانی ئاگادار بە فێرکردن و وائەدانان بۆشی کردنەوێ ژبانی جانەوهران
ئەلین: بەراستی جانەوهری هەن ئەژین لەژێر پەنجای پلەیی ژێر سفرو هەیانە لەژۆر پەنجای پلەیی
سەر سفرو هە ئەژین، هەیشیانە لەنیو هەوای ژەهراویدا ئەژین.

هەیانە لەنیو بیری نەوتا ئەژین، هەموویان بە جوریکی رێک و پێک ئەژین و کاری
خۆیان بەرپۆه نەبەن چ کەسێ بێ جگەیی خوا ئەو هێزە بەرزەیی داوێ بەو جانەوهرانە کە
ئادەمیزاد ناتوانن بەو شیوێهە بژین؟.

ئادەمیزاد هەرچەندە دروست ئەکەن مانگی دەست کردو ئەقڵی ئەلە کترۆنی و
کۆمپیوتەر لە کانگاکانیان. بەلام ناتوانن بەلە میشلەیه دروست بکەن. کەواتە کە توانا
دروست کردنی بەلە میشلەیه کیان نەبێ چاکتر ناتوانن مێرولە یا میشلەهنگی دروست
بکەن. ئەو شتە هەموویان زۆر رۆن و ئاشکران. بەلام نەگەتێ گەورە ئەمەیه: خۆمانمان
لەبەرچۆتەو بەراوردی خۆمان ناکەین لەگەڵ ئەو هەموو توانای بێ وێنەیی خوادا کە
هەموو شتیکی لە شوینی شیاوی خۆیا دانهن، ئەگەر ئەو بەراوردە بکەین باورمان زۆرترو
توندتر نەبێ. بۆمان دەرئەکەوێ چ کەسێ لە هەموو کەس بە توانا و گەورەترە. بێگومان
ئەو کەسە ئەبێ هەر خوایی، لە هەموو شتی پێویست بۆ ئیمە باوهرهتانه بە خوا، ئەو هیش بە
ئەقڵ ئەزانرێ ئەگەر بخڕیتە کارەو، بڕوا بەبێ ئەقڵ وێنەیی ئەوێهە رۆی مەرۆف
دووچاوێ کە لەگەڵ نەبێ بۆ بینین.

زۆر راستە ئیمە پێویستمان بەباوهرهتانه بە پێغمەر هەیه و هیوامان وایە خوا باوهرمان
بێ ئەبەخشێ، بۆ ئەوێ ئەو شتە زانیان بۆی داماون و نایزان ئیمە بیانزان، ئەو زانیانە
دەریان بپۆه ئەقلیان کۆلە لە ئاستی زیندەیی بە هۆی سروشتەوهر ئەلین:

سروش تەوانای پەیدا کردنی زیندەیی نە، بۆیە زۆربەیی زانیان و پەسپۆرانی سروشت پەنایان بردوووە بۆلای جگەیی سروشت، پەلامار بەدەن بۆلای تەوانایە هەموو شتیی لە جیگەیی شیاوی خۆیا داتەنێ بە زانیەووە هەتا بنچینەیی زیندە لەو شتەووە دەرچێ ئەویش ئەبێ هەر خۆایی بە تەنھا.

زانای بەناویانگ (ئێتیشتین) ئەلێ: بەراستی روون بووتەووە زانیی دلتی ئایینی ئیمە هەر ئەو سەرچاوەییە روی ئیمە کا بۆلای زانیی کردەووی دلمان. مامۆستا (تەوفیق حەکیم) لەنامەیی خۆیا (فن الأدب) پەرەوێزکی نوسیوە ئەلێ: بێراردانی ئەو زانیە بێگومان کار کردنیکە بۆ نرخی ئاین. چەند خولی لەمەووەر رویشتووە هیچ کەسێ داینەنا بۆ زانیان لەبارەیی ئاینەووە گفتوگۆی وا بکەن، مامۆستا (موحەمەد جەواد موعینی) لە تەفسیرە کەیی خۆیا (الکاشف) پەرەوێزکی نوسیوە لەسەر فەرمودەیی تەوفیق حەکیم ئەلێ بێراردانی زانیانی خولی بیستم وێدەیی (ئێتیشتین) کە روون کردنەووی دڵ بەهۆی ئاینەووە هەر ئەو سەرچاوەییە بۆ زانین و زانست. بەراستی نەهێنی بۆ ئەو بێراردانە پیش کەوتنی زانستەلەو خولەداو، دواکەوتنی زانستبووە لەووەووەر، هەموو کاتی زانستی لە پیش کەوتنەدای ئاین چەندین یاریدەری وەك ئێتیشتین بۆخۆی پەیدا ئەکاو بێراری گەورەیی ئاین ئەدەن و باوەر ئەهێنن هەر ئاین راستە و پوچی روی تێ ناکا لەمەووەر لەمەو دووایشی.

﴿فَالِقُ الْأَصْبَاحِ وَجَاعِلُ اللَّيْلِ سَكَنًا﴾ خوا ئەو خواوەییە دەرھێنەری روناکیە لە تاریکی شەو. یانی تاریکی نایەلێ و روناکی ئەهێنی، بۆ ئەووی رۆژ دروست بکا و ئێوێش بڵاوێنەووە بەسەر زەویدا بۆ کارکردن و بەدەست هێنایی هۆی ژیانی خۆیان و، خوا شەوی گێراوە بە جیگەیی ئارام گرتن و پشودانی ئادەمیزاد هەتا ئەو ماندووبەتیە و نازارە بە رۆژدا توشیان بووە نەمیتێ.

﴿وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ حُسْبَانًا﴾ وەخوا دروست کەری خۆرو مانگ بۆ دیاری کردنی هەموو شتێک و ژماردنی کاتەکان و نیشانەدانان لەسەریان. یانی خۆای مەزن خۆرو مانگی

دروست کردوو بە ئەندازەیهکی تایبەتی لە تیژی و گورجی و سستی روشتیان، بەجۆری بۆ زەوی هەبێ دوو جولاندن. لە رۆژئاواوە بۆ رۆژهەڵات ئەروا، کۆتایی پێ دیسی لە (٢٤) کات ژمێردا کە شەوو رۆژیان لێ پەیدا ئەبێ. جولەیه تری هەیه لە رۆژهەڵاتەوه بەرو رۆژئاوا ئەروا سالی لێ پەیدا ئەبێ لەماوەی (٣٦٠) رۆژداو کۆتایی پێ دی و چوار وەرزی لێ پەیدا ئەبێ، ئەو جولەیهیش بەخواری ئەروا، بە نزیکبۆنەوهی خۆر لە باکوڕەوه وەرزی بەهارو هاوین پەیدا ئەبن، بە نزیکبۆنەوهی خۆر لە باشورەوه وەرزی پایزو زستان پەیدا دەبن، ئەوەیش بۆ دانێشتوانی لایەکی زەوی لە باکوڕەوه بە پێچەوانە بۆ ئەو لاکە ی تری زەوی لە باشورەوه، ئەوهی باسما کرد بۆ سورانەوهی زەویە بە دەوری خۆرا هەروەها مانگیشت ئەسورپتەوه بە دەوری خۆردا (١٢) مانگی لێ پەیدا ئەبێ (١٠) مانگی هەر یەکیان (٢٩) رۆژە (٢) مانگیان هەریەکیان (٣٠) رۆژە، بەو (١٢) مانگە سال پەیدا ئەبێ بناغە ی سالی کۆچی و کاتەکانی پەرستنی خوا لەسەر سورانی مانگ پەیدا ئەبن.

پرسیار/ ئەگەر پەیدا بونی شەوو رۆژ بەرھەمی سورانی زەوی بن، بۆچی ئەدرێتە پال خوا؟

وەلام/ هەر خوا یە بە تەنھا ئاسمانەکان و زەویی و خۆرو مانگ و شەوو رۆژی دروست کردوون، هەموو شتی بەبێ کەم و کۆری بۆلای ئەو ئەگەرپتەوه. کەواتە مەبەست لە ناوەرۆکی ئەو ئایەتانه ئەمەیه: هەموو شتی لە بۆنەوهران بە رێکەوت و گۆترە پەیدا نەبوون. بەلکۆ بە توانای پێ وێنە ی خوا هاتونەتە بۆنەوه، هەموو شتی ئەندازە ی شیاوی خۆی دراوەتی بۆ رۆن کردنەوهی خۆی مەزن ئەفەر موی:

﴿ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ﴾ ئەو پەیدا کردنە ی شەوو رۆژەو سوران و هاتوچۆی خۆرو مانگە بۆ پەیدا کردنی شەوو رۆژو سال و مانگ بەدانا و دیاری کردن و گەرانندی

خوايه كه هه موو شتيكي به نه ندازه ي شياوي خوي داناوه، زور به دهسته لاته له هه لسورا ندني بونه وه راندا به گشتي، زانايه كي بي نه ندازه ي هديه بو به رپوه بردني بونه وه ران، خوايه كه هه موو نه ستيره كاني خستوته مه له كردن هه ريه كه يان له ناسماني خويانا و له بو شايدا و هيچ شتي له خوا وون نايي.

﴿ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النُّجُومَ لِتَهْتَدُوا فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ﴾ وه خوا كه سيكي نه وتويه دروستي كردووه بو سودي نيوه نه ستيره كان له جگه ي خوړو مانگ، به هه موو نه ستيره گهړو كه كان وه ستاو ه كانيانه وه له بهر نه وه ي نيوه رانومايي وه رگرن و رپگه ي خورتان بدوزنه وه له چهندين تاريخه كاني شهو له بيابان و وشكاييداو و له تاريخه كاني دهريادا به هوي نهو نه ستيره انه وه. جگه لهو سودانه ي شي نه ستيره كان گه و ره ترين به لگن له سهر تواناي بوني خوا كه نهو نه ستيره انه ي كردوه به هوي شاره زايي بو ناده ميزاد له سهر زهوي و له دهريادا بهو هه موه دوريه وه كه وتوته نيوان نهوان و زهوي.

﴿ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴾ به راستي نيمه روغان كردوته وه چهنیدن نيشانه ي بو يه كي تي و بو تواناي خوا له بو تاقيمي بزنان بهو شتانه ي نيشانه ن له سهر تواناي نيمه. بهو رستانه ي پيشوو نه م وينه يه مان بو لي نه دري: نه گهر بمانه وي كو شكي بدوزينه وه له نيو شاريكا پيويسته پرسيا ري ناوي گهړه ك و شه قام و ژماره ي شه قام و ژماره ي سهر ده رگا كه ي بكه ين، هه تا بتوانين رپگه بولا ي نهو كو شكه شاره زابن.

هه ووه ها نه ستيره كان يش هه ريه كه يان ناويكي تا يسه تي و لايه كي ديا ري كراويان بو دانراوه، نه وانه چهندين نيشانه كه شتيوان و لي خوړي ماشين و سوا ري چاره وي رانمويي وه ربگرن بولا ي شوي ني مه به ستي خزيان، زور قافله ي نيو دهريا له سهر نه خشه ي ناسمان و شوي ني نه ستيره كان نهړون به رپگه دا له كاتي په ك كه وتني روانگه له كاري خويا (البوصله). ﴿ وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ وَمُسْتَوَرٌّ ﴾ وه خوا كه سيكي نه وتويه نيوه ي دروست كردووه له كه سيكي ته نها كه ناده مي بايره گه و ره ي هه موو ناده ميزاده، هه ر له ويشحه واي ژني ناده م دروست كراوه كه دا يكه گه و ره ي هه موو ناده ميزاده،

لەوانەوێ هەموو پیاوان و ژنان بڵاوبوو نەتەوێ بەسەر زەویدا، دووایی بۆ ئێوێ ئەبێ جینگە دانیشتن لە پشتی باوکتان یا لەسەر زەوی و، بۆ ماوێهەکی تایبەتی دانەنرێن لە منداڵدانی دایکتان یا لەئێو زەویدا، هەر شۆینی بۆ ماوێهەکی کەم شتیکی تێدا دا نرێ پێی ئەوتری (مُستَقَر). هەر شتی بکری بە جینگە بۆ ماوێهەکی تایبەتی پێی ئەوتری (مستودع).

زانایان بۆ مانای ئەو دورستە (مُستَقَرَّ وَمُسْتَوَرَّع) زۆر مانایان فەرمودە، ئەوێ شایانی ئەو مانایانەن باسمان کردن. بەلام هەر شتی بکری بە جینگە دانیشتنی یەك جاری پێی ئەوتری (مستقر) و هەر شتی بکری بە جینگە بۆ ماوێهەکی تایبەتی پێی ئەوتری (مُسْتَوَرَّع).

﴿قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَتَفَقَهُونَ﴾ بەراستی ئێمە روغان کردووە ئەو چەندین بەلگە بەسەر توانای خوا بۆ تاقمی تێگەن لەو بەلگەنە لەیە کیتی خوا.

خوای مەزن بۆ باسی ئەستێرەکان ئەفەرموی: (يَعْلَمُونَ)، چونکە وەرگرتنی راغوبی بۆ دۆزینە ی رینگە لە تاریکەکانی بیابان و دەریادا ناشکرایە و بەکەمی ووردبوو نەوێ ئەزانری. بەلام دروست کردنی ئادەمیزاد لە کەسیکی تەنهاو گۆرانیا ن بە چەندین شیوێ: لەتوو بۆ خوین، لە خوێنەوێ بۆلای گوشت، لە کوشتەوێ بۆلای گوشت و ئیسک. کاریکی زۆر ووردو پەنھانە، پێوستی بە تێگەشتی زۆر و زیرەکی و ئەقلی تەواو هەبە، بۆیە خوا فەرموی: (يَتَفَقَهُونَ).

﴿وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً﴾ وەخوا کەسیکی ئەوتۆیە ناردوێ تە خواروێ لە ئاسمانەوێ و لە هەورەوێ ئاوێ کە بە کوردی پێی ئەوتری: باران، باران سەرچاوێ بۆ ئاوێ شیرین، ئەگەر ئەو نەبایە زەوی بیابانیکی ووشک و چۆل ئەبوو ژیا ن تێدا نەئەبو، خوای مەزن ناردنە خواروێ بارانی یەك سەرداوێ پال خۆی، چونکە هەر خوا یە هەموو هۆکانی بونەوێ دروست ئەکاو یە کەم جار بە فەرمانی خوا پەیدا ئەبن، لە دواشدا هەر بۆلای خوا ئەگەر تەوێ با هەزاران هۆ لە یە کترەوێ پەیدا بن.

﴿فَأَخْرَجْنَا بِهٖ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ﴾ دواى ئيمه دهر نه هيتين به هوى ئه و ناوه وه هموو شتى
سهوز نه بى و گه شه نه كا له هموو به شه كانى ئه و شتانه سهوز نه بن و نه يكه نه به
خوارده مهنى گيانداران و هوى ژيانيان به و نه ژين و گه شه نه كه نه.

﴿فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُّخْرِجُ مِنْهُ حَبًّا مُتَرَاكِبًا﴾ دواى ئيمه دهر مان هيتاوه له وهى
سهوز نه بن شتىكى سهوزو ناسك و تهر و لقه كان به ره ژورو ريشوه كانى به ره وخوا نه رۆن و
ئيمه دهر نه هيتين له و سهوز به دى سهرز هوى دانه و ئله و به قات قات سواری يه كه نه بن به
وينه ي گولتى كه نم و جو و شتى تر.

﴿وَمِنَ النَّخْلِ مِنْ طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ﴾ وه ئيمه دهر نه هيتين له دره ختى خورماو له و
گولته ي ناشكرا نه بى چهندين هيشوو دهنكه كانى له يه كو نزيكن و به ناسانى له و هيشوه
نه كرينه وه بۆ خواردن و بۆ هه لگرتن.

﴿وَجَنَّاتٍ مِنْ أَعْنَابٍ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُشْتَبِهًا وَغَيْرَ مُتَشَابِهٍ﴾ وه ئيمه دهر نه هيتين
چهندين باخ و بيستان له ترى و دره ختى زهيتون و دره ختى هه نارو له و دره ختانه گلاو
به ره كانيان هه يانه له يه كه نه چن و هه يانه له يه كه ناچن، هه يانه له ش و تام و ره نكيان له يه كه
نه چن و هه يانه له يه كه ناچن.

خوای مه زن بۆ جارى تر دووه هم باسى هه ندى تر له كرده وه سه ر سو ر هينه ره كانى
ناشكراى خويمان بۆ نه كا كه به لگه نه له سه ر تواناى خوا و رونه كاته بى باوه ران نه فهرموى:
﴿الْأُظْرُؤَا إِلَى ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَوا وَيَنْعِهِ﴾ ئيوه بنوارن بۆلاى ميوه و به ره همى هموو به شتى
له به شه كانى ئه و شتانه ي باسگران له گياو له دره خت له كاتىكا به ره همه كانيان يه كه م
جار دينه دهر وه به چوك و بى سودو بى تامن و كاتى بى نه گه نه خواوه نى سودن و له شيان
گه و ره و به تامن، هه تا بۆتان دهر به كه وى ميه ره باني خوا و به ريوه بردنى خوا بۆ بونه وهران و
دانانى هموو شتى له جيگه ي شياوى خويا. بۆ جارى سيته م ئيوه سه يرى نه وانه ي پيشو
به كنه وه هه تا ئيوه باوه ر به ينن و ته مى خوا بن، بۆيه خوا نه فهرموى:

﴿إِنْ فِي ذَلِكَمْ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ﴾ بە راستی هەبە لەو شتە پیشوانەدا چەندین بەلگە ی رۆن و بێگومان بۆ ئەو ئاقمە ی باوەر بە یە کیتی خواو توانای خوا بەهێن، چونکە پەیدا بوون و بوونی ئەوانە بەو هەموو جیاوازیانەیان هەیانە لەیە کتری و گۆرانیان لە شێوەیە کەو بە شێوە تر. کەواتە ئەوانە نابن و پەیدا نابن بەبێ پەیدا کردنی کەسیکی بەتوانا کە بە گۆڕە ی کردەو ی شایان هەموو شتی بکاو هیچ شتی نەبێ بە کۆسپ و لەبەر دەمیا و دژی ئەوەستی، زۆر رۆن و ئاشکرایە ئەو کەسەیش نەبێ هەر خوا بێ. مەبەست لەو کەسانە باوەر ئەهێن ئەو کەسانە نین ئەو کاتە باوەریان هێناو. بەلکو مەبەست ئەو کەسانەن و وڵامی بانگەوازی باوەر ئەدەنەو سود لە بەلگەکانی و نیشانە رۆنەکانی نایین ئەدەنەو، ئێر لەمەوبەر باوەریان هێنابن یا نێستاو لەو پاش باوەر بهێن، ئەبێ بزاین ئەو کەسانە دلێان بە داخراوە دین و ئەرۆن و ئەخۆن و ئەخەون و وێنە ی ئازەل و چوارپێن و سود لە هیچ شتی وەر ناگرن.

پوختە ی ماناو مەبەست لەو ئایەتە ئەمەیه: کە خۆی مەزن بە وێنە ئاسمانەکان و زەوی و ئادەمیزاد ئاگادارمان ئەکاتەو بۆلای ئەو هەموو شتی لە بۆنەوەرانیە لەو شتە سەر سۆر هێنەرانیە کە دروست کراون و دانراون ئاگوئجی بە رێکەوت پەیدا بووبن، ئەو ی راستی بێ ئەقل وەری بگرن ئەمەیه: کە ئەو بۆنەوەرانیە لە کەسیکی خواوەن ویست و خواوەن بریاری بێ وێنەو دەر چوون، هەموویانی لە جێگە ی شیاوی خۆیان داناو، بەلگە ی بەهێز بۆ ئەو ی باسکرا ئەمەیه کە زاناو نەزان و تێگەیشتوو گیل بیزان، گەورەترین بەلگەیشی لەسەر پوچ کردنەو ی رێکەوت کە ئەو بەلگە بەهێزە وەک بیروباوەری سەیر بکری ئەمەیه روداویکی تەنها چەند جار دووپات ئەبێتەو هەر جاری بە شێوەیەو هەموو و جارێکیش هۆکە ی دووپات ئەبێتەو.

لەپاش ئەو باسانە ی پیشو خۆی مەزن و وڵامی بت پەرستان ئەداتەو ئەفەر موی. جێگە ی سەر سۆرمانە بێ باوەرانی بێ باوەریان پەرە ئەسێتی لە گەل ئەو هەموو بەلگەو نیشانەدا ئە ی بینن و ئەفەر موی:

وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ
 وَخَرَقُوا لَهُ بَنِينَ وَبَنَاتٍ بِغَيْرِ عِلْمٍ سُبْحَنَهُ وَتَعَالَى عَمَّا
 يُصِفُونَ ﴿١٤٠﴾ يَدْبِعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ أَنَّى يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ
 وَلَمْ تَكُنْ لَهُ صَاحِبَةٌ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٤١﴾
 ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ
 فَاعْبُدُوهُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴿١٤٢﴾ لَا تَدْرِكُهُ
 الْبَصَرُ وَهُوَ يَدْرِكُ الْبَصَرَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ﴿١٤٣﴾
 قَدْ جَاءَكُمْ بِصَآئِرٍ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنْ أَبْصَرَ فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ عَمِيَ
 فَعَلَيْهَا وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيفٍ ﴿١٤٤﴾ وَكَذَلِكَ نُصَرِّفُ
 الْآيَاتِ لِيَقُولُوا أَدْرَسَتْ وَلَنُيَبِّتَنَّ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿١٤٥﴾
 اتَّبِعْ مَا أَوْحَى إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَأَعْرِضْ عَنِ
 الْمُشْرِكِينَ ﴿١٤٦﴾ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكُوا وَمَا جَعَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ
 حَفِيفًا وَمَا أَنتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ﴿١٤٧﴾

﴿ وَجَعَلُوهُ لَهِ شُرَكَاءَ الْجِنَّ ﴾ وەبئ باوەران دائەنن بۆ خوا جنۆكەكان بە چەندین ھاوبەش بۆ خواو ئەیان پەرستن لە شەیتان و لە یاریدەرانە شەیتان و لە ڕەگەزی شەیتان کە کار نەكەن بۆ لادانی ئادەمیزاد لە خوا پەرستی بە وێنە یاری شەیتان.

ھاوبەش دانەران بۆ خوا چەند بەشێکن: ھەیانە شەیتان ئەپەرستن، ھەیانە تاریکی ئەپەرستن، ئاقمێکیان جنۆكە نەكەن بە ھاوبەش بۆ خوا. خۆی مەزن ھەوالتی داوہ بە ئیمە بە بوونی دیوودرنج ھەروەك ھەوالتی داوہ بە بونی فریشتە، خوا جنۆكە ی دروست کردوہ لە ناگر لەم ئایەتە خوا باسی ئەو کەسانەمان بۆ ئەکا دیوودرنج ئەپەرستن و ئەیکەن بە ھاوبەش بۆ خوا.

بەلام جوۆری ئەو درنجانە ی ڕون کردوہتەوہ بۆ ئیمە ئایا درنجکی وەھمیەو نابینۆ بە گومانێ ئەوان یا جگە ی ئەوہیە، بۆیە ھەندۆ لە زانایان ئەلنن: ئەو دیوو درنجانە بریتین لەوانە ی وەھمین و نابینۆن. ھەندۆ تریان لایان وایە بریتین لە شەیتان و ئەوہ کانی، ھیچ لایە لەو زانایانە بەلگەیان بەدەستەوہ نیە، ھەرچۆنێ یی خۆی مەزن بەدروۆیان ئەخاتەوہ بە تەنھا رستەییەو ئەفەرموۆ:

﴿ وَخَلَقَهُمْ ﴾ وەخوا ئەوانە ی نەکردوہ بە ھاوبەش و، خوا دروستی کردون چۆریان ئەكەن بە ھاوبەشی خوا. خوا دروست کەری ھەموو بونەوہرانە لە ئادەمیزادو دیوودرنج و جگە ی ئەوانیش بونەوہران ناتوانن ھیچ شتی دروست بکەن شەیتان یا جگە ی شەیتان، ئەك وەك ناگر پەرستان ھاوبەش بۆ خوا دائەنن و ئەلنن: خواو شەیتان دووبرای ھاوبەشن: خوا ڕوناکی و ئادەمیزادو چوار یی و گیاندارە پاکەکانی دروست کردوہ، شەیتان تاریکی و درندەو مارو دوپشکی دروست کردوہ لە گەل گیاندارە پیسەکاندا، ئەلنن: ھەموو شتی لەنیو بونەوہراندا چاکبێ خوا دروستی کردوہ، ھەرشتی خراپ بێ لەنیو بونەوہراندا شەیتان دروستی کردوہ.

﴿ وَخَرَقُوا لَهُ بَنِينَ وَبَنَاتٍ بِئِيرٍ عِلْمٍ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُصِفُونَ ﴾ وەبەبوختان داتاشن بۆخۆی دروست کەری ھەموو بونەوہران چەندین کوروکچ، جوہ کان ئەلنن: عوزەیر

کورپی خواجه: گاوره کان تهلین: عیسا کوری خواجه. عه ره به کان تهلین: فریشته کانی کچی خوان، نهو که سانه نهو شتانه تهلین بهی زانست و زانین و بهی نهوی به لگه یان به دهسته وه بی، پاک و خاوتنه خواو بهرزو بلنده له شتی نهوان باسی نه کهن و نه یکنه به هاوبهش و کورو کچی خوا.

﴿بَدِيعُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنَّى يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ وَلَمْ تَكُنْ لَهُ صَاحِبَةً﴾ خوا دروست کهری ناسمانه کان و زهوی به له نه بونه وه بولای بون بهی نهوی وینه به کیان هه بی له پی شه وه، چون نه بی بوخوا هه بی منال؟ بیگومان منال نه بی له وینه بی باوکی بی و خوابی وینه و، بوخوا نه بووه هاوړی و ژن هه تا منالی هه بی له و ژنه نه له ره گزی خوی و نه له ره گزی جگه ی خوی، چونکه رون و ناشکرایه خوا نه ره گزی هه به و نه وینه، پیوستی به هاوسهرو به هیچ شتی نه، نیر منال له کوئی نه بی به دریژی مانای نهو پرسته به له نایه تی (۵۰) ی سوره تی نساءدا کراوه.

﴿وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾ وه خوا دروستی کردووه هه موو شتی و دروست کهر نای کورو کچ و ژنی هه بی و، خوا نه زانی به هه موو شتی و به وهیش که منالی نه بووه و نای.

﴿ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ فَاعْبُدُوهُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ﴾ نهو که سه ی بهو جوړه بی خواجه پهروهرده کهری نیوه ی بت پرسته هیچ خواجه نه شایه نی پرستنی مه گهر هه خواجه که دروست کهری هه موو شتی که و هه لسورینه ریانه، تاک و ته نهاو بی ژن و خیرانه دوا بی نیوه پرستن بو نهو خواجه بکه نه به ته نهاو هیچ شتی مه کهن به هاوبهش بوی به بوختان و به درو، خوا له هه موو لایه که وه ته نهاو مهیده نه پالی خوا ژن و منال و خوا ناگاداره به سه ر هه موو شتی که و نه پیاریژی و چاو دیریان نه کاو روژیان نه داو نه یانابه ریوه.

﴿لَا تُذَرِّكُمُ الْاَيْصَارُ﴾ هیچ خاوه ن چاو خا ناینی و نازانی چونه له جیهاندا جگه ی خوی. به لام له روژی دوا پیدا باوه داران خوا نه بین، به جوړی نیمه ناتوانین رونی

بکەینەوه، ئەبیرئ نەك له جیگەیه کی دیاری کراو له لایه کی تایهتی که بهرانهر به چاو بهرانهر روناکی چاو به پیدابونی ماوهیه له نیو بینهران و له نیوان خوادا، له باسی مانای تایهتی (۵۵) ی سورەتی ئەلبهقەرە ئەو باسه رۆیشتوو.

﴿وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ﴾ ههموو خاوهن چاوه کان ئەبینی، چونکه خوا ناگای له درشت و له ورد ههیه و ههموو شق ئەزانی و خوا ئەزانی به ههموو کاریکی نهتی و به ههموو گیر و گرتیان و به نیازی ههموو بونه وهران و به جیگە ی ئەوان و ناگاداریانه.

﴿قَدْ جَاءَكُمْ بَصَائِرُ مِنْ رَبِّكُمْ﴾ به راستی هاتوو بۆ لای ئیوه چه نندین بەلگه و نیشانه ی ئاشکرا و بینراو له لایه پەر وهرده کهری خۆتانه وه بکڕین به بەلگه له سەر توانا و یه کیتی خوا، دوا ی ئەوه ی خوا بەلگە ی بیگومانی دانا له سەر راستی ناینی ئیسلام. ئەفهر موئ:

﴿فَمَنْ أَبْصَرَ فَلِنَفْسِهِ وَ مَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهَا﴾ دوا ی هەر که سی ئەو راستیانه بیخی و باوهریان پی بهیخی دوا ی سوده که ی هەر بۆ خۆیه تی و چاکه ی بۆ خۆی کردوو، هەر که سیك خۆی کویر بکا و ئەو راستیانه نه بیخی و رێگه ون بکا، دوا یی زیان و خراپه ی له سەر خۆیه تی و بۆ خۆی نه گه رپته وه.

﴿وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيظٍ﴾ وه من پاسه وان و چاودێری که رنیم به سەر ئیوه نه یه ل م گونا هو خراپه بکه ن دوا ی رۆن بونه وه ی به لگه کان. به لکو من موژده رو تر سیته ری ئیوه م به لکو هەر خوا ناگاداری هه موو شته و چاودێری ئیوه نه کا.

عه ره به کان پێش ناینی ئیسلام گه لیکی نه خوێنه وار و نه زان بوون، فریان به زانین و زانیاریه وه نه بوو، کاتیک گوێیان نه گرت له خوێندنی قورئان و زانین و زانیاری زۆریان له و قورئانه دا ئەبینی له گه ل به لگه و نیشانه ی په ک خه ر بۆیان، له گه ل ئەوه ی شدا باوه ریان نه نه ینا و راغویان وه نه گرت په لاماری بپرو بیانووی درۆینه یان ئەدا و وتیان: ئە ی موحه مده ئەم قورئانه تۆ هیناوته و فیڕی بوی لای جگه ی خۆت، له لایه ن خوا وه نه هاتوو ته خواره وه بۆ رۆنکردنه وه ی ئەو شتانه خوا فهر مووی:

﴿ وَكَذَلِكَ نَصْرُ الْآيَاتِ وَ لِيَقُولَ دَرَسْتُ ﴾ وه ههروهه ئیمه رونی نه کهینهوه
دوو پاتی ده کهینهوه چهن دین بهلگهی ناشکرا و رون وهک له مه بهر روغان کرده وه بۆ
نه وهی بی باوه ران په کیان بکهوی، بۆ نه وهیش بلین: تۆ نهو قورئانهت خویندوه وه و فیّری
بوی له نامه ی خاوه ن نامه کانه و لای خواوه بۆت نه هاتروه.

﴿ وَلَنبِیْنَهُ لِقَوْمٍ یَعْلَمُونَ ﴾ وه له بهر نه وهی ئیمه نهو قورئانه رون بکهینهوه بۆ تاقمی
نه زان به بهلگهی راست و باوه ری بی نه هین و هه ر نهوان سودی لی وهر نه گرن و رایان
نه کیشی بۆ باوه رهینان به راستی. به لام کۆمه لی نه زان و گومرا نومیدی راغومایی
وه گر تیان لی نا کر ی و به هوی نهو بهلگانه وه بیانویان نامی.

﴿ اَتَبِعَ مَا اَوْحٰی اِلَیْكَ مِنْ رَبِّكَ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ﴾ تۆ دوا ی شقی بکه وه به سروشت نیرا وه
بۆ لای تۆ له لایه ن پهروه ده که ری خو ته وه وه دوا ی ئاره زوی بی باوه ران مه که وه و هه ر
نه وه تا که ریگهی رزگاری و راستی. هیچ خوا یه نیه شایانی په رستی مه گه ر هه ر خوا ی تا ک
و ته نیا و بی هاو بهش و پیوستی به کس نیه. خوا یه بهو جو ره بسی پیوسته په رستری و
وازی لی نه هینری به هوی نه فامی و نه زانین و دل ره شی بی باوه رانه وه.

﴿ وَ اَعْرَضَ عَنِ الْمُشْرِکِیْنَ ﴾ وه تۆ رو وهر گیره لهو که سانه هاو بهشی بۆ خوا دانه نین
و گالته به ئاینی نیسلام نه که ن. نهو ئایه ته ی ئیره فه رماندانی خوا یه به پیغم بهری به ریزی
خوی که تر سینهر و موژده ر بی به هوی قورئانه وه و به رده و امی له سه ری و گرنگی نه دا به
بی باوه ری بت په رستان و به درو خسته وهی نهوان و پرو پا گه نده یان.

﴿ وَ لَوْ شَاءَ اللّٰهُ مَا اَشْرَکُوْا ﴾ وه نه گه ر خوا ئاره زوی هه بوایه نهو بی باوه رانه خویان
به ده ک دانه ناو هاو بهشیان بۆ خوا دانه نه نا. به لام فرهانی بی داو ن نه قلی خویان بجه نه کار بۆ
دو زینه وهی راستی و زۆر له کس نا کا بۆ کردنی هیچ شقی پاش نه وهی نه قلی پی
به خشیون و چاک و خراپ لایان ناشکرایه، خویان خوا وهی هه لبراردن.

﴿ وَ مَا جَعَلْنٰکَ عَلَیْهِمْ حَفِیْظًا وَّ مَا اَنْتَ عَلَیْهِمْ بِوَكِیْلٌ ﴾ وه ئیمه تۆ مان دانه ناوه به سه ر
بی باوه رانه وه چاودیری که ری کرده و یانی و پر سیاری نه و انت لی بکری وه تۆ

دهسه لات نی به بهسر نهواندا و ههلسورپنهری کاری نهوانی ههتا زوریان لی بکهی لهوان باوهپهتن.

موسولمانان جنیویان نهدا به بهت کانی بی باوهپان، بی باوهپان وهلامی نهوانیان نهدايهوه به جنیودان به خوا و نهویش زور نریکه وایی، چونکه زور جاران وینه نهو کاره روی داوه له نیوان دوو تاقمی ناین جیاواز له به کتری، بۆ قهدهغه کردنی نهو کاره خوا فهرموی:

وَلَا تَسُبُّوا الَّذِينَ

يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَسُبُّوا اللَّهَ عَدْوًا بِغَيْرِ عِلْمٍ كَذَلِكَ زَيْنًا

لِكُلِّ أُمَّةٍ عَمَلُهُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ مَرْجِعُهُمْ فَيُنَبِّئُهُم بِمَا كَانُوا

يَعْمَلُونَ ﴿١١٨﴾ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ جَاءَتْهُمْ آيَةٌ

لَيُؤْمِنَنَّ بِهَا قُلُوبُهُمْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ وَمَا يُشْعِرُكُمْ أَنَّهَا إِذَا

جَاءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١١٩﴾ وَنَقَلِبُ أَفْعَادِهِمْ وَأَبْصَرَهُمْ كَمَا لَمْ

يُؤْمِنُوا بِهِ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَنَذَرَهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١٢٠﴾

﴿ و لا تسبوا الذين من دون الله فيسبوا الله عدوا بغير علم ﴾ وه ئیوهی باوهپدار

جنیومهدهن به خواکانی کهسانیکی نهوتۆ له جگهی خوا نهپهرستن و به خراپه باسیان مهکن دواپی نهو بی باوهپانه جنیوبدهن به خوا له تۆلهی نهو جنیودانهی ئیوه به ستم کردن و دههچوون له راستی بۆ لای کاری ناراست به بی زانین له ریزو گهورهی خوا و به نهفامی خویانهوه.

نهو رستانه ی پیشو بهلگنه له سه ر نه مه ی نه گهر فهرماندان به چاکه و پهرستی خوا
سه ریان بکیشی بو گوناھی گه وره تر پیوسته وازیان لی بهیتری، چونکه نهو شته
سه ربکیشی بو لای خراپه له خو یا خراپه و قه ده غه یه.

﴿ کذلک زینا لکل أمة عملهم ﴾ هر بهو جوړه ی نیمه رازاندو مانه وه پهرستی بته کان
و پیره وی کردنی شهیتان، هه روه ها نیمه رازاندو مانه ته وه بو هه مو نه ته وه یه کاری خو یان
له چاک و له خراپ. نهو رسته یه هه رچه نده به رووالته و امان پیشان نه دا که خوا ی
مه زن رازاندو یه تیه وه و بو یان بت پهرستی. به لآم له ناوهر و که کانه وه مه به ست نیه. به لکو
شهیتان هوی رازاندنه وه تی و بو یان جووان نه کا، بهلگه شمان ده قی مانای نه م نایه تانه یه:

۱- خوا ی مه زن له نایه تی (۴۳) ی نهلنه نعام نه فهرموی: ﴿ وزین لهم الشيطان ما كانوا
يعلمون ﴾ وه شهیتان رازاندو یه تیه وه بو باوهران شتی نه یکه نه. که واته خوا فهرمان نادا
به بی باوهری و بیرازنیتیه وه و له دوا ییدا سزاشی بدا له سه ری.

۲- له سوره تی نه لحو جورا تا له نایه تی (۷) نه فهرموی: ﴿ ولكن الله حَبَّ إِلَيْكُمْ
الْإِيمَانُ وَزِينَةُ فِي قُلُوبِكُمْ وَكَرَّهَ إِلَيْكُمُ الْكُفْرَ وَالْعِصْيَانَ ﴾ وه به لآم خوا خو شه ویستی
کردو وه باوهر هیتان بو لای نیوه و رازاندو یه تیه وه له دلی نیوه دا، وه بیزانویه تی بی
باوهری و بی فهرمانی و له سنور ده رچون و گونا ه کردن. به لآم چونکه هیه شتی له
زانباری و توانای خوا ده رناچی له و نایه ته ی نیوه دا نهو رازاندنه وه ی داو ته پال خو ی.
خوا ی مه رن به جوړی ناده میزادی دروست کردو وه که جووانی کردو وه کرده وه کانی
خو یان بو یان. له سه ری نه رو ن به گویره ی سروشت و نه قلی پیداون کاری چاک و خراپه
له یه که جو ی بکه نه وه، نه گهر ناده میزادی به جوړیک دروست بکړدایه هه موو کاریکی
خو یانیان به ناشیرین بزانیه هیه کاریکیان نه نه کرد، نه چاک و نه خراپ، چاک و خراپیان
جو ی نه نه کرده وه. که واته بهو نه قلله هه یانه نه گهر له خو یان نه گوړین و بیر بکه نه وه له
هه ر شتی چاک و خرابی لی جو ی نه کنه وه، نه وه ی چاک بی نه یکه نه و نه وه ی خراپ بی
نایکه نه. که واته خو یان تاوانبارن بو هه لباردنی کاری خراپ.

﴿ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ مُّرْجَعُهُمْ فَنُنَبِّئُهُم بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ لە پاشا بۆ لای پەرورەدە کەرى خۆیا نە گەڕانەوه یان بۆ وەر گرتنى پاداشت و سزادانیان، دوایی خوای پەرورەدگار یان ھەوالت ئەدا بە شتێ ئەیکەن لە جیھاندا، بە پرسیار لێ کردنیان و پاداشت دانەوہیان لەسەر کردەوہ کانیان. کەواتە باوەرداران پێویستە لەسەریان خۆیان یگێر نەوہ لە جێنۆدان بە خواکانی بت پەرستان کە بۆیان ڕونە خوا لەسەر ئەو جێنۆدانە سزایان ئەدا.

پرسیار/ بە راستی کەسێک جێنۆ بدا بە خوا و بە پێغمەبەر ﴿ﷺ﴾ پێویستە بکۆژرێ، کەچی ئەو نایەتە وا نامازە ئەکا کە ئەو کارە وازی لێ ئەھێنرێ بۆ لای پرسیار و سزادان لە ڕۆژی دوایدا.

وہلام/ ئەو نایەتە لە مەکە ھاتوہتە خواروہ لە ڕۆژێکا موسلمانان لاواز بوون دەستوریان پێ نەدرابوو بە جەنگ کردن، جەنگ کردنیان لەو کاتەدا وەک ئەوہ نەبوو خۆیان بێخەنکێن و خۆیان بکۆژن. بەلام لە کاتی ھێژدا پێویستە فەرمانی کوشتنیان دەر بکری بەھۆی جێنۆدان بە خوا و بە پێغمەبەر و نایێ ئەو فەرماندانە بوہستیرێ و کاری پێ نەکری و بخرێتە پشت گۆی.

قورەیشیەکان ووتیان: تۆ ھەوالت بە ئیمە ئەدەی موسا دار دەستیکی ھەبوو کە ئەیدا لە بەردی دوواز دە سەرچاوەی ئاوی لێ ئەھاتە دەرەوہ، ئەلێ: عیسا مردوی زیندوو ئەکر دەوہ سالتخ خوشترێکی سەسور ھیتەری ھەبوہ، ئادەی تۆیش ھەندێ لەو شتانەمان بۆ جی بە جی بکە ئیمە باوەرت پێ ئەھێنن، پێغمەبەر ﴿ﷺ﴾ فەرمووی: ئێوہ چ شتیکتان ئەوی و لاتان خوشە بۆتان داوا بکەم، ووتیان: کێوی سەفامان بۆ بکە بە زێر، فەرمووی ئەو کارەم بۆ کرا باوەرم پێ ئەھێنن ووتیان: سوێندمان بەخوا ئەگەر ئەو شتانەمان بۆ بکە ھی ھەموومان پەیرەوی تۆ ئەکەین، پێغمەبەر ھەلسا و ڕۆیشت بۆ پارانەوہ لە خزمەت خوادا، دوایی فریشتەییە ھات بۆ لای و فەرمووی: تۆ ئەو داخوایەت لێ وەر ئەگیرێ لە لایەن خواوہ، ئەگەر داوا بکە ھی لەخوا کێوی سەفات بۆ بکا بە زێر. بەلام ئەگەر باوەرت پێ نەھێنن بە

گوێزە ی تاقی کردنەوێ رابوردووی گەلان ئەمانە ی ئیستا هەموویان لەناوێ چن بە سزای خوا لە جیهانداو بنەبرێ بن. ئە ی تۆ ئەتوانی وازیان لی بهێتی و گریان نەدەیت هەتا خویان تی ئەگەن لە راستی ئایینی ئیسلام پەشیمان ئەبنەوێ باوەرێ پێ ئەهێن، پێغمەر ﴿ﷺ﴾ ئەمیان هەلبژاردو، بۆ رۆن کردنەوێ ئەو مەبەستانە ی خوی مەزن ئەفەر موی.

﴿وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ جَاءَتْهُمْ آيَةٌ لَّيُؤْمِنُنَّ بِهَا﴾ وە بت پەرستانی مەگە سوێندیان ئەخوارد بەخوا بە سەختترین سوێندی خویان: بەراستی ئەگەر بهاتایە بۆلای ئەوان بەلگە یە لە داخوای ئەوان وەك ئەو شتانە ی هاتووێ بۆلای گەلانی رابوردو بەراستی ئەوان باوەر ئەهێن خوا یاریدە ی پێغمەری خۆی داوێ بەهێزی کرد بە چەندین بەلگە ی ئەواو لەسەر پێغمەرایەتی پێغمەر ﴿ﷺ﴾ بە جوێ جیگە بۆ گومان نەهێلێ بۆ کەسێ داوای راستی بکا هەر لەبەر راستی بەلام بت پەرستانی قورەیش داوای چەندین کاری پەك خەری تایبەتیان ئەکردو ئەیان کردن بە مەرج بۆ باوەر هێنانیان بە پێغمەر ﴿ﷺ﴾، سوێندی سەختیان ئەخوارد کە باوەر ی پێ ئەکەن ئەگەر وولامی داخوایە کەیان بداتەوێ، دوایی فەرمانی دا بە پێغمەر کە بلێ بەوان.

﴿قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ﴾ تۆ بلێ بەراستی چەندین بەلگە و نیشانە ی ناشکرا لای خوا یە، هەر خوا توانای هەیه ناشکریان بکاو هیچ شتی لە تواناو ویستی مندا نیە، خوا ئەنێرێتە خواریوێ شتی بێ بەلگە بەسەر هەموو کەسیکا.

موسڵمانان ئاواتیان ئەخواست کە خوا وولامی داواکاری بێ باوەران بداتەوێ بە نوێدی ناشتی و باوەر هێنانی ئەوان خوا رۆی فەرمودە ی خۆی کرد بۆلای باوەرداران و فەر موی:

﴿وَمَا يَشْعُرْكُمْ أَنهَا إِذَا جَاءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ﴾ وە چ شتیگە نیشانی ئیوێ بەدا بەراستی کاتی هات ئەو بەلگە و نیشانە یە چ شتی پەیدا ئەبێ ئایا ئەوان باوەر ئەهێن، سوێند بەخوا ئەوان باوەر ناھێن ئەگەر ئەو بەلگە و داخوایە ی ئەوان بیتەدی. لە باسی مانای ئایەتی (٣٤-٣٧) ه ئەم سورەتە بە درێژی ئەو باسە تێپەر یوێ.

﴿ وَتَقْلِبُ أَعْيُنُهُمْ وَأَنْصَارُهُمْ كَمَا لَمْ يُؤْمِنْ بِهِ أَوَّلَ مَرَّةٍ ﴾ وە چ شتیكە نیشانی ئیوهی
 بدا کاتی ئیمە وەرئەگیرین دلی ئەوان لە راستی و لە هیچ ناگەن و چاویان وەرگیرین و
 بەراستی نابین و باوەر بە نیشانهکانی خوا نابەرن بە وێنە ئیوهی ئەوان باوەریان نەهیتاوه
 بە پیغمەر یەکم جار. یانی خوا ئەزانێ ئەو بت پەرستانە باوەر ناهیتن دواى هاتنە
 خوارەوی ئەو نیشانانەش داویان کردوون. بیگومان ئەو کەسانە هەر بەردەوام ئەبن
 لەسەر گومرای پێشوی خۆیان کە لەسەری بوون بەر لە داخواری کردنەکیان، ئەو
 کەسانە شاکردی کاری پرۆپوچن و گومرای ئەکەن بە پیشەى خۆیان هەرگیز دواى
 راستی ناکەون.

﴿ وَكَذَرَهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴾ وە ئیمە واز لەبێ باوەران نەهیتن لەئێو بێ باوەری و
 یاخی بوونی خۆیان بێ و برۆن و سەرگەردانب. هەتا بە چاوی خۆیان سزا ئەبین، ئەو
 کاتە هۆشیان دیتەوه بە خۆیان و ئەزانن خوا راستە و راستیشی ئەوی. یانی ئەو بێ باوەرانە
 پاش ئەوی بەردەوامن لەسەر کومرای خۆیان لە گەڵ دانانی ئەو هەموو بەلگە پوانە
 بۆیان دانراوه راستی ئایینی ئیسلامیان بێ ئەزانرا واز لەو بەلگانە نەهیتن. کەواتە چى
 ئەکەن بابیکەن هەتا لە رۆژی دوایدا بە سزای کردەوی خۆیان ئەگەن.

سوپاس بۆ خۆای مەزن و بە یاریدەى ئەو خواپە کۆتایی بە نوسینەوهی

مانای ئەو دوو جزمەى (٦-٧) هات لە رۆژی دووشەمەى رێکەوتی

(٣) ی مانگی موحرەم سالی (١٤٣٠) ی کۆچی بەرامبەر بە (٣٠ / ٤ / ١٩٩٩) ی

زاینی، خۆای خاوەن میهرەبان داواکارم ئەوهی بۆخۆم و خێزان و مۆسڵمانان

چاکە بۆمانی بسازێتە. خواپە لە خۆم و دایکم و باوکم و خوش بیه.

﴿ پيژست ﴾

لاپەرە	باسەكان و بابەتەكان
٤	هەندى جار دروستە باسكردنى دانىشتوان بەخراپە
٥	سەرچاوەى هەمو چاكەبە دووشق
١٢	باسى ماناى مەسيح
٤٥	هەلواسينى نال وێتە مانگ لەبەت پەرستەكانەو هاترە
٣٣	تەماشای لاپەرە (٣٣) هەتا لاپەرە (٥٢) بکە شتى بەنرخيان تێدايە
٧٣	مەرجەکانى سەرپرینى نازال بۆ رەوابوونى گزشتەکەيان
٧٧	ئايا دەست هێنانى
٢٨١	پيژستە رینگەبدرى هەموکەس بپروا بۆلاى بەکاربەدەستان سکالای خوڤيان بکەن نەك وەك رینگە نادرى بەهەزاران

1911

1. The first thing I noticed when I stepped out of the train was the cold. It was a sharp, biting cold that seemed to penetrate my very bones. I had heard that the weather in the north was harsh, but I didn't realize just how cold it would be. I pulled my coat tighter around me and shivered as I walked towards the station entrance.

2. The station was a large, imposing building with a high, vaulted ceiling. The air inside was thick with the smell of coal and the sound of steam engines. I looked around, trying to find a familiar face, but everyone seemed to be a stranger. I felt a sense of isolation and loneliness that I had never experienced before.

3. As I walked through the station, I noticed the way the light filtered through the stained glass windows. The colors were vibrant and beautiful, but they also seemed to tell a story of their own. I stopped for a moment, looking up at the ceiling, wondering what secrets it might hold. The architecture was so grand and majestic, it felt like I had stepped into a different world.

4. I finally found my way to the platform where my train was waiting. The engine was a massive beast of iron and steel, its wheels gleaming with oil. I climbed aboard, feeling a sense of relief and anticipation. The train started to move, and I watched as the station receded into the distance. The journey ahead was long and uncertain, but I was ready for whatever came my way.

خویندیری هیژا لهم جزمه‌دا نهرکی چاوپیاخشانی نهم هه‌لانه بگره نه‌ستۆی خۆت

هه‌له	راست	لا	دێر	هه‌له	راست	لا	دێر
ناکه‌نه	ناکه‌ن	٦	٩	نهو	نه‌وتۆ	٧٤	٤
میهره‌باه	میهره‌بان	٧	٢٢	خداالله	اخذالله	٨٥	٦
عیسیا	عیسیان	١٢	٢٠	قال الله	و قال الله	٨٥	٨
نه‌په‌ری	نه‌په‌ری	١٥	١٨	مفکم	معکم	٨٥	٨
نایه‌ونی	نایه‌تی	١٧	٤	تریسان	ترسان	٨٦	٢
موسۆ	موساوه	١٩	١٥	لۆلای	بۆلای	٨٨	٢٣
به‌اسی	باسی	٢١	١٥	الذین	الذین	٨٩	٩
شتی هیچ	شتی	٣٢	٠٢	هه‌رو	هه‌ر یه‌کی و	٩٠	٢
ره‌وانه	ره‌وانیه	٣٢	١٨	وله‌ییانه	لێیان	٩٠	٥
دروست	دروست کردنی	٣٤	٢	دوایان	داوایان	٩١	٥
وسخۆ	وسخر	٣٤	٩	کومانیان	گومانیان	٩٢	١٣
خرابه	خواپه‌رستان	٣٥	١٢	کو‌تره	گو‌تره	٩٤	٣
میهره‌بان	میهره‌بانی	٣٥	١٦	بو‌شداریان	به‌شداریان	٩٥	١٧
می‌عزم	فی‌عذبهم	٣٥	١٧	٣-	زیاده‌یه	٩٦	١٢
دایر	دایۆ	٣٨	١٤	تۆ؟	له‌تواناو	٩٧	١٧
بی‌په‌رستی	په‌رستی	٣٩	١٧	نیسحاقی	نیساحاحی	٩٨	٤
کردین	کردن	٤١	١٩	خوابو	خوابونایه	٩٨	١٦
نامسی	ناموسی	٤٣	٩	جوله‌که	جوله‌که‌و	٩٩	٦
فه‌رمانه‌کی و	فه‌رمانه‌که‌ی	٤٦	١٢	یعن بکم	ی‌عذبکم	٩٦	٨
ب‌پیاره	ب‌پیار	٤٦	١٧	فان	فانا	١٠٤	٤
تخواوه	خواوه	٥٥	٤	که‌مان	جوله‌که‌کان	١٠٤	٢٣
والفحقة	والمنحققة	٦٥	١٥	لاقتلک	لاقتلک	١٠٩	٩
کو‌ستی	کو‌شتی	٦٦	٢	بۆلای	بۆلای من	١٠٩	١٤
ماده‌ی	ماوه‌ی	٦٦	٢	اصحال	أصحاب	١٠٩	٢١
خواردان	خوادا	٦٦	٨	هه‌روه	هه‌روه‌ها	١١٣	٥
معجائف	متجائف	٧٠	٩	له‌شتی	له‌شی	١١٣	١٨
خواه‌نه‌ی	خواه‌نه‌که‌ی	٧٢	١٥	خۆتا	خۆتان	١١٧	١٣
گه‌رانه	که‌رانه	٧٢	١٧	په‌رسته‌کانی	له‌په‌رسته‌کان	١١٧	١٥
به‌به‌که‌ویی	به‌به‌که‌وه‌یی	٧٣	٥	نه‌وانو	نه‌وانه	١١٨	١

دیر	لا	راست	هله	دیر	لا	راست	هله
۱۸	۲۱۹	خوارده‌مه‌نی	خورده‌مه‌نی	۲	۱۳۹	واز	وازم
۹	۲۲۱	مانای	مانی	۱۵	۱۴۰	باوه‌پ‌دارن	باوه‌پ‌ان
۷	۲۳۲	آبناء	ابناء	۱۵	۱۴۰	له	بۆ
۸	۲۳۳	هه‌ندی	هه‌دنی	۱۲	۱۴۲	نخشی	بخشی
۱۸	۲۳۳	نهمان	فهرمانان	۱۶	۱۴۲	آن یاتی	سیاتی
۱۸	۲۳۵	آنزل	اونزل	۱	۱۴۹	الله	والله
۴	۲۳۶	فریشته‌کان	قفریشته‌کان	۱۸	۱۴۹	حزب الله	ضرب الله
۵	۲۳۶	زانایان	زانایا	۱۰	۱۶۰	له‌پیش ئیوه	له‌ئێو
۱۷	۲۳۶	به‌ده‌ر نه‌بو	له‌ده‌ر نه‌بو	۱۲	۱۵۲	تاوان	ناوان
۴	۲۳۷	یلبسون	یکسون	۱۹	۱۵۵	والأخبار	والأخبار
۹	۲۴۰	ئه‌و	ئه‌وه	۲۰	۱۵۵	یصنفون	یضیعون
۱	۲۴۳	وان یمسك	وان ئمسك	۱۰	۱۵۷	مبسوطان	منبوسطان
۱۴	۲۴۳	ئه‌و	ئه‌وه	۲	۱۶۸	کاری چاکه‌ی	کارچاکه‌ی
۱۲	۲۴۷	لا یفلح	لای‌فلح	۱	۱۶۹	یقتلون	يعتقلون
۹	۲۴۹	نه‌زری	فه‌زی	۵	۱۷۰	به‌ناوی	بو
۷	۲۴۹	نه‌کردن	نه‌کرن	۱۹	۱۷۲	برپاری	برپاری
۱۶	۲۵۰	به‌پ‌استی نه‌	به‌پ‌استی	۱۰	۱۷۵	دیاری	دیتاری
۳	۲۵۱	پایه‌و	پلیه‌وه	۲۱	۱۷۶	هه‌روه‌ک	هه‌وه‌ک
۳	۲۵۴	گفتو‌گۆ	گفتو‌گۆ	۴	۱۸۶	ئه‌که‌ینه‌وه	ئه‌که‌ینه
۵	۲۶۳	اکثرهم	اطثرهم	۲۳	۱۸۶	وکذبوا	او‌کذبوا
۵	۲۶۴	امثالکم	مثالکم	۲	۱۹۰	رۆژو‌گرتن	رۆژو‌گرتن
۱۰	۲۶۴	هه‌تانه	هه‌تا	۶	۱۹۱	فیه‌ما	فیه‌ا
۱۳	۲۶۴	ئاشکرا	ئاشکران	۱۶	۱۹۲	هه‌رشتی	هه‌شتی
۱۹	۲۶۹	والضراء	وضراء	۴	۲۱۱	سویند	شویند
۹	۲۷۷	بالغداة	بالفطرة	۵	۲۸۶	ئه‌په‌ستن	ئه‌په‌ستن
۱۳	۲۷۷	به‌خێو	به‌خێو	۲۱	۲۱۲	ئه‌خوین	ئه‌خوین
۱۲	۲۸۱	په‌رستان و	په‌رستان سو	۵	۲۱۳	یقومان مقامها	یقومان مقامها
۱۲	۲۸۳	تستعجلون	تتعجلون	۹	۲۱۳	اسحق	اشتحق
۸	۲۸۸	ثم اتم	انتم	۱	۲۱۴	راسپه‌راوه	راسپه‌راوه‌کان
۱۸	۲۸۹	هه‌ر شه‌یه	هه‌ر شه‌یه	۲	۲۱۴	راسپه‌راوه	راسپه‌راوه‌کان

ههله	راست	لا	دئیر	ههله	راست	لا	دئیر
فریویی	فریوی	۲۹۱	۲۱	لایان	لەیان	۳۱۶	۷
حمیم	من حمیم	۲۹۳	۵	خالق	فالق	۳۲۲	۳
تدعون	التدعون	۲۹۴	۱	زیندهی	زیندهیه	۳۲۳	۱۵
رێزگاریی	رێزگاری بی	۲۹۴	۶	توانا	توانای	۳۲۴	۱۲
خوای	خوا	۲۹۷	۱	که‌م	به‌رده‌وام	۳۲۸	۳
پیش	پیش	۲۹۸	۱۷	بێقهون	بېقهون	۳۲۸	۱۷
الأفلین	الضالین	۳۰۰	۱۶	دلّیان به	دلّیان	۳۳۰	۱۰
بنه‌وه‌یه	منه‌وه‌یه	۳۰۳	۱۳	وجعلوه	وجعلوا	۳۳۲	۱
کرون	کردوون	۳۰۴	۱۹	کردوه‌ته‌وه	پونکردوه‌ته‌وه	۳۳۲	۹
عیسی	عیس	۳۰۷	۱۴	وینه	وینه‌ی نه‌و	۳۳۳	۹
په‌رێز بوونی	په‌رێز بوون	۳۱۱	۲	سروش‌ت	سروش	۳۳۵	۹
خۆیان	خوایان	۳۱۲	۲	به‌راستی	راستی	۳۴۰	۳

